

Schreibübungen für den Putonghua Shuiping Ceshi von <http://chdw.de>

Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

17. Mai 2011

Bitte diese Einführung LESEN.

1 Nutzungsbedingungen

Folgende Bedingungen zur Benutzung dieser Schreibübungen müssen Sie beachten:

1. Sie dürfen die Schreibübungen per E-Mail oder auf physikalischen Medien (Diskette, CDR, etc.) weitergeben, vorausgesetzt, Sie tun dies, ohne Geld dafür zu verlangen.
2. Sie dürfen die Datei nicht ohne unser Einverständnis irgendwo auf einer Internetseite zum Download anbieten.
3. Sie dürfen die Datei nicht ohne das Titelblatt (das Sie gerade lesen) weitergeben. Außerdem dürfen keine Teile aus der PDF-Datei (wie z.B. der Hinweis auf HanDeDict) entfernt werden.

2 Einführung

Liebe Chinesisch- oder Deutschlernende,
vielen Dank, daß Sie unser freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict benutzen. Wir hoffen sehr, daß es Ihnen gefällt und daß es Ihnen nützlich ist. Wir wünschen uns, daß es sich im Laufe der Zeit zu einem unverzichtbaren Standard unter den Chinesisch-Wörterbüchern entwickelt – sowohl von der Zahl als auch der Qualität der Einträge. Sie können dazu beitragen, diesem Ziel näher zu kommen, indem Sie mithelfen, falsche Einträge zu korrigieren und fehlende Wörter zu ergänzen.

Internetwörterbücher haben den Vorteil, daß sie immer auf dem neuesten Stand sind, d.h. wenn Sie einen Begriff suchen, suchen Sie wirklich in der neuesten Version. Außerdem können sie eine Reihe zusätzlicher Funktionen haben, die bei gedruckten Wörterbüchern technisch nicht realisierbar sind. Wir sind noch einen Schritt weitergegangen und haben HanDeDict weitere Funktionen spendiert, die Sie wahrscheinlich in anderen Wörterbüchern selten oder gar nicht finden. Zusätzlich zur Ganztext-Annotierung, die das schnelle und effiziente Nachschlagen ganzer Textstellen erleichtert, finden Sie in HanDeDict die sogenannten „Wörter der Woche“. Das sind Begriffe, die gerade verstärkt in den deutschen Nachrichten zu finden sind. Diese werden jeden Tag auf den neuesten Stand gebracht und mit den entsprechenden chinesischen Übersetzungen (falls in HanDeDict vorhanden) versehen. So kennen Sie immer die richtigen Worte, um Ihren chinesischen Bekannten zu erklären, womit sich Deutschland und die Deutschen zur Zeit beschäftigen.

Wir legen aber auch sehr großen Wert darauf, daß Sie unser Wörterbuch auch zum Lernen benutzen können. Deshalb haben wir eine Reihe von Vokabelfunktionen für Sie eingeführt. Um diese allerdings nutzen zu können, müssen Sie sich registrieren. Die Registrierung ist kostenlos und technisch notwendig. Zur Registrierung gehen Sie bitte hierhin:

<http://www.chinaboard.de/profile.php?mode=register>

Sie können z.B. die bei einer Suche gefundenen Wörter markieren und in einer nur Ihnen zugänglichen Vokabelliste speichern. Diese Liste geht Ihnen bei Verlassen unserer Seite nicht verloren, und Sie können sie

weiterbearbeiten, wenn Sie sich das nächste Mal wieder einloggen. Die Vokabelliste können Sie auch ausdrucken, downloaden, als Vokabelkarten oder Schreibübungen ausdrucken. Sie haben gerade einen solchen Satz Schreibübungen vor sich liegen.

Sie werden nun feststellen, daß sich bei einigen Vokabeln, die als Beispiele unter den Übungsfeldern stehen, Fehler eingeschlichen haben, daß alle oder einzelne Übersetzungen fehlen und daß bei einigen Vokabeln „ungeprüfter Eintrag“ steht. Letzteres bedeutet, daß dieser Eintrag in der Datenbank noch nicht unsere Qualitätskontrolle durchlaufen hat. Wir wissen um diese Probleme, und wir sind dabei, diese Fehler zu beheben. Dazu benötigen wir aber Zeit. Wenn Sie mithelfen, geht dies viel schneller. Was können Sie tun?

Wenn Sie schon bei uns registriert sind, loggen Sie sich ein und suchen Sie das fehlerhafte Wort. Wenn Sie es gefunden haben, verbessern Sie es bitte. Manche Wörter, die bereits von anderen Benutzern geprüft wurden, können Sie nicht direkt verbessern. Sie können diese Wörter aber zur Qualitätskontrolle vorschlagen.

Wir haben Ihnen trotz all der genannten Probleme diesen Satz Schreibübungen zur Verfügung gestellt, da wir denken, daß man schon jetzt damit arbeiten und lernen kann. Außerdem hoffen wir, daß Sie mithelfen, die Fehler zu finden und zu verbessern. Es kostet Sie nur ein paar Minuten. Wenn viele mithelfen, wird die Qualität von HanDeDict sehr schnell besser werden.

Wir werden regelmässig neue Auflagen dieser Schreibübungen herausbringen. Sie erkennen dies am Namen der Datei, der das Herstellungsdatum enthält; z.B. bedeutet `praktchinschreib_20060328.pdf`, daß dieser File am 28. März 2006 produziert wurde.

Natürlich müssen Sie nicht ständig alle Seiten nochmals ausdrucken. Sie können dies auch mit Hilfe Ihrer Vokabelliste machen. Suchen Sie die gewünschte Vokabel(n), markieren Sie sie und exportieren Sie sie als Vokabelfile. Wie schon gesagt, Sie müssen bei uns registriert sein, um das zu tun.

Um diesen Vokabelservice zu verbessern, brauchen wir Ihr Feedback. Schreiben Sie uns bitte, wo wir etwas verbessern müssen: redaktion@chdw.de

Haben Sie vielleicht selbst getippte Vokabelfiles von Chinesischlehrbüchern? Senden Sie sie uns bitte – wir erstellen daraus Vokabelkarten und Schreibübungen und bieten sie kostenlos zum Download an.

Freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

Internet: <http://chdw.de>

E-Mail: redaktion@chdw.de

Teamleiter: Jan Hefti, Dr. Michael Klaus Engel

mit der Unterstützung der Chinesisch-Deutschen Gesellschaft e.V. Hamburg

3 Strichfolgen

Die Schreibweise einiger Chinesischer Schriftzeichen wird durch Strichfolgegrafiken veranschaulicht, die von dem hervorragenden „Chinese Stroke Order Project“ zur Verfügung gestellt wurden. Leider fehlen solche Informationen noch zu sehr vielen Schriftzeichen.

Kennen Sie sich eventuell mit Computergrafikprogrammen aus? Dann helfen Sie doch einfach mit, die fehlenden Strichfolgegrafiken herzustellen – das Projekt kann immer gute Hilfe gebrauchen, und andere Lerner werden es Ihnen danken.

Projektseite: http://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Chinese_stroke_order

Lizenz der Grafiken: Creative Commons Attribution 2.5 und GFDL.

Wir werden neue Grafiken in regelmäßigen Abständen in unsere Schreibübungen aufnehmen.

哎											
哎											

āi yō
哎哟 ungeprüfter
Eintrag

1. autsch !

2. Oh !

哟											
哟											

hāi yāo
嗨哟 ungeprüfter
Eintrag

yeah-yo-hey

噎											
噎											

ǎi qì
噎气 ungeprüfter
Eintrag

aufstoßen, rülpsen

氣											
氣											

chéng qì hòu

成氣候 ungeprüfter Eintrag

es weit bringen zu etwas

jiāo qì

嬌氣 ungeprüfter Eintrag

effeminiert, verweiblicht

kōng qì

空氣 ungeprüfter Eintrag

1. Atmosphäre, Normalatmosphäre

2. Luft

kǒu qì

口氣 ungeprüfter Eintrag

Ton, Tonart

愛											
愛											

ài dài
愛戴 *ungeprüfter Eintrag*

lieben und verehren; gern tragen (愛戴高帽子)

jìng ài
敬愛 *ungeprüfter Eintrag*

verehren und lieben

kě ài
可愛 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|----------------|
| 1. herzlich | 4. liebenswert |
| 2. hold | 5. lieblich |
| 3. liebenswürdig | 6. niedlich |

kù ài
酷愛 *ungeprüfter Eintrag*

leidenschaftlich

戴											
戴											

鵪											
鵪											

ān chún

鵪 鵪

Wachtel (lat: Coturnix coturnix)

鶉											
鶉											

安 安 安 安 安 安 安

安											
安											

ān dìng xìng

安定性 ungeprüfter Eintrag

Stabilität

ān lè gǎn

安樂感 ungeprüfter Eintrag

Euphorie

ān pōu

安瓿 ungeprüfter Eintrag

Ampulle

gōng ān

公安 ungeprüfter Eintrag

1. öffentliche Polizei

2. öffentliche Sicherheit

3. Polizei

4. polizeilich



定										
定										

bù yī dìng

不一定 ungeprüfter Eintrag

1. nicht undingt, nicht notwendigerweise

2. ungewiss, unsicher

dìng diǎn

定點 ungeprüfter Eintrag

1. Bezugspunkt

2. Festpunkt

gù dìng

固定 ungeprüfter Eintrag

Befestigung, befestigen, fixieren, anheften, anschlagen

hé dìng

核定 ungeprüfter Eintrag

Überprüfen und gutheißen

性性性性性性性性性性

性										
性										

bǐng xìng

秉性 ungeprüfter Eintrag

natürliche Veranlagung, Haltung, Neigung

gǎn xìng

感性 ungeprüfter Eintrag

1. Empfindlichkeit
2. Sensibilität

3. sinnlich

gè xìng

個性 ungeprüfter Eintrag

1. Ausstrahlung
2. Charakter

3. Individualität
4. Persönlichkeit

guàn xìng

慣性 ungeprüfter Eintrag

Massenträgheit



樂											
樂											

ān lè gǎn
安樂感 *ungeprüfter Eintrag*

Euphorie

huān lè
歡樂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Freude, Heiterkeit, Fröhlichkeit, Munterkeit

2. fröhlich, munter, gut gelaunt, heiter, glücklich

kuài lè
快樂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Entzückung
2. Glück, Freude
3. fröhlich, heiter
4. glücklich

5. lustig
6. vergnüglich
7. vergnügt

lè guān
樂觀

1. optimistisch
2. zuversichtlich

3. hoffnungsvoll



感											
感											

gǎn dào

感到 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich fühlen

2. fühlen

gǎn dòng

感動 *ungeprüfter Eintrag*

1. berühren, rühren
2. beweglich, bewegend
3. erregen, verschieben
4. Bewegung

5. Rührung
6. empfinden
7. ergreifen

gǎn jué

感覺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gefühl, Gespür, Empfinden

2. spüren, empfinden, fühlen

gǎn kǎi

感慨 *ungeprüfter Eintrag*

vor Rührung seufzen

瓠											

ān pou

安瓿 *ungeprüfter Eintrag*

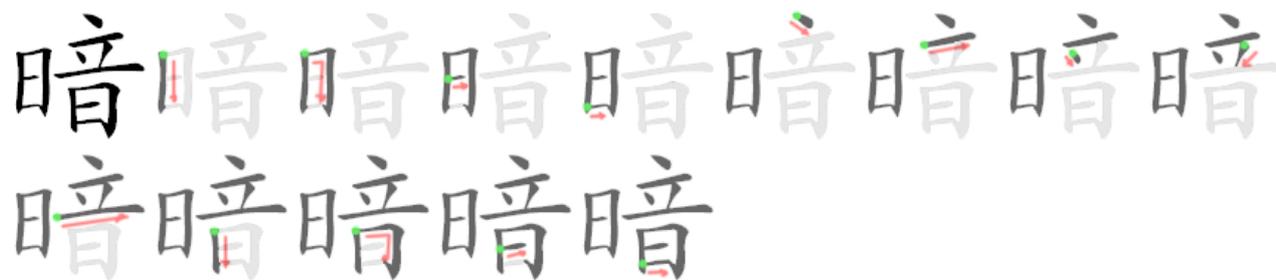
Ampulle

犴											

àn

犴 *ungeprüfter Eintrag*

Gefängnis, Kerker



暗											
暗											

àn fēng
暗諷 *ungeprüfter Eintrag*

Andeutung

àn jí
暗疾 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. eine nicht zu erwähnende Krankheit
- 2. eine schleichende Krankheit
- 3. Krankheit, deren einer sich schämt

àn shā
暗沙 *ungeprüfter Eintrag*

Riff

hēi àn
黑暗 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Dunkelheit
- 2. Finsternis
- 3. Schwarz
- 4. Schwärze
- 5. dunkeln
- 6. dunkel, finster

諷											
諷											

jī fèng
 譏諷 *ungeprüfter Eintrag*

1. spotten

2. spöttisch

疾											
疾											

cán jí
 殘疾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Behinderung

4. verkrüppelt

2. Krüppel

5. verstümmelt

3. Missbildung, Missgestaltetheit, Leibschaden, Gebrechen

6. behindert

jí bìng
 疾病

Krankheit

jí bù
 疾步 *ungeprüfter Eintrag*

im Laufschrift, mit schnellen Schritten

nüè jí
 瘧疾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Malaria

2. Sumpffieber

案											
案											

àn juàn

案卷 *ungeprüfter*
Eintrag

Schriftstück, Akte, Aufzeichnung, Aktenstück

cǎo àn

草案 *ungeprüfter*
Eintrag

Konzeption, Entwurf (eines Plans, Gesetzes usw.)

fú àn

伏案 *ungeprüfter*
Eintrag

über den Tisch beugen

tú àn

圖案 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Design
2. Maserung

3. gestalten

卷										
卷										

dá juàn
答卷 *ungeprüfter Eintrag* Antwortbogen

jiāo juǎn
胶卷 *ungeprüfter Eintrag* Kleinbildfilm

juàn zōng
卷宗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Akte	4. Datei
2. Aktendeckel, Schutzhülle für Akten, Ablegeumschlag für Akten	5. Dossier
3. Archiv	6. Faltprospekt

shì juàn
试卷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Klausurarbeit	3. Prüfungsbogen
2. Prüfungsarbeit	

按 按 按 按 按 按 按 按 按 按

按										
按										

àn mó
按摩 *ungeprüfter Eintrag* 1. Massage 2. massieren

摩											
摩											

guān mó

觀摩 *ungeprüfter Eintrag*

anschauen und nachahmen

mó cā

摩擦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abrieb
2. Reiberei
3. Reibung

4. Reibungswiderstand
5. reiben

mó dēng

摩登 *ungeprüfter Eintrag*

modern

沙											
沙											

àn shā

暗沙 *ungeprüfter Eintrag*

Riff

shā

沙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Granulat, Körnchen

2. Sand

shā chén

沙塵 *ungeprüfter Eintrag*

Sandstaub

shā fā

沙發 *ungeprüfter Eintrag*

1. Person, die im Internet den ersten Kommentar zu einem Artikel o.ä.

- schreibt
2. Sofa

昂										
昂										

áng shǒu

昂首 *ungeprüfter*
Eintrag

den Kopf aufrecht halten, erhobenen Hauptes

首首首首首首首首首首

首										
首										

shǐ shǒu

屍首 *ungeprüfter*
Eintrag

Leiche

shǒu

首 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Zählwörter für Texte (Lieder, Gedichte, Musik usw.)

2. Kopf, erster

3. Radikal Nr. 185 = Kopf, Haupt, Oberhaupt, Anführer, der Erste, als Erster, anzeigen

shǒuchàng

首倡 *ungeprüfter*
Eintrag

initiiert

shǒuchuàng

首創 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Eingeweihter, Eingeweihte

2. begründen, der erste sein (der etw. tut)



凹											
凹											

āo bǎn
凹板 ungeprüfter Eintrag

1. Dreschkorb

2. Tiefätzung

āo jìng
凹鏡 ungeprüfter Eintrag

Hohlspiegel, Konkavspiegel

板板板板板板板板板板

板											
板											

bǎn shí
板石 *ungeprüfter Eintrag*

Fliese

dì bǎn
地板 *ungeprüfter Eintrag*

Fußboden

jiā bǎn
夹板 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abkanteleiste
2. Deckelpappe

3. Klemmbrett
4. Schiene

jiǎ bǎn
甲板 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bord
2. Deck

3. Verdeck

鏡											
鏡											

jìng

鏡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Linse
2. optisches Glas

3. Spiegel

jìng kuāng

鏡框 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bilderrahmen
2. Brillenfassung

3. Brillengestell

yǎn jìng

眼鏡

Brille

螯											
螯											

áo xiā

螯蝦 *ungeprüfter Eintrag*

Krabbe

蝦											
蝦											

xiā mǐ ungeprüfter getrocknete und/oder geschälte Garnelen
 蝦米 Eintrag

xiā rén ungeprüfter Garnelenfleisch
 蝦仁 Eintrag

熬											
熬											

áo zhǔ ungeprüfter Aufguss
 熬煮 Eintrag

jiān áo ungeprüfter viel leiden
 煎熬 Eintrag

煮											
煮											

拗											
拗											

ào kǒu
拗口 ungeprüfter
Eintrag

schwer auszusprechen, Mund zerbrechen, komisch klingen



口											
口											

gǎng kǒu

港口 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hafen

2. Seehafen

hù kǒu

戶口 *ungeprüfter Eintrag*

1. eingetragener ständiger Wohnsitz

2. Hukou , Zahl der Haushalte

huō kǒu

豁口 *ungeprüfter Eintrag*

Bruch, Öffnung, Lücke

jiān kǒu

緘口 *ungeprüfter Eintrag*

den Mund nicht aufmachen, verschwiegen sein

澳											
澳											

ào zhōu

澳洲

1. Australien (Kontinent)

2. australisch

洲洲洲洲洲洲洲洲洲洲

洲											
洲											



八											
八											

bā gē
 八哥 *ungeprüfter Eintrag*

Haubenmainer (Myna Vogel)

bā guà
 八卦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bagua - Die Acht Trigramme
2. Die Acht Trigramme (acht Kombinationen aus jeweils drei

durchgehenden und drei gebrochenen Linien, die Himmel, Erde, Donner, Wind, Wasser, Feuer, Berge und Seen versinnbildlichen)

wáng ba
 王八 *ungeprüfter Eintrag*

1. betrogener Ehemann
2. Gehörnte, Hahnrei
 <umgangssprachlich: Ehemann,

- dessen Ehefrau fremdgegangen ist>
3. Weichschildkröte



哥											
哥											

卦											
卦											

suàn guà

算卦 ungeprüfter
Eintrag

Zukunft vorhersagen (lassen); Glück vorhersagen (lassen)

把把把把把把把把

把										
把										

bǎ shǒu

把手

Henkel, Griff

bǎ wò

把握 ungeprüfter Eintrag

1. Zuversicht, Gewissheit, Sicherheit

3. im Griff haben

2. halten, ergreifen, erfassen

dāo bà ēr

刀把兒 ungeprüfter Eintrag

Messergriff

huǒ bǎ

火把 ungeprüfter Eintrag

1. Bindeglied

3. Leuchte

2. Fackel

4. Leuchten

手 手 手 手 手

手											
手											

dòngshǒu

動手 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schläge austeilen, zuschlagen, die Hand (zum Schlag) erheben

2. loslegen, die Arbeit beginnen, sich an die Arbeit machen

gē shǒu

歌手 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gesang

2. Sänger, Sängerin

jí shǒu

棘手 *ungeprüfter Eintrag*

1. störrisch, unfügsam
2. dornig

3. schwer

jiāo shǒu

交手 *ungeprüfter Eintrag*

einander tätlich angreifen

握											
握											

wò bié

握別 *ungeprüfter Eintrag*

sich die Hand geben

zhǎng wò

掌握 *ungeprüfter Eintrag*

1. erfassen, begreifen, meistern

2. kontrollieren, beherrschen, besitzen

耙											
耙											

bà

耙

1. Egge

2. eggen

霸											
霸											

bà dào

霸道 *ungeprüfter Eintrag*

1. despotisch herrschen

2. anmaßend, arrogant, brutal,

rücksichtslos, herrisch, gebieterisch, despotisch

bà zhàn

霸佔 *ungeprüfter Eintrag*

unrechtmäßig Besitz ergreifen, etw. mit Gewalt besetzen, sich einer Sache mit Gewalt bemächtigen, etw. besetzt halten



道											
道											

bǎn dào yuán
 扳道員 ungeprüfter Eintrag

Weichensteller

chà dào
 岔道 ungeprüfter Eintrag

Ausfahrt

dà dào
 大道 ungeprüfter Eintrag

1. Hauptstraße

2. der große Weg: die wahre Lehre

guǎn dào
 管道 ungeprüfter Eintrag

1. Pipeline

2. Rohrleitung

罷											
罷											

bà gōng

罷工

1. Streik, Arbeitsstreik,
Arbeitsniederlegung,

Arbeitsniederlegungen

2. streiken, die Arbeit niederlegen

yě bà

也罷

*ungeprüfter
Eintrag*

schon gut, nun gut, ob so .. oder so



工											
工											

gōngchéng

工程 ungeprüfter Eintrag

1. Gewerk
2. Ingenieurwesen

3. Projekt, Bau, Bauprojekt

gōng dì

工地

1. Bauplatz

2. Baustelle

gōng huì

工會 ungeprüfter Eintrag

1. Gewerkschaft

2. Betriebsrat

gōng jù

工具 ungeprüfter Eintrag

Instrument, Werkzeug (Wzg.), Gerät (Ger), Rüstzeug, Zeug, Arbeitseisen, Arbeitszeug, Betriebsmittel, Geschirr, Organ, Utensilien

佔											
佔											

bà zhàn

霸佔 *ungeprüfter Eintrag*

unrechtmäßig Besitz ergreifen, etw. mit Gewalt besetzen, sich einer Sache mit Gewalt bemächtigen, etw. besetzt halten

qīn zhàn

侵佔 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Besetzung, Einfall, Okkupation | 5. eindringen und besetzen |
| 2. illegale Besetzung | 6. etw. widerrechtlich in Besitz nehmen |
| 3. Okkupation | 7. sich etw. widerrechtlich aneignen |
| 4. räuberischen Einfall | 8. okkupieren |

zhàn jù

佔據 *ungeprüfter Eintrag*

einnehmen, besetzen

zhàn xiān

佔先 *ungeprüfter Eintrag*

die Leitung ist besetzt



白											
白											

- bái cài *ungeprüfter Eintrag* Chinakohl, chinesischer Weißkohl, Kohl (lat: Brassica rapa pekinensis)
- bái è *ungeprüfter Eintrag* Kreide
- bái jīng *ungeprüfter Eintrag* Weißwal
- bái lù *ungeprüfter Eintrag* Seidenreiher



菜											
菜											

bō cài

菠菜

Spinat

cài

菜 ungeprüfter Eintrag

1. Essen, Speise, Gericht

4. Lebensmittel <allgemein>

2. Gang, Menügang

5. Gemüse

3. Küche, Kochkunst

cài shì

菜市 ungeprüfter Eintrag

Gemüsemarkt

jiàng cài

醬菜 ungeprüfter Eintrag

in Sojasoße eingelegtes Gemüse, Pickles

壘											
壘											

鯨											
鯨											

bái jīng ungeprüfter Weißwal
 白鯨 Eintrag

鷺											
鷺											

bái lù ungeprüfter Seidenreiher
 白鷺 Eintrag

濛											
濛											

bái méngméng ungeprüfter weiß verhangen
 白濛濛 Eintrag

熊										
熊										

bái xióng

白熊

Eisbär, Polarbär

xióng māo

熊貓

Panda

xióngzhǎng

熊掌 ungeprüfter
Eintrag

Bärentatze

百 百 百 百 百 百

百										
百										

bǎi bèi

百倍 ungeprüfter
Eintrag

hundertfach

倍											
倍											

擺											
擺											

bǎi tān er
擺攤兒 *ungeprüfter*
Eintrag

Güter zum Kauf anbieten

攤											
攤											

shōu tān
收攤 *ungeprüfter*
Eintrag

den Verkaufsstand schließen, Feierabend machen

tān fàn
攤販 *ungeprüfter*
Eintrag

Lieferant

兒										
兒										

bāo gān er

包干兒 ungeprüfter Eintrag

für einen Auftrag die volle Verantwortung übernehmen

bào dǔ ěr

爆肚兒 ungeprüfter Eintrag

schnell gebratene Kutteln

bèi ké ér

貝殼兒 ungeprüfter Eintrag

Muschelschale, Muschel

bí liáng ér

鼻樑兒 ungeprüfter Eintrag

Nasenrücken

扳										
扳										

bān dào yuán

扳道員 ungeprüfter Eintrag

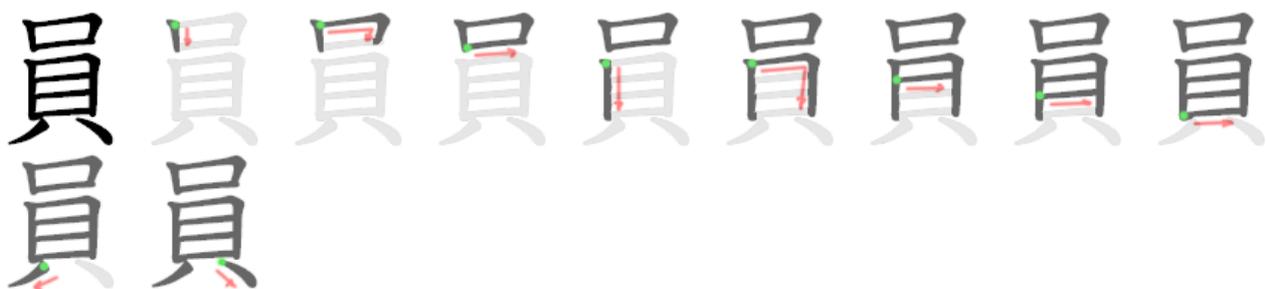
Weichensteller

bān dòng

扳動 ungeprüfter Eintrag

1. ausgelöst

2. auslösen



員											
員											

chéngyuán

成員 *ungeprüfter Eintrag*

Mitglied

dǎngyuán

黨員 *ungeprüfter Eintrag*

Parteimitglied

gù yuán

僱員 *ungeprüfter Eintrag*

1. abhängig Beschäftigter
2. Angestellter
3. Arbeiter

4. Arbeitnehmer
5. Mitarbeiter

guānyuán

官員 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufseher
2. Funktionär

3. Offizieller
4. Regierungsbeamte

動											
動											

bō dòng
波動 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wellenbewegung
2. schwanken, fluktuieren
3. sich auf und ab bewegen
4. sich auswirken auf, Einfluß nehmen auf
5. sich wellenartig bewegen
6. steigen und sinken
7. labil, unruhig, schwankend, fluktuierend

dòngshǒu
動手 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schläge austeilen, zuschlagen, die Hand (zum Schlag) erheben
2. loslegen, die Arbeit beginnen, sich an die Arbeit machen

gǎn dòng
感動 *ungeprüfter Eintrag*

1. berühren, rühren
2. beweglich, bewegend
3. erregen, verschieben
4. Bewegung
5. Rührung
6. empfinden
7. ergreifen

gēng dòng
更動 *ungeprüfter Eintrag*

modifizieren, abwandeln, verändern

癥											
癥											

bān hén
癥痕 *ungeprüfter Eintrag*

Narbe

痕											
痕											

chuāng hén

創痕 *ungeprüfter Eintrag*

Narbe

lèi hén

淚痕 *ungeprüfter Eintrag*

Tränenspur, verweint

shāng hén

傷痕 *ungeprüfter Eintrag*

Narbe

鈹											
鈹											

bǎn

鈹 *ungeprüfter Eintrag*

Metallplatte

石 石 石 石 石 石

石											
石											

bǎn shí
板石 *ungeprüfter*
Eintrag

Fliese

huà shí
化石 *ungeprüfter*
Eintrag

Fossil, Versteinering; fossil

jiāo shí
礁石 *ungeprüfter*
Eintrag

Riff

kuàng shí
礦石 *ungeprüfter*
Eintrag

Erz

絆											
絆											

bàn dǎo
絆倒 *ungeprüfter*
Eintrag

1. stolpern

2. tippeln

倒											
倒											

dǎo chē

倒車 *ungeprüfter*
Eintrag

den Zug (bzw. Bus) wechseln, umsteigen

dào gē

倒戈 *ungeprüfter*
Eintrag

die Seiten wechseln, ins feindliche Lage übergehen, zum Feind überlaufen

liǎo dǎo

潦倒 *ungeprüfter*
Eintrag

entmutigt

qīng dǎo

傾倒 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Auslistung
2. abkippen

3. einschenken, gießen

半 半 半 半 半 半

半											
半											

bàn dǎo

半島

Halbinsel

yī bàn

一半 ungeprüfter
Eintrag

1. Hälfte

2. halb

yī bàn tiān

一天 ungeprüfter
Eintrag

in ein bis zwei Tagen

島											
島											

伴											
伴											

bàn hù
 伴護 *ungeprüfter
 Eintrag*

Anstandsdame

bàn suí
 伴隨 *ungeprüfter
 Eintrag*

begleiten, folgen, unmittelbar nach, Begleit..., im Gefolge

huǒ bàn
 伙伴 *ungeprüfter
 Eintrag*

Partner

jié bàn
 結伴 *ungeprüfter
 Eintrag*

Freundschaften eingehen, mit jmd. Übereinstimmen

護											
護											

hù shì
護士 Krankenschwester, Krankenpfleger

hù xī *ungeprüfter*
護膝 Kniescheibe
Eintrag

hù zhào
護照 1. Pass, <alt: Paß> 2. Reisepass, <alt: Reisepaß>

kān hù *ungeprüfter*
看護 1. Aufbewahrung 4. bewachen
Eintrag 2. aufbewahren 5. bewachend
3. behüten

瓣											
瓣											

bàn mò *ungeprüfter*
瓣膜 Klappe, Herzklappe
Eintrag

huā bàn *ungeprüfter*
花瓣 Kronblatt
Eintrag

膜											
膜											

gé mó

隔膜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Diaphragma, Zwerchfell
2. Membran

3. Missverständnis

jiǎo mò

角膜

1. Cornea

2. Hornhaut <Auge>

jié mò

結膜 *ungeprüfter Eintrag*

Bindehaut

mó

膜 *ungeprüfter Eintrag*

1. dünner Film
2. Folie
3. Haut

4. Hülle

5. Membran

隨											
隨											

bàn suí
 伴隨 *ungeprüfter Eintrag* begleiten, folgen, unmittelbar nach, Begleit..., im Gefolge

gēn suí
 跟隨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einhaltung	5. nachfolgen
2. Nachfolge	6. nahe kommen
3. folgen	7. nahekomen
4. folgend	8. nachfolgend

suí bǐ
 隨筆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Studie	3. Studium
2. Studierstube	

suí biàn
 隨便 *ungeprüfter Eintrag* salopp, leger

幫											
幫											

bāng chú
 幫廚 *ungeprüfter Eintrag* in der Küche helfen

廚											
廚											

綁											
綁											

bǎng jià jù
綁架劇 ungeprüfter Eintrag

Geiseldrama

bǎng zhù
綁住 ungeprüfter Eintrag

binden, verbinden

péi bǎng
陪綁 ungeprüfter Eintrag

jn. Zur Abschreckung zusammen mit zum Tode Verurteilten zur Richtstätte führen



架										
架										

jià
架 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rahmen, Gestell, Regal, Stütze, Träger
2. Streit, Prügelei, Rauferei
3. abwehren, parieren
4. bilden, anpassen, stützen, aufstellen, errichten
5. entführen, verschleppen, kidnappen
6. halten, stützen
7. Zählwort für Maschinen z.B. Flugzeug, Klavier

jià shì
架势 *ungeprüfter Eintrag*

1. <geh> Lage, Positur
2. <umg> Getue, Gehabe

jiān jià
间架 *ungeprüfter Eintrag*

Struktur, Gefüge, Struktur eines chinesischen Schriftzeichens

shū jià
书架 *ungeprüfter Eintrag*

Bücherregal

劇											
劇											

gē jù

歌劇

Oper

huà jù

話劇 ungeprüfter
Eintrag

Sprechtheater

jí jù

急劇 ungeprüfter
Eintrag

1. rapid, stark und unerwartet

3. schnell und plötzlich

2. rasch und unvermittelt

jiā jù

加劇

sich verschärfen, sich zuspitzen

住住住住住住住住

住											
住											

bǎng zhù

綁住 ungeprüfter Eintrag

binden, verbinden

bù zhù

不住 ungeprüfter Eintrag

dauernd, stetig

jū zhù

居住 ungeprüfter Eintrag

1. wohnen

2. leben

zhù

住 ungeprüfter Eintrag

1. aufhören, wohnen, Komplement des Anhaltens

2. leben, wohnen

磅											
磅											

bàng

磅 ungeprüfter Eintrag

1. Pfund = 1 Jin (斤 chin. Gewichtseinheit), engl. Pfund (= 0,9027 Jin)

3. Waage

2. typografischer Punkt

4. wiegen

棒											
棒											

bàng qiú qiú chǎng
 棒球球場 *ungeprüfter Eintrag* Spielfeld

gùn bàng
 棍棒 *ungeprüfter Eintrag* 1. Keule 2. Knüppel, Stock

pú bàng
 蒲棒 *ungeprüfter Eintrag* Spitze des Katzenschwanz

球											
球											

dǎ lán qiú
 打籃球 *ungeprüfter Eintrag* Basketball spielen

lěi qiú
 壘球 *ungeprüfter Eintrag* Softball

pái qiú
 排球 Volleyball

qì qiú
 氣球 *ungeprüfter Eintrag* 1. Ballon 2. Sprechblase

場場場場場場場場場
場場場場

場											
場											

chǎng jǐng

場景 ungeprüfter Eintrag

1. Filmszene, Theaterszene, Kinoszene
2. Szenario

3. Szene, Anblick

guǎngchǎng

廣場

öffentlicher Platz

guò chǎng

過場 ungeprüfter Eintrag

1. Zwischenspiel

2. Gang über die Bühne, Intermezzo

jī chǎng

機場 ungeprüfter Eintrag

Flughafen

煲										
煲										

bāo
 煲 *ungeprüfter Eintrag* kochen, sieden

包 包 包 包 包 包

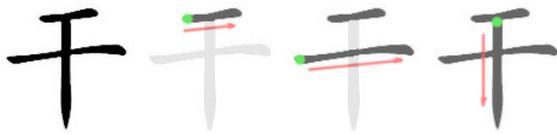
包										
包										

bāo gān er
 包干兒 *ungeprüfter Eintrag* für einen Auftrag die volle Verantwortung übernehmen

chéng bāo
 承包 *ungeprüfter Eintrag* 1. Leistungsübernahme, Verpflichtung zur Leistungsübernahme 2. sich vertraglich zu etwas verpflichten

hé bāo
 荷包 *ungeprüfter Eintrag* kleine Tasche, Beutel

kuà bāo
 挎包 *ungeprüfter Eintrag* 1. Anhängetasche 2. Umhängetasche



干											
干											

gān rǎo

干擾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Behelligung
2. Behinderung
3. Belästigung

4. Interaktion
5. eingreifen, sich einmischen
6. stören

gān shè

干涉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einfügung
2. Intervention
3. Störung
4. einschreiten

5. mischen
6. störend
7. Einmischung ; Einschreiten, sich einmischen; einschreiten ; eingreifen

gān yù

干預 *ungeprüfter Eintrag*

1. Intervention
2. einschreiten, intervenieren

3. sich in etw einmischen, in etw eingreifen

mán gān

蠻干 *ungeprüfter Eintrag*

unbekümmert, waghalsig

胞											
胞											

bāo náng

胞囊 ungeprüfter Eintrag

1. Blase

2. Blasen

bāo zǎo

胞藻 ungeprüfter Eintrag

Algen

qiáo bào

僑胞 ungeprüfter Eintrag

im Ausland lebende Landsleute

tóng bào

同胞 ungeprüfter Eintrag

1. Bruder

2. Landsmann

3. Mitbürger

4. Mitmensch

5. leiblich

囊										
囊										

náng

囊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beutel, Blase, Zyste, Kapsel

2. Nang

náng kuò

囊括 *ungeprüfter Eintrag*

etw beinhalten, umfassen

nángzhǒng

囊腫 *ungeprüfter Eintrag*

Zyste

qì náng

氣囊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Airbag

2. Beutel

藻										
藻										

hǎi zǎo

海藻 *ungeprüfter Eintrag*

Meeresalgen, Seetang, Tang

shuǐ zǎo

水藻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Algen (Phytoplankton, pflanzliche Plankton)

2. Wasseralgen

保保保保保保保保保保保

保											
保											

bǎo jiàn

保健 ungeprüfter
Eintrag

Gesundheitsschutz, Gesundheitspflege

bǎo shāng

保墒 ungeprüfter
Eintrag

die Bodenfeuchtigkeit erhalten

dān bǎo

擔保 ungeprüfter
Eintrag

1. Bürgschaften

2. Bürgschaftsurkunde

3. Pfand

4. Pfände

5. Sicherheit, Sicherheitsleistung

6. bürgen für, einstehen für, haften für

7. Bürgschaft

8. die Verantwortung für etw.
übernehmen

9. gewährleisten, zusichern

láo bǎo

勞保 ungeprüfter
Eintrag

Arbeiter- und Angestelltenversicherung

健健健健健健健健健健
健健

健											
健											

jiàn měi
健美 *ungeprüfter*
Eintrag

Bodybuilding

jiàn quán
健全 *ungeprüfter*
Eintrag

1. gesund

2. kräftig, stark

jiàn zhuàng
健壮 *ungeprüfter*
Eintrag

1. gesund, kräftig

2. robust und stark

xióng jiàn
雄健 *ungeprüfter*
Eintrag

stark

鵠											
鵠											

bǎo mǔ
鵠母 *ungeprüfter*
Eintrag

Kupplerin

母 母 母 母 母 母

母											
母											

jiù mǔ

舅母 ungeprüfter Eintrag

Tante

mǔ qīn

母親 ungeprüfter Eintrag

Mutter

shěn mǔ

孀母 ungeprüfter Eintrag

Tante

shēng mǔ

聲母 ungeprüfter Eintrag

1. Anlaut
2. anfänglich, Anfangs...

3. Silbenanfang, erster Buchstabe einer Silbe

墒											
墒											

bǎo shāng

保墒 ungeprüfter Eintrag

die Bodenfeuchtigkeit erhalten

寶											
寶											

bǎo tǎ
 寶塔 *ungeprüfter Eintrag* Pagode

guī bǎo
 瑰寶 *ungeprüfter Eintrag* Rarität, Kostbarkeit

塔											
塔											

趵											
趵											

bào
 趵 *ungeprüfter Eintrag* springen, überspringen

爆											
爆											

bào dǔ ěr
 爆肚兒 *ungeprüfter*
 Eintrag

schnell gebratene Kutteln

bào zhà
 爆炸 *ungeprüfter*
 Eintrag

bersten, explodieren, detonieren

bào zhú
 爆竹 *ungeprüfter*
 Eintrag

Feuerwerk, Feuerwerkskörper, Schwärmer

肚											
肚											

pǎo dù
 跑肚 *ungeprüfter*
 Eintrag

Durchfall haben

xiè dù
 瀉肚 *ungeprüfter*
 Eintrag

Durchfall haben

yú dǔ
 魚肚 *ungeprüfter*
 Eintrag

Fischmagen

報											
報											

bào fù
報復 *ungeprüfter*
Eintrag

Rache nehmen, sich rächen, Repressalien ergreifen

bào xiāo
報銷 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. aus etwas Kleinholz machen | 5. sich seine Kosten wiedererstat-
ten lassen |
| 2. den Rest geben | 6. Spesen abrechnen, Quittungsbelege
einreichen |
| 3. niedermähen | |
| 4. sich etwas vergüten lassen | |

bǐng bào
稟報 *ungeprüfter*
Eintrag

Meldung gegenüber Vorgesetztem machen

gōng bào
公報 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|---|---|
| 1. amtliche Verlautbarung, Kommuniké,
Communiqué | 2. Amtsblatt, Denkschrift, amtliche
Mitteilung |
|---|---|

復											
復											

huī fù

恢復 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich erholen

2. wiederherstellen

kāng fù

康復 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufkommen

2. Genesung

3. Rehabilitation

4. entdecken, wiederherstellen

5. gesunden

pī fù

批復

offizielle Antwort

shōu fù

收復 *ungeprüfter Eintrag*

1. entdecken, wiederherstellen

2. Wiedereinnahme, wieder einnehmen

銷											
銷											

jīng xiāo

經銷 *ungeprüfter Eintrag*

1. absetzen, verkaufen

2. verteilen, verteilen, verbreiten

shì xiāo

試銷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Testverkauf von Waren

2. Waren probeweise zum Verkauf anbieten

tuī xiāo

推銷 *ungeprüfter Eintrag*

1. absetzen, verkaufen

4. Vertrieb

2. vermarkten

5. propagieren

3. Promotion

xiāo huǐ

銷毀

Vernichtung, vernichten, beseitigen

抱抱抱抱抱抱抱抱抱

抱											
抱											

bào zhá dān yuán

抱闸单元 *ungeprüfter*
Eintrag

Bremsvorrichtung

bào zǐ gān lán

抱子甘蓝 *ungeprüfter*
Eintrag

Rosenkohl (lat. Brassica oleracea var. gemmifera)

lōu bào

搂抱 *ungeprüfter*
Eintrag

1. erfassen, umfassen

2. schmuse

yōng bào

擁抱 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Umarmung

2. umfassen

3. umschließen

閘										
閘										

shuǐ zhá
水閘 *ungeprüfter Eintrag* Schleusentor, Schleuse

zhá
閘 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gang, Getriebe, Bremse 3. Schleuse
2. Riegel

zhá mén
閘門 *ungeprüfter Eintrag* Schutz

單										
單										

chuán dān
傳單 *ungeprüfter Eintrag* Flugblatt, Handzettel, Flyer

dān wèi
單位 *ungeprüfter Eintrag* Einheit, Maßeinheit, Arbeitsstelle, Betrieb, Dienststelle

gū dān
孤單 *ungeprüfter Eintrag* 1. einsam 2. Einsamkeit

míng dān
名單 Namensliste

元 元 元 元 元

元											
元											

jì yuán
 紀元 *ungeprüfter Eintrag* Ära, Epoche

měi yuán
 美元 US-Dollar

rì yuán
 日元 *ungeprüfter Eintrag* Yen

yuánshǒu
 元首 *ungeprüfter Eintrag* 1. Monarch 2. Staatschef, Staatsoberhaupt

炸										
炸										

bào zhà

爆炸 *ungeprüfter Eintrag*

bersten, explodieren, detonieren

hōng zhà

轰炸 *ungeprüfter Eintrag*

bombardieren

zhà dàn

炸弹 *ungeprüfter Eintrag*

Bombe

zhà yào

炸药 *ungeprüfter Eintrag*

Sprengstoff

竹 竹 竹 竹 竹 竹 竹

竹											
竹											

bào zhú

爆竹 *ungeprüfter Eintrag*

Feuerwerk, Feuerwerkskörper, Schwärmer

wén zhú

文竹 *ungeprüfter Eintrag*

Spargelkraut

xiāng zhú

湘竹 *ungeprüfter Eintrag*

gesprenkelt melierter Bambus

zhú gān

竹竿 *ungeprüfter Eintrag*

Bambusstange

子 子 子 子

子											
子											

bào zǐ gān lán

抱子甘藍 ungeprüfter
Eintrag

Rosenkohl (lat. Brassica oleracea var. gemmifera)

bào zǐ

豹子 ungeprüfter
Eintrag

1. Leopard

2. Panter

dōu er

兜子 ungeprüfter
Eintrag

gē zi

鸽子

Taube

甘										
甘										

bù gān

不甘 *ungeprüfter
Eintrag*

keineswegs, mit etwas nicht zufrieden sein, sich mit etwas nicht abfinden, sich in etwas nicht fügen

gān kǔ

甘苦 *ungeprüfter
Eintrag*

Freud und Leid

gān lù

甘露 *ungeprüfter
Eintrag*

Morgentau, Manna, chinesische Artischocke

gān xīn

甘心 *ungeprüfter
Eintrag*

1. sich mit etwas abfinden
2. benötigen, brauchen

3. sich mit etw. zufrieden geben
4. zufrieden sein

藍											
藍											

lán běn
藍本 *ungeprüfter*
Eintrag

Prototyp, Muster

piě lán
苜藍 *ungeprüfter*
Eintrag

Kohlrabi (lat: Brassica oleracea var. gongylodes)

wèi lán
蔚藍 *ungeprüfter*
Eintrag

himmelblau; azurblau; coelinblau

zàng lán
藏藍 *ungeprüfter*
Eintrag

rötlichblau, rostichig blau

豹											
豹											

bào zi
豹子 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Leopard

2. Panter

卑											
卑											

bēi bǐ
卑鄙 *ungeprüfter Eintrag* gemein, niederträchtig, infam, schmutzig

qiān bēi
谦卑 *ungeprüfter Eintrag* Demut

zì bēi
自卑 *ungeprüfter Eintrag* 1. selbst bemitleiden 2. Selbstmitleid haben

鄙											
鄙											

悲											
悲											

bēi chóu

悲愁 ungeprüfter Eintrag

Melancholie

bēi guān zhǔ yì

悲觀主義 ungeprüfter Eintrag

Pessimismus

bēi tòng

悲痛 ungeprüfter Eintrag

Trauer, mit großem Schmerz, in tiefer Trauer

愁											
愁											

xiāngchóu

鄉愁 ungeprüfter Eintrag

Heimweh

yōu chóu

憂愁 ungeprüfter Eintrag

Kummer

觀											
觀											

cān guān

參觀 *ungeprüfter Eintrag*

Besichtigung, besichtigen, besuchen (Ort, Objekt)

guān cè

觀測 *ungeprüfter Eintrag*

1. beobachten

2. vermessen

guān chá

觀察 *ungeprüfter Eintrag*

beobachten, etwas in Augenschein nehmen, mustern

guān diǎn

觀點 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ansicht, Anschauung

2. Aspekt, Warte

3. Auffassung, Standpunkt

4. Sichtweise, Perspektive



主											
主											

mín zhǔ

民主 ungeprüfter Eintrag

Demokratie

shī zhǔ

失主 ungeprüfter Eintrag

Bestohler

wō zhǔ

窩主 ungeprüfter Eintrag

Hehler

zhǔ bàn

主辦 ungeprüfter Eintrag

1. leiten; für etw. verantwortlich sein
2. Ägide

3. Veranstaltung
4. aufnehmen, bewirten

義											
義											

hán yì
含義 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedeutung, Sinn

2. Konnotation

jiǎng yì
講義

Lehrmaterial, Lehrstoff

míng yì
名義 *ungeprüfter Eintrag*

1. im Namen von

3. nominal

2. Titel

4. nominell

qǐ yì
起義 *ungeprüfter Eintrag*

1. auflehnen, rebellieren

4. Empörung

2. Auflehnung

5. aufständisch

3. Aufstand

痛											
痛											

bēi tòng

悲痛 *ungeprüfter Eintrag*

Trauer, mit großem Schmerz, in tiefer Trauer

tòng

痛 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schmerz, Leiden, Weh

3. äußerst, sehr, höchst

2. schmerzen, wehtun

4. Tong

tòng chù

痛處 *ungeprüfter Eintrag*

wunde od. empfindliche Stelle, wunder Punkt

tòng hèn

痛恨 *ungeprüfter Eintrag*

verabscheuen

北 北 北 北 北 北

北											
北											

běi bù
北部 *ungeprüfter Eintrag*

Norden (nördlicher Teil eines Gebiets)

běi jīng
北京 *ungeprüfter Eintrag*

Peking

běi miàn
北面 *ungeprüfter Eintrag*

nördlich, Nord

běi ōu
北歐 *ungeprüfter Eintrag*

Nordeuropa



部										
部										

bù jiàn *ungeprüfter Eintrag* Baugruppe, Komponente

dōng bù *ungeprüfter Eintrag* östlich

gàn bù *ungeprüfter Eintrag* Kader, leitender Mitarbeiter, Funktionär

jú bù *ungeprüfter Eintrag*

1. trennen, lösen	3. örtlich
2. Lokalität	4. partiell

京 京 京 京 京 京 京 京 京

京											
京											

jīng jù
京劇 ungeprüfter
Eintrag

1. Pekingoper
2. Beijing-Oper

3. Peking-Oper

jīng qiāng
京腔 ungeprüfter
Eintrag

Peking-Betonung, Pekingstil in Musik und Gesang

面 面 面 面 面 面 面 面 面

面										
面										

běi miàn

北面 ungeprüfter Eintrag

nördlich, Nord

dōngmiàn

東面 ungeprüfter Eintrag

östlich

hǎi miàn

海面 ungeprüfter Eintrag

Meereshöhe, Normalnull (NN)

huà miàn

畫面 ungeprüfter Eintrag

1. das auf einem Bild dargestellte, Bildinhalt

2. Bildfläche, Bild

歐										
歐										

běi ōu

北歐 ungeprüfter Eintrag

Nordeuropa

ōu mǔ

歐姆 ungeprüfter Eintrag

1. Ohm

2. ohmisch

被 被 被 被 被 被 被 被 被
被 被

被											
被											

bèi

被 *ungeprüfter
Eintrag*

1. <Passivpartikel>

2. Bettdecke, Steppdecke, Oberbett

備											
備											

bèi fèn
備份 *ungeprüfter Eintrag* Datensicherung, Backup

chǔ bèi
儲備 *ungeprüfter Eintrag* 1. Reserve, Vorrat, Reserven, Vorräte 3. Reserve anlegen, Reserven anlegen
 2. aufbewahren, aufspeichern, aufheben, sparen, anlegen 4. Vorrat anlegen, Vorräte anlegen

jù bèi
具備 *ungeprüfter Eintrag* haben, habe

pèi bèi
配備 *ungeprüfter Eintrag* 1. ausstatten 2. ausrüsten

份份份份份份份份

份											
份											

yuè fèn
月份 Monat

背 背 背 背 背 背 背 背 背 背

背										
背										

bèi hòu
背後 *ungeprüfter Eintrag*

1. hinter, auf der Rückseite von

2. hinterrücks, hinter dem Rücken eines anderen, im Geheimen

bèi lán
背籃 *ungeprüfter Eintrag*

Kiepe

bèi xīn
背心 *ungeprüfter Eintrag*

Pulli, Weste, Tanktop

bèi yùn
背運 *ungeprüfter Eintrag*

Unglück, Pech

後 後 後 後 後 後 後 後 後 後

後										
後										

guò hòu
過後 *ungeprüfter*
Eintrag

nachträglich

hòu
後 *ungeprüfter*
Eintrag

1. hinter
2. nach, danach

3. Nachkommen

hòu dài
後代 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Nachkommen
2. Nachkommenschaft

3. Nachwelt

hòu fāng
後方 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Heimatfront
2. Hintern, Heck

3. Rückseite



貝											
貝											

bèi ké ér
貝殼兒 *ungeprüfter Eintrag*

Muschelschale, Muschel

gān bèi
乾貝 *ungeprüfter Eintrag*

getrocknete Kammermuschel

kǎo bèi
拷貝 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kopie

3. kopieren, nachahmen, abschreiben

2. Vervielfältigung, Abschrift

殼											
殼											

jiǎ qiào
甲殼 *ungeprüfter Eintrag*

Schale, Kruste

籃											
籃											

bèi lán

背籃 *ungeprüfter*
Eintrag

Kiepe

dǎ lán qiú

打籃球 *ungeprüfter*
Eintrag

Basketball spielen

yáo lán

搖籃 *ungeprüfter*
Eintrag

Wiege



心											
心											

bèi xīn
背心 *ungeprüfter Eintrag*

Pulli, Weste, Tanktop

biàn xīn
變心 *ungeprüfter Eintrag*

(in der Liebe) Treue brechen

diǎn xīn
點心 *ungeprüfter Eintrag*

1. leichter Imbiss, Gebäck und Kuchen
2. Häppchen

3. Imbiss
4. Leckerbissen

gān xīn
甘心 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich mit etwas abfinden
2. benötigen, brauchen

3. sich mit etw. zufrieden geben
4. zufrieden sein

運											
運											

bèi yùn
背運 *ungeprüfter Eintrag* Unglück, Pech

háng yùn
航運 *ungeprüfter Eintrag* Schifffahrt

mìng yùn
命運 *ungeprüfter Eintrag* Geschick, Schicksal

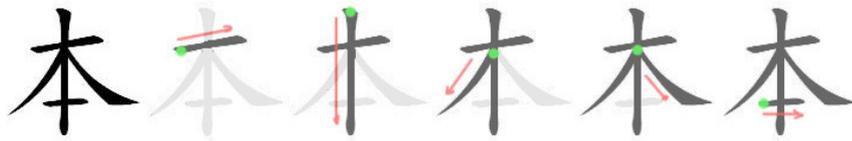
xìng yùn
幸運 *ungeprüfter Eintrag* 1. Glück 2. segensreich, zum Glück reichend

苯											
苯											

běn bǐng àn
苯丙胺 *ungeprüfter Eintrag* Amphetamin

丙											
丙											

胺											
胺											



本											
本											

běn mò

本末 *ungeprüfter Eintrag*

das A und O, von A bis Z, Anfang bis Ende

běn zhí

本質 *ungeprüfter Eintrag*

Wesen, Natur, Essenz

gēn běn

根本 *ungeprüfter Eintrag*

1. Basis

2. grundlegend, grundsätzlich, fundamental

gòu běn

夠本 *ungeprüfter Eintrag*

Break even, soviel verdienen, um die Kosten zu decken

末 末 末 末 末 末

末											
末											

jiè mò
芥末 *ungeprüfter Eintrag* Senf

zhōu mò
週末 Wochenende

質											
質											

pú zhì
朴質 *ungeprüfter Eintrag* einfach und schlicht, natürlich

qì zhì
氣質 *ungeprüfter Eintrag* 1. Eigentümlichkeit 3. Veranlagung
2. Geneigtheit

rén zhì
人質 *ungeprüfter Eintrag* Geisel

róng zhì
溶質 *ungeprüfter Eintrag* aufgelöster Stoff

分										
分										

bèn

分 ungeprüfter
Eintrag

zusammen bringen, zusammenbringen (alt)

笨										
笨										

bèn zhòng

笨重 ungeprüfter
Eintrag

schwer, schwerfällig, unhandlich, plump, klobig, sperrig



重										
重										

bìng zhòng

並重 ungeprüfter Eintrag

gleich gewichten

chóng sūn

重孫 ungeprüfter Eintrag

Urenkel

guì zhòng

貴重 ungeprüfter Eintrag

1. Kostspieligkeit

3. kostbar

2. edel

4. wertvoll

hè zhòng

荷重 ungeprüfter Eintrag

Belastbarkeit, etwas schultern, was man halten / umsetzen kann

繃										
繃										

bēng liǎn

繃臉 ungeprüfter Eintrag

schmollen

臉										
臉										

liǎn dàn er

臉蛋兒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bäckchen

2. Wangen

liǎn pén

臉盆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausguss

3. Waschbecken

2. Ausgüsse

liǎn pǔ

臉譜 *ungeprüfter Eintrag*

Gesichtsmaskentyp der chinesischen Oper

lòu liǎn

露臉 *ungeprüfter Eintrag*

1. durch anerkannte Leistung im Blickfeld der Öffentlichkeit stehen

4. sich präsentieren

2. in Erscheinung treten

5. sich zeigen (z. B. in der Öffentlichkeit)

3. sich Ansehen verschaffen

6. zur Erkennung geben

甬										
甬										

béng

甬 *ungeprüfter Eintrag*

nicht, nicht nötig, es erübrigt sich

泵											
泵											

bèng

泵 *ungeprüfter Eintrag*

Pumpe

qì bèng

氣泵 *ungeprüfter Eintrag*

Luftpumpe

shuǐ bèng

水泵 *ungeprüfter Eintrag*

Wasserpumpe

鼻											
鼻											

bí liáng ér

鼻樑兒 *ungeprüfter Eintrag*

Nasenrücken

xiǎng bí

響鼻 *ungeprüfter Eintrag*

sniefen, schnauben

樑										
樑										

必必必必必必必

必										
必										

bì jiāng
 必將 ungeprüfter
 Eintrag

wird bestimmt

bì xiū
 必修 ungeprüfter
 Eintrag

obligatorisch; Pflichtfach

hé bì
 何必 ungeprüfter
 Eintrag

1. es gibt keinen Grund zu...

2. wozu denn

shì bì
 勢必

zwangsläufig

將											
將											

jí jiāng
 即將 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. bald, in Kürze

2. im Begriff sein zu

jiāng
 將 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. werden, wollen, zu ...her

3. Jiang

2. Zukunftspartikel

4. Schach (Ankündigung vor Schachmatt im chinesischen Schach)

jiāng jìn
 將近 *ungeprüfter*
 Eintrag

fast, beinahe

jiāng jiù
 將就 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. akzeptieren, annehmen

2. sich abfinden mit

修修修修修修修修修修

修										
修										

jiān xiū

监修 ungeprüfter Eintrag

1. Bauüberwachung

2. einer Baumaßnahme überwachen

jiǎn xiū

检修 ungeprüfter Eintrag

überholen

péi xiū dī fáng

培修堤防 ungeprüfter Eintrag

Dämme befestigen

xiū fù

修復 ungeprüfter Eintrag

1. etw. wieder instandsetzen

3. restaurieren

2. reparieren

4. wiederherstellen

鞭										
鞭										

biān cè

鞭策 ungeprüfter Eintrag

anspornen, antreiben, anstacheln

策											
策											

guó cè
國策 *ungeprüfter
Eintrag*

1. (langfristige) Regierungspolitik,
nationale Politik

2. nationale Aufgabe

jì cè
計策 *ungeprüfter
Eintrag*

List

xiàn cè
獻策 *ungeprüfter
Eintrag*

Ratschläge unterbreiten, Vorschläge machen

zhèng cè
政策 *ungeprüfter
Eintrag*

Politik, politische Strategie

<h1>邊</h1>											
<h2>邊</h2>											

biān zhài

邊寨 ungeprüfter Eintrag

befestigte Abgrenzung, Lattenzaun

liǎng biān

兩邊 ungeprüfter Eintrag

beide Seiten, beide Orte

páng biān

旁邊 ungeprüfter Eintrag

an der Seite, neben

shēn biān

身邊 ungeprüfter Eintrag

1. (English: at one's side)
2. an jemandes Seite

3. bei jemandem

<h1>寨</h1>											
<h2>寨</h2>											

shān zhài

山寨 ungeprüfter Eintrag

1. Bergfeste

2. Raubkopie

編											
編											

biān zhuàn

編撰 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Auswahl, Wahl, Zusammenstellung
- 2. Kodifikation
- 3. etw. aussuchen und zusammenstellen
- 4. etw. auswählen und zusammenstellen
- 5. kodifizieren
- 6. kompilieren, editieren

zhǔ biān

主編 *ungeprüfter Eintrag*

Chefredakteur

撰											
撰											

dù zhuàn

杜撰 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Dichtung
- 2. Fiktion
- 3. erfinden

zhuàn shù

撰述 *ungeprüfter Eintrag*

Werk

扁											
扁											

biǎn cuò

扁剉 *ungeprüfter*
Eintrag

Flachfeile

剉											
剉											

匾											
匾											

biǎn é

匾額 *ungeprüfter*
Eintrag

mit Inschriften versehene horizontale Tagel

pái biǎn

牌匾 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Gedenktafel

2. Hauptplatine, Bank (auf Wettschein)

額											
額											

jīn é

金額

Geldbetrag

míng é

名額 ungeprüfter
Eintrag

(Personen-)Höchstzahl; maximale Platzzahl; Zulassungsquote

quē é

缺額 ungeprüfter
Eintrag

freie oder offene Planstelle

shù é

數額 ungeprüfter
Eintrag

Betrag

貶											
貶											

biǎn zhí

貶值 ungeprüfter
Eintrag

entwerten, abwerten, devalvieren, an Wert verlieren

值											
值											

chǎn zhí
 產值 *ungeprüfter Eintrag* Produktionswert

diào zhí
 調值 *ungeprüfter Eintrag* Tonhöhe 〈语〉

zhí bān
 值班 *ungeprüfter Eintrag* 1. Wachdienst haben
 2. die Aufsicht haben (über), Dienst 3. diensthabend

辯											
辯											

biàn bié
 辯別 *ungeprüfter Eintrag* 1. unterscheiden 2. differenzieren

guǐ biàn
 詭辯 *ungeprüfter Eintrag* 1. Erfahrungheit 3. sophistisch
 2. Haarspalterei

jiǎo biàn
 狡辯 *ungeprüfter Eintrag* ausweichen, herumreden

zhēng biàn
 爭辯 *ungeprüfter Eintrag* 1. streiten 2. debattieren

別別別別別別別別

別											
別											

bié shù

別墅 ungeprüfter Eintrag

Villa, Landhaus

gào bié

告別 ungeprüfter Eintrag

1. Abschied

2. sich von jdm verabschieden, sich von jdm empfehlen

gè bié

個別 ungeprüfter Eintrag

1. besonders, beziehungsweise
2. eigenwillig, individuell
3. vereinzeln

4. diskret
5. separat

jí bié

級別 ungeprüfter Eintrag

1. Rang, Dienstgrad

2. Rangordnung

變											
變											

biàn huài ungeprüfter
 變壞 Eintrag schlecht werden, verderben

biàn huàn ungeprüfter
 變換 Eintrag wechseln, konvertieren

biàn tài ungeprüfter
 變態 Eintrag 1. Metamorphose 2. abnorm, anormal, abnormal

biàn xīn ungeprüfter
 變心 Eintrag (in der Liebe) Treue brechen

壞											
壞											

huài dàn

壞蛋 *ungeprüfter Eintrag*

1. schlechtes Ei
2. Schuft

3. Schurke

huǐ huài

毀壞 *ungeprüfter Eintrag*

zerstören, verwüsten

pò huài

破壞 *ungeprüfter Eintrag*

1. cracken
2. hacken
3. Vandalismus
4. (ein gesellschaftl. System, Sitten u. Gebräuche, etc.) umgestalten,

verändern

5. beschädigen, sabotieren
6. verletzen, gegen etw. verstoßen
7. zerstören, unterminieren, untergraben

換											
換											

gēnghuàn

更換 *ungeprüfter Eintrag*

1. austauschen, auswechseln
2. Abwechslung

3. Auswechslung
4. Konversion

huàn qǔ

換取 *ungeprüfter Eintrag*

kompensieren

jiāo huàn

交換 *ungeprüfter Eintrag*

Austausch

tì huàn

替換 *ungeprüfter Eintrag*

1. ersetzen, austauschen, ablösen

2. Austausch, Ersatz, Substitution

態											
態											

biàn tài
變態 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Metamorphose

2. abnorm, anormal, abnormal

shén tài
神態 *ungeprüfter*
Eintrag

(Gesichts-)Ausdruck, Miene, Gestik

shēng tài
生態 *ungeprüfter*
Eintrag

ökologisch, Öko...

tài shì
態勢 *ungeprüfter*
Eintrag

Lage, Situation

臠											
臠											

biāo qíng
臠情 *ungeprüfter*
Eintrag

Zustand eines Tiers, Tierfett ansetzen



情										
情										

gǎn qíng

感情 *ungeprüfter Eintrag*

Gefühle, Empfinden, Emotion

guó qíng

國情 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lage der Nation

2. nationale Bedingungen, nationale Gegebenheiten

jī qíng

激情 *ungeprüfter Eintrag*

Begeisterung, Leidenschaft

jiāo qíng

交情 *ungeprüfter Eintrag*

Innigkeit



表											
表											

biǎo

表 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Außenseite, Äußere, Oberfläche, außen, äußerlich 2. Bericht an den Kaiser, Eingabe an den Thron 3. durch die Verabreichung von Arzneien, die in den Körper eingedrungene Kälte "austreiben" | <ul style="list-style-type: none"> 4. Messgerät, Messinstrument, Zähler 5. Modell, Beispiel, Vorbild 6. Tabelle, Liste, Formular, grafische Darstellung 7. zeigen, ausdrücken |
|--|---|

biǎo míng

表明 *ungeprüfter Eintrag*

hervorgehen

zhōng biǎo

鐘表 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Taktgeber | <ul style="list-style-type: none"> 2. Uhr (allgemein) |
|--|--|

明明明明明明明明

明										
明										

gāo míng

高明 ungeprüfter Eintrag

klug

jiǎn míng

簡明

1. einfach um. klar, übersichtlich

2. klipp und klar

kāi míng

開明 ungeprüfter Eintrag

aufgeklärt, aufgeschlossen

lí míng

黎明 ungeprüfter Eintrag

Morgengrauen, Tagesanbruch

墅										
墅										

bié shù

別墅 ungeprüfter Eintrag

Villa, Landhaus

别 别 别 别 别 别 别 别

别										
别										

bié zhuāng

别庄 ungeprüfter
Eintrag

Landvilla, Villa auf dem Land, Landhaus

莊											
莊											

zhuāng jia

莊稼 *ungeprüfter Eintrag*

Feldfrüchte, Korn, Getreide

zhuāng yán

莊嚴 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|-------------------|
| 1. Ehrwürdigkeit | 8. heilig |
| 2. Göttlichkeit | 9. heiligen |
| 3. Heiligkeit | 10. herrlich |
| 4. Heiligung | 11. imposant |
| 5. Stattlichkeit | 12. majestätisch |
| 6. Weih | 13. pathetisch |
| 7. feierlich | 14. repräsentativ |

zhuāngyuán

莊園 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---------------------|
| 1. Château | 3. Land-, Rittergut |
| 2. Grundherrschaft, feudale Landbesitzung | 4. Weingut |

zhuāngzhòng

莊重 *ungeprüfter Eintrag*

seriös

bīn fēn


ungeprüfter Eintrag

Mixtur, Allerlei, in buntem und ausgelassenem Durcheinander

fēn yún


ungeprüfter Eintrag

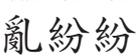
widersprüchlich und verwirrend

jiū fēn


ungeprüfter Eintrag

Streit, Meinungsverschiedenheit

luàn fēn fēn


ungeprüfter Eintrag

chaotisch, verwirrt

冰										
冰										

bīng jiào

冰窖 ungeprüfter Eintrag

Eiskeller

huá bīng

滑冰 ungeprüfter Eintrag

Eislaufen, Schlittschuhlaufen

lěng bīng bīng

冷冰冰 ungeprüfter Eintrag

frostig

窖										
窖										

稟											
稟											

bǐng bào

稟報 *ungeprüfter*
Eintrag

Meldung gegenüber Vorgesetztem machen

秉											
秉											

bǐng xìng

秉性 *ungeprüfter*
Eintrag

natürliche Veranlagung, Haltung, Neigung

並										
並										

bìng cún

並存

koexistieren

bìng xíng

並行 ungeprüfter
Eintrag

etwas parallel, gleichzeitig laufen lassen oder implementieren

bìng zhòng

並重 ungeprüfter
Eintrag

gleich gewichten

huǒ bìng

火並 ungeprüfter
Eintrag

offener Zusammenstoß zw. mehreren Fraktionen

存 存 存 存 存 存 存

存										
存										

cún zài

存在 ungeprüfter Eintrag

existieren; Existenz

kù cún

庫存 ungeprüfter Eintrag

1. Bestand, Vorrat

2. vorrätig, auf Lager

shēng cún

生存 ungeprüfter Eintrag

1. Existenz

3. existieren

2. durchstehen, überleben

wēn cún

溫存 ungeprüfter Eintrag

1. liebevoll; aufmerksam; fürsorglich
(gegenüber einer Person anderen

Geschlechts)

2. zart; zärtlich; mild; sanft

病病病病病病病病病
病病

病											
病											

bìng fáng *ungeprüfter Eintrag* Krankenzimmer, Krankensaal, Station

bìng gēn *ungeprüfter Eintrag* 1. ein altes Leiden, eine noch nicht ganz ausgeheilte Krankheit 2. Wurzel eines Übels

bìng rén *ungeprüfter Eintrag* Patient, Kranker

bìng zào *ungeprüfter Eintrag* Infektionsherd

房房房房房房房房房

房											
房											

láo fáng
 牢房 *ungeprüfter Eintrag* Gefängnis

sī fáng
 私房 *ungeprüfter Eintrag* 1. Privatwohnung 2. amtlich geheim gehalten

xiāng fáng
 厢房 *ungeprüfter Eintrag* Seitenflügel

zhān fáng
 毡房 *ungeprüfter Eintrag* Jurte, Filzzelt

根 根 根 根 根 根 根 根 根 根
根 根

根											
根											

gēn běn

根本 *ungeprüfter Eintrag*

1. Basis

2. grundlegend, grundsätzlich, fundamental

gēn jīng

根莖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angusskanal, Angussverteiler

3. Wurzelstock

2. Rhizom

gēn yuán

根源 *ungeprüfter Eintrag*

Herkunft, Quelle, Ursprung

páo gēn er

刨根兒 *ungeprüfter Eintrag*

etwas auf den Grund gehen



人											
人											

bìng rén

病人 *ungeprüfter Eintrag*

Patient, Kranker

diū rén

丢人 *ungeprüfter Eintrag*

1. das Gesicht verlieren, eine Schmach erleiden

2. entehrt werden

gè rén

个人 *ungeprüfter Eintrag*

Einzelperson, Individuum

gǔ rén

古人 *ungeprüfter Eintrag*

Mensch der Antike

行 行 行 行 行 行

行											
行											

bìng xíng

並行 ungeprüfter
Eintrag

etwas parallel, gleichzeitig laufen lassen oder implementieren

fēi xíng

飛行 ungeprüfter
Eintrag

1. fliegen

2. Flug

háng huà

行話 ungeprüfter
Eintrag

Jargon, Fachjargon, Werkstattdeutsch

háng liè

行列 ungeprüfter
Eintrag

1. Festzug

2. Gefolge

3. Kolonne

4. Prozession

5. Reihe

6. Zeile

灶											
灶											

bìng zào

病灶 ungeprüfter
Eintrag

Infektionsherd

xiǎo zào

小灶 ungeprüfter
Eintrag

Speiseraum für höhere Funktionäre bzw. Angestellte

zào huǒ

灶火 ungeprüfter
Eintrag

Küchenkocher, Küche

zào shén

灶神 ungeprüfter
Eintrag

Küchengott

症											
症											

bìng zhèng

病症 ungeprüfter
Eintrag

Krankheit, Leiden

jué zhèng

絕症 ungeprüfter
Eintrag

unheilbare Krankheit, tödliche Krankheit

wán zhèng

頑症 ungeprüfter
Eintrag

hartnäckige chronische Krankheit

yán zhèng

炎症 ungeprüfter
Eintrag

Entzündung

菠											
菠											

bō cài

菠菜

Spinat

波											
波											

bō dòng
 波動 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wellenbewegung
2. schwanken, fluktuieren
3. sich auf und ab bewegen
4. sich auswirken auf, Einfluß nehmen auf
5. sich wellenartig bewegen
6. steigen und sinken
7. labil, unruhig, schwankend, fluktuierend

bō tè
 波特 *ungeprüfter Eintrag*

Baud

bō zhé
 波折 *ungeprüfter Eintrag*

Windungen und Wendungen

zài bō
 載波 *ungeprüfter Eintrag*

Trägerwelle

撥											
撥											

bō lā
 撥拉 *ungeprüfter Eintrag*

angemessene Geldsumme

tiǎo bō
 挑撥 *ungeprüfter Eintrag*

1. einen Keil zwischen jm treiben
2. provozieren
3. provokativ

拉 拉 拉 拉 拉 拉 拉 拉

拉										
拉										

lā chě

拉扯 ungeprüfter
Eintrag

jmd. unter großen Mühen großziehen, zerren, ziehen, weiterhelfen

lā liàn

拉鍊 ungeprüfter
Eintrag

Reißverschluss

lā long

拉攏 ungeprüfter
Eintrag

jmd. Auf seine Seite ziehen, jdn. Für seine Absichten gewinnen



特											
特											

bō tè
波特 *ungeprüfter Eintrag*

Baud

qí tè
奇特 *ungeprüfter Eintrag*

Besonderheiten haben, absonderlich, eigenartig

tè bié
特别 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. besonders, außerordentlich
- 2. extra, eigens, speziell

3. ungewöhnlich, eigenartig

tè chǎn
特產 *ungeprüfter Eintrag*

Spezialität

折											
折											

bō zhé
 波折 *ungeprüfter Eintrag*

Windungen und Wendungen

gǔ zhé
 骨折 *ungeprüfter Eintrag*

Knochenbruch

qū zhé
 曲折 *ungeprüfter Eintrag*

Rückschläge, Komplikationen, beschwerlich, verwickelt

shé běn
 折本 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Geld verlieren | 3. sein Vermögen verlieren |
| 2. geschäftlicher Verlust, Geld einbüßen | 4. bankrott |

播											
播											

bō zhǒng zhě

播種者 *ungeprüfter*
Eintrag

Entkerner

bō fā

播發 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Übertragung, Broadcast

2. verbreiten, ausstrahlen, senden

bō fàng

播放 *ungeprüfter*
Eintrag

übertragen, senden

sàn bō

散播 *ungeprüfter*
Eintrag

1. auftragen, ausbreiten

2. Verbreitung

種											
種											

gè zhǒng
各種 *ungeprüfter Eintrag* je, allerlei, alle möglichen, allerhand

gēngzhǒng
耕種 *ungeprüfter Eintrag* 1. anbauen, ausbilden 3. Bewirtschaftung
 2. fräsen, umfräsen

huǒ zhǒng
火種 *ungeprüfter Eintrag* Anzündmaterial

jiē zhǒng
接種 *ungeprüfter Eintrag* 1. Impfung 3. impfen, beimpfen
 2. Vakzination

者 者 者 者 者 者 者 者 者

者											
者											

huàn zhě

患者 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kranke, Kranker

2. Patient

huò zhě

或者

1. oder (in Aussagesätzen)

2. vielleicht

jì zhě

記者 *ungeprüfter Eintrag*

1. Journalist

3. Korrespondent

2. Berichterstatter

4. Reporter

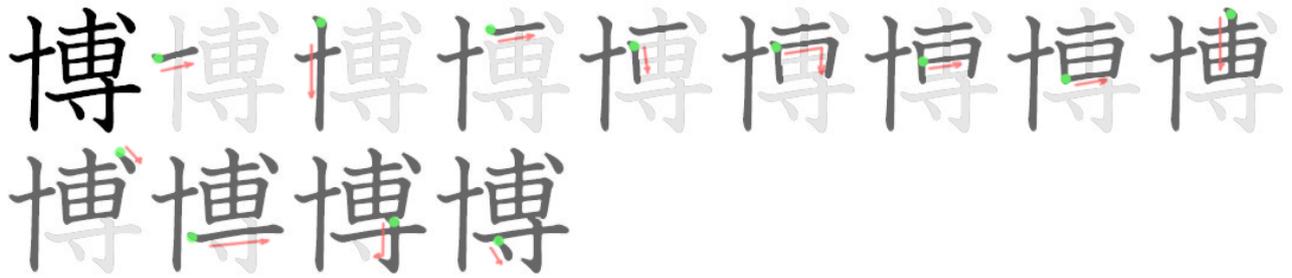
shǐ zhě

使者 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abgesandte

3. Melder

2. Bote



博											
博											

bó
博 *ungeprüfter*
Eintrag

1. gewinnen, erlangen, finden
2. im Überfluss vorhanden, mit etwas reich ausgestattet

3. reich, umfassend, groß, weit ausgedehnt

bó cǎi
博彩 *ungeprüfter*
Eintrag

Lotto

bó shì
博識 *ungeprüfter*
Eintrag

belesen, gebildet

guǎng bó
廣博 *ungeprüfter*
Eintrag

ausgiebig, umfangreich

搏											
搏											

bó
搏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kampf
2. kämpfen, ringen
3. schlagen, pochen

4. sich plötzlich auf jemanden stürzen, sich auf jemanden stürzen, über jemanden herfallen, jemanden überfallen

bó jí
搏擊 *ungeprüfter Eintrag*

streiken, mit jemandem kämpfen

mài bó
脈搏 *ungeprüfter Eintrag*

Pulsschlag, Puls

pīn bó
拼搏 *ungeprüfter Eintrag*

mit vollem Einsatz kämpfen, die ganze Kraft einsetzen



彩											
彩											

guāng cǎi
光彩 *ungeprüfter Eintrag*

achtbar, ehrbar

jīng cǎi
精彩 *ungeprüfter Eintrag*

vorzüglich, wunderschön

sè cǎi
色彩 *ungeprüfter Eintrag*

Farbe, Kolorit

shuǐ cǎi
水彩 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aquarellfarbe

2. Wasserfarbe

擊											
擊											

gōng jī ungeprüfter Eintrag 1. Angriff, Attacke 2. attackieren, angreifen, einen Angriff starten

huí jī ungeprüfter Eintrag Konter, Gegenangriff; parieren, entgegentreten

jī bì 1. erschießen 2. totschießen

jiān jī ungeprüfter Eintrag Kampf, Angriff und Auslöschten

識											
識											

bó shì
博識 *ungeprüfter*
Eintrag

belesen, gebildet

jié shì
結識 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Bekanntschaften knüpfen, die
Bekanntschaft von jmd machen

2. jmd kennenlernen

rèn shì
認識 *ungeprüfter*
Eintrag

1. kennenlernen

2. Erkenntnis, Einsicht, Ansicht

shí bié
識別 *ungeprüfter*
Eintrag

unterscheiden können, erkennen, identifizieren

發											
發											

bò fā
播發 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Übertragung, Broadcast

2. verbreiten, ausstrahlen, senden

fā zhǐ
發指 *ungeprüfter*
Eintrag

haarsträubend, entsetzlich

kāi fā
開發 *ungeprüfter*
Eintrag

erschließen, abbauen, entwickeln

pāi fā
拍發 *ungeprüfter*
Eintrag

ein Telegramm senden

放 放 放 放 放 放 放 放 放

放										
放										

bò fàng
播放 *ungeprüfter Eintrag* übertragen, senden

kāi fàng
開放 *ungeprüfter Eintrag*

1. öffnet	6. freiheitlich
2. Offenbarung	7. geschlossen
3. Offenheit	8. offen
4. öffnen	9. offenbar
5. fördern, aufheben	10. offenherzig

shì fàng
釋放 *ungeprüfter Eintrag* Abfall (Elektrotechnik); Freigabe, freisetzen

tóu fàng
投放 *ungeprüfter Eintrag*

1. als Zugabe geben, einwerfen	3. etwas auf den Markt bringen
2. eingeben, anlegen	

補											
補											

bǔ cháng
補償 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schadensersatz, Entschädigung, Erstattungsbetrag

2. kompensieren, wettmachen, aufwiegen, abgleichen

mí bǔ
彌補 *ungeprüfter Eintrag*

1. Decke
2. Prothese

3. decken
4. entschädigen, kompensieren, ausgleichen

tiān bu
添補 *ungeprüfter Eintrag*

1. auffüllen
2. füllen, ausfüllen

3. Fortführung

tián bǔ
填補 *ungeprüfter Eintrag*

eine Lücke füllen, ausfüllen

償											
償											

péi cháng
賠償 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ersatz, Entschädigung, Schadensersatz

2. Schadensersatz leisten, entschädigen

捕											
捕											

bǔ zhí ungeprüfter 1. jdn. festnehmen 2. jdn. verhaften
 捕執 Eintrag

dài bǔ ungeprüfter verhaften, festnehmen, inhaftieren
 逮捕 Eintrag

jī bǔ ungeprüfter 1. fahnden 2. festnehmen
 緝捕 Eintrag

jū bǔ ungeprüfter 1. Festnahme 2. verhaften
 拘捕 Eintrag

執											
執											

gù zhí
固執 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------|-----------------|
| 1. Perversität | 5. eindringlich |
| 2. Pervertiertheit | 6. engstirnig |
| 3. verbohrt | 7. starr |
| 4. eigensinnig, stur | 8. störrisch |

zhí fǎ
執法 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Gesetzesanwendung, Gesetzesvollzug | 3. das Gesetz vollstrecken |
| 2. das Gesetz anwenden, Gesetz ausüben | 4. Likatoren (Beamtentitel) |

zhí qín
執勤 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------------------|-----------------|
| 1. Fahrdienst | haben |
| 2. die Aufsicht haben (über), Dienst | 3. diensthabend |

zhí xíng
執行 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Ausführung, Ausübung, Durchführung | 3. ausüben, ausführen, durchführen |
| 2. Erledigung, Vollsteckung | 4. praktizieren, bearbeiten, implementieren |

不 不 不 不 不

不										
不										

bù
不

1. nein

2. nicht

bù cái
不才 ungeprüfter
Eintrag

meine Wenigkeit

bù chéng qì
不成器 ungeprüfter
Eintrag

für nichts gut, wertlos, sinnlos

bù dēng shì
不等式

Ungleichung

布											
布											

bù bó
布帛 *ungeprüfter Eintrag*

1. Baumwollstoff und Seidenstoff

2. Gewebe aus Baumwolle und Seide

gōng bù
公布

verkünden, öffentlich bekanntmachen

pī bù
坯布 *ungeprüfter Eintrag*

ungebleichter Stoff

pù bù
瀑布 *ungeprüfter Eintrag*

Wasserfall

帛											
帛											

才 才 才 才

才											
才											

bù cái
不才 ungeprüfter
Eintrag

meine Wenigkeit

cái
才 ungeprüfter
Eintrag

1. Befähigung, Begabung, Talent, großes Können
2. ein großes Talent, ein hervorragendes Talent
3. doch, gewiss, wahrhaftig, in der Tat
4. erst, nur
5. nicht früher als, erst wenn, erst nachdem
6. vor kurzer Zeit, gerade, soeben, eben erst

gāng cái
剛才 ungeprüfter
Eintrag

gerade, eben, soeben

qū cái
屈才 ungeprüfter
Eintrag

seinem Talent unangemessene Arbeit verrichten, nicht nach seinen Fähigkeiten beschäftigt sein

成 成 成 成 成 成 成

成											
成											

bù chéng qì

不成器 ungeprüfter
Eintrag

für nichts gut, wertlos, sinnlos

chéng jì

成績 ungeprüfter
Eintrag

Errungenschaft, Leistung, Erfolg, Ergebnis, Resultat

chéng qì hòu

成氣候 ungeprüfter
Eintrag

es weit bringen zu etwas

chéng shú

成熟 ungeprüfter
Eintrag

1. reifen

2. reif, ausgereift



器										
器										

héng qì

衡器 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gerät zur Gewichtsmessung

2. Waage

qì cái

器材 *ungeprüfter Eintrag*

Ausrüstung, Material

qì guān

器官 *ungeprüfter Eintrag*

1. Organ

3. organisch

2. Organe

qì mǐn

器皿 *ungeprüfter Eintrag*

Gefäß



等											
等											

bù děng shì
不等式

Ungleichung

děng jí ungeprüfter
Eintrag

Grad, Stufe, Klasse, Status, Rang, Stand

gāo děng ungeprüfter
Eintrag

1. höher, höherrangig, erstklassig, auf
höherer Stufe

2. Hochlage

liè děng ungeprüfter
Eintrag

minderwertig, von geringer Qualität

式 式 式 式 式 式 式

式											
式											

gōng shì

公式 *ungeprüfter Eintrag*

Formel

kuǎn shì

款式 *ungeprüfter Eintrag*

Design, Schnitt (Textil)

mó shì

模式 *ungeprüfter Eintrag*

Modell

shì yàng

式樣 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schnitt, Form, Muster

2. Stil, Typ

忿											
忿											

bù fèn

不忿 *ungeprüfter Eintrag*

nicht nachgeben, nicht einsehen zu gehorchen

佈											
佈											

bù gào tiān xià

佈告天下 ungeprüfter Eintrag

1. allen erzählen, mitteilen, sagen
2. der Welt verkünden

3. die Welt informieren
4. die Welt mitteilen

sàn bù

散佈 ungeprüfter Eintrag

1. Aufstrich
2. Durchsetzung
3. Verbreitung
4. fächern
5. säen

6. verbreiten
7. weitverbreiten
8. verbreitet
9. verteilen
10. verteilt



告											
告											

gào
告 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. anklagen, verklagen, anzeigen
- 2. erklären, ankündigen
- 3. jdn. um etw. bitten, nach verlangen nach etw.
- 4. jdn. vor Gericht anklagen
- 5. sagen, mitteilen, informieren
- 6. vor Gericht Anklage gegen jdn. erheben

gào bié
告別 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abschied
- 2. sich von jdm verabschieden, sich von jdm empfehlen

gào jiè
告誡 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ermahnung
- 2. Warnung
- 3. warnen, ermahnen

gào ráo
告饒 *ungeprüfter Eintrag*

um Geld betteln



天											
天											

háng tiān

航天 ungeprüfter Eintrag

1. Raumflug

2. kosmisch, Raum-, Weltraum-

hòu tiān

後天

übermorgen

liáo tiān er

聊天兒 ungeprüfter Eintrag

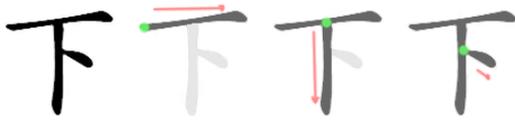
plaudern, klönen

míng tiān

明天 ungeprüfter Eintrag

1. der Morgen, die Zukunft

2. morgen



下											
下											

rú xià
如下 *ungeprüfter Eintrag*

1. folgend
2. wie folgt

3. wie unten

shàng xià
上下 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf der einen Seite (und) auf der anderen Seite
2. auf und ab, rauf wie runter, etwa, ungefähr
3. Himmel und Erde
4. Kaiser und Volk
5. Regierung und Volk

6. Schwankung
7. Vorgesetzte und Untergebene
8. oben und unten
9. erstklassig und minderwertig
10. mehr oder weniger

tiān xià
天下 *ungeprüfter Eintrag*

die ganze Welt, Erde

xī xià
膝下 *ungeprüfter Eintrag*

1. unter dem Knie
2. glqqEure Kindergrqq Selbstbezeichnung der Kinder

- gegenüber den Eltern
3. nahe

件 件 件 件 件 件 件

件											
件											

bù jiàn
 部件 *ungeprüfter Eintrag* Baugruppe, Komponente

ruǎn jiàn
 軟件 *ungeprüfter Eintrag* Software

shì jiàn
 事件 *ungeprüfter Eintrag* Ereignis, Fall

xìn jiàn
 信件 *ungeprüfter Eintrag* 1. Brief, Briefsendung, Zuschrift, Drucksache 2. Post, Poststück

見 見 見 見 見 見 見 見

見										
見										

bù jiàn dé

不見得 ungeprüfter Eintrag

nicht unbedingt, nicht zwingend, kaum

hǎn jiàn

罕見 ungeprüfter Eintrag

1. selten, rar
2. unüblich, atypisch, kurios

3. ungewöhnlich, außergewöhnlich, selten

huì jiàn

會見 ungeprüfter Eintrag

1. Zusammenkunft, Treffen, Zusammentreffen

2. jemanden empfangen
3. sich treffen

jiàn dé

見得 ungeprüfter Eintrag

Anschein haben, erscheinen zu sein

得得得得得得得得
得得得得

得											
得											

dé jìn er
得勁兒 *ungeprüfter*
Eintrag

fähig

děi
得 *ungeprüfter*
Eintrag

müssen (Hilfsverb)

duó dé
奪得 *ungeprüfter*
Eintrag

gewaltsam an sich reißen

huò dé
獲得 *ungeprüfter*
Eintrag

1. erhalten, ausgezeichnet werden mit
2. erreicht, erzielt

3. erwerben; sich anschaffen, erlangen, erreichen

覺											
覺											

bù jué
 不覺 *ungeprüfter Eintrag* unbewusst, unmerklich, unbeabsichtig

gǎn jué
 感覺 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gefühl, Gespür, Empfinden 2. spüren, empfinden, fühlen

jué chá
 覺察 *ungeprüfter Eintrag* wahrnehmen, bemerken, erkennen, ausmachen, unterscheiden, einschätzen, aufnehmen

jué xǐng
 覺醒 *ungeprüfter Eintrag* 1. Ernüchterung 3. erwachsen
 2. erwachen

然 然 然 然 然 然 然 然
 然 然 然 然

然											
然											

bù rán
 不然 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. nein
- 2. nicht so

- 3. sonst, anderenfalls
- 4. wenn nicht, dann

fèn rán
 憤然 *ungeprüfter Eintrag*

im Zorn

gōng rán
 公然 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. dreist
- 2. glatt

- 3. unverfroren
- 4. unverkleidet

gù rán
 固然 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. anerkanntermaßen, eingestandenermaßen

- 2. natürlich, ohne Zweifel

少 少 少 少 少

少											
少											

bù shǎo

不少 ungeprüfter
Eintrag

1. manche

2. etliche

jiǎn shǎo

减少 ungeprüfter
Eintrag

Reduzierung, reduzieren, vermindern, mindern, abbauen (Personal), abnehmen

shǎoliàng

少量 ungeprüfter
Eintrag

1. Handvoll

2. Kerlchen

shǎo péi

少陪 ungeprüfter
Eintrag

Ich muss mich leider jetzt empfehlen.



是											
是											

bù shì ma

不是嗎

Oder etwa nicht?

huò shì

或是 ungeprüfter Eintrag

oder, vielleicht

jì shì

既是 ungeprüfter Eintrag

1. da

2. weil

jiù shì

就是 ungeprüfter Eintrag

1. genau, pingelig

2. ob, sofern, selbst wenn

嗎											
嗎											

停											
停											

bù tíng
不停 *ungeprüfter Eintrag*

1. nicht anhalten, nicht stoppen
2. nicht anhaltend, unablässig,

unaufhörlich, ununterbrochen, immer weiter, pausenlos

tiáo tíng
調停 *ungeprüfter Eintrag*

1. abstimmen
2. schlicht
3. Vermittlung

4. Vermittlungsausschuss
5. gutmachen
6. schlichten

tíng dùn
停頓 *ungeprüfter Eintrag*

1. pausieren, stehen bleiben
2. Halt
3. Pause
4. Stillstand

5. Stockung
6. halten
7. stagnieren
8. stocken

tíng kān
停刊 *ungeprüfter Eintrag*

1. eingegangen
2. eingehen

3. die Veröffentlichung einstellen

消消消消消消消消消
消消

消											
消											

bù xiāo

不消 *ungeprüfter Eintrag*

unsolide und ausschweifend, ehrlos

xiāo

消 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufbrauchen, verbrauchen
2. untertauchen, verschwinden

3. verschwinden

xiāo chén

消沉 *ungeprüfter Eintrag*

1. bedrückt
2. deprimiert

3. niedergeschlagen

xiāo chú

消除 *ungeprüfter Eintrag*

beheben, beseitigen, Ent...



幸										
幸										

bù xìng
不幸 *ungeprüfter Eintrag*

1. Unglück, Unheil
2. unglücklich, böse

3. unglücklicherweise, zum Unglück

qìng xìng
慶幸 *ungeprüfter Eintrag*

1. froh sein, von Glück sagen können

2. Glücksfall

róng xìng
榮幸 *ungeprüfter Eintrag*

1. ehrte, geehrt
2. Ehre

3. ehren

xǐ xìng
喜幸 *ungeprüfter Eintrag*

entzückt, erfreut

朽										
朽										

bù xiǔ
不朽 *ungeprüfter Eintrag*

unvergänglich, unsterblich

厭											
厭											

bù yàn
 不厭 *ungeprüfter Eintrag* etwas nicht überdrüssig sein, etwas nicht satt bekommen

tǎo yàn
 討厭 *ungeprüfter Eintrag* lästig

yàn wù
 厭惡 *ungeprüfter Eintrag*

<ol style="list-style-type: none"> 1. abgeneigt 2. Antipathie 3. ekel 4. Verabscheuung 	<ol style="list-style-type: none"> 5. Widerlichkeit 6. abhorreszieren 7. ekeln 8. hassen, nicht mögen
--	---



bù yī dìng
 不 一 定 ungeprüfter Eintrag

1. nicht unding, nicht notwendigerweise

2. ungewiss, unsicher

tóng yī
 同 一 ungeprüfter Eintrag

1. gleichbedeutend
 2. gleichgesetzt

3. identisch

tǒng yī
 統 一 ungeprüfter Eintrag

1. Vereinigung
 2. Wiedervereinigung

3. vereinigen, vereinen

wàn yī
 萬 一 ungeprüfter Eintrag

1. für den Notfall, nur für den Fall
 2. Eventualität

3. Zufall
 4. falls, wenn

振											
振											

bù zhèn
不振 *ungeprüfter Eintrag* geringgeistig, nicht voll da, deprimiert

zhèn xīng
振興 *ungeprüfter Eintrag* dynamische Entwicklung, Aufschwung, starkes Wirtschaftswachstum

zhèn zuò
振作 *ungeprüfter Eintrag* sich aufraffen, sich zusammenraffen

致											
致											

bù zhì
不致 *ungeprüfter Eintrag* ohne Konsequenzen

jīng zhì
精致 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anreicherung	5. edel
2. Delikatesse, Leckerbissen	6. exquisit
3. Schwächlichkeit	7. fein
4. Vorzüglichkeit	

jǐng zhì
景致 *ungeprüfter Eintrag* Sicht, Szenerie, Schauplatz, Bühne

xìng zhì
兴致 *ungeprüfter Eintrag*

1. interessieren, Anteil	2. Laune, Interesse
--------------------------	---------------------

財											
財											

cái kuài
財會 *ungeprüfter Eintrag* 1. Finanz- und Rechnungswesen 2. Finanzbuchhaltung

cái mào
財貿 *ungeprüfter Eintrag* Finanzen und Handel

héng cái
橫財 *ungeprüfter Eintrag* 1. Fallobst 2. Windwurf

會											
會											

dà huì
大會 *ungeprüfter Eintrag* 1. (群众性集会) Massenversammlung, Vollversammlung, Plenarsitzung, Massenkundgebung, Plenum
 2. Mitgliederversammlung 4. Konferenz, Kongress, Tagung, Gipfel, Konferenz
 3. (机关团体的大会) Plenartagung,

gōng huì
工會 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gewerkschaft 2. Betriebsrat

guó huì
國會 *ungeprüfter Eintrag* 1. Kongress 2. Parlament

huǐ ěr
會兒 *ungeprüfter Eintrag* Augenblick, Moment

貿											
貿											

mào rán

貿然 *ungeprüfter*
Eintrag

hastig

采											
采											

cǎi

采 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Aussehen, Miene, Gesichtsausdruck
2. auswählen, anwenden, verwenden

3. Bodenschätze zutage fördern, abbauen, gewinnen
4. pflücken, abnehmen, zusammenlesen

shén cǎi

神采 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Ausdruck

2. Ausdruck, Aussehen

採										
採										

cǎi fá *ungeprüfter*
採伐 *Eintrag* Holzeinschlag, fällen, einschlagen

cǎi fǎng *ungeprüfter*
採訪 *Eintrag* Infobesuch, sich informieren über..., recherchieren, besuchen

cǎi fēng *ungeprüfter*
採風 *Eintrag* Volkslieder sammeln

wén cǎi *ungeprüfter*
文采 *Eintrag* Farbenpracht, literarisches Talent

伐伐伐伐伐伐伐

伐										
伐										

kǎi fá *ungeprüfter*
砍伐 *Eintrag* fällen, Holzeinschlag, einschlagen

訪											
訪											

lái fǎng

來訪 ungeprüfter Eintrag

1. einen Besuch abstatten

2. Besuch

tàn fǎng

探訪 ungeprüfter Eintrag

1. durchsuchen, forschen

2. Besuch

zào fǎng

造訪 ungeprüfter Eintrag

einen Besuch abstatten

zǒu fǎng

走訪 ungeprüfter Eintrag

einen Besuch abstatten, aufsuchen

風											
風											

cǎi fēng

採風 ungeprüfter Eintrag

Volkslieder sammeln

fēng qín

風琴 ungeprüfter Eintrag

Orgel

fēng zuān

風鑽

Pressluftbohrer

kuáng fēng

狂風 ungeprüfter Eintrag

Sturmwind

市 市 市 市 市 市

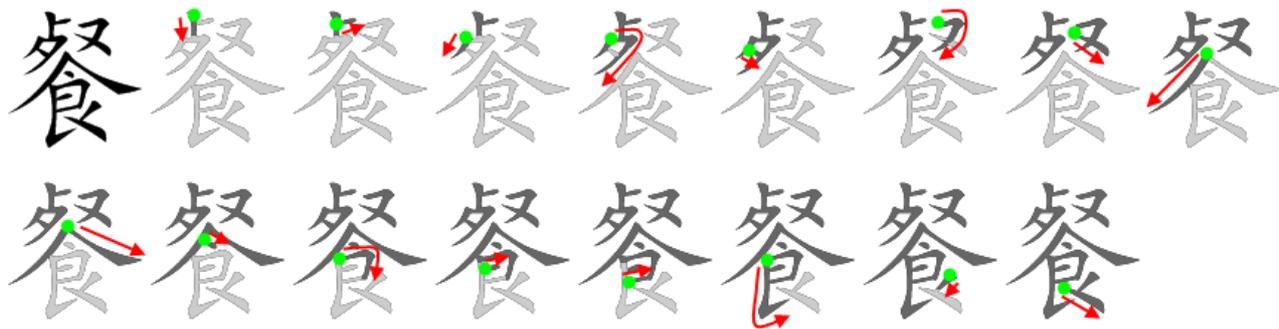
市										
市										

cài shì
菜市 *ungeprüfter Eintrag* Gemüsemarkt

jí shì
集市 *ungeprüfter Eintrag* 1. Marktanlage 2. Marktplatz

jiē shì
街市 *ungeprüfter Eintrag* Geschäftsstraßen

shì
市 1. Kommune 3. Stadt
2. Markt



餐											
餐											

cān chē
餐車 *ungeprüfter Eintrag*

Speisewagen

kuài cān
快餐 *ungeprüfter Eintrag*

Fastfood (Schnellimbiss)

wǎn cān
晚餐 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abendbrot
2. Abendessen, Essen

3. Abendmahlzeit

xī cān
西餐 *ungeprüfter Eintrag*

1. europäische Küche

2. westliches Essen

車 車 車 車 車 車 車 車

車											
車											

chē jiān

車間 ungeprüfter Eintrag

1. Abteilung

2. Werkstatt, Werkhalle

dǎo chē

倒車 ungeprüfter Eintrag

den Zug (bzw. Bus) wechseln, umsteigen

jī chē

機車 ungeprüfter Eintrag

Lokomotive

jiào chē

轎車

Limousine (PKW)

參											
參											

cān guān

參觀 ungeprüfter
Eintrag

Besichtigung, besichtigen, besuchen (Ort, Objekt)

cān jūn

參軍 ungeprüfter
Eintrag

1. in den Militärdienst eintreten

2. zur Armee gehen, Soldat werden

cān liáng

參量

1. parametrisch

2. Parameter

cān móu

參謀 ungeprüfter
Eintrag

1. Stabsoffizier

2. beraten, besprechen, durchsprechen

軍											
軍											

guàn jūn

冠軍 *ungeprüfter Eintrag*

1. Champion

2. Sieger, Erster, oder Gewinner eines Wettbewerbs

hǎi jūn

海軍 *ungeprüfter Eintrag*

Marine, Flotte

jiāng jūn

將軍 *ungeprüfter Eintrag*

1. Feldherr

2. General

3. Schachmatt im chinesischen Schach

jìn jūn

進軍 *ungeprüfter Eintrag*

1. fortschreiten, vorrücken

2. Anmarsch

3. anrücken

量											
量											

dǎ liàng

打量 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestandsaufnahme
2. jn/etw. prüfend ansehen
3. messen
4. messt
5. denken, glauben, meinen

hán liàng

含量 *ungeprüfter Eintrag*

Inhalt, Gehalt (von etw.)

héngliáng

衡量 *ungeprüfter Eintrag*

abwägen, erwägen; abwiegen, ermessen

jì liàng

劑量 *ungeprüfter Eintrag*

Dosis, dosieren

謀											
謀											

cān móu

參謀 ungeprüfter Eintrag

1. Stabsoffizier

2. beraten, besprechen, durchsprechen

hé móu

合謀 ungeprüfter Eintrag

zusammen mit jemanden einen Komplott schmieden

móu huà

謀劃 ungeprüfter Eintrag

1. beraten, beratschlagen, planen

2. nach einer Lösung zu finden versuchen

móu qiú

謀求 ungeprüfter Eintrag

1. positionieren, suchen

2. streben

閱											
閱											

cān yuè *ungeprüfter Eintrag* 1. siehe auch! 2. etw nachschlagen, etw nachlesen

yuè dú *ungeprüfter Eintrag* 1. Lektüre 3. (Buch) lesen
2. Lesung

yuè lǎn *ungeprüfter Eintrag* lesen

zèng yuè *ungeprüfter Eintrag* jd. ein Leseexemplar zur Verfügung stellen

殘											
殘											

cán jí *ungeprüfter Eintrag* 1. Behinderung 4. verkrüppelt
2. Krüppel 5. verstümmelt
3. Missbildung, Missgestaltetheit, Leibesschaden, Gebrechen 6. behindert

蒼											
蒼											

cāng jìng

蒼勁 ungeprüfter Eintrag

1. alt und stark

2. kraftvoll, energisch, kühn

勁											
勁											

dé jìn er

得勁兒 ungeprüfter Eintrag

fähig

duì jìn

對勁 ungeprüfter Eintrag

jmds. Geschmack entsprechend / sein, etw. angenehm finden, passen, normal in Ordnung

gāng jìng

剛勁 ungeprüfter Eintrag

kräftig

hòu jìn

後勁 ungeprüfter Eintrag

Nachwirkung

倉											
倉											

cāng kù

倉庫 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Schatzkammer Magazin
- 2. Speicher, Schuppen, Lager, Lagerhaus, 3. Warenhaus

庫											
庫											

kù cáng

庫藏 *ungeprüfter Eintrag*

auf Lager haben, lagern

kù cún

庫存 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bestand, Vorrat 2. vorrätig, auf Lager

shuǐ kù

水庫 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Stausee 3. Wasserspeicher
- 2. Wasserreservoir

操											
操											

cāo

操 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drill, Übung
2. Verhalten, Tragen
3. (eine Sprache oder einen Dialekt) sprechen
4. drillen, üben, exerzieren, trainieren
5. etwas in der Hand haben, halten, etwas in die Hand nehmen, fassen, packen
6. sich mit etwas befassen, tun, betreiben

zhēn cāo

貞操 *ungeprüfter Eintrag*

Keuschheit

草 草 草 草 草 草 草 草 草

草											
草											

cǎo àn

草案 *ungeprüfter Eintrag*

Konzeption, Entwurf (eines Plans, Gesetzes usw.)

liǎo cǎo

潦草 *ungeprüfter Eintrag*

schlampig

yān cǎo

煙草 *ungeprüfter Eintrag*

Tabak

測											
測											

cè shì
 測試 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------------|----------------|
| 1. Analyse | 4. analysieren |
| 2. Erprobung, Probeversuch | 5. proben |
| 3. Untersuchung | 6. testen |

cè suàn
 測算 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|------------|
| 1. Berechnung | 3. Rechner |
| 2. Rechenart | 4. rechnen |

guān cè
 觀測 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|--------------|
| 1. beobachten | 2. vermessen |
|---------------|--------------|

jiǎn cè
 檢測 *ungeprüfter Eintrag*

messen, Messung

試											
試											

fù shì
 複試 *ungeprüfter* immer wieder, mehrfach
 Eintrag

kǒu shì
 口試 *ungeprüfter* mündliche Prüfung
 Eintrag

shì jì
 試劑 *ungeprüfter* Reagens
 Eintrag

shì juàn
 試卷 *ungeprüfter* 1. Klausurarbeit 3. Prüfungsbogen
 Eintrag 2. Prüfungsarbeit



算											
算											

hé suàn
 合算 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. aufrechnen, verrechnen
- 2. erstrebenswert, wertvoll
- 3. haushälterisch
- 4. lukrativ
- 5. preisgünstig

jì suàn
 計算 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Kalkulation, Berechnung, Rechnen rechnen
- 2. ausrechnen, berechnen, kalkulieren,
- 3. zählen

jié suàn
 結算 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. abrechnen, aufrechnen, verrechnen, saldieren, abschließen
- 2. Abschluss, Abschließen, Abrechnung
- 3. Begleichung, Auflösung, Clearing, Nachkalkulation, Bilanz
- 4. Rechnung
- 5. glatt ziehen
- 6. Saldo ausgleichen, Konto abschließen, Rechnung begleichen

jiù suàn
 就算 *ungeprüfter Eintrag*

auch wenn



曾											
曾											

céng

曾 *ungeprüfter Eintrag*

1. früher einmal
2. schon einmal

3. jemals

céng jīng

曾經 *ungeprüfter Eintrag*

1. >

2. früher schon, bereits

wèi céng

未曾 *ungeprüfter Eintrag*

noch nie, noch nicht, nicht

zēng sūn

曾孫 *ungeprüfter Eintrag*

Großenkel

經											
經											

jīng diǎn

經典 *ungeprüfter Eintrag*

mustergültig, klassisch

jīng fèi

經費 *ungeprüfter Eintrag*

Ausgaben, Kosten, Fonds, Aufwendung

jīng guǎn

經管 *ungeprüfter Eintrag*

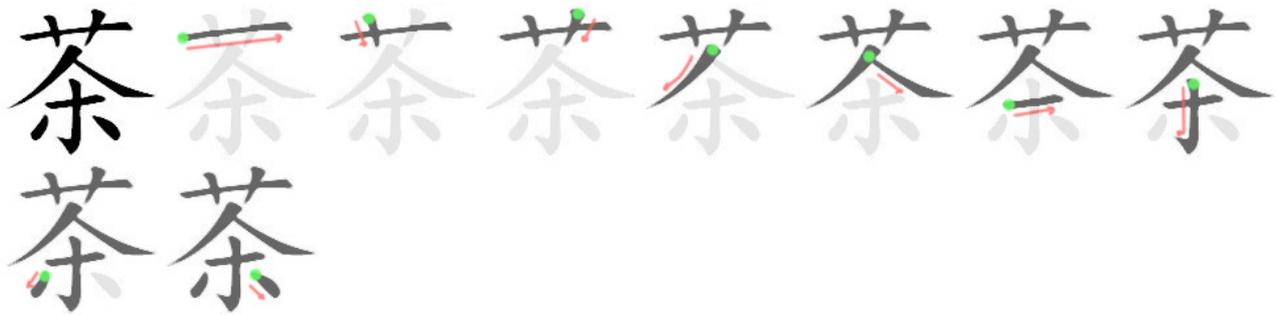
Verantwortung tragen, verantwortlich sein

jīng lào

經絡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Meridian

2. Arterien und Venen



茶											
茶											

chá chí
茶匙 *ungeprüfter Eintrag*

Teelöffel

hóng chá
紅茶 *ungeprüfter Eintrag*

schwarzer Tee, Schwarztee

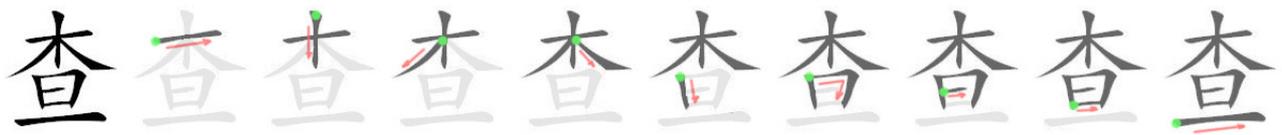
匙											
匙											

gēng chí
羹匙 *ungeprüfter Eintrag*

Suppenlöffel, Löffel, Kelle

yào shì
鑰匙

Schlüssel



查										
查										

chá chǔ

查處 ungeprüfter Eintrag

untersuchen und darauf aufpassen

jiǎn chá

檢查 ungeprüfter Eintrag

Untersuchung, Aufsicht; kontrollieren, untersuchen, inspizieren, feststellen

kǎo chá

考查 ungeprüfter Eintrag

1. praktische Prüfung

2. untersuchen

pǔ chá

普查 ungeprüfter Eintrag

allgemeine Untersuchung, allgemeine Inspektion

處											
處											

gòng chǔ
共處 *ungeprüfter Eintrag* koexistieren; Koexistenz

nán chū
難處 *ungeprüfter Eintrag* 1. Problematik 2. Schwierigkeit

pàn chǔ
判處 *ungeprüfter Eintrag* 1. verdammen, missbilligen 3. verurteilen
 2. verdonnern

qù chù
去處 *ungeprüfter Eintrag* Aufenthaltsort

岔											
岔											

chà dào
岔道 *ungeprüfter Eintrag* Ausfahrt

攪											
攪											

chān duì

攪兌 *ungeprüfter*
Eintrag

Substanzen mischen

兌											
兌											

蟬											
蟬											

chán

蟬 *ungeprüfter*
Eintrag

Zikade

chán juān

蟬娟 *ungeprüfter*
Eintrag

Zikade

娟											
娟											

產											
產											

chǎn yè
產業 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zweig, Branche
2. Beruf
3. Grundeigentum
4. Lebensunterhalt

5. unbewegliche Habe, Anwesen, Immobilien
6. Vermögen
7. industriell

chǎn zhí
產值 *ungeprüfter Eintrag*

Produktionswert

gāo chǎn
高產 *ungeprüfter Eintrag*

ertragreich, hoher Ertrag

guó chǎn
國產 *ungeprüfter Eintrag*

im Lande hergestellt, Eigenproduktion

業											
業											

gōng yè
工業 *ungeprüfter Eintrag*

Industrie

háng yè
行業 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Branche
- 2. Gewerbe

3. Beruf

jié yè
結業 *ungeprüfter Eintrag*

einen Kurs absolvieren; Schule (oder Studium)beenden

jū jiā jiù yè
居家就業 *ungeprüfter Eintrag*

Telearbeit (Englisch: Teleworking)



常										
常										

cháng guī

常規 ungeprüfter
Eintrag

konventionell, Konvention, Routine, allgemeiner Brauch

jiā cháng

家常 ungeprüfter
Eintrag

1. Familienroutine

2. alltäglich, trivial

píng cháng

平常 ungeprüfter
Eintrag

1. Alltag

2. normalerweise, üblich, gewöhnlich

shí cháng

時常 ungeprüfter
Eintrag

häufig, oft

規											
規											

guī gé *ungeprüfter Eintrag* 1. Spezifikation 2. Maßstab, Normierung

guī huà *ungeprüfter Eintrag* 1. anvisieren, intendieren 3. planen
2. Auslegung

guī jù *ungeprüfter Eintrag* 1. Anstand, Benehmen, Manieren 3. Regel, Gesetz
2. Gebräuche, Ausübungen, Praktiken

guī lǜ *ungeprüfter Eintrag* 1. Gesetz, Naturgesetz 3. gesetzmäßig, regelmäßig
2. Gesetzmäßigkeit, Regelmäßigkeit

腸											
腸											

cháng yè *ungeprüfter Eintrag* Darmflüssigkeit

xiāngcháng Wurst

zhōngcháng *ungeprüfter Eintrag* Worte aus dem Herzen gesprochen

液											
液											

jīn yè

津液 *ungeprüfter
Eintrag*

Speichel

róng yè

溶液 *ungeprüfter
Eintrag*

Lösung

tuò yè

唾液 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Saliva (Sekret der Speicheldrüsen)

2. Speichel, Spucke

wèi yè

胃液 *ungeprüfter
Eintrag*

Magensaft

長 長 長 長 長 長 長 長 長

長											
長											

cháng yú
 長於 ungeprüfter Eintrag in etwas gut sein

cháng zú
 長足 ungeprüfter Eintrag 1. rasche Entwicklung Sprüngen
 2. mit Riesenschritte, im großen 3. sprunghaft

jiā zhǎng
 家長 ungeprüfter Eintrag 1. Eltern 3. Familienoberhaupt
 2. Erziehungsberechtigter

jú zhǎng
 局長 ungeprüfter Eintrag 1. Direktor 2. Amtsleiter, Amtsdirektor

於											
於											

duì yú
對於 *ungeprüfter
Eintrag*

hinsichtlich

gǎn yú
敢於 *ungeprüfter
Eintrag*

1. den Mut haben
2. sich trauen

3. sich wagen
4. sich zutrauen

guān yú
關於 *ungeprüfter
Eintrag*

1. ansehend, betrachtend
2. über, etwa
3. Betreff

4. entsprechend
5. bezüglich, in Bezug auf, betreffs

guò yú
過於 *ungeprüfter
Eintrag*

1. übermäßig, überaus, zu sehr, allzu

2. ungebührlich



足											
足											

mǎn zú
 滿足 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. etw sättigen (einen Wunsch, Bedarf)
- 2. etw zur Zufriedenheit erledigen
- 3. jmd zufriedenstellen
- 4. gesättigt sein (einen Wunsch, Bedarf)
- 5. zufrieden sein

shè zú
 涉足 *ungeprüfter Eintrag*

betreten

shī zú
 失足 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ausrutscher
- 2. Fehlhandlung
- 3. Fehlleistung
- 4. Fehltritt

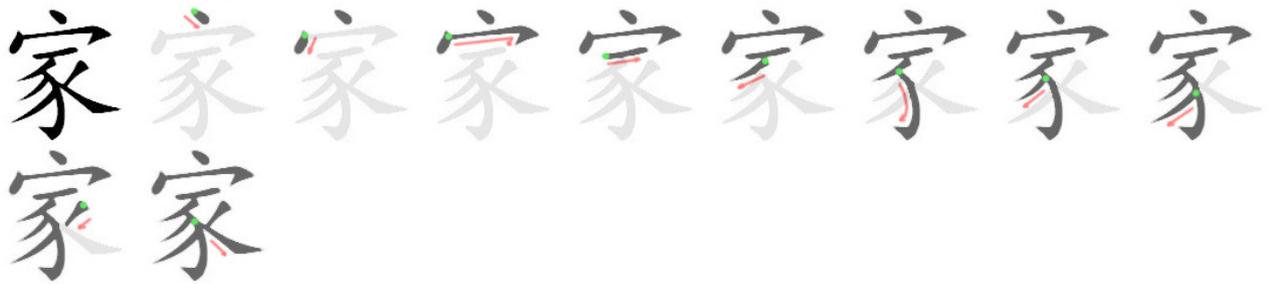
shí zú
 十足 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. komplett, vollständig
- 2. regelrecht

廠											
廠											

chǎng jiā
 廠家 *ungeprüfter Eintrag*

Fabrikant, Produzent, Hersteller



家											
家											

huà jiā

畫家 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kunstmaler

2. Maler

jiā cháng

家常 *ungeprüfter Eintrag*

1. Familienroutine

2. alltäglich, trivial

jiā chù

家畜 *ungeprüfter Eintrag*

Haustiere, Vieh (Nutztiere)

jiā huò

家伙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bösewicht

2. Bursche

3. Hecht

4. Köchin



景										
景										

chǎng jǐng

场景 ungeprüfter Eintrag

1. Filmszene, Theaterszene, Kinoszene
2. Szenario

3. Szene, Anblick

jǐng sè

景色 ungeprüfter Eintrag

1. Aussicht
2. Landschaft

3. Szenerie

jǐng wù

景物 ungeprüfter Eintrag

Kulisse, Szenerie

jǐng xiàng

景象 ungeprüfter Eintrag

Anblick, Ausblick, Aussicht, Bild

超											
超											

chāo jí

超級 *ungeprüfter Eintrag*

1. Extraklasse

2. super-

級											
級											

děng jí

等級 *ungeprüfter Eintrag*

Grad, Stufe, Klasse, Status, Rang, Stand

gāo jí

高級 *ungeprüfter Eintrag*

Ober-, Oberst-, auf höchster Stufe, erstklassig, hochwertig, hoch

jí bié

級別 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rang, Dienstgrad

2. Rangordnung

jiē jí

階級 *ungeprüfter Eintrag*

(soziale) Klasse

鈔											
鈔											

chāo piào

鈔票 *ungeprüfter*
Eintrag

Geldschein, Banknote, Schein

wài chāo

外鈔 *ungeprüfter*
Eintrag

Fremdwährung



票											
票											

gǔ piào
股票 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|------------|
| 1. Aktie | 4. Bestand |
| 2. Anleihepapier | 5. Papiere |
| 3. Anteil | |

piào gēn
票根 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Abriss einer Fahrkarte, Eintrittskarte etc. | 2. Kartenabriss |
|--|-----------------|

tóu piào
投票

- | | |
|----------------|-------------------------|
| 1. Stimmabgabe | 3. seine Stimme abgeben |
| 2. abstimmen | 4. wählen |

yóu piào
邮票

- | | |
|----------------------|----------------------------------|
| 1. Briefmarke, Marke | 2. Postwertzeichen <amtsdeutsch> |
|----------------------|----------------------------------|

巢										
巢										

cháo xuè

巢穴 *ungeprüfter Eintrag*

Höhle, Nest, Schlupfwinkel, Lager, Zufluchtsstätte

fēng cháo

蜂巢

Bienenstock

luǎn cháo

卵巢 *ungeprüfter Eintrag*

Eierstock

穴										
穴										

xué

穴 *ungeprüfter Eintrag*

1. Grab

2. Höhle, Nest, Loch

3. Radikal Nr. 116 = Loch, Höhle, Akupunkturpunkt

4. Akupunkturpunkt

xué wèi

穴位 *ungeprüfter Eintrag*

Akupunkturpunkt

吵											
吵											

chǎo nào

吵闹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Tumult, Stimmengewirr, Getöse

2. laut streiten, keifen

zhēngchǎo

爭吵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Entzweiung

4. Zwist, Zwistigkeit

2. Streit, Krach

5. streiten

3. Unfriede, Unfrieden

6. zerstreiten

鬧											
鬧											

nào hong

鬧哄 *ungeprüfter Eintrag*

laut, tobend, aufregend, mitreißend

nào jù

鬧劇 *ungeprüfter Eintrag*

1. Farce

3. Pritsche

2. Posse

4. slapstick

nào shì

鬧事 *ungeprüfter Eintrag*

Unruhe stiften, Durcheinander heraufbeschwören

nào zāi

鬧災 *ungeprüfter Eintrag*

einer Katastrophe gegenüberstehen

問 問 問 問 問 問 問 問 問
問 問 問 問

問											
問											

chē jiān

車間 ungeprüfter
Eintrag

1. Abteilung

2. Werkstatt, Werkhalle

jiān jià

間架 ungeprüfter
Eintrag

Struktur, Gefüge, Struktur eines chinesischen Schriftzeichens

jiān zuò

間作 ungeprüfter
Eintrag

zwischen Fabrikationsbetrieben

jiàn dí

間諜 ungeprüfter
Eintrag

Spion

徹											
徹											

chè gǔ
 徹骨 *ungeprüfter Eintrag* bis auf die Knochen

guàn chè
 貫徹 *ungeprüfter Eintrag* 1. Durchführung 3. durchsetzen
 2. durchführen 4. umsetzen

tòu chè
 透徹 *ungeprüfter Eintrag* tiefschürfend, gründlich, bis auf den Grund, deutlich, klar

骨											
骨											

cùi gǔ
 脆骨 *ungeprüfter Eintrag* Knorpel

gǔ gàn
 骨幹 *ungeprüfter Eintrag* Rückgrat, Wirbelsäule

gǔ suǐ
 骨髓 Knochenmark

gǔ zhé
 骨折 *ungeprüfter Eintrag* Knochenbruch

塵											
塵											

chén āi
 塵埃 *ungeprüfter Eintrag* Staub

chén tǔ
 塵土 *ungeprüfter Eintrag* Staub

fěn chén
 粉塵 *ungeprüfter Eintrag* Staub

kuàng chén
 礦塵 *ungeprüfter Eintrag* Minenstaub

埃											
埃											

沉											
沉											

chén diàn diàn
 沉甸甸 *ungeprüfter*
 Eintrag

shēn chén
 深沉 *ungeprüfter* tiefer
 Eintrag

xiāo chén
 消沉 *ungeprüfter* 1. bedrückt 3. niedergeschlagen
 Eintrag 2. deprimiert

yīn chén
 阴沉 *ungeprüfter* 1. verdrießen 2. moros
 Eintrag

甸											
甸											

辰											
辰											

chén shí

辰時 *ungeprüfter Eintrag*

1. die fünfte Stunde
2. die Zeit von sieben Uhr bis neun Uhr

morgens (nach der alten Tageseinteilung)

dàn chén

誕辰 *ungeprüfter Eintrag*

Geburtstag

shēngchén

生辰 *ungeprüfter Eintrag*

Geburtstag

shí chen

時辰 *ungeprüfter Eintrag*

1. Takt, Tempo

2. chinesische Stunde (= zwei europäische Stunden)

時 時 時 時 時 時 時 時 時
時 時

時											
時											

jí shí
及時

1. rasch
2. rechtzeitig, zeitgemäß
3. unverzüglich

kè shí
課時 ungeprüfter
Eintrag

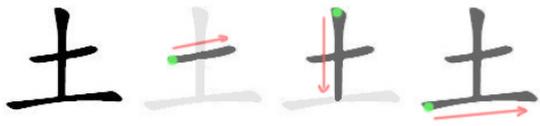
1. Klasse
2. Lektion
3. Periode
4. Semesterwochenstunde, SWS
5. Unterrichtsstunde

lín shí
臨時 ungeprüfter
Eintrag

1. in letzter Minute; im letzten Augenblick
2. Flüchtige
3. provisorisch
4. temporär
5. vorläufig
6. zeitweilig

nà shí
那時 ungeprüfter
Eintrag

1. damals
2. damalig



土											
土											

chén tǔ

塵土 *ungeprüfter Eintrag*

Staub

guó tǔ

國土 *ungeprüfter Eintrag*

Staatsgebiet, Hoheitsgebiet, Territorium

lǐng tǔ

領土 *ungeprüfter Eintrag*

Territorium

ní tǔ

泥土 *ungeprüfter Eintrag*

1. beflecken, beschmutzen
2. Erde

3. erdig

襯											
襯											

chèn shān

襯衫

Hemd, Bluse

chèn yī

襯衣 ungeprüfter Eintrag

Unterzeug, Leibwäsche, Unterwäsche, Unterkleidung, Unterhemd

péi chèn

陪襯 ungeprüfter Eintrag

als Hintergrund dienen, um etw. anderes um so eindrucksvoller hervortreten zu lassen

pū chèn

鋪襯 ungeprüfter Eintrag

kleine Stoffstücke zum Flickern oder Herstellen von Stoffsohlen

衫											
衫											

hàn shān

汗衫 ungeprüfter Eintrag

1. Leibchen
2. Pullunder

3. T-Shirt

稱											
稱											

chèn shuō

稱說 ungeprüfter Eintrag

nacherzählen, sich auf jmd. Bei Sprechen beziehen

hào chēng

號稱 ungeprüfter Eintrag

1. so genannt

2. vorgeblich

jiǎn chēng

簡稱 ungeprüfter Eintrag

1. Abkürzung

3. abkürzen

2. Tower

míngchēng

名稱 ungeprüfter Eintrag

1. Benennung

2. Bezeichnung; (z.B. Bezeichnung der Erfindung)

說											
說											

jiě shuō

解說 *ungeprüfter Eintrag*

1. interpretiert

2. Auseinandersetzung

3. Erläuterung

4. interpretieren

jù shuō

據說 *ungeprüfter Eintrag*

vom Hörensagen, man sagt, dass..., man erzählt, dass...

quànshuō

勸說 *ungeprüfter Eintrag*

anraten, avisieren

shuōchàng

說唱 *ungeprüfter Eintrag*

Rap

衣 衣 衣 衣 衣 衣 衣

衣											
衣											

chèn yī

襯衣 ungeprüfter
Eintrag

Unterzeug, Leibwäsche, Unterwäsche, Unterkleidung, Unterhemd

gēng yī

更衣 ungeprüfter
Eintrag

sich umziehen, die Kleidung wechseln

mián yī

棉衣 ungeprüfter
Eintrag

wattierte oder mit Baumwolle gefütterte Jacke (gleich wie 棉袄)

shàng yī

上衣 ungeprüfter
Eintrag

1. Jacke

2. Oberbekleidung

乘											
乘											

chéng

乘 ungeprüfter Eintrag

1. ausnutzen, benutzen, sich jemandes bedienen, von etwas Gebrauch machen

2. fahren (mit etw. fahren)

3. multiplizieren, malnehmen

chéngliáng

乘涼 ungeprüfter Eintrag

1. im Freien die kühle Abendluft/Luft genießen

3. sich an einem kühlen Ort ausruhen; Kühlung suchen

2. sich abkühlen

shàngshèng

上乘 ungeprüfter Eintrag

Mahayana, großes Fahrzeug, Vollendung, Meisterwerk



承											
承											

chéng bāo

承包 ungeprüfter Eintrag

1. Leistungsübernahme, Verpflichtung zur Leistungsübernahme

2. sich vertraglich zu etwas verpflichten

jì chéng

繼承 ungeprüfter Eintrag

erben, fortsetzen, beerben, nachfolgen

shī chéng

師承 ungeprüfter Eintrag

ein Jünger od. Schüler eines Meister sein

yǎngchéng

仰承 ungeprüfter Eintrag

abhängig von, angewiesen sein auf, sich verlassen auf jd.

績											
績											

chéng jì

成績 ungeprüfter
Eintrag

Errungenschaft, Leistung, Erfolg, Ergebnis, Resultat

gōng jì

功績 ungeprüfter
Eintrag

1. Kunststück
2. Verdienst

3. Errungenschaft, Leistung

wěi jì

偉績 ungeprüfter
Eintrag

Helden-Großtat, Heldentat, großartige Leistung

yè jì

業績 ungeprüfter
Eintrag

Leistungen, Ergebnisse

涼											
涼											

chéngliáng

乘涼 ungeprüfter Eintrag

1. im Freien die kühle Abendluft/Luft genießen
2. sich abkühlen

3. sich an einem kühlen Ort ausruhen; Kühlung suchen

huāngliáng

荒涼 ungeprüfter Eintrag

öde, verlassen

liángpéng

涼棚 ungeprüfter Eintrag

1. Markise
2. Sonnendach, Schutzdach vor Sonne

3. Sonnenzelt, Sonnensegel
4. Vordach zum Schutz vor Sonne

liáng shuǐ

凉水 ungeprüfter Eintrag

kaltes Wasser

候 候 候 候 候 候 候 候 候
候 候

候										
候										

chéng qì hòu

成氣候 ungeprüfter
Eintrag

es weit bringen zu etwas

hòu niǎo

候鳥

Zugvogel, Zugvögel

huǒ hòu

火候 ungeprüfter
Eintrag

Dauer und Hitzegrad beim Kochen, Heizen, Schmelzen

qì hòu

氣候

Klima

澄											
澄											

chéng qīng

澄清 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Abläuterung | 5. abschwächen |
| 2. Abscheiden | 6. absetzen |
| 3. Absetzung | 7. entwarnen, aufklären |
| 4. Bereinigung, Erklärung, Erläuterung, Klarstellung, Klärung, Abklärung | 8. klären, verdeutlichen, abläuten |

chéng qīng

澄清 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. klären, aufklären | 2. klar, durchsichtig |
|----------------------|-----------------------|

huángdèngdèng

黄澄澄 *ungeprüfter Eintrag*

funkelnd gelb

清											
清											

dàn qīng

蛋清 *ungeprüfter Eintrag*

Eiweiß <口>

fēn qīng

分清 *ungeprüfter Eintrag*

unterscheiden, einen klaren Unterschied machen, eine klare Trennungslinie ziehen

lěng qīng

冷清 *ungeprüfter Eintrag*

1. still und einsam

2. verlassen

qīng chá

清查 *ungeprüfter Eintrag*

prüfen, überprüfen, kontrollieren

清 清 清 清 清 清 清 清 清
清 清 清

清											
清											

qīng
清 ungeprüfter
Eintrag

qīng chǔ
清楚 ungeprüfter
Eintrag klar, deutlich, im Klaren sein

qīng lǐ
清理 ungeprüfter
Eintrag

qīng xǐng
清醒 ungeprüfter
Eintrag nüchtern, sachlich, vernünftig



熟										
熟										

chéng shú

成熟 *ungeprüfter Eintrag*

1. reifen

2. reif, ausgereift

shú liàn

熟練 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beschlagenheit

9. kompetent

2. Geschicktheit

10. leistungsfähig

3. Meisterschaft

11. meisterhaft

4. Routine

12. meisterlich

5. ausgebildet

13. qualifiziert

6. fachmännisch

14. spezialisiert

7. gelernt

15. taktvoll

8. geschickt

16. tüchtig

shú shì

熟識 *ungeprüfter Eintrag*

jd. gut kennen, sich auskennen

shú shuì

熟睡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schlaf, Tiefschlaf

3. fest wie ein Murmeltier schlafen

2. fest / tief schlafen

型											
型											

chéng xíng

成型 ungeprüfter Eintrag

formen

diǎn xíng

典型 ungeprüfter Eintrag

1. Vorbild, Typ, Muster

2. klassisch, typisch, repräsentativ

lèi xíng

類型 ungeprüfter Eintrag

1. Typ

2. Typus

mó xíng

模型 ungeprüfter Eintrag

Modell, Muster

盛											
盛											

chéng zàn

盛贊 ungeprüfter Eintrag

glühende Verehrung, glühendes Lob

qiángshèng

強盛 ungeprüfter Eintrag

prosperierend, mächtig und wohlhabend

shèngchǎn

盛產 ungeprüfter Eintrag

im Überfluß, reichlich vorhanden

shèng dà

盛大 ungeprüfter Eintrag

großartig, feierlich

贊											
贊											

zàn chéng
 贊成 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| 1. Zustimmung, Pro | beistimmen |
| 2. jmd beipflichten, beistimmen, jmd/etw zustimmen, etw gutheißen, begrüßen | 4. sekundieren |
| 3. jmd/einer Sache zustimmen, | 5. sich für jmd engagieren, für jmd eintreten |

zàn gē
 贊歌 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------|------------|
| 1. Lobgesang | 2. Loblied |
|--------------|------------|

zàn tàn
 贊嘆 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------|-------------------------------|
| 1. staunen | 2. vor Bewunderung aufseufzen |
|------------|-------------------------------|

zàn tóng
 贊同
 zustimmen

逞											
逞											

chěngqiáng
 逞強 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. seine Überlegenheit zur Schau stellen | 2. überheblich und geltungssüchtig |
|--|------------------------------------|

強											
強											

hào qiáng

好強 ungeprüfter
Eintrag

nirgends zurückbleiben wollen, ehrgeizig, strebsam

jué qiáng

倔強 ungeprüfter
Eintrag

1. Perversität

5. eigenwillig

2. Pervertiertheit

6. starrsinnig

3. Störrigkeit

7. störrisch

4. Sturköpfigkeit

8. unerbittlich

qiān qiáng

牽強 ungeprüfter
Eintrag

weit hergeholt

qiáng dà

強大 ungeprüfter
Eintrag

gewaltig, mächtig, stark, kräftig



尺											
尺											

chǐ
尺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Chi, chin. Fuß (Längenmaß: 1/3 Meter)

2. Lineal, Zollstock
3. linealförmiges Gerät

jǔ chǐ
槓尺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anschlagwinkel
2. Regel

3. Tischlerwerkzeug rechte Winkel zu erzeugen

kǎ chǐ
卡尺 *ungeprüfter Eintrag*

Messschieber, Schieblehre

qū chǐ
曲尺 *ungeprüfter Eintrag*

Zimmermannswinkel, Winkel (Werkzeug)

冲 冲 冲 冲 冲 冲 冲 冲

冲										
冲										

chōngchuáng

冲床 ungeprüfter
Eintrag

schlagen, stanzen

chōng mó

冲模 ungeprüfter
Eintrag

床床床床床床床床

床										
床										

jī chuáng

机床 *ungeprüfter Eintrag*

1. Maschinenbett

2. Werkzeugmaschine

lín chuáng

臨床 *ungeprüfter Eintrag*

klinisch

niào chuáng

尿床 *ungeprüfter Eintrag*

Harnfluss

qǐ chuáng

起床

(von Bett) aufstehen

模											
模											

guī mó
規模 *ungeprüfter*
Eintrag

Ausmaß, Größe, Umfang, Dimension

kǎi mó
楷模 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Modell

2. Vorbild

mó
模 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Norm, Standard

3. nachahmen, imitieren

2. Vorbild, Muster

mó fàn
模範 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Beispiel, Musterbeispiel

4. Vorbild, Leitbild

2. Modell, Muster

5. nachahmen, nachmachen, abbilden

3. Prototyp

6. beispielhaft, exemplarisch, musterhaft

chóng *ungeprüfter Eintrag* Insekt, Wurm

chóng zāi *ungeprüfter Eintrag* Insektenplage

dú chóng *ungeprüfter Eintrag* Giftinsekt

gōu chóng *ungeprüfter Eintrag* Hakenwurm

chóng sūn *ungeprüfter Eintrag* Urenkel

sūn nǚ *ungeprüfter Eintrag* 1. Enkelin (Tochter des Sohnes) 2. Enkelkind

wài sūn *ungeprüfter Eintrag* 1. Enkel (Sohn der Tochter) 2. Enkelkind

zēng sūn *ungeprüfter Eintrag* Großvater

災											
災											

hàn zāi
旱災 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dürre

2. Trockenheit

huǒ zāi
火災 *ungeprüfter Eintrag*

1. Brand

3. Feuer

2. Brandkatastrophe

4. Feuerkatastrophe

nào zāi
鬧災 *ungeprüfter Eintrag*

einer Katastrophe gegenüberstehen

shòu zāi
受災 *ungeprüfter Eintrag*

1. von einer Naturkatastrophe betroffen sein

2. von einer Naturkatastrophe heimgesucht werden

抽											
抽											

chōu da
抽搭 *ungeprüfter Eintrag*

schluchzen

搭											
搭											

dā pèi
搭配 *ungeprüfter Eintrag* zusammenstellen, kombinieren

pèi dā
配搭 *ungeprüfter Eintrag* einander ergänzen

籌											
籌											

chóu huà
籌劃 *ungeprüfter Eintrag* planen und vorbereiten

yùn chóu
運籌 *ungeprüfter Eintrag* planen, strategische Pläne machen

劃											
劃											

guī huà

規畫 *ungeprüfter Eintrag*

1. anvisieren, intendieren
2. Auslegung

3. planen

huà fēn

劃分 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufteilung, Teilung, Auftrennung, Aufsplittung, Aufgliederung, Gliederung, Trennung
2. Demarkation

3. Grenze ziehen
4. unterteilen, aufteilen, aufsplitten, teilen

móu huà

謀劃 *ungeprüfter Eintrag*

1. beraten, beratschlagen, planen

2. nach einer Lösung zu finden versuchen

臭臭臭臭臭臭臭臭臭臭

臭										
臭										

chòu hū hū
臭乎乎 *ungeprüfter*
Eintrag

stinken, müffeln

hú chòu
狐臭

unangenehmer Körpergeruch

tóng xiù
铜臭 *ungeprüfter*
Eintrag

der Gestank des Geldes, Gewinn geht über alles, Geldmentalität

yè chòu
腋臭 *ungeprüfter*
Eintrag

Achselgeruch

乎											
乎											

hé hū

合乎 *ungeprüfter Eintrag*

1. übereinstimmen mit, konform sein

2. konform sein mit

hēi hū hū

黑乎乎 *ungeprüfter Eintrag*

dunkel, düster, geschwärzt

jī hū

幾乎 *ungeprüfter Eintrag*

1. fast, beinahe, so gut wie

2. annähernd, ungefähr

sì hū

似乎 *ungeprüfter Eintrag*

1. als ob

4. auftreten, erscheinen

2. anscheinend, als ob

5. scheinen, deuchen

3. scheinbar, anscheinende

6. dem Anschein nach

初 初 初 初 初 初 初 初

初										
初										

chū chū lú
 初出爐 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. gerade aus dem Ofen

2. ofenfrisch, gerade, eben, frisch

qǐ chū
 起初 *ungeprüfter*
 Eintrag

- 1. von vornherein
- 2. zuerst, zunächst
- 3. anfänglich

- 4. beginnen
- 5. beginnend

出 出 出 出 出 出

出											
出											

chū quān er

出圈兒 ungeprüfter Eintrag

Grenzen übertreten, zu weit gehen

chū xiě

出血 ungeprüfter Eintrag

bluten

jié chū

傑出 ungeprüfter Eintrag

ausgezeichnet, herausragend

shū chū

輸出 ungeprüfter Eintrag

Ablieferung (Textil), Ausgang, Ausstoß, Ausgabe, Export, Ausfuhr, exportieren, ausführen, abgeben)

爐											
爐											

guō lú

鍋爐 ungeprüfter Eintrag

1. Dampflokomotivkessel

2. Dampferzeuger

3. Dampfkessel

4. Heizkessel

卷											
卷											

quān diǎn

圈點 *ungeprüfter Eintrag*

interpunktieren, etw. mit Satzzeichen versehen

quān tào

圈套 *ungeprüfter Eintrag*

1. fangen, abfangen
2. Aufhänger

3. Falle
4. Schlinge

xiàn juàn

線圈 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drahtspule
2. Gewinde

3. Spirale
4. Wicklung

xiàngquān

項圈 *ungeprüfter Eintrag*

Halsring, Halsschmuck



血											
血											

chū xiě

出血 ungeprüfter
Eintrag

bluten

liú xiě

流血 ungeprüfter
Eintrag

1. Blut vergießen

3. blutig

2. bluten

luò xuè

咯血 ungeprüfter
Eintrag

Blut spucken bzw. aushusten

pín xiě

貧血 ungeprüfter
Eintrag

1. Anämie

2. Blutarmut

儲											
儲											

chǔ bèi
儲備 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Reserve, Vorrat, Reserven, Vorräte
- 2. aufbewahren, aufspeichern, aufheben, sparen, anlegen
- 3. Reserve anlegen, Reserven anlegen
- 4. Vorrat anlegen, Vorräte anlegen

wáng chū
王儲 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Kronprinz
- 2. Thronfolger

傳											
傳											

chuán dān
傳單 *ungeprüfter Eintrag*

Flugblatt, Handzettel, Flyer

liú chuán
流傳

- 1. überliefern
- 2. kursieren, in Umlauf bringen,
- 3. verbreiten
- umgehen

píng zhuàn
評傳 *ungeprüfter Eintrag*

Lebensbeschreibung mit kritischer Würdigung

shì chuán
世傳 *ungeprüfter Eintrag*

von einer Generation auf die nächste vererben

串											
串											

chuàngōng

串供 *ungeprüfter Eintrag*

1. Falschaussagen miteinander Übereinstimmung bringen

2. sich heimlich verabreden, um Aussagen aufeinander abzustimmen

chuàn mén

串門 *ungeprüfter Eintrag*

auf einen Sprung vorbeikommen

供											
供											

gōng yìng

供應 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bereitstellung

4. liefern

2. Lieferung, Lieferungen

5. speisen

3. bereitstellen

6. zuführen

gòngyǎng

供養 *ungeprüfter Eintrag*

jemandem etwas opfen

shàngòng

上供 *ungeprüfter Eintrag*

eine Opfergabe auf den Altar legen

tí gòng

提供 *ungeprüfter Eintrag*

anbieten, liefern, gewähren, zur Verfügung stellen

門 門 門 門 門 門 門 門 門

門										
門										

gāng mén

肛門 ungeprüfter Eintrag

Anus, After, Darmausgang

mén dì

門第 ungeprüfter Eintrag

soziale Stellung der Familie, (familiäre) Abkunft

mén kǒu

門口

1. Eingang

2. Tor

mén lù

門路 ungeprüfter Eintrag

1. Weg, Mittel, Methode

2. Beziehungen

瘡											
瘡											

chuāng

瘡 ungeprüfter Eintrag

1. Hautgeschwür, Geschwür

2. Wunde (äußerlich - 外伤)

chuāng bā

瘡疤 ungeprüfter Eintrag

Narbe

cuó chuāng

痤瘡 ungeprüfter Eintrag

Akne

dòngchuāng

凍瘡 ungeprüfter Eintrag

Frostbeule

疤											
疤											

shāng bā

傷疤 ungeprüfter Eintrag

Narbe

創											
創											

chuāng hén

創痕 ungeprüfter Eintrag

Narbe

chuàng xīn

創新 ungeprüfter Eintrag

neue Ideen hervorbringe, neue Wege bahnen

shǒuchuàng

首創 ungeprüfter Eintrag

1. Eingeweihter, Eingeweihte

2. begründen, der erste sein (der etw. tut)

zhòngchuāng

重創 ungeprüfter Eintrag

jd. Schwer zusetzen, jd. einen schweren Schlag versetzen

闖											
闖											

chuǎngdàng

闖蕩 ungeprüfter Eintrag

sich durchschlagen, herumtreiben, sich durchkämpfen, sich durchs Leben schlagen

蕩											
蕩											

guàngàng

逛蕩 *ungeprüfter Eintrag*

trödeln, bummeln, umherlaufen

hào dàng

浩蕩 *ungeprüfter Eintrag*

unermesslich mächtig

huàngàng

晃蕩 *ungeprüfter Eintrag*

schwanken, schaukeln

kōngdàngdàng

空蕩蕩 *ungeprüfter Eintrag*

leer, verlassen, menschenleer

新新新新新新新新新新
新新新新新

新											
新											

chuàng xīn

創新 ungeprüfter Eintrag

neue Ideen hervorbringe, neue Wege bahnen

gé xīn

革新 ungeprüfter Eintrag

Innovation, Neuerung, Erneuerung

qīng xīn

清新 ungeprüfter Eintrag

frisch, erfrischend, klar

shuā xīn

刷新 ungeprüfter Eintrag

1. Renovierung

3. renovieren

2. aktualisieren

4. verbessern, brechen (Rekord)

唇											
唇											

chún chǐ
唇齒 *ungeprüfter Eintrag* Lippen und Zähne

tù chún
兔唇 *ungeprüfter Eintrag* Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte

zuǐ chún
嘴唇 *ungeprüfter Eintrag* 1. Lippen 2. Lippe, Randabschluss (von Gefäß)

齒											
齒											

jù chǐ
鋸齒 *ungeprüfter Eintrag* Sägezahn

qǐ chǐ
啟齒 *ungeprüfter Eintrag* beginnen etwas zu erzählen

qǔ chǐ
齲齒 1. Zahnfäule 2. Zahnkaries, Karies

quǎn chǐ
犬齒 *ungeprüfter Eintrag* Eckzahn

詞											
詞											

cí diǎn

詞典

Wörterbuch

cí zhuì

詞綴

Affix

shì cí

誓詞 ungeprüfter
Eintrag

Eid, Eidesformel, Schwur, Schwurtext

sòng cí

頌詞 ungeprüfter
Eintrag

Gedicht



典											
典											

diǎn lǐ

典禮 ungeprüfter
Eintrag

Zeremonie, Feier

diǎn xíng

典型 ungeprüfter
Eintrag

1. Vorbild, Typ, Muster

2. klassisch, typisch, repräsentativ

gǔ diǎn

古典 ungeprüfter
Eintrag

klassisch

jīng diǎn

經典 ungeprüfter
Eintrag

mustergültig, klassisch

綴											
綴											

diǎn zhuì

點綴 *ungeprüfter Eintrag*

1. (装饰) schmücken, ausschmücken, dekorieren

2. (应景) nur zur Dekoration dienen

3. = 點綴 dian3zhuo4

hòu zhuì

後綴 *ungeprüfter Eintrag*

Suffix

qián zhuì

前綴 *ungeprüfter Eintrag*

Präfix

賜											
賜											

cì jiào

賜教 *ungeprüfter Eintrag*

belehren, eine Lehre erteilen

shǎng sì

賞賜 *ungeprüfter Eintrag*

教 教 教 教 教 教 教 教 教
教 教 教

教											
教											

fó jiào

佛教

Buddhismus

guǎn jiào

管教

*ungeprüfter
Eintrag*

1. disziplinieren

2. erziehen, beibringen, lehren

3. jdn. erziehen und etw. beibringen

4. jdn. erziehen und etw. lehren

jiāo chéng

教程

*ungeprüfter
Eintrag*

Kurs, Kursus, (gedruckter) Lehrgang

jiāo shū

教書

*ungeprüfter
Eintrag*

1. (an einer Schule) unterrichten

2. lehren

從											
從											

cóng bù

從不 ungeprüfter
Eintrag

nie, niemals, niemehr

cóng shì

從事

1. mit etwas umgehen, behandeln

2. sich mit etwas befassen, sich mit etwas beschäftigen, sich einer Sache widmen

cóng wèi

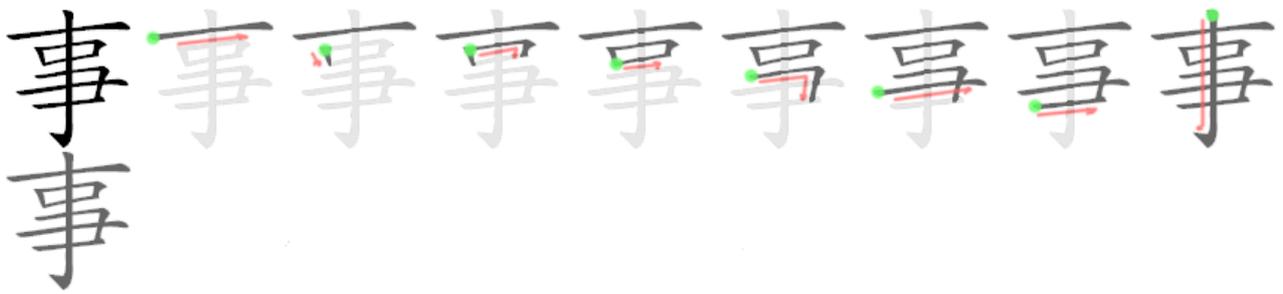
從未 ungeprüfter
Eintrag

noch nie

pú cóng

仆從 ungeprüfter
Eintrag

Lakai, Vasall, Gefolgsmann



事										
事										

gàn shì
幹事 *ungeprüfter Eintrag*

1. Sekretär

2. Sekretärin

gōng shì
工事 *ungeprüfter Eintrag*

Werk

hàn shì
憾事 *ungeprüfter Eintrag*

eine bedauerliche Sache

hǎo shì
好事 *ungeprüfter Eintrag*

Glücksfall, etwas Gutes

未 未 未 未 未 未

未										
未										

wèi céng

未曾 *ungeprüfter*
Eintrag

noch nie, noch nicht, nicht

wèi cháng

未嘗 *ungeprüfter*
Eintrag

nicht unbedingt

wèi suì

未遂 *ungeprüfter*
Eintrag

1. abgebrochen, fehlgeschlagen
2. folgenlos

3. scheitern, mißglücken

湊										
湊										

còu hé

湊合 *ungeprüfter*
Eintrag

1. zusammen bringen, zusammenbringen
(alt), sich zusammenfinden,
zusammenkommen, sich versammeln

2. nicht allzu schlecht, es geht so, es
ginge noch (Nordchinesisch)

jǐn còu

緊湊 *ungeprüfter*
Eintrag

kompakt



合											
合											

hé
 合 *ungeprüfter Eintrag* schließen, passen, zusammen

hé chéng
 合成 *ungeprüfter Eintrag* 1. Mischung 5. kombinieren
 2. Stoffgemisch 6. verbinden, zusammen setzen
 3. Synthese 7. synthetisch
 4. Verbindung

hé fǎ
 合法 *ungeprüfter Eintrag* legal, rechtmäßig, gesetzlich, erlaubt

hé gé
 合格 *ungeprüfter Eintrag* 1. qualifiziert, normgerecht, der Norm/dem Standard entsprechend 2. qualitätsgerecht

促											
促											

cù
促 *ungeprüfter Eintrag*

1. drängen, fördern, antreiben
2. kurz, eilig, dringend

3. nahe, dicht (靠近)

jí cù
急促 *ungeprüfter Eintrag*

hastig, knapp, überhastet

jú cù
局促 *ungeprüfter Eintrag*

beengt, nah

脆											
脆											

cùi gǔ
脆骨 *ungeprüfter Eintrag*

Knorpel

sū cuì
酥脆 *ungeprüfter Eintrag*

knuspirg, mürbe, bröckelig

翠											
翠											

cùi niǎo

翠鳥 *ungeprüfter Eintrag*

Eisvogel

鳥											
鳥											

hòu niǎo

候鳥

Zugvogel, Zugvögel

niǎo ér

鳥兒 *ungeprüfter Eintrag*

Vogel

niǎo kàn

鳥瞰 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vogelperspektive

2. aus der Vogelperspektive betrachten
(z.B. im Internet)

在 在 在 在 在 在 在 在

在											
在											

cún zài
存在 *ungeprüfter Eintrag* existieren; Existenz

hǎo zài
好在 *ungeprüfter Eintrag* glücklicherweise

shí zài
實在 *ungeprüfter Eintrag* 1. in der Tat 2. real

xiàn zài
現在 jetzt, heutzutage

痤											
痤											

cuó chuāng
痤疮 *ungeprüfter Eintrag* Akne

錯											
錯											

- cuò zòng ungeprüfter Eintrag komplex
- 錯綜

- jiāo cuò ungeprüfter Eintrag verflechten
- 交錯

- rèn cuò ungeprüfter Eintrag Fehler eingestehen
- 認錯

綜											
綜											

- zòng shù ungeprüfter Eintrag Gesamtzahl, Gesamtbetrag
- 綜述



答											
答											

dā chá er
 答茬兒 ungeprüfter Eintrag

mit einer Äußerung fortfahren

dā qiāng
 答腔 ungeprüfter Eintrag

1. antworten, ansprechen
2. antworten, beantworten

3. sich unterhalten, sprechen, ein Gespräch führen

dā yìng
 答應 ungeprüfter Eintrag

1. Zusage
2. versprechen

3. zusagen

dá juàn
 答卷 ungeprüfter Eintrag

Antwortbogen

茬										
茬										

zhǎo chá ér
找茬兒 ungeprüfter
Eintrag

Streit anfangen, Fehler suchen

裕										
裕										

dā lián
褙褙 ungeprüfter
Eintrag

褙										
褙										

配											
配											

dā pèi

搭配 *ungeprüfter Eintrag*

zusammenstellen, kombinieren

pèi

配 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. anpassen, angleichen | 6. montieren, passen |
| 2. anpassen, zusammengehören | 7. verbinden, anfügen |
| 3. ausstatten, bestücken, ausrüsten | 8. verdienen |
| 4. ergänzen, ersetzen | 9. vervollständigen, packen |
| 5. mischen, mixen | |

pèi bèi

配備 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|--------------|
| 1. ausstatten | 2. ausrüsten |
|---------------|--------------|

pèi dā

配搭 *ungeprüfter Eintrag*

einander ergänzen

腔											
腔											

dā qiāng

答腔 ungeprüfter Eintrag

1. antworten, ansprechen
2. antworten, beantworten

3. sich unterhalten, sprechen, ein Gespräch führen

jīng qiāng

京腔 ungeprüfter Eintrag

Peking-Betonung, Pekingstil in Musik und Gesang

kǒu qiāng

口腔 ungeprüfter Eintrag

Mundhöhle

mǎn qiāng

满腔 ungeprüfter Eintrag

von etwas erfüllt sein

應											
應											

dā yìng

答應 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zusage
2. versprechen

3. zusagen

gōng yìng

供應 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bereitstellung
2. Lieferung, Lieferungen
3. bereitstellen

4. liefern
5. speisen
6. zuführen

hū yìng

呼應 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abstimmung, Koordination
2. Hand in Hand arbeiten

3. koordiniert arbeiten
4. aufeinander abgestimmt, koordiniert

lǐ yīng

理應 *ungeprüfter Eintrag*

1. sollten

2. müssten (eigentlich)

打打打打打打

打											
打											

dǎ dùn ěr
打盹兒 *ungeprüfter*
Eintrag

dǎ gé ér
打嗝兒 *ungeprüfter*
Eintrag

dǎ lán qiú
打籃球 *ungeprüfter*
Eintrag Basketball spielen

dǎ liàng *ungeprüfter*
打量 Eintrag

- 1. Bestandsaufnahme
- 2. jn/etw. prüfend ansehen
- 3. messen
- 4. misst
- 5. denken, glauben, meinen

盹											
盹											

dǎ tīng
 打聽 *ungeprüfter Eintrag*

hǎo tīng
 好聽 *ungeprüfter Eintrag*

wohlklingend

qiè tīng
 竊聽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lauschangriff
2. abhören
3. aushorchen

4. horchen
5. lauschen

qīng tīng
 傾聽 *ungeprüfter Eintrag*

1. anhören

2. hören

雜											
雜											

dǎ zá
打雜 *ungeprüfter Eintrag* Gelegenheitsjobs nachgehen, den Handlanger spielen

hùn zá
混雜 *ungeprüfter Eintrag* 1. mischen, mixen 3. Verflechtung
2. Gemisch 4. gemischt

jiā zá
夾雜 *ungeprüfter Eintrag* enthalten sein

páng zá
龐雜 *ungeprüfter Eintrag* in großer Anzahl und ohne jede Ordnung

顫											
顫											

dǎ zhàn
打顫 *ungeprüfter Eintrag* schaudern

zhàn
顫 *ungeprüfter Eintrag* 1. bängen, erschauern 3. erschauern
2. bewegen, rütteln 4. schwanken, schwingen

zhàn lì
顫栗 *ungeprüfter Eintrag* 1. bängen, erschauern 2. erschauern



大											
大											

dà dǎn
大膽 *ungeprüfter Eintrag* kühn, wagemutig, mutig, dreist

dà dào
大道 *ungeprüfter Eintrag* 1. Hauptstraße 2. der große Weg: die wahre Lehre

dà dì
大地 *ungeprüfter Eintrag* Erde, die Mutter Erde, Erdball, Erdboden

dà huì
大會 *ungeprüfter Eintrag* 1. (群众性集会) Massenversammlung, Vollversammlung, Plenarsitzung, Massenkundgebung, Plenum
 2. Mitgliederversammlung
 3. (机关团体的大会) Plenartagung, 4. Konferenz, Kongress, Tagung, Gipfel, Konferenz

膽											
膽											

dóu dǎn

斗膽 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich die Freiheit nehmen, sich erlauben, wagen <謙>

2. kühn

3. viel Mut

píng dǎn

拼膽 *ungeprüfter Eintrag*

Thermosflaschen-Glaseinsatz

zhuàngǎn

壯膽 *ungeprüfter Eintrag*

jd. Mut machen, jd. Ermutigen

地地地地地地地地

地										
地										

dì bǎn
地板 *ungeprüfter Eintrag* Fußboden

dì fāng
地方 *ungeprüfter Eintrag* 1. (部分) Teil 2. (地区) Platz, Raum, Stelle

dì tiě
地鐵 *ungeprüfter Eintrag* U-Bahn, Metro

dì tú
地圖 *ungeprüfter Eintrag* Landkarte, Karte

力 力 力

力											
力											

dà lì

大力 *ungeprüfter*
Eintrag

energisch, tatkräftig, intensiv

guó lì

國力

Macht eines Staates

huó lì

活力 *ungeprüfter*
Eintrag

Vitalität, Lebenskraft, Leistungskraft, Schwung, Initiative

huǒ lì

火力 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Feuerkraft

2. Wärmekraft

使使使使使使使使使使

使											
使											

dà shǐ
大使 *ungeprüfter*
Eintrag

Botschafter

jí shǐ
即使 *ungeprüfter*
Eintrag

selbst, selbst wenn, auch wenn, wenngleich, wenn

jiǎ shǐ
假使 *ungeprüfter*
Eintrag

annehmen, mutmaßen

pò shǐ
迫使 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Auferlegen
2. Nötigung

3. Strafarbeit
4. zwingen

蒜										
蒜										

dà suàn
大蒜 *ungeprüfter Eintrag* Knoblauch

qīng suàn
青蒜 *ungeprüfter Eintrag* Lauch, Poree

suànmiáo
蒜苗 *ungeprüfter Eintrag* Knoblauchsproßling

約										
約										

dà yuē
大約 *ungeprüfter Eintrag* 1. ungefähr, etwa, annähernd (约略) 2. wahrscheinlich (很可能)

gōng yuē
公約 *ungeprüfter Eintrag* 1. Konvention 2. Pakt

hé yuē
和約 Friedensvertrag

jié yuē
節約 *ungeprüfter Eintrag* sparen, sparsam umgehen mit

眾											
眾											

dà zhòng
大眾 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bevölkerung, Publikum, jedermann. Allgemeinheit
- 2. VW, Volkswagen

guānzhòng
觀眾 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Publikum (zuschauendes)
- 2. Zuschauer

mín zhòng
民眾 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Gesindel, Pöbel (abwertend)
- 2. Menge, Massen (Bürger)
- 3. Volk, Volksmassen

shì zhòng
示眾 *ungeprüfter Eintrag*

an den Pranger stellen, zur Schau stellen

帶											
帶											

dài
帶 *ungeprüfter*
Eintrag

1. (照管) großziehen, aufziehen

2. mitnehmen, mitbringen, tragen

dài er
帶兒 *ungeprüfter*
Eintrag

Gürtel, Hüfthalter

lín dài
林帶 *ungeprüfter*
Eintrag

Waldgürtel

niǔ dài
紐帶 *ungeprüfter*
Eintrag

Bindeglied, Band

逮											
逮											

dài bǔ
逮捕 *ungeprüfter*
Eintrag

verhaften, festnehmen, inhaftieren

代代代代代代

代										
代										

dài lǐ

代理 ungeprüfter Eintrag

1. amtierend, geschäftsführend
2. Vertretung, Agentur, Vertreter

3. vertreten

gǔ dài

古代 ungeprüfter Eintrag

1. Altertum, Antike

2. in alten Zeiten, im Altertum

hòu dài

後代 ungeprüfter Eintrag

1. Nachkommen
2. Nachkommenschaft

3. Nachwelt

jiāo dài

交代 ungeprüfter Eintrag

1. darlegen, erklären
2. deutlich machen, klarmachen

3. übergeben, jmd. Etwas klar machen, eingestehen, bekennen

理理理理理理理理理
理理理

理											
理											

hé lǐ

合理 *ungeprüfter
Eintrag*

vernünftig, rational

jiǎng lǐ

講理 *ungeprüfter
Eintrag*

sich mit jemanden auseinandersetzen

jīng lǐ

經理 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Direktor, Manager

2. führen, verwalten

lǐ

理 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Recht, Naturwissenschaft

2. sich kümmern, verwalten

3. Li

袋											
袋											

dài shǔ

袋鼠

Känguru

kǒu dai

口袋 ungeprüfter Eintrag

Tasche, Beutel, Sack, Hosentasche

má dai

麻袋 ungeprüfter Eintrag

1. Jutesack

2. Sack

nǎo dai

腦袋 ungeprüfter Eintrag

1. Gehirn

3. Mentale Kraft

2. Kopf

鼠											
鼠											

lǎo shǔ

老鼠

Maus, Ratte

sōng shǔ

松鼠 ungeprüfter Eintrag

Eichhörnchen (lat. Sciurus vulgaris)

擔											
擔											

dān bǎo

擔保 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Bürgschaften | 6. bürgen für, einstehen für, haften für |
| 2. Bürgschaftsurkunde | 7. Bürgschaft |
| 3. Pfand | 8. die Verantwortung für etw. übernehmen |
| 4. Pfände | 9. gewährleisten, zusichern |
| 5. Sicherheit, Sicherheitsleistung | |

眈											
眈											

dān dān

眈眈 *ungeprüfter Eintrag*

starren, anschauen

位位位位位位位位

位										
位										

dān wèi

單位 *ungeprüfter Eintrag*

Einheit, Maßeinheit, Arbeitsstelle, Betrieb, Dienststelle

gǎng wèi

崗位 *ungeprüfter Eintrag*

Posten, Platz, Stelle, Stellung

jué wèi

爵位 *ungeprüfter Eintrag*

Adelstitel, Adelrang, nobel

xí wèi

席位 *ungeprüfter Eintrag*

1. Sitz

2. Sitz im Parlament

誕											
誕											

dàn chén

誕辰 ungeprüfter Eintrag

Geburtstag

shèng dàn

聖誕 ungeprüfter Eintrag

1. Noel (franz.)

2. weihnachtlich, Weihnachten

shòu dàn

壽誕 ungeprüfter Eintrag

Geburtstag



蛋										
蛋										

dàn qīng
 蛋清 *ungeprüfter Eintrag* Eiweiß <蛋白>

huài dàn
 壞蛋 *ungeprüfter Eintrag* 1. schlechtes Ei 3. Schurke
 2. Schuft

jī dàn
 雞蛋 Ei, Hühnerei

liǎn dàn er
 臉蛋兒 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bäckchen 2. Wange

當											
當											

dāng chāi

當差 *ungeprüfter Eintrag*

kleinlicher Beamter, Diener

gòu dāng

勾當 *ungeprüfter Eintrag*

schmutzige, unredliche Tätigkeit

jīng dàng

精當 *ungeprüfter Eintrag*

präzis und angemessen

qià dàng

恰當 *ungeprüfter Eintrag*

1. günstig
2. gehörig
3. passend

4. treffend
5. zeitgemäß
6. zutreffend

差 差 差 差 差 差 差 差 差 差

差											
差											

gōng chā

公差 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Geschäftsreise (gongchai)

2. Toleranz

jiāo chāi

交差 *ungeprüfter*
Eintrag

der Leitung die Ausführung einer Arbeit melden

nì chā

逆差 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Defizit
2. Handelsbilanzdefizit
3. Handelsdefizit

4. negative Handelsbilanz, Minussaldo
5. passive Bilanz

qīn chāi

欽差 *ungeprüfter*
Eintrag

kaiserlicher Bevollmächtigter

黨											
黨											

dǎng wěi
 黨委 *ungeprüfter Eintrag* Parteikomitee

dǎngyuán
 黨員 *ungeprüfter Eintrag* Parteimitglied

zhèngdǎng
 政黨 Partei, politische Partei

委											
委											

tuī wěi
 推委 *ungeprüfter Eintrag* 1. Ausflüchte machen 2. Verantwortung od. Schuld auf andere abwälzen, Ausflüchte machen

wēi wǎn
 委婉 *ungeprüfter Eintrag* Euphemismus

wěi mǐ
 委靡 *ungeprüfter Eintrag* entmutigen

檔										
檔										

dàng cì

檔次

Qualität, Beschaffenheit

gāo dàng

高檔

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Qualitäts-, beste Qualität, hochwertig

2. erstklassig

tuō dàng

脫檔

*ungeprüfter
Eintrag*

etw. nicht vorrätig haben, keine Reserven haben

次 次 次 次 次 次 次

次										
次										

lǚ cì

屢次

*ungeprüfter
Eintrag*

1. wiederholend, wiederholt

2. wiederholt, oft

lěi cì

累次

*ungeprüfter
Eintrag*

oft, regulär, wiederholt

zuò cì

座次

*ungeprüfter
Eintrag*

Sitz- od. Platzordnung

刀 刃 刃

刀										
刀										

dāo

刀 *ungeprüfter
Eintrag*

1. (刀状的东西) messerförmiges Gerät

Hiebwaaffe, Säbel, Schwert

2. (切、割的工具) Messer

4. hundert Bogen (Papier)

3. (指兵器) (einschneidige)

5. Dao

dāo bà ēr

刀把兒 *ungeprüfter
Eintrag*

Messergriff

jiǎn dāo

剪刀

Schere

wǎ dāo

瓦刀 *ungeprüfter
Eintrag*

des Maurers Hackbeil od. Schlitzmesser

導											
導											

dǎo háng

導航

Navigation

lǐng dǎo

領導

*ungeprüfter
Eintrag*

Leitung, Geschäftsleitung, leiten, führen

xiàng dǎo

嚮導

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Führer

2. Reiseführer

3. lenken

4. Assistent

yǐn dǎo

引導

*ungeprüfter
Eintrag*

booten, urladen, hochfahren, einführen

航											
航											

háng

航 *ungeprüfter Eintrag*

1. Luftfahrt

2. mit dem Schiff fahren, fliegen

3. Schiff, Schifffahrt

4. Navigation, navigieren

háng bān

航班 *ungeprüfter Eintrag*

Fluglinie

hángchéng

航程 *ungeprüfter Eintrag*

1. Höhenflug, Schneckengang

2. Seereise

háng hǎi

航海 *ungeprüfter Eintrag*

Seefahrt, Seeschifffahrt

戈										
戈										

dào gē ungeprüfter Eintrag die Seiten wechseln, ins feindliche Lage übergehen, zum Fein überlaufen
 倒戈

fǎng ē ungeprüfter Eintrag rebellieren, revoltieren, anti-
 反戈

gàn gē ungeprüfter Eintrag Schwert
 幹戈

gē bì ungeprüfter Eintrag Gobi
 戈壁

悼										
悼										

dào niàn ungeprüfter Eintrag um jemanden trauern, trauern, jemandem nachtrauen
 悼念

zhuī dào ungeprüfter Eintrag 1. nachweinend, trauernd 2. Denkmal
 追悼



念											
念											

gài niàn
概念 *ungeprüfter Eintrag*

1. Begriff

2. Vorstellung

huái niàn
懷念 *ungeprüfter Eintrag*

1. gedenken

3. sehnen

2. Angedenken

jì àn
紀念 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gedenken, Erinnerung, Souvenir, Andenken

2. sich erinnern, an etw. gedenken

liú niàn
留念 *ungeprüfter Eintrag*

1. Relikt

3. etw. zum Andenken schenken

2. Reliquie

德											
德											

dé yǔ

德語

Deutsch, deutsche Sprache

měi dé

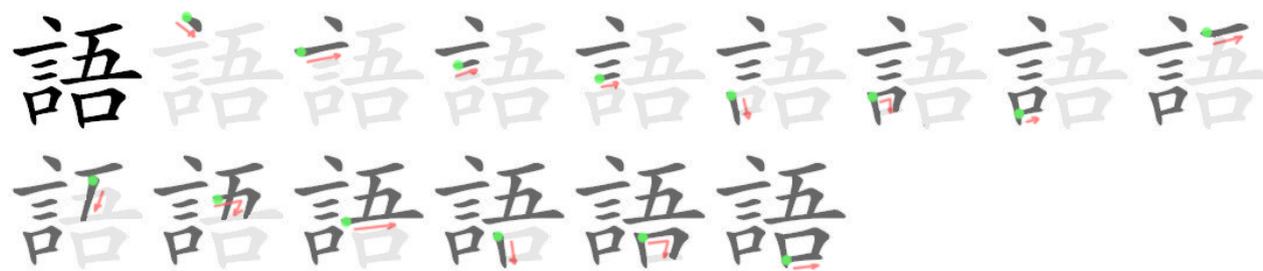
美德

Tugend, gute Tugend

pǐn dé

品德

moralischer Charakter



語											
語											

kǒu yǔ

口語

1. gesprochene Sprache

2. Umgangssprache

mí yǔ

謎語 ungeprüfter Eintrag

Rätsel

rì yǔ

日語 ungeprüfter Eintrag

1. Japanisch

2. Japanische Sprache

wài yǔ

外語

Fremdsprache

燈											
燈											

dēng pào ungeprüfter Eintrag Glühlampe

dēng zhǎn ungeprüfter Eintrag Öllampe

diàn dēng ungeprüfter Eintrag Leuchte

huàndēng ungeprüfter Eintrag Lichtbilder, Diavorführung

泡											
泡											

pào mò ungeprüfter Eintrag 1. blubbern, sprudeln 2. Schaum

pào tóng ungeprüfter Eintrag Paulownien

pào yǐng ungeprüfter Eintrag Seifenblase, Nichts (glqqSchaumsschattengrqq)

盞											
盞											

方 方 方 方 方

方											
方											

dì fāng

地方 *ungeprüfter Eintrag*

1. (部分) Teil

2. (地区) Platz, Raum, Stelle

guān fāng

官方 *ungeprüfter Eintrag*

1. Amtsbefugnis

4. öffentlich

2. Behörde

5. offiziell

3. amtlich

hòu fāng

後方 *ungeprüfter Eintrag*

1. Heimatfront

3. Rückseite

2. Hintern, Heck

nán fāng

南方 *ungeprüfter Eintrag*

Süden 2-silbig

鐵											
鐵											

dì tiě
地鐵 *ungeprüfter Eintrag* U-Bahn, Metro

tiě bǐng
鐵餅 *ungeprüfter Eintrag* Diskus

tiě chǔ
鐵杵 *ungeprüfter Eintrag* 1. Eisenkeule, Eisenstange, Eisenstab 2. Stange aus Eisen, Stab aus Eisen

tiě dào
鐵道 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bahnstrecke 3. Eisenbahn
 2. Gleis

圖											
圖											

dì tú
 地圖 *ungeprüfter
 Eintrag*

Landkarte, Karte

hóng tú
 宏圖 *ungeprüfter
 Eintrag*

großer Plan, ehrgeiziges Projekt

lì tú
 力圖 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Bemühung

2. beflissen

qǐ tú
 企圖 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Absicht, Bestreben

3. versucht

2. versuchen, die Absicht haben

獄											
獄											

dì yù
地獄 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Gefängnis
2. Hölle

3. Hölle, Inferno
4. Naraka (Sanskrit)

jiān yù
監獄 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Gefängnis

2. Justizvollzugsanstalt (JVA)

rù yù
入獄

ins Gefängnis kommen

yù lì
獄吏 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Kerkermeister

2. Wärter

震											
震											

dì zhèn

地震

Erdbeben

yú zhèn

餘震 ungeprüfter Eintrag

Nachbeben

zhèndàng

震盪 ungeprüfter Eintrag

Vibration, Beben

zhèndòng

震動 ungeprüfter Eintrag

1. Erschütterung

2. etw. erschüttern, beben, vibrieren

3. jem. schockieren

掂											
掂											

diān duo

掂掇 ungeprüfter Eintrag

abwägen, abschätzen

掇											
掇											

顛											
顛											

diān pèi
顛沛 *ungeprüfter*
Eintrag

mittelos sein

沛											
沛											

禮											
禮											

diǎn lǐ

典禮 *ungeprüfter Eintrag*

Zeremonie, Feier

jìng lǐ

敬禮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehrerbietung

2. Salut schießen, Ehrensalve

lǐ bài

禮拜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gottesdienst
2. Sonntag

3. Woche

lǐ jié

禮節 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anstand
2. Etikett
3. Etikette
4. Förmlichkeit, Höflichkeit

5. Formsache
6. Verhaltensregel
7. formell
8. zeremoniell

點											
點											

diǎn xīn

點心 *ungeprüfter Eintrag*

1. leichter Imbiss, Gebäck und Kuchen
2. Häppchen

3. Imbiss
4. Leckerbissen

diǎn zhōng

點鐘 *ungeprüfter Eintrag*

1. ...Uhr

2. Uhrzeit

diǎn zhuì

點綴 *ungeprüfter Eintrag*

1. (装饰) schmücken, ausschmücken, dekorieren

2. (应景) nur zur Dekoration dienen
3. = 點綴 dian3zhuo4

dìng diǎn

定點 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bezugspunkt

2. Festpunkt

鐘											
鐘											

nào zhōng

鬧鐘 ungeprüfter
Eintrag

Wecker

zhōng biǎo

鐘表 ungeprüfter
Eintrag

1. Taktgeber

2. Uhr (allgemein)

zhōng diǎn

鐘點 ungeprüfter
Eintrag

Stunde

zhōng qíng

鐘情 ungeprüfter
Eintrag

1. sich in jem verlieben

2. sich in jem verknallen



電											
電											

diàn dēng
 電燈 *ungeprüfter Eintrag*

Leuchte

diàn nǎo
 電腦 *ungeprüfter Eintrag*

Computer, Rechner, "Elektronengehirn"

diàn tī
 電梯 *ungeprüfter Eintrag*

Fahrstuhl, Lift, Aufzug

diàn xiàn
 電線 *ungeprüfter Eintrag*

Leitungsdraht, Draht

奠											
奠											

diàn jī
 奠基 *ungeprüfter Eintrag*

den Grundstein legen



基											
基											

jī
基 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. basisch, grundlegend
- 2. gründlich, radikal
- 3. Gründung

jī běn
基本 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ansatz
- 2. Grundlage
- 3. elementar
- 4. kardinal
- 5. lebenswichtig
- 6. radikal
- 7. ursprünglich
- 8. wesentlich

jī céng
基層 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Basis-, Boden-, Grund-
- 2. Substrat
- 3. unterste Organisationsebene

jī chǔ
基礎 *ungeprüfter Eintrag*

Basis, Grundlage, Fundament

腦											
腦											

diàn nǎo

電腦 *ungeprüfter*
Eintrag

Computer, Rechner, "Elektronengehirn"

dòu fu nǎo ér

豆腐腦兒 *ungeprüfter*
Eintrag

nǎo

腦 *ungeprüfter*
Eintrag

Gehirn

nǎo dai

腦袋 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Gehirn
2. Kopf

3. Mentale Kraft

梯											
梯											

diàn tī

電梯 *ungeprüfter Eintrag*

Fahrstuhl, Lift, Aufzug

jiē tī

階梯 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fahrt (im Bergwerk)
2. Laufmasche

3. Leiter (des Lebens)
4. Treppe, Leiter

lóu tī

樓梯 *ungeprüfter Eintrag*

1. Laufsteg (Schaufelradbagger)
2. Treppe

3. Treppenhaus

tī xíng

梯形 *ungeprüfter Eintrag*

1. Trapez

2. leiterförmig, Leiterkreis

線											
線											

diàn xiàn

電線 *ungeprüfter Eintrag*

Leitungsdraht, Draht

gàn xiàn

幹線 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abstrich (beim Buchstaben),
Grundstrich, Hauptleitung

2. Hauptverkehrslinie
3. Verkehrsader

guāng xiàn

光線 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beleuchtung
2. Hotspot
3. Leuchte
4. Licht

5. Lichteinstrahlung
6. Lichtwellenleiter
7. radial
8. Lichtschein, Lichtstrahl

háng xiàn

航線 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schifffahrtslinie
2. Fluglinie, Luftverkehrslinie

3. Flugstrecke

雕										
雕										

diāo

雕 *ungeprüfter Eintrag*

1. (猛禽) Adler
2. (雕刻) Schnitzarbeit, Schnitzerei

3. (雕刻) schnitzen, stechen, eingravieren

yá diāo

牙雕 *ungeprüfter Eintrag*

Elfenbeinschnitzerei

吊										
吊										

diào

吊 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufhängen
2. bemitleiden
3. erhängen
4. hängen
5. herausziehen
6. hochziehen
7. mitempfinden

8. sich erbarmen
9. den Geistern der Toten Verehrung darbringen
10. eine Schnur von 1000 Kupfermünzen (Käsch)
11. sein Beileid aussprechen
12. seine Teilnahme ausdrücken
13. zu den Totengeistern beten

掉 掉 掉 掉 掉 掉 掉 掉 掉
掉 掉 掉

掉										
掉										

diào sè

掉色 *ungeprüfter*
Eintrag

shī diào

失掉 *ungeprüfter*
Eintrag

übersehen, verfehlen

色 色 色 色 色 色 色 色

色											
色											

hé sè
褐色 *ungeprüfter Eintrag*

1. braun
2. Ziegenmelker

3. Farbe A52A2A

huā sè
花色 *ungeprüfter Eintrag*

1. Farbe und Design
2. Muster, Design

3. Sortiment, Auswahl

huáng sè
黄色 *ungeprüfter Eintrag*

gelb

jǐng sè
景色 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aussicht
2. Landschaft

3. Szenerie

調											
調											

diào zhí

調值 *ungeprüfter Eintrag*

Tonhöhe 〈语〉

kōng tiáo

空調 *ungeprüfter Eintrag*

1. Klimaanlage, Klimagerät

2. Klimatisierung

pēng tiáo

烹調 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zubereitung

2. kochen

qiāng diào

腔調 *ungeprüfter Eintrag*

1. Stil

3. Betonung

2. Akzent

4. Aura, Umgangsform

頂頂頂頂頂頂頂頂頂頂
頂頂頂

頂											
頂											

dǐng fēng

頂峰 ungeprüfter Eintrag

1. Gipfelpunkt

2. Höchststand

3. Spitze

4. Superlativ

dǐng niú

頂牛 ungeprüfter Eintrag

in Streit geraten, aneinander geraten

ná dǐng

拿頂 ungeprüfter Eintrag

Handstand

tóu dǐng

頭頂 ungeprüfter Eintrag

Scheitel

峰										
峰										

gāo fēng
高峰 *ungeprüfter Eintrag*

Höchstwert; Pik (Berg); Glanzpunkt, Highlight; Spitzenzeit, Rush Hour, Hauptverkehrszeit, Hauptgeschäftszeit

hóng fēng
洪峰 *ungeprüfter Eintrag*

Fluthöchststand, Hochwasserspitze, höchster Wasserstand eines Hochwassers

xiǎn fēng
險峰 *ungeprüfter Eintrag*

gefährvoller, schroffer Gipfel

牛 牛 牛 牛 牛

牛										
牛										

niú nǎi
牛奶

Kuhmilch, Milch

niú xī
牛膝 *ungeprüfter Eintrag*

Wurzel der *Achyranthes bidentata*

niú yíng
牛蝇 *ungeprüfter Eintrag*

Bremse

丢										
丢										

diū rén

丢人 *ungeprüfter Eintrag*

1. das Gesicht verlieren, eine Schmach erleiden

2. entehrt werden

東 東 東 東 東 東 東 東

東										
東										

dōng bù

東部 *ungeprüfter Eintrag*

östlich

dōngmiàn

東面 *ungeprüfter Eintrag*

östlich

凍											
凍											

dòngchuāng

凍瘡 *ungeprüfter*
Eintrag

Frostbeule

shuāngdòng

霜凍 *ungeprüfter*
Eintrag

Frost

兜											
兜											

dōu er

兜子 *ungeprüfter*
Eintrag

kù dōu

褲兜 *ungeprüfter*
Eintrag

Hostentasche

wǎng dōu

網兜 *ungeprüfter*
Eintrag

Einkaufsnetz

斗											
斗											

dóu dǎn

斗胆 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich die Freiheit nehmen, sich erlauben, wagen <谦>

2. kühn

3. viel Mut

dòu

斗 *ungeprüfter Eintrag*

1. anspornen, animieren

2. kämpfen

3. kämpfen, sich schlagen

4. kämpfen, sich streiten

lòu dòu

漏斗 *ungeprüfter Eintrag*

Trichter

xīng dòu

星斗 *ungeprüfter Eintrag*

Sterne

豆										
豆										

dòu

豆 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Schale auf schmalen Säulenfuß
- 2. Bohne, Hülsenfrucht
- 3. Dou

dòu fu

豆腐 *ungeprüfter Eintrag*

Tofu, Doufu, Bohnenkäse, Sojabohnenkäse

dòu fu nǎo ér

豆腐腦兒 *ungeprüfter Eintrag*

dòu jiāng

豆漿 *ungeprüfter Eintrag*

Sojamilch, Sojabohnenmilch, Bohnenmilch

腐										
腐										

dòu fu nǎo ér

豆腐腦兒 *ungeprüfter Eintrag*

yū fū

迂腐 *ungeprüfter Eintrag*

pedantisch

將											
漿											

jiāng xǐ
 漿洗 *ungeprüfter Eintrag* mit Wäschestärke waschen

ní jiāng
 泥漿 *ungeprüfter Eintrag* Schlamm

táng jiāng
 糖漿 *ungeprüfter Eintrag*

1. Saft	3. Zucker
2. Sirup	4. Zuckersaft

芽											
芽											

dòu yá ér
 豆芽兒 *ungeprüfter Eintrag*

méng yá
 萌芽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Keim	3. Schössling
2. Keim..., Anfangs...	

pēi yá
 胚芽 *ungeprüfter Eintrag* Embryo

yá jiē
 芽接 *ungeprüfter Eintrag* okulieren, äugeln

鬥										
鬥										

dòu zhì
鬥志 *ungeprüfter*
Eintrag

Kampfwille, Wille zum Kämpfen

dòu zhì
鬥智 *ungeprüfter*
Eintrag

fèn dòu
奮鬥 *ungeprüfter*
Eintrag

1. kämpfen, um etwas ringen, nach
etwas streben

2. sich durchsetzen

gòngtóng fèn dòu
共同奮鬥 *ungeprüfter*
Eintrag

1. zusammen für etw. anstrengen

2. zusammen für etw.kämpfen

志 志 志 志 志 志 志 志

志											
志											

shǐ zhì

矢志 ungeprüfter
Eintrag

einen Eid leisten, Treue schwören

xiàn zhì

縣志 ungeprüfter
Eintrag

Bezirksannalen, Jahrbücher

yì zhì

意志 ungeprüfter
Eintrag

Wille, Ehrgeiz, Ambition

zhì qù

志趣 ungeprüfter
Eintrag

Neigung, Hang, Interesse

智											
智											

jī zhì
機智 *ungeprüfter Eintrag* 1. Esprit 2. geistreich, einfallsreich, klug

míng zhì
明智 *ungeprüfter Eintrag* 1. einsichtig 3. verständig
 2. vernünftig 4. weise

zhì huì
智慧 *ungeprüfter Eintrag* Intelligenz, Klugheit, Weisheit

zhì lì
智力 *ungeprüfter Eintrag* Intelligenz

毒											
毒											

dú chóng

毒蟲 *ungeprüfter Eintrag*

Giftinsekt

hěn dú

狠毒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Boshaftigkeit
2. Herbheit

3. boshaft, heimtückisch, giftig

xiāo dú

消毒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Desinfektion
2. Reinigung
3. Reinigungsmaterial

4. keimfrei machen, sterilisieren
5. steril, sterilisiert

zhòng dú

中毒 *ungeprüfter Eintrag*

Vergiftung

獨											
獨											

dú zī
獨資 *ungeprüfter Eintrag* einzeln finanzierte Unternehmung im Ausland

gū dú
孤獨 *ungeprüfter Eintrag* einsam

wéi dú
惟獨 1. alleinig 4. einzig und allein
 2. ausschließlich 5. nur
 3. einzig

資											
資											

hé zī
合資 gemeinsam investieren; Kapital zusammenlegen

jí zī
集資 *ungeprüfter Eintrag* 1. finanzieren 2. Geldmittel sammeln, Kapital beschaffen

shī zī
師資 *ungeprüfter Eintrag* 1. Lehrbeauftragte pl, Lehrkräfte 2. Lehrkörper

tiān zī
天資 *ungeprüfter Eintrag* Begabung

度 度 度 度 度 度 度 度 度 度

度											
度											

dù guò
 度過 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufwenden, ausgeben
2. verbracht

3. verbringen

gāo dù
 高度 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gipfel, Höhepunkt

2. Höhe

guó dù
 國度 *ungeprüfter Eintrag*

Staat

hú dù
 弧度

1. Bogengrad
2. Bogenmaß

3. Radiant

過											
過											

guò chǎng

過場 ungeprüfter Eintrag

1. Zwischenspiel

2. Gang über die Bühne, Intermezzo

guò chéng

過程 ungeprüfter Eintrag

1. Ablauf

2. Hergang

3. Vorgang

guò dù

過渡 ungeprüfter Eintrag

1. interim

2. vorübergehend, zwischenzeitlich

guò hòu

過後 ungeprüfter Eintrag

nachträglich

杜											
杜											

dù zhuàn

杜撰 ungeprüfter Eintrag

1. Dichtung

2. Fiktion

3. erfinden

端											
端											

duān wǔ

端午 *ungeprüfter Eintrag*

Drachenbootfest

hǎo duānduān

好端端 *ungeprüfter Eintrag*

in guter Kondition, gutes Befinden

jí duān

極端 *ungeprüfter Eintrag*

äußerst, höchst

jiān duān

尖端 *ungeprüfter Eintrag*

Scheitelpunkt, Spitze

午 午 午 午 午 午

午											
午											

shǎng huó

晌午 ungeprüfter
Eintrag

Mittag

shàng wǔ

上午

Vormittag

wǔ fàn

午飯 ungeprüfter
Eintrag

Mittagessen

wǔ shuì

午睡 ungeprüfter
Eintrag

Mittagsschlaf

對											
對											

duì jìn
對勁 *ungeprüfter Eintrag*

jmds. Geschmack entsprechend / sein, etw. angenehm finden, passen, normal in Ordnung

duì xiàng
對象 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ziel, Objekt

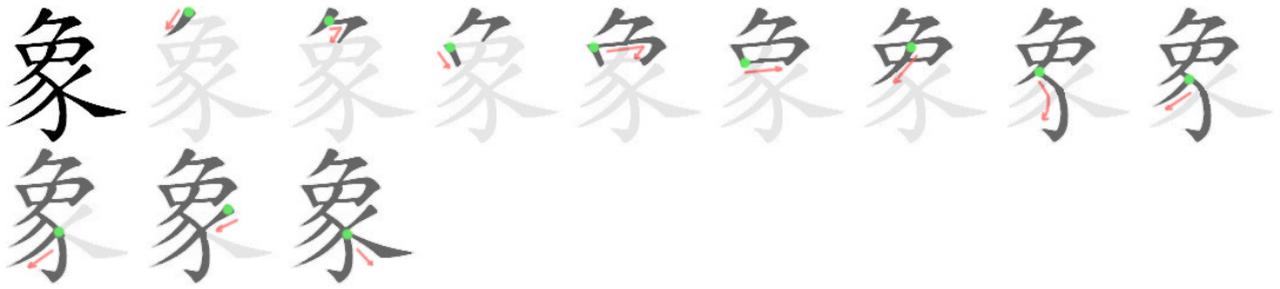
2. Freund, Freundin, Verlobter, Verlobte, Partner, Partnerin

duì yú
對於 *ungeprüfter Eintrag*

hinsichtlich

duì zhì
對峙 *ungeprüfter Eintrag*

Konfrontation, sich einander gegenüberstehen



象											
象											

hàn xiàng
旱象 ungeprüfter Eintrag

Anzeichen von Trockenheit

jǐng xiàng
景象 ungeprüfter Eintrag

Anblick, Ausblick, Aussicht, Bild

qì xiàng
氣象 ungeprüfter Eintrag

Meteorologie

xiàn xiàng
現象 ungeprüfter Eintrag

Phänomen, Erscheinung

峙											
峙											



多											
多											

duō kuī

多虧 ungeprüfter Eintrag

1. +Dativ

2. glücklicherweise

duō yú

多余 ungeprüfter Eintrag

1. ausschließlich, ausschweifend

3. restlich

2. überflüssig

4. unnötig

hǎo duō

好多 ungeprüfter Eintrag

viele

xǔ duō

許多

viele

虧											
虧											

kuī

虧 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Defizit
- 2. Mangel

- 3. Manko
- 4. Unzulänglichkeit

kuī dài

虧待 *ungeprüfter Eintrag*

Unterlegenheit

kuī sǔn

虧損

- 1. Verlust

- 2. entkräftet, ausgezehrt

xìng kuī

幸虧 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. glücklicherweise

- 2. zum Glück

余											
余											

fù yú

富余 *ungeprüfter Eintrag*

yíng yú

赢余 *ungeprüfter Eintrag*

Gewinn, Profit, Überschuß

奪										
奪										

duó dé *ungeprüfter* gewaltsam an sich reißen
 奪得 *Eintrag*

zhēng duó *ungeprüfter* 1. bestreiten, anfechten 2. Tauziehen
 爭奪 *Eintrag*



朵										
朵										

duǒ *ungeprüfter*
 朵 *Eintrag*

- 1. Ihr ...
- 2. Ihr werter ...
- 3. Büschel
- 4. Knospe
- 5. Ohrläppchen
- 6. Traube
- 7. bewegen
- 8. schütteln
- 9. ZEW für Blumen, Wolken, ...

婀											
婀											

ēn ø2
婀娜 *ungeprüfter*
Eintrag

娜											
娜											

而 而 而 而 而 而 而

而											
而											

ér
而 ungeprüfter
Eintrag

1. aber
2. dennoch, jedoch
3. und
4. Er
5. <表示“到”的意思>
6. <连接肯定和否定互相补充的成分>
7. <连接语意相反的成分,表示转折>
8. <连接语意相承的成分>
9. <连接事理上前后相因的成分>
10. <把表示时间或方式的成分连接到动词上面>
11. <插在主、谓语之间、有“如果”的意思“>
12. Radikal Nr. 126 = Bart, anheften; und dabei, und, aber, während

hū ér
忽而 ungeprüfter
Eintrag

plötzlich, unerwartet, auf einmal, unverhofft

jì ér
繼而 ungeprüfter
Eintrag

1. dann, danach,
2. danach

rán ér
然而

1. aber, allerdings
2. dennoch
3. doch, jedoch

指 指 指 指 指 指 指 指 指 指

指										
指										

fǎ zhǐ
發指 ungeprüfter Eintrag haarsträubend, entsetzlich

jiè zhǐ
戒指 ungeprüfter Eintrag 1. Ring 2. Ringe

mǔ zhǐ
拇指 ungeprüfter Eintrag Daumen

rǎn zhǐ
染指 ungeprüfter Eintrag sich widerrechtlich aneignen

返										
返										

fǎn cháo
返潮 ungeprüfter Eintrag feucht werden

wǎng fǎn
往返 ungeprüfter Eintrag hin und zurück, hin und her

潮											
潮											

gāo cháo

高潮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Brunst
2. Höhepunkt

3. Hochwasser
4. Orgasmus

hǎi cháo

海潮 *ungeprüfter Eintrag*

Gezeiten

làng cháo

浪潮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Flut
2. Strömung

3. Woge

rè cháo

热潮 *ungeprüfter Eintrag*

Aufwallung, Fieber, Massenenthusiasmus, Hype

反反反反反

反											
反											

fǎng ē

反戈 ungeprüfter Eintrag

rebellieren, revoltieren, anti-

wéi fǎn

違反

1. Verletzung, Bruch (eines Gesetzes)
2. Verstoß (gegen ein Gesetz)
3. übertreten

4. gegen etwas verstoßen, handeln, etwas verletzen, missachten
5. zuwiderhandeln, entgegenhandeln
6. entgegen, wider, zuwider

xiāng fǎn

相反 ungeprüfter Eintrag

1. Gegensatz
2. Gegenteil
3. sich entgegenstellen

4. im Gegenteil, umgekehrt
5. zuwider

zào fǎn

造反 ungeprüfter Eintrag

1. Rebell
2. Revolte
3. rebellieren

4. agitatorisch
5. rebellisch

飛											
飛											

fēi qín
 飛禽 *ungeprüfter Eintrag* Vögel

fēi xíng
 飛行 *ungeprüfter Eintrag* 1. fliegen 2. Flug

qǐ fēi
 起飛 *ungeprüfter Eintrag* abheben, starten

禽											
禽											

jiā qín
 家禽 *ungeprüfter Eintrag* Geflügel

qín shòu
 禽獸 *ungeprüfter Eintrag* Raubvögel und wilde Tiere, Bestie

zhēn qín
 珍禽 *ungeprüfter Eintrag* seltene od. rare Vögel

肥											
肥											

fēi zào
肥皂 *ungeprüfter Eintrag*

Seife

lín fēi
磷肥

Phosphatdünger

niào fēi
尿肥 *ungeprüfter Eintrag*

flüssiger Fäkaldünger, Jauche

òu fēi
漚肥 *ungeprüfter Eintrag*

Kompost, kompostieren

皂											
皂											

xiāng zào
香皂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Duftseife

2. Toilettenseife

zào bái
皂白 *ungeprüfter Eintrag*

schwarz und weiß, richtig und falsch

沸										
沸										

fèi diǎn

沸點

Siedepunkt

分 分 分 分 分

分										
分										

fēn qīng

分清 ungeprüfter Eintrag

unterscheiden, einen klaren Unterschied machen, eine klare Trennungslinie ziehen

fēn xī

分析 ungeprüfter Eintrag

1. Analyse

2. analysieren

guā fēn

瓜分 ungeprüfter Eintrag

1. Stellwand, Abteil

3. fraktionieren

2. Untergliederung

4. zerschlagen

huà fēn

劃分 ungeprüfter Eintrag

1. Aufteilung, Teilung, Auftrennung, Aufsplittung, Aufgliederung, Gliederung, Trennung

3. Grenze ziehen

2. Demarkation

4. unterteilen, aufteilen, aufsplitten, teilen

析											
析											

pōu xī
剖析 *ungeprüfter*
Eintrag

analysieren, sezieren, freilegen, präparieren

紕											
紕											

fēn yún
紛紜 *ungeprüfter*
Eintrag

widersprüchlich und verwirrend

粉											
粉											

fěn chén
粉塵 *ungeprüfter*
Eintrag

Staub

奮											
奮											

fèn dòu

奮鬥 *ungeprüfter Eintrag*

1. kämpfen, um etwas ringen, nach etwas streben

2. sich durchsetzen

fèn jìn

奮進 *ungeprüfter Eintrag*

mutig voranschreiten

gòngtóng fèn dòu

共同奮鬥 *ungeprüfter Eintrag*

1. zusammen für etw. anstrengen

2. zusammen für etw.kämpfen

qín fèn

勤奮 *ungeprüfter Eintrag*

eifrig, fleißig

進											
進											

jiàn jìn

漸進 ungeprüfter
Eintrag

sich allmählich entwickeln, fortschreitend

jìn

進 ungeprüfter
Eintrag

eintreten, hineingehen

jìn bù

進步 ungeprüfter
Eintrag

1. verbessern

2. Fortschritt (machen)

jìn gōng

進攻 ungeprüfter
Eintrag

1. angreifen, attackieren, herfallen über

2. Angriff, Offensive, Attacke, Einfall

憤										
憤										

fèn rán *ungeprüfter Eintrag* im Zorn

jī fèn *ungeprüfter Eintrag* Unruhe

qì fèn *ungeprüfter Eintrag* 1. rabiat, wild 3. wütend werden
2. wüten

sī fèn *ungeprüfter Eintrag* persönlicher Groll

蜂										
蜂										

fēng cháo 蜂巢 Bienenstock

琴											
琴											

fēng qín

風琴 *ungeprüfter Eintrag*

Orgel

gāng qín

鋼琴 *ungeprüfter Eintrag*

Klavier

hú qín

胡琴 *ungeprüfter Eintrag*

Zweisaiteninstrument

tí qín

提琴 *ungeprüfter Eintrag*

Violinenfamilie, Violinengattung

鑽											
鑽											

fēng zuān

風鑽

Pressluftbohrer

zuān jiè

鑽戒 ungeprüfter Eintrag

Diamantring

zuān yíng

鑽營 ungeprüfter Eintrag

studieren und hinterfragen, intrigieren zum eigenen Vorteil

zuàn chuáng

鑽床 ungeprüfter Eintrag

Bohrmaschine

鳳											
鳳											

fèng

鳳

Phönix

佛											
佛											

fó jiào
佛教 Buddhismus

huó fó
活佛 Trülku (glqplebender Buddhagrqq, Reinkarnation eines früheren buddhistischen Meisters)

niàn fó
念佛 Buddha anrufen, zu Buddha beten

膚											
膚											

fū qiǎn
膚淺 *ungeprüfter*
Eintrag

jī fū
肌膚 *ungeprüfter* 1. Haut und Muskeln 2. Haut
Eintrag

pí fū
皮膚 Haut

浅											
浅											

qiǎn bó

浅薄 *ungeprüfter
Eintrag*

oberflächlich

shēn qiǎn

深浅 *ungeprüfter
Eintrag*

Tiefe

服服服服服服服服服服

服											
服											

fú
服 *ungeprüfter Eintrag*

1. einnehmen
2. etw. auf sich nehmen, übernehmen
3. jmd. überzeugen
4. Kleidung
5. sich einleben/eingewöhnen/aklimatisieren
6. Fu

jiàng fú
降服 *ungeprüfter Eintrag*

Submission; (xiangfu !) sich ergeben, kapitulieren

kè fú
克服 *ungeprüfter Eintrag*

1. aushalten, ertragen
2. meist
3. sich abfinden mit
4. verarbeitet
5. Behebung
6. Bekämpfung
7. Bewältigung
8. überwinden
9. meistern
10. schlagen
11. verarbeiten

pèi fu
佩服 *ungeprüfter Eintrag*

bewundern

伏 伏 伏 伏 伏 伏 伏

伏										
伏										

fú àn
伏案 *ungeprüfter*
Eintrag

über den Tisch beugen

qián fú
潜伏 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|-----------------------------|-----------------|
| 1. verbergen, verhehlen | 4. Kaninchenbau |
| 2. verheimlichen, verbergen | 5. verstecken |
| 3. vertuschen, zudecken | 6. heimtückisch |

shǔ fú
數伏 *ungeprüfter*
Eintrag

die drei 10-Tage Periode in der heißen Saison

xiáng fú
降伏 *ungeprüfter*
Eintrag

bändigen, bezwingen, bezähmen

拂											
拂											

fú xiù
拂袖 *ungeprüfter Eintrag* Skalven schlagen

piāo fú
飄拂 *ungeprüfter Eintrag* auf dem Wasser treiben od. schwimmen

袖											
袖											

lǐng xiù
領袖 *ungeprüfter Eintrag* 1. Führungsspieler, Filmanfang (Filmspule) 2. Leiter, Führer, Leithammel
3. Vaterfigur, Leitfigur, Leithammel

nuǎn xiù
暖袖 *ungeprüfter Eintrag* ausgestopfter Ärmel zur Wärmung

xiù biāo
袖標 *ungeprüfter Eintrag* Armbinde

xiù zhēn
袖珍 *ungeprüfter Eintrag* Taschen-

附											
附											

fù hè
附和 *ungeprüfter*
Eintrag sich unkritisch jemandes Meinung anschließen

fù zhe
附著 *ungeprüfter*
Eintrag anhaften, haften

nián fù
黏附 *ungeprüfter*
Eintrag haften, an etw. kleben

yī fù
依附 *ungeprüfter*
Eintrag abhängig sein

和 和 和 和 和 和 和 和 和

和											
和											

hé
和 *ungeprüfter Eintrag* 1. und, mit 2. Addition

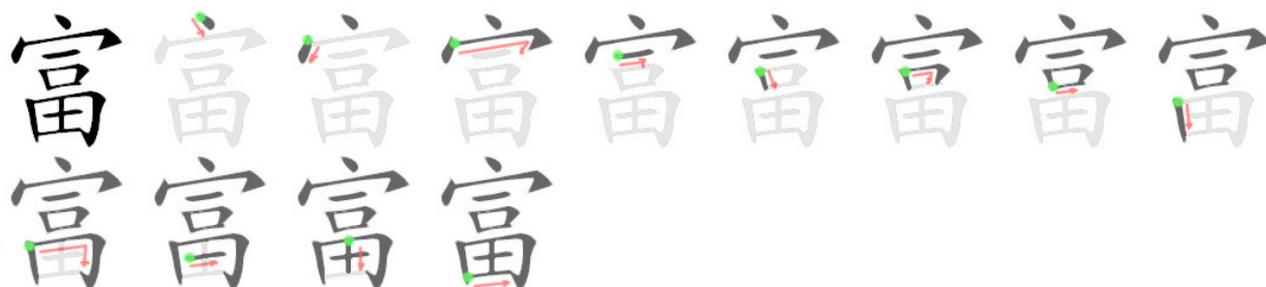
hé ǎi
和藹 *ungeprüfter Eintrag* 1. Liebenswürdigkeit 2. jovial 3. liebenswürdig

hé huǎn
和緩 *ungeprüfter Eintrag* mild

hé jiě
和解 *ungeprüfter Eintrag* 1. Vergleich 2. sich versöhnen 3. versöhnlich

複											
複											

fù shì
複試 *ungeprüfter Eintrag* immer wieder, mehrfach



富										
富										

fù shù
 富庶 *ungeprüfter Eintrag* reich und bevölkert

fù yú
 富余 *ungeprüfter Eintrag*

zhì fù
 致富 *ungeprüfter Eintrag* 1. <umg> zu Geld kommen 2. (mit/ durch etw) reich werden

庶										
庶										

賦											
賦											

fù yǔ
 賦予 *ungeprüfter* ausstatten, verleihen, geben
 Eintrag

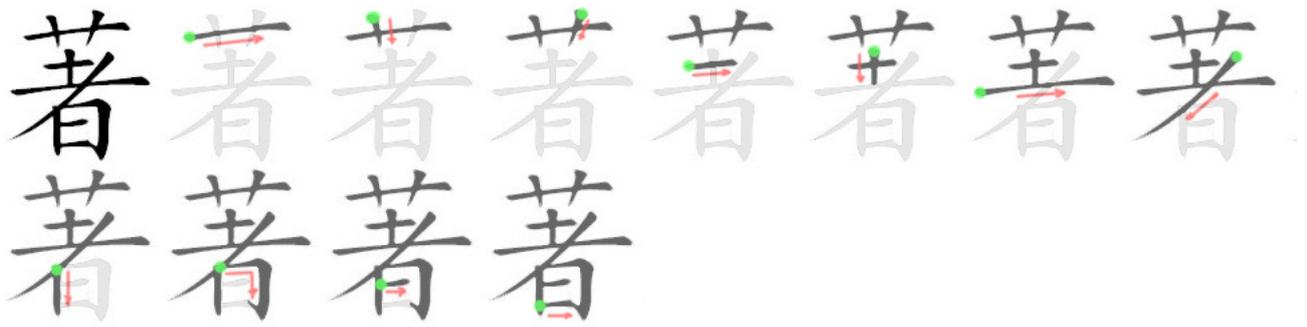
予											
予											

jǐ yǔ
 給予 *ungeprüfter* erteilen (Lizenz)
 Eintrag

yú
 予 *ungeprüfter* ich
 Eintrag

yǔ yǐ
 予以 *ungeprüfter* 1. verleihen, gewähren 2. gewähren, geben, jd. etw. zukommen
 Eintrag lassen

zhǔn yǔ
 准予 *ungeprüfter* erlauben, zulassen, zustimmen
 Eintrag



著										
著										

fù zhe

附著 ungeprüfter Eintrag

anhaften, haften

lùn zhù

論著 ungeprüfter Eintrag

Abhandlung, Werk, Schrift

nào zhe wán ěr

鬧著玩兒 ungeprüfter Eintrag

schäkern

nián zhuó

黏著 ungeprüfter Eintrag

1. Anhaftung

2. anhaftend

改 改 改 改 改 改 改 改

改											
改											

gǎi gé
改革 *ungeprüfter Eintrag*

1. Reform

2. reformieren

gēng gǎi
更改 *ungeprüfter Eintrag*

1. abändern, ändern
2. modifizieren

3. umwandeln

huǐ gǎi
悔改 *ungeprüfter Eintrag*

1. bereuen

2. reuig

xiū gǎi
修改 *ungeprüfter Eintrag*

Änderung, Abänderung

革											
革											

gé mìng

革命 *ungeprüfter
Eintrag*

Revolution

gé xīn

革新 *ungeprüfter
Eintrag*

Innovation, Neuerung, Erneuerung

gé zhí

革職 *ungeprüfter
Eintrag*

Entlassung

pí gé

皮革 *ungeprüfter
Eintrag*

Leder

概 概 概 概 概 概 概 概 概
概 概 概 概 概

概											
概											

gài lǜ
概 率 *ungeprüfter Eintrag*

Wahrscheinlichkeit

gài mào
概 貌 *ungeprüfter Eintrag*

1. Überblick

2. überblicken

gài niàn
概 念 *ungeprüfter Eintrag*

1. Begriff

2. Vorstellung

yī gài
一 概 *ungeprüfter Eintrag*

allesamt, alles zusammen

率											
率											

huì lǜ
 匯率 *ungeprüfter Eintrag*

1. Devisenkurs
2. Fremdwährungskurs

3. Umrechnungskurs
4. Wechselkurs

lì lǜ
 利率

Zinssatz

pín lǜ
 頻率 *ungeprüfter Eintrag*

Frequenz

qīng shuài
 輕率 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abenteuerlichkeit
2. Eile
3. Gedankenlosigkeit
4. Indiskretion
5. Leichtsinn
6. Respektlosigkeit
7. Unüberlegtheit

8. Unklugheit
9. Voreiligkeit
10. eilfertig
11. fluchtartig
12. leichtfertig
13. spielerisch

貌											
貌											

lǐ mào
禮貌 *ungeprüfter Eintrag*

1. Höflichkeit

2. Manieren

miàn mào
面貌 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anschein, Erscheinungsbild, Aussehen

Besonderheiten

2. Antlitz

4. Gesicht

3. besondere Eigenschaften,

5. Visage

wài mào
外貌 *ungeprüfter Eintrag*

Erscheinung, Aussehen

xiàng mào
相貌

1. Äußere

2. Gesichtszug

乾											
乾											

gān bèi
 乾貝 *ungeprüfter Eintrag* getrocknete Kammermuschel

gān hàn
 乾旱 *ungeprüfter Eintrag* Dürre, Trockenheit

gān lóng
 乾隆 *ungeprüfter Eintrag* Herrschaftsphase von Gaozong

gàn bā bā
 乾巴巴 *ungeprüfter Eintrag* trocken, arid

尴											
尴											

gān gà
 尴尬 verlegen, in peinlicher Lage

尪											
尪											

旱											
旱											

gān hàn
乾旱 *ungeprüfter Eintrag*

Dürre, Trockenheit

hàn xiàng
旱象 *ungeprüfter Eintrag*

Anzeichen von Trockenheit

hàn zāi
旱災 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dürre

2. Trockenheit

柑										
柑										

gān jú

柑橘 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Hesperidium, Endokarpbeere (bot. Bezeichnung für fleischige Beerenfrucht mit festen, ledrigen

Schale)

2. Zitrusfrucht

橘										
橘										



苦											
苦											

gān kǔ
 甘苦 ungeprüfter Eintrag

Freud und Leid

jiān kǔ
 艱苦 ungeprüfter Eintrag

1. Mühsal

2. schwer, hart, beschwerlich

kè kǔ
 刻苦 ungeprüfter Eintrag

1. Fleiß

4. dienstfertig

2. beharrlich

5. fleißig

3. diensteifrig

kǔ mèn
 苦悶 ungeprüfter Eintrag

depressiv

隆											
隆											

gān lóng
乾隆 *ungeprüfter Eintrag* Herrschaftsphase von Gaozong

lóng zhòng
隆重 *ungeprüfter Eintrag* festlich, feierlich, großartig

露											
露											

gān lù
甘露 *ungeprüfter Eintrag* Morgentau, Manna, chinesische Artischocke

jiē lù
揭露 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufdeckung	4. aufdecken
2. Enttarnung	5. enthüllen
3. Offenbarung	6. offenbaren

liú lù
流露 *ungeprüfter Eintrag* Gefühlsäußerung

lòu liǎn
露脸 *ungeprüfter Eintrag*

1. durch anerkannte Leistung im Blickfeld der Öffentlichkeit stehen	4. sich präsentieren
2. in Erscheinung treten	5. sich zeigen (z. B. in der Öffentlichkeit)
3. sich Ansehen verschaffen	6. zur Erkennung geben

擾											
擾											

gān rǎo
干擾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Behelligung
2. Behinderung
3. Belästigung
4. Interaktion
5. eingreifen, sich einmischen
6. stören

jiǎo rǎo
攪擾 *ungeprüfter Eintrag*

1. ärgern, belästigen, stören, nerven, 扰乱
2. durcheinander bringen, beunruhigen

qīn rǎo
侵擾 *ungeprüfter Eintrag*

überfallen; Überfälle verüben, Störaktionen durchführen

rǎo
擾 *ungeprüfter Eintrag*

1. durcheinander bringen, beunruhigen
2. stören, belästigen

涉											
涉											

gān shè

干涉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einfügung
2. Intervention
3. Störung
4. einschreiten

5. mischen

6. störend

7. Einmischung ; Einschreiten, sich einmischen; einschreiten ; eingreifen

shè jí

涉及 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bezug, Betreff, Verbindung
2. betreffen, beziehen, in Verbindung bringen, zu etwas eine Beziehung

haben

3. bezüglich, in Bezug auf, bezogen auf

shè wài

涉外 *ungeprüfter Eintrag*

auswärtige Angelegenheit oder ausländische Staatsangehörige betreffend

shè zú

涉足 *ungeprüfter Eintrag*

betreten

肝 肝 肝 肝 肝 肝 肝 肝

肝										
肝										

gān yán

肝炎

1. Hepatitis

2. Leberentzündung

gān zàng

肝臟

Leber

炎 炎 炎 炎 炎 炎 炎 炎

炎										
炎										

shèn yán

腎炎 ungeprüfter Eintrag

Nierenentzündung

yán rè

炎熱 ungeprüfter Eintrag

1. Glut

2. heiß

yán zhèng

炎症 ungeprüfter Eintrag

Entzündung

預											
預											

gān yù
干預 *ungeprüfter Eintrag*

1. Intervention
2. einschreiten, intervenieren

3. sich in etw einmischen, in etw eingreifen

yù
預 *ungeprüfter Eintrag*

vorher, im voraus

yù bào
預報 *ungeprüfter Eintrag*

Vorhersage

yù bèi
預備 *ungeprüfter Eintrag*

1. vorbereiten, sich vorbereiten
2. Aufbereitung
3. Präliminarie

4. vorbereiten
5. zurichten

臟											
臟											

gān zàng

肝臟

Leber

nèi zàng

內臟 ungeprüfter Eintrag

Eingeweide, innere Organe

xīn zàng

心臟 ungeprüfter Eintrag

Herz

zāng tǔ

臟土 ungeprüfter Eintrag

Schmutz, Dreck, Mist

蔗											
蔗											

gān zhè

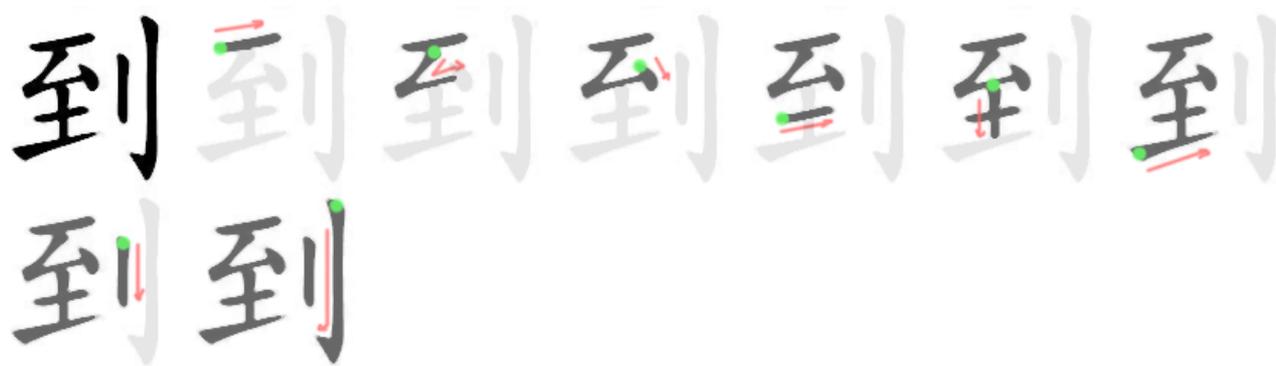
甘蔗

Zuckerrohr (lat: Saccharum officinarum)

橄											
橄											

gǎn
 橄 *ungeprüfter*
 Eintrag

oliv, Olive



到											
到											

gǎn dào

感到 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich fühlen

2. fühlen

jiē dào

接到 *ungeprüfter Eintrag*

empfangen

yù dào

遇到 *ungeprüfter Eintrag*

begegnen, stoßen auf, treffen auf

zāo dào

遭到 *ungeprüfter Eintrag*

1. entgegenbringen

2. erleiden

3. werden

慨											
慨											

gǎn kǎi

感慨 *ungeprüfter Eintrag*

vor Rührung seufzen

kǎi rán

慨然 *ungeprüfter Eintrag*

dankenswerterweise

kǎi tàn

慨嘆 *ungeprüfter Eintrag*

aus tiefster Seele seufzen

kāng kǎi

慷慨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Freigebigkeit

2. altruistisch

3. freigebig

4. freigiebig

5. freiheitlich

6. großzügig

7. wohlwollend

趕											
趕											

gǎn kuài

趕快 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eilbrief
2. Eile
3. eilen

4. eilig
5. sofort

gǎn máng

趕忙 *ungeprüfter Eintrag*

eilen

gǎn shàng

趕上 *ungeprüfter Eintrag*

1. einholen; nachholen
2. erreichen

3. gutmachen

zhuī gǎn

追趕 *ungeprüfter Eintrag*

1. hinterherjagen

2. Aufholjagd

快快快快快快快快

快										
快										

jìn kuài

儘快 ungeprüfter Eintrag

1. so bald als möglich, baldmöglichst, baldigst

2. so schnell wie möglich, schleunigst

kuài

快

schnell, bald, gleich

kuài bǎn er

快板兒 ungeprüfter Eintrag

Allegro, Clappertalk

kuài cān

快餐 ungeprüfter Eintrag

Fastfood (Schnellimbiss)

忙忙忙忙忙忙忙忙

忙											
忙											

huāngmáng

慌忙 ungeprüfter
Eintrag

eilig, hastig, Hals über Kopf

lián máng

連忙 ungeprüfter
Eintrag

sofort

染											
染											

gǎn rǎn
 感染 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ansteckung, Infektion
- 2. Beeinflussung
- 3. anstecken, infizieren
- 4. beeinflussen

jìn rǎn
 浸染 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. unter allmählichem Einfluß v. etwas werden
- 2. v. jmd / etw. allmählich beeinflusst
- 3. Imprägnation

là rǎn
 蜡染 *ungeprüfter Eintrag*

Wachsdruck, Batik

piào rǎn
 漂染 *ungeprüfter Eintrag*

bleichen und färben



上											
上											

gǎn shàng
赶上 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. einholen; nachholen
- 2. erreichen
- 3. gutmachen

mǎ shàng
馬上

sofort, gleich, unverzüglich

shǎngshēng
上聲 *ungeprüfter*
Eintrag

tiefer Ton, dritter Ton

shàng
上 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. (Postposition, nach einem Substantiv) mitten drin; von einem Aspekt; auf einer Oberfläche, usw.
- 2. an einer Tätigkeit teilnehmen
- 3. etwas bringen lassen; zufügen; etwas
- 4. drauf tun; installieren; (in der Zeitung u.ä.) auftauchen
- 5. vorig; vorherig; ehemalig
- 6. oben



受											
受											

gǎn shòu

感受 *ungeprüfter Eintrag*

1. Empfinden

2. empfinden, verspüren

jīn shòu

禁受 *ungeprüfter Eintrag*

etw. ertragen, aushalten

jīng shòu

經受 *ungeprüfter Eintrag*

1. erleben
2. ertragen

3. unterziehen

shòu

受

1. Partikel für Passiv <Grammatik>
2. erhalten, bekommen

3. erleiden



想											
想											

gǎn xiǎng
感想 *ungeprüfter Eintrag*

Eindruck, Gefühl

gòu xiǎng
构想 *ungeprüfter Eintrag*

1. Konzept, Idee

2. ausdenken, konzipieren, begreifen

huànxiǎng
幻想 *ungeprüfter Eintrag*

Illusion, Fantasie, Illusionen hegen

huí xiǎng
回想 *ungeprüfter Eintrag*

1. abberufen, rückerufen
2. Abberufung
3. Rückschau

4. Reflexion
5. rückblickend

敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢 敢
敢 敢 敢

敢											
敢											

gǎn yú

敢於 ungeprüfter
Eintrag

1. den Mut haben
2. sich trauen

3. sich wagen
4. sich zutrauen

yǒng gǎn

勇敢 ungeprüfter
Eintrag

1. Kühnheit
2. Tapferkeit
3. beherzt

4. kühn, gewagt
5. mutig, tapfer

召 召 召 召 召 召 召

召											
召											

gǎn zhào

感召 *ungeprüfter Eintrag*

inspirieren, antreiben, Beeinflussung, Einfluss

hào zhào

號召 *ungeprüfter Eintrag*

appellieren, aufrufen

zhào huàn

召喚 *ungeprüfter Eintrag*

1. anklingeln, telefonieren

2. Aufruf

zhào jí

召集 *ungeprüfter Eintrag*

1. bestellen

6. herbeizitieren

2. einberufen

7. kommen lassen

3. einladen

8. versammeln

4. her holen

9. zusammenrufen

5. herbeirufen

巴											
巴											

gàn bā bā
乾巴巴 *ungeprüfter Eintrag* trocken, arid

jǐn bā bā
紧巴巴 *ungeprüfter Eintrag* starr, unnachgiebig

yǎn bā bā
眼巴巴 *ungeprüfter Eintrag* ängstlich, hilflos

幹											
幹											

gàn bù
幹部 *ungeprüfter Eintrag* Kader, leitender Mitarbeiter, Funktionär

gàn gē
幹戈 *ungeprüfter Eintrag* Schwert

gàn huó er
干活兒 *ungeprüfter Eintrag* 1. malochen 2. schaffen, schuften (normalerweise manuelle Tätigkeiten)

gàn liú
幹流 *ungeprüfter Eintrag* Hauptströmung, Hauptstrom

活活活活活活活活活活

活											
活											

gǎo huó
 搞活 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf Trab bringen

2. flexibel gestalten

huó dòng
 活動 *ungeprüfter Eintrag*

1. aktiv, gleitend
 2. sich bewegen

3. Unternehmung, Aktivität, Veranstaltung, Event

huó er
 活兒 *ungeprüfter Eintrag*

Arbeit, Aktivität

huó fàn
 活泛 *ungeprüfter Eintrag*

schnell, flexibel, elastisch

練											
練											

gàn liàn
乾練 *ungeprüfter Eintrag* fähig und erfahren

jiǎn liàn
簡練 *ungeprüfter Eintrag* einfach, lapidar

jiào liàn
教練 *ungeprüfter Eintrag* Trainer

liàn gōng
練功 *ungeprüfter Eintrag* Bewegungsübungen machen

流流流流流流流流流流
流流

流											
流											

gàn liú
幹流 ungeprüfter Eintrag

Hauptströmung, Hauptstrom

hé liú
河流 ungeprüfter Eintrag

1. Fluss, Flusslauf, Strom

2. Flüsse

jiāo liú
交流 ungeprüfter Eintrag

1. austauschen

2. Austausch

liú bì
流弊 ungeprüfter Eintrag

Mißbrauch, korrupte Praktiken

係											
係											

gàn xì 乾係 ungeprüfter Eintrag Verantwortung, Folge, Pflicht

guān xì 關係 ungeprüfter Eintrag
1. Bedeutung, Belang 3. betreffen, angehen
2. Beziehung, Verhältnis

鋼											
鋼											

gāng bǐ 鋼筆 ungeprüfter Eintrag Füller, Füllfederhalter

gāng guǐ 鋼軌 ungeprüfter Eintrag
1. Geländer aus Stahl 3. Schiene aus Stahl
2. Railing aus Stahl

gāng kǔ 鋼盔 Stahlhelm

gāng qín 鋼琴 ungeprüfter Eintrag Klavier

筆											
筆											

qīn bǐ
親筆 *ungeprüfter Eintrag* autographisch

suí bǐ
隨筆 *ungeprüfter Eintrag* 1. Studie 3. Studium
2. Studierstube

zhuó bǐ
著筆 *ungeprüfter Eintrag* den Pinsel in die Hand nehmen, um zu malen oder schreiben

剛											
剛											

gāng cái
剛才 *ungeprüfter Eintrag* gerade, eben, soeben

gāng gāng
剛剛 *ungeprüfter Eintrag* 1. eben, gerade, vor kurzem 2. einen Moment

gāng jìng
剛勁 *ungeprüfter Eintrag* kräftig

軌											
軌											

gāng guǐ
鋼軌 ungeprüfter Eintrag

1. Geländer aus Stahl
2. Railing aus Stahl

3. Schiene aus Stahl

guǐ jì
軌跡 ungeprüfter Eintrag

1. Ablaufverfolgung
2. Bahnspur, Bahn

3. geometrischer Ort, Ortskurve
4. Musterspur (Textil)

shuāng guǐ
雙軌 ungeprüfter Eintrag

zweigleisig

tiě guǐ
鐵軌 ungeprüfter Eintrag

1. Bahnstrecke
2. Eisenbahnschiene

3. Gleis

盔											
盔											

gāng kuī
鋼盔

Stahlhelm

kuī jiǎ
盔甲 ungeprüfter Eintrag

Rüstung

杠											
杠											

gāng líng

杠鈴 ungeprüfter Eintrag

1. Gewicht

2. Gewichtslosigkeit

qiào gāng

撬杠 ungeprüfter Eintrag

Hebel

shuāng gàng

雙杠 ungeprüfter Eintrag

Barre

tái gàng

抬杠 ungeprüfter Eintrag

Wortgefechte austragen, streiten, debattieren

鈴											
鈴											

綱											
綱											

gāng lǐng

綱領 ungeprüfter Eintrag

1. Anhaltspunkt, Leitprinzip
2. Glaubensbekenntnis

3. Leitbild
4. Programm, programmieren

tí gāng

提綱 ungeprüfter Eintrag

1. Gerüst, Grundriss

2. skizzieren, Überblick geben

領											
領											

jiàng lǐng

將領 ungeprüfter Eintrag

höherer Offizier

lǐng dǎo

領導 ungeprüfter Eintrag

Leitung, Geschäftsleitung, leiten, führen

lǐng huì

領會 ungeprüfter Eintrag

begreifen

lǐng jiào

領教 ungeprüfter Eintrag

1. nach Instruktion fragen
2. um jdns Meinung fragen

3. um jdns Rat fragen
4. Dank für einen Hinweis od. Ratschlag zeigen

肛											
肛											

gāng mén

肛門 *ungeprüfter*
Eintrag

Anus, After, Darmausgang

港											
港											

gǎng

港

Hafen

gǎng bì

港幣

1. Hong Kong Dollar, HK\$

2. Hongkong Dollar, HK\$

gǎng kǒu

港口 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Hafen

2. Seehafen

gǎng wān

港灣 *ungeprüfter*
Eintrag

Zufluchtsort

幣											
幣											

huò bì
貨幣 *ungeprüfter Eintrag* Währung, Geld (umg)

zhù bì
鑄幣 *ungeprüfter Eintrag* 1. Münzenprägung 2. Münzprägung

崗											
崗											

gǎng shào
崗哨 *ungeprüfter Eintrag* 1. Aktivposten 2. Wachtposten

gǎng wèi
崗位 *ungeprüfter Eintrag* Posten, Platz, Stelle, Stellung

哨											
哨											

huā shào

花哨 *ungeprüfter Eintrag*

1. farbenprächtig
2. grell

3. vielfältig

kǒu shào er

口哨兒 *ungeprüfter Eintrag*

pfeifen

qián shào

前哨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Außenposten

2. Wachtposten

shào bīng

哨兵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hinweiszeichen, Markierung

2. Schildwache

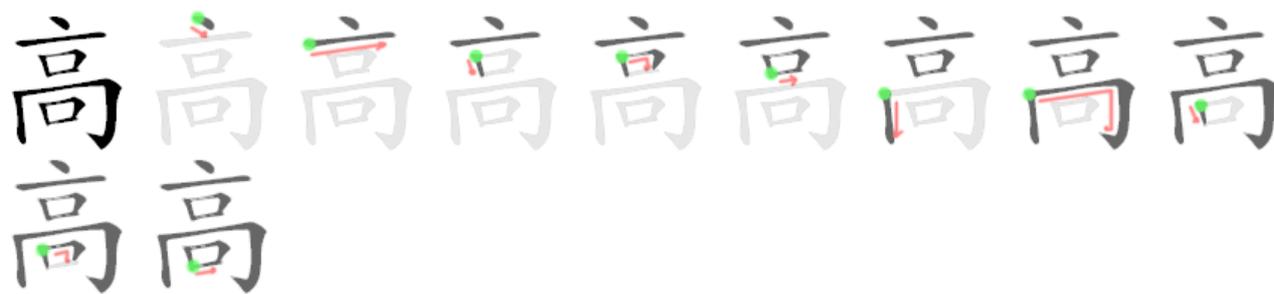


灣									
灣									

gǎng wān

港灣 *ungeprüfter Eintrag*

Zufluchtsort



高											
高											

gāo ǎi

高矮 ungeprüfter Eintrag

Höhe

gāo chǎn

高产 ungeprüfter Eintrag

ertragreich, hoher Ertrag

gāo cháo

高潮 ungeprüfter Eintrag

1. Brunst
2. Höhepunkt

3. Hochwasser
4. Orgasmus

gāo dà

高大 ungeprüfter Eintrag

groß und stark, riesig, mächtig

矮											
矮											

低低低低低低低低

低											
低											

gāo dī
高低 *ungeprüfter Eintrag* Gipfel, Höhepunkt, Höhe

jiǎn dī
减低 *ungeprüfter Eintrag* 1. senken, reduzieren 2. ermäßigen

jiàng dī
降低 *ungeprüfter Eintrag* reduzieren, herabsetzen, sinken, ermäßigen, verringern; Rückgang

亢											
亢											

gāo kàng
高亢 *ungeprüfter Eintrag* widerhallend

考考考考考考考

考											
考											

gāo kǎo

高考

Hochschulaufnahmeprüfung

kǎo chá

考察

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Erkundung

2. Expedition

3. etwas untersuchen, etwas überprüfen

kǎo chá

考查

*ungeprüfter
Eintrag*

1. praktische Prüfung

2. untersuchen

kǎo gǔ

考古

*ungeprüfter
Eintrag*

Archäologie

梁											
梁											

gāo liáng

高粱

*ungeprüfter
Eintrag*

1. rote Hirse (lat. Sorghum)

2. Sorghumhirsen (lat. Sorghum)

燒											
燒											

gāo shāo
高烧 *ungeprüfter Eintrag* extrem hohes Fieber

huǒ shāo
火烧 *ungeprüfter Eintrag* 1. Brandkatastrophe 2. brennen

shāo bēi
烧杯 *ungeprüfter Eintrag* Becherglas

shāo bǐng
烧饼 1. Sesambrötchen 2. Sesamsemmel (österr.)

溫											
溫											

gāo wēn
高温 1. Hochtemperatur... 2. Temperatur, hohe

héng wēn
恆溫 *ungeprüfter Eintrag* konstante Temperatur

qì wēn
氣溫 *ungeprüfter Eintrag* Lufttemperatur, Temperatur

tǐ wēn
體溫 *ungeprüfter Eintrag* Körpertemperatur

壓											
壓											

gāo yā
 高壓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hochspannung ; Hochdruck

2. hoher Luftdruck

hēi yā yā
 黑壓壓 *ungeprüfter Eintrag*

derbe Masse

xuè yā
 血壓 *ungeprüfter Eintrag*

Blutdruck

yā jìng
 壓境 *ungeprüfter Eintrag*

1. fremdes Land bedrohen

2. fremdes Land besetzen

膏											
膏											

gāo yào
 膏藥 *ungeprüfter Eintrag*

Wundpflaster

藥											
藥											

huǒ yào

火藥 ungeprüfter
Eintrag

Schießpulver

nóng yào

農藥

Pflanzenschutzmittel, Pestizid

shān yào

山藥 ungeprüfter
Eintrag

Yams

sháo yào

芍藥 ungeprüfter
Eintrag

milchige Päonie

原 原 原 原 原 原 原 原
原 原

原											
原											

gāo yuán

高原 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hochebene, Hochplateau

2. Tafelland

huányuán

還原 *ungeprüfter Eintrag*

1. Desoxydation

3. Reduktion

2. Redoxreaktion

4. wiedergewinnend

mǎngyuán

莽原 *ungeprüfter Eintrag*

Wildness mit Gras überwachsener Ort

píng yuán

平原 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ebene

2. Flachland

漲											
漲											

gāo zhǎng

高漲 ungeprüfter Eintrag

1. Aufschwung
2. anwachsen, zunehmen

3. Aufschwung erfahren

zhǎng jià

漲價 ungeprüfter Eintrag

1. schätzen, goutieren
2. Preisaufschlag

3. Preiserhöhung



中											
中											

gāo zhōng

高中 ungeprüfter Eintrag

Oberstufe (der Oberschule, des Gymnasiums)

kàn zhòng

看中 ungeprüfter Eintrag

1. ein Auge auf jn / etw. werfen;
Gefallen finden

2. sich für jm / etw. entscheiden /
entschließen

kōngzhōng

空中 ungeprüfter Eintrag

1. in der Luft

2. ungewiss

zhé zhōng

折中 ungeprüfter Eintrag

Kompromiss, Kompromissvorschlag

稿									
稿									

gǎo chóu

稿酬 *ungeprüfter Eintrag*

Autorenhonorar

gǎo zhǐ

稿紙 *ungeprüfter Eintrag*

Konzeptpapier

shǒu gǎo

手稿 *ungeprüfter Eintrag*

Urschrift, Skript, Handschrift, Autograf, handschriftlicher Entwurf, Manuskript

yí gǎo

遺稿 *ungeprüfter Eintrag*

ein Manuskript aus dem Nachlass

酬									
酬									

yīng chóu

應酬 *ungeprüfter Eintrag*

1. Repräsentation

2. Vergnügen

3. soziale Verpflichtungen

搞 搞 搞 搞 搞 搞 搞 搞 搞
 搞 搞 搞 搞 搞

搞											
搞											

gǎo guǐ
 搞鬼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Intrigen schmieden

2. Tricks anwenden

gǎo huó
 搞活 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf Trab bringen

2. flexibel gestalten

鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼 鬼

鬼											
鬼											

guǐ suì

鬼祟 *ungeprüfter Eintrag*

verstohlen, verschlagen, heimlich

mó guǐ

魔鬼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dämon
2. Gegner

3. Satan
4. Teufel

紙											
紙											

gǎo zhǐ
稿紙 *ungeprüfter Eintrag* Konzeptpapier

tú zhǐ
圖紙 *ungeprüfter Eintrag* 1. (English: graph paper; blueprint; drawing; design plans) 2. Blaupause, Plan, Zeichnung

xí zhǐ
錫紙 *ungeprüfter Eintrag* Stanniolfolie

zhǐ zhāng
紙張 *ungeprüfter Eintrag* Papier

誡											
誡											

gào jiè
告誡 *ungeprüfter Eintrag* 1. Ermahnung 2. Warnung 3. warnen, ermahnen

饒											
饒											

gào ráo
告饒 *ungeprüfter Eintrag* um Geld betteln

ráo shé
饒舌 *ungeprüfter Eintrag* 1. quasseln 3. geschwätzig
2. verquatschen 4. geschprächig

ráo shù
饒恕 *ungeprüfter Eintrag* 1. frei, sparsam 3. Verzeihung
2. Vergebung 4. verzeihen

tǎo ráo
討饒 *ungeprüfter Eintrag* jd. flehentlich um Nachsicht und Erbarmen bitten

示 示 示 示 示 示

示											
示											

gào shì

告示 ungeprüfter Eintrag

1. Angabe

2. Ankündigung, Anmeldung

pī shì

批示 ungeprüfter Eintrag

Aktenvermerk, (offizielle) Weisung

qǐng shì

请示 ungeprüfter Eintrag

um Anweisung ersuchen

shì jǐng

示警 ungeprüfter Eintrag

ein Warnsignal geben, warnen

訴											
訴											

gào su

告訴 ungeprüfter Eintrag

sagen, mitteilen, erzählen

gōng sù

公訴 ungeprüfter Eintrag

öffentliche Anklage

kòng sù

控訴 ungeprüfter Eintrag

1. Anklage

2. Beschwerde

3. Rechtsmittel

4. anklagen

qǐ sù

起訴 ungeprüfter Eintrag

anklagen, Anklage erheben, Klage einreichen, prozessieren, verklagen

壁											
壁											

gē bì

戈壁 ungeprüfter Eintrag

Gobi

jué bì

絕壁 ungeprüfter Eintrag

Abgrund

割											
割											

gē chú
 割除 *ungeprüfter Eintrag* herausschneiden, abschneiden

gē shě
 割捨 *ungeprüfter Eintrag* aufgeben, sich lösen

shōu gē
 收割 *ungeprüfter Eintrag* 1. Mahd 2. mähen

yān gē
 阉割 *ungeprüfter Eintrag* Kastration

除除除除除除除除除除
除除

除											
除											

jiě chú
解除 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beseitigung
2. auflösen, lösen
3. entfernen, beseitigen
4. entheben
5. Aufhebung

jiè chú
戒除 *ungeprüfter Eintrag*

enthalten

kāi chú
开除 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausschluss
2. ausweisen, ausschließen

miǎn chú
免除 *ungeprüfter Eintrag*

1. Befreiung
2. Entlastung
3. Erlassung
4. Freistellung
5. Remission
6. erlassen (von Schulden, Pflichten, Aufgaben)
7. ersparen
8. vorbeugen, verhindern, vermeiden, verhüten

歌歌歌歌歌歌歌歌歌
歌歌歌歌歌

歌											
歌											

gē jù
歌劇

Oper

gē qǔ
歌曲 *ungeprüfter Eintrag*

Lied

gē shǒu
歌手 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gesang

2. Sänger , Sängerin

gē xīng
歌星 *ungeprüfter Eintrag*

Popstar

曲											
曲											

kūn qǔ

崑曲 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kun-Oper

2. Kunqu

pǔ qǔ

譜曲 *ungeprüfter Eintrag*

1. komponieren

2. texten, Wörter zur Musik finden

qū chǐ

曲尺 *ungeprüfter Eintrag*

Zimmermannswinkel, Winkel (Werkzeug)

qū jiě

曲解 *ungeprüfter Eintrag*

1. verdreht

7. Verzeichnung

2. verzerrt

8. verbohrt

3. Bitversatz

9. verdrehen

4. Perversion

10. verzerren

5. Verfälschung

11. krumm

6. Verkrümmung

捨										
捨										

gē shě

割捨 *ungeprüfter*
Eintrag

aufgeben, sich lösen

qǔ shě

取捨 *ungeprüfter*
Eintrag

akzeptieren oder ablehnen, seine Wahl treffen

shě

捨 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Behausung

3. Wohnsitz

2. aufgeben

shě mìng

捨命 *ungeprüfter*
Eintrag

sein Leben einsetzen

星 星 星 星 星 星 星 星 星 星

星										
星										

gē xīng
歌星 *ungeprüfter Eintrag*

Popstar

héng xīng
恆星

Fixstern, Stern

jīn xīng
金星 *ungeprüfter Eintrag*

Venus (planet)

jiù xīng
救星 *ungeprüfter Eintrag*

Retter

咯											
咯											

gē zhī
咯吱 *ungeprüfter Eintrag* knarren, ächzen

luò
咯 *ungeprüfter Eintrag* 1. argumentieren, behaupten 3. husten, Husten
2. erörtern, Debatte

luò xuè
咯血 *ungeprüfter Eintrag* Blut spucken bzw. aushusten

吱											
吱											

鴿											
鴿											

gē zi
鴿子 Taube

隔											
隔											

gé
隔 *ungeprüfter Eintrag* 1. abstellen, abschneiden 3. trennen, ausscheiden
2. aufteilen, spalten

gé hé
隔閼 *ungeprüfter Eintrag* Entfremdung, Barriere

gé jué
隔絕 *ungeprüfter Eintrag* 1. Absonderung 3. absperren, isolieren
2. Isolation

gé lí
隔離 *ungeprüfter Eintrag* 1. isolieren, vereinzeln 7. Klausur
2. trennen, ausscheiden 8. Quarantäne
3. Abgeschiedenheit 9. Separation
4. Absperrung 10. Sequestration
5. Abtrennung 11. absperren
6. Isolation 12. abgegrenzt

閱											
閱											

絕											
絕											

jù jué
拒絕 *ungeprüfter
Eintrag*

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Aberkennung | 10. rauswerfen |
| 2. Abfuhr | 11. trotzen |
| 3. Bestreitung | 12. versagen |
| 4. Negation | 13. verschließen |
| 5. Nichtanerkennung | 14. verschmähen |
| 6. Quark | 15. verwerfen |
| 7. Trotz | 16. weigern |
| 8. Weigerung | 17. zurückweisen |
| 9. missbilligen | 18. abschlägich |

jué bì
絕壁 *ungeprüfter
Eintrag*

Abgrund

jué duì
絕對 *ungeprüfter
Eintrag*

absolut

jué jì
絕跡 *ungeprüfter
Eintrag*

- | | |
|---------------------|-----------------------------|
| 1. ausgerottet sein | 2. aussterben, verschwinden |
|---------------------|-----------------------------|

格格格格格格格格格格
格格

格											
格											

gé lǜ
格律 *ungeprüfter Eintrag*

1. Takt
2. Takterzeugung
3. Taktfrequenz

4. Taktgeber
5. metrisch

gé wài
格外 *ungeprüfter Eintrag*

1. besonders

2. extrem

guī gé
规格 *ungeprüfter Eintrag*

1. Spezifikation

2. Maßstab, Normierung

hé gé
合格 *ungeprüfter Eintrag*

1. qualifiziert, normgerecht, der Norm/dem Standard entsprechend

2. qualitätsgerecht

律										
律										

guī lǜ
規律 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gesetz, Naturgesetz 3. gesetzmäßig, regelmäßig
 2. Gesetzmäßigkeit, Regelmäßigkeit

jié lǜ
節律 *ungeprüfter Eintrag* Satzrhythmus

lǜ shī
律師 *ungeprüfter Eintrag* Rechtsanwalt, Rechtsanwältin

lǜ shī
律詩 *ungeprüfter Eintrag* Reim

蛤										
蛤										

gé lí
蛤蜊 *ungeprüfter Eintrag* Venusmuschel

há ma
蛤蟆 *ungeprüfter Eintrag* 1. Frosch 2. Kröte

<h1>蛭</h1>											
<h2>蛭</h2>											

<h1>離</h1>											
<h2>離</h2>											

gé lí
隔離 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|-------------------|
| 1. isolieren, vereinzeln | 7. Klausur |
| 2. trennen, ausscheiden | 8. Quarantäne |
| 3. Abgeschiedenheit | 9. Separation |
| 4. Absperrung | 10. Sequestration |
| 5. Abtrennung | 11. absperren |
| 6. Isolation | 12. abgegrenzt |

jù lí
距離 *ungeprüfter Eintrag*

Entfernung, Abstand

lí bié
離別 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. Trennung, Abschied | 2. sich trennen, sich verabschieden, Abschied nehmen |
|-----------------------|--|

lí hūn
離婚 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Scheidung | 3. sich scheiden lassen |
| 2. die Ehe miteinander beenden | |



命											
命											

gé mìng
革命 *ungeprüfter Eintrag*

Revolution

jiù mìng
救命 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hilfe!

2. das Leben retten

mìng lìng
命令 *ungeprüfter Eintrag*

1. Befehl
2. Direktive, Befehl
3. Imperativ
4. Kommando
5. Weisung
6. auferlegen

7. befehlen
8. befehligen
9. gebieten
10. verfügen
11. vorschreiben

mìngmíng
命名 *ungeprüfter Eintrag*

1. Benennung
2. Nominierung

3. benennen

外 外 外 外 外 外

外											
外											

gé wài
格外 *ungeprüfter Eintrag*

1. besonders

2. extrem

hǎi wài
海外

Ausland, Übersee

hào wài
號外 *ungeprüfter Eintrag*

Extraausgabe, Extrablatt

jiāo wài
郊外

1. Außenbezirke, Randgebiet
2. Stadtrandgebiet

3. Vorstadt

職											
職											

gé zhí

革職 ungeprüfter
Eintrag

Entlassung

jiān zhí

兼職 ungeprüfter
Eintrag

nebenberuflich, ehrenamtlich, nebenamtlich

jiù zhí

就職 ungeprüfter
Eintrag

Amtsantritt, Amts-, sein Amt antreten

shù zhí

述職 ungeprüfter
Eintrag

einen Bericht über seine Arbeit erstatten

個個個個個個個個
個個

個											
個											

gè bié

個別 ungeprüfter Eintrag

1. besonders, beziehungsweise

4. diskret

2. eigenwillig, individuell

5. separat

3. vereinzeln

gè ge

各個 ungeprüfter Eintrag

verschiedene, verschiedenartig, einzeln, gesondert

gè rén

個人 ungeprüfter Eintrag

Einzelperson, Individuum

gè tǐ

個體 ungeprüfter Eintrag

1. Einzel-

3. individuell

2. Individium, Einzelwesen, Einzelding

各 各 各 各 各 各 各

各											
各											

gè ge
 各個 *ungeprüfter Eintrag* verschiedene, verschiedenartig, einzeln, gesondert

gè zhǒng
 各種 *ungeprüfter Eintrag* je, allerlei, alle möglichen, allerhand

體											
體											

jī tǐ
 機體 *ungeprüfter Eintrag* Organismus

jí tǐ
 集體 *ungeprüfter Eintrag* Kollektiv

jù tǐ
 具體 *ungeprüfter Eintrag* 1. konkret, einzeln, genau, detailliert, spezifisch
 2. im Zusammenhang mit, in Bezug auf, 3. speziell, eigen, Spezial-
 in Verbindung mit

lì tǐ
 立體 *ungeprüfter Eintrag* dreidimensional, räumlich

給											
給											

gěi yǐ
 給以 *ungeprüfter*
 Eintrag schenken, geben

jǐ yǎng
 給養 *ungeprüfter*
 Eintrag Verpflegung, Proviant

jǐ yǔ
 給予 *ungeprüfter*
 Eintrag erteilen (Lizenz)

pèi jǐ
 配給 *ungeprüfter*
 Eintrag zuteilen

以 以 以 以 以 以

以											
以											

jiā yǐ
加以 *ungeprüfter Eintrag*

1. erledigen

2. außerdem

nán yǐ
難以 *ungeprüfter Eintrag*

schwer, kaum

suǒ yǐ
所以 *ungeprüfter Eintrag*

deshalb, also, daher

yǐ biàn
以便 *ungeprüfter Eintrag*

1. so dass
2. um ... zu

3. damit

跟跟跟跟跟跟跟跟跟
跟跟跟跟跟

跟											
跟											

gēn bān

跟班 *ungeprüfter Eintrag*

1. Begleiter
2. Gefolgschaft

3. Handlanger

gēn qián

跟前 *ungeprüfter Eintrag*

1. vorn

2. Front, Vorderseite

gēn suí

跟随 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einhaltung
2. Nachfolge
3. folgen
4. folgend

5. nachfolgen
6. nahe kommen
7. nahekommen
8. nachfolgend

班班班班班班班班班
班班

班											
班											

háng bān

航班 ungeprüfter Eintrag

Fluglinie

jiā bān

加班

Überstunden machen, Mehrarbeit leisten

jiē bān

接班 ungeprüfter Eintrag

gelingen

shàng bān

上班 ungeprüfter Eintrag

1. anfangen zu arbeiten
2. zur Arbeit fahren

3. zur Arbeit gehen
4. während der Arbeit, im Dienst sein

莖										
莖										

gēn jīng

根莖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angusskanal, Angussverteiler
2. Rhizom

3. Wurzelstock

前 前 前 前 前 前 前 前 前 前

前										
前										

gēn qián

跟前 *ungeprüfter Eintrag*

1. vorn

2. Front, Vorderseite

kōng qián

空前 *ungeprüfter Eintrag*

1. unglaublich große, in höchstem Maße, wie nie zuvor

2. beispiellos, noch nie dagewesen, nie gekannt, wie nie zuvor

miàn qián

面前 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wandbewurf, Außenschicht

2. vor, vorgelagert

mù qián

目前 *ungeprüfter Eintrag*

1. gegenwärtig, momentan
2. jetzt

3. zurzeit

源											
源											

gēn yuán

根源 ungeprüfter
Eintrag

Herkunft, Quelle, Ursprung

néngyuán

能源 ungeprüfter
Eintrag

Energiequelle, Energie, Energieträger

qǐ yuán

起源 ungeprüfter
Eintrag

1. Anfangsstadium
2. Entstehung
3. Herleitung

4. Wurzelstock
5. abstammen

quányuán

泉源 ungeprüfter
Eintrag

Quell

耕										
耕										

gēng

耕 *ungeprüfter Eintrag*

1. fräsen, umfräsen

2. pflügen

gēng dì

耕地 *ungeprüfter Eintrag*

Ackerland, Kulturland, Feldbestellung

gēng yún

耕耘 *ungeprüfter Eintrag*

pflügen und jäten

gēngzhòng

耕種 *ungeprüfter Eintrag*

1. anbauen, ausbilden

3. Bewirtschaftung

2. fräsen, umfräsen

羹										
羹										

gēng chí

羹匙 *ungeprüfter Eintrag*

Suppenlöffel, Löffel, Kelle

tiáo gēng

調羹 *ungeprüfter Eintrag*

Löffel

yánggēng

羊羹 *ungeprüfter Eintrag*

Yōlkan



更											
更											

gēngdòng

更動 ungeprüfter Eintrag

modifizieren, abwandeln, verändern

gēng gǎi

更改 ungeprüfter Eintrag

1. abändern, ändern
2. modifizieren

3. umwandeln

gēnghuàn

更換 ungeprüfter Eintrag

1. austauschen, auswechseln
2. Abwechslung

3. Auswechslung
4. Konversion

gēng yī

更衣 ungeprüfter Eintrag

sich umziehen, die Kleidung wechseln

耩											
耩											

gēng yún

耕耘 *ungeprüfter Eintrag*

pflügen und jäten

yún chú

耘鋤 *ungeprüfter Eintrag*

Jätehacke



正											
正											

gēngzhèng

更正 *ungeprüfter Eintrag*

1. dementiert
2. Bereinigung

3. dementieren

gōngzhèng

公正 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gerechtigkeit
2. Objekt
3. Rechte
4. rächen

5. genau
6. objektiv
7. recht
8. rechtlich

kān zhèng

勘正 *ungeprüfter Eintrag*

etw. Korrektur lesen, untersuchen und Fehler verbessern

xiū zhèng

修正 *ungeprüfter Eintrag*

abrichten (Schleifkörper), Korrektur, berichtigen, korrigieren, revidieren, kompensieren, entzerren

耿											
耿											

gěnggěng

耿耿 *ungeprüfter Eintrag*

loyal, ergeben, strahlen und leuchten

梗											
梗											

gěng sè ungeprüfter Eintrag Infarkt

zuò gěng ungeprüfter Eintrag jd. Schwierigkeiten bereiten, jd. in die Quere kommen

塞											
塞											

sài wài ungeprüfter Eintrag Gebiete nördlich der Großen Mauer

sè zé ungeprüfter Eintrag oberflächlich arbeiten, ohne Interesse

shuān sè ungeprüfter Eintrag Embolie

táng sè ungeprüfter Eintrag 1. <umg> schludern, sich einer Aufgabe oberflächlich entledigen 2. j-n abfertigen, j-n mit etw abspesen

哽											
哽											

gěng yè

哽咽 *ungeprüfter Eintrag*

schluchzen

咽											
咽											

yān hóu

咽喉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kehle

2. Pass

3. Rachen

4. Schlund

5. Schlüsselpunkt

yàn qì

咽氣 *ungeprüfter Eintrag*

den letzten Atemzug tun, sein Leben aushauen, sterben

加 加 加 加 加 加

加										
加										

gèng jiā

更加 ungeprüfter Eintrag

1. mehr, weiter
2. sogar mehr

3. größ

jiā bān

加班

Überstunden machen, Mehrarbeit leisten

jiā gōng

加工 ungeprüfter Eintrag

bearbeiten, verarbeiten

jiā jí

加急 ungeprüfter Eintrag

dringend



公											
公											

gōng

公

1. öffentlich, allgemein, staatlich
2. männlich, maskulin <bei Tieren>

3. Fürst
4. Gong

gōng ān

公安

*ungeprüfter
Eintrag*

1. öffentliche Polizei
2. öffentliche Sicherheit

3. Polizei
4. polizeilich

gōng bào

公報

*ungeprüfter
Eintrag*

1. amtliche Verlautbarung, Communiqué, Communiqué

2. Amtsblatt, Denkschrift, amtliche Mitteilung

gōng bù

公布

verkünden, öffentlich bekanntmachen



程											
程											

gōngchéng

工程 ungeprüfter Eintrag

1. Gewerk
2. Ingenieurwesen

3. Projekt, Bau, Bauprojekt

guò chéng

過程 ungeprüfter Eintrag

1. Ablauf
2. Hergang

3. Vorgang

hángchéng

航程 ungeprüfter Eintrag

1. Höhenflug, Schneckengang

2. Seereise

jiān chéng

兼程 ungeprüfter Eintrag

mit doppelter Geschwindigkeit reisen

宮											
宮											

gōng diàn

宮殿 ungeprüfter Eintrag

1. Palast

2. Schloss

wángōng

王宮 ungeprüfter Eintrag

königlichen Palast, Schloss, Königsschloss

yuè gōng

月宮 ungeprüfter Eintrag

Mondpalast

殿											
殿											



共											
共											

gōnggòng

公共 ungeprüfter
Eintrag

öffentlich

gòng chǔ

共處 ungeprüfter
Eintrag

koexistieren; Koexistenz

gòng jì

共計 ungeprüfter
Eintrag

1. alles in einem; insgesamt

2. (English: sum up to; total up to)

gòngmíng

共鳴 ungeprüfter
Eintrag

1. Resonanz

2. Resonanz, Sympathie

3. ertönen

關											
關											

gōngguān

公關 ungeprüfter Eintrag

1. Öffentlichkeitsarbeit, Pressearbeit

2. Public Relation, PR

guān bì

關閉 ungeprüfter Eintrag

schließen, abschalten, abstellen

guān huái

關懷 ungeprüfter Eintrag

Anteilnahme zeigen

guān kǎ

關卡 ungeprüfter Eintrag

1. Durchlass

2. Kontrollpunkt, Checkpoint

功功功功功

功										
功										

gōng jì

功績 ungeprüfter Eintrag

1. Kunststück
2. Verdienst

3. Errungenschaft, Leistung

gōngnéng

功能 ungeprüfter Eintrag

Funktion

gōng xiào

功效 ungeprüfter Eintrag

Effektivität

gōng xūn

功勋 ungeprüfter Eintrag

Verdienstorden

攻											
攻											

gōng jī ungeprüfter Eintrag 1. Angriff, Attacke 2. attackieren, angreifen, einen Angriff starten

gōng kè ungeprüfter Eintrag einnehmen, ergreifen, besiegen

gōng shì ungeprüfter Eintrag Offensive

jìn gōng ungeprüfter Eintrag 1. angreifen, attackieren, herfallen über 2. Angriff, Offensive, Attacke, Einfall

恭											
恭											

gōng jìng ungeprüfter Eintrag 1. ehrerbietig 3. respektvoll
2. rücksichtsvoll

gōng shùn ungeprüfter Eintrag 1. Folgsamkeit 3. ehrerbietig
2. demütig 4. unterwürfig

敬											
敬											

jìng ài
敬愛 *ungeprüfter Eintrag*

verehren und lieben

jìng jiǔ
敬酒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Prost sagen, auf jemandes Wohl trinken
2. Toast aussprechen, Trinkspruch

- aussprechen
3. Toast, Trinkspruch

jìng lǐ
敬禮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehrerbietung

2. Salut schießen, Ehrensalve

jìng pèi
敬佩 *ungeprüfter Eintrag*

achten, bewundern



具											
具											

gōng jù
工具 *ungeprüfter Eintrag*

Instrument, Werkzeug (Wzg.), Gerät (Ger), Rüstzeug, Zeug, Arbeitseisen, Arbeitszeug, Betriebsmittel, Geschirr, Organ, Utensilien

jù bèi
具備 *ungeprüfter Eintrag*

haben, habe

jù tǐ
具體 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. konkret, einzeln, genau, detailliert, spezifisch
- 2. im Zusammenhang mit, in Bezug auf,

- in Verbindung mit
- 3. speziell, eigen, Spezial-

jù yǒu
具有 *ungeprüfter Eintrag*

haben, besitzen

開											
開											

gōng kāi
公開 *ungeprüfter Eintrag* öffentlich, offen, offenkundig

kāi
開 *ungeprüfter Eintrag*

1. (ab)fahren	Rechnung, Rezept)	
2. (Party) veranstalten, stattfinden		4. öffnen, losfahren, starten
3. ausfertigen, ausstellen (Scheck,		5. Kai

kāi bá
開拔 *ungeprüfter Eintrag* in Bewegung setzen, losmarschieren

kāi bàn
開辦 *ungeprüfter Eintrag*

1. eröffnen, gründen, errichten, beginnen	2. geöffnet, offen
---	--------------------

科科科科科科科科科科科

科											
科											

gōng kē

工科 *ungeprüfter Eintrag*

Ingenieurwesen

kē

科 *ungeprüfter Eintrag*

Abteilung, Wissenschaft

kē jì

科技

1. Wissenschaft und Technik;
Naturwissenschaft und Technik

2. wissenschaftlich,
wissenschaftlich-technisch

kē mù

科目 *ungeprüfter Eintrag*

Kostenstelle; Fachgebiet

克 克 克 克 克 克 克 克

克											
克											

gōng kè
攻克 *ungeprüfter Eintrag*

einnehmen, ergreifen, besiegen

kè
克 *ungeprüfter Eintrag*

Gramm

kè fú
克服 *ungeprüfter Eintrag*

1. aushalten, ertragen
2. meist
3. sich abfinden mit
4. verarbeitet
5. Behebung
6. Bekämpfung

7. Bewältigung
8. überwinden
9. meistern
10. schlagen
11. verarbeiten

kè zhì
克制 *ungeprüfter Eintrag*

1. beherrscht
2. Beschränkung, Hemmnis
3. Einhalt
4. Enthaltung
5. Hemmung
6. Zurückhaltung
7. beherrschen

8. unterdrücken
9. zähmen
10. zügeln
11. zurückhalten
12. abstinent
13. mäßig

款											
款											

gōngkuǎn

公款 *ungeprüfter Eintrag*

1. öffentliche Gelder

2. öffentliche Mittel (Geldmittel)

huì kuǎn

匯款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bargeldeinzahlung

2. einzahlen

jiè kuǎn

借款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anleihe

3. Kreditaufnahme

2. Darlehen

4. Geld leihen

juān kuǎn

捐款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geldspende, Geldspenden

3. Geld spenden

2. Spendengeld, Spendengelder

路路路路路路路路路路
路路路路路

路											
路											

gōng lù

公路 *ungeprüfter Eintrag*

Fernstraße, Straße

lù chéng

路程 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bahnstrecke, Wegstrecke

2. Weg, Strecke, Fahrt, Reise

lù kǒu

路口 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anfang einer Straße

4. Kreuzung

2. Anfang eines Weges

5. Straßenkreuzung, Wegkreuzung

3. Durchschnitt, Schnittfläche

lù miàn

路面 *ungeprüfter Eintrag*

1. Straßenbelag

2. Straßenoberfläche

民 民 民 民 民 民

民										
民										

gōng mǐn

公民

Bürger

guó mǐn

國民 ungeprüfter
Eintrag

1. national, Inland...
2. Staatsbürger

3. Volk
4. bürgerlich

jū mǐn

居民 ungeprüfter
Eintrag

Einwohner, Bewohner, der Mann auf der Straße, Bevölkerung

lí mǐn

黎民 ungeprüfter
Eintrag

die einfachen Leute

能 能 能 能 能 能 能 能 能 能
能 能

能											
能											

gōngnéng

功能 ungeprüfter Eintrag

Funktion

jì néng

技能 ungeprüfter Eintrag

Geschicklichkeit, Fertigkeit

néng gàn

能幹 ungeprüfter Eintrag

1. fähig
2. kompetent

3. tüchtig

néng gòu

能夠

1. können

2. im Stande sein



平											
平											

gōng píng

公平 ungeprüfter Eintrag

gerecht, fair

hé píng

和平 ungeprüfter Eintrag

1. Frieden (poet: Friede)

2. friedlich

píng cháng

平常 ungeprüfter Eintrag

1. Alltag

2. normalerweise, üblich, gewöhnlich

píng chuān

平川 ungeprüfter Eintrag

flaches, ebenes Land

婆									
婆									

gōng pó
 公婆 ungeprüfter Eintrag Schwiegereltern (der Frau)

lǎo pó
 老婆 ungeprüfter Eintrag 1. Gattin 2. Partnerin

pó suō
 婆娑 ungeprüfter Eintrag flott wirbelnder, anmutige Tanzdrehungen

wài pó
 外婆 ungeprüfter Eintrag Großmutter mütterlicherseits

僕									
僕									

gōng pú
 公僕 ungeprüfter Eintrag Staatsdiener

pú rén
 僕人 ungeprüfter Eintrag 1. Diensthote 2. Knecht

頃											
頃											

gōng qǐng

公頃 *ungeprüfter Eintrag*

Hektar

qǐng kè

頃刻 *ungeprüfter Eintrag*

in einem Augenblick, kurz danach

認											
認											

gōng rèn

公認 *ungeprüfter Eintrag*

allgemein anerkennen; unumstritten, anerkannt, anerkannter Maß, unbestritten

què rèn

確認 *ungeprüfter Eintrag*

bestätigen

rèn

認 *ungeprüfter Eintrag*

wiedererkennen

rèn cuò

認錯 *ungeprüfter Eintrag*

Fehler eingestehen

審											
審											

gōng shěn

公審 *ungeprüfter Eintrag*

öffentlicher Prozeß

píng shěn

評審 *ungeprüfter Eintrag*

1. Review
2. (ein Buch) besprechen

3. beurteilen

shěn chá

審查 *ungeprüfter Eintrag*

1. Inspektion
2. Prüfung, Erkundigung
3. abchecken

4. erforschen, nachforschen
5. prüfen, begutachten
6. untersuchen

shěn chǔ

審處 *ungeprüfter Eintrag*

jd. verhören und verurteilen, etw. überprüfen und eine Entscheidung treffen

勢											
勢											

gōng shì
攻勢 *ungeprüfter Eintrag* Offensive

jià shì
架势 *ungeprüfter Eintrag* 1. <geh> Lage, Positur 2. <umg> Getue, Gehabe

qì shì
氣勢 *ungeprüfter Eintrag* 1. Imposanz 3. Wucht
 2. Schwung

qū shì
趨勢 *ungeprüfter Eintrag* 1. Mode 3. Trend
 2. Tendenz

順											
順											

gōngshùn

恭順 ungeprüfter Eintrag

1. Folgsamkeit
2. demütig

3. ehrerbietig
4. unterwürfig

shùn biàn

順便 ungeprüfter Eintrag

1. bequem, füglich

2. nebensächlich

shùn fēng

順風 ungeprüfter Eintrag

1. mit dem Wind

2. Rückenwind

shùn lì

順利 ungeprüfter Eintrag

1. glatt
2. reibungslos, problemlos, zügig

3. ruhig, weich
4. ungestört

司 司 司 司 司 司

司											
司											

gōng sī

公司 *ungeprüfter Eintrag*

1. Firma, Gesellschaft

2. Unternehmen

shàng sī

上司 *ungeprüfter Eintrag*

1. Boss

3. Superintendent

2. Chef

4. Vorgesetzte

sī fǎ

司法 *ungeprüfter Eintrag*

1. Justiz, Rechtswesen

2. Rechtsprechung

sī jī

司機 *ungeprüfter Eintrag*

(Berufs-)Fahrer, Chauffeur

務											
務											

gōng wù

公務 ungeprüfter Eintrag

Dienst..., öffentlicher Dienst; in offiziellem Auftrag

jiā wù

家務 ungeprüfter Eintrag

1. Familienangelegenheiten
2. Haushalt

3. Hausarbeit, häusliche Pflichten

jiào wù

教務 ungeprüfter Eintrag

Ausbildungsadministration

shì wù

事務 ungeprüfter Eintrag

1. arbeiten, funktionieren
2. Angelegenheit

3. Transaktion

效 效 效 效 效 效 效 效 效
 效 效

效											
效											

gōng xiào
 功效 *ungeprüfter Eintrag*

Effektivität

liáo xiào
 療效 *ungeprüfter Eintrag*

Heilwirkung; therapeutische Wirkung

shēng xiào
 生效 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|----------------|
| 1. Gültigkeit, gültig ab | 5. wirken |
| 2. funktionieren | 6. legitimiert |
| 3. gelten | 7. realisiert |
| 4. in Kraft treten | |

sù xiào
 速效 *ungeprüfter Eintrag*

drastisch

勛											
勛											

gōng xūn

功勳 *ungeprüfter Eintrag*

Verdienstorden

用 用 用 用 用 用

用											
用											

gōngyòng

公用 *ungeprüfter Eintrag*

öffentlich, allgemein

gù yòng

僱用 *ungeprüfter Eintrag*

1. eingestellt
2. Beschäftigung
3. Entgelt

4. Okkupation
5. angestellt
6. einstellen

lì yòng

利用 *ungeprüfter Eintrag*

benutzen, nutzen

lù yòng

錄用 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beschäftigung

2. jn. einstellen, jn. beschäftigen

有 有 有 有 有 有 有

有											
有											

gōng yǒu
公有 *ungeprüfter Eintrag* volkseigen

gù yǒu
固有 *ungeprüfter Eintrag* 1. Eigen... 2. intrinsisch, immanent, innewohnend, inhärent, ureigen

guó yǒu
國有 *ungeprüfter Eintrag* 1. öffentlich, allgemein 3. staatlich
2. nationalitätsbezogen

hán yǒu
含有 *ungeprüfter Eintrag* beinhalten, umfassen, enthalten

寓											
寓											

gōng yù

公寓 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Appartement, Appartementhaus
- 2. Eigentumswohnung
- 3. Fremdenheim
- 4. Mehrfamilienhaus (MFH)
- 5. Mietshaus

yù suǒ

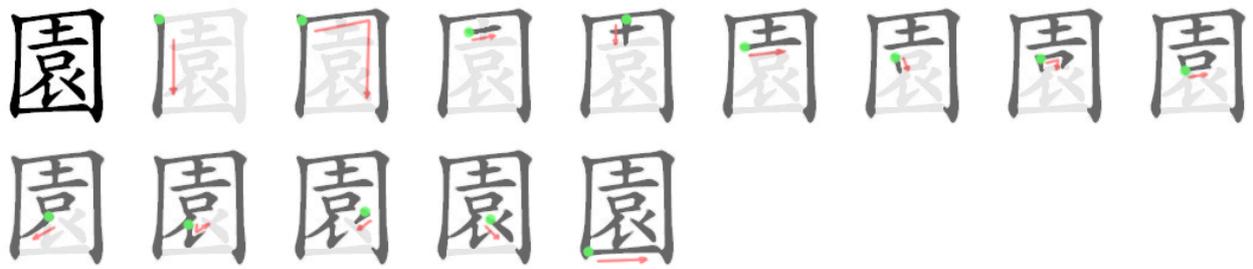
寓所 *ungeprüfter Eintrag*

Wohnsitz, Unterkunft, Wohnung, Whg.

yù yán

寓言 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Allegorie
- 2. Fabel



園											
園											

gōngyuán

公園

(öffentlicher) Park

huā yuán

花園

Garten

lè yuán

樂園

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Märchenland
2. Paradies

3. paradiesisch

xiào yuán

校園

*ungeprüfter
Eintrag*

Campus, Unigelände

債											
債											

gōng zhài

公債 ungeprüfter
Eintrag

Staatsanleihe

jiè zhài

借債 ungeprüfter
Eintrag

1. schulden, schuldig sein

2. Geld leihen

nèi zhài

內債 ungeprüfter
Eintrag

interne Schuld, Inlandsschuld

wài zhài

外債 ungeprüfter
Eintrag

Auslandsschulden



整										
整										

gōngzhěng

工整 *ungeprüfter Eintrag*

schmuck

píngzhěng

平整 *ungeprüfter Eintrag*

einebnen, abflachen, ebnen

qízhěng

齊整 *ungeprüfter Eintrag*

uniform, ordentlich und sauber

zhěngfēng

整風 *ungeprüfter Eintrag*

den Arbeitsstil berichtigen od. verbessern

汞											
汞											

gǒng

汞

Quecksilber (Element 80, Hg)

鞏固											
鞏固											

gǒng gù

鞏固

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Festigung, Konsolidierung, etw.
festigen, etw. konsolidieren

2. gefestigt

固										
固										

gù
固 *ungeprüfter Eintrag* fest, hart

gù dìng
固定 *ungeprüfter Eintrag* Befestigung, befestigen, fixieren, anheften, anschlagen

gù rán
固然 *ungeprüfter Eintrag* 1. anerkanntermaßen, eingestandenermaßen 2. natürlich, ohne Zweifel

gù yǒu
固有 *ungeprüfter Eintrag* 1. Eigen... 2. intrinsisch, immanent, innewohnend, inhärent, ureigen



計										
計										

gòng jì

共計 *ungeprüfter Eintrag*

1. alles in einem; insgesamt

2. (English: sum up to; total up to)

huó jì

活計 *ungeprüfter Eintrag*

Handarbeit

huǒ jì

伙計 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gehilfe

2. Komplementär, Gesellschafter

jì cè

計策 *ungeprüfter Eintrag*

List

鳴											
鳴											

gòngmíng

共鳴 ungeprüfter
Eintrag

1. Resonanz
2. Resonanz, Sympathie

3. ertönen

hōngmíng

轟鳴 ungeprüfter
Eintrag

dröhnen, donnern

míng xiè

鳴謝 ungeprüfter
Eintrag

formaler Dank

貢 貢 貢 貢 貢 貢 貢 貢 貢
貢 貢

貢										
貢										

gòng pǐn

貢品 *ungeprüfter Eintrag*

Tribut

gòng xiàn

貢獻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beitrag

2. beitragen, beisteuern

3. Leistung

4. hingeben, widmen



jiǎng pǐn

獎品 ungeprüfter Eintrag

1. Auszeichnung
2. Förderpreis

3. Prämierung, Prämie
4. Preis, Belohnung

lǐ pǐn

禮品

Geschenk

pǐn cháng

品嚐 ungeprüfter Eintrag

1. abschmecken

2. kosten, probieren

pǐn dé

品德

moralischer Charakter

同 同 同 同 同 同 同

同											
同											

gòng tóng

共同

1. gesamt, Gesamt-
2. gemeinsam

3. zusammen, vereint
4. allgemein

gòng tóng fèn dòu

共同奮鬥 ungeprüfter Eintrag

1. zusammen für etw. anstrengen

2. zusammen für etw.kämpfen

hé tóng

合同 ungeprüfter Eintrag

Vertrag

huì tóng

會同 ungeprüfter Eintrag

1. Auftreten mehrerer Verbände oder Organe

2. gemeinsames Handeln

獻											
獻											

gòng xiàn

貢獻 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Beitrag
- 2. beitragen, beisteuern
- 3. Leistung
- 4. hingeben, widmen

juān xiàn

捐獻 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Spende
- 2. spenden

xiàn cè

獻策 *ungeprüfter Eintrag*

Ratschläge unterbreiten, Vorschläge machen

xiàn mèi

獻媚 *ungeprüfter Eintrag*

schmeicheln, sich bei jd. einschmeicheln

<h1>養</h1>											
<h2>養</h2>											

gòngyǎng
供養 *ungeprüfter Eintrag* jemandem etwas opfen

hán yǎng
涵養 *ungeprüfter Eintrag* Selbstbeherrschung ; bewahren, erhalten (z. B. Wasserressourcen)

jǐ yǎng
給養 *ungeprüfter Eintrag* Verpflegung, Proviant

jiāngyǎng
將養 *ungeprüfter Eintrag* erholen, wieder gesunden

<h1>溝</h1>											
<h2>溝</h2>											

gōu
溝 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. einhundertquintillionen (100.000.000.000.000.000.000.000.000.000.000.10³²)
- 2. Rille
- 3. Schützengraben
- 4. Senke
- 5. flackern, aushöhlen

lǒng gōu
壟溝 Furche, Ackerfurche

shān gōu
山溝 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. (Gebirgs-)Klamm
- 2. schwerzugängliche Gebirgsgegend

鉤											
鉤											

gōu chóng

鉤蟲 *ungeprüfter
Eintrag*

Hakenwurm

篝火											
篝火											

gōu huǒ

篝火 *ungeprüfter
Eintrag*

Lagerfeuer



火											
火											

huǒ bǎ
火把 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bindeglied
2. Fackel

3. Leuchte
4. Leuchten

huǒ bìng
火並 *ungeprüfter Eintrag*

offener Zusammenstoß zw. mehreren Fraktionen

huǒ chái
火柴 *ungeprüfter Eintrag*

Streichholz

huǒ hòu
火候 *ungeprüfter Eintrag*

Dauer und Hitze grad beim Kochen, Heizen, Schmelzen

枸											
枸											

gǒu qǐ
枸杞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Chinesische Bocksdorn (lat. Lycium chinense Miller)

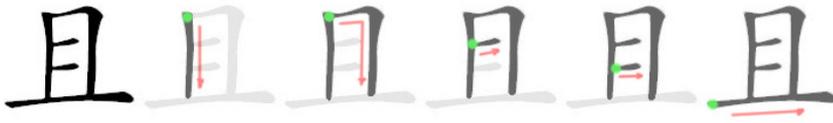
2. Chinesische Wolfsbeere (lat. Lycium chinense Miller)

杞											
杞											

苟											
苟											

gǒu qiě
苟且 *ungeprüfter*
Eintrag

umstandshalber resignieren, dahintreiben



且											
且											

gū qiě
姑且 *ungeprüfter Eintrag* aushilfsweise, vorläufig

kuàng qiě
况且 *ungeprüfter Eintrag* 1. außerdem 2. außerdem, darüber hinaus

qiě
且 *ungeprüfter Eintrag* 1. für eine bestimmte Zeit, sogar 2. Qie 3. und

zàn qiě
暫且 *ungeprüfter Eintrag* aushilfsweise, vorläufig

夠											
夠											

gòu běn
夠本 *ungeprüfter Eintrag* Break even, soviel verdienen, um die Kosten zu decken

néng gòu
能夠 1. können 2. im Stande sein

構											
構											

gòu chéng
構成 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Gestalt, Ausbildung | erzeugen, gestalten |
| 2. beruhigen, abfassen | 4. vervollständigen, packen |
| 3. bilden, formen, abfassen, einsetzen, | 5. gestaltet |

gòu sī
構思 ungeprüfter Eintrag

Konzept

gòu xiǎng
構想 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|------------------|--------------------------------------|
| 1. Konzept, Idee | 2. ausdenken, konzipieren, begreifen |
|------------------|--------------------------------------|

jié gòu
結構 ungeprüfter Eintrag

Anordnung, Aufbau, Bauweise, Bauwerk, Konfiguration, Konzept

勾											
勾											

gòu dāng
勾當 ungeprüfter Eintrag

schmutzige, unredliche Tätigkeit

購										
購										

gòu mǎi *ungeprüfter Eintrag* kaufen, anschaffen

shōu gòu *ungeprüfter Eintrag* 1. akquirieren 3. aufkaufen
 2. ankaufen

yóu gòu *ungeprüfter Eintrag* Versandhandel

買										
買										

mǎi mài *ungeprüfter Eintrag* 1. Deal, Transaktion 3. Geschäft, Handel
 2. Einkauf-, Verkaufsgeschäft 4. kaufen und verkaufen

shōu mǎi *ungeprüfter Eintrag* 1. Kauf 2. bestechen

shú mǎi *ungeprüfter Eintrag* aufkaufen



思										
思										

gòu sī
 構思 *ungeprüfter Eintrag*

Konzept

shēn sī
 深思 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. abwägen, erwägen
- 2. ansehen, berücksichtigen
- 3. Tiefsinn

sī cǔn
 思忖 *ungeprüfter Eintrag*

abwägen, erwägen, durchdenken

sī kǎo
 思考 *ungeprüfter Eintrag*

nachdenken, überlegen

辜											
辜											

gū
辜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schuld, Sünde
2. Untat, Verbrechen

3. Gu

gū fù
辜負 *ungeprüfter Eintrag*

1. herablassen, niederlassen
2. etw. nicht rechtfertigen

3. sich einer Sache als unwürdig erweisen

孤											
孤											

gū ào
孤傲 *ungeprüfter Eintrag*

exklusiv

gū dān
孤單 *ungeprüfter Eintrag*

1. einsam

2. Einsamkeit

gū dú
孤獨 *ungeprüfter Eintrag*

einsam

傲											
傲											

jiāo ào

驕傲

1. stolz, arrogant

2. Stolz

負 負 負 負 負 負 負 負 負 負

負											
負											

gū fù
辜 負 *ungeprüfter Eintrag*

1. herablassen, niederlassen
2. etw. nicht rechtfertigen
3. sich einer Sache als unwürdig erweisen

qī fù
欺 負 *ungeprüfter Eintrag*

1. jmd provozieren, reizen, necken
2. jmd schikanieren, tyrannisieren,
3. mit jmd umspringen

shèng fù
勝 負 *ungeprüfter Eintrag*

Erfolg oder Mißerfolg, Sieg oder Niederlage

zì fù
自 負 *ungeprüfter Eintrag*

1. verantwortlich, beantwortbar
2. Anmaßung
3. Durchsetzungskraft
4. Durchsetzungsvermögen
5. Einbildung
6. Geltungsbedürfnis
7. Selbstgefälligkeit
8. Unbescheidenheit
9. angeberisch
10. überheblich
11. stolz

沽											
沽											

gū míng diào yù
沽名釣譽 *ungeprüfter Eintrag*

Namen und Ruhm durch Betrug erlangen

名 名 名 名 名 名 名

名											
名											

míng
名 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ZEW für Personen
- 2. Ruhm, Ruf (guter)
- 3. Benennung, Bezeichnung
- 4. Name
- 5. Vorname
- 6. ausdrücken, beschreiben
- 7. berühmt, bekannt, angesehen

míngchēng
名稱 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Benennung
- 2. Bezeichnung; (z.B. Bezeichnung der Erfindung)

míng dān
名單

Namensliste

míng é
名額 *ungeprüfter Eintrag*

(Personen-)Höchstzahl; maximale Platzzahl; Zulassungsquote

釣											
釣											

譽											
譽											

míng yù

名譽 ungeprüfter Eintrag

1. Klang
2. Reputation

3. Ruhm, Ehre, Ansehen
4. ehrenamtlich

róng yù

榮譽 ungeprüfter Eintrag

1. Ehre, Ruhm, Ehrung

2. geehrt, ehrenvoll

shēng yù

聲譽 ungeprüfter Eintrag

1. Ansehen
2. guter Name

3. guter Ruf
4. Leumund

xìn yù

信譽 ungeprüfter Eintrag

1. Ehrenhaftigkeit
2. Glaubhaftigkeit
3. Kreditwürdigkeit

4. Ruf, Prestige, Reputation, Ansehen, guter Name
5. Vertrauenswürdigkeit

估										
估										

gū mo
估摸 *ungeprüfter Eintrag* meinen, vermuten, schätzen

píng gū
評估 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bewertung, Einschätzung, Evaluierung 2. bewerten, einschätzen, evaluieren

摸										
摸										

yuē mō
約摸 *ungeprüfter Eintrag* grübeln

zhuō mó
捉摸 *ungeprüfter Eintrag* begreifen, erfassen

姑										
姑										

gū qiě
姑且 *ungeprüfter* Eintrag aushilfsweise, vorläufig

gū niáng
姑娘 *ungeprüfter* Eintrag Mädchen, Fräulein

ní gū
尼姑 *ungeprüfter* Eintrag Nonne, buddistische Nonne

鼓										
鼓										

gǔ chuī
鼓吹 propagieren

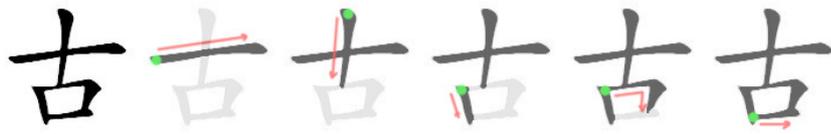
gǔ lì
鼓勵 *ungeprüfter* Eintrag motivieren, fördern, beitragen, herbeiführen

gǔ wǔ
鼓舞 *ungeprüfter* Eintrag
1. Ermutigung, Ansporn, Begeisterung, Aufmunterung
2. ermutigen, begeistern, aufmuntern, anspornen, anfeuern

gǔ zhǎng
鼓掌 *ungeprüfter* Eintrag Beifall klatschen

吹吹吹吹吹吹吹吹

吹											
吹											



古											
古											

gǔ dài
古代 *ungeprüfter Eintrag*

1. Altertum, Antike

2. in alten Zeiten, im Altertum

gǔ diǎn
古典 *ungeprüfter Eintrag*

klassisch

gǔ guài
古怪 *ungeprüfter Eintrag*

1. Exzentrizität
2. Merkwürdigkeit
3. Spleen
4. abartig
5. blöd

6. exzentrisch
7. originell
8. skurril
9. wunderbarlich

gǔ lǎo
古老 *ungeprüfter Eintrag*

alt, uralt

怪 怪 怪 怪 怪 怪 怪 怪 怪

怪										
怪										

guài

怪 *ungeprüfter Eintrag*

1. Monster, Dämon, finsternen Geschöpfe
2. jmd. die Schuld geben, jdm. etw. vorwerfen
3. merkwürdig, seltsam, sonderbar, komisch, kurios, wunderbar

guài pǐ

怪癖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Exzentrizität
2. Marotte

nán guài

難怪 *ungeprüfter Eintrag*

1. nicht verwunderlich, kein Wunder
2. verzeihlich, entschuldigbar

yāo guài

妖怪 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dämon, finsternes Geschöpf
2. Missgeburt, Monster, Ungeheuer
3. Yōkai (jap. Ausdruck)

蛊										
蛊										

gǔ huò

蛊惑 *ungeprüfter Eintrag*

bezirzen, beciren

惑											
惑											

kùn huò

困惑 ungeprüfter
Eintrag

verwirrt, verwundert, durcheinander

mí huò

迷惑 ungeprüfter
Eintrag

verwirren, irritieren; trügerisch, verführerisch

yòu huò

诱惑 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|---------------------------|---|
| 1. Fallstrick | 6. verführen, verleiten, verlocken, jemd.
in Versuchung führen |
| 2. Reiz | 7. verwirrt sein |
| 3. Verlockung, Verführung | 8. verzaubern |
| 4. locken | |
| 5. reizen | |

滑											
滑											

gǔ jī
滑稽 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|----------------------|
| 1. Blödheit | 4. lächerlich |
| 2. Heiterkeit | 5. situationskomisch |
| 3. Posse | 6. skurril |

guāng huá
光滑 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------|-------------|
| 1. Glätte | 3. schlicht |
| 2. glatt | |

huá bīng
滑冰 *ungeprüfter Eintrag*

Eislaufen, Schlittschuhlaufen

huá liú
滑溜 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|-------------------------|
| 1. Schleimigkeit | 2. gerissen, schlüpfrig |
|------------------|-------------------------|

稽											
稽											

老 老 老 老 老 老 老

老											
老											

gǔ lǎo

古老 *ungeprüfter Eintrag*

alt, ural

lǎo

老 *ungeprüfter Eintrag*

1. Höfliche Anrede für einen alten Bekannten.

2. alt, sehr, immer, erfahren

3. Lao

4. Radikal Nr. 125 = alt, betagt, veraltet, überholt, hart, dunkelfarbig

lǎo bǎn

老闆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Chef, Chefin

2. Boss

lǎo chéng

老成 *ungeprüfter Eintrag*

Laocheng

勵											
勵											

gǔ lì
 鼓勵 *ungeprüfter Eintrag*

motivieren, fördern, beitragen, herbeiführen

jī lì
 激勵 *ungeprüfter Eintrag*

motivieren, fördern, beitragen, herbeiführen

jiǎng lì
 獎勵 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------|--------------------|
| 1. Antlitz | 5. Preisverleihung |
| 2. Auszeichnung | 6. Reklame |
| 3. Belohnung, belohnen | 7. Sondervergütung |
| 4. Ermunterung | 8. prämiieren |

miǎn lì
 勉勵 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. ermutigen, ermuntern | 2. ermutigt, ermuntert |
|-------------------------|------------------------|

股											
股											

gǔ piào
股票 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Aktie
- 2. Anleihepapier
- 3. Anteil
- 4. Bestand
- 5. Papiere

pì gu
屁股 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. dickes Ende, großes Fass
- 2. Gesäß, Hintern

yī gǔ jìn ěr
一股勁兒 *ungeprüfter Eintrag*

eindringlich, hartnäckig, verbissen

yī gǔ nǎo ěr
一股腦兒 *ungeprüfter Eintrag*

in Buasch und Bogen, mitsamt

髓											
髓											

gǔ suǐ

骨髓

Knochenmark

jí suǐ

脊髓 ungeprüfter
Eintrag

Rückenmark

nǎo suǐ

脑髓 ungeprüfter
Eintrag

Gehirn

suǐ gǔ

髓骨 ungeprüfter
Eintrag

Knochenmark, Rückenmark



文											
文											

gǔ wén

古文

Alt-Text-Schule

kè wén

課文 ungeprüfter
Eintrag

1. Lektionstext

2. Unterrichtstext

rén wén

人文 ungeprüfter
Eintrag

kulturell

sǎn wén

散文 ungeprüfter
Eintrag

1. Komposition

2. Prosa

3. Schriftstück

4. prosaisch

舞											
舞											

gǔ wǔ
鼓舞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ermutigung, Ansporn, Begeisterung, Aufmunterung

2. ermutigen, begeistern, aufmuntern. anspornen, anfeuern

wǔ chǎng
舞場 *ungeprüfter Eintrag*

Tanzsaal

wǔ huì
舞會 *ungeprüfter Eintrag*

Ball, Tanzball

wǔ tái
舞台 *ungeprüfter Eintrag*

1. Amphitheater
2. Bühne
3. Kampfbahn

4. Vorbühne
5. szenisch

掌										
掌										

gǔ zhǎng
鼓掌 *ungeprüfter Eintrag*

Beifall klatschen

xióngzhǎng
熊掌 *ungeprüfter Eintrag*

Bärentatze

zhǎng duò
掌舵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zwischendeck

2. gelenkt

zhǎngguǎn
掌管 *ungeprüfter Eintrag*

1. beherrschen, kontrollieren

3. verwalten

2. Bedienungselement

箏										
箏										

gǔ zhēng
古筝 *ungeprüfter Eintrag*

Guzheng

故 故 故 故 故 故 故 故 故 故

故											
故											

gù cǐ
 故此 ungeprüfter Eintrag

daher, deswegen

gù xiāng
 故乡 ungeprüfter Eintrag

- 1. heimwärts, nach Hause
- 2. Heim

- 3. Heimatland
- 4. Heimatort

gù yì
 故意 ungeprüfter Eintrag

- 1. Vorsatz , mit Absicht

- 2. etw. mit Absicht tun

gù zhàng
 故障 ungeprüfter Eintrag

Defekt, Havarie, Störung

此 此 此 此 此 此 此 此

此											
此											

rú cǐ
如此 ungeprüfter
Eintrag

1. derartig

2. so, auf diese Weise

tè cǐ
特此 ungeprüfter
Eintrag

hierdurch

yīn cǐ
因此

daher, aus diesem Grund

僱											
僱											

gù gōng
 僱工 *ungeprüfter Eintrag*

Knecht

gù yòng
 僱用 *ungeprüfter Eintrag*

1. eingestellt
2. Beschäftigung
3. Entgelt

4. Okkupation
5. angestellt
6. einstellen

gù yuán
 僱員 *ungeprüfter Eintrag*

1. abhängig Beschäftigter
2. Angestellter
3. Arbeiter

4. Arbeitnehmer
5. Mitarbeiter

jiě gù
 解僱 *ungeprüfter Eintrag*

entlassen, kündigen

顧											
顧											

gù jì
顧忌 *ungeprüfter Eintrag*

Skrupel

gù kè
顧客 *ungeprüfter Eintrag*

Kunde

gù lù
顧慮 *ungeprüfter Eintrag*

Befürchtung

gù wèn
顧問 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mentor
2. Ratgeber, Berater

3. Beratung

忌											
忌											

jì dù
忌妒 *ungeprüfter Eintrag*

Neid, beneiden

qiè jì
切忌 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich vor etwas hüten müssen

2. etwas mit allen Mitteln vermeiden

客 客 客 客 客 客 客 客 客 客

客										
客										

hào kè
好客 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bewirtung
2. Gastfreundschaft

3. gastfreundlich

huì kè
會客 *ungeprüfter Eintrag*

einen Besucher empfangen

kè
客 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gast, fremd

2. Ke

kè chē
客車 *ungeprüfter Eintrag*

1. Omnibus, Bus

2. Reisezugwagen

慮											
慮											

gù lǜ
 顧慮 *ungeprüfter Eintrag* Befürchtung

jiāo lǜ
 焦慮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anspannung	5. angestrengt
2. Besorgnis	6. ängstlich, ängstlich, besorgt (um, wegen)
3. Betroffenheit	7. nervös
4. Unruhe	

kǎo lǜ
 考慮 *ungeprüfter Eintrag* überlegen

sī lǜ
 思慮 *ungeprüfter Eintrag* in Erwägung ziehen, eingehend nachdenken

問 問 問 問 問 問 問 問
問 問 問

問											
問											

gù wèn
顧問 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mentor
2. Ratgeber, Berater

3. Beratung

guò wèn
過問 *ungeprüfter Eintrag*

1. eine Anfrage stellen

2. sich um etw. kümmern, sich nach etwas erundigen, für etw. Sorge tragen

qǐng wèn
請問

Darf ich fragen…?

tí wèn
提問 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anfrage, Frage

2. fragen, eine Frage stellen

鄉											
鄉											

gù xiāng

故鄉 ungeprüfter Eintrag

1. heimwärts, nach Hause
2. Heim

3. Heimatland
4. Heimatort

jiā xiāng

家鄉 ungeprüfter Eintrag

Heimatort

xiāng

鄉 ungeprüfter Eintrag

1. Bürgerschaft, Gemeinde

2. Dorf, Heimat, Geburtsort

xiāngchóu

鄉愁 ungeprüfter Eintrag

Heimweh



意										
意										

gù yì
故意 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vorsatz , mit Absicht

2. etw. mit Absicht tun

lè yì
乐意 *ungeprüfter Eintrag*

1. bereit
2. bereiten

3. bereitwillig
4. günstig

mǎn yì
满意 *ungeprüfter Eintrag*

1. zufriedenstellen

2. zufrieden sein (dem Wunsch entsprechend)

mín yì
民意 *ungeprüfter Eintrag*

öffentliche Meinung

障											
障											

gù zhàng

故障 *ungeprüfter Eintrag*

Defekt, Havarie, Störung

niè zhàng

孽障 *ungeprüfter Eintrag*

Buddhawerdung gefährdende Sünden, Frevel

píng zhàng

屏障 *ungeprüfter Eintrag*

1. Unterstand

2. Schutzwand

zhàng ài

障碍 *ungeprüfter Eintrag*

Hindernis, Hinderung

瓜 瓜 瓜 瓜 瓜 瓜

瓜											
瓜											

guā fēn

瓜分 ungeprüfter Eintrag

1. Stellwand, Abteil
2. Untergliederung

3. fraktionieren
4. zerschlagen

guā gé

瓜葛 ungeprüfter Eintrag

Verbindung, Assoziation

huáng guā

黄瓜 ungeprüfter Eintrag

Gurke 〈植〉

wō guā

倭瓜 ungeprüfter Eintrag

Kürbis

葛											
葛											

zhū gé

諸葛 ungeprüfter Eintrag

Zhuge

寡											
寡											

guǎ fù

寡婦 *ungeprüfter*
Eintrag

Witwe

shǒu guǎ

守寡 *ungeprüfter*
Eintrag

Witwe bleiben, nach dem Tod des Mannes nicht wieder heiraten

婦											
婦											

xī er

媳婦 *ungeprüfter*
Eintrag

Ehefrau

掛											
掛											

guà hào
掛號 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einschreiben

2. sich anmelden

guà shuài
掛帥 *ungeprüfter Eintrag*

dominieren, Führerschaft beziehen

號											
號											

háo kū
號哭 *ungeprüfter Eintrag*

heulen, jammern

háo táo
號啕 *ungeprüfter Eintrag*

laut schreien, klagen

hào chēng
號稱 *ungeprüfter Eintrag*

1. so genannt

2. vorgeblich

hào jiǎo
號角 *ungeprüfter Eintrag*

Signalhorn

帥											
帥											

yuánshuài

元帥 *ungeprüfter Eintrag*

Marschall

乖											
乖											

guāi guai

乖乖 *ungeprüfter Eintrag*

artig

拐											
拐											

guǎi wān

拐彎 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abbiegung

2. schwenken

3. um die Ecke biegen

彎											
彎											

wān lù
 彎路 *ungeprüfter Eintrag* Umweg

zhuǎn wān
 轉彎 *ungeprüfter Eintrag* 1. Wendung 3. drehen, rotieren
 2. abbiegen 4. einbiegen

癖											
癖											

guài pǐ
 怪癖 *ungeprüfter Eintrag* 1. Exzentrizität 2. Marotte

pǐ
 癖 *ungeprüfter Eintrag* 1. Angewohnheit 2. Liebhaberei

pǐ hào
 癖好 1. Hobby 2. Steckenpferd

pǐ xìng
 癖性 *ungeprüfter Eintrag* Neigung

閉											
閉											

guān bì

關閉 *ungeprüfter*
Eintrag

schließen, abschalten, abstellen

jìn bì

禁閉 *ungeprüfter*
Eintrag

Arrest, einsperren

棺											
棺											

guān cai

棺材 *ungeprüfter*
Eintrag

Sarg

材											
材											

qì cái
器材 *ungeprüfter
Eintrag*

Ausrüstung, Material

shēn cái
身材 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Figur

2. Format, Gestalt

sù cái
素材 *ungeprüfter
Eintrag*

Werkstoff

tí cái
題材 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Angelegenheit, Inhalt eines Buches

2. Stoff

察											
察											

guān chá

觀察 ungeprüfter
Eintrag

beobachten, etwas in Augenschein nehmen, mustern

jiān chá

監察 ungeprüfter
Eintrag

1. Überwachung

2. überwachen

jiǎn chá

檢察 ungeprüfter
Eintrag

1. inspizieren, beschauen

2. Nachuntersuchung, nachschauen

jǐng chá

警察 ungeprüfter
Eintrag

1. Grüne

2. Polizei

3. Polizist

4. polizeilich



官										
官										

guān fāng

官方 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Amtsbefugnis
- 2. Behörde
- 3. amtlich
- 4. öffentlich
- 5. offiziell

guān liáo

官僚 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Amtsschimmel
- 2. Bürokrat
- 3. Förmlichkeit
- 4. bürokratisch

guānyuán

官员 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Aufseher
- 2. Funktionär
- 3. Offizieller
- 4. Regierungsbeamte

jiànguān

将官 *ungeprüfter Eintrag*

Offizier mit Generalsrang

光 光 光 光 光 光 光

光											
光											

guānguāng

觀光 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------|------------|
| 1. Reise | 4. Tournée |
| 2. Tour | 5. reisen |
| 3. Tourismus | 6. touren |

guāng

光 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. Glanz, Ehre, Ruhm | 4. bloß, nur, allein |
| 2. Licht | 5. glatt, blank, nackt, kahl |
| 3. alle sein, zu Ende sein | 6. Guang |

guāng cǎi

光彩 *ungeprüfter Eintrag*

achtbar, ehrbar

guāng gùn er

光棍兒

Junggeselle

懷											
懷											

guān huái
 關懷 *ungeprüfter Eintrag*

Anteilnahme zeigen

huái
 懷 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|-----------------|
| 1. schätzen, hegen | 3. gedenken |
| 2. schwanger werden, ein Kind empfangen | 4. Brust, Busen |

huái niàn
 懷念 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|-----------|
| 1. gedenken | 3. sehnen |
| 2. Angedenken | |

huái yí
 懷疑 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. misstrauen | 2. verdächtigen |
|---------------|-----------------|

卡											
卡											

guān kǎ

關卡 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Durchlass

2. Kontrollpunkt, Checkpoint

kǎ chē

卡車 *ungeprüfter*
Eintrag

Lastkraftwagen, LKW, Lastwagen, Lastauto, Laster

kǎ chǐ

卡尺 *ungeprüfter*
Eintrag

Messschieber, Schieblehre

kǎ piàn

卡片 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Karte, Visitenkarte, Vokabelkarte

2. Zettel

看 看 看 看 看 看 看 看 看
看

看											
看											

guān kàn

觀看 ungeprüfter Eintrag

1. aufpassen, beobachten
2. sehen

3. siehe
4. zusehen

hǎo kàn

好看

1. gut aussehen

2. schön, hübsch, gut aussehend

kān guǎn

看管 ungeprüfter Eintrag

1. betreut

2. Obhut

kān hù

看護 ungeprüfter Eintrag

1. Aufbewahrung
2. aufbewahren
3. behüten

4. bewachen
5. bewachend

僚											
僚											

guān liáo

官僚 *ungeprüfter Eintrag*

1. Amtsschimmel

2. Bürokrat

3. Förmlichkeit

4. bürokratisch

切 切 切 切 切

切											
切											

guān qiè

關切 *ungeprüfter Eintrag*

1. betroffen

2. Anteilnahme

jí qiè

急切 *ungeprüfter Eintrag*

erwartungsvoll

kěn qiè

懇切 *ungeprüfter Eintrag*

aufrichtig

mì qiè

密切 *ungeprüfter Eintrag*

1. intim, vertraut

2. nahe, vertraulich, aufmerksam

賞											
賞											

guānshǎng
 觀賞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Augenweide
2. genießen, bewundern

3. ornamental

jiàn shǎng
 鑒賞 *ungeprüfter Eintrag*

1. schätzen, goutieren

2. Schätzung

shǎng fá
 賞罰 *ungeprüfter Eintrag*

Belohnung und Bestrafung

shǎng sì
 賞賜 *ungeprüfter Eintrag*

瞻											
瞻											

guānzhān
 觀瞻 *ungeprüfter Eintrag*

Eindruck den eine Szene, Bild etc. hinterläßt

zhān niàn
 瞻念 *ungeprüfter Eintrag*

an etw. denken, nachdenken

zhānyǎng
 瞻仰 *ungeprüfter Eintrag*

mit Respekt betrachten



照											
照											

guān zhào

關照 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. aufmerksam beobachten
- 2. aufpassen, pfleglich behandeln
- 3. betreffen, bewegen
- 4. Wichtigkeit
- 5. Zuwendung

hù zhào

護照

- 1. Pass, <alt: Paß>
- 2. Reisepass, <alt: Reisepaß>

jù zhào

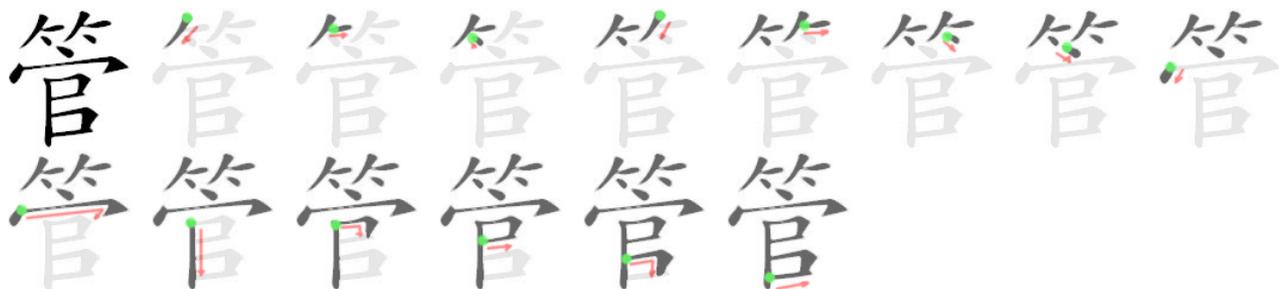
劇照 *ungeprüfter Eintrag*

Bühnenphoto

pāi zhào

拍照 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. eine Fotoaufnahme machen
- 2. fotografieren, knipsen



管										
管										

guǎn dào
管道 *ungeprüfter Eintrag*

1. Pipeline

2. Rohrleitung

guǎn jiào
管教 *ungeprüfter Eintrag*

1. disziplinieren
2. erziehen, beibringen, lehren

3. jdn. erziehen und etw. beibringen
4. jdn. erziehen und etw. lehren

guǎn shù
管束 *ungeprüfter Eintrag*

zurückhalten, unterdrücken

guǎn xiá
管轄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Jurisdiktion, Zuständigkeit

2. verwalten

束											
束											

jié shù

結束

beenden, Ende

jū shù

拘束

*ungeprüfter
Eintrag*

1. zwingen

2. gezwungen

shù shǒu

束手

*ungeprüfter
Eintrag*

mit verbundenen Händen sein; hilflos sein

轄											
轄											

tǒng xiá

統轄

*ungeprüfter
Eintrag*

Regierungsform

xiá qū

轄區

*ungeprüfter
Eintrag*

unter jemandes Verwaltung stehendes Gebiet

貫										
貫										

guàn

貫 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufreihen, bespannen

2. lochen, durchbohren

guàn chè

貫徹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Durchführung

3. durchsetzen

2. durchführen

4. umsetzen

guànchuān

貫穿 *ungeprüfter Eintrag*

1. hindurchziehen

2. durchlaufen

yī guàn

一貫 *ungeprüfter Eintrag*

fest, stetig, konsequent, gleichbleibend

穿穿穿穿穿穿穿穿穿穿

穿										
穿										

灌										
灌										

guàn gài

灌溉 *ungeprüfter Eintrag*

1. bewässern, ausspülen
2. Berieselung

3. Bewässerung

guàn mù

灌木 *ungeprüfter Eintrag*

Strauch

guàn shū

灌输 *ungeprüfter Eintrag*

1. anerziehen
2. lehren, beibringen

3. schulen

jiāo guàn

浇灌 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausspülen (Wunde)

2. bewässern gießen

溉										
溉										

冠											
冠											

guàn jūn

冠軍 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Champion

2. Sieger, Erster, oder Gewinner eines
Wettbewerb

shù guān

樹冠 *ungeprüfter
Eintrag*

Krone

yǔ guān

羽冠 *ungeprüfter
Eintrag*

Mütze



木											
木											

guàn mù
 灌木 *ungeprüfter Eintrag*

Strauch

má mù
 麻木 *ungeprüfter Eintrag*

1. Stupor
2. abgestumpft
3. apathisch

4. betäubt, taub
5. empfindungslos, gefühllos

mù
 木

1. Baum
2. Holz
3. Nutzholz

4. hölzern, aus Holz gemacht
5. Radikal Nr. 75 = Baum, Holz
6. erstarrt, empfindungslos, taub

mù ǒu
 木偶

1. Holzpuppe
2. Marionette

3. Holzfigur

輸										
輸										

guàn shū

灌輸 *ungeprüfter Eintrag*

1. anerziehen
2. lehren, beibringen

3. schulen

rèn shū

認輸 *ungeprüfter Eintrag*

1. kapitulieren

2. Niederlage eingestehen

shū

輸 *ungeprüfter Eintrag*

1. verlieren

2. Shu

shū chū

輸出 *ungeprüfter Eintrag*

Ablieferung (Textil), Ausgang, Ausstoß, Ausgabe, Export, Ausfuhr, exportieren, ausführen, abgeben)

慣										
慣										

guàn xìng

慣性 *ungeprüfter Eintrag*

Massenträgheit

棍											
棍											

guāng gùn er

光棍兒

Junggeselle

gùn bàng

棍棒 ungeprüfter
Eintrag

1. Keule

2. Knüppel, Stock

輝											
輝											

guāng huī

光輝 ungeprüfter
Eintrag

leuchten

huī huáng

輝煌 ungeprüfter
Eintrag

1. Helligkeit

2. brillieren

3. brillant

4. golden

5. prächtig

亮亮亮亮亮亮亮亮亮亮

亮											
亮											

guāngliàng

光亮 ungeprüfter Eintrag

- 1. klar, aufgeweckt
- 2. Hochglanz
- 3. Leuchte
- 4. Leuchten
- 5. scheinen

liàng

亮

- 1. aufgeweckt
- 2. hell

liàngguāng

亮光 ungeprüfter Eintrag

Lichtschein, Licht, Lichtstrahl, Strahl, Leuchten, Glanz

liàng jīng jīng

亮晶晶 ungeprüfter Eintrag

funkeln, glänzen

芒											
芒											

guāngmáng

光芒 ungeprüfter Eintrag

Glanz, Schein, Aura

榮											
榮											

guāngróng

光榮 ungeprüfter Eintrag

1. strahlen
2. ehrenhaft

3. glorreich

róng rù

榮辱 ungeprüfter Eintrag

Ehre und Unehre

róng xìng

榮幸 ungeprüfter Eintrag

1. ehrte, geehrt
2. Ehre

3. ehren

róng yù

榮譽 ungeprüfter Eintrag

1. Ehre, Ruhm, Ehrung

2. geehrt, ehrenvoll

速											
速											

guāng sù
光速 *ungeprüfter Eintrag*

Lichtgeschwindigkeit

huǒ sù
火速 *ungeprüfter Eintrag*

Top-Geschwindigkeit, high-speed

kuài sù
快速 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------|----------|
| 1. Eilbrief | 5. eilig |
| 2. Geschwindigkeit | 6. fixen |
| 3. Schnelligkeit | 7. rasch |
| 4. eilen | |

shén sù
神速 *ungeprüfter Eintrag*

blitzschnell, ungemein flink

秃											
秃											

guāng tū tū
光秃秃 *ungeprüfter Eintrag*

1. blank

2. nackt

tū dǐng
秃顶 *ungeprüfter Eintrag*

Glatze

澤										
澤										

guāng zé
 光澤 *ungeprüfter Eintrag* Hochglanz, Glanz, Brillanz

rùn zé
 潤澤 *ungeprüfter Eintrag* feucht, glatt, glänzend

zhǎo zé
 沼澤 *ungeprüfter Eintrag* 1. Moor 2. Sumpf

廣										
廣										

guǎng bó
 廣博 *ungeprüfter Eintrag* ausgiebig, umfangreich

guǎngchǎng
 廣場 öffentlicher Platz

guǎng fàn
 廣泛 *ungeprüfter Eintrag* weit, umfassend

guǎng kuò
 廣闊 *ungeprüfter Eintrag* ausgedehnt, weitläufig, differenziert

泛											
泛											

huó fàn

活泛 *ungeprüfter Eintrag*

schnell, flexibel, elastisch

闊											
闊											

kāi kuò

開闊 *ungeprüfter Eintrag*

1. offen, offenherzig, tolerant
2. weit, ausgedehnt

3. erweitern (Horizont), ausdehnen

kuān kuò

寬闊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausdehnung
2. breit
3. geräumig
4. weit

5. weiten

6. weiter

7. weitläufig

kuò chuò

闊綽 *ungeprüfter Eintrag*

auffallend, großtuerisch, zur Schau stellen, mit Geld lose umgehen

liáo kuò

遼闊 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausgedehnt, weiträumig

2. sich erstrecken

逛											
逛											

guàngàng

逛蕩 *ungeprüfter*
Eintrag

trödeln, bummeln, umherlaufen

歸											
歸											

guī

歸 *ungeprüfter*
Eintrag

1. für etw. verantwortlich sein, gehören

3. zurückkehren

2. zurückgehen, zurückreichen,
zurückgeben

4. zurücklaufen

5. Gui

guī huán

歸還 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Herausgabe

6. Zurückzahlung

2. Rückerstattung

7. heimzahlen

3. Rückgabe, Wiedergabe

8. wiedergeben

4. Rücklauf

9. zurückgeben

5. Rückzahlung

10. zurückkehren

guī jié

歸結 *ungeprüfter*
Eintrag

zusammenfassen, zusammennehmen

guī lǒng

歸攏 *ungeprüfter*
Eintrag

zusammen getan

硅											
硅											

guī

硅

Silizium (Element 14, Si) <VR China>

瑰											
瑰											

guī bǎo

瑰寶

*ungeprüfter
Eintrag*

Rarität, Kostbarkeit

還											
還											

guī huán

歸還 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|------------------|
| 1. Herausgabe | 6. Zurückzahlung |
| 2. Rückerstattung | 7. heimzahlen |
| 3. Rückgabe, Wiedergabe | 8. wiedergeben |
| 4. Rücklauf | 9. zurückgeben |
| 5. Rückzahlung | 10. zurückkehren |

huányuán

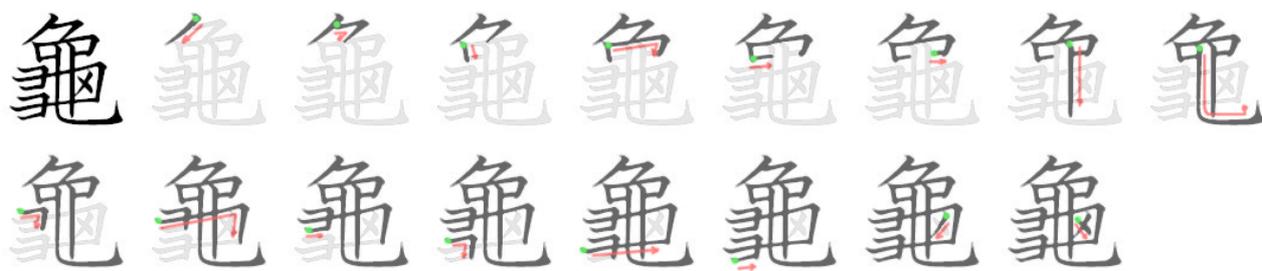
還原 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|--------------------|
| 1. Desoxydation | 3. Reduktion |
| 2. Redoxreaktion | 4. wiedergewinnend |

tùi huán

退還 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------|--------------------------------|
| 1. Rücklauf | 2. zurückschicken, zurückgeben |
|-------------|--------------------------------|



龜											
龜											

guī jiǎ
 龜甲 *ungeprüfter Eintrag*

Schildpatt

guī suō
 龜縮 *ungeprüfter Eintrag*

Kopf und Fuß wie eine Schildkröte einziehen

wū guī
 烏龜 *ungeprüfter Eintrag*

Schildkröte

甲											
甲											

huā jiǎ
 花甲 *ungeprüfter Eintrag* im Alter von 60ig Jahren, sechzig jährige Periode

jiǎ bǎn
 甲板 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bord 3. Verdeck
 2. Deck

jiǎ chóng
 甲蟲 *ungeprüfter Eintrag* Käfer

jiǎ qiào
 甲殼 *ungeprüfter Eintrag* Schale, Kruste

結											
結											

guī jié *ungeprüfter Eintrag* zusammenfassen, zusammennehmen

jí jié *ungeprüfter Eintrag* zusammenballen; konzentrieren; sammeln

jiē *ungeprüfter Eintrag* (Frucht) ansetzen

jié bàn *ungeprüfter Eintrag* Freundschaften eingehen, mit jmd. Übereinstimmen

矩											
矩											

guī jǔ *ungeprüfter Eintrag* 1. Anstand, Benehmen, Manieren 3. Regel, Gesetz
 2. Gebräuche, Ausübungen, Praktiken

jǔ chǐ *ungeprüfter Eintrag* 1. Anschlagwinkel 3. Tischlerwerkzeug rechte Winkel zu erzeugen
 2. Regel

jǔ xíng *ungeprüfter Eintrag* Rechteck

<h1>攏</h1>											
<h2>攏</h2>											

guī lǒng
歸攏 *ungeprüfter*
 Eintrag

zusammen getan

lā long
拉攏 *ungeprüfter*
 Eintrag

jmd. Auf seine Seite ziehen, jdn. Für seine Absichten gewinnen

<h1>納</h1>											
<h2>納</h2>											

guī nà
歸納 *ungeprüfter*
 Eintrag

- 1. schließen, abschließen
- 2. Induktion

- 3. Subsummierung
- 4. induktiv

jiāo nà
交納 *ungeprüfter*
 Eintrag

- 1. Ablieferung

- 2. (Steuern, Gebühren) zahlen, bezahlen, entrichten; Abgaben leisten

jiǎo nà
繳納 *ungeprüfter*
 Eintrag

entrichten, abführen, zahlen

nà cuì
納粹 *ungeprüfter*
 Eintrag

- 1. Nazi

- 2. nazistisch

閏											
閏											

guā nǚ

閏女 ungeprüfter Eintrag

1. Fräulein
2. Maid

3. Tochter

女 女 女 女

女											
女											

nǚ ér

女兒 ungeprüfter Eintrag

Tochter

nǚ juàn

女眷 ungeprüfter Eintrag

Frauen in einer Familie, weibliche Familienmitglieder

nǚ qiáng

女牆 ungeprüfter Eintrag

Zinne

nǚ rén

女人 ungeprüfter Eintrag

Frau

屬											
屬											

guī shǔ
 歸屬 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anhänglichkeit
2. Zugehörigkeit

3. zurückführen
4. attributiv

jiā shǔ
 家屬 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angehörige, Angehöriger
2. Familienangehörige, Familienmitglied,

- Familienmitglieder
3. Verwandte, Verwandtschaft

jīn shǔ
 金屬 *ungeprüfter Eintrag*

1. Metall
2. metallen

3. metallisch

juàn shǔ
 眷屬 *ungeprüfter Eintrag*

Familienangehörige

縮											
縮											

guī suō

龜縮 ungeprüfter
Eintrag

Kopf und Fuß wie eine Schildkröte einziehen

jiǎn suō

減縮

einlaufen, eingehen, enger werden

jǐn suō

緊縮 ungeprüfter
Eintrag

1. ermäßigen, reduzieren

2. kappen

quán suō

蜷縮 ungeprüfter
Eintrag

sich krümmen, sich zusammenrollen



章											
章											

guī zhāng

規章 ungeprüfter Eintrag

1. Maßstab
2. Regel

3. Regelfall
4. Regulierung

jiān zhāng

肩章 ungeprüfter Eintrag

1. Achselklappe

2. Achselstück

piān zhāng

篇章 ungeprüfter Eintrag

schreibend, Schreiben

xiàn zhāng

憲章 ungeprüfter Eintrag

1. anheuern, Befrachtung

2. die Charta (z. B. der UNO)

置										
置										

guī zhì
歸置 *ungeprüfter Eintrag* etwas in Ordnung bringen, aufräumen

qì zhì
棄置 *ungeprüfter Eintrag* 1. ablegen, ausschalten 2. verscherzen, wegwerfen

shè zhì
設置 *ungeprüfter Eintrag* einbauen, installieren, montieren anbringen aufsetzen, einsetzen, einrichten, rüsten, aufbringen, aufstellen

tiān zhì
添置 *ungeprüfter Eintrag* 1. Anbau 3. zu seinem Besitz hinzufügen
 2. hinzukaufen

詭										
詭										

guǐ biàn
詭辯 *ungeprüfter Eintrag* 1. Erfahrungheit 3. sophistisch
 2. Haarspalterei

guǐ zhà
詭詐 *ungeprüfter Eintrag* listig

跡											
跡											

guǐ jì
軌跡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ablaufverfolgung
2. Bahnspur, Bahn

3. geometrischer Ort, Ortskurve
4. Musterspur (Textil)

jué jì
絕跡 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausgerottet sein

2. aussterben, verschwinden

làng jì
浪跡 *ungeprüfter Eintrag*

wandern, herumschlendern

mò jī
墨跡 *ungeprüfter Eintrag*

Tintenabdruck, mit Tinte Geschriebenes

祟											
祟											

guǐ suì
鬼祟 *ungeprüfter Eintrag*

verstohlen, verschlagen, heimlich

zuò suì
作祟 *ungeprüfter Eintrag*

spuken

詐											
詐											

guǐ zhà
詭詐 *ungeprüfter*
Eintrag

listig

jiān zhà
姦詐 *ungeprüfter*
Eintrag

abgefeimt, durchtrieben

qī zhà
欺詐 *ungeprüfter*
Eintrag

betrügen

qiāo zhà
敲詐 *ungeprüfter*
Eintrag

Erpressung

櫃											
櫃											

guì tái
櫃台 *ungeprüfter*
Eintrag

Ladentisch, (Verkaufs-) Theke

台 台 台 台 台 台 台

台											
台											

hòu tái
後台 *ungeprüfter Eintrag*

Garderobenraum

kuǎ tái
垮台 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|-------------|
| 1. Ausfall | 4. bankrott |
| 2. Zusammenbruch | 5. gestürzt |
| 3. unterliegen | |

léi tái
擂台 *ungeprüfter Eintrag*

(Kampf-)Ring, Arena, schlagen

shài tái
曬台 *ungeprüfter Eintrag*

Trockenfläche auf dem Dach, zum Sonnen für Sachen

貴											
貴											

guì xìng

貴姓 *ungeprüfter Eintrag*

Wie heißen Sie?

guì zhòng

貴重 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kostspieligkeit
2. edel

3. kostbar
4. wertvoll

guì zú

貴族 *ungeprüfter Eintrag*

1. Adel
2. Adelsstand
3. Adlige
4. Adliger
5. Aristokrat
6. Baron

7. Gebieter
8. Pfalzgraf
9. Vornehmheit
10. aristokratisch
11. feudal

kě guì

可貴 *ungeprüfter Eintrag*

lobenswert

姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓 姓

姓										
姓										

xìng míng

姓名 ungeprüfter Eintrag

1. voller Name

2. Familienname und Rufname

xìng shì

姓氏 ungeprüfter Eintrag

Familienname

桂										
桂										

guì yuán

桂圆 ungeprüfter Eintrag

getrocknete Longane

圓											
圓											

tuán yuán

團圓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wiedervereinigung

2. Familientreffen

tuǒ yuán

橢圓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ellipse

3. oval

2. ellipsoid

yuán mǎn

圓滿 *ungeprüfter Eintrag*

1. befriedigend, befriedigend

2. Rundung

yuánmèng

圓夢 *ungeprüfter Eintrag*

Traumdeutung, Trauminterpretation, seinen Traum verwirklichen

族 族 族 族 族 族 族 族 族
族 族 族

族											
族											

guì zú

貴族 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|--------------------|
| 1. Adel | 7. Gebieter |
| 2. Adelsstand | 8. Pfalzgraf |
| 3. Adlige | 9. Vornehmheit |
| 4. Adliger | 10. aristokratisch |
| 5. Aristokrat | 11. feudal |
| 6. Baron | |

hàn zú

漢族

- | | |
|----------------|--------------------------------------|
| 1. Han-Chinese | 2. Han (größte Volksgruppe in China) |
|----------------|--------------------------------------|

mín zú

民族 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|-------------|
| 1. Nation, Volk | 3. ethnisch |
| 2. Nationalität | |

qiāng zú

羌族 *ungeprüfter Eintrag*

Qiang

娘 娘 娘 娘 娘 娘 娘 娘 娘
娘 娘

娘											
娘											

gūn āng

姑娘 ungeprüfter Eintrag

Mädchen, Fräulein

niáng tāi

娘胎 ungeprüfter Eintrag

Mutterleib

xīn niáng

新娘 ungeprüfter Eintrag

Braut

滾											
滾											

gǔn tàng

滾燙 ungeprüfter Eintrag

kochend heiß

燙											
燙											

tàng shāng

燙傷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Brandwunde
2. abbrühen

3. verbrühen

蝈											
蝈											

guō guo er

蝈蝈兒 *ungeprüfter Eintrag*

Heuschrecke, Grashüpfer

鍋											
鍋											

guō lú
 鍋爐 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Dampflokomotivkessel
- 2. Dampferzeuger
- 3. Dampfkessel
- 4. Heizkessel

guō tiē ér
 鍋貼兒 *ungeprüfter Eintrag*

leicht gebratene Dumplings

shāo guō
 燒鍋 *ungeprüfter Eintrag*

Schnapsbrennerei

貼											
貼											

jiǎn tiē

剪貼 *ungeprüfter Eintrag*

ausschneiden

jīn tiē

津貼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufwandsentschädigung
2. Beihilfe
3. Lohnzuschlag
4. Rabatt

5. Vergütung
6. Zulage
7. Zuschuss

tǐ tiē

體貼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zärtlichkeit
2. Zuvorkommenheit
3. mit Bedacht und Rücksicht jdm liebevoll umsorgen

4. mit jdm mitfühlen und ihn umsorgen
5. liebevoll, mitfühlend und rücksichtsvoll mit jdm sein
6. zärtlich und rücksichtsvoll

tiē jīn

貼金 *ungeprüfter Eintrag*

etw mit Goldfolie überziehen

國										
國										

guó
 國 *ungeprüfter Eintrag* Land

guó bīn
 國賓 Staatsgast

guó cè *ungeprüfter Eintrag*
 國策 1. (langfristige) Regierungspolitik, nationale Politik 2. nationale Aufgabe

guó chǎn *ungeprüfter Eintrag*
 國產 im Lande hergestellt, Eigenproduktion

賓										
賓										

lái bīn *ungeprüfter Eintrag*
 來賓 Gast, Besucher

wài bīn *ungeprüfter Eintrag*
 外賓 ausländischer Besucher, Gast aus dem Ausland

籍											
籍											

guó jí
 國籍 *ungeprüfter Eintrag* Staatsangehörigkeit

hù jí
 戶籍 *ungeprüfter Eintrag* 1. Familienbuch 2. Einwohnerliste, Einwohnerverzeichnis

jūn jí
 軍籍 *ungeprüfter Eintrag* militärischer Status

shǐ jí
 史籍 *ungeprüfter Eintrag* Geschichtswerk, geschichtliche Niederschrift

際											
際											

guó jì

國際

international

jì

際 ungeprüfter
Eintrag

1. Grenze, Rand
2. im Inneren, im Kopf, im Sinn
3. Los, Geschick

4. Zeit, Gelegenheit
5. zwischen, unter
6. aus Anlass, anlässlich

jiāo jì

交際 ungeprüfter
Eintrag

1. Assoziation
2. Kommunikation, Meldung
3. Repräsentation

4. Umgang
5. umgehen, kommunizieren

shí jì

實際 ungeprüfter
Eintrag

1. Praxis, Realität, in der Tat
2. pragmatisch, konkret, effektiv,

- materiell
3. tatsächlich, wirklich, real, ist

境境境境境境境境境境
境培培培境境

境											
境											

guó jìng

國境 ungeprüfter Eintrag

Landesgrenze

huán jìng

環境 ungeprüfter Eintrag

1. Umgebung, Umwelt

2. Verhältnisse, Milieu

jìng dì

境地 ungeprüfter Eintrag

Fälle, Umstände

jìng kuàng

境況 ungeprüfter Eintrag

Fälle, Umstände

旗											
旗											

guó qí
國旗 *ungeprüfter
Eintrag*

Staatsflagge (Fahne)

hóng qí
紅旗 *ungeprüfter
Eintrag*

Red Flag

qí gān
旗杆 *ungeprüfter
Eintrag*

Fahnenstange

qí hào
旗號 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Aushängeschild

2. Fahne, Banner



王											
王											

guó wáng

國王 *ungeprüfter Eintrag*

König

wáng ba

王八 *ungeprüfter Eintrag*

1. betrogener Ehemann

dessen Ehefrau fremdgegangen ist>

2. Gehörnte, Hahnrei

3. Weichschildkröte

<umgangssprachlich: Ehemann,

wáng chú

王儲 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kronprinz

2. Thronfolger

wánggōng

王宮 *ungeprüfter Eintrag*

königlichen Palast, Schloss, Königsschloss

營											
營											

guó yíng

國營 *ungeprüfter Eintrag*

1. nationalitätsbezogen, staatlich

2. staatlich geleitet

hé yíng

合營 *ungeprüfter Eintrag*

Jointventure; gemeinsamer Betrieb

jīng yíng

經營 *ungeprüfter Eintrag*

Bewirtschaftung, wirtschaften, betreiben, managen, (Geschäfte) führen, planen und besorgen, organisieren

jūn yíng

軍營 *ungeprüfter Eintrag*

Kaserne



果											
果											

guǒ

果 *ungeprüfter Eintrag*

1. Frucht
2. Obst

3. Ergebnis, Resultat
4. wirklich, tatsächlich, wie erwartet

guǒ fǔ

果脯 *ungeprüfter Eintrag*

1. konserviertes Obst, kandiertes Obst
2. kandierte Früchte

3. salzig-süßes Dörrobst

guǒ jiàng

果醬 *ungeprüfter Eintrag*

1. Konfitüre

2. Marmelade

guǒ rán

果然 *ungeprüfter Eintrag*

1. wie erwartet, tatsächlich

2. prompt

脯											
脯											

pú
 脯 *ungeprüfter Eintrag* Brustkasten, Brustkorb

xiōng pú
 胸脯 *ungeprüfter Eintrag* Brust

醬											
醬											

jiàng cài
 醬菜 *ungeprüfter Eintrag* in Sojasoße eingelegtes Gemüse, Pickles

jiàng yóu
 醬油 *ungeprüfter Eintrag* 1. Sojasauce 2. Sojasoße

là jiàng
 辣醬 *ungeprüfter Eintrag* dicke Chilipaste

實											
實											

guǒ shí
果實 *ungeprüfter Eintrag*

Frucht, Früchte

hé shí
核實 *ungeprüfter Eintrag*

bestätigen, überprüfen, verifizieren, nachsehen

jiān shí
堅實 *ungeprüfter Eintrag*

massiv

luò shí
落實 *ungeprüfter Eintrag*

ausführen, umsetzen, absichern

樹											
樹											

guǒ shù

果樹

Obstbaum

huái shù

槐樹 ungeprüfter
Eintrag

1. Englisch: pagoda tree, Chinese scholar tree, Japanese pagodatree (lat. Styphnolobium japonicum, Sophora japonica)

2. Japanischer Schnurbaum (lat. Styphnolobium japonicum, Sophora japonica)

liǔ shù

柳樹

1. Weide (Pflanze-Baum)

2. Weidenbaum

sāng shù

桑樹 ungeprüfter
Eintrag

Maulbeerbaum

裹											
裹											

guǒ xié

裹挾 ungeprüfter
Eintrag

zwingen, nötigen

挾										
挾										

yāo xié

要挾 *ungeprüfter Eintrag*

1. drohen, erpressen
2. nötigen

3. zwingen

汁 汁 汁 汁 汁 汁

汁										
汁										

guǒ zhī

果汁 Saft, Obstsaft

mò zhī

墨汁 Tusche, Tinte

渡											
渡											

guò dù

過渡 *ungeprüfter Eintrag*

1. interim

2. vorübergehend, zwischenzeitlich

qiáng dù

強渡 *ungeprüfter Eintrag*

den Übergang über einen Fluss erzwingen

濾											
濾											

guò lǜ

過濾 *ungeprüfter Eintrag*

Filtration ; filtern

敏										
敏										

guò mǐn

過敏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Allergie
2. allergisch sein

3. überempfindlich

jī mǐn

機敏 *ungeprüfter Eintrag*

1. findig

2. scharfsinnig

líng mǐn

靈敏 *ungeprüfter Eintrag*

empfindlich, fein (z.B. Gehör)

mǐn gǎn

敏感 *ungeprüfter Eintrag*

sensibel, empfindsam, leicht reizbar

过 过 过 过 过 过 过

过										
过										

guò nián

过年 *ungeprüfter Eintrag*

Neujahr feiern, Silvester zelebrieren

年 年 年 年 年 年 年

年											
年											

hòu nián

後年

übernächstes Jahr

jìn nián

近年

die letzten Jahre

lái nián

來年 ungeprüfter
Eintrag

1. kommendes Jahr

2. nächstes Jahr

lǎo nián

老年 ungeprüfter
Eintrag

alt, betagt

期 期 期 期 期 期 期 期 期
 期 期 期 期

期											
期											

guò qī
 過期 *ungeprüfter Eintrag*

1. ablaufen, verfallen
2. überziehen

3. überfällig

jiā qī
 佳期 *ungeprüfter Eintrag*

Heiratstag

jià qī
 假期 *ungeprüfter Eintrag*

Ferien

jié qī
 屆期 *ungeprüfter Eintrag*

zur vereinbarten Zeit, zum festgesetzten Termin

去 去 去 去 去 去

去											
去											

guò qù

過去

1. früher, Vergangenheit
2. hinübergehen, vorbeigehen

3. vorbei

qù chù

去處 ungeprüfter
Eintrag

Aufenthaltsort

qù shì

去世 ungeprüfter
Eintrag

sterben

qù àn

去年 ungeprüfter
Eintrag

vergangenes Jahr

失 失 失 失 失 失

失											
失											

guò shī

過失 ungeprüfter
Eintrag

Fahrlässigkeit

mí shī

迷失 ungeprüfter
Eintrag

1. verirren

2. Lost (amerikanische Fernsehserie)

sàn shī

散失 ungeprüfter
Eintrag

verlieren, verlorengelassen, abhanden kommen

shǎn shī

閃失 ungeprüfter
Eintrag

Fehler, Missgeschick

癮											
癮											

guò yǐn

過癮 *ungeprüfter*
Eintrag

eine Begierde stillen, vollendes genießen

shàng yǐn

上癮 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Hang
2. verfallen

3. süchtig

yān yǐn

煙癮 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Kettenraucher
2. Nikotinsucht

3. Rauchersucht



硬											
硬											

guò yìng

过硬 ungeprüfter Eintrag

etw. perfekt beherrschen, einer Sache in jeder Beziehung gewachsen sein

jiān yìng

坚硬 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--------------|-------------------|
| 1. erhärten | 4. starr |
| 2. handfest | 5. unerbitterlich |
| 3. knallhart | |

shēng yìng

生硬 ungeprüfter Eintrag

Ladestock

yìng jiàn

硬件 ungeprüfter Eintrag

Hardware

哈哈哈哈哈

哈											
哈											

hā hā
哈哈 *ungeprüfter Eintrag*

1. Haha! (lautmalerisch für lachen)

2. aha

hā qiàn
哈欠 *ungeprüfter Eintrag*

Gähnen

欠欠欠欠

欠											
欠											

qiàn quē
欠缺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mangelhaftigkeit

2. fehlerhaft

3. unzulänglich

蟆											
蟆											

há ma

蛤蟆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Frosch

2. Kröte

má

蟆 *ungeprüfter Eintrag*

Kröte, Unke

嗨											
嗨											

hāi yāo

嗨哟 *ungeprüfter Eintrag*

yeah-yo-hey

海海海海海海海海海海
海海

海											
海											

hǎi bīn
海濱 *ungeprüfter Eintrag* Meeresufer, Seeufer, Meeresstand

hǎi cháo
海潮 *ungeprüfter Eintrag* Gezeiten

hǎi dǐ
海底 *ungeprüfter Eintrag* Meeresboden, Meeresgrund

hǎi guān
海關 *ungeprüfter Eintrag* 1. Zoll 2. Zollamt, Zollbehörde 3. Zollhaus

濱											
濱											

底底底底底底底底底底

底											
底											

xiāng dǐ

箱底 ungeprüfter
Eintrag

Koffer-Kistenboden, versteckte Wertgegenstände, Bestand an Wertsachen

yǒu dǐ

有底 ungeprüfter
Eintrag

eine Sache von Grund auf kennen und ihr deswegen völlig gewachsen sein

鷗											
鷗											

hǎi ōu

海鷗 ungeprüfter
Eintrag

1. Möwe

2. Sturmmöwe

峽											
峽											

hǎi xiá

海峡 ungeprüfter Eintrag

1. Kanal
2. Meerenge

3. Schlund

xiá gǔ

峡谷 ungeprüfter Eintrag

1. Canyon

2. Schlucht

嘯											
嘯											

hǎi xiào

海啸

Tsunami

hū xiào

呼啸 ungeprüfter Eintrag

1. schreien, brüllen

2. rauschen

洋											
洋											

hǎi yáng

海洋 ungeprüfter Eintrag

1. Ozean

2. Meere und Ozeane

lǎn yángyáng

懶洋洋 ungeprüfter Eintrag

1. faul, faule

3. lässig

2. lasch

wāngyáng

汪洋 ungeprüfter Eintrag

1. grenzenlos

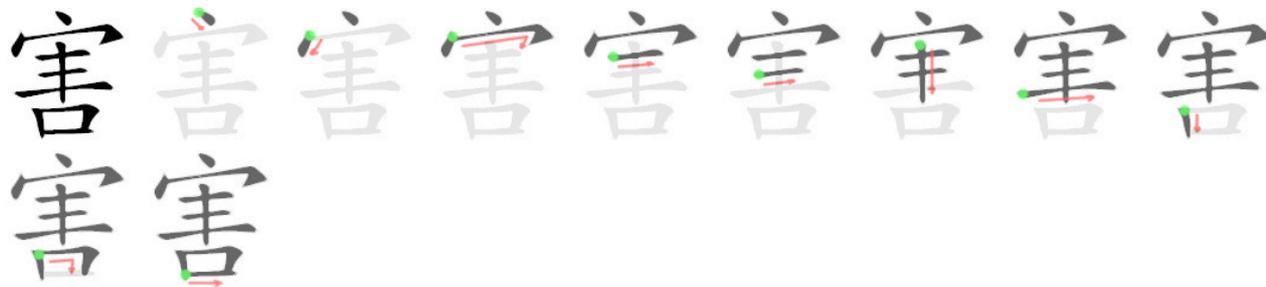
2. Wassermassen

xǐ yángyáng

喜洋洋 ungeprüfter Eintrag

1. freudestrahlend

2. vor Freude strahlen



害										
害										

hài chóng
 害虫 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Schädlinge, Schadinsekten
- 2. Ungeziefer

hài pà
 害怕 *ungeprüfter Eintrag*

sich fürchten, sich ängstigen

hài xiū
 害羞 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. schüchtern
- 6. erröten, sich schämen
- 2. Scham
- 7. jungfräulich
- 3. Schamgefühl
- 8. kleinlaut
- 4. Schamröte
- 9. scheu
- 5. Schüchternheit
- 10. verschämt

hài zào
 暴躁 *ungeprüfter Eintrag*

heftig, ungestüm, rasch

怕怕怕怕怕怕怕怕怕怕

怕											
怕											

kě pà
可怕 *ungeprüfter Eintrag*

1. Grässlichkeit
2. Gräuel
3. Terror
4. Terrorangriff
5. erschrecken
6. elend
7. formidabel
8. furchterregend
9. grandios
10. gräulich <falsch: greulich>
11. haushoch
12. heillos
13. horrend
14. katastrophal
15. mörderisch
16. monströs
17. schaurig
18. schrecklich
19. ungeheuerlich
20. verheerend

kǒng pà
恐怕 *ungeprüfter Eintrag*

1. etwa, vielleicht
2. befürchten, dass

pà xiū
怕羞 *ungeprüfter Eintrag*

scheu

shēng pà
生怕 *ungeprüfter Eintrag*

Furcht haben, aus großer Furch große Bedenken haben

羞											
羞											

pà xiū
怕羞 *ungeprüfter*
Eintrag

scheu

xiū chǐ
羞耻 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Scham
2. Schamröte
3. Schande

4. beschämen
5. beschämt

xiū dā dā
羞答答 *ungeprüfter*
Eintrag

schüchtern

xiū kuì
羞愧 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Scham
2. Schamgefühl
3. Schamröte
4. Schande

5. Verlegenheit
6. erröten
7. beschämt

躁											
躁											

hài zào
 害躁 *ungeprüfter*
 Eintrag

heftig, ungestüm, rasch

jí zào
 急躁 *ungeprüfter*
 Eintrag

reizbar, auffahrend; impulsiv, ungeduldig

zào dòng
 躁動 *ungeprüfter*
 Eintrag

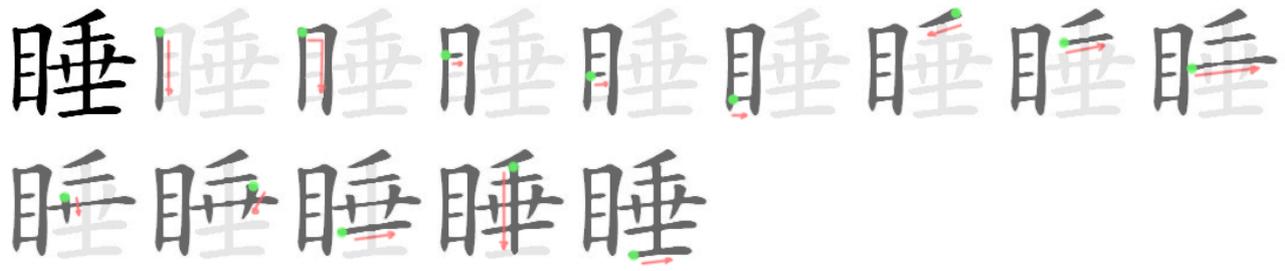
ruhelos sein, sich rastlos bewegen, hitzig, reizbar, aufbrausend

酣											
酣											

hān shuì
 酣睡 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. tiefer und fester Schlaf

2. Tiefschlaf



睡											
睡											

kē shuì
瞌睡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schläfchen, Nickerchen

2. schlafstüchtig

shú shuì
熟睡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schlaf, Tiefschlaf
2. fest / tief schlafen

3. fest wie ein Murmeltier schlafen

shuì
睡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schlaf
2. Schlafenszeit

3. Schlafzimmer
4. ins Bett gehen, schlafen, einschlafen

shuì mián
睡眠

1. Schlaf

2. schlafen

寒											
寒											

hán

寒 *ungeprüfter Eintrag*

kalt

hán chen

寒碜 *ungeprüfter Eintrag*

häßlich, schäbig, bspötteln

hán lěng

寒冷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kälte

3. kalt

2. eiskalt, frostig

hán suān

寒酸 *ungeprüfter Eintrag*

ärmlich

含											
含											

hán bāo

含苞 *ungeprüfter Eintrag*

Knospe, noch nicht aufgegangene Blüte

hán hú

含糊 *ungeprüfter Eintrag*

1. unklar, undeutlich
2. verdunkeln
3. schattenhaft
4. undefiniert

5. vage
6. zweideutig
7. zwielichtig

hán liàng

含量 *ungeprüfter Eintrag*

Inhalt, Gehalt (von etw.)

hán xù

含蓄 *ungeprüfter Eintrag*

1. besagt
2. implizit

3. zurückhaltend

苞											
苞											

hán chen
 寒 硃 *ungeprüfter Eintrag* häßlich, schäbig, bespötteln

yá chen
 牙 硃 *ungeprüfter Eintrag* grießig, vulgär

hán hú
 含糊 *ungeprüfter Eintrag*

1. unklar, undeutlich	5. vage
2. verdunkeln	6. zweideutig
3. schattenhaft	7. zwielichtig
4. undefiniert	

hú tu
 糊涂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Albernheit	3. konfus, wirr, durcheinander
2. affig, töricht	4. vergesslich

làn hu
 爛糊 *ungeprüfter Eintrag* breiig, weichlich, zerkocht

mí hú
 迷糊 *ungeprüfter Eintrag* den Blick trüben, konfus, verwirrt, verschwommen

冷冷冷冷冷冷冷冷冷

冷											
冷											

hán lěng

寒冷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kälte

3. kalt

2. eiskalt, frostig

lěng bīng bīng

冷冰冰 *ungeprüfter Eintrag*

frostig

lěng dàn

冷淡 *ungeprüfter Eintrag*

1. gefühlskalt, gleichgültig

3. teilnahmslos, desinteressiert

2. nonchalant

4. unwirtlich, ungastlich

lěng fū

冷敷 *ungeprüfter Eintrag*

Umschlag

函											
函											

hán shòu

函授 *ungeprüfter Eintrag*

Fernkurs, Fernstudium

授											
授											

jiǎngshòu

講授 *ungeprüfter Eintrag*

unterrichten

jiào shòu

教授 *ungeprüfter Eintrag*

Professor

shòu

授 *ungeprüfter Eintrag*

1. beibringen, lehren
2. bieten, geben

3. einleiten, einweisen
4. verleihen

shòu kè

授課 *ungeprüfter Eintrag*

1. beibringen, lehren

2. Unterricht erteilen, Unterricht geben

酸											
酸											

hán suān
寒酸 *ungeprüfter Eintrag*

ärmlich

jiān suān
尖酸 *ungeprüfter Eintrag*

Bissigkeit

liú suān
硫酸 *ungeprüfter Eintrag*

Schwefelsäure

qióng suān
穷酸 *ungeprüfter Eintrag*

als Bebildeter ärmlich und schulmeisterlich

蓄											
蓄											

hán xù
含蓄 *ungeprüfter Eintrag*

1. besagt
2. implizit

3. zurückhaltend

jī xù
积蓄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rücklagen, Ersparnisse
2. etw (an)sammeln

3. etw beiseite legen, etw (zusammen)sparen, etw zurücklegen

xù yǎng
蓄养 *ungeprüfter Eintrag*

akkumulieren, speichern

涵											
涵											

hán yǎng

涵養 ungeprüfter Eintrag

Selbstbeherrschung ; bewahren, erhalten (z. B. Wasserressourcen)

nèi hán

內涵 ungeprüfter Eintrag

1. Absicht, Zweck

2. Intention

罕											
罕											

hǎn jiàn

罕見 ungeprüfter Eintrag

1. selten, rar

2. unüblich, atypisch, kurios

3. ungewöhnlich, außergewöhnlich, selten

xī hǎn

稀罕 ungeprüfter Eintrag

1. Seltenheit

2. vereinzeln

喊											
喊											

hǎn jiào
 喊叫 *ungeprüfter Eintrag* laut schreien, rufen

jiào hǎn
 叫喊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufschrei	5. ausrufen
2. Ausruf	6. rufen
3. Kampfruf	7. schreien
4. Zuruf	8. zetern

nà hǎn
 呐喊 *ungeprüfter Eintrag* laut rufen, schreien

叫 叫 叫 叫 叫 叫

叫											
叫											

jiào hǎn
叫喊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufschrei
2. Ausruf
3. Kampfruf
4. Zuruf
5. ausrufen
6. rufen
7. schreien
8. zetern

jiào xiāo
叫嚣 *ungeprüfter Eintrag*

1. heulen, johlen
2. lauthals schreien

jiào zuò
叫做 *ungeprüfter Eintrag*

1. bezeichnen
2. heißen
3. lauten
4. nennen

漢											
漢											

hàn jiān

漢奸 ungeprüfter Eintrag

Verräter

hàn xué

漢學

Sinologie

hàn zú

漢族

1. Han-Chinese

2. Han (größte Volksgruppe in China)

lǎo hàn

老漢 ungeprüfter Eintrag

älterer Herr

奸											
奸											

汗										
汗										

hàn shān

汗衫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Leibchen

2. Pullunder

3. T-Shirt

hàn xiàn

汗腺 *ungeprüfter Eintrag*

Schweißdrüse

xiě hàn

血汗 *ungeprüfter Eintrag*

憾										
憾										

hàn shì

憾事 *ungeprüfter Eintrag*

eine bedauerliche Sache

捍											
捍											

hàn wèi

捍衛 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------------|----------------|
| 1. aufrechterhalten, halten | 4. verfechten |
| 2. Landesverteidigung | 5. verteidigen |
| 3. Verteidiger | |

衛											
衛											

jǐng wèi

警衛 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|------------------------|
| 1. Aufbewahrung | 4. Sicherheitspersonal |
| 2. Garde | 5. aufbewahren |
| 3. Schildwache | |

wèi xū

衛戍 *ungeprüfter Eintrag*

verteidigen und zerstören

zì wèi

自衛 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------|--------------------------------|
| 1. zur Wehr setzen | 2. Selbstverteidigung, Notwehr |
|--------------------|--------------------------------|

腺											
腺											

hàn xiàn

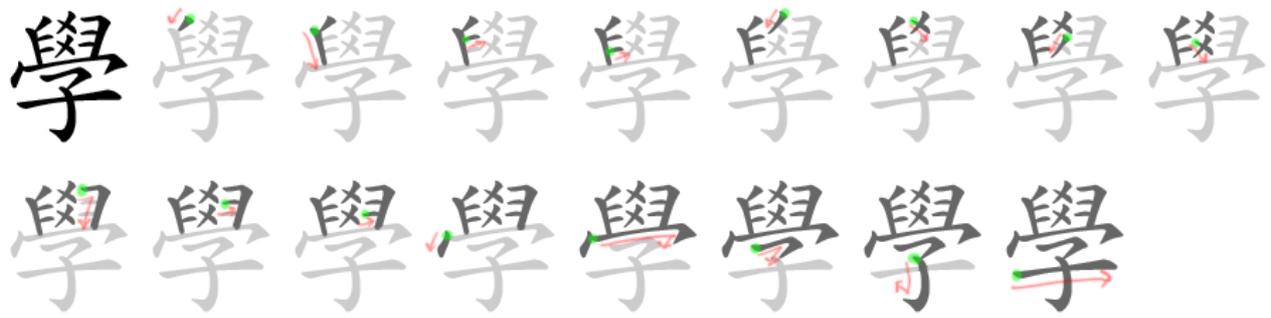
汗腺 *ungeprüfter
Eintrag*

Schweißdrüse

sāi xiàn

腮腺 *ungeprüfter
Eintrag*

Ohrspeicheldrüse



學											
學											

hàn xué

漢學

Sinologie

huà xué

化學

Chemie

jiù xué

就學 ungeprüfter
Eintrag

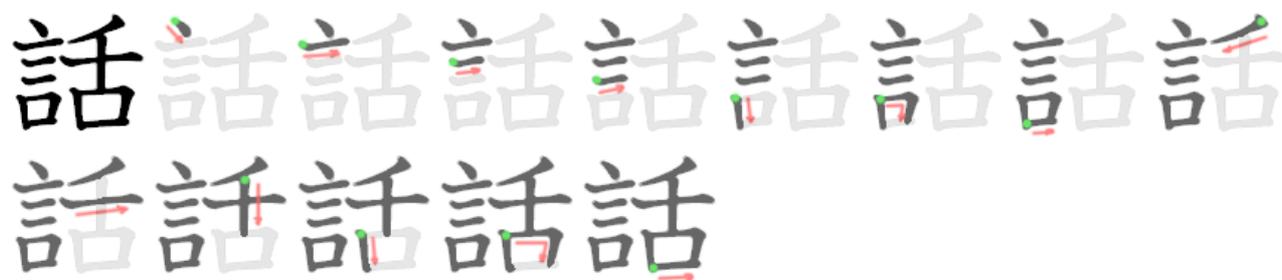
zur Schule gehen, Schule teilnehmen

kāi xué

開學 ungeprüfter
Eintrag

1. Anfang des Schuljahres
2. Anfang des Studiums

3. Schulanfang, Studiumsanfang
4. Unterricht anfangen



話										
話										

háng huà

行話 ungeprüfter Eintrag

Jargon, Fachjargon, Werkstattdeutsch

huà jù

話劇 ungeprüfter Eintrag

Sprechtheater

huà tí

話題 ungeprüfter Eintrag

1. Fotomotiv, Testperson

3. Gambit

2. Fragenkomplex, Gesprächsgegenstand

4. Topik (ling.)

huì huà

會話

Konversation

空 空 空 空 空 空 空 空 空

空										
空										

hángkōng

航空 ungeprüfter Eintrag

Luftfahrt, Flugverkehr

kōngdàngàng

空蕩蕩 ungeprüfter Eintrag

leer, verlassen, menschenleer

kōngdòng

空洞 ungeprüfter Eintrag

1. Hohlwelle

3. schalen

2. Kaverne

4. hohl

kōng fù

空腹 ungeprüfter Eintrag

nüchtern

列											
列											

háng liè

行列 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------|---------------|
| 1. Festzug | 4. Prozession |
| 2. Gefolge | 5. Reihe |
| 3. Kolonne | 6. Zeile |

liè chē

列車 *ungeprüfter Eintrag*

(Eisenbahn-) Zug

liè jǔ

列舉 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------|--------------|
| 1. anführen | 2. aufzählen |
|-------------|--------------|

liè xí

列席 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| 1. als nicht stimmberechtigter Delegierter an einer Konferenz teilnehmen | 2. an einer Sitzung als nicht stimmberechtigter Delegierter teilnehmen |
|--|--|

毫											
毫											

háo bù

毫不 *ungeprüfter Eintrag*

1. hart, kaum

2. keinesfalls, gar nicht

3. nicht im geringsten

háo lí

毫厘 *ungeprüfter Eintrag*

winzig klein, Iota, haargenau

háo mǐ

毫米 *ungeprüfter Eintrag*

Millimeter (mm)

háo wú

毫無 *ungeprüfter Eintrag*

1. gar nichts

2. nicht die Bohne

豪											
豪											

háo huá
豪華 *ungeprüfter Eintrag*

1. Luxusklasse
2. Mutwille
3. feudal
4. luxuriös
5. prunkvoll, prächtig

háo shuǎng
豪爽 *ungeprüfter Eintrag*

1. ungezwungen, freimütig
2. herrisch

wén háo
文豪 *ungeprüfter Eintrag*

literarische Größe, bedeutender Schriftsteller

zì háo
自豪 *ungeprüfter Eintrag*

stolz

華											
華											

huá lì
華麗 *ungeprüfter Eintrag* prachtvoll, strahlend, prächtig, schön

huá qiáo
華僑 *ungeprüfter Eintrag* 1. Auslandschinese 2. chinesische Emigranten

huá rén
華人 *ungeprüfter Eintrag* 1. Chinesen 2. Han-Chinesen

jīng huá
精華 *ungeprüfter Eintrag* 1. Elite 2. Essenz



哭											
哭											

háo kū
 號哭 *ungeprüfter Eintrag* heulen, jammern

tí kū
 啼哭 *ungeprüfter Eintrag* heulen, jammern

厘											
厘											

háo lí
 毫厘 *ungeprüfter Eintrag* winzig klein, Iota, haargenau

lí mǐ
 厘米 Zentimeter (cm, eine Längeneinheit)



米											
米											

háo mǐ

毫米 ungeprüfter
Eintrag

Millimeter (mm)

lí mǐ

厘米

Zentimeter (cm, eine Längeneinheit)

mǐ

米

1. geschälter, ungekochter Reis

3. Meter

2. Reis

4. Radikal Nr. 119 = Reisfeld, Reis

xiā mǐ

蝦米 ungeprüfter
Eintrag

getrocknete und/oder geschälte Garnelen

爽											
爽											

háo shuǎng

豪爽 ungeprüfter Eintrag

1. ungezwungen, freimütig

2. herrisch

qīng shuǎng

清爽 ungeprüfter Eintrag

frisch und kühl

shuǎng lǎng

爽朗 ungeprüfter Eintrag

klar, heiter, offenherzig

号											
号											

háo táo

号啕 ungeprüfter Eintrag

laut schreien, klagen

無											
無											

háo wú

毫無 *ungeprüfter Eintrag*

1. gar nichts

2. nicht die Bohne

wú cóng

無從 *ungeprüfter Eintrag*

unmöglich

wú fāng

無妨 *ungeprüfter Eintrag*

es schadet nichts, es macht nichts, harmlos

wú fēi

無非 *ungeprüfter Eintrag*

nichts als, einfach nur

好 好 好 好 好 好 好

好										
好										

hǎo bǐ

好比 ungeprüfter Eintrag

sozusagen

hǎo dǎi

好歹 ungeprüfter Eintrag

1. gut und böse

3. auf jeden Fall

2. Unfall, Unglück

hǎo duānduān

好端端 ungeprüfter Eintrag

in guter Kondition, gutes Befinden

hǎo duō

好多 ungeprüfter Eintrag

viele

比比比比比

比										
比										

píng bǐ
 评比 ungeprüfter Eintrag auswerten; Leistungsvergleich

xiāng bǐ
 相比 ungeprüfter Eintrag 1. gegenüber, im Vergleich zu 2. vergleichen

zhèng bǐ
 正比 ungeprüfter Eintrag direktes Verhältnis

夕										
夕										

久 久 久 久

久											
久											

hǎo jiǔ

好久 ungeprüfter Eintrag

1. sehr lange (Zeit)

2. lang

3. lange

xǔ jiǔ

許久 ungeprüfter Eintrag

seit langer Zeit

似											
似											

hǎo sì

好似 *ungeprüfter Eintrag*

1. sagen

2. scheinen, deuchen

jìn sì

近似

1. Näherung

3. annähernd

2. annähern

4. leidlich

lèi sì

類似

1. Ähnlichkeit

4. ähnlich

2. Gleichheit

5. gleichartig

3. analog

6. vergleichbar

qià sì

恰似 *ungeprüfter Eintrag*

genau so (wie)

玩 玩 玩 玩 玩 玩 玩 玩 玩

玩										
玩										

hǎo wán er

好玩兒

1. interessant

2. unterhaltsam

nào zhe wán er

鬧著玩兒 ungeprüfter Eintrag

schäkern

wán er mìng

玩兒命 ungeprüfter Eintrag

1. Kopf und Kragen riskieren

3. sinnlose Risiken eingehen

2. mit dem Leben spielen

wán er

玩兒

spielen, sich amüsieren

像 像 像 像 像 像 像 像
像 像 像 像 像

像											
像											

hǎo xiàng

好像 ungeprüfter
Eintrag

1. scheinen, den Anschein haben

2. anscheinend, als ob

lù xiàng

录像 ungeprüfter
Eintrag

1. Video (selbst gedrehtes Material oder Mitschnitt)

2. Videomaterial drehen oder mitschneiden

ǒu xiàng

偶像 ungeprüfter
Eintrag

1. Abgott, Götze

2. Idol, Idealbild

sù xiàng

塑像 ungeprüfter
Eintrag

1. Standbild

2. Statue



些											
些											

hǎo xiē

好些 ungeprüfter Eintrag

1. einige, eine Menge

2. verschiedene

mǒu xiē

某些 ungeprüfter Eintrag

1. bestimmt, gewiss

2. einige, irgendein

xiē wéi

些微 ungeprüfter Eintrag

geringfügig

yǒu xiē

有些 ungeprüfter Eintrag

1. irgendetwas

2. manche

轉											
轉											

hǎo zhuǎn
好轉 *ungeprüfter Eintrag* aufbessern, besser werden, sich bessern

kōngzhuàn
空轉 *ungeprüfter Eintrag* Freilauf

lún zhuǎn
輪轉 *ungeprüfter Eintrag* rotieren, kreisen

wǎn zhuǎn
宛轉 *ungeprüfter Eintrag* taktvoll

浩											
浩											

hào dàng
浩蕩 *ungeprüfter Eintrag* unermesslich mächtig

hào hàn
浩瀚 *ungeprüfter Eintrag* 1. in Hülle und Fülle 2. unermesslich, unübersehbar

瀚										
瀚										

角 角 角 角 角 角 角 角

角										
角										

hào jiǎo
 号角 *ungeprüfter Eintrag*

Signalhorn

jī jiǎo
 犄角 *ungeprüfter Eintrag*

Geweih, Horn, Horn (Hobelgriff)

jiā jiǎo
 夹角 *ungeprüfter Eintrag*

Winkel

jiǎo dòu
 角鬥 *ungeprüfter Eintrag*

ringen

令											
令											

hào lìng

號令 ungeprüfter Eintrag

Befehl

jìn lìng

禁令 ungeprüfter Eintrag

1. Verbot

2. verbieten

mìng lìng

命令 ungeprüfter Eintrag

1. Befehl

7. befehlen

2. Direktive, Befehl

8. befehligen

3. Imperativ

9. gebieten

4. Kommando

10. verfügen

5. Weisung

11. vorschreiben

6. auferlegen

sī lìng

司令 ungeprüfter Eintrag

1. Kommandeur

2. Kommandierender Offizier

碼											
碼											

hào mǎ

號碼 *ungeprüfter Eintrag*

Nummer

mì mǎ

密碼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kennwort, Passwort, Codewort, Geheimcode

2. PIN-Code (persönliche Identifikationsnummer), Geheimzahl

qǐ mǎ

起碼

mindestens, wenigstens

shù mǎ

數碼 *ungeprüfter Eintrag*

digital

奇 奇 奇 奇 奇 奇 奇 奇 奇

奇											
奇											

hào qí
好奇 *ungeprüfter Eintrag* neugierig, wissbegierig

jī shù
奇數 *ungeprüfter Eintrag* ungerade Zahl

qí miào
奇妙 *ungeprüfter Eintrag* 1. himmlisch 3. wundervoll
2. märchenhaft

qí tè
奇特 *ungeprüfter Eintrag* Besonderheiten haben, absonderlich, eigenartig

呵										
呵										

hē chī
呵斥 *ungeprüfter Eintrag* Schelte

lè hē hē
樂呵呵 *ungeprüfter Eintrag* lebhaft, heiter

shǎ hē hē
傻呵呵 *ungeprüfter Eintrag* einfach gestrickt, einfältig

斥										
斥										

pái chī
排斥 *ungeprüfter Eintrag* abstoßen

xùn chī
訓斥 *ungeprüfter Eintrag*

1. zurechtweisen	4. ausschimpfen
2. Strafpredigt	5. verweisen
3. Verweis	6. rügen

河河河河河河河河

河											
河											

hé
河

1. Fluss

2. Trennbereich der zwei Seiten des chinesischen Schachs

hé dào
河道 ungeprüfter Eintrag

Fluss, Flussverlauf, Flusslauf

hé liú
河流 ungeprüfter Eintrag

1. Fluss, Flusslauf, Strom

2. Flüsse

hé tún
河豚 ungeprüfter Eintrag

Kugelfisch, Kugelfische

藹											
藹											

hé ǎi
和藹 ungeprüfter Eintrag

1. Liebenswürdigkeit

2. jovial

3. liebenswürdig

荷											
荷											

hé bao

荷包 ungeprüfter
Eintrag

kleine Tasche, Beutel

hé huā

荷花 ungeprüfter
Eintrag

Lotus, Lotos, Nelumbo spec.

hè zhòng

荷重 ungeprüfter
Eintrag

Belastbarkeit, etwas schultern, was man halten / umsetzen kann

ǒu hé

藕荷 ungeprüfter
Eintrag

hellviolett, blaßlila

何何何何何何何何

何										
何										

- hé bì *ungeprüfter Eintrag* 1. es gibt keinen Grund zu... 2. wozu denn
- hé kuàng *ungeprüfter Eintrag* 1. geschweige denn 2. erst recht
- hé xǔ *ungeprüfter Eintrag* 1. was für 2. welcher
- jǐ hé 1. geometrisch 2. Geometrie

核										
核										

hé dìng

核定 ungeprüfter
Eintrag

Überprüfen und gutheißen

hé shí

核實 ungeprüfter
Eintrag

bestätigen, überprüfen, verifizieren, nachsehen

hé tao

核桃 ungeprüfter
Eintrag

Walnuss

hé xīn

核心 ungeprüfter
Eintrag

Kern

法 法 法 法 法 法 法 法 法

法										
法										

hé fǎ
 合法 *ungeprüfter Eintrag* legal, rechtmäßig, gesetzlich, erlaubt

jì fǎ
 技法 *ungeprüfter Eintrag* Technik und Methode

lì fǎ
 歷法 *ungeprüfter Eintrag* 1. Kalender 2. Zeitrechnungsmethode

shè fǎ
 設法 *ungeprüfter Eintrag* 1. Maßnahmen ergreifen, um... 2. prüfen, probieren



花											
花											

hé huā
 荷花 *ungeprüfter Eintrag*

Lotus, Lotos, Nelumbo spec.

huā
 花 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1. Blüte, Blume | 4. verziert, blumenreich |
| 2. ausgeben, aufwenden, kosten | 5. Hua |
| 3. bunt, vielfarbig | 6. Pocken, Blattern |

huā bàn
 花瓣 *ungeprüfter Eintrag*

Kronblatt

huā dàn
 花旦 *ungeprüfter Eintrag*

Huadan, lebhaft oder liederliche weibliche Rolle in trad. Chin. Opern

緩											
緩											

hé huǎn
和緩 *ungeprüfter Eintrag*

mild

huǎn hé
緩和 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. minder | 9. dämpfen |
| 2. Besänftigung | 10. mildern |
| 3. Einschränkung | 11. mindern |
| 4. Entspannung | 12. moderieren, abschwächen, bremsen |
| 5. Erleichterung | 13. entspannen |
| 6. Mäßigung | 14. entspannt |
| 7. beruhigen, zerstreuen | 15. mildernd |
| 8. beschönigen | |

huǎnhuǎn
緩緩 *ungeprüfter Eintrag*

langsam, nach und nach

huǎn màn
緩慢 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|---------------|
| 1. langsam, lethargisch | 2. schleppend |
|-------------------------|---------------|

伙											
伙											

hé huǒ

合伙 *ungeprüfter*
Eintrag

Teilhaberschaft

huǒ bàn

伙伴 *ungeprüfter*
Eintrag

Partner

huǒ jì

伙计 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Gehilfe

2. Komplementär, Gesellschafter

huǒ shí

伙食 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Gemeinschaftsessen

2. Verköstigung

3. Mensaessen



解											
解											

hé jiě
和解 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vergleich
2. sich versöhnen

3. versöhnlich

jiǎng jiě
讲解 *ungeprüfter Eintrag*

- erläutern

jiě
解 *ungeprüfter Eintrag*

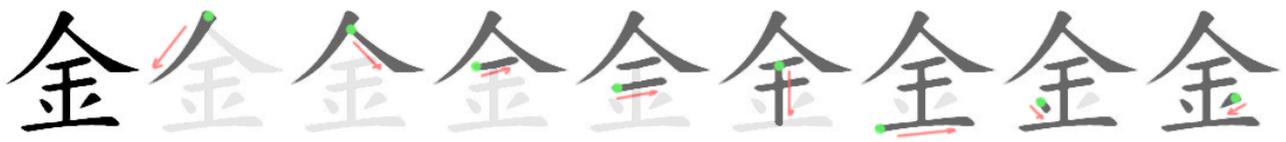
1. auflockern, lockern
2. aufbinden, aufschnüren
3. aufteilen, spalten
4. beenden, auflösen

5. darlegen, erklären
6. emanzipieren
7. trennen, ausscheiden
8. Lösung

jiě chú
解除 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beseitigung
2. auflösen, lösen
3. entfernen, beseitigen

4. entheben
5. Aufhebung



金											
金											

hé jīn

合金

Legierung

huáng jīn

黄金

Gold

jī jīn

基金

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Fond

2. Fonds

jiǎng jīn

獎金

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Preisgeld

2. Prämie

局											
局											

hé jú

和局

Remis

jié jú

結局 ungeprüfter
Eintrag

Ende, Ausgang (战场结局) Abschluß, Finale

jú bù

局部 ungeprüfter
Eintrag

1. trennen, lösen

3. örtlich

2. Lokalität

4. partiell

jú cù

局促 ungeprüfter
Eintrag

beengt, nah

況況況況況況況況況況

況											
況											

hé kuàng
 何況 ungeprüfter Eintrag

1. geschweige denn

2. erst recht

jìng kuàng
 境況 ungeprüfter Eintrag

Fälle, Umstände

jiǒngkuàng
 窘況 ungeprüfter Eintrag

Bedrängnis, Notlage

kuàng qiě
 況且 ungeprüfter Eintrag

1. außerdem

2. außerdem, darüber hinaus

睦											
睦											

hé mù
 和睦 ungeprüfter Eintrag

1. Einvernehmen, Einigkeit, Eintracht

3. einvernehmlich, harmonisch

2. Harmonie

4. friedlich, einträchtig

褐											
褐											

hé sè
褐色 *ungeprüfter
Eintrag*

1. braun
2. Ziegenmelker

3. Farbe A52A2A

尚											
尚											

hé shàng
和尚 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Bhikkhu

2. Buddhistischer Mönch

shàng shū
尚書 *ungeprüfter
Eintrag*

Gesandte

適											
適											

hé shì
合適 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1. Eignung | 9. korrekt |
| 2. Gefälligkeit | 10. passend |
| 3. passen | 11. recht |
| 4. sich eignen | 12. richtig |
| 5. zusammenpassen | 13. tauglich |
| 6. geeignet | 14. vernünftig |
| 7. gelegen | 15. zusammengehörig |
| 8. koordiniert | |

shì dàng
適當 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------|--------------|
| 1. moderat, angemessen | 3. zeitgemäß |
| 2. passend | |

shì hé
適合 *ungeprüfter Eintrag*

passen, sich eignen, zutreffen; für

shì liàng
適量 *ungeprüfter Eintrag*

im richtigen Maß, in angemessener Menge

桃										
桃										

hé tao

核桃 *ungeprüfter*
Eintrag

Walnuss

pán táo

蟠桃 *ungeprüfter*
Eintrag

Flachpfirsich, Pfirsich der Unsterblichkeit

táo fú

桃符 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Schutzamulett aus Pfirsichholz,
Neujahrsspruchrollen

2. Taofu - Pfirsichzauber: Pfirsichzweig,
der zu Neujahr über die Tür gehängt
wird, um böse Einflüsse fernzuhalten.

táo huā

桃花 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Pfirsichblüte
2. Pfirsichblüten

3. Frühling

豚										
豚										

hé tún

河豚 *ungeprüfter*
Eintrag

Kugelfisch, Kugelfische

諧											
諧											

hé xié
和諧 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eintracht
2. Harmonie
3. auswägen
4. auswiegen

5. beipflichten
6. harmonieren
7. harmonisch
8. kompatibel

xié yīn
諧音 *ungeprüfter Eintrag*

Assonanz

許											
許											

hé xǔ
何許 *ungeprüfter Eintrag*

1. was für

2. welch

huò xǔ
或許 *ungeprüfter Eintrag*

vielleicht, falls

mò xǔ
默許 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einwilligung
2. Fügung

3. willfährig

róng xǔ
容許 *ungeprüfter Eintrag*

erlauben, zulassen

宜											
宜											

hé yí
合宜 ungeprüfter
Eintrag

Anmut

pián yì
便宜

preiswert, billig

quán yí
權宜 ungeprüfter
Eintrag

behelfsmäßig, Notbehelf

shí yí
時宜 ungeprüfter
Eintrag

Erfordernisse der Zeit, Gebot der Stunde



影											
影											

hé yǐng
 合影 *ungeprüfter Eintrag*

Gruppenphoto

pào yǐng
 泡影 *ungeprüfter Eintrag*

Seifenblase, Nichts (glqqSchaumschattengrqq)

rén yǐng ěr
 人影兒 *ungeprüfter Eintrag*

Schatten eines Menschen

shè yǐng
 摄影 *ungeprüfter Eintrag*

fotografieren, aufnehmen

轍											
轍											

hé zhé

合轍 ungeprüfter Eintrag

im gleichen Rhythmus gereimt, rhythmisch

zhé

轍 ungeprüfter Eintrag

1. Wagengeleise, Wagenspur

2. rückverfolgen, verfolgen

作 作 作 作 作 作 作 作

作											
作											

hé zuò

合作

1. Zusammenarbeit, Kooperation

2. zusammenarbeiten, kooperieren

jiān zuò

間作 ungeprüfter Eintrag

zwischen Fabrikationsbetrieben

jié zuò

傑作

1. Klassiker

3. Meisterwerk

2. Meisterstück

láo zuò

勞作 ungeprüfter Eintrag

im Schweiß seines Angesichts arbeiten, körperlich arbeiten

賀											
賀											

hè
賀 *ungeprüfter*
Eintrag

1. gratulieren, beglückwünschen

2. He

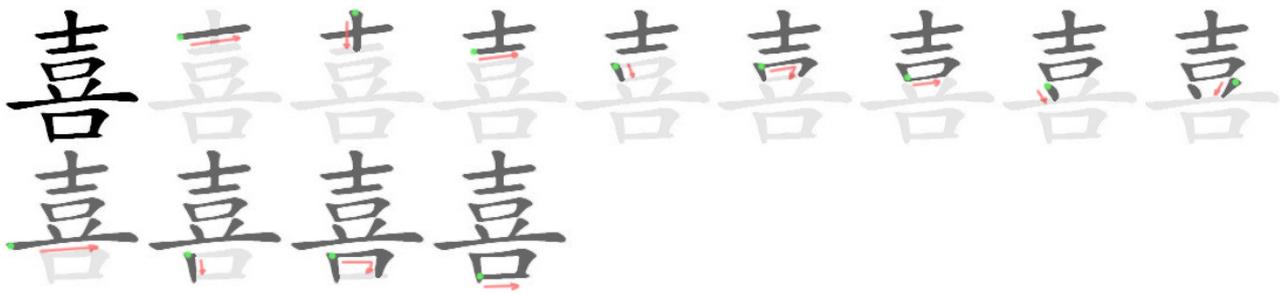
hè xǐ
賀喜 *ungeprüfter*
Eintrag

gratulieren, beglückwünschen

zhù hè
祝賀

1. Gratulation

2. gratulieren



喜											
喜											

huān xǐ

歡喜 *ungeprüfter Eintrag*

1. erfreulich, freudig
2. Rummel

3. frohlocken
4. umrunden

kě xǐ

可喜 *ungeprüfter Eintrag*

1. allerliebste
2. erfreulich, Freude bereitend

3. ermutigend

xǐ ài

喜愛 *ungeprüfter Eintrag*

gern haben, mögen

xǐ què

喜鵲

Elster

赫										
赫										

hè zī
赫兹 ungeprüfter Eintrag Hertz

xiǎn hè
顯赫 ungeprüfter Eintrag glorreich

兹										
兹										

嘿										
嘿										

hēi
嘿 ungeprüfter Eintrag he



黑											
黑											

hēi àn

黑暗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dunkelheit

2. Finsternis

3. Schwarz

4. Schwärze

5. dunkeln

6. dunkel, finster

hēi bái

黑白 *ungeprüfter Eintrag*

schwarzweiß, schwarz-weiß

hēi hū hū

黑乎乎 *ungeprüfter Eintrag*

dunkel, düster, geschwärzt

hēi yā yā

黑壓壓 *ungeprüfter Eintrag*

derbe Masse

夜夜夜夜夜夜夜夜夜夜

夜										
夜										

hēi yè

黑夜

Nacht

rì yè

日夜 ungeprüfter
Eintrag

1. rund um die Uhr, Tag und Nacht

2. 24 Stunden am Tag

shēn yè

深夜 ungeprüfter
Eintrag

1. tiefe Nacht

2. mitten in der Nacht

yè

夜 ungeprüfter
Eintrag

1. Nacht

2. Ye

油 油 油 油 油 油 油 油 油

油										
油										

hēi yóu yóu
 黑油油 ungeprüfter
 Eintrag

rabenschwarz

huáng yóu
 黄油 ungeprüfter
 Eintrag

1. Butter

2. Schmierfett

jiā yóu
 加油 ungeprüfter
 Eintrag

1. ölen, tanken, bunkern

2. jdn. anfeuern, Tempo !

jiàng yóu
 酱油 ungeprüfter
 Eintrag

1. Sojasauce

2. Sojasoße

棗												
棗												

hēi zǎo
黑棗 *ungeprüfter Eintrag* Lotuspflaume

shā zǎo
沙棗 *ungeprüfter Eintrag* schmalblättrige Ölweide

suān zǎo
酸棗 *ungeprüfter Eintrag* wilde Jujbenart

zǎo hóng
棗紅 *ungeprüfter Eintrag* weinrot

狠												
狠												

hěn dú
狠毒 *ungeprüfter Eintrag* 1. Boshaftigkeit 3. boshaft, heimtückisch, giftig
2. Herbheit

hěn xīn
狠心 *ungeprüfter Eintrag* 1. erbarmungslos, herzlos 2. schonungslos, herzlos, grausam

xiōng hěn
兇狠 *ungeprüfter Eintrag* rachgierig, racheschnaubend

亨											
亨											

hēng tōng

亨通 ungeprüfter
Eintrag

1. klappen

2. erfolgreich



通											
通											

jiāo tōng

交通 *ungeprüfter Eintrag*

1. Straßenverkehr

3. Verkehr

2. Verkehr auf der Straße

jīng tōng

精通 *ungeprüfter Eintrag*

beschlagen sein, sich auskennen, firm sein, bewandert sein

kǎ tōng

卡通 *ungeprüfter Eintrag*

1. Animation, Animationsfilm, Zeichentrick, Zeichentrickfilm

2. Cartoon

liú tōng

流通 *ungeprüfter Eintrag*

1. Umlauf

3. Zirkulation

2. sich im Verkehr befinden

4. zirkulieren

横											
横											

héng

横 *ungeprüfter Eintrag*

1. über, herüber
2. horizontal, quer

3. waagerecht
4. Heng

héng cái

横财 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fallobst

2. Windwurf

héng fú

横幅 *ungeprüfter Eintrag*

1. horizontale Bildrolle

2. Spruchband

héng huò

横祸 *ungeprüfter Eintrag*

1. unerwartete Katastrophe

2. unerwartetes Unglück

幅											
幅											

piān fú

篇幅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Länge (eines Artikels), Artikellänge

2. Umfang (eines Buches), Buchlänge

禍											
禍											

huò hài
禍害 *ungeprüfter Eintrag* Plage, Übel, Katastrophe; Unglück, Unheil

huò yāng
禍殃 *ungeprüfter Eintrag* Disaster, Katastrophe

rě huò
惹禍 *ungeprüfter Eintrag* Unheil stiften

衡											
衡											

héngliáng
衡量 *ungeprüfter Eintrag* abwägen, erwägen; abwiegen, ermessen

héng qì
衡器 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gerät zur Gewichtsmessung 2. Waage

kànghéng
抗衡 *ungeprüfter Eintrag* Gegengewicht

quánhéng
權衡 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bewertung 4. Guthaben
 2. Bilanz 5. abwägen
 3. Gleichgewicht 6. abwiegen

豎											
豎											

héng shù

橫豎 *ungeprüfter Eintrag*

sowieso

恆											
恆											

héng wēn

恆溫 *ungeprüfter Eintrag*

konstante Temperatur

héng xīng

恆星

Fixstern, Stern

yǒnghéng

永恆 *ungeprüfter Eintrag*

1. ewig

2. immerwährend

3. unvergänglich

4. zeitlos

轟動											
轟	動										

hōngdòng

轟動 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufsehen
2. anregen, bewegen

3. Aufsehen erregen

hōngmíng

轟鳴 *ungeprüfter Eintrag*

dröhnen, donnern

hōng zhà

轟炸 *ungeprüfter Eintrag*

bombardieren

哄											
哄											

hōng rán

哄然 *ungeprüfter Eintrag*

lärmend, tobend

hōng tái

哄抬 *ungeprüfter Eintrag*

die Preis hinauftreiben

hōng piàn

哄騙 *ungeprüfter Eintrag*

anführen, täuschen

luàn hōnghōng

亂哄哄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Tumult

2. turbulent

抬											
抬											

tái gàng *ungeprüfter Eintrag* Wortgefechte austragen, streiten, debattieren

tái jǔ *ungeprüfter Eintrag* jmd. über Gebühr loben, begünstigen, favorisieren

烘											
烘											

hōng tuō *ungeprüfter Eintrag* hervorheben

nuǎnhōnghōng *ungeprüfter Eintrag* schön warm

托											
托											

tuō gù
托故 *ungeprüfter*
Eintrag

eine Ausrede gebrauchen od. finden, einen Grund vorgeben, vorschützen

紅											
紅											

hóng chá
紅茶 *ungeprüfter*
Eintrag

schwarzer Tee, Schwarztee

hóng pū pū
紅撲撲 *ungeprüfter*
Eintrag

rötlich

hóng qí
紅旗 *ungeprüfter*
Eintrag

Red Flag

hóng rùn
紅潤 *ungeprüfter*
Eintrag

rosig

宏											
宏											

hóng dà

宏大 ungeprüfter Eintrag

1. großartig

2. massiv

hóng tú

宏圖 ungeprüfter Eintrag

großer Plan, ehrgeiziges Projekt

hóng wěi

宏偉 ungeprüfter Eintrag

großartig, grandios

洪											
洪											

hóng fēng

洪峰 ungeprüfter Eintrag

Fluthöchststand, Hochwasserspitze, höchster Wasserstand eines Hochwassers

hóng shuǐ

洪水 ungeprüfter Eintrag

Hochwasser, Überschwemmung

撲											
撲											

hóng pū pū

紅撲撲 *ungeprüfter*
Eintrag

rötlich

pū ke

撲克 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Poker

2. Spielkarte

pū kōng

撲空 *ungeprüfter*
Eintrag

jd. Nicht zu Hause antreffen, jd. nicht wie erwartet vorfinden

pū miè

撲滅 *ungeprüfter*
Eintrag

1. auslöschen, ersticken, vernichten,
ausrotten

2. ausrotten (epidemische Krankheiten)

3. löschen (Feuer)

潤											
潤											

hóng rùn

紅潤 ungeprüfter
Eintrag

rosig

lì rùn

利潤

Gewinn, Profit

rùn shì

潤飾 ungeprüfter
Eintrag

ausfeilen, (einen Text) bearbeiten

rùn zé

潤澤 ungeprüfter
Eintrag

feucht, glatt, glänzend

水 水 水 水 水

水										
水										

hóng shuǐ
 洪水 *ungeprüfter Eintrag* Hochwasser, Überschwemmung

kāi shuǐ
 開水 *ungeprüfter Eintrag* abgekochtes Wasser

liáng shuǐ
 涼水 *ungeprüfter Eintrag* kaltes Wasser

liú shuǐ
 流水 *ungeprüfter Eintrag* 1. fließendes Gewässer 2. laufend

彤										
彤										

hóng tóng tóng
 紅彤彤 *ungeprüfter Eintrag* 1. feuerrot 2. leuchtend rot

偉											
偉											

hóng wěi

宏偉 *ungeprüfter Eintrag*

großartig, grandios

wěi jì

偉績 *ungeprüfter Eintrag*

Helden-Großtat, Heldentat, großartige Leistung

鴻											
鴻											

hóng yàn

鴻雁 *ungeprüfter Eintrag*

Schwanengans

雁											
雁											

暈											
暈											

hóng yùn

紅暈 *ungeprüfter Eintrag*

1. Glut

2. Schamröte

rì yùn

日暈 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aureole

2. Strahlenkrone

xiě yūn

血暈 *ungeprüfter Eintrag*

Quetschung

xuàn yūn

眩暈 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bewusstlosigkeit
2. Bewusstlosigkeiten

3. locker
4. schwindlig

騙											
騙											

hǒng piàn

哄騙 *ungeprüfter Eintrag*

anführen, täuschen

mēng piàn

蒙騙 *ungeprüfter Eintrag*

1. überlisten
2. betrügen

3. hintergehen
4. täuschen

piàn jú

騙局 *ungeprüfter Eintrag*

1. betrügen, schwindeln
2. Augenwasser

3. Augenwischerei
4. Täuschungsmanöver

qī piàn

欺騙 *ungeprüfter Eintrag*

betrügen, täuschen

喉											
喉											

hóu long
 喉嚨 *ungeprüfter Eintrag*

Kehle, Gurgel, Schlund

hóu shé
 喉舌 *ungeprüfter Eintrag*

Telefonmuschel, Mundstück

yān hóu
 咽喉 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Kehle
- 2. Pass
- 3. Rachen
- 4. Schlund
- 5. Schlüsselpunkt

嚨											
嚨											

舌 舌 舌 舌 舌 舌 舌

舌											
舌											

ráo shé
 饒舌 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. quasseln
2. verquatschen

3. geschwätzig
4. geschwätzig

shé tāi
 舌苔

Zungenbelag

厚厚厚厚厚厚厚厚厚厚

厚											
厚											

hòu bó

厚薄 ungeprüfter
Eintrag

Dicke

hòu dào

厚道 ungeprüfter
Eintrag

1. entgegenkommend, zuvorkommend

2. großmütig, gutherzig

nóng hòu

濃厚 ungeprüfter
Eintrag

stark, tief (Interesse)

xióng hòu

雄厚 ungeprüfter
Eintrag

reichlich, solide. hoch, leistungsstark, leistungsfähig

薄											
薄											

jǐ bó
瘠薄 *ungeprüfter Eintrag*

öde, unproduktiv

kè bó
刻薄 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bissigkeit
- 2. Herbheit

- 3. ätzend
- 4. hart, grausam

mián bó
綿薄 *ungeprüfter Eintrag*

meine schwachen Kräfte, mein bescheidenes Können

qiǎn bó
淺薄 *ungeprüfter Eintrag*

oberflächlich

患											
患											

hòu huàn
後患 *ungeprüfter Eintrag*

böse schlimme Folgen haben, Schäden für die Zukunft

huàn zhě
患者 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Kranke, Kranker

- 2. Patient

悔											
悔											

hòu huǐ
後悔 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Gewissensbiss, Reuegefühl, Schuldgefühl
2. Reue

3. bereuen
4. reuig, reuevoll

huǐ
悔 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Bedauern, Reue

2. bedauern, bereuen

huǐ gǎi
悔改 *ungeprüfter
Eintrag*

1. bereuen

2. reuig

huǐ hèn
悔恨 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Gewissensbisse
2. Klage
3. Reue
4. bereuen
5. jammern

6. jammervoll
7. reuevoll
8. reuig
9. reumütig
10. zerknirscht

來											
來											

hòu lái *ungeprüfter Eintrag* später, nachher, danach

kàn lái *ungeprüfter Eintrag* es sieht so aus, als ob, so gesehen

lái bīn *ungeprüfter Eintrag* Gast, Besucher

lái fǎng *ungeprüfter Eintrag* 1. einen Besuch abstatten 2. Besuch

勤											
勤											

hòu qín *ungeprüfter Eintrag* 1. Logistik 2. logistisch

kǎo qín *ungeprüfter Eintrag* Anwesenheit

qín fèn *ungeprüfter Eintrag* eifrig, fleißig

qín jiǎn *ungeprüfter Eintrag* arbeitsam und sparsam, fleißig und genügsam

任任任任任任任任

任											
任											

hòu rèn

後任 ungeprüfter Eintrag

1. (Amts-)Nachfolger

2. Nachfolger

jiān rèn

兼任 ungeprüfter Eintrag

1. mit begrenzter Zeit

bekleiden

2. gleichzeitig verschiedene Ämter

3. nebenberuflich

pìn rèn

聘任 ungeprüfter Eintrag

einstellen, berufen, ernennen

rèn hé

任何 ungeprüfter Eintrag

beliebig, irgendein, jede, jeder, jeder andere, was immer, welche

退											
退											

hòu tuì

後退 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rückschritt

2. abprallen, zurückprallen

3. sich zurückziehen, den Rückzug antreten

4. zurückfallen, zurücktreten

shuāi tuì

衰退 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rezession

2. schwächer werden; schwinden

3. Schwund

tuì bì

退避 *ungeprüfter Eintrag*

annullieren, abziehen

tuì bīng

退兵 *ungeprüfter Eintrag*

Truppen abziehen, zurückschlagen

續										
續										

hòu xù
 後續 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Folge
- 2. nachfolgen
- 3. folgen
- 4. folgend
- 5. nachfolgend

jì xù
 繼續 *ungeprüfter Eintrag*

Fortsetzung, fortfahren, fortsetzen, fortführen

lián xù
 連續 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. aufeinander folgen, Fortsetzung, fortlaufend, ständig
- 2. fortlaufen

lù xù
 陸續 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. nacheinander
- 2. allmählich, nach und nach
- 3. ununterbrochen; kontinuierlich; fortwährend

裔										
裔										

hòu yì
 後裔 *ungeprüfter Eintrag*

Nachfahre, Nachkomme, Spröss

呼 呼 呼 呼 呼 呼 呼 呼

呼											
呼											

hū
呼 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausatmen, rufen

2. Hu

hū chī
呼吸 *ungeprüfter Eintrag*

keuchen, Geräusch des Atmens

hū hào
呼号 *ungeprüfter Eintrag*

1. rufen, schreien, weinen, schreien

2. Unterscheidungssignal

hū hū
呼呼 *ungeprüfter Eintrag*

Windgeräusch, Schnarchgeräusch

味											
味											

忽											
忽											

hū ér
忽而 *ungeprüfter Eintrag* plötzlich, unerwartet, auf einmal, unverhofft

hū lüè
忽略 *ungeprüfter Eintrag* 1. vernachlässigen 3. vernachlässig
 2. weglassen

hū shì
忽视 *ungeprüfter Eintrag* 1. Fahrlässigkeit 3. übersehen, etw. außer Acht lassen
 2. Vernachlässigung 4. hinwegsetzen, ignorieren

shū hū
疏忽 *ungeprüfter Eintrag* 1. Unachtsamkeit 6. versäumen
 2. Vernachlässigung 7. fahrlässig
 3. Versäumnis 8. nachlässig
 4. etw. außer Acht lassen 9. unachtsam
 5. vernachlässigen

号 号 号 号 号 号

号											
号											

hū hào
呼号 *ungeprüfter Eintrag*

1. rufen, schreien, weinen, schreien

2. Unterscheidungssignal

略											
略											

qīn lüè
侵略 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aggression

2. Invasion

shěng lüè
省略 *ungeprüfter Eintrag*

fortlassen, weglassen, auslassen

zhuàn lüè
传略 *ungeprüfter Eintrag*

biographische Skizze, kurze lebensbeschreibung

聲											
聲											

hū shēng
呼聲 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Ruf nach etw.

2. English: voiced opinion or desire,
usually associated with a group

kēngshēng
吭聲 *ungeprüfter
Eintrag*

einen Laut von sich geben

míngshēng
名聲 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Beliebtheit
2. Berühmtheit

3. Publizität
4. Reputation

shàngshēng
上聲 *ungeprüfter
Eintrag*

tiefer Ton, dritter Ton

視											
視											

hū shì

忽視 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fahrlässigkeit
2. Vernachlässigung

3. übersehen, etw. außer Acht lassen
4. hinwegsetzen, ignorieren

jìn shì

近視 *ungeprüfter Eintrag*

kurzsichtig

kuī shì

窺視 *ungeprüfter Eintrag*

1. heimlich betrachten, verstohlen blicken

2. spähen

miè shì

蔑視 *ungeprüfter Eintrag*

geringschätzen, missachten

吸											
吸											

hū xī
呼吸 atmen

xī shōu *ungeprüfter*
吸收 Eintrag Absorbierung, Absorption, absorbieren

xī shǔn *ungeprüfter*
吸吮 Eintrag nuckeln, saugen, lutschen

xī yān
吸煙 rauchen

籲											
籲											

hū yù *ungeprüfter*
呼籲 Eintrag
 1. appellieren an
 2. appellieren
 3. aufrufen

胡 胡 胡 胡 胡 胡 胡 胡 胡 胡

胡										
胡										

hú chě *ungeprüfter*
胡扯 *Eintrag* Nonsense labbern, sinnloses Zeug plappern

hú gǎo *ungeprüfter*
胡搅 *Eintrag* belästigen, plagen, bedrängen, zanken

hú qín *ungeprüfter*
胡琴 *Eintrag* Zweisaideninstrument

hú zōu *ungeprüfter*
胡诌 *Eintrag* Unsinn erzählen, Geschichten erzählen

扯											
扯											

lā chě
 拉扯 *ungeprüfter Eintrag* jmd. unter großen Mühen großziehen, zerren, ziehen, weiterhelfen

qiān chě
 牽扯 *ungeprüfter Eintrag* zur Folge haben

xiā chě
 瞎扯 *ungeprüfter Eintrag* 1. quasseln 2. Blech reden

xián chě
 閑扯 *ungeprüfter Eintrag* plaudern, sich zwanglos unterhalten

狐											
狐											

hú chòu
 狐臭 unangenehmer Körpergeruch

hú li
 狐狸 Fuchs

胡											
胡											

hú dié
 蝴蝶 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schmetterling, Falter

2. Delfinschwimmen

蝶											
蝶											

弧											
弧											

hú dù
 弧度

1. Bogengrad
 2. Bogenmaß

3. Radiant

葫											
葫											

hú lu
葫蘆 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Flaschenkürbis
2. Full House

3. Kalebasse
4. Kürbisflasche

蘆											
蘆											

lú wěi
蘆葦 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Binse
2. Ried, Reet, Rohr

3. Schilf, Schilfrohr (lat: Phragmites australis)

湖湖湖湖湖湖湖湖湖
湖湖湖湖

湖											
湖											

hú pō

湖泊 ungeprüfter
Eintrag

stehende Gewässer, Seen

泊 泊 泊 泊 泊 泊 泊 泊 泊

泊										
泊										

piāo bó

漂泊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bummler

2. Landstreicherei

3. umherziehend

piāo bó

飄泊 *ungeprüfter Eintrag*

umherziehen, sich umhertreiben

xuè bó

血泊 *ungeprüfter Eintrag*

Blutstrom, Pool of blood

塗										
塗										

hú tu

糊塗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Albernheit

2. affig, töricht

3. konfus, wirr, durcheinander

4. vergesslich

謔										
謔										

hú zōu
胡謔 *ungeprüfter*
Eintrag

Unsinn erzählen, Geschichten erzählen

虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎 虎

虎										
虎										

hǔ láng
虎狼 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Banditen

2. Tiger und Wolf

lǎo hǔ
老虎

Tiger

mǎ hu
馬虎 *ungeprüfter*
Eintrag

1. durcheinander
2. lässig

3. nachlässig, fahrlässig

狼										
狼										

láng bèi

狼狽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestürzung

2. in der Klemme sitzen

3. sich in einer schwierigen Situation befinden

互 互 互 互 互

互										
互										

hù huì

互惠 *ungeprüfter Eintrag*

1. gegenseitigen Nutzen

2. wechselseitigen (gegenseitigen) Vorteil

hù lì

互利 *ungeprüfter Eintrag*

zu beidseitigem Nutzen

xiāng hù

相互 *ungeprüfter Eintrag*

1. einander, sich

2. gegenseitig, gemeinsam

3. reziprok

4. untereinander

5. wechselseitig

惠											
惠											

shí huì
實惠 *ungeprüfter Eintrag* praktischer Nutzen

yōu huì
優惠 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bevorzugung 3. vorteilhaft
 2. Vergünstigung

戶											
戶											

hù jí
戶籍 *ungeprüfter Eintrag* 1. Familienbuch 2. Einwohnerliste, Einwohnerverzeichnis

hù kǒu
戶口 *ungeprüfter Eintrag* 1. eingetragener ständiger Wohnsitz 2. Hukou , Zahl der Haushalte

nóng hù
農戶 *ungeprüfter Eintrag* Bauernfamilie, Bauernhaushalt

利利利利利利利

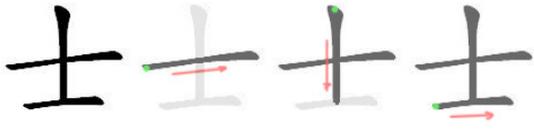
利										
利										

hù lì ungeprüfter Eintrag zu beidseitigem Nutzen

lì xī ungeprüfter Eintrag Zins, Zinsen

lì bì ungeprüfter Eintrag 1. Vor- und Nachteil; Pro und Contra 2. Vorteil und Nachteil

lì hai ungeprüfter Eintrag furchtbar, schrecklich, heftig, unerträglich



士											
士											

hù shì

護士

Krankenschwester, Krankenpfleger

nǚ shì

女士 *ungeprüfter
Eintrag*

Frau, Dame

rén shì

人士 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Mensch

2. Persönlichkeit des öffentlichen Lebens

shēn shì

紳士 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Gentleman
2. Adel

3. Vornehme

膝											
膝											

hù xī
護膝 *ungeprüfter Eintrag*

Kniescheibe

niú xī
牛膝 *ungeprüfter Eintrag*

Wurzel der Achyranthes bidentata

xī gài
膝蓋 *ungeprüfter Eintrag*

1. Knie

2. Kniegelenk

xī xià
膝下 *ungeprüfter Eintrag*

1. unter dem Knie

gegenüber den Eltern

2. glqqEure Kindergrqq
Selbstbezeichnung der Kinder

3. nahe



旦											
旦											

huā dàn
花旦 *ungeprüfter Eintrag*

Huadan, lebhafte oder liederliche weibliche Rolle in trad. Chin. Opern

費										
費										

huā fèi
 花費 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|---------------|
| 1. verbraucht | 5. kosten |
| 2. Beschädigung | 6. kostenlos |
| 3. Verschwendung | 7. verbringen |
| 4. ausgeben | |

jīng fèi
 經費 *ungeprüfter Eintrag*

Ausgaben, Kosten, Fonds, Aufwendung

làng fèi
 浪費

- | | |
|-----------------|--------------|
| 1. verschwenden | 2. vergeuden |
|-----------------|--------------|

xiāo fèi
 消費 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1. konsumieren, Konsum | 2. ausgeben, verbrauchen |
|------------------------|--------------------------|

嘩										
嘩										

huā huā
 嘩嘩 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| 1. lärmern, klirren, rasseln | 2. gurgeln (Wassergeräusch) |
|------------------------------|-----------------------------|

xuān huā
 喧嘩 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------|-----------|
| 1. Klamauk | 2. Tumult |
|------------|-----------|

卉										
卉										

huā huì

花卉 *ungeprüfter Eintrag*

Blumen, Zierpflanzen

椒										
椒										

huā jiāo

花椒 *ungeprüfter Eintrag*

Sichuanpfeffer

là jiāo

辣椒 *ungeprüfter Eintrag*

Chili (lat: Capsicum frutescens)

生 生 生 生 生 生

生										
生										

huā shēng

花生

Erdnuss (lat: Arachis hypogaea)

huó shēngshēng

活生生 ungeprüfter
Eintrag

lebendig

luán shēng

孪生 ungeprüfter
Eintrag

Zwillingsgeburt

mò shēng

陌生 ungeprüfter
Eintrag

1. Fremdheit
2. befremdlich

3. fremd, unbekannt

紋											
紋											

huā wén
花紋 ungeprüfter Eintrag dekoratives Muster

luó wén
羅紋 ungeprüfter Eintrag Fingerabdruck; Maserung

wén lǐ
紋理 ungeprüfter Eintrag 1. Fadenlauf 3. Textur
 2. Maserung

樣											
樣											

huā yàng
花樣 ungeprüfter Eintrag 1. Kniff, Kunstgriff 2. Vielfalt, Auswahl

mú yàng
模樣 ungeprüfter Eintrag 1. Anschein 2. Gestalt

nǎ yàng
哪樣 ungeprüfter Eintrag welche Sorte, welche

shì yàng
式樣 ungeprüfter Eintrag 1. Schnitt, Form, Muster 2. Stil, Typ

麗											
麗											

huá lì
 華麗 *ungeprüfter Eintrag* prachtvoll, strahlend, prächtig, schön

jiā lì
 佳麗 *ungeprüfter Eintrag* junge Schönheit (junge Frau)

měi lì
 美麗 schön, hübsch

qiào lì
 俏麗 *ungeprüfter Eintrag* schön, hübsch

溜											
溜											

huá liú
 滑溜 *ungeprüfter Eintrag* 1. Schleimigkeit 2. gerissen, schlüpfrig

huī liū liū
 灰溜溜 *ungeprüfter Eintrag* düsteres Grau

yī liù ěr
 一溜兒 *ungeprüfter Eintrag* Nachbarschaft, nähere Umgebung

yún liú
 勻溜 *ungeprüfter Eintrag* von der gewünschten Konsistenz

僑											
僑											

huá qiáo

華僑 ungeprüfter Eintrag

1. Auslandschinese

2. chinesische Emigranten

qiáo bāo

僑胞 ungeprüfter Eintrag

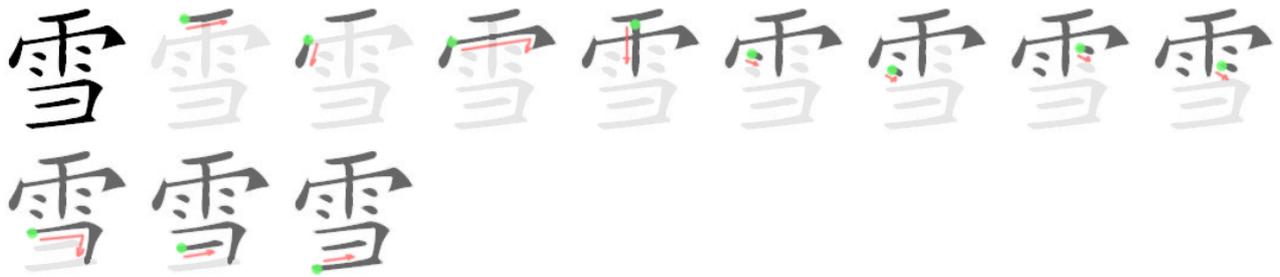
im Ausland lebende Landsleute

qiáo jū

僑居 ungeprüfter Eintrag

1. Auswanderung

2. im Ausland leben



雪											
雪											

huá xuě

滑雪 ungeprüfter Eintrag

1. Ski-
2. Ski fahren

3. Ski laufen

ruì xuě

瑞雪 ungeprüfter Eintrag

rechtzeitiger und glücksverheißender Schnee

xuě bái

雪白 ungeprüfter Eintrag

schneeweiß

xuě chǐ

雪耻 ungeprüfter Eintrag

1. Ahndung (eine Beleidigung)

2. ahnden, rächen (eine Beleidigung)

畫											
畫											

huà bào

畫報

Illustrierte

huà jiā

畫家 ungeprüfter
Eintrag

1. Kunstmaler

2. Maler

huà miàn

畫面 ungeprüfter
Eintrag

1. das auf einem Bild dargestellte,
Bildinhalt

2. Bildfläche, Bild

huì huà

繪畫 ungeprüfter
Eintrag

Malerei

化化化化化

化											
化											

huà gōng

化工 ungeprüfter
Eintrag

1. Verfahrenstechnik

2. chemische Industrie

huà hé

化合 ungeprüfter
Eintrag

1. sich (chemisch) verbinden

3. chemische Verbindung

2. gruppiert

huà shí

化石 ungeprüfter
Eintrag

Fossil, Versteinierung; fossil

huà xiān

化纖 ungeprüfter
Eintrag

Chemiefaser

題										
題										

huà tí
 話題 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Fotomotiv, Testperson
- 2. Fragenkomplex, Gesprächsgegenstand
- 3. Gambit
- 4. Topik (ling.)

kè tí
 課題 *ungeprüfter Eintrag*

Aufgabe, Thema, Forschungsthema

lí tí
 離題 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abschweifung
- 2. abschweifen
- 3. rangieren
- 4. vom Thema abweichen
- 5. weitläufig

mìng tí
 命題 *ungeprüfter Eintrag*

Logische Aussage

纖										
纖										

xiān wéi
 纖維 Faser

huà yàn

化驗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Labortest
2. Test
3. Testen

4. Untersuchung
5. untersuchen

jiǎn yàn

檢驗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Untersuchung, Prüfung
2. inspizieren, beschauen
3. kontrollieren

4. nachmessen
5. nachprüfen
6. prüfen

kǎo yàn

考驗 *ungeprüfter Eintrag*

erproben; Bewährungsprobe

tǐ yàn

體驗 *ungeprüfter Eintrag*

erleben, erfahren

妝											
妝											

huà zhuāng

化妝 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kosmetik

2. sich schminken

jià zhuāng

嫁妝 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aussteuer

2. Mitgift

shū zhuāng

梳妝 *ungeprüfter Eintrag*

sich ankleiden und frisieren lassen

徊											
徊											

huái

徊 *ungeprüfter Eintrag*

unentschlossen

pái huái

徘徊 *ungeprüfter Eintrag*

1. schwanken

2. fluktuieren

踝											
踝											

huái gǔ

踝骨 *ungeprüfter Eintrag*

Knöchel

槐											
槐											

huái shù

槐樹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Englisch: pagoda tree, Chinese scholar tree, Japanese pagodatree (lat. *Styphnolobium japonicum*, *Sophora japonica*)

2. Japanischer Schnurbaum (lat. *Styphnolobium japonicum*, *Sophora japonica*)

疑											
疑											

huái yí

懷疑 ungeprüfter Eintrag

1. misstrauen

2. verdächtigen

wú yí

無疑 ungeprüfter Eintrag

1. unweigerlich

2. zweifellos

xián yí

嫌疑 ungeprüfter Eintrag

1. Argwohn, Verdacht

2. verdächtigen, argwöhnen

yí

疑 ungeprüfter Eintrag

zweifeln, zweifelhaft

歡											
歡											

huān hū

歡呼 *ungeprüfter Eintrag*

jubeln, feiern

huān lè

歡樂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Freude, Heiterkeit, Fröhlichkeit, Munterkeit

2. fröhlich, munter, gut gelaunt, heiter, glücklich

huānsòng

歡送 *ungeprüfter Eintrag*

sich fröhlich voneinander verabschieden

huān xǐ

歡喜 *ungeprüfter Eintrag*

1. erfreulich, freudig

3. frohlocken

2. Rummel

4. umrunden

送送送送送送送送送送送送

送											
送											

sòng lǐ

送禮 ungeprüfter
Eintrag

jemanden ein Geschenk machen

sòng xìn er

送信兒 ungeprüfter
Eintrag

Nachricht senden, losziehen berichten

sòng xíng

送行 ungeprüfter
Eintrag

einen Reisenden verabschieden

sòng zàng

送葬 ungeprüfter
Eintrag

jdm das letzte Geleit geben



笑											
笑											

huān xiào

歡笑 ungeprüfter Eintrag

Fröhlichkeit

jī xiào

譏笑 ungeprüfter Eintrag

verspotten

níng xiào

狞笑 ungeprüfter Eintrag

bitteres od. boshaftes Lächeln, widerwärtiges Grinsen

wán xiào

玩笑

Witz, Scherz, Jux

環											
環											

huán jié
 環節 ungeprüfter
 Eintrag

Bindeglied, Kettenglied, Segment

huán jìng
 環境 ungeprüfter
 Eintrag

1. Umgebung, Umwelt

2. Verhältnisse, Milieu

xún huán
 循環

1. Kreislauf

7. runden

2. periodisch

8. zirkulieren

3. Rekursion

9. rund

4. Umlauf

10. umdrehend

5. Zyklus

11. zyklisch

6. rotieren

節											
節											

jì jié
 季節 *ungeprüfter Eintrag* Jahreszeit, Saison

jié lǜ
 節律 *ungeprüfter Eintrag* Satzrhythmus

jié mù
 節目 *ungeprüfter Eintrag* 1. Programm, Veranstaltungsprogramm 2. Sendung

jié pāi
 節拍 *ungeprüfter Eintrag* 1. Takt 2. Arbeitstakt

慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢
慢慢慢慢慢慢慢慢

慢											
慢											

huǎn màn

缓慢 ungeprüfter Eintrag

1. langsam, lethargisch

2. schleppend

màn téng téng

慢腾腾 ungeprüfter Eintrag

1. schläfrig

2. schwerfällig

màn xìng

慢性 ungeprüfter Eintrag

1. chronisch

2. sich langsam entwickeln

幻											
幻											

huàndēng

幻灯 ungeprüfter Eintrag

Lichtbilder, Diavorführung

huàixiǎng

幻想 ungeprüfter Eintrag

Illusion, Fantasie, Illusionen hegen

取											
取											

huàn qǔ

換取 ungeprüfter Eintrag

kompensieren

jìn qǔ

進取 ungeprüfter Eintrag

1. zupacken, vorwärtsstreben

2. zupackend, unternehmungslustig

jué qǔ

攫取 ungeprüfter Eintrag

entreißen, an sich reißen

lüè qǔ

掠取 ungeprüfter Eintrag

ausplündern, wegnehmen

huāng dì

荒地 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einöde, Abgelegenheit
2. Wüste

3. Wildnis

huāngliáng

荒涼 *ungeprüfter Eintrag*

öde, verlassen

huāng miù

荒謬 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lächerlichkeit
2. irrational, absurd
3. lächerlich

4. skurril
5. unannehmbar
6. unsinnig

huāng táng

荒唐 *ungeprüfter Eintrag*

1. absurd, lächerlich
2. albern, ausschweifend

3. grotesk

慌										
慌										

huāng luàn

慌亂 *ungeprüfter Eintrag*

panisch

huāng máng

慌忙 *ungeprüfter Eintrag*

eilig, hastig, Hals über Kopf

huāng zhāng

慌張 *ungeprüfter Eintrag*

erschrocken, verwirrt

亂										
亂										

hùn luàn

混亂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Chaos, Konfusion, Durcheinander, Desorganisation, Unordnung, Wirrwarr, Anarchie

2. chaotisch, durcheinander, verworren, konfus, tumultartig, desorganisiert, anarchistisch

líng luàn

零亂 *ungeprüfter Eintrag*

umherstreifen

luàn fēn fēn

亂紛紛 *ungeprüfter Eintrag*

chaotisch, verwirrt

luàn hōng hōng

亂哄哄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Tumult

2. turbulent

謬										
謬										

huāng miù

荒謬 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|----------------|
| 1. Lächerlichkeit | 4. skurril |
| 2. irrational, absurd | 5. unannehmbar |
| 3. lächerlich | 6. unsinnig |

miù lùn

謬論 *ungeprüfter Eintrag*

Trugschluss, Absurdität, falsche Theorien, Irrlehre

miù wù

謬誤 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Falschheit | 4. Unregelmäßigkeit |
| 2. Irrtum | 5. Unwahrheit |
| 3. Regelwidrigkeit | |

唐										
唐										

huāng táng

荒唐 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|------------|
| 1. absurd, lächerlich | 3. grotesk |
| 2. albern, ausschweifend | |

tāng tū

唐突 *ungeprüfter Eintrag*

anstößig, taktlos, indiskret

張										
張										

huāngzhāng

慌張 ungeprüfter
Eintrag

erschrocken, verwirrt

kuò zhāng

擴張 ungeprüfter
Eintrag

1. überdreht
2. Erweiterung
3. expandiert

4. gespannt
5. abgepasst

pū zhāng

鋪張 ungeprüfter
Eintrag

Extravaganz

shēnzhāng

伸張 ungeprüfter
Eintrag

für etwas eintreten

蝗										
蝗										

huángchóng

蝗蟲

1. Heuschrecke
2. Heuschrecken

3. Kurzfühlerschrecken

黃											
黃											

huángdèngdèng

黄澄澄 ungeprüfter Eintrag

funkelnd gelb

huáng guā

黄瓜 ungeprüfter Eintrag

Gurke 〈植〉

huáng hūn

黄昏 ungeprüfter Eintrag

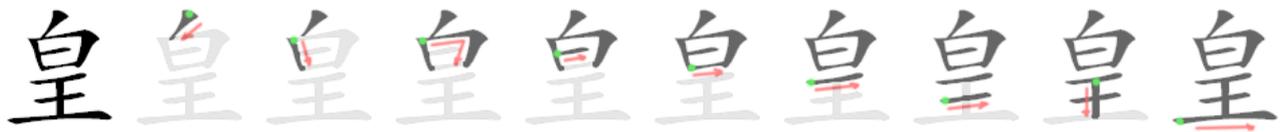
1. Abenddämmerung

2. Dämmerlicht, Schummerlicht

huáng jīn

黄金

Gold



皇										
皇										

huáng dì

皇帝

Kaiser

huáng hòu

皇后

Kaiserin

táng huáng

堂皇 ungeprüfter
Eintrag

1. gewaltig, großartig

2. glorreich

tiān huáng

天皇 ungeprüfter
Eintrag

Kaiser von Japan, Mikado

帝										
帝										

后 后 后 后 后 后 后

后											
后											

昏											
昏											

huáng hūn

黄昏 ungeprüfter Eintrag

1. Abenddämmerung

2. Dämmerlicht, Schummerlicht

hūn mí

昏迷 ungeprüfter Eintrag

1. Koma

2. bewusstlos

晃										
晃										

huàngàng

晃蕩 *ungeprüfter Eintrag*

schwanken, schaukeln

huàng yōu

晃悠 *ungeprüfter Eintrag*

taumeln, schwanken

míng huǎng huǎng

明晃晃 *ungeprüfter Eintrag*

glänzend

yáo huàng

摇晃 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gleichlaufschwankung

4. schütteln

2. Schwung

5. zittern

3. flattern

6. wackelig

悠										
悠										

yōu cháng

悠長 *ungeprüfter Eintrag*

lang

yōu yáng

悠揚 *ungeprüfter Eintrag*

melodisch

zhuàn yōu

轉悠 *ungeprüfter Eintrag*

drehen, umdrehen, bummeln

恢											
恢											

huī fù

恢復 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich erholen

2. wiederherstellen

煌											
煌											

huī huáng

輝煌 *ungeprüfter Eintrag*

1. Helligkeit

2. brillieren

3. brillant

4. golden

5. prächtig

揮											
揮											

huī huò

揮霍 *ungeprüfter Eintrag*

1. verschwenden
2. vertun

3. verschwenderisch
4. verschwendet

zhǐ huī

指揮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Befehl
2. Dirigent
3. Kommandeur

4. befehligen, befehlen, kommandieren
5. dirigieren, delegieren, führen, regeln

霍											
霍											

huò xiāng

霍香 *ungeprüfter Eintrag*

runzelige Agastache

灰 灰 灰 灰 灰 灰 灰

灰											
灰											

huī liū liū

灰溜溜 ungeprüfter Eintrag

düsteres Grau

huī xīn

灰心

1. entmutigt

2. geknickt

3. mutlos

shí huī

石灰 ungeprüfter Eintrag

Kalk



huí

ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. zurückkehren, zurückgehen, zurückkommen 2. antworten, erwidern 3. umkehren 4. umwenden, umdrehen | <ol style="list-style-type: none"> 5. zurückkehren 6. ZWE für Vorfälle, Ereignisse, Sachen, Angelegenheiten 7. Mal, mal 8. Hui (Nationalität) |
|--|---|

huí bì

ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Umgehen 2. Verhütung | <ol style="list-style-type: none"> 3. abwenden 4. ausweichen |
|--|--|

huí gù

ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Rückblick, Rückschau | <ol style="list-style-type: none"> 2. zurückblicken, Bilanz ziehen |
|---|---|

huí jī

ungeprüfter Eintrag

Konter, Gegenangriff;parieren, entgegentreten

避											
避											

táo bì

逃避 *ungeprüfter Eintrag*

1. entziehen

2. flüchten

3. fliehen

4. kneifen

tuì bì

退避 *ungeprüfter Eintrag*

annullieren, abziehen

收收收收收收收

收											
收											

huí shōu

回收 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wiedergewinnung
2. Wiederverwertung, Wiederverwendung

3. wiedergewinnen, bergen, zurücknehmen

jiē shōu

接收 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufnehmen (Anzeige)
2. Abnahme, Annahme

3. annehmen
4. empfangen

qiān shōu

签收 *ungeprüfter Eintrag*

durch Unterschrift den Empfang einer Sendung us. bestätigen

qiū shōu

秋收 *ungeprüfter Eintrag*

Herbsternte

信 信 信 信 信 信 信 信 信 信
信

信											
信											

huí xìn

回信 ungeprüfter Eintrag

1. antworten, beantworten

2. zurückschreiben

jiān xìn

堅信 ungeprüfter Eintrag

1. auf etw/jmd vertrauen, auf etw/jmd bauen

2. zuversichtlich, von etw / jmd überzeugt sein

lái xìn

來信 ungeprüfter Eintrag

1. eingetroffener Brief

2. hierher schreiben

mí xìn

迷信 ungeprüfter Eintrag

Aberglaube

憶											
憶											

huí yì
 回憶 *ungeprüfter Eintrag*

1. Besinnung
2. Erinnerung
3. erinnern, zurückdenken, an etw.

zurückschauen

4. Erinnerung zurückrufen, aus dem Gedächtnis zurückholen

jì yì
 記憶 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erinnerung (an jmd / etw)
2. Gedächtnis

3. sich erinnern, sich entsinnen

恨恨恨恨恨恨恨恨恨恨恨

恨											
恨											

huǐ hèn

悔恨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gewissensbisse
2. Klage
3. Reue
4. bereuen
5. jammern

6. jammervoll
7. reuevoll
8. reuig
9. reumütig
10. zerknirscht

jí hèn

嫉恨 *ungeprüfter Eintrag*

Neid und Hass

nǎo hèn

恼恨 *ungeprüfter Eintrag*

Hass

tòng hèn

痛恨 *ungeprüfter Eintrag*

verabscheuen

毀											
毀											

huǐ huài
毀壞 *ungeprüfter Eintrag*

zerstören, verwüsten

huǐ miè
毀滅 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 1. umkommen, verenden | 7. Zusammenbruch |
| 2. zerstört | 8. töten |
| 3. Annihilation | 9. vernichten |
| 4. Verhängnis | 10. zerstören |
| 5. Vernichtung | 11. zertrümmern |
| 6. Zerstörung | |

sī huǐ
撕毀 *ungeprüfter Eintrag*

zerfetzen, zerreißen

xiāo huǐ
銷毀

Vernichtung, vernichten, beseitigen

滅											
滅											

jiān miè

殲滅 ungeprüfter Eintrag

1. Annihilation
2. Vernichtung

3. vernichten

jiǎo miè

剿滅 ungeprüfter Eintrag

ausrotten, vertilgen

miè wáng

滅亡 ungeprüfter Eintrag

1. Verfall, Untergang, Fall
2. Zerstörung
3. erlöschen

4. untergehen

5. zerstören

6. zugrunde gehen, zugrunde richten

mǐn miè

泯滅 ungeprüfter Eintrag

verschwinden, in Vergessenheit geraten

誨										
誨										

huì
誨 *ungeprüfter Eintrag* instruieren, belehren

jiào huì
教誨 *ungeprüfter Eintrag* Unterweisung

xùn huì
訓誨 *ungeprüfter Eintrag* Belehrung

彙										
彙										

huì bào
彙報 *ungeprüfter Eintrag* 1. Referat, Bericht 2. berichten

huì jí
彙集 *ungeprüfter Eintrag* 1. compilieren, erarbeiten 3. sammeln, einsammeln
 2. konvergieren, sich zusammenfinden

繪											
繪											

huì huà
 繪畫 *ungeprüfter Eintrag* Malerei

miáo huì
 描繪 *ungeprüfter Eintrag* schildern

集											
集											

jí hé
 集合 1. sich versammeln, zusammenkommen 2. Menge

jí huì
 集會 *ungeprüfter Eintrag*
 1. Assembler 5. Zusammenkunft
 2. Baugruppe 6. erfassen, pflücken
 3. Kundgebung 7. scharen
 4. Schar 8. Versammlung

jí jié
 集結 *ungeprüfter Eintrag* zusammenballen; konzentrieren; sammeln

jí jīn
 集錦 *ungeprüfter Eintrag* eine Sammlung ausgewählter Bilder oder Gedichte

匯											
匯											

huì kuǎn

匯款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bargeldeinzahlung

2. einzahlen

huì lǜ

匯率 *ungeprüfter Eintrag*

1. Devisenkurs

3. Umrechnungskurs

2. Fremdwährungskurs

4. Wechselkurs

wài huì

外匯 *ungeprüfter Eintrag*

Devisen

賄賄賄賄賄賄賄賄賄
賄賄賄賄賄

賄											
賄											

huì lù
賄賂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestechung, Korruption
2. bestechen, korrumpieren

3. schmieren

nà huì
納賄 *ungeprüfter Eintrag*

sich bestechen lassen

shòu huì
受賄 *ungeprüfter Eintrag*

sich bestechen lassen, eine Bestechung annehmen

xíng huì
行賄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bestechung

2. jmd. bestechen

賂											
賂											

談											
談											

huì tán
會談 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| 1. Besprechung, Meeting | 5. Zusammenkunft |
| 2. Diskussion | 6. Zwiegespräch |
| 3. Gespräch | 7. Gespräch führen |
| 4. Konferenzgespräch | |

jiāo tán
交談 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|-------------------------------|
| 1. Konversation | 2. sich unterhalten, plaudern |
|-----------------|-------------------------------|

qià tán
洽談 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1. Verhandlung, Unterredung | 2. besprechen, bereden |
|-----------------------------|------------------------|

tán huà
談話 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|---------------------------------------|
| 1. Aussprache | 3. Gespräch |
| 2. Ausspruch | 4. sich unterhalten, etwas besprechen |

晤											
晤											

huì wù
會晤 *ungeprüfter Eintrag*

Treffen

wù miàn
晤面 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------|-------------------------|
| 1. Interview | 2. Vorstellungsgespräch |
|--------------|-------------------------|

議											
議											

huì yì
會議 *ungeprüfter
Eintrag*

- | | |
|----------------------|--------------------|
| 1. Konferenzgespräch | 4. Ratsversammlung |
| 2. Konvention | 5. Session |
| 3. Meeting | 6. Versammlung |

jiàn yì
建議 *ungeprüfter
Eintrag*

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Vorschlag, Empfehlung, Rat | 2. vorschlagen, empfehlen |
|-------------------------------|---------------------------|

jué yì
決議

Beschluss, Resolution

kàng yì
抗議 *ungeprüfter
Eintrag*

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. Anfechtung | 5. Protest |
| 2. Beschwerde | 6. Rechtsbehelf |
| 3. Einsprache | 7. Vorhaltung |
| 4. Einspruche | 8. protestieren |

迷迷迷迷迷迷迷迷迷迷迷

迷										
迷										

hūn mí

昏迷 ungeprüfter Eintrag

1. Koma

2. bewusstlos

mí hú

迷糊 ungeprüfter Eintrag

den Blick trüben, konfus, verwirrt, verschwommen

mí huò

迷惑 ungeprüfter Eintrag

verwirren, irritieren; trügerisch, verführerisch

mí shī

迷失 ungeprüfter Eintrag

1. verirren

2. Lost (amerikanische Fernsehserie)

婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚 婚
婚 婚 婚

婚											
婚											

hūn yīn

婚姻 ungeprüfter
Eintrag

Ehe, Eheschließung, Heirat

lí hūn

離婚 ungeprüfter
Eintrag

1. Scheidung

2. die Ehe miteinander beenden

3. sich scheiden lassen

姻											
姻											

yīn yuán

姻緣 ungeprüfter
Eintrag

Haupt- und Nebenursachen, Beziehung, Verbindung

渾											
渾											

hún è
渾噩 *ungeprüfter Eintrag* dumm und unwissend

jiào hún
攪渾 *ungeprüfter Eintrag* aufwühlen

噩											
噩											

混										
混										

hùn luàn
混亂 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Chaos, Konfusion, Durcheinander, Desorganisation, Unordnung, Wirrwarr, Anarchie | <ol style="list-style-type: none"> 2. chaotisch, durcheinander, verworren, konfus, tumultartig, desorganisiert, anarchistisch |
|--|--|

hùn tóng
混同 *ungeprüfter Eintrag*

vermischen, verwechseln, etw. in einen Topf werfen

hùn xiáo
混淆 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontamination 2. Verseuchung 3. Verwirrung | <ol style="list-style-type: none"> 4. undeutlich machen, durcheinander bringen 5. verwechseln |
|---|---|

hùn zá
混雜 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. mischen, mixen 2. Gemisch | <ol style="list-style-type: none"> 3. Verflechtung 4. gemischt |
|---|--|

淆										
淆										

豁											
豁											

huō kǒu

豁口 *ungeprüfter Eintrag*

Bruch, Öffnung, Lücke

huò dá

豁达 *ungeprüfter Eintrag*

1. tolerant, aufgeschlossen

2. aufgeschlossen, großmütig, edelmütig

huò miǎn

豁免 *ungeprüfter Eintrag*

1. Remission

2. freistellen

3. Immunität

該											
該											

huó gāi

活該 *ungeprüfter Eintrag*

1. sollte

2. verdientermaßen

yīng gāi

應該 *ungeprüfter Eintrag*

1. sollen, müssen, verpflichtet sein

2. erforderlich

柴											
柴											

huǒ chái

火柴 *ungeprüfter Eintrag*

Streichholz

pǐ chái

劈柴 *ungeprüfter Eintrag*

gehacktes Brennholz

箭											
箭											

huǒ jiàn

火箭

1. Rakete

2. Raketen

jiàn bù

箭步 *ungeprüfter Eintrag*

gewaltiger Sprung oder Satz nach vorn

炕											
炕											

huǒ kàng

火炕 *ungeprüfter*
Eintrag

Kang, aus Ziegelsteinen gemauerte heizbare Schlafbank in nordchin. Häusern

坑											
坑											

huǒ kēng

火坑 *ungeprüfter*
Eintrag

Feuer-Höllenschlund, wahre Hölle

kēng hài

坑害 *ungeprüfter*
Eintrag

Fall

ní kēng

泥坑 *ungeprüfter*
Eintrag

1. abgestreifte Haut

2. Schlammgrube, Schlammloch, Morast

yāo kēng

窑坑 *ungeprüfter*
Eintrag

Grube, Loch

辣											
辣											

huǒ lā lā

火辣辣 ungeprüfter
Eintrag

verbrennen

là jiàng

辣醬 ungeprüfter
Eintrag

dicke Chilipaste

là jiāo

辣椒 ungeprüfter
Eintrag

Chili (lat: Capsicum frutescens)

pō la

潑辣 ungeprüfter
Eintrag

zänkig, unbändig, scharf-beißend

熱											
熱											

huǒ rè

火熱 *ungeprüfter Eintrag*

feurig

mēn rè

悶熱

1. schwül
2. Schwüle

3. sexy, sinnlich

rè
熱

1. Hitze

2. heiß, warm

rè ài
熱愛 *ungeprüfter Eintrag*

1. Andacht

2. Hingebung



山											
山											

huǒ shān

火山

Vulkan

kuàng shān

礦山 ungeprüfter
Eintrag

Mine, Grube, Bergwerk

shān chéng

山城 ungeprüfter
Eintrag

Bergstadt

shān gōu

山溝 ungeprüfter
Eintrag

1. (Gebirgs-)Klamm

2. schwerzugängliche Gebirgsgegend



食										
食										

huǒ shí
伙食 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gemeinschaftsessen
2. Verköstigung

3. Mensaessen

jìn shí
進食 *ungeprüfter Eintrag*

fressend

ròu shí
肉食 *ungeprüfter Eintrag*

1. Carnivoren
2. Fleisch(speise)

3. fleischfressend (bot)
4. fette Pfründe (hist)

shàn shí
膳食 *ungeprüfter Eintrag*

Essen, Mahlzeit, Nahrung, Verpflegung

焰										
焰										

huǒ yàn
火焰

1. Brand
2. Flamme

3. flammend

葬											
葬											

huǒ zàng

火葬

1. Feuerbestattung

3. kremieren

2. Leichenverbrennung

sāng zàng

喪葬 ungeprüfter
Eintrag

1. Begräbnis, Bestattung

2. Bestattung

sòng zàng

送葬 ungeprüfter
Eintrag

jdm das letzte Geleit geben

suí zàng

隨葬 ungeprüfter
Eintrag

Grabbeigabe

貨											
貨											

huò

貨 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Geld s

2. Ware

huò bì

貨幣 *ungeprüfter*
Eintrag

Währung, Geld (umg)

huò wù

貨物 *ungeprüfter*
Eintrag

Fracht, Ladung, Ware

pí huò

皮貨 *ungeprüfter*
Eintrag

Rauchwaren, Pelze, Pelzwerk

達											
達											

huò dá

豁達 ungeprüfter
Eintrag

1. tolerant, aufgeschlossen

2. aufgeschlossen, großmütig, edelmütig

léi dá

雷達 ungeprüfter
Eintrag

Radar

mǎ dá

馬達 ungeprüfter
Eintrag

Motor

xià dá

下達 ungeprüfter
Eintrag

Befehl oder Anweisung an untere Ebenen weiterleiten, etw. nachgeordneten Stellen übermitteln

獲											
獲											

huò dé

獲得 *ungeprüfter Eintrag*

1. erhalten, ausgezeichnet werden mit
2. erreicht, erzielt

3. erwerben; sich anschaffen, erlangen, erreichen

huò xī

獲悉 *ungeprüfter Eintrag*

1. erfahren, Bescheid erhalten, Kenntnis von etw. bekommen
2. kennen

3. gewahr
4. informiert

jiǎo huò

繳獲 *ungeprüfter Eintrag*

1. kapern

2. jmd. gefangen nehmen

pò huò

破獲 *ungeprüfter Eintrag*

- (eine Straftat) aufklären

免											
免											

huò miǎn

豁免 ungeprüfter Eintrag

1. Remission
2. freistellen

3. Immunität

miǎn chú

免除 ungeprüfter Eintrag

1. Befreiung
2. Entlastung
3. Erlassung
4. Freistellung
5. Remission

6. erlassen (von Schulden, Pflichten, Aufgaben)

7. ersparen

8. vorbeugen, verhindern, vermeiden, verhüten

nán miǎn

難免 ungeprüfter Eintrag

unausweichlich, unvermeidlich

shè miǎn

赦免 ungeprüfter Eintrag

Amnestie

或 或 或 或 或 或 或 或 或

或											
或											

huò shì
或是 ungeprüfter
Eintrag

oder, vielleicht

huò xǔ
或許 ungeprüfter
Eintrag

vielleicht, falls

huò zhě
或者

1. oder (in Aussagesätzen)

2. vielleicht

物物物物物物物物物物

物											
物											

huò wù
 貨物 *ungeprüfter Eintrag* Fracht, Ladung, Ware

jǐng wù
 景物 *ungeprüfter Eintrag* Kulisse, Szenerie

kān wù
 刊物 *ungeprüfter Eintrag* Bekanntgabe, Publikation

kuàng wù
 礦物 *ungeprüfter Eintrag* Mineral

悉											
悉											

huò xī
獲悉 *ungeprüfter
Eintrag*

1. erfahren, Bescheid erhalten, Kenntnis von etw. bekommen
2. kennen
3. gewahr
4. informiert

jù xī
據悉 *ungeprüfter
Eintrag*

es wird berichtet, laut Berichten

shú xī
熟悉 *ungeprüfter
Eintrag*

vertraut sein mit

zhī xī
知悉 *ungeprüfter
Eintrag*

können, kennen

香 香 香 香 香 香 香 香 香 香

香										
香										

huò xiāng
霍香 *ungeprüfter Eintrag*

runzelige Agastache

niān xiāng
拈香 *ungeprüfter Eintrag*

Weihrauch darbieten

pèn xiāng
噴香 *ungeprüfter Eintrag*

duftend, wohlriechend

tán xiāng
檀香 *ungeprüfter Eintrag*

(rotes) Sandelholz

殃										
殃										

huò yāng
禍殃 *ungeprüfter Eintrag*

Disaster, Katastrophe

積											
積											

jī
積

- 1. aufhäufen
- 2. ansammeln
- 3. Multiplikation

jī bì
積弊 ungeprüfter Eintrag

seit langem bestehende Mißstände, üble Praktiken

jī jí
積極 ungeprüfter Eintrag

- 1. aktiv, eifrig
- 2. enthusiastisch, energisch, tatkräftig
- 3. positiv, optimistisch

jī xí
積習 ungeprüfter Eintrag

tief verwurzelte Gepflogenheiten

弊											
弊											

lì bì
利弊 ungeprüfter Eintrag

- 1. Vor- und Nachteil; Pro und Contra
- 2. Vorteil und Nachteil

liú bì
流弊 ungeprüfter Eintrag

Mißbrauch, korrupte Praktiken

zuò bì
作弊 ungeprüfter Eintrag

- 1. arglistige Täuschung, Betrug
- 2. plagiiieren
- 3. schummeln, mogeln

緝										
緝										

jī bǔ
緝捕 *ungeprüfter*
Eintrag

1. fahnden

2. festnehmen

tōng qì fàn
通緝犯 *ungeprüfter*
Eintrag

1. polizeilich gesuchter Krimineller

2. polizeilich gesuchter Verbrecher

zhēn jī
偵緝 *ungeprüfter*
Eintrag

jd. aufspüren und festnehmen

機										
機										

jī cāng
機艙 *ungeprüfter*
Eintrag

Flugzeugkabine, Kabine

jī chǎng
機場 *ungeprüfter*
Eintrag

Flughafen

jī chē
機車 *ungeprüfter*
Eintrag

Lokomotive

jī chuáng
機床 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Maschinenbett

2. Werkzeugmaschine

艙											
艙											

層											
層											

jī céng
 基層 *ungeprüfter Eintrag*

1. Basis-, Boden-, Grund-
2. Substrat

3. unterste Organisationsebene

jiā céng
 夾層 *ungeprüfter Eintrag*

Zwischenschicht

jiē céng
 階層 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hierarchie

2. Rang

shàng céng
 上層 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aristokratie

2. Obergeschoss

礎										
礎										

jī chǔ
 基礎 *ungeprüfter*
 Eintrag

Basis, Grundlage, Fundament

雞										
雞										

jī dàn
 雞蛋

Ei, Hühnerei

飢										
飢										

jī è
 飢餓 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Hunger

2. hungert

3. hungrig

餓											
餓											

激											
激											

jī fèn
 激憤 ungeprüfter Eintrag

Unruhe

jī guāng
 激光

Laser

jī lì
 激勵 ungeprüfter Eintrag

motivieren, fördern, beitragen, herbeiführen

jī liè
 激烈

- 1. heftig
- 2. intensiv, stürmisch, hitzig
- 3. vehement

譏										
譏										

jī fèng
 譏諷 *ungeprüfter Eintrag* 1. spotten 2. spöttisch

jī xiào
 譏笑 *ungeprüfter Eintrag* verspotten

肌肌肌肌肌肌肌

肌										
肌										

jī fū
 肌膚 *ungeprüfter Eintrag* 1. Haut und Muskeln 2. Haut

jī ròu
 肌肉 *ungeprüfter Eintrag* Muskel, Muskulatur

jī gu
 噤 咕 *ungeprüfter Eintrag* flüstern, mit leiser Stimme sprechen

kǎ jī
 卡噤 *ungeprüfter Eintrag* Khaki

幾											
幾											

jī hū
 幾乎 *ungeprüfter Eintrag*

1. fast, beinahe, so gut wie

2. annähernd, ungefähr

jǐ hé
 幾何

1. geometrisch

2. Geometrie

wú jǐ
 無幾 *ungeprüfter Eintrag*

winzig, unbedeutend

極											
極											

jī jí
 積極 *ungeprüfter Eintrag*

1. aktiv, eifrig

2. enthusiastisch, energisch, tatkräftig

3. positiv, optimistisch

jí dù
 極度 *ungeprüfter Eintrag*

1. unsinnig

2. extrem, überaus

jí duān
 極端 *ungeprüfter Eintrag*

äußerst, höchst

jí lì
 極力

unter Aufbietung aller Kräfte

犄										
犄										

jī jiǎo
犄角 *ungeprüfter Eintrag* Geweih, Horn, Horn (Hobelgriff)

烈										
烈										

jī liè
激烈 1. heftig 3. vehement
2. intensiv, stürmisch, hitzig

jù liè
劇烈 *ungeprüfter Eintrag* heftig, stark

liè huǒ
烈火 *ungeprüfter Eintrag* loderndes Feuer

měng liè
猛烈 *ungeprüfter Eintrag* heftig, vehement, ungestüm

靈											
靈											

jī ling
 機靈 *ungeprüfter Eintrag* schlau, raffiniert, intelligent

líng hún
 靈魂 *ungeprüfter Eintrag* Seele

líng huó
 靈活 *ungeprüfter Eintrag* elastisch, flexibel, anpassungsfähig, beweglich, flink, behend, geschickt, geschmeidig, gewandt

líng mǐn
 靈敏 *ungeprüfter Eintrag* empfindlich, fein (z.B. Gehör)

密											
密											

jī mì
機密 *ungeprüfter Eintrag*

Geheimnis, Verschlussache, vertraulich, geheim, intern

jǐn mì
緊密

- | | |
|------------|-------------------|
| 1. engen | 4. komprimiert |
| 2. eng | 5. untrennbar eng |
| 3. kompakt | |

jīng mì
精密 *ungeprüfter Eintrag*

genau, präzise, exakt, akkurat

mì
密 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------------|-------|
| 1. dicht, eng, fein, genau | 2. Mi |
|----------------------------|-------|

槍										
槍										

jī qiāng

機槍

Maschinengewehr

qiāng

槍 ungeprüfter
Eintrag

Brenner, Schusswaffe, Speer, pistolenähnlicher Gegenstand

qiāng bì

槍斃 ungeprüfter
Eintrag

1. Erschießung

2. erschießen (erschießen, erschoss,
erschossen)

qiāng dàn

槍彈 ungeprüfter
Eintrag

Kugel

肉肉肉肉肉肉肉

肉											
肉											

jī ròu
肌肉 *ungeprüfter Eintrag* Muskel, Muskulatur

ròu shí
肉食 *ungeprüfter Eintrag* 1. Carnivoren 3. fleischfressend (bot)
2. Fleisch(speise) 4. fette Pfründe (hist)

ròu xíng
肉刑 *ungeprüfter Eintrag* körperliche Folter

xiě ròu
血肉 *ungeprüfter Eintrag* Fruchtfleisch, (lebendes) Fleisch

躋											
躋											

jī shēn
躋身 sich in eine bestimmte Position bringen

身 身 身 身 身 身 身 身

身											
身											

qǐ shēn
起身 *ungeprüfter Eintrag* aufstehen, emporkommen

qiè shēn
切身 *ungeprüfter Eintrag* hautnah, persönlich nahe,intim

qīn shēn
親身 *ungeprüfter Eintrag* 1. persönlich, Personal... 2. sich

rén shēn
人身 *ungeprüfter Eintrag* 1. persönlich, Personal... 2. Körper des Menschen, Leib

數											
數											

jī shù
 奇數 *ungeprüfter Eintrag*

ungerade Zahl

shǎo shù
 少數 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. wenig, wenige
- 2. Handvoll

- 3. Minderheit
- 4. Prise

shòu shù
 壽數 *ungeprüfter Eintrag*

vorherbestimmtes Alter, zugewiesene Lebenszeit

shǔ fú
 數伏 *ungeprüfter Eintrag*

die drei 10-Tage Periode in der heißen Saison

素											
素											

jī sù

激素

Hormon

niào sù

尿素 ungeprüfter
Eintrag

Harnstoff

píng sù

平素 ungeprüfter
Eintrag

üblich, gewöhnlich

pú sù

朴素 ungeprüfter
Eintrag

1. Einfachheit
2. Einschränkung

3. natürlich
4. schlicht, einfach, bescheiden

習										
習										

jī xí
 積習 *ungeprüfter Eintrag* tief verwurzelte Gepflogenheiten

shí xí
 實習 *ungeprüfter Eintrag* 1. Praktikum 2. ein Praktikum machen

xí sú
 習俗 *ungeprüfter Eintrag* 1. Brauch 2. Sitte

xí tí
 習題 *ungeprüfter Eintrag* Übung, Schulaufgabe

械										
械										

jī xiè
 機械 *ungeprüfter Eintrag* 1. Maschinerie, Mechanismus, Mechanik 2. maschinell

xiè dòu
 械鬥 *ungeprüfter Eintrag* bewaffnete Auseinandersetzungen

畸											
畸											

jī xíng
畸形 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Missbildung
- 2. anomal

- 3. missgestaltet

形 形 形 形 形 形 形 形

形											
形											

jǔ xíng
槩形 *ungeprüfter Eintrag*

- Rechteck

líng xíng
菱形 *ungeprüfter Eintrag*

- Raute

tī xíng
梯形 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Trapez

- 2. leiterförmig, Leiterkreis

tú xíng
圖形 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Dessin
- 2. Grafik, Form, Figur

- 3. grafische Darstellung
- 4. grafisch

因 因 因 因 因 因 因

因											
因											

jī yīn
基因 *ungeprüfter Eintrag*

Gen

yīn cǐ
因此

daher, aus diesem Grund

yīn ér
因而 *ungeprüfter Eintrag*

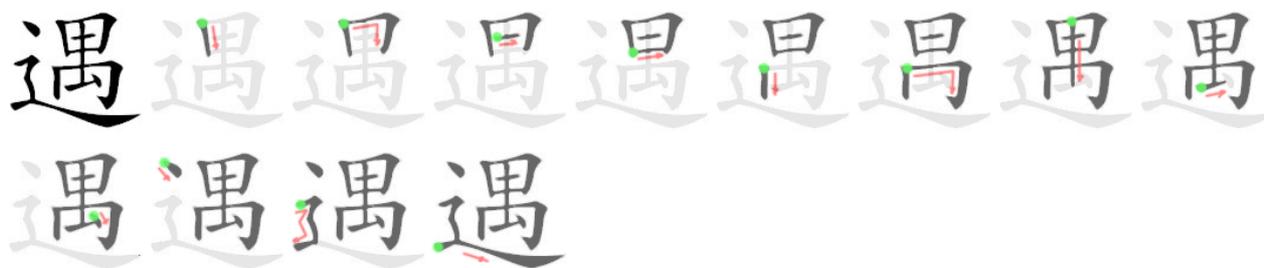
1. demzufolge
2. mithin

3. anschließend

yīn sù
因素 *ungeprüfter Eintrag*

1. Element

2. Faktor



遇										
遇										

jī yù
 机遇 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Chance
- 2. günstige Verhältnisse
- 3. glücklicher Umstand

qiǎo yù
 巧遇 *ungeprüfter Eintrag*

jmd. zufällig begegnen, zufällig treffen

yù dào
 遇到 *ungeprüfter Eintrag*

begegnen, stoßen auf, treffen auf

yù jiàn
 遇见 *ungeprüfter Eintrag*

zufällig treffen, begegnen

緣											
緣											

jī yuán

機緣

Glücksfall, günstige Fügung

rén yuán er

人緣兒 ungeprüfter Eintrag

Beziehung zu anderen Menschen

tóu yuán

投緣 ungeprüfter Eintrag

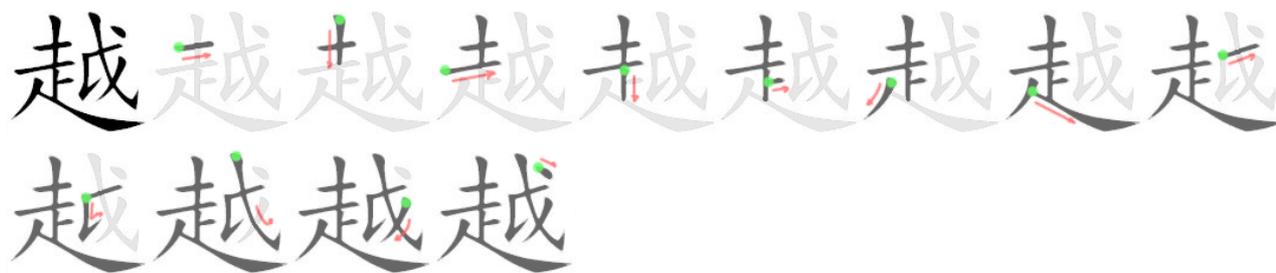
sich sofort gut verstehen und einander sympatisch sein, sich sofort auf freundschaftlicher Basis verstehen

wú yuán

無緣 ungeprüfter Eintrag

1. keinen gemeinsamen Schicksal haben
2. grundlos, ohne Ursache, nicht

- bestimmt für etw.
3. nicht füreinander bestimmt



越										
越										

jī yuè
 激越 *ungeprüfter Eintrag*

intensiv, vehement, heftig, klangvoll, sonor

kuà yuè
 跨越 *ungeprüfter Eintrag*

1. (Hinderniss) überwinden

2. überschreiten, einige historische Epochen überspringen

yōu yuè
 优越 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufstieg

3. vorteilhaft

2. oberer, übergeordnet

yú yuè
 逾越 *ungeprüfter Eintrag*

über etw. hinausgehen, überschreiten, übertreffen

攢											
攢											

jī zǎn
 積攢 *ungeprüfter*
 Eintrag

ansparen nach und nach, akkumulieren Stück für Stück

輯											
輯											

jī
 輯 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. abholen, einsammeln

2. zusammenstellen

jī lù
 輯錄 *ungeprüfter*
 Eintrag

kompilieren, editieren, erstellen

jiǎn jí
 剪輯 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Filmschnitt

2. Schnitt

luó jí
 邏輯 *ungeprüfter*
 Eintrag

Logik (Lehnwort)

急 急 急 急 急 急 急 急 急

急										
急										

jí
急 *ungeprüfter Eintrag* akut, dringend; dringlich

jí cù
急促 *ungeprüfter Eintrag* hastig, knapp, überhastet

jí jù
急剧 *ungeprüfter Eintrag* 1. rapid, stark und unerwartet 3. schnell und plötzlich
2. rasch und unvermittelt

jí qiè
急切 *ungeprüfter Eintrag* erwartungsvoll

即 即 即 即 即 即 即 即

即										
即										

jí
即 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|--|---|
| 1. nahen, sich nähern, dicht an etw. herankommen, beinahe zu fassen bekommen | gleich, gleichbedeutend |
| 2. auf Anhieb, auf der Stelle, unmittelbar, sogleich, unverzüglich, sofort, prompt | 4. selbst, selbst wenn, wenngleich, wenn auch |
| 3. ist nämlich, sei, ist bekanntlich, ist | 5. sobald als, nachdem |
| | 6. Ji |

jí biàn
即便 ungeprüfter
Eintrag

selbst wenn, auch wenn, wenn gleich

jí jiāng
即将 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1. bald, in Kürze | 2. im Begriff sein zu |
|-------------------|-----------------------|

jí rì
即日 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|---------------------------------|---------------|
| 1. am selben Tag, an diesem Tag | 2. noch heute |
|---------------------------------|---------------|

及 及 及 及 及

及										
及										

jí
及 *ungeprüfter*
Eintrag

1. sowie, sowohl
2. erreichen, ankommen

3. Ji

jí gé
及格 *ungeprüfter*
Eintrag

1. bestehen
2. eine Probe bestehen

3. ausreichend in Qualität

jí shí
及時

1. rasch
2. rechtzeitig, zeitgemäß

3. unverzüglich

liào jí
料及 *ungeprüfter*
Eintrag

vermuten, vorstellen, imaginieren, meinen, ausrechnen

敝											
死											
敝											
死											

jī bì
擊 斃

1. erschießen

2. totschießen

qiāng bì
槍 斃 ungeprüfter
Eintrag

1. Erschießung

2. erschießen (erschießen, erschoss,
erschossen)

便便便便便便便便便便

便										
便										

jí biàn
即便 *ungeprüfter Eintrag* selbst wenn, auch wenn, wenn gleich

jiǎn biàn
简便 *ungeprüfter Eintrag* einfach

pián yi
便宜 preiswert, billig

qīng biàn
轻便 *ungeprüfter Eintrag* 1. Einfachheit 3. leicht
2. bequem

瘠										
瘠										

jí bó
瘠薄 *ungeprüfter Eintrag* öde, unproduktiv

步 步 步 步 步 步 步 步

步											
步											

jí bù
疾步 *ungeprüfter Eintrag*

im Laufschrift, mit schnellen Schritten

jiàn bù
箭步 *ungeprüfter Eintrag*

gewaltiger Sprung oder Satz nach vorn

jiǎo bù
脚步 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ablaufschritt
2. Schritt

3. Stufen

jìn bù
进步 *ungeprüfter Eintrag*

1. verbessern

2. Fortschritt (machen)

嫉											
嫉											

jí dù
嫉妒 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Eifersucht
- 2. beneiden
- 3. beneidet
- 4. eifersüchtig
- 5. neiderfüllt
- 6. neidisch

jí hèn
嫉恨 *ungeprüfter Eintrag*

Neid und Hass

妒											
妒											

jì dù
忌妒 *ungeprüfter Eintrag*

Neid, beneiden

錦											
錦											

jǐ jǐn
 集錦 *ungeprüfter
 Eintrag*

eine Sammlung ausgewählter Bilder oder Gedichte

jǐn biāo
 錦標 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Belohnung
2. Meisterschaft

3. Preis
4. Titel

jǐn lún
 錦綸 *ungeprüfter
 Eintrag*

Polyamidfaser

jǐn xiù
 錦繡 *ungeprüfter
 Eintrag*

schön

錄											
錄											

jí lù
輯錄 *ungeprüfter*
Eintrag

kompilieren, editieren, erstellen

jì lù
記錄 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Auflistung
2. Rekord

3. aufnehmen, erfassen, notieren, verzeichnen
4. verzeichnen

lù xiàng
錄像 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Video (selbst gedrehtes Material oder Mitschnitt)

2. Videomaterial drehen oder mitschneiden

lù yīn
錄音 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Tonaufnahme, Tonaufzeichnung
2. eine Aufnahme machen

3. eine Tonaufnahme machen

其 其 其 其 其 其 其 其 其

其											
其											

jí qí
 極其 *ungeprüfter Eintrag*

1. äußerst, höchst
2. äußerster

3. denkbar

yóu qí
 尤其 *ungeprüfter Eintrag*

1. besonders, insbesondere

2. vornehmlich

吉 吉 吉 吉 吉 吉 吉

吉											
吉											

jí qìng
 吉慶 ungeprüfter Eintrag glücksverheißend, glücklich, günstig

jí tā
 吉他 ungeprüfter Eintrag Gitarre

jí xiáng
 吉祥 ungeprüfter Eintrag froh

慶											
慶											

qìng
 慶 ungeprüfter Eintrag feiern, gratulieren, Festtag

qìng xìng
 慶幸 ungeprüfter Eintrag 1. froh sein, von Glück sagen können 2. Glücksfall

qìng zhù
 慶祝 feiern, etw. feierlich begehen



日											
日											

jí rì
即日 *ungeprüfter Eintrag*

1. am selben Tag, an diesem Tag

2. noch heute

jià rì
假日 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erholungsurlaub

2. Feiertag

jié rì
節日 *ungeprüfter Eintrag*

Fest, Feiertag

jīn rì
今日 *ungeprüfter Eintrag*

heute, Heute

棘											
棘											

jí shǒu
棘手 *ungeprüfter Eintrag*

1. störrisch, unfügsam

3. schwer

2. dornig

jīng jí
荆棘 *ungeprüfter Eintrag*

1. Brombeerstrauch

2. Dorn

脊											
脊											

jǐ suǐ
 脊髓 *ungeprüfter Eintrag* Rückenmark

jǐ liáng
 脊梁 *ungeprüfter Eintrag* Rückgrat, Wirbelsäule

jǐ zhù
 脊柱 *ungeprüfter Eintrag* Wirbelsäule

shān jǐ
 山脊 *ungeprüfter Eintrag* Grat

他他他他他他

他											
他											

jī tā
 吉他 *ungeprüfter Eintrag* Gitarre

tā rén
 他人 *ungeprüfter Eintrag* andere, andere Personen

團											
團											

jí tuán

集團 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gruppe
2. Holding

3. Kollektiv, Gruppe, Clique
4. Konzern

jù tuán

劇團 *ungeprüfter Eintrag*

Ensemble

tuán jié

團結 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich zusammenschließen
2. Einheit
3. Einverleibung
4. Festigung
5. Zusammenschluss

6. vereinigen
7. einig
8. einiger
9. einiges

tuán jù

團聚 *ungeprüfter Eintrag*

1. wieder vereinigen, wiedervereinigen (alt)

2. zusammenkommen

席											
席											

jí xí
 即席 *ungeprüfter Eintrag*

ex tempore (aus dem Stegreif “, Stilmittel im Theater)

liè xí
 列席 *ungeprüfter Eintrag*

1. als nicht stimmberechtigter Delegierter an einer Konferenz teilnehmen
2. an einer Sitzung als nicht stimmberechtigter Delegierter teilnehmen

quē xí
 缺席 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abwesenheit, Fernbleiben, Fehlen
2. abwesend, fehlend, nicht anwesend

xí wèi
 席位 *ungeprüfter Eintrag*

1. Sitz
2. Sitz im Parlament

限										
限										

jí xiàn
极限 *ungeprüfter Eintrag* 1. äußerste Grenze, Begrenzung, Limit 2. Limes

jiè xiàn
界限 *ungeprüfter Eintrag* Grenze, Begrenzungslinie

jú xiàn
侷限 *ungeprüfter Eintrag* begrenzen, Begrenzung

qī xiàn
期限 *ungeprüfter Eintrag* 1. Frist, Laufzeit 3. Termin
 2. Stichtag

祥										
祥										

jí xiáng
吉祥 *ungeprüfter Eintrag* froh

刑											
刑											

jí xíng
極刑 *ungeprüfter Eintrag* 1. Höchststrafe 2. Strafe

jiǎo xíng
絞刑 *ungeprüfter Eintrag* Erhängen

ròu xíng
肉刑 *ungeprüfter Eintrag* körperliche Folter

shàng xíng
上刑 *ungeprüfter Eintrag* jd.foltern, jd. der Folter unterwerfen

興											
興											

jí xìng
 即興 ungeprüfter
 Eintrag

improvisiert

jìn xìng
 盡興

sich nach Herzenlust an etw. freuen

sǎo xìng
 掃興 ungeprüfter
 Eintrag

1. jdm. den Spaß verderben
2. jdm. die Feierlaune verderben
3. Trübsal blasen

4. aller Lust und Freude beraubt
5. enttäuscht, nicht spaßig

shí xīng
 時興 ungeprüfter
 Eintrag

1. beliebt, populär

2. modisch



需										
需										

jí xū
急需 ungeprüfter
Eintrag

dringend brauchen

xū yào
需要 ungeprüfter
Eintrag

Bedarf, brauchen, erforderlich sein

郵											
郵											

jí yóu
集郵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Philatelie

2. Briefmarkenkunde

yóu chāi
郵差 *ungeprüfter Eintrag*

Postillion, Postkutscher

yóu chuō
郵戳 *ungeprüfter Eintrag*

Poststempel

yóu diàn
郵電 *ungeprüfter Eintrag*

Post- und Fernmeldewesen

診											
診											

jí zhěn
急診

Notruf

mén zhěn
門診 *ungeprüfter Eintrag*

1. ambulante Behandlung

2. Ambulanz

què zhěn
確診 *ungeprüfter Eintrag*

eine Diagnose stellen, diagnostizieren

yìng zhěn
應診 *ungeprüfter Eintrag*

Patient zur Untersuchung od. Behandlung aufnehmen

擠											
擠											

jǐ
擠 *ungeprüfter Eintrag*

1. Stoß
2. drängen, drücken
3. drücken, pressen
4. herausdrücken, ausstoßen, ausschließen
5. stoßen
6. voll, überfüllt

pái jǐ
排擠 *ungeprüfter Eintrag*

verdrängen

yōng jǐ
擁擠

1. sich drängen
2. gedrängt
3. Gedränge

濟											
濟											

jǐ jǐ
濟濟 *ungeprüfter Eintrag*

viel, unzählig, zahlreich, eine große Menge

jiē jì
接濟 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aushilfe
2. finanziell unterstützen

zhèn jì
賑濟 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedürftige mit Sachmitteln und Geldern helfen lassen
2. jd. soziale Unterstützung zukommen
3. jdm sozial unterstützen

梁											
梁											

jǐ liáng
 脊梁 *ungeprüfter Eintrag* Rückgrat, Wirbelsäule

qiáo liáng
 桥梁 *ungeprüfter Eintrag* 1. Brücke 2. Brückenträger

柱											
柱											

jǐ zhù
 脊柱 *ungeprüfter Eintrag* Wirbelsäule

zhù shí
 柱石 *ungeprüfter Eintrag* Kissen, Hauptstütze

技 技 技 技 技 技 技 技

技										
技										

jì
技 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Fähigkeit, Geschick, Fertigkeit,
Können, Kunstfertigkeit (auch 伎)

2. Handwerk (auch 伎)

jì fǎ
技法 *ungeprüfter*
Eintrag

Technik und Methode

jì néng
技能 *ungeprüfter*
Eintrag

Geschicklichkeit, Fertigkeit

jì qiǎo
技巧 *ungeprüfter*
Eintrag

Geschick, Kunstfertigkeit

繼											
繼											

jì chéng

繼承 ungeprüfter
Eintrag

erben, fortsetzen, beerben, nachfolgen

jì ér

繼而 ungeprüfter
Eintrag

1. dann, danach,

2. danach

jì xù

繼續 ungeprüfter
Eintrag

Fortsetzung, fortfahren, fortsetzen, fortführen

xiāng jì

相繼 ungeprüfter
Eintrag

der Reihe nach, nacheinander

季季季季季季季季季

季											
季											

jì dù
季 度

Quartal

jì jié
季 節 ungeprüfter
Eintrag

Jahreszeit, Saison

qiū jì
秋 季

Herbst

sì jì
四 季 ungeprüfter
Eintrag

vier Jahreszeiten



記										
記										

jì guò
 記過 *ungeprüfter Eintrag*

jmd. einen Verweis erteilen

jì lù
 記錄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auflistung
2. Rekord

3. aufnehmen, erfassen, notieren, verzeichnen
4. verzeichnen

jì shì
 記事 *ungeprüfter Eintrag*

etw. aufzeichnen, vermerken

jì xìng
 記性 *ungeprüfter Eintrag*

Gedächtnis

較											
較											

jì jiào
 計較 *ungeprüfter Eintrag* 1. (kleinlich) auf etw. bedacht sein 2. etwas wichtig nehmen

jiào liàng
 較量 *ungeprüfter Eintrag* 1. Kraftprobe 2. messen 3. messt

寂											
寂											

jì jìng
 寂靜 *ungeprüfter Eintrag* 1. ruhig, still 2. schweigen 3. stillschweigend

jì mò
 寂寞 *ungeprüfter Eintrag* eintönig, langweilig; einsam

靜										
靜										

jìng mài

靜脈

Vene

jìng mù

靜穆 ungeprüfter
Eintrag

ernst und feierliche Stille

jìng qiǎo qiǎo

靜悄悄 ungeprüfter
Eintrag

geräuschlos

lěng jìng

冷靜 ungeprüfter
Eintrag

gelassen, nüchtern

伎										
伎										

jì liǎng

伎倆 ungeprüfter
Eintrag

Trick, Machenschaft, Trickserei

倆											
倆											

劑											
劑											

jì liàng
劑量 *ungeprüfter Eintrag*

Dosis, dosieren

shì jì
試劑 *ungeprüfter Eintrag*

Reagens

shuān jì
栓劑 *ungeprüfter Eintrag*

Zäpfchen

tiáo jì
調劑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Arznei nach einem Rezept
zusammenstellen

2. für einen Ausgleich sorgen <
methaphorisch >

寞											
寞											

jì mò
寂寞 *ungeprüfter Eintrag* eintönig, langweilig; einsam

巧											
巧											

jì qiǎo
技巧 *ungeprüfter Eintrag* Geschick, Kunstfertigkeit

líng qiǎo
灵巧 *ungeprüfter Eintrag* geschickt, clever, gekonnt

pèng qiǎo
碰巧 *ungeprüfter Eintrag*

1. durch Zufall
2. zufällig

3. zustoßen
4. gelegentlich

qià qiǎo
恰巧 *ungeprüfter Eintrag* gerade, ausgerechnet, wie es der Zufall will

既											
既											

jì rán
 既然 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. da
- 2. weil

3. weil...nun, da...nun

jì shì
 既是 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. da

2. weil

術											
術											

jì shù
 技術 *ungeprüfter Eintrag*

Technik, Technologie

měi shù
 美術 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. die schönen Künste

2. Kunst

mó shù
 魔術 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Magie

2. Zauberkunst

shǒu shù
 手術

Operation

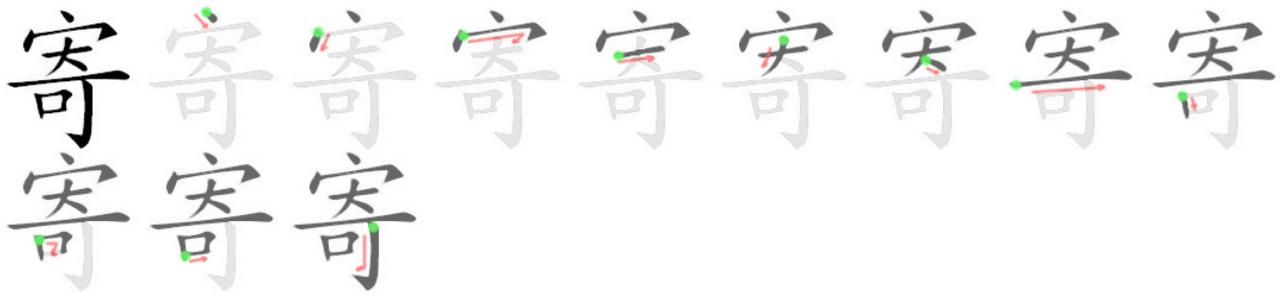
祭											
祭											

jì sì
 祭祀 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Opferung

2. ein Opfer darbringen, opfern

祀											
祀											



寄											
寄											

jì sù
 寄宿 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. bei jdm. leben, bei jdn. unterkommen
- 2. einen Unterschlupf bei jdn. finden
- 3. in jdn. Verwahrung geben
- 4. unter dem Dach eines anderen leben

yóu jì
 郵寄 *ungeprüfter Eintrag*

etw. mit der Post schicken oder senden zustellen

宿											
宿											

sù shè

宿舍 *ungeprüfter
Eintrag*

Wohnheim

tōng xiǔ

通宿 *ungeprüfter
Eintrag*

die ganze Nacht

xīng xiù

星宿 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Sternbild

2. Sternkonstellation

zhù sù

住宿 *ungeprüfter
Eintrag*

Unterkunft, Wohnung

紀											
紀											

jì yào
紀要 *ungeprüfter
Eintrag*

Resümee

jì yuán
紀元 *ungeprüfter
Eintrag*

Ära, Epoche

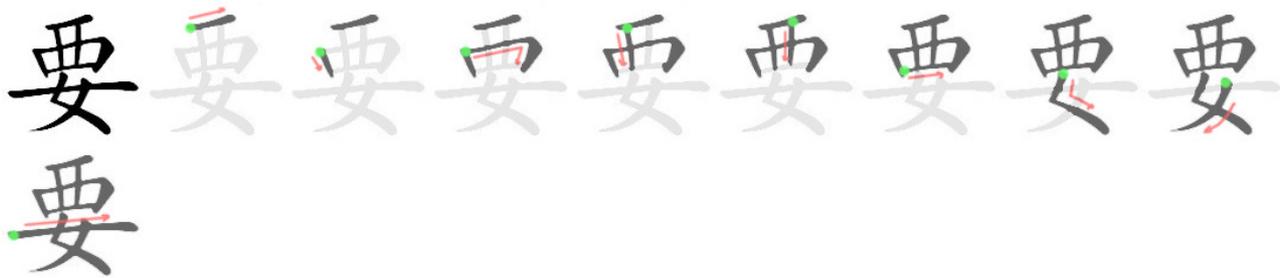
jì àn
紀念 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Gedenken, Erinnerung, Souvenir,
Andenken

2. sich erinnern, an etw. gedenken

nián jì
年紀 *ungeprüfter
Eintrag*

Lebensalter



要											
要											

jiǎn yào
 簡要 ungeprüfter Eintrag

knapp, informieren

tí yào
 提要 ungeprüfter Eintrag

Übersicht

xū yào
 需要 ungeprüfter Eintrag

Bedarf, brauchen, erforderlich sein

yāo lǐng
 要領 ungeprüfter Eintrag

1. lebensnotwendige Güter

2. Hauptinhalt, Hauptpunkt

載											
載											

jì zài
記載 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufzeichnung, Niederschrift, Protokoll, Bericht

2. aufzeichnen, eintragen, protokollieren, niederschreiben

lián zài
連載 *ungeprüfter Eintrag*

seriell, in Fortsetzungen bringen

yùn zài
運載 *ungeprüfter Eintrag*

1. tragen
2. übertragen

3. in Bewegung setzen

zài bō
載波 *ungeprüfter Eintrag*

Trägerwelle

夾											
夾											

jiā bǎn

夾板 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abkanteleiste
2. Deckelpappe

3. Klemmbrett
4. Schiene

jiā céng

夾層 *ungeprüfter Eintrag*

Zwischenschicht

jiā dào

夾道 *ungeprüfter Eintrag*

1. schmaler Durchgang, Gasse

2. Spalier

jiā jiǎo

夾角 *ungeprüfter Eintrag*

Winkel

畜											
畜											

jiā chù

家畜 *ungeprüfter Eintrag*

Haustiere, Vieh (Nutztiere)

xù mù

畜牧 *ungeprüfter Eintrag*

Viehzucht

zhǒng chù

種畜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Züchter

2. mittelmäßig, mittelprächtigtig

嘉										
嘉										

jiā jiǎng
 嘉獎 ungeprüfter Eintrag Antlitz

獎										
獎										

jiǎngchéng
 獎懲 ungeprüfter Eintrag Belohnung und Bestrafung

jiǎng jīn
 獎金 ungeprüfter Eintrag 1. Preisgeld 2. Prämie

jiǎng lì
 獎勵 ungeprüfter Eintrag 1. Antlitz 5. Preisverleihung
 2. Auszeichnung 6. Reklame
 3. Belohnung, belohnen 7. Sondervergütung
 4. Ermunterung 8. prämiieren

jiǎng pǐn
 獎品 ungeprüfter Eintrag 1. Auszeichnung 3. Prämierung, Prämie
 2. Förderpreis 4. Preis, Belohnung

緊											
緊											

jiā jǐn
加緊 *ungeprüfter Eintrag* beschleunigen, intensivieren, verstärken

jǐn bā bā
緊巴巴 *ungeprüfter Eintrag* starr, unnachgiebig

jǐn còu
緊湊 *ungeprüfter Eintrag* kompakt

jǐn jí
緊急 *ungeprüfter Eintrag* 1. Not... 2. dringlich, dringend, Dringlichkeits...

眷										
眷										

jiā juàn
 家眷 *ungeprüfter Eintrag* Weib und Kind

juàn shǔ
 眷屬 *ungeprüfter Eintrag* Familienangehörige

nǚ juàn
 女眷 *ungeprüfter Eintrag* Frauen in einer Familie, weibliche Familienmitglieder

qīn juàn
 親眷 *ungeprüfter Eintrag* seine Verwandten, Familienangehörige

佳佳佳佳佳佳佳佳佳佳

佳										
佳										

jiā lì
 佳麗 *ungeprüfter Eintrag* junge Schönheit (junge Frau)

jiā qī
 佳期 *ungeprüfter Eintrag* Heiratstag

冕											
冕											

jiā miǎn

加冕 ungeprüfter
Eintrag

Krönung, Thronerhebung

rì miǎn

日冕 ungeprüfter
Eintrag

Sonnencorona



入											
入											

jiā rù
加入 *ungeprüfter Eintrag*

1. beitreten, eintreten

2. hinzufügen, anfügen

jìn rù
進入 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eintritt
2. Zutritt
3. eintreten, hineingehen
4. enthalten sein

5. verbinden, anfügen

6. einfallen

7. Einstieg

qīn rù
侵入 *ungeprüfter Eintrag*

1. Befall
2. Invasion

3. eindringen

4. einfallen

rù
入 *ungeprüfter Eintrag*

1. hinein, herein

2. Radikal Nr. 11 = eintreten, betreten

深深深深深深深深深深
深深深

深											
深											

jiā shēn

加深 ungeprüfter
Eintrag

vertiefen

jīng shēn

精深 ungeprüfter
Eintrag

profund, tief und gründlich

shēn chén

深沉 ungeprüfter
Eintrag

tiefer

shēn chù

深處 ungeprüfter
Eintrag

1. Tiefe

2. Verborgenheit

縫											
縫											

jiá fèng

夾縫 ungeprüfter
Eintrag

ein enger Zwischenraum zw. zwei aneinanderliegenden Gegenständen

mī féng

眯縫 ungeprüfter
Eintrag

blinzeln, schielen, Silberblick

戛											
戛											

jiá rán

戛然 ungeprüfter
Eintrag

langes, vibrierendes Trillern

假假假假假假假假假
假假假

假											
假											

jiǎ jiè
假借 *ungeprüfter Eintrag* von etwas Gebrauch machen, mit fremder Hilfe

jiǎ mào
假冒 *ungeprüfter Eintrag* 1. Fälschung 3. fingiert
2. sich für jemanden ausgeben

jiǎ ruò
假若 *ungeprüfter Eintrag* 1. für den Fall, daß 3. vermutend
2. ob, sofern

jiǎ shǐ
假使 *ungeprüfter Eintrag* annehmen, mutmaßen

借										
借										

jiè dài
借貸 *ungeprüfter Eintrag* Kredit aufnehmen, beleihen

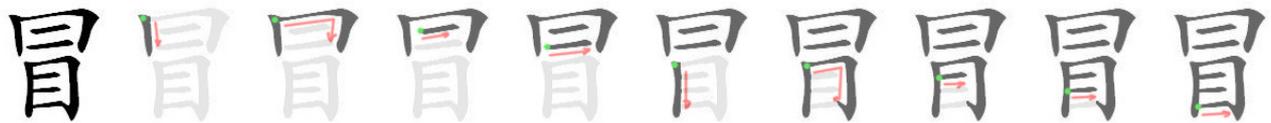
jiè jiàn
借鑒 *ungeprüfter Eintrag* heranziehen (Erfahrungen), heranziehen und verwerten

jiè kuǎn
借款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anleihe	3. Kreditaufnahme
2. Darlehen	4. Geld leihen

jiè zhài
借債 *ungeprüfter Eintrag*

1. schulden, schuldig sein	2. Geld leihen
----------------------------	----------------



冒										
冒										

mào mèi
冒昧 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich die Freiheit herausnehmen	2. sich etwas erlauben
-----------------------------------	------------------------

若											
若											

jiǎ ruò

假若 *ungeprüfter Eintrag*

1. für den Fall, daß
2. ob, sofern

3. vermutend

ruò shì

若是 *ungeprüfter Eintrag*

1. ob, sofern

2. falls, wenn

tǎng ruò

倘若 *ungeprüfter Eintrag*

angenommen, für den Fall

zì ruò

自若 *ungeprüfter Eintrag*

ruhig, gefasst, sich nicht aus der Fassung bringen lassen

釋										
釋										

jiǎ shì
假釋 *ungeprüfter Eintrag*

Bewährung

quán shì
詮釋 *ungeprüfter Eintrag*

deuten, interpretieren

shì fàng
釋放 *ungeprüfter Eintrag*

Abfall (Elektrotechnik); Freigabe, freisetzen

shì yì
釋義 *ungeprüfter Eintrag*

umschreiben

惺										
惺										

jiǎ xīng xīng
假惺惺 *ungeprüfter Eintrag*

heuschlerisch, scheinheilig

魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚
魚 魚

魚											
魚											

jiǎ yú
甲魚 ungeprüfter
Eintrag

Weichschildkröte

jīn yú
金魚

Goldfisch

yú chì
魚翅

Haifischflosse

yú dǔ
魚肚 ungeprüfter
Eintrag

Fischmagen

價											
價											

jià gé

價格

Preis

jià zhí

價值

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Bonität
2. Ehrenhaftigkeit
3. Stellenwert
4. Wert

5. Wertigkeit
6. Wertsache
7. wert sein

jiàng jià

降價

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Preisnachlass
2. Preissenkung, Preisnachlass

3. verbilligen
4. einen Preis herabsetzen

lián jià

廉價

*ungeprüfter
Eintrag*

1. niedrigen Preis
2. Preis

3. preiswert, günstig

嫁											
嫁											

jià jiē

嫁接 ungeprüfter Eintrag

1. transplantiert
2. Veredelung

3. transplantieren

jià zhuāng

嫁妝 ungeprüfter Eintrag

1. Aussteuer

2. Mitgift

zhuǎn jià

轉嫁 ungeprüfter Eintrag

- abwälzen

接接接接接接接接接
接接接

接											
接											

jiāo jiē

交接 ungeprüfter Eintrag

1. verbinden

2. grenzen an

jiē bān

接班 ungeprüfter Eintrag

gelingen

jiē chù

接触 ungeprüfter Eintrag

Berührung, Kontakt, berühren, in Kontakt kommen

jiē dài

接待 ungeprüfter Eintrag

1. in Empfang nehmen

2. empfangen

駕											
駕											

jià shǐ
 駕駛 *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|-----------------|-------------|
| 1. meist | 5. lenken |
| 2. Lenkung | 6. meistern |
| 3. Zwischendeck | 7. fahrend |
| 4. chauffieren | |

jià yù
 駕馭 *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|------------------|-----------|
| 1. kontrollieren | 2. lenken |
|------------------|-----------|

駛											
駛											

xíng shǐ
 行駛 *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|-----------|--------------|
| 1. fahren | 2. verkehren |
|-----------|--------------|

條										
條										

jià tiáo

假條 *ungeprüfter
Eintrag*

Urlaubsantrag, Urlaubsgesuch

jiào tiáo

教條 *ungeprüfter
Eintrag*

dogmatisch

miàn tiáo er

麵條兒 *ungeprüfter
Eintrag*

Nudeln

miáo tiáo

苗條 *ungeprüfter
Eintrag*

1. abnehmen

2. graziös

3. schlank

4. schmal

5. zierlich

馭										
馭										

jià yù

駕馭 *ungeprüfter
Eintrag*

1. kontrollieren

2. lenken

yù

馭 *ungeprüfter
Eintrag*

1. besorgen, handhaben

2. lenken, antreiben

值 值 值 值 值 值 值 值 值
值 值

值											
值											

jià zhí
價值 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Bonität
2. Ehrenhaftigkeit
3. Stellenwert
4. Wert
5. Wertigkeit
6. Wertsache
7. wert sein

煎											
煎											

jiān áo
煎熬 *ungeprüfter*
Eintrag

viel leiden

jiān bǐng
煎餅 *ungeprüfter*
Eintrag

Jian Bing, ein Teigfladen aus Buchweizenmehl u.ä.

肩											
肩											

jiān bǎng

肩膀 *ungeprüfter Eintrag*

1. Achsel

2. Schulter

3. Schulterblatt

4. Seitenstreifen, Bankett

jiān zhāng

肩章 *ungeprüfter Eintrag*

1. Achselklappe

2. Achselstück

膀											
膀											

pǎngguāng

膀胱 *ungeprüfter Eintrag*

Harnblase

餅											
餅											

jiān bǐng

煎餅 *ungeprüfter Eintrag*

Jian Bing, ein Teigfladen aus Buchweizenmehl u.ä.

shāo bǐng

燒餅

1. Sesambrötchen

2. Sesamsemmel (österreich.)

shì bǐng

柿餅 *ungeprüfter Eintrag*

getrocknete Kakipflaume

tiě bǐng

鐵餅 *ungeprüfter Eintrag*

Diskus

監											
監											

jiān chá
 監察 *ungeprüfter Eintrag*

1. Überwachung

2. überwachen

jiān dū
 監督 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufseher
 2. Aufsicht

3. beaufsichtigen, überwachen

jiān guǎn
 監管 *ungeprüfter Eintrag*

1. beaufsichtigen, überwachen
 2. in Verwahrung nehmen

3. Betreuung
 4. Superintendent

jiān jìn
 監禁 *ungeprüfter Eintrag*

inhaftieren, einschließen, einkerkern, einsperren

兼											
兼											

jiān chéng
 兼程 *ungeprüfter Eintrag*

mit doppelter Geschwindigkeit reisen

jiān rèn
 兼任 *ungeprüfter Eintrag*

1. mit begrenzter Zeit
 2. gleichzeitig verschiedene Ämter

bekleiden
 3. nebenberuflich

jiān zhí
 兼職 *ungeprüfter Eintrag*

nebenberuflich, ehrenamtlich, nebenamtlich

jiān dìng

堅定 *ungeprüfter Eintrag*

1. Standhaftigkeit
2. Stetigkeit
3. beschließen
4. engagiert
5. entschlossen
6. herzhaft
7. konsequent
8. resolut, fest, unbeirrbar
9. unerbittlich
10. unnachgiebig
11. zielstrebig

jiān gù

堅固 *ungeprüfter Eintrag*

dauerhaft, solide, stabil, robust

jiān jué

堅決

entschlossen

jiān rèn

堅韌 *ungeprüfter Eintrag*

konsequent, beharrlich

督											
督											

jiān dū
監督 *ungeprüfter Eintrag* 1. Aufseher 3. beaufsichtigen, überwachen
 2. Aufsicht

zǒng dū
總督 *ungeprüfter Eintrag* Generalgouverneur, Statthalter

尖											
尖											

jiān duān
尖端 *ungeprüfter Eintrag* Scheitelpunkt, Spitze

jiān ruì
尖銳 *ungeprüfter Eintrag* 1. akut 6. scharf
 2. gellend 7. schärf
 3. herb 8. schneidig
 4. laut 9. stechend
 5. lauter

jiān suān
尖酸 *ungeprüfter Eintrag* Bissigkeit

tún jiān
臀尖 *ungeprüfter Eintrag* Schweinsteiß, Hinterteil des Schweins

女 姦											
女 姦											

jiān huá
 姦猾 *ungeprüfter* hinterhältig, tückisch, listig
 Eintrag

jiān xì
 姦細 *ungeprüfter* spähen, intrigieren
 Eintrag

jiān zhà
 姦詐 *ungeprüfter* abgefeimt, durchtrieben
 Eintrag

猾											
猾											

jiǎo huá
 狡猾 *ungeprüfter* durchtrieben
 Eintrag

殲											
殲											

jiān jī
 殲擊 *ungeprüfter*
 Eintrag

Kampf, Angriff und Auslöschten

jiān miè
 殲滅 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Annihilation
 2. Vernichtung

3. vernichten

jù jiān
 聚殲 *ungeprüfter*
 Eintrag

Feinde zusammentreiben und töten, feindliche Truppen vernichten

wéi jiān
 圍殲 *ungeprüfter*
 Eintrag

einkreisen und vernichten

禁											
禁											

jiān jìn
監禁 ungeprüfter Eintrag inhaftieren, einschließen, einkerkern, einsperren

jīn shòu
禁受 ungeprüfter Eintrag etw. ertragen, aushalten

jìn bì
禁閉 ungeprüfter Eintrag Arrest, einsperren

jìn gù
禁錮 ungeprüfter Eintrag einkerkern

艱											
艱											

jiān jù *ungeprüfter Eintrag* mühsam, mühselig

jiān kǔ *ungeprüfter Eintrag* 1. Mühsal 2. schwer, hart, beschwerlich

jiān nán *ungeprüfter Eintrag* 1. Schwierigkeiten 5. Missgeschick
 2. Gefahr 6. Not
 3. Mühe 7. schwer, schwierig, mühsam
 4. Mühsal

jiān xiǎn *ungeprüfter Eintrag* 1. gefährvoll 2. gefährlich

巨											
巨											

jù dà
 巨大 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Großartigkeit
2. Riesenhaftigkeit
3. Unermesslichkeit
4. überwältigend
5. riesig, enorm, gewaltig, unermesslich, gigantisch
6. titanenhaft
7. titanisch
8. ungeheuerlich
9. wuchtig
10. bedeutend

jù jiàng
 巨匠 *ungeprüfter
 Eintrag*

Meister

決											
決											

jiān jué

堅決

entschlossen

jiě jué

解決

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Beendigung

2. abmachen, überwinden

3. auflösen, beschließen

4. erledigen

5. lösen

jué bù

決不

*ungeprüfter
Eintrag*

keinesfalls

jué kǒu

決口

*ungeprüfter
Eintrag*

brechen, bersten

緘											
緘											

jiān kǒu

緘口

*ungeprüfter
Eintrag*

den Mund nicht aufmachen, verschwiegen sein

jiān mò

緘默

*ungeprüfter
Eintrag*

1. schweigt

2. schweigen

3. stillschweigend

4. stumm

默											
默											

mò mò

默默 *ungeprüfter Eintrag*

1. im Stillen

2. ruhig, friedlich, leise

mò qì

默契 *ungeprüfter Eintrag*

geheimes Übereinkommen, stilles Einverständnis, ohne Worte, stille Übereinkunft

mò xǔ

默许 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einwilligung

3. willfährig

2. Fügung

yōu mò

幽默 *ungeprüfter Eintrag*

1. Humor

3. humoristisch, humorvoll

2. Obelix

難											
難											

jiān nán

艱難 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schwierigkeiten
2. Gefahr
3. Mühe
4. Mühsal

5. Missgeschick
6. Not
7. schwer, schwierig, mühsam

kǔ nàn

苦難 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drangsal
2. Leiden
3. Mühsal

4. Misere
5. Schwierigkeiten

kùn nán

困難 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beeinträchtigung
2. Mühe
3. Mühsal

4. Problem
5. Schwierigkeit
6. hart, schwierig, schwer

mó nàn

磨難 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gefahr
2. Hungersnot
3. Mühsal
4. Not
5. Notbremse
6. Notfall
7. Nothilfe

8. Notruf
9. notwendig
10. Raumnot
11. Wassernot
12. Wohnungsnot
13. Zeitnot

韌											
韌											

jiān rèn
堅韌 *ungeprüfter Eintrag*

konsequent, beharrlich

rèn dài
韌帶 *ungeprüfter Eintrag*

Band, Ligament (Anatomie)

róu rèn
柔韌

1. flexibel

2. geschmeidig und zäh

銳											
銳											

jiān ruì

尖銳 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------|--------------|
| 1. akut | 6. scharf |
| 2. gellend | 7. schärf |
| 3. herb | 8. schneidig |
| 4. laut | 9. stechend |
| 5. lauter | |

mǐn ruì

敏銳 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1. scharf, eifrig | 3. Schärfe |
| 2. Feinheiten | 4. scharfsinnig |

ruì jiǎo

銳角 *ungeprüfter Eintrag*

intensiv

ruì lì

銳利 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|-----------|
| 1. einschneidend | 3. schärf |
| 2. scharf | |

細											
細											

jiān xì
 姦細 *ungeprüfter Eintrag*

spähen, intrigieren

jīng xì
 精細 *ungeprüfter Eintrag*

fein, sorgfältig, detailliert, im Einzelnen

xī jūn
 細菌 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bakterie, Bakterien
- 2. bakteriell

3. bakteriologisch

xì bāo
 細胞 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Klause, Speicherzelle

2. Zelle (des Gewebes)

險											
險											

jiǎn xiǎn

艱險 *ungeprüfter Eintrag*

1. gefährvoll

2. gefährlich

wēi xiǎn

危險 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gefahr

2. gefährlich (sein)

xiǎn fēng

險峰 *ungeprüfter Eintrag*

gefährvoller, schroffer Gipfel

xiǎn zǔ

險阻 *ungeprüfter Eintrag*

gefährlich und schwierig

監											
監											

jiān xiū

監修 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bauüberwachung

2. einer Baumaßnahme überwachen

貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞 貞

貞										
貞										

jiān zhēn

堅貞 ungeprüfter Eintrag

1. treu, standhaft, ergeben
2. standhaft

3. treu ergeben

nǚ zhēn

女貞 ungeprüfter Eintrag

Liguster, Rainweide

zhēn cāo

貞操 ungeprüfter Eintrag

Keuschheit

zhōngzhēn

忠貞 ungeprüfter Eintrag

ergeben und beständig, treu und standhaft

簡											
簡											

jiǎn biàn

簡便 ungeprüfter
Eintrag

einfach

jiǎn chēng

簡稱 ungeprüfter
Eintrag

1. Abkürzung
2. Tower

3. abkürzen

jiǎn huà

簡化

vereinfachen

jiǎn jié

簡潔 ungeprüfter
Eintrag

1. konzis
2. kurz

3. lapidar, kurz und bündig
4. prägnant

檢											
檢											

jiǎn cè
 檢測 *ungeprüfter Eintrag* messen, Messung

jiǎn chá
 檢察 *ungeprüfter Eintrag* 1. inspizieren, beschauen 2. Nachuntersuchung, nachschauen

jiǎn chá
 檢查 *ungeprüfter Eintrag* Untersuchung, Aufsicht; kontrollieren, untersuchen, inspizieren, feststellen

jiǎn jǔ
 檢舉 *ungeprüfter Eintrag* 1. Infragestellung 2. melden, anzeigen

剪											
剪											

jiǎn dāo
 剪刀 Schere

jiǎn jí
 剪輯 *ungeprüfter Eintrag* 1. Filmschnitt 2. Schnitt

jiǎn tiē
 剪貼 *ungeprüfter Eintrag* ausschneiden

減											
減											

jiǎn dī
 減低 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. senken, reduzieren
- 2. ermäßigen

jiǎn qīng
 減輕 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abnehmen
- 2. Besänftigung
- 3. Erlassung
- 4. Erleichterung
- 5. Mäßigung
- 6. Remission
- 7. Senkung
- 8. beschönigen
- 9. mildern
- 10. mäßig

jiǎn shǎo
 減少 *ungeprüfter Eintrag*

Reduzierung, reduzieren, vermindern, mindern, abbauen (Personal), abnehmen

jiǎn suō
 減縮

einlaufen, eingehen, enger werden

潔											
潔											

jiǎn jié
簡潔 *ungeprüfter
Eintrag*

1. konzis
2. kurz

3. lapidar, kurz und bündig
4. prägnant

jié
潔 *ungeprüfter
Eintrag*

rein, sauber, klar

jié bái
潔白 *ungeprüfter
Eintrag*

reinweiß, strahlend weiß

jié jìng
潔淨 *ungeprüfter
Eintrag*

1. reinigen

2. kosher

舉											
舉											

jiǎn jǔ
 檢舉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Infragestellung

2. melden, anzeigen

jǔ bàn
 舉辦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Veranstaltung

4. halten, festhalten

2. aufführen

5. aufgeführt

3. führen, leiten

6. organisieren

jǔ dòng
 舉動 *ungeprüfter Eintrag*

1. arbeiten, aufführen

3. Verhalten

2. Auftreten

jǔ lì
 舉例 *ungeprüfter Eintrag*

ein Beispiel angeben

陋											
陋											

jiǎn lòu
 簡陋 *ungeprüfter Eintrag*

1. karg

2. schlicht

lòu
 陋 *ungeprüfter Eintrag*

einfach, leicht verständlich

儉											
儉											

jiǎn pǔ

儉朴 ungeprüfter
Eintrag

sparsam und schlicht, ökonomisch

qín jiǎn

勤儉 ungeprüfter
Eintrag

arbeitsam und sparsam, fleißig und genügsam

shěng jiǎn

省儉 ungeprüfter
Eintrag

genügsam, frugal, schlicht

朴朴朴朴朴朴朴

朴											
朴											

pú sù
朴素 ungeprüfter
Eintrag

1. Einfachheit
2. Einschränkung

3. natürlich
4. schlicht, einfach, bescheiden

pú zhí
朴質 ungeprüfter
Eintrag

einfach und schlicht, natürlich

pǔ
朴 ungeprüfter
Eintrag

schlicht und einfach

zhì pǔ
質朴 ungeprüfter
Eintrag

1. natürlich
2. schlicht

3. ungekünstelt
4. ursprünglich

輕											
輕											

jiǎn qīng

減輕 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|----------------|
| 1. Abnehmen | 6. Remission |
| 2. Besänftigung | 7. Senkung |
| 3. Erlassung | 8. beschönigen |
| 4. Erleichterung | 9. mildern |
| 5. Mäßigung | 10. mäßig |

nián qīng

年輕 *ungeprüfter Eintrag*

jung, jugendlich

qīng biàn

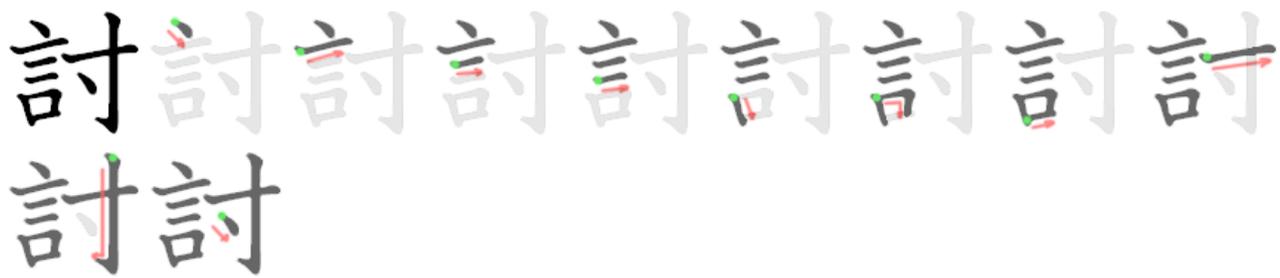
輕便 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------|-----------|
| 1. Einfachheit | 3. leicht |
| 2. bequem | |

qīng kuài

輕快 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|--------------|
| 1. Agilität | 5. flott |
| 2. Behändigkeit | 6. leicht |
| 3. aufgeweckt, clever, pfiffig, raffiniert | 7. leichthin |
| 4. ätherisch | |



討										
討										

jiǎn tǎo

檢討 *ungeprüfter*
Eintrag

Selbstkritik

shāng tǎo

商討 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Aushandlung
2. Beratung

3. Diskussion
4. absichtlich, beabsichtigt

tàn tǎo

探討 *ungeprüfter*
Eintrag

etw. diskutieren

tǎo lùn

討論 *ungeprüfter*
Eintrag

Besprechung, Diskussion; besprechen, diskutieren, (Fragen) behandeln, beraten

訊										
訊										

jiǎn xùn
簡訊 *ungeprüfter Eintrag*

Newsletter, SMS

shěn xùn
審訊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gerichtsverfahren
2. Gerichtsverhandlung
3. Verhör
4. Vernehmung
5. verhören

shì xùn qiáng
視訊牆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Medienfassade
2. Videowand

tōng xùn
通訊 *ungeprüfter Eintrag*

Nachrichtenübermittlung, Fernmeldeverbindung, Fernmelde-, Nachrichten-, Kommunikation

疫										
疫										

jiǎn yì
檢疫 *ungeprüfter Eintrag*

Quarantäne

yì qíng
疫情 *ungeprüfter Eintrag*

1. epidemische Situation
2. Informationen über Ausbruch und Verbreitung einer Epidemie



易											
易											

jiǎn yì
簡易 ungeprüfter Eintrag

1. leicht, ungezwungen

2. kinderleicht

jiāo yì
交易 ungeprüfter Eintrag

1. Abmachung

8. Operation

2. Durchführung

9. Tauschbörse

3. Erledigung

10. Transaktion

4. Gelegenheitskauf

11. Umgang

5. Geschäft

12. Umsetzung

6. Gewerbe

13. mit...handeln

7. Handel

qīng yì
輕易 ungeprüfter Eintrag

mit Leichtigkeit, leicht, spielend

róng yì
容易 ungeprüfter Eintrag

einfach, leicht

直 直 直 直 直 直 直 直 直

直											
直											

jiǎn zhí
 簡直 ungeprüfter Eintrag geradezu, einfach, überhaupt, wirklich (zur Verstärkung, ähnlich wie just)

jìng zhí
 徑直 ungeprüfter Eintrag direkt

qū zhí
 曲直 ungeprüfter Eintrag Recht und Unrecht

yī zhí
 一直 ungeprüfter Eintrag 1. geradeaus 2. immer, ununterbrochen

鍵											
鍵											

jiàn
 鍵 ungeprüfter Eintrag Bindung, Keil, Taste

jiàn pán
 鍵盤 ungeprüfter Eintrag Tastatur

鑒										
鑒										

jiàn bié

鑒別 *ungeprüfter Eintrag*

1. ableiten, feststellen

2. einen Unterschied machen, unterscheiden

jiàn shǎng

鑒賞 *ungeprüfter Eintrag*

1. schätzen, goutieren

2. Schätzung

jiè jiàn

借鑒 *ungeprüfter Eintrag*

heranziehen (Erfahrungen), heranziehen und verwerten

nián jiàn

年鑒 *ungeprüfter Eintrag*

Jahrbuch

謀										
謀										

jiàn dié

間諜 *ungeprüfter Eintrag*

Spion

漸											
漸											

jiàn jiàn

漸漸 *ungeprüfter*
Eintrag

allmählich

jiàn jìn

漸進 *ungeprüfter*
Eintrag

sich allmählich entwickeln, fortschreitend

zhú jiàn

逐漸 *ungeprüfter*
Eintrag

allmählich

建 建 建 建 建 建 建 建 建 建

建											
建											

jiàn jiāo

建交 ungeprüfter Eintrag

diplomatische Beziehungen aufnehmen

jiàn lì

建立 ungeprüfter Eintrag

einrichten, einführen, gründen, errichten, etablieren

jiàn yì

建議 ungeprüfter Eintrag

1. Vorschlag, Empfehlung, Rat

2. vorschlagen, empfehlen

jiàn zào

建造 ungeprüfter Eintrag

Bau



交											
交											

jiāo chā

交叉 ungeprüfter Eintrag

1. kreuzweise
2. sich überschneiden

3. verschränken

jiāo chāi

交差 ungeprüfter Eintrag

der Leitung die Ausführung einer Arbeit melden

jiāo cuò

交错 ungeprüfter Eintrag

verflechten

jiāo dài

交代 ungeprüfter Eintrag

1. darlegen, erklären
2. deutlich machen, klarmachen

3. übergeben, jmd. Etwas klar machen, eingestehen, bekennen



立										
立										

lì
立 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. stehen, aufstehen
- 2. Radikal Nr. 117 = (aufrecht) stehen,

aufrichten, senkrecht, gründen, errichten, existieren, sofort

lì chūn
立春

Frühlingsanfang (1. von 24 Stationen des Jahres im chin. Kalender: 3.—5. Februar)

lì dìng
立定 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. stillstehen

2. Stillgestanden!

lì jí
立即

- 1. blitzschnell
- 2. umgehend

- 3. unmittelbar
- 4. unverzüglich

劍										
劍										

jiàn má
劍麻

Sisalhanf

麻											
麻											

má

麻 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Anästhesie | 5. betäubt, empfindungslos |
| 2. beschäftigen, ärgern | 6. uneben, rauh, pockenartig |
| 3. Hanf | 7. Radikal Nr. 200 = Hanf, Flachs, Jute, Sesam |
| 4. prickeln, taub werden | |

má bì

麻痹 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------|-------------------|
| 1. Lähmung | 4. empfindungslos |
| 2. Paralyse | 5. gelähmt |
| 3. betäuben | 6. paralisieren |

má dài

麻袋 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------|---------|
| 1. Jutesack | 2. Sack |
|-------------|---------|

má lì

麻利 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|---------------------|
| 1. aufgeweckt | 2. flink, geschickt |
|---------------|---------------------|



美											
美											

jiàn měi
健美 *ungeprüfter*
Eintrag

Bodybuilding

jīng měi
精美 *ungeprüfter*
Eintrag

zart, fein, erlesen

měi dé
美德

Tugend, gute Tugend

měi guān
美觀 *ungeprüfter*
Eintrag

1. gestalterisch, künstlerisch
2. Schönheit

3. ansehnlich
4. ästhetisch

般											
般											

jiàn pán

鍵盤 *ungeprüfter*
Eintrag

Tastatur

pán chán

盤纏 *ungeprüfter*
Eintrag

Reisegeld, Reiseausgaben

pán chènɡ

盤秤 *ungeprüfter*
Eintrag

Laufgewichtswaage mit Laststeller

pán ěr

盤兒

Erscheinung, Gesicht, Eigenschaften



全											
全											

jiàn quán

健全 *ungeprüfter Eintrag*

1. gesund

2. kräftig, stark

qí quán

齊全 *ungeprüfter Eintrag*

1. komplett

2. vollständig

quán bù

全部 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gesamtheit
2. Inbegriff
3. Vollständigkeit
4. allumfassend
5. ganz

6. sämtlich
7. total
8. universal
9. universell

quán dōu

全都 *ungeprüfter Eintrag*

alle; ohne Ausnahme

踐											
踐											

jiàn tà *ungeprüfter*
 踐踏 *Eintrag* zertreten, mit Füßen treten

shí jiàn *ungeprüfter*
 實踐 *Eintrag*

- 1. Ausübung
- 2. Praktik
- 3. Praktikum
- 4. Praxis
- 5. praktizieren, ausführen

踏											
踏											

tà bù *ungeprüfter*
 踏步 *Eintrag* auf der Stelle treten

tà qīng *ungeprüfter*
 踏青 *Eintrag* Frühlingsanfang (Begriff wird oft im Zusammenhang mit Grabsäuberungsfest (5. April) benutzt)

艦											
艦											

jiàn tǐng
艦艇 *ungeprüfter Eintrag*

Marineschiff

jūn jiàn
軍艦 *ungeprüfter Eintrag*

Kriegsschiff

qí jiàn
旗艦 *ungeprüfter Eintrag*

Admiralsschiff, Flaggschiff

zhàn jiàn
戰艦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kriegsschiff
2. Schlacht

3. Schlachtschiff

艇											
艇											

qì tǐng
汽艇 *ungeprüfter Eintrag*

Motorboot

qián tǐng
潛艇

1. U-Boot

2. Unterseeboot

隙											
隙											

jiàn xì
間隙 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Intervall, Zeitabstand
- 2. Leerzeichen
- 3. Spiel
- 4. Spielraum
- 5. Zwischenraum

kòng xì
空隙 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Lücke, Aussparung
- 2. Zwischenraum

歇											
歇											

jiàn xiē
間歇 *ungeprüfter Eintrag*

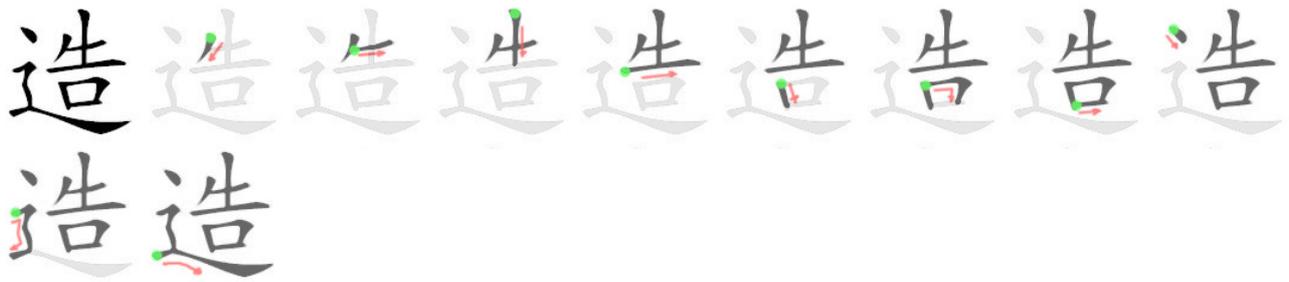
- 1. Intervall
- 2. periodisch arbeitend, intermittierend

xiē shǎng
歇晌 *ungeprüfter Eintrag*

Mittagspause machen

xiē xi
歇息 *ungeprüfter Eintrag*

ausruhen, zu Bett gehen



造										
造										

jiàn zào

建造 *ungeprüfter Eintrag*

Bau

niàng zào

酿造 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausbrüten, aufbrühen

2. Gärung, Fermentierung

shēn zào

深造 *ungeprüfter Eintrag*

1. fortgeschritten, fortschrittlich

2. Fortbildung

yì zào

臆造 *ungeprüfter Eintrag*

erfinden, erdichten, sich etwas ausdenken

證											
證											

jiàn zhèng
 見證 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beweis
2. Bezeugung

3. Zeuge
4. Zeugnis

kǎo zhèng
 考證 *ungeprüfter Eintrag*

Textkritik, Textuntersuchung

lì zhèng
 例證 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beleg, Beispiel, Beweis

2. Exemplifikation

pángzhèng
 旁證 *ungeprüfter Eintrag*

Indizienbeweis

壯										
壯										

jiàn zhuàng

健壯 ungeprüfter Eintrag

1. gesund, kräftig

2. robust und stark

xióngzhuàng

雄壯 ungeprüfter Eintrag

machtvoll, imposant, eindrucksvoll, majestätisch

zhuàng dà

壯大 ungeprüfter Eintrag

1. ausweiten, erweitern

2. stärken, bestärken

zhuàng dǎn

壯膽 ungeprüfter Eintrag

jd. Mut machen, jd. Ermutigen

疆										
疆										

jiāngchǎng

疆場 ungeprüfter Eintrag

Schlachtfeld

僵										
僵										

jiāng chí

僵持 *ungeprüfter*
Eintrag

patt

持持持持持持持持持持持

持										
持										

jié chí

劫持 *ungeprüfter*
Eintrag

entführen, kidnappen

jīn chí

矜持 *ungeprüfter*
Eintrag

distanziert, gezügelt, beherrscht

xié chí

脅持 *ungeprüfter*
Eintrag

1. jdn. nötigen, jdn. zwingen sich unterwerfen
2. jdm. an beiden Armen anpacken

3. jdn seinen Willen aufzwingen
4. jdn. durch Drohungen zu etw. veranlassen

zhī chí

支持 *ungeprüfter*
Eintrag

ertragen, unterstützen

豇											
豇											

jiāng dòu

豇豆 *ungeprüfter Eintrag*

Kuhbohne, Augenbohne (lat: Vigna unguiculata)

近 近 近 近 近 近 近 近

近											
近											

jiāng jìn

將近 *ungeprüfter Eintrag*

fast, beinahe

jìn nián

近年

die letzten Jahre

jìn qī

近期 *ungeprüfter Eintrag*

nahe Zukunft

jìn qīn

近親 *ungeprüfter Eintrag*

naher oder enger Verwandter

就就就就就就就就
就就就就

就											
就											

jiāng jiù

将就 ungeprüfter Eintrag

1. akzeptieren, annehmen

2. sich abfinden mit

jiù dì

就地 ungeprüfter Eintrag

an Ort und Stelle

jiù qǐn

就寝 ungeprüfter Eintrag

sich für die Nacht fertig machen, ins Bett gehen

jiù shì

就是 ungeprüfter Eintrag

1. genau, pingelig

2. ob, sofern, selbst wenn

江江江江江江江

江										
江										

jiāng nán

江南 ungeprüfter
Eintrag

Gebiete südlich des Unterlaufs des Jangtse Flusses

南南南南南南南南南南

南											
南											

nán

南

1. Süd..
2. Süden

3. südlich

nán fāng

南方

*ungeprüfter
Eintrag*

Süden 2-silbig

nán jí

南極

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Pole der südlichen Hemisphäre

2. Südpol

nán miàn

南面

*ungeprüfter
Eintrag*

1. nach Süden, Süd

2. Südseite

繩											
繩											

jiāngshéng

繩繩

*ungeprüfter
Eintrag*

Zügel, Halfter

繩											
繩											

lǎn shéng

纜繩 ungeprüfter Eintrag

1. Tau

2. Tauwerk

3. Trosse

má shéng

麻繩 ungeprüfter Eintrag

Hanfseil

shéng suǒ

繩索 ungeprüfter Eintrag

Seil, Schnur, Strang, Strick, Tauwerk

tóu shéng

頭繩 ungeprüfter Eintrag

Schleife (im Haar), Haarband

洗洗洗洗洗洗洗洗洗洗

洗											
洗											

jiǎng xǐ

漿洗 ungeprüfter Eintrag

mit Wäschestärke waschen

xǐ

洗 ungeprüfter Eintrag

waschen, spülen, reinigen

xǐ chén

洗塵 ungeprüfter Eintrag

1. Essen zur Begrüßung geben

2. Willkommensessen geben

xǐ dí

洗滌 ungeprüfter Eintrag

1. Reinigung

2. Reinigungsmaterial

3. Wässern, Wässerung (von Filmen, Abzügen)

4. auswaschen

懲											
懲											

jiǎng chéng
 獎懲 *ungeprüfter*
 Eintrag

Belohnung und Bestrafung

yán chéng
 嚴懲

streng bestrafen

講											
講											

jiǎng huà
 講話 *ungeprüfter*
 Eintrag

reden, Rede, Einführung

jiǎng jiě
 講解 *ungeprüfter*
 Eintrag

erläutern

jiǎng kè
 講課 *ungeprüfter*
 Eintrag

Vorlesung halten, Vorlesung

jiǎng lǐ
 講理 *ungeprüfter*
 Eintrag

sich mit jemanden auseinandersetzen

課											
課											

kāi kè
開課 *ungeprüfter Eintrag* 1. Unterrichtsbeginn, Semesterbeginn 2. unterrichten (ein Fach)

kè
課 1. Fach, Kurs, Kursus 3. Unterricht, Vorlesung, Unterrichtsstunde, Schulstunde
2. Lektion

kè běn
課本 Fachbuch, Lehrbuch, Schulbuch

kè chéng
課程 *ungeprüfter Eintrag* 1. Curriculum 2. Lehrgang

券											
券											

jiǎngquàn
獎券 *ungeprüfter Eintrag* Lotterieticket, Geschenkgutschein

shèngquàn
勝券 *ungeprüfter Eintrag* Siegeszuversicht

zhèngquàn
證券 Wertpapier

述											
述											

jiǎng shù

講述 *ungeprüfter Eintrag*

von etw. erzählen, behandeln, berichten

kǒu shù

口述 *ungeprüfter Eintrag*

1. Diktat

2. Diktieren

lùn shù

論述 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erörterung, Darlegung

2. abhandeln, erläutern

miáo shù

描述 *ungeprüfter Eintrag*

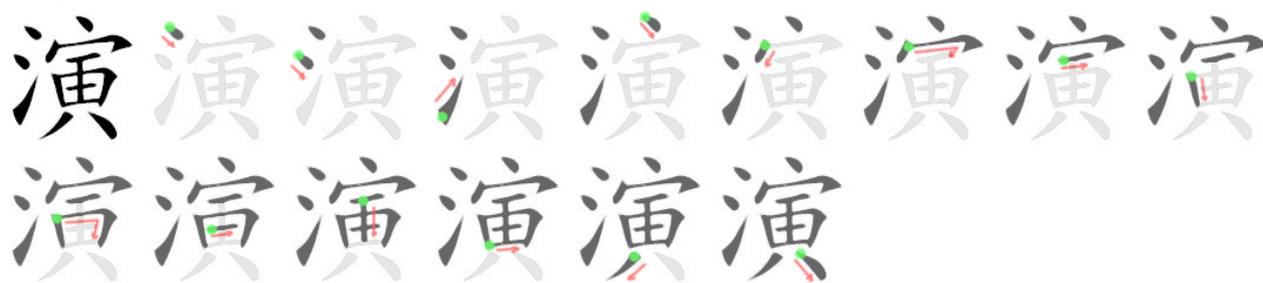
1. Beschreibung

4. erklären

2. Darstellung

5. schildern

3. darstellen



演											
演											

jiǎng yǎn

講演

1. Rede, Ansprache

2. eine Rede halten, einen Vortrag halten

yǎn chū

演出 ungeprüfter Eintrag

aufführen, Aufführung

yǎn huà

演化 ungeprüfter Eintrag

Entwicklung, Evolution

yǎn jiǎng

演講

1. Präsentation

4. Vortrag

2. Ansprache

5. sprechen, Vortrag halten

3. Rede

狀											
狀											

jiǎngzhuàng

獎狀 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auszeichnung

2. Diplom

xiàn zhuàng

現狀 *ungeprüfter Eintrag*

Gegenwart, Status quo

zhuàngkuàng

狀況 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kondition

3. Stellung

2. Stand

4. Zustand

zhuàngyuán

狀元 *ungeprüfter Eintrag*

Examensbester

座											
座											

jiǎng zuò

講座

1. Kolleg

2. Kurs

3. Lehrgang

4. Vorlesung

zài zuò

在座 ungeprüfter
Eintrag

dabei sein, dabeisein (alt)

zuò cì

座次 ungeprüfter
Eintrag

Sitz- od. Platzordnung

zuò ěr

座兒 ungeprüfter
Eintrag

Sitz, Platz

降											
降											

jiàng dī

降低 *ungeprüfter Eintrag*

reduzieren, herabsetzen, sinken, ermäßigen, verringern; Rückgang

jiàng fú

降服 *ungeprüfter Eintrag*

Submission; (xiangfu !) sich ergeben, kapitulieren

jiàng gé

降格 *ungeprüfter Eintrag*

Degradierung

jiàng jià

降價 *ungeprüfter Eintrag*

1. Preisnachlass
2. Preissenkung, Preisnachlass

3. verbilligen
4. einen Preis herabsetzen

臨											
臨											

jiàng lín

降臨 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. befallen, sich einstellen
- 2. widerfahren, betroffen werden von
- 3. hereinbrechen, herniedersteigen

lái lín

來臨 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Kontaktaufnahme
- 2. Verzug
- 3. ähnlich sein, anfliegen
- 4. nahen, kurz bevorstehen

lín chuáng

臨床 *ungeprüfter Eintrag*

klinisch

lín jìn

臨近 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. in der Nähe von
- 2. kurz vor...
- 3. nahen

匠											
匠											

jiàng xīn

匠心 *ungeprüfter Eintrag*

Einfallsreichtum, Erfindungsgabe, Genialität

jù jiàng

巨匠 *ungeprüfter Eintrag*

Meister

yín jiàng

銀匠 *ungeprüfter Eintrag*

Silberschmied

嬌											
嬌											

jiāo
 嬌 *ungeprüfter*
 Eintrag

zart, empfindlich

jiāo dī dī
 嬌滴滴 *ungeprüfter*
 Eintrag

dezente Schönheit, fein und anmutig

jiāo nèn
 嬌嫩 *ungeprüfter*
 Eintrag

zart

jiāo qì
 嬌氣 *ungeprüfter*
 Eintrag

effeminiert, verweiblicht

驕											
驕											

jiāo ào
 驕傲

1. stolz, arrogant

2. Stolz

jiāo hèng
 驕橫 *ungeprüfter*
 Eintrag

anmaßend

茭											
茭											

jiāo bái

茭白 *ungeprüfter*
Eintrag

Wildreis

叉											
叉											

jiāo chā

交叉 *ungeprüfter*
Eintrag

1. kreuzweise

2. sich überschneiden

3. verschränken

pǐ chā

劈叉 *ungeprüfter*
Eintrag

Spagat, die Beine weit spreizen

滴											
滴											

jiāo dī dī

嬌滴滴 *ungeprüfter Eintrag*

dezente Schönheit, fein und anmutig

焦											
焦											

jiāo diǎn

焦點 *ungeprüfter Eintrag*

Brennpunkt, Fokus

jiāo jí

焦急 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angst

2. ärgern

3. ängstlich

jiāo jù

焦距

Brennweite

jiāo lù

焦慮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anspannung

2. Besorgnis

3. Betroffenheit

4. Unruhe

5. angestrengt

6. ängstlich, ängstlich, besorgt (um, wegen)

7. nervös

付											
付											

jiāo fù
 交付 *ungeprüfter Eintrag* auszahlen, bezahlen, überweisen

zhī fù
 支付 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zahlung	5. lohnen
2. Zahlungseingang	6. zahlen, bezahlen
3. Zahlungsmethode	7. eingezahlt
4. bestreiten	

澆											
澆											

jiāo guàn
 澆灌 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausspülen (Wunde)	2. bewässern gießen
----------------------	---------------------

距											
距											

jiāo jù

焦距

Brennweite

jù lí

距離 ungeprüfter
Eintrag

Entfernung, Abstand

zhū jù

株距 ungeprüfter
Eintrag

Abstand in Reihen, Abstand zwischen zwei Pflanzen

膠											
膠											

jiāo juǎn

膠卷 ungeprüfter
Eintrag

Kleinbildfilm

jiāo piàn

膠片 ungeprüfter
Eintrag

Film

jiāo yìn

膠印 ungeprüfter
Eintrag

Offsetdruck

xiàng jiāo

橡膠 ungeprüfter
Eintrag

1. Gummi

2. Kautschuk

捲											
捲											

jiāo juǎn

交捲 ungeprüfter Eintrag

seine Aufgabe erfüllen, eine Prüfungsarbeit abgeben

pū gāi juǎn ěr

鋪蓋捲兒 ungeprüfter Eintrag

Bettzeug, Bettrolle

yān juǎn er

煙捲兒 ungeprüfter Eintrag

Zigarette

嫩											
嫩											

jiāo nèn

嬌嫩 ungeprüfter Eintrag

zart

nèn lǜ

嫩綠

1. hellgrün; Grün frischer Blätter

2. Farbe 99FF4D

xiān nèn

鮮嫩 ungeprüfter Eintrag

1. frisch, saftig (Grün)

2. knusprig

片片片片片

片											
片											

jiāo piàn
 胶片 *ungeprüfter Eintrag*

Film

kǎ piàn
 卡片 *ungeprüfter Eintrag*

1. Karte, Visitenkarte, Vokabelkarte

2. Zettel

míng piàn
 名片 *ungeprüfter Eintrag*

Visitenkarte

piàn duàn
 片断 *ungeprüfter Eintrag*

Abschnitt, Ausschnitt m

郊											
郊											

jiāo qū
 郊区

1. Außenbezirke, Randgebiet

3. Vorort (Suburb)

2. Umland

4. Vorstadt

jiāo wài
 郊外

1. Außenbezirke, Randgebiet

3. Vorstadt

2. Stadtrandgebiet

區											
區											

jìn qū
禁區 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| 1. Freiwurfraum, Zone (Basketball) | 4. Strafraum (Fussball) |
| 2. Naturschutzgebiet | 5. verbotene Zone |
| 3. Sperrgebiet | |

kuàng qū
礦區 *ungeprüfter Eintrag*

Revier

lín qū
林區 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------|---------------|
| 1. Revier | 2. Waldgebiet |
|-----------|---------------|

mù qū
牧區 *ungeprüfter Eintrag*

Weidegebiet

柔										
柔										

jiāo róu
 娇柔 *ungeprüfter Eintrag*

zärtlich, mild, (angenehm) warm, warmherzig

róu hé
 柔和

- | | |
|-------------------|-------------|
| 1. Nachgiebigkeit | 4. milde |
| 2. Sanftheit | 5. mildernd |
| 3. Zartheit | 6. sanft |

róu mèi
 柔媚 *ungeprüfter Eintrag*

sanft und liebezend

róu rèn
 柔韧

- | | |
|-------------|------------------------|
| 1. flexibel | 2. geschmeidig und zäh |
|-------------|------------------------|

礁										
礁										

jiāo shí
 礁石 *ungeprüfter Eintrag*

Riff



書										
書										

jiāo shū

教書 ungeprüfter Eintrag

1. (an einer Schule) unterrichten

2. lehren

kǎi shū

楷書 ungeprüfter Eintrag

Regelschrift, Normalschrift (chin. Kalligraphie)

mì shū

秘書

Sekretär, Sekretärin

niàn shū

念書 ungeprüfter Eintrag

lernen, studieren, lesen

炭											
炭											

jiāo tàn

焦炭

Koks

mù tàn

木炭

Holzkohle

ní tàn

泥炭 ungeprüfter
Eintrag

Torf

tàn jū

炭疽 ungeprüfter
Eintrag

Anthrax, Milzbrand (Med)



替											
替											

jiāo tì

交替 ungeprüfter Eintrag

1. Wechsel
2. abwechseln

3. alternativ, im Wechsel

tì dài

替代 ungeprüfter Eintrag

1. Ersatz, Austausch, Alternative
2. an die Stelle treten

3. ersetzen, austauschen
4. ersetzbar, austauschbar, alternativ

tì huàn

替换 ungeprüfter Eintrag

1. ersetzen, austauschen, ablösen

2. Austausch, Ersatz, Substitution

tì shēn

替身 ungeprüfter Eintrag

ersetzen, substituieren, Buhmann, Prügelknabe

往 往 往 往 往 往 往 往

往											
往											

jiāo wǎng

交往 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-------------------------|-------------------|
| 1. Bekanntschaften | 7. Verein |
| 2. Kommunikation | 8. Verkehr |
| 3. Kommunikationssystem | 9. Vorstellung |
| 4. Kontakt | 10. Zugang |
| 5. Telekommunikation | 11. kommunizieren |
| 6. Umgang | 12. umgehen |

qián wǎng

前往 ungeprüfter Eintrag

sich begeben, gehen

wǎngcháng

往常 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. wie es früher gemacht wurde | 2. sonst, für gewöhnlich, zu früherer Zeit |
|--------------------------------|--|

wǎng fǎn

往返 ungeprüfter Eintrag

hin und zurück, hin und her

印 印 印 印 印 印 印

印										
印										

jiāo yìn

膠印 ungeprüfter Eintrag

Offsetdruck

lào yìn

烙印 ungeprüfter Eintrag

1. Brandmal
2. Brandzeichen
3. Marke
4. Stempel

5. beachten, anstreichen
6. brandmarken, mit seinem Zeichen versehen

suō yìn

縮印 ungeprüfter Eintrag

ein Buch auf photomechanischem Weg verkleinern

yìn ní

印泥

Stempelkissen

狡										
狡										

jiǎo biàn
 狡辯 ungeprüfter Eintrag ausweichen, herumreden

jiǎo huá
 狡猾 ungeprüfter Eintrag durchtrieben

腳										
腳										

jiǎo bù
 脚步 ungeprüfter Eintrag 1. Ablaufschritt 3. Stufen
 2. Schritt

jiǎo liào
 腳鐐 ungeprüfter Eintrag 1. Fußfessel 2. fesseln

shān jiǎo
 山腳 ungeprüfter Eintrag Bergfuß

shǒu jiǎo
 手脚 ungeprüfter Eintrag betrügen, hereinlegen

繳											
繳											

jiǎo huò
繳獲 *ungeprüfter*
Eintrag

1. kapern

2. jmd. gefangen nehmen

jiǎo nà
繳納 *ungeprüfter*
Eintrag

entrichten, abführen, zahlen

shàng jiǎo
上繳 *ungeprüfter*
Eintrag

1. abführen

2. einreichen

shōu jiǎo
收繳 *ungeprüfter*
Eintrag

etw. erbeuten

鏖											
鏖											

落											
落											

jiǎo luò *ungeprüfter Eintrag* Ecke, Winkel, Ort, Stelle, Nische

lì luò *ungeprüfter Eintrag* agil, flink, geschickt

luò chéng *ungeprüfter Eintrag* Ausbau

luò hòu *ungeprüfter Eintrag* 1. hinterherhinken 3. zurückliegen
 2. zurückbleiben 4. zurückgeblieben, rückständig

剿											
剿											

jiǎo miè *ungeprüfter Eintrag* ausrotten, vertilgen

qīng jiǎo *ungeprüfter Eintrag* abstellen, unterdrücken

絞										
絞										

jiǎo xíng

絞刑 *ungeprüfter*
Eintrag

Erhängen

僥										
僥										

jiǎo xìng

僥倖 *ungeprüfter*
Eintrag

glücklicherweise, zum Glück

倖										
倖										

轎											
轎											

jiào chē

轎車

Limousine (PKW)

校校校校校校校校校校
校校

校											
校											

jiào duì
校對 *ungeprüfter*
Eintrag

korrekturlesen

jiào kān
校勘 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Textkritik

2. vergleichen

jiào zhǔn
校準 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Kalibrierung

3. richten, ausrichten

2. eichen, justieren

xiào
校 *ungeprüfter*
Eintrag

Schule

勘											
勘											

kān cè

勘測 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erkunden und Vermessen
2. erforschen, nachforschen

3. prüfen, inspizieren

kān zhèng

勘正 *ungeprüfter Eintrag*

etw. Korrektur lesen, untersuchen und Fehler verbessern

師											
師											

jiào shī

教師 *ungeprüfter Eintrag*

Lehrer

lǎo shī

老師

Lehrer

lǜ shī

律師 *ungeprüfter Eintrag*

Rechtsanwalt, Rechtsanwältin

shī chéng

師承 *ungeprüfter Eintrag*

ein Jünger od. Schüler eines Meister sein

唆											
唆											

jiào suō

教唆 ungeprüfter Eintrag

1. Anstiftung
2. Betrügerei

3. anstiften, aufhetzen, aufwiegeln

suō shǐ

唆使 ungeprüfter Eintrag

1. provozieren
2. provozierend

3. verleiten

tiáo suō

調唆 ungeprüfter Eintrag

aufhetzen, aufstacheln, antreiben

tiǎo suō

挑唆 ungeprüfter Eintrag

aufwiegeln, aufreizen

堂											
堂											

jiào táng
 教堂 *ungeprüfter Eintrag* Kirche

kè táng
 課堂 *ungeprüfter Eintrag* Klassenzimmer

lǐ táng
 禮堂 *ungeprüfter Eintrag* Aula, Audimax

liàng táng táng
 亮堂堂 *ungeprüfter Eintrag* brilliant schimmernd, erleuchtet

囂											
囂											

jiào xiāo
 叫囂 *ungeprüfter Eintrag* 1. heulen, johlen 2. lauthals schreien

xiāo zhāng
 囂張 *ungeprüfter Eintrag* sich überheblich gebärden, anmaßend, aggressiv, arrogant und aggressiv

訓訓訓訓訓訓訓訓訓訓
訓訓

訓											
訓											

jiào xùn

教訓 *ungeprüfter Eintrag*

Lehre

jūn xùn

軍訓 *ungeprüfter Eintrag*

military training

péi xùn

培訓 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausbilden

4. Schulung

2. trainieren

5. beibringen

3. Ausbildung

6. dressieren, trainieren

shòu xùn

受訓 *ungeprüfter Eintrag*

eine Ausbildung bekommen, ausgebildet werden

準											
準											

jiào zhǔn

校準 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Kalibrierung
2. eichen, justieren

3. richten, ausrichten

yī zhǔn

一準 *ungeprüfter*
Eintrag

bestimmte, gewisse

zhǔn bèi

準備 *ungeprüfter*
Eintrag

planen, vorbereiten, beabsichtigen, Bereitschaft

zhǔn ěr

準兒 *ungeprüfter*
Eintrag

Bestimmtheit, Gewissheit

做 做 做 做 做 做 做 做 做
做 做 做

做											
做											

jiào zuò
叫做 *ungeprüfter Eintrag*

1. bezeichnen
2. heißen
3. lauten
4. nennen

zuò fǎ
做法 *ungeprüfter Eintrag*

1. Herstellungsart, Kochart, Zubereitungsart, Machart, Herangehensweise
2. Methode bzw. Art und Weise etw.
3. herzustellen
3. Methode bzw. Art und Weise etw. zu tun

zuò gōng
做工 *ungeprüfter Eintrag*

arbeiten, (handwerkliche) Ausführung, Konfektionieren

zuò huó er
做活儿 *ungeprüfter Eintrag*

Werk

揭											
揭											

jiē
揭 *ungeprüfter
Eintrag*

1. abheben
2. enthüllen, ausplaudern

3. Jie

jiē lù
揭露 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Aufdeckung
2. Enttarnung
3. Offenbarung

4. aufdecken
5. enthüllen
6. offenbaren

jiē xiǎo
揭晓 *ungeprüfter
Eintrag*

enthüllen, mitteilen, bekanntgeben, bekannt machen, informieren

階											
階											

jiē céng

階層 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hierarchie

2. Rang

jiē duàn

階段 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abschnitt

3. Phase

2. Etappe

4. Station

jiē jí

階級 *ungeprüfter Eintrag*

(soziale) Klasse

jiē tī

階梯 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fahrt (im Bergwerk)

3. Leiter (des Lebens)

2. Laufmasche

4. Treppe, Leiter

觸											
觸											

jiē chù

接觸 *ungeprüfter Eintrag*

Berührung, Kontakt, berühren, in Kontakt kommen

待											
待											

jiē dài

接待 *ungeprüfter*
Eintrag

1. in Empfang nehmen

2. empfangen

kàn dài

看待 *ungeprüfter*
Eintrag

achten, aufpassen, in Acht nehmen

kuǎn dài

款待 *ungeprüfter*
Eintrag

Bewirtung, bewirten

kuī dài

虧待 *ungeprüfter*
Eintrag

Unterlegenheit

街街街街街街街街街
街街街街街

街											
街											

jiē dào
街道 *ungeprüfter
Eintrag*

Straße

jiē fang
街坊 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Nachbarschaft, Viertel, Stadtteil,
Quartier, Wohnviertel, Wohngegend

2. Straße

jiē shì
街市 *ungeprüfter
Eintrag*

Geschäftsstraßen

段 段 段 段 段 段 段 段 段 段

段											
段											

jiē duàn

階段 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abschnitt
2. Etappe

3. Phase
4. Station

shǒu duàn

手段 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mittel
2. Methode ; Verfahren

3. Instrument(arium)
4. Maßnahme

坊坊坊坊坊坊坊坊

坊										
坊										

niǎn fāng

碾坊 ungeprüfter Eintrag

Getreidemühle

pái fāng

牌坊 ungeprüfter Eintrag

1. Ehrenbogen

3. Gedenkbogen

2. Gedenk-Pailou, Gedenk-pailou

rǎn fāng

染坊 ungeprüfter Eintrag

zuō fāng

作坊 ungeprüfter Eintrag

Handwerksbetrieb

洽										
洽										

jiē qià
接洽 *ungeprüfter Eintrag*

1. ein Geschäft vereinbaren

2. sich in Verbindung setzen mit, Kontakt aufnehmen mit

qià shāng
洽商 *ungeprüfter Eintrag*

Arrangements treffen, mit jmd. etw. aushandeln

qià tán
洽谈 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verhandlung, Unterredung

2. besprechen, bereden

róng qià
融洽 *ungeprüfter Eintrag*

harmonisch, einträchtig

壤										
壤										

jiē rǎng
接壤 *ungeprüfter Eintrag*

angrenzend

rǎng
壤 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erde

2. Erdreich, Boden

3. Gebiet, Gegend

tǔ rǎng
土壤 *ungeprüfter Eintrag*

Boden, Erde, Erdreich

吻											
吻											

jiē wěn

接吻

1. Kuss

2. küssen

kǒu wěn

口吻

*ungeprüfter
Eintrag*

Tonfall, Ton

qīn wěn

親吻

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Kuss

2. küssen

wěn hé

吻合

*ungeprüfter
Eintrag*

übereinstimmen

曉											
曉											

jiē xiǎo

揭曉

*ungeprüfter
Eintrag*

enthüllen, mitteilen, bekanntgeben, bekannt machen, informieren

xiǎo chóng

曉蟲

*ungeprüfter
Eintrag*

Morgenkäfer

踵											
踵											

jiē zhǒng
 接踵 *ungeprüfter*
 Eintrag

jmd. auf den Fersen folgen, aufeinanderfolgen

劫											
劫											

jié
 劫 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Katastrophe, Unglück, Verhängnis
 2. drohen, zwingen

3. rauben, berauben, plündern,
 überfallen, Raubzug machen

jié chí
 劫持 *ungeprüfter*
 Eintrag

entführen, kidnappen

qiǎng jié
 搶劫 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Überfall, Plünderung, Raub
 2. überfallen, plündern, rauben

3. gewaltsam etw. an sich reißen
 4. gewaltsam etw. wegnehmen

xǐ jié
 洗劫 *ungeprüfter*
 Eintrag

ausplündern

竭											
竭											

jié chéng
 竭誠 ungeprüfter Eintrag

ernsthaft

jié jìn
 竭盡 ungeprüfter Eintrag

Erschöpfung

jié lì
 竭力 ungeprüfter Eintrag

kompromisslos, mit allen Mitteln

kū jié
 枯竭 ungeprüfter Eintrag

erschöpft, aufgebraucht

誠											
誠											

jīng chéng

精誠 ungeprüfter Eintrag

aufrichtig, ehrlich, absolute Offenheit

qián chéng

虔誠 ungeprüfter Eintrag

fromm, gläubig, religiös

tóu chéng

投誠 ungeprüfter Eintrag

von feindlichen Truppen od. Rebellen aufgeben, sich ergeben

zhēnchéng

真誠

1. Aufrichtigkeit
2. Wahrhaftigkeit

3. aufrichtig, ehrlich
4. unverfälscht

傑											
傑											

jié chū

傑出 ungeprüfter Eintrag

ausgezeichnet, herausragend

jié zuò

傑作

1. Klassiker
2. Meisterstück

3. Meisterwerk

盡											
盡											

jié jìn
 竭盡 *ungeprüfter*
 Eintrag

Erschöpfung

jìn lì
 盡力 *ungeprüfter*
 Eintrag

sein Bestes geben, alles in seiner Macht stehende tun

jìn liàng
 盡量 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. tüchtig, nach Kräften
2. ausgiebig

3. möglichst

jìn xiān
 盡先 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. etw. Priorität einräumen, an erster Stelle stehen

2. vor allem



jié jīng
結晶 *ungeprüfter Eintrag*

Kristallisation

jīng
晶 *ungeprüfter Eintrag*

Kristall

jīng yíng
晶瑩 *ungeprüfter Eintrag*

kristallklar

liàng jīng jīng
亮晶晶 *ungeprüfter Eintrag*

funkeln, glänzen

淨											
淨											

jié jìng

潔淨 ungeprüfter Eintrag

1. reinigen

2. kosher

jìng huà

淨化 ungeprüfter Eintrag

1. Klärung

3. dekontaminieren, entgiften, sanieren

2. Reinigung

4. klären

míng jìng

明淨 ungeprüfter Eintrag

1. hell und sauber, leuchtend und rein

2. rein, blitzblank

捷											
捷											

jié jìng

捷徑 ungeprüfter Eintrag

1. Abkürzung

2. abkürzen

mǐn jié

敏捷 ungeprüfter Eintrag

1. flink, agil

3. rasch

2. Gewandtheit

徑											
徑											

jìng zhí
徑直 *ungeprüfter* direkt
Eintrag

tián jìng
田徑 *ungeprüfter* Leichtathletik
Eintrag

tú jìng
途徑 *ungeprüfter* 1. Kanal, Weg 3. Verfahrensweise
Eintrag 2. Modus 4. Weise, Art und Weise

xíng jìng
行徑 *ungeprüfter* Missetat
Eintrag

拮											
拮											

jié jū
拮据 *ungeprüfter* finanziell in der Klemme
Eintrag

据 据 据 据 据 据 据 据 据
据 据 据

据											
据											

子											
子											

jié jué
子子 ungeprüfter
Eintrag

Mücken-Moskitolarve

jié rán
子然 ungeprüfter
Eintrag

allein, einsam, verwaist

子											
子											

論											
論											

jié lùn

結論 ungeprüfter Eintrag

1. Anklagerede
2. Auflösung
3. Folgesatz
4. Konsequenz

5. Schlussfolgerung
6. Spruch, Urteilsspruch
7. folgen

lǐ lùn

理論

Theorie

lùn diǎn

論點 ungeprüfter Eintrag

1. Beweisführung

2. These, Argument

lùn shù

論述 ungeprüfter Eintrag

1. Erörterung, Darlegung

2. abhandeln, erläutern

睫											
睫											

jié máo

睫毛 *ungeprüfter Eintrag*

1. Augenwimper
2. Augenwimpern

3. Wimper, Wimpern

毛 毛 毛 毛 毛

毛											
毛											

máo

毛

1. Fell
2. Haar
3. Radikal Nr. 82 = (Körper-)Haar, klein,

geringer Wert

4. Währungseinheit (1 Mao=10 Fen)
5. Mao

máo fǎ

毛髮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Körperbehaarung

2. Haarwuchs, Haar

méi máo

眉毛

Augenbraue

yǔ máo

羽毛 *ungeprüfter Eintrag*

1. Feder
2. Gefieder

3. Ritzel

jié méng

結盟 *ungeprüfter Eintrag*

1. alliiieren, konföderieren
2. sich verbünden, Bündnis schließen

3. alliiert, verbündet

lián méng

聯盟 *ungeprüfter Eintrag*

1. Allianz
2. Bündnis, Bündnisse
3. Bundesgerichtshof
4. Bundestag
5. Einigkeit
6. Liga

7. Syndikat
8. Vereinigung
9. Wirtschaftsverband
10. verbinden
11. bundesweit
12. verbunden

méng

盟 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bund (Verwaltungseinheit im autonomen Gebiet innere Mongolei, einem Provinzbezirk entsprechend)
2. Eid

3. Einigkeit
4. schwören, verpfänden
5. verbinden, vereinigen

méng yuē

盟約 *ungeprüfter Eintrag*

- Liga



目											
目											

jié mù
節目 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Programm, Veranstaltungsprogramm
- 2. Sendung

kē mù
科目 *ungeprüfter*
Eintrag

Kostenstelle; Fachgebiet

miàn mù
面目 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Antlitz
- 2. Erscheinung

mù biāo
目標

- 1. Ziel
- 2. Bestrebung
- 3. Objekt
- 4. Punkt
- 5. Zielbereich
- 6. Zielpunkt
- 7. Zielsetzung

拍											
拍											

jié pāi
節拍 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Takt

2. Arbeitstakt

pāi
拍 *ungeprüfter*
Eintrag

1. etwas mit einer Kamera aufnehmen

4. schlagen, besiegen

2. klatschen

5. schlagen, erreichen

3. schlagen

6. tätscheln

pāi dǎ
拍打 *ungeprüfter*
Eintrag

1. (mit den Flügeln) schlagen

2. Bremsklappe, Hosenklappe

pāi fā
拍發 *ungeprüfter*
Eintrag

ein Telegramm senden

省 省 省 省 省 省 省 省 省 省

省										
省										

jié shěng

節省 ungeprüfter
Eintrag

sparen, sparsam umgehen mit

nèi shěng

內省 ungeprüfter
Eintrag

Introspektion, Selbstbeobachtung

shěngchéng

省城 ungeprüfter
Eintrag

Provinzhauptstadt

shěng huì

省會

Sitz der Provinzregierung, Provinzhauptstadt

截											
截											

- jié tān ungeprüfter Eintrag Querschnittslähmung
 截瘫
- jié zhǐ ungeprüfter Eintrag beenden, schließen, stoppen; Sperre
 截止
- jié zhì ungeprüfter Eintrag bis, bis auf, bisher, bisherig
 截至
- lán jié ungeprüfter Eintrag abfangen
 拦截

癱											
癱											

- piān tān ungeprüfter Eintrag Monoplegie, halbseitige Lähmung
 偏瘫
- tān huàn ungeprüfter Eintrag 1. Lähmung, Paralysisierung 2. lahmlegen
 瘫痪

育 育 育 育 育 育 育 育 育

育										
育										

jié yù

節育 ungeprüfter Eintrag

Geburtenbeschränkung, Geburtenregelung

péi yù

培育 ungeprüfter Eintrag

1. (Auf-)Zucht

2. dressieren, trainieren

3. etw züchten, etw heranziehen

4. Heranbildung

tǐ yù

體育

Sport

yǎng yù

養育 ungeprüfter Eintrag

1. genährt

2. Hinter..., hinterster

3. näher

4. Aufzucht

5. Förderung

6. ernähren

7. ernährt

怨											
怨											

jié yuàn

結怨 *ungeprüfter Eintrag*

sich js. Feindschaft zuziehen, zum Feind machen

mán yuàn

埋怨 *ungeprüfter Eintrag*

meckern, grollen, j-m die Schuld an etw geben, sich über etw/ j-n beschweren, über etw murren, herumnörgeln, murren

yuàn

怨 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|---|
| 1. beschuldigen, Schuld geben | 4. seufzen, bedauern |
| 2. Haß, Groll, Feindseligkeit | 5. sich beklagen, sich beschweren, jdn. etw. verübeln |
| 3. jdn. für etw. verantwortlich machen, tadeln | |

yuàn qì

怨氣 *ungeprüfter Eintrag*

Widerwille, Ressentiment, Unzufriedenheit



止											
止											

jié zhǐ
截止 *ungeprüfter Eintrag* beenden, schließen, stoppen; Sperre

jìn zhǐ
禁止 *ungeprüfter Eintrag* 1. Verbot, Untersagung 3. verbieten, unterbinden
 2. ablehnen 4. es ist verboten

wéi zhǐ
為止 *ungeprüfter Eintrag* bis, erst wenn

xiū zhǐ
休止 *ungeprüfter Eintrag* Einschnitt

至 至 至 至 至 至 至

至											
至											

jié zhì
截至 ungeprüfter
Eintrag

bis, bis auf, bisher, bisherig

shèn zhì
甚至

sogar

yǐ zhì
以至 ungeprüfter
Eintrag

1. bis zu ... betragen, maximal...betragen 2. bis zu..., bis maximal

zhí zhì
直至

bis (zu dem Zeitpunkt)

姐 姐 姐 姐 姐 姐 姐 姐 姐

姐											
姐											

jiě mèi
姐妹 *ungeprüfter Eintrag* Schwestern

xiǎo jiě
小姐 *ungeprüfter Eintrag* Fräulein

妹 妹 妹 妹 妹 妹 妹 妹

妹											
妹											

悶											
悶											

jiě mèn
解悶 *ungeprüfter Eintrag* seine Langeweile vertreiben, sich zerstreuen, ablenken

kǔ mèn
苦悶 *ungeprüfter Eintrag* depressiv

mēn rè
悶熱 1. schwül 3. sexy, sinnlich
 2. Schwüle

nà mèn er
納悶兒 *ungeprüfter Eintrag* launisch, ärgerlich, mürrisch

聘										
聘										

jiě pìn
解聘 *ungeprüfter*
Eintrag einen Arbeitnehmer kündigen

pìn rèn
聘任 *ungeprüfter*
Eintrag einstellen, berufen, ernennen

pìn shū
聘书 *ungeprüfter*
Eintrag Vertrag

pìn yòng
聘用 *ungeprüfter*
Eintrag 1. einstellen, engagieren 2. einsetzen

散											
散											

jiě sàn
解散 *ungeprüfter Eintrag*

1. Liquidierung, Liquidation
2. auflösen

3. liquidieren
4. nach einer Versammlung auflösen, weggehen

kuì sàn
潰散 *ungeprüfter Eintrag*

geschlagen und zertretet werden

lǎn sǎn
懒散 *ungeprüfter Eintrag*

1. Müßiggang, Faulheit
2. sich aalen

3. langsam
4. müßig

líng sàn
零散 *ungeprüfter Eintrag*

aufgelockert, auseinander gejagt

藉											
藉											

jiè
藉 *ungeprüfter Eintrag*

1. mittels, anhand

2. Jie

jiè kǒu
藉口

Vorwand, Ausrede

界 界 界 界 界 界 界 界 界 界

界										
界										

jiè bēi
 界碑 *ungeprüfter Eintrag*

Grenzmarker, Grenzmarkierung

jiè xiàn
 界線 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. begrenzt
- 2. begrenzt, umgrenzt
- 3. Grenzlinie

jiè xiàn
 界限 *ungeprüfter Eintrag*

Grenze, Begrenzungslinie

shì jiè
 世界

- 1. Universum
- 2. Welt
- 3. universal
- 4. weltlich
- 5. loka (Sanskrit)

碑										
碑										

wèi bēi
 魏碑 *ungeprüfter Eintrag*

Tafelinschriften aus der Zeit der Nördlichen Dynastien

戒											
戒											

jiè chú *ungeprüfter Eintrag* enthalten

jiè yán *ungeprüfter Eintrag* 1. enforce martial law 3. Sperrstunde
 2. Abendglocke

jiè zhǐ *ungeprüfter Eintrag* 1. Ring 2. Ringe

jǐng jiè *ungeprüfter Eintrag* 1. ermahnen, warnen 3. Mahnwache
 2. Behutsamkeit

貸											
貸											

jiè dài *ungeprüfter Eintrag* Kredit aufnehmen, beleihen

xìn dài *ungeprüfter Eintrag* 1. Entlastung 2. Kredit

芥											
芥											

jiè mò
芥末 *ungeprüfter* Senf
Eintrag

届											
届											

jiè qī
届期 *ungeprüfter* zur vereinbarten Zeit, zum festgesetzten Termin
Eintrag

yìng jiè
应届 *ungeprüfter* gegenwärtiges od. dieses Jahr
Eintrag

嚴											
嚴											

jiè yán

戒嚴 ungeprüfter Eintrag

1. enforce martial law
2. Abendglocke

3. Sperrstunde

sēn yán

森嚴 ungeprüfter Eintrag

streng

yán chéng

嚴懲

streng bestrafen

yán gé

嚴格 ungeprüfter Eintrag

1. kritisch

2. streng, strikt

助助助助助助助助

助											
助											

jiè zhù *ungeprüfter Eintrag* mittels, unter Zuhilfenahme von

nèi zhù *ungeprüfter Eintrag* Ehefrau

yuán zhù *ungeprüfter Eintrag*

1. Beihilfe	4. Hilfeleistung
2. Beistand	5. Stütze
3. Dienst	6. Unterstützung

zàn zhù *ungeprüfter Eintrag* Beschaffung von Fördermitteln, Protektion, Sponsoring, Schirmherrschaft

巾											
巾											

jīn

巾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Radikal Nr. 50 = Handtuch, Lappen, Tuch, Schal

2. Tuch, Stoff

shǒu jīn

手巾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Handtuch

2. Händehandtuch

wéi jīn

圍巾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Halstuch

2. Schal

zhěn jīn

枕巾 *ungeprüfter Eintrag*

Frotteetuch zum Überdecken eines Kopfkissens

襟											
襟											

jīn
襟 *ungeprüfter Eintrag* Vorderteil eines Kleidungsstücks, Schwager

jīn huái
襟懷 *ungeprüfter Eintrag* Busen, Gemüt, Geist, offenherzig und redlich, selbstlos

qián jīn
前襟 *ungeprüfter Eintrag* Vorderteil traditioneller chinesischer Jacken und Roben

xiōng jīn
胸襟 *ungeprüfter Eintrag* geistiger Horizont, weitherzig

燦											
燦											

jīn càn càn
金燦燦 *ungeprüfter Eintrag* goldglänzend, schillernd

矜											
矜											

jīn chí
 矜持 *ungeprüfter Eintrag* distanziert, gezügelt, beherrscht

筋											
筋											

jīn gǔ
 筋骨 *ungeprüfter Eintrag* Knochen und Muskeln, menschlicher Körper

nǎo jīn
 腦筋 *ungeprüfter Eintrag* 1. Denkweise, Einstellung, Ansicht 2. Gedächtnis, Gehirn

qīng jīn
 青筋 *ungeprüfter Eintrag* blaue Adern

tí jīn
 蹄筋 *ungeprüfter Eintrag* Rinder- Hammel- oder Schweinesehen



今											
今											

jīn hòu
 今後 *ungeprüfter Eintrag*

1. danach, nachher
2. künftig

3. von jetzt an, fortan

jīn rì
 今日 *ungeprüfter Eintrag*

heute, Heute

qì jīn
 迄今 *ungeprüfter Eintrag*

bis heute, bis jetzt, bisher

rú jīn
 如今 *ungeprüfter Eintrag*

heutzutage, jetzt

斤 斤 斤 斤 斤

斤										
斤										

jīn liǎng
斤兩 *ungeprüfter Eintrag* Gewicht

qiān jīn
千斤 *ungeprüfter Eintrag* Hebevorrichtung, Wagenheber

兩										
兩										

liǎng
兩 1. zwei 3. Tael (alte chinesische Geldeinheit)
 2. Unze

liǎng biān
兩邊 *ungeprüfter Eintrag* beide Seiten, beide Orte

liǎng jí
兩極 zwei Pole

liǎng páng
兩旁 *ungeprüfter Eintrag* beidseitig; auf beiden Seiten

牌											
牌											

jīn pái
金牌 *ungeprüfter Eintrag*

Goldmedaille

míng pái
名牌 *ungeprüfter Eintrag*

1. bekannte Marke
2. Marke

3. Namensschild

pái biān
牌匾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gedenktafel

2. Hauptplatine, Bank (auf Wertschein)

pái fāng
牌坊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehrenbogen
2. Gedenk-Pailou, Gedenk-pailou

3. Gedenkbogen

錢											
錢											

jīn qián
金錢 *ungeprüfter Eintrag*

Geld, Mammon

líng qián
零錢

1. Kleingeld

2. Wechselgeld

xiàn qián
現錢 *ungeprüfter Eintrag*

Bargeld

融											
融											

jīn róng

金融 *ungeprüfter*
Eintrag

Finanz, Finanzwesen, Bankwesen

róng huà

融化 *ungeprüfter*
Eintrag

1. auftauen (Eis zu Wasser)
2. miteinander verschmelzen

3. schmelzen (Eis zu Wasser)
4. verflüssigen

róng qià

融洽 *ungeprüfter*
Eintrag

harmonisch, einträchtig

津											
津											

jīn tiē
津貼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufwandsentschädigung
2. Beihilfe
3. Lohnzuschlag
4. Rabatt
5. Vergütung
6. Zulage
7. Zuschuss

jīn yè
津液 *ungeprüfter Eintrag*

Speichel

wèn jīn
問津 *ungeprüfter Eintrag*

1. Interesse an etw. bekunden
2. nach dem Warenpreis fragen
3. nach dem Weg fragen (wörtl. nach dem Weg zur Fähre fragen)
4. nach der Situation fragen

標											
標											

jǐn biāo

錦標 *ungeprüfter Eintrag*

1. Belohnung
2. Meisterschaft

3. Preis
4. Titel

mù biāo

目標

1. Ziel
2. Bestrebung
3. Objekt
4. Punkt

5. Zielbereich
6. Zielpunkt
7. Zielsetzung

xiù biāo

袖標 *ungeprüfter Eintrag*

Armbinde

zhǐ biāo

指標 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kennziffer, Planziffer, Soll, Quote, Index

2. Norm, Vorgabe

謹										
謹										

jǐn fáng ungeprüfter sich hüten, sich gegen etwas schützen, in Acht nehmen
 謹防 Eintrag

jǐn shèn ungeprüfter 1. achtsam 3. vorsichtig
 謹慎 Eintrag 2. umsichtig

yán jǐn ungeprüfter gewissenhaft, ernsthaft, penibel, stringent
 嚴謹 Eintrag

防										
防										

péi xiū dī fáng ungeprüfter Dämme befestigen
 培修堤防 Eintrag

shè fáng ungeprüfter Befestigung
 設防 Eintrag

zhù fáng ungeprüfter garnisonieren, Garnison
 駐防 Eintrag

綸											
綸											

jīn lún
 錦綸 *ungeprüfter Eintrag* Polyamidfaser

迫											
迫											

jǐn pò
 緊迫 *ungeprüfter Eintrag* 1. Dringlichkeit, Zeitdruck 2. dringlich, eilig, vordringlich

jiǒng pò
 窘迫 *ungeprüfter Eintrag* 1. beschämt, betreten 3. genieren
 2. bedrängen

pò hài
 迫害 *ungeprüfter Eintrag* 1. Unterdrückung 3. Verfolgung, verfolgen
 2. Verfolgung

pò jìn
 迫近 *ungeprüfter Eintrag* 1. drohen 2. rechtshängig

俏											
俏											

jǐn qiào
緊俏 *ungeprüfter Eintrag* in hoher Nachfrage, sehr gefragt (Ware etc.)

jùn qiào
俊俏 *ungeprüfter Eintrag* 1. Schönheit 2. niedlich

qiào lì
俏麗 *ungeprüfter Eintrag* schön, hübsch

qiào pí
俏皮 *ungeprüfter Eintrag* flott, schmissig, frech

慎											
慎											

jǐn shèn
謹慎 *ungeprüfter Eintrag* 1. achtsam 2. umsichtig 3. vorsichtig

shènzhòng
慎重 *ungeprüfter Eintrag* 1. Umsicht 2. Verschwiegenheit 3. besonnen 4. clever, pfiffig, raffiniert 5. gemessen 6. klug, durchdacht, sinnig 7. mäßig 8. vorsichtig

繡											
繡											

jīn xiù

錦繡 ungeprüfter Eintrag

schön

xiù huā

繡花 ungeprüfter Eintrag

1. besticken

2. sticken

xiù xiàng

繡像 ungeprüfter Eintrag

gesticktes Portrai, fein gezeichnete Menschenfigur

錮											
錮											

jìn gù

禁錮 ungeprüfter Eintrag

einkerkern

晉										
晉										

jìn jí
晉級 *ungeprüfter*
Eintrag

Aufstieg

儘										
儘										

jìn kuài
儘快 *ungeprüfter*
Eintrag

1. so bald als möglich, baldmöglichst,
baldigst

2. so schnell wie möglich, schleunigst

親											
親											

jìn qīn
 近親 *ungeprüfter Eintrag* naher oder enger Verwandter

mǔ qīn
 母親 *ungeprüfter Eintrag* Mutter

nèi qīn
 內親 *ungeprüfter Eintrag* Verwandte von der Seite der Ehefrau

pān qīn
 攀親 *ungeprüfter Eintrag* behaupten mit jm. verwandt zu sein

浸											
浸											

jìn rǎn
 浸染 *ungeprüfter Eintrag* 1. unter allmählichem Einfluß v. etwas werden
 2. v. jmd / etw. allmählich beeinflusst 3. Imprägnation

先 先 先 先 先 先 先

先										
先										

jìn xiān

盡先 ungeprüfter Eintrag

1. etw. Priorität einräumen, an erster Stelle stehen

2. vor allem

lǐng xiān

領先 ungeprüfter Eintrag

1. führen, leiten
2. in Führung liegen

3. vorausgehen

shǒu xiān

首先 ungeprüfter Eintrag

1. erst, erstmal, zunächst, vor allem, zuallererst, vor allen Dingen, in erster

Linie
2. erstens

shuài xiān

率先 ungeprüfter Eintrag

1. in Führung gehen

2. zuerst



項											
項											

jìn xiàng
進項 *ungeprüfter Eintrag*

Einkommen

xiàng liàn
項鍊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Halsband
2. Halskette

3. Kette (- Halsschmuck)

xiàngquān
項圈 *ungeprüfter Eintrag*

Halsring, Halsschmuck

展											
展											

jìn zhǎn

進展 ungeprüfter
Eintrag

vorankommen; Fortschritt

kāi zhǎn

開展 ungeprüfter
Eintrag

entfalten, durchführen, entwickeln

kuò zhǎn

擴展 ungeprüfter
Eintrag

Expansion; erweitern

shēn zhǎn

伸展 ungeprüfter
Eintrag

1. ausbreiten, sich erstrecken

2. sich ausstrecken

驚馬											
驚馬											

jīng ungeprüfter
 驚馬 Eintrag
 1. ängstigen, beunruhigen 3. überrascht sein
 2. sich erschrecken, bestürzt sein, stören

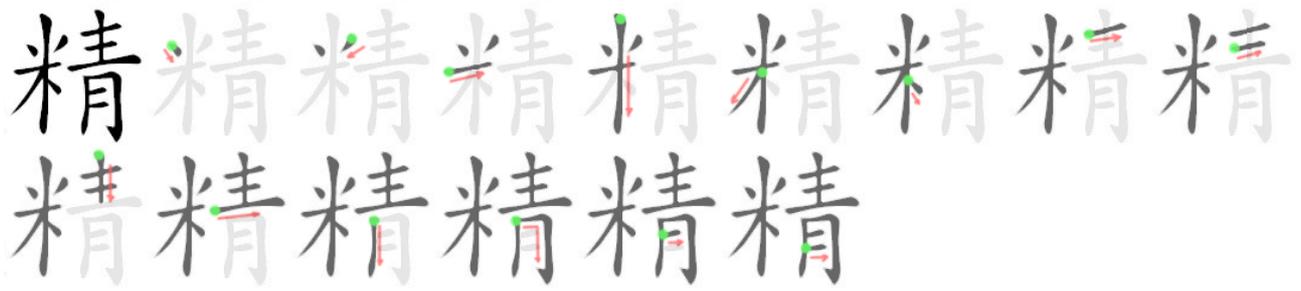
jīng chā ungeprüfter
 驚詫 Eintrag
 überrascht, erstaunt

jīng dòng ungeprüfter
 驚動 Eintrag
 alarmieren, Alarm

jīng hài ungeprüfter
 驚駭 Eintrag
 erschrecken

兢											
兢											

jīng ungeprüfter
 兢 Eintrag
 1. bedenklich, begreifend 2. vorsichtig, gewissenhaft



精											
精											

jīng cǎi
 精彩 *ungeprüfter Eintrag* vorzüglich, wunderschön

jīng chéng
 精誠 *ungeprüfter Eintrag* aufrichtig, ehrlich, absolute Offenheit

jīng dàng
 精當 *ungeprüfter Eintrag* präzise und angemessen

jīng hàn
 精悍 *ungeprüfter Eintrag* tüchtig und tatkräftig

詫											
詫											

jīng chà

驚詫 ungeprüfter
Eintrag

überrascht, erstaunt

駭											
駭											

jīng hài

驚駭 ungeprüfter
Eintrag

erschrecken

悍										
悍										

jīng hàn
 精悍 ungeprüfter Eintrag tüchtig und tatkräftig

qiáng hàn
 強悍 ungeprüfter Eintrag tapfer

荊										
荊										

jīng jí
 荊棘 ungeprüfter Eintrag 1. Brombeerstrauch 2. Dorn

zǐ jīng
 紫荊 ungeprüfter Eintrag Chinesischer Judasbaum

厥											
厥											

jīng jué
 驚厥 *ungeprüfter Eintrag* aus Angst in Ohnmacht fallen, Konvulsion

yūn jué
 暈厥 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bewusstlosigkeit 3. Ohnmacht
 2. Bewusstlosigkeiten

絡											
絡											

jīng lào
 經絡 *ungeprüfter Eintrag* 1. Meridian 2. Arterien und Venen

lóng luò
 籠絡 *ungeprüfter Eintrag* 1. Schmeichelei 3. jdn. um den Finger wickeln
 2. Schmeichler 4. jn. durch eine Gunst gefügig machen

luò
 絡 *ungeprüfter Eintrag* 1. netzförmiges Gebilde 2. mit einem Netz umwickeln, aufspulen

luò yì
 絡繹 *ungeprüfter Eintrag* dicht aufeinander folgend, nicht enden wollend

歷											
歷											

jīng lì

經歷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erfahrung
2. Erfahrungswert
3. Erlebnis
4. überstehen

5. erfahren
6. erleben
7. ertragen, erleiden; ausstehen, erleben, durchmachen; überstehen

lái lì

來歷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Herkunft
2. Herleitung

3. Vorgeschichte

lǚ lì

履歷

Lebenslauf

lì dài

歷代 *ungeprüfter Eintrag*

im Wandel der Zeiten

確											
確											

jīng què
精確 *ungeprüfter Eintrag*

präzise, genau, exakt

míng què
明確 *ungeprüfter Eintrag*

1. deutlich machen, klarmachen
2. erstarren
3. festlegen, bestimmen
4. ausdrücklich, explizit

5. eindeutig, unmissverständlich, klar, klar und deutlich
6. festgelegt
7. kategorisch

què
確 *ungeprüfter Eintrag*

1. fest

2. wirklich, tatsächlich

què bǎo
確保 *ungeprüfter Eintrag*

sicherstellen, garantieren



商											
商											

jīng shāng

經商

1. geschäftlich tätig sein

2. sich unternehmerisch betätigen

kè shāng

客商 ungeprüfter Eintrag

Handelsreisender, Vertreter

qià shāng

洽商 ungeprüfter Eintrag

Arrangements treffen, mit jmd. etw. aushandeln

shāng bù

商埠 ungeprüfter Eintrag

1. Handelsstand, Handelshafen

2. Vertragshafen

嚇											
嚇											

jīng xià
 驚嚇 *ungeprüfter Eintrag*

1. erschrecken

2. schockieren

kǒng hè
 恐嚇 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drohung

3. einschüchtern

2. drohen

wēi hè
 威嚇

1. Einschüchterung

3. androhen

2. abschrecken

xià hu
 嚇唬 *ungeprüfter Eintrag*

verängstigen, einschüchtern

訝											
訝											

jīng yà
 驚訝 *ungeprüfter Eintrag*

1. überrascht

4. staunen

2. überraschen

5. schockierend

3. überrumpeln

異											
異											

jīng yì
 驚異 *ungeprüfter Eintrag* Verblüffung

lí yì
 離異 *ungeprüfter Eintrag* geschieden

tè yì
 特異 *ungeprüfter Eintrag* besonders fein, eigen

yì cháng
 異常 *ungeprüfter Eintrag* außergewöhnlich, ungewöhnlich, abnorm, anormal, äußerst, sehr, besonders

瑩											
瑩											

jīng yíng
 晶瑩 *ungeprüfter Eintrag* kristallklar

yíng
 瑩 *ungeprüfter Eintrag* jadeartiger Stein, glänzend und durchsichtig

湛											
湛											

jīng zhàn

精湛 *ungeprüfter Eintrag*

ausgezeichnet, vorzüglich, vortrefflich, virtuos

zhàn lán

湛藍

1. azurblau

2. Farbe 007FFF

敬言											
敬言											

jǐng bào

警報 *ungeprüfter Eintrag*

1. alarmieren, Alarm

2. Einrichtung

3. Warneinrichtung

jǐng chá

警察 *ungeprüfter Eintrag*

1. Grüne

2. Polizei

3. Polizist

4. polizeilich

jǐng gào

警告 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abmahnung

2. Ermahnung

3. ernster Appell

4. Verwarnung

5. Warnung

6. ermahnen, abmahnen

7. vorwarnen, verwarnen, warnen

jǐng jiè

警戒 *ungeprüfter Eintrag*

1. ermahnen, warnen

2. Behutsamkeit

3. Mahnwache

犬 犬 犬 犬 犬

犬											
犬											

jǐng quǎn

警犬 ungeprüfter
Eintrag

1. Polizeihund
2. Schutzhund

3. Spürhund

liè quǎn

獵犬 ungeprüfter
Eintrag

1. Jagdhund
2. Jäger

3. Vorstehhund

quǎn chǐ

犬齒 ungeprüfter
Eintrag

Eckzahn

quǎn mǎ

犬馬 ungeprüfter
Eintrag

Hunde und Pferde

井										
井										

jǐng rán *ungeprüfter Eintrag* wohlgeordnet, systematisch, ordentlich

kuàng jǐng *ungeprüfter Eintrag* 1. Bergwerk 3. Schacht, Minenschacht
 2. Mine

tiān jǐng *ungeprüfter Eintrag* 1. großer Lichtschacht 3. Patio
 2. Innenhof, Hofraum, Hof

xié jǐng *ungeprüfter Eintrag* 1. Hang 2. Tonlagerschacht, tonnlägiger Schacht

惕										
惕										

jǐng tì *ungeprüfter Eintrag* 1. aufpassen 2. wachsam sein

頸											
頸											

jǐng zhuī

頸椎 *ungeprüfter
Eintrag*

Halswirbel

椎											
椎											

yāo zhuī

腰椎 *ungeprüfter
Eintrag*

Lendenwirbel

酒 酒 酒 酒 酒 酒 酒 酒
酒 酒

酒											
酒											

jìng jiǔ

敬酒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Prost sagen, auf jemandes Wohl trinken
2. Toast aussprechen, Trinkspruch

aussprechen

3. Toast, Trinkspruch

jiǔ bā

酒吧

Bar

jiǔ diàn

酒店 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gasthaus, Wirtshaus
2. großes Restaurant

3. Hotel < kantonesisch >

4. Weingeschäft, Weinhandlung

jiǔ huì

酒會 *ungeprüfter Eintrag*

Cocktail Party, Cocktailparty

框										
框										

jìng kuāng

鏡框 ungeprüfter
Eintrag

1. Bilderrahmen
2. Brillenfassung

3. Brillengestell

痙										
痙										

jìng luán

痙攣 ungeprüfter
Eintrag

Krampf, Spasmus

攣										
攣										

脈											
脈											

jìng mài

靜脈

Vene

mài bó

脈搏 ungeprüfter
Eintrag

Pulsschlag, Puls

mài lào

脈絡 ungeprüfter
Eintrag

Arterien und Venen

shān mài

山脈 ungeprüfter
Eintrag

Gebirge, Höhenzug

穆											
穆											

jìng mù

靜穆 ungeprüfter
Eintrag

ernst und feierliche Stille

佩										
佩										

jìng pèi
 敬佩 *ungeprüfter Eintrag* achten, bewundern

pèi fu
 佩服 *ungeprüfter Eintrag* bewundern

qīn pèi
 钦佩 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bewunderung 2. bewundern

悄										
悄										

jìng qiǎo qiǎo
 静悄悄 *ungeprüfter Eintrag* geräuschlos

qiǎo rán
 悄然 1. kummervoll 2. still und leise

竟										
竟										

jìng rán *ungeprüfter Eintrag* 1. eigentlich 2. unerwartet, überraschenderweise, wider Erwarten

jiū jìng *ungeprüfter Eintrag* 1. Ergebnis, was tatsächlich geschehen ist 2. also doch, immerhin, schließlich 3. eigentlich, doch, denn

競										
競										

jìng sài *ungeprüfter Eintrag* Wettbewerb, Wettkampf

jìng xuǎn *ungeprüfter Eintrag* 1. Kandidatur 2. Wahlkampf

jìng zhēng *ungeprüfter Eintrag* 1. Konkurrenz 2. Wettbewerb 3. konkurrieren

jìng zǒu 競走 Gehen <eine Sportdisziplin>

賽											
賽											

jué sài
決賽 *ungeprüfter Eintrag*

Endspiel, Finale

sài chē
賽車 *ungeprüfter Eintrag*

1. Automobilsport, Rennsport
2. Rennrad

3. Rennwagen, Rennauto

yù sài
預賽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vorprüfung
2. Vorrunde

3. Vorspiel
4. Vorwahl

畏											
畏											

jìng wèi

敬畏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ehrfurcht

2. haushoch

wèi nán

畏難 *ungeprüfter Eintrag*

Angst vor Schwierigkeiten haben, vor Problemen zurückweichen

wèi qiè

畏怯 *ungeprüfter Eintrag*

feige, angstvoll

wú wèi

無畏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abenteuerlichkeit

5. heldenhaft

2. angstfrei

6. heroisch

3. furchtlos

7. unerschrocken

4. gewagt

選											
選											

jìng xuǎn

競選 ungeprüfter Eintrag

1. Kandidatur

2. Wahlkampf

luò xuǎn

落選 ungeprüfter Eintrag

1. Wahlniederlage
2. die Wahl verlieren
3. durchfallen

4. Abwahl (aus der Sicht des Gewählten)
5. abwählen (aus der Sicht des Gewählten)

píng xuǎn

評選 ungeprüfter Eintrag

auswählen, küren

shāi xuǎn

篩選 ungeprüfter Eintrag

1. Auswahlprüfung, Screening

2. sieben, aussieben

爭											
爭											

jìng zhēng
 競爭 ungeprüfter
 Eintrag

1. Konkurrenz
2. Wettbewerb

3. konkurieren

lì zhēng
 力爭 ungeprüfter
 Eintrag

1. mit dem Ziel

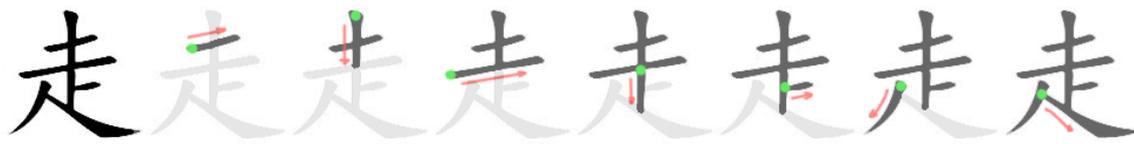
2. hart arbeiten, alles geben, heftig
 diskutieren od. argumentieren

nèi zhēng
 內爭 ungeprüfter
 Eintrag

interner Kampf od. Unfriede bzw. Unruhe

zhànzhēng
 戰爭

Krieg



走											
走											

jìng zǒu

競走

Gehen <eine Sportdisziplin>

táo zǒu

逃走 *ungeprüfter Eintrag*

1. verduften

2. fliehen

3. türmen

4. vereiteln

5. vereitelt

zǒu dào

走道 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bürgersteig

2. Laufsteg

3. Promenade

zǒu diào er

走調兒 *ungeprüfter Eintrag*

den Ton nicht treffen

窘											
窘											

jiǒngkuàng

窘况 *ungeprüfter Eintrag*

Bedrängnis, Notlage

jiǒng pò

窘迫 *ungeprüfter Eintrag*

1. beschämt, betreten

3. genießen

2. bedrängen

迥											
迥											

jiǒng rán

迥然 *ungeprüfter Eintrag*

äußerst, sehr

糾										
糾										

jiū chá
 糾察 *ungeprüfter*
 Eintrag

Streikposten aufstellen

jiū fēn
 糾紛 *ungeprüfter*
 Eintrag

Streit, Meinungsverschiedenheit

究										
究										

jiū jìng
 究竟 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Ergebnis, was tatsächlich geschehen ist

2. also doch, immerhin, schließlich

3. eigentlich, doch, denn

kǎo jiū
 考究 *ungeprüfter*
 Eintrag

gründlich untersuchen, penibel anspruchsvoll

shēn jiū
 深究 *ungeprüfter*
 Eintrag

etw. gründlich untersuchen, etw. auf den Grund gehen

tàn jiū
 探究 *ungeprüfter*
 Eintrag

untersuchen, erforschen

吧 吧 吧 吧 吧 吧 吧 吧

吧										
吧										

jiǔ bā

酒吧

Bar

韭										
韭										

jiǔ cài

韭菜 ungeprüfter
Eintrag

Knoblauch-Schnittlauch, Chinesischer Schnittlauch, Schnittknoblauch (lat: Allium tuberosum)

店 店 店 店 店 店 店 店 店

店											
店											

jiǔ diàn

酒店 ungeprüfter Eintrag

1. Gasthaus, Wirtshaus

2. großes Restaurant

3. Hotel < kantonesisch >

4. Weingeschäft, Weinhandlung

lǚ diàn

旅店 ungeprüfter Eintrag

1. Gasthof, Pension

2. Gästehaus

shāng diàn

商店

Geschäft, Laden, Kaufhaus

救救救救救救救救救
救救救

救											
救											

jiù mìng

救命 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hilfe!

2. das Leben retten

jiù xīng

救星 *ungeprüfter Eintrag*

Retter

wǎn jiù

挽救 *ungeprüfter Eintrag*

retten

zhěng jiù

拯救 *ungeprüfter Eintrag*

1. retten

4. Seelenheil

2. sichern, einsparen

5. erlösen

3. Heil

舅											
舅											

jiù mǔ
舅母 *ungeprüfter* Eintrag Tante

寢											
寢											

jiù qǐn
就寢 *ungeprüfter* Eintrag sich für die Nacht fertig machen, ins Bett gehen

qǐn shì
寢室 *ungeprüfter* Eintrag Schlafraum, Schlafstube

醫 西											
醫 西											

jiù yī
就醫 ungeprüfter
Eintrag

1. hospitalisieren

2. zum Arzt gehen

jūn yī
軍醫 ungeprüfter
Eintrag

1. Arzt beim Militär

2. Militärarzt

shén yī
神醫 ungeprüfter
Eintrag

sehr geschickter Arzt, Wunderarzt

shòu yī
獸醫 ungeprüfter
Eintrag

Tierarzt

舊											
舊											

jiù zhǐ
舊址 *ungeprüfter Eintrag* alte Adresse, vormalige Anschrift

pò jiù
破舊 *ungeprüfter Eintrag* schäbig

rénɡ jiù
仍舊 *ungeprüfter Eintrag* 1. da, dennoch 3. bleiben, übrig bleiben
 2. dennoch, doch 4. immer noch

yī jiù
依舊 *ungeprüfter Eintrag* 1. dennoch, doch 2. wie bisher

址											
址											

yí zhǐ
遺址 *ungeprüfter Eintrag* Ruine

yuán zhǐ
原址 *ungeprüfter Eintrag* ehemaliger Sitz

zhù zhǐ
住址 *ungeprüfter Eintrag* Wohnadresse

居居居居居居居居居

居											
居											

jū
居 *ungeprüfter Eintrag* wohnen, leben

jū jiā jiù yè
居家就業 *ungeprüfter Eintrag* Telearbeit (Englisch: Teleworking)

jū liú
居留 *ungeprüfter Eintrag* 1. residieren 2. Amtssitz, Aufenthalt

jū mín
居民 *ungeprüfter Eintrag* Einwohner, Bewohner, der Mann auf der Straße, Bevölkerung

鞠											
鞠											

jū
鞠 *ungeprüfter Eintrag* 1. aufziehen, erziehen 2. großziehen 3. Ju

jū gōng
鞠躬 *ungeprüfter Eintrag* 1. sich verbeugen; sich verneigen 2. diskret und behutsam

拘											
拘											

jū bǔ

拘捕 *ungeprüfter Eintrag*

1. Festnahme

2. verhaften

jū jìn

拘禁 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auflage, Beschränkung

3. beschränken, einschränken

2. Nötigung

4. in Gewahrsam nehmen

jū shù

拘束 *ungeprüfter Eintrag*

1. zwingen

2. gezwungen

躬											
躬											

留											
留											

jū liú

居留 *ungeprüfter Eintrag*

1. residieren

2. Amtssitz, Aufenthalt

liú liàn

留恋 *ungeprüfter Eintrag*

1. Sehnsucht

2. an etwas hängen

3. sich von etw. nicht trennen wollen, sich nach etw. sehnen

liú niàn

留念 *ungeprüfter Eintrag*

1. Relikt

2. Reliquie

3. etw. zum Andenken schenken

liú shén

留神 *ungeprüfter Eintrag*

1. zusehen

2. aufpassen

室 室 室 室 室 室 室 室 室 室

室										
室										

jū shì
居室 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wohnraum

2. hauseigen

nǎo shì
腦室 *ungeprüfter Eintrag*

Ventrikel

qǐn shì
寢室 *ungeprüfter Eintrag*

Schlafraum, Schlafstube

wēn shì
溫室

Gewächshaus

菊										
菊										

jú huā
菊花 *ungeprüfter Eintrag*

Chrysantheme

侷											
侷											

jú xiàn
侷限 *ungeprüfter* Eintrag begrenzen, Begrenzung

辦											
辦											

jǔ bàn
舉辦 *ungeprüfter* Eintrag 1. Veranstaltung 4. halten, festhalten
2. aufführen 5. aufgeführt
3. führen, leiten 6. organisieren

kāi bàn
開辦 *ungeprüfter* Eintrag 1. eröffnen, gründen, errichten, beginnen 2. geöffnet, offen

xīng bàn
興辦 *ungeprüfter* Eintrag 1. gründen, etw. ins Leben rufen, etablieren 2. vorbereiten, arrangieren, initiieren

zhǔ bàn
主辦 *ungeprüfter* Eintrag 1. leiten; für etw. verantwortlich sein 3. Veranstaltung
2. Ägide 4. aufnehmen, bewirten

咀										
咀										

jǔ jué
 咀嚼 *ungeprüfter Eintrag* kauen

嚼										
嚼										

例 例 例 例 例 例 例 例

例											
例											

jǔ lì
 举例 *ungeprüfter*
 Eintrag

ein Beispiel angeben

lì rú
 例如 *ungeprüfter*
 Eintrag

beispielsweise, z.B.

lì wài
 例外 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Ausnahme
2. Regelwidrigkeit

3. Unregelmäßigkeit

lì zhèng
 例证 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Beleg, Beispiel, Beweis

2. Exemplifikation

沮											
沮											

jǔ sàng
 沮丧 *ungeprüfter*
 Eintrag

entmutigt, bedrückt, depressiv, niedergeschlagen

喪											
喪											

lún sàng

淪喪 *ungeprüfter*
Eintrag

verloren, ruiniert, versunken

sāng fú

喪服 *ungeprüfter*
Eintrag

Zobel

sāng jiā

喪家 *ungeprüfter*
Eintrag

die Hinterbliebenen einer Familie

sāng shì

喪事 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Trauerangelegenheit

2. Regelung eines Todesfalls

句 句 句 句 句 句

句										
句										

jù
句 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Satz
 - 2. ZEW für Satz, Vers, Strophe; Sätze,
 - 3. Ju
- Linien, ...

jù dòu
句讀 *ungeprüfter Eintrag*

Punkt und Komma, Interpunktion

jué jù
絕句 *ungeprüfter Eintrag*

Quartett, Vierzeiler

zào jù
造句 *ungeprüfter Eintrag*

Satz bilden

拒											
拒											

jù bǔ
拒捕 *ungeprüfter*
Eintrag

einer Verhaftung verweigern

jù jué
拒絕 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Aberkennung | 10. rauswerfen |
| 2. Abfuhr | 11. trotzen |
| 3. Bestreitung | 12. versagen |
| 4. Negation | 13. verschließen |
| 5. Nichtanerkennung | 14. verschmähen |
| 6. Quark | 15. verwerfen |
| 7. Trotz | 16. weigern |
| 8. Weigerung | 17. zurückweisen |
| 9. missbilligen | 18. abschlägich |

鋸											
鋸											

jù chǐ
鋸齒 *ungeprüfter*
Eintrag

Sägezahn

讀											
讀											

jù dòu
句讀 *ungeprüfter Eintrag* Punkt und Komma, Interpunktion

sòng dú
誦讀 *ungeprüfter Eintrag* laut lesen

xuān dú
宣讀 *ungeprüfter Eintrag* 1. verlesen 2. bekanntgeben ; verkünden

yì dú
異讀 *ungeprüfter Eintrag* abweichende Aussprache

聚											
聚											

jù huì
聚會 *ungeprüfter Eintrag* 1. Party 3. Meeting
2. Zusammenkommen

jù jiān
聚殲 *ungeprüfter Eintrag* Feinde zusammentreiben und töten, feindliche Truppen vernichten

tuán jù
團聚 *ungeprüfter Eintrag* 1. wieder vereinigen, wiedervereinen (alt) 2. zusammenkommen

據											
據											

jù shuō

據說 ungeprüfter
Eintrag

vom Hörensagen, man sagt, dass..., man erzählt, dass...

jù xī

據悉 ungeprüfter
Eintrag

es wird berichtet, laut Berichten

qiè jù

竊據 ungeprüfter
Eintrag

aneignen, stehlen, klauen

shōu jù

收據 ungeprüfter
Eintrag

1. Abnahmebescheinigung
2. Quittung

3. Empfangsbestätigung

院院院院院院院院院院
院院

院											
院											

jù yuàn

劇院 ungeprüfter
Eintrag

1. Schauplatz, Schauspielhaus

2. Theater

sì yuàn

寺院 ungeprüfter
Eintrag

1. Kloster

2. Tempel

tíng yuàn

庭院 ungeprüfter
Eintrag

Hof

xué yuàn

學院 ungeprüfter
Eintrag

Hochschule, Institut

捐											
捐											

juān kuǎn

捐款 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geldspende, Geldspenden
2. Spendengeld, Spendengelder

3. Geld spenden

juān shuì

捐稅 *ungeprüfter Eintrag*

Steuern und Abgaben

juān xiàn

捐獻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Spende

2. spenden

juān zèng

捐贈 *ungeprüfter Eintrag*

spenden

稅										
稅										

lòu shuì
漏稅 *ungeprüfter Eintrag* Steuern hinterziehen

nà shuì
納稅 Steuern zahlen

shàng shuì
上稅 *ungeprüfter Eintrag* 1. Zoll 2. verzollen

shuì
稅 *ungeprüfter Eintrag* 1. Steuer 2. Shui

贈										
贈										

kùì zèng
饋贈 *ungeprüfter Eintrag* 1. beschenken 2. verschenken

zèng sòng
贈送 *ungeprüfter Eintrag* schenken

zèng yuè
贈閱 *ungeprüfter Eintrag* jd. ein Leseexemplar zur Verfügung stellen

宗											
宗											

juàn zōng

卷宗 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|-----------------|
| 1. Akte | 4. Datei |
| 2. Aktendeckel, Schutzhülle für Akten, Ablegeumschlag für Akten | 5. Dossier |
| 3. Archiv | 6. Faltprospekt |

tóng zōng

同宗 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| 1. Verwandte | 3. gleiche Vorfahren haben |
| 2. Verwandtschaft | 4. verwandt sein |

zōng jiào

宗教 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------------|-------------|
| 1. Glauben, Glaubensrichtung | 2. Religion |
|------------------------------|-------------|

zōng pài

宗派 *ungeprüfter Eintrag*

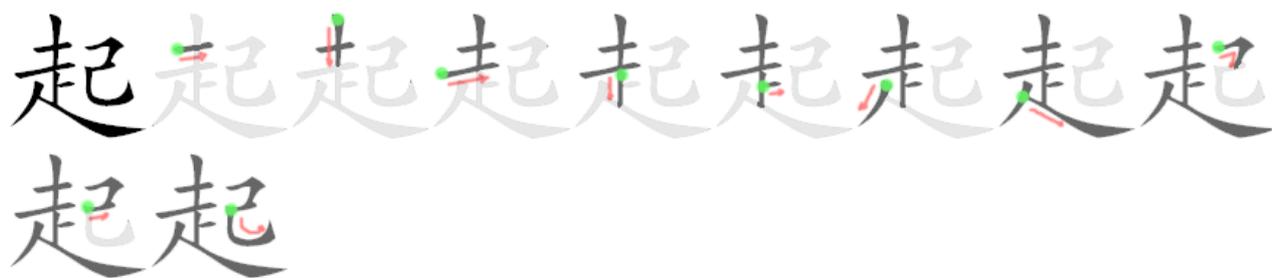
- | | |
|---------------|----------|
| 1. Clique | 3. Sekte |
| 2. Konfession | |

崛											
崛											

jué qǐ

崛起 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|-----------------------------|
| 1. aufsteigen | 2. entspringen, anschwellen |
|---------------|-----------------------------|



起										
起										

qǐ chéng
起程 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufbrechen

2. aufbrechen, sich losmachen

qǐ chū
起初 *ungeprüfter Eintrag*

1. von vornherein
2. zuerst, zunächst
3. anfänglich

4. beginnen
5. beginnend

qǐ chuáng
起床

(von Bett) aufstehen

qǐ fēi
起飛 *ungeprüfter Eintrag*

abheben, starten

倔											
倔											

jué qiáng
 倔強 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1. Perversität | 5. eigenwillig |
| 2. Pervertiertheit | 6. starrsinnig |
| 3. Störrigkeit | 7. störrisch |
| 4. Sturköpfigkeit | 8. unerbittlich |

訣											
訣											

jué qiào
 訣竅 *ungeprüfter Eintrag*

Kniff

kǒu jué
 口訣 *ungeprüfter Eintrag*

Merkvers

mì jué
 秘訣 *ungeprüfter Eintrag*

Erfolgsgeheimnis

竅											
竅											

kāi qiào
 開竅 *ungeprüfter Eintrag* erleuchten

tōng qiào
 通竅 *ungeprüfter Eintrag* vernünftig sein, verständig sein, Verständnis aufbringen

攫											
攫											

jué qǔ
 攫取 *ungeprüfter Eintrag* entreißen, an sich reißen



望											
望											

jué wàng

絕望 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 1. Ausweglosigkeit | 6. heillos |
| 2. Hoffnungslosigkeit | 7. los |
| 3. Mut | 8. mutlos |
| 4. Verzweiflung | 9. trostlos |
| 5. verzweifeln | 10. unentwirrbar |

kàn wàng

看望 ungeprüfter Eintrag

besuchen, jemandem einen Besuch abstatten

kě wàng

渴望 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---------------|------------------------|
| 1. schmacht | 10. schmachten |
| 2. Aspiration | 11. sehnen |
| 3. Aufsaugung | 12. vermissen |
| 4. Bestrebung | 13. begierig |
| 5. Geilheit | 14. durstig |
| 6. abhärten | 15. fig.: dürsten nach |
| 7. geizen | 16. gewünscht |
| 8. gieren | 17. hungrig |
| 9. jucken | |

pàn wàng

盼望 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------------------------|--------------|
| 1. entgegensehen, sich freuen auf | 4. hoffen |
| 2. hofft | 5. verlangen |
| 3. erhoffen | |

爵											
爵											

jué wèi
 爵位 *ungeprüfter Eintrag* Adelstitel, Adelsrang, nobel

xūn jué
 勳爵 *ungeprüfter Eintrag* Lord

醒 醒 醒 醒 醒 醒 醒 醒
醒 醒 醒 醒 醒 醒 醒 醒

醒										
醒										

jué xǐng

覺醒 ungeprüfter Eintrag

1. Ernüchterung
2. erwachen

3. erwachsen

qīng xǐng

清醒 ungeprüfter Eintrag

nüchtern, sachlich, vernünftig

sū xǐng

蘇醒 ungeprüfter Eintrag

1. Wiedererwachen
2. erwachen

3. erwachsen

tí xǐng

提醒 ungeprüfter Eintrag

1. jdn auf etw. aufmerksam machen

2. mahnen, warnen

抉											
抉											

jué zé

抉擇 ungeprüfter
Eintrag

eine Wahl treffen (müssen); Alternative

擇											
擇											

zé

擇 ungeprüfter
Eintrag

auswählen

zé jiāo

擇交 ungeprüfter
Eintrag

Freunde auswählen

zhái cài

擇菜 ungeprüfter
Eintrag

verlesen

戰											
戰											

jué zhàn

決戰 ungeprüfter
Eintrag

Endkampf, Entscheidungskampf

kàng zhàn

抗戰 ungeprüfter
Eintrag

Der Anti-Japanische Krieg (1937-1945)

nèi zhàn

內戰 ungeprüfter
Eintrag

Bürgerkrieg

tiǎo zhàn

挑戰 ungeprüfter
Eintrag

Herausforderung

隊											
隊											

jūn duì

軍隊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Militär

2. Militärtruppe, militärische Truppe

lián duì

連隊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Begleiten, Begleitung

2. Compagnie

pái duì

排隊

1. anstehen

3. Warteschlange

2. Schlange stehen, sich einreihen, sich aufstellen

4. antreten

5. ordnen

qiú duì

球隊 *ungeprüfter Eintrag*

Ballsportmannschaft

墾											
墾											

jūn kěn
 軍墾 *ungeprüfter Eintrag*

militärische Urbarmachung / Reklamation von Ödland

kāi kěn
 開墾 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|-----------------------------|
| 1. Kultivierung | 4. kultivieren |
| 2. Rodung | 5. urbarmachen, erschließen |
| 3. Urbarmachung | |

kěn
 墾 *ungeprüfter Eintrag*

bessern, reklamieren

銜											
銜											

jūn xián
 軍銜 *ungeprüfter Eintrag*

Dienstgrad

shòu xián
 授銜 *ungeprüfter Eintrag*

jdm. ernennen zu, einen Titel verleihen

xián jiē
 銜接 *ungeprüfter Eintrag*

verbinden, zusammenkoppeln

zhí xián
 職銜 *ungeprüfter Eintrag*

Amt und Rang

均										
均										

jūn yún

均匀 *ungeprüfter Eintrag*

gleichmäßig, homogen

píng jūn

平均 *ungeprüfter Eintrag*

1. Durchschnitt

2. durchschnittlich

3. gleichmäßig

4. mittlere

5. mittlerer

rén jūn

人均

pro Kopf

匀										
匀										

yún chèn

匀称 *ungeprüfter Eintrag*

1. ebenmäßig

2. proportioniert

3. wohlgestaltet

yún liú

匀溜 *ungeprüfter Eintrag*

von der gewünschten Konsistenz

裝										
裝										

jūn zhuāng
 軍裝 *ungeprüfter Eintrag*

Uniform, Militäruniform

sǎn zhuāng
 散裝 *ungeprüfter Eintrag*

unverpackt, lose

zhuāng
 裝 *ungeprüfter Eintrag*

1. einbauen, montieren, aufladen
2. installieren

3. sich verkleiden, sich verstellen

zhuāng bèi
 裝備 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anlage, Ausrüstung

2. ausrüsten, ausstatten

駿										
駿										

jùn mǎ
 駿馬 *ungeprüfter Eintrag*

Ross

馬										
馬										

mǎ

馬 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Pferd; groß
- 2. Springer (schwarzer Stein im chinesischen Schach)
- 3. Ma
- 4. Radikal Nr. 187 = Pferd

mǎ dá

馬達 *ungeprüfter Eintrag*

Motor

mǎ hu

馬虎 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. durcheinander
- 2. lässig
- 3. nachlässig, fahrlässig

mǎ kè

馬克 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. beachten, anstreichen
- 2. Deutsche Mark

俊										
俊										

jùn qiào

俊俏 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Schönheit
- 2. niedlich

yīng jùn

英俊 *ungeprüfter Eintrag*

attraktiv, ansehnlich, klug, charmant, hübsch

卡										
卡										

kǎ jī
卡機 *ungeprüfter*
Eintrag

Khaki

拔										
拔										

kāi bá
開拔 *ungeprüfter*
Eintrag

in Bewegung setzen, losmarschieren

tí bá
提拔

befördern (auf einen höheren Posten)

tǐng bá
挺拔 *ungeprüfter*
Eintrag

kräftig, kerzengerade

xuǎn bá
選拔 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Auslese

2. vorwählen

飯											
飯											

kāi fàn
開飯 *ungeprüfter Eintrag* Essen ausgeben

wǎn fàn
晚飯 Abendessen

wǔ fàn
午飯 *ungeprüfter Eintrag* Mittagessen

zǎo fàn
早飯 *ungeprüfter Eintrag* Frühstück

朗											
朗											

kāi lǎng
開朗 *ungeprüfter Eintrag* 1. gelassen, optimistisch 2. offensichtlich

qíng lǎng
晴朗 *ungeprüfter Eintrag* 1. heiter 2. wolkenlos

shuǎng lǎng
爽朗 *ungeprüfter Eintrag* klar, heiter, offenherzig

yìng lang
硬朗 *ungeprüfter Eintrag* rüstig

幕										
幕										

kāi mù

開幕 *ungeprüfter Eintrag*

eröffnen

nèi mù

內幕 *ungeprüfter Eintrag*

1. hinter den Kulissen

2. innenpolitisch, innerbetrieblich

xiè mù

謝幕 *ungeprüfter Eintrag*

vor den Vorhang treten

yān mù

煙幕 *ungeprüfter Eintrag*

Rauchwand

辟										
辟										

kāi pì

開辟 *ungeprüfter Eintrag*

eröffnen, anbahnen, einleiten, erschließen

庭											
庭											

kāi tíng

開庭 ungeprüfter
Eintrag

eine Gerichtsverhandlung eröffnen, einen Prozess eröffnen

tíng yuàn

庭院 ungeprüfter
Eintrag

Hof

揩											
揩											

kāi yóu

揩油 ungeprüfter
Eintrag

jmd. etw. abschnorren, abstauben



支											
支											

kāi zhī
開支 *ungeprüfter Eintrag* Ausgaben, Kosten

shōu zhī
收支 *ungeprüfter Eintrag* Einnahmen und Ausgaben, Bilanz

zhī bù
支部 *ungeprüfter Eintrag* Parteigruppe, Grundorganisation

zhī cheng
支撐 *ungeprüfter Eintrag* sich (ab)stützen

凱										
凱										

kǎi gē *ungeprüfter Eintrag* Triumphgesang

kǎi xuán *ungeprüfter Eintrag*

1. triumphier	4. frohlocken
2. Erfolg	5. triumphieren
3. Sieg	6. siegreich

楷										
楷										

kǎi mó *ungeprüfter Eintrag*

1. Modell	2. Vorbild
-----------	------------

kǎi shū *ungeprüfter Eintrag* Regelschrift, Normalschrift (chin. Kalligraphie)

xiǎo kǎi *ungeprüfter Eintrag*

1. kleine Schriftzeichen der Normalschrift (chin. Kalligraphie)	2. kleine Schriftzeichen der Regelschrift (chin. Kalligraphie)
---	--

zhèng kǎi *ungeprüfter Eintrag* reguläres Skript od. Manuskript

嘆											
嘆											

kǎi tàn
 慨嘆 *ungeprüfter Eintrag* aus tiefster Seele seufzen

tàn qì
 嘆氣 *ungeprüfter Eintrag* 1. Säuseln, Seufzen 2. Seufzer

tàn shǎng
 嘆賞 *ungeprüfter Eintrag* bewundern, voller Bewunderung

yǒng tàn
 詠嘆 *ungeprüfter Eintrag* singen, musikalisch rezitieren

旋											
旋											

kǎi xuán

凱旋 *ungeprüfter Eintrag*

1. triumphier
2. Erfolg
3. Sieg

4. frohlocken
5. triumphieren
6. siegreich

luó xuán

螺旋 *ungeprüfter Eintrag*

kreisbogenverzahnt; Helix, Schraube, Spirale

pán xuán

盤旋 *ungeprüfter Eintrag*

kreisen

wò xuán

斡旋 *ungeprüfter Eintrag*

indirekt, vermitteln

堪											
堪											

kān

堪 *ungeprüfter Eintrag*

können, dürfen

nán kān

難堪 *ungeprüfter Eintrag*

peinlich

刊										
刊										

kān dēng

刊登

veröffentlichen (in einer Zeitung/Zeitschrift)

kān wù

刊物 ungeprüfter
Eintrag

Bekanntgabe, Publikation

qī kān

期刊 ungeprüfter
Eintrag

1. Magazin, Zeitschrift

2. regelmäßig erscheinende Zeitschrift,
Periodikum

shū kān

書刊 ungeprüfter
Eintrag

Bücher und Zeitschriften

登										
登										

mó dēng

摩登 ungeprüfter
Eintrag

modern

kǎn
 ungeprüfter Eintrag Schwelle, Türschwelle

kǎn fá
 ungeprüfter Eintrag fällen, Holzeinschlag, einschlagen

守											
守											

kàn shǒu

看守 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------|----------------|
| 1. Aufbewahrung | 6. Wächter |
| 2. Bewachung | 7. aufbewahren |
| 3. Garde | 8. bewachen |
| 4. Gefängnisaufseher | 9. warten |
| 5. Wart | 10. bewacht |

shǒu

守 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------------|---------|
| 1. bewachen, schützen | 3. Shou |
| 2. verteidigen | |

shǒu guǎ

守寡 *ungeprüfter Eintrag*

Witwe bleiben, nach dem Tod des Mannes nicht wieder heiraten

shǒu hóu

守候 *ungeprüfter Eintrag*

warten, erwarten

糠											
糠											

kāng

糠 *ungeprüfter Eintrag*

Spreu, Hülse, Schalen

康康康康康康康康康康
康康康

康											
康											

kāng fù

康復 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufkommen
2. Genesung
3. Rehabilitation

4. entdecken, wiederherstellen
5. gesunden

慷											
慷											

kāng kǎi

慷慨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Freigebigkeit
2. altruistisch
3. freigebig
4. freigiebig

5. freiheitlich
6. großzügig
7. wohlwollend

扛											
扛											

káng huó

扛活 ungeprüfter Eintrag

als Landarbeiter od. Knecht arbeiten

抗											
抗											

kàng héng

抗衡 ungeprüfter Eintrag

Gegengewicht

kàng jī

抗擊 ungeprüfter Eintrag

erwehren, widerstehen

kàng yì

抗議 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. Anfechtung | 5. Protest |
| 2. Beschwerde | 6. Rechtsbehelf |
| 3. Einsprache | 7. Vorhaltung |
| 4. Einspruche | 8. protestieren |

kàng zhàn

抗戰 ungeprüfter Eintrag

Der Anti-Japanische Krieg (1937-1945)

考											
考											

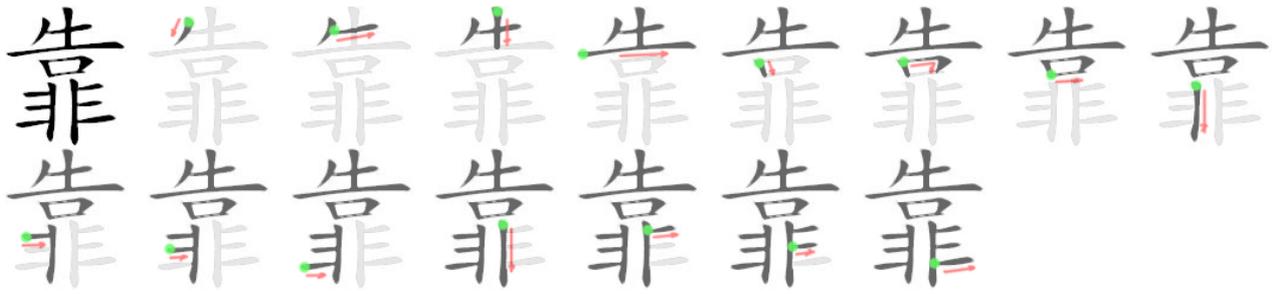
kǎo bèi

考貝 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Kopie

2. Vervielfältigung, Abschrift

3. kopieren, nachahmen, abschreiben



靠											
靠											

kào
靠 ungeprüfter
Eintrag

1. an...lehnen, sich anlehnen, sich auf...stützen

2. sich nähern, näherkommen, zusteuern

kào jìn
靠近 ungeprüfter
Eintrag

1. annähernd
2. nah, nahe (bei), in der Nähe von
3. sich nähern, näher kommen

4. bevorstehend
5. nebenstehend, neben (an)

kě kào
可靠 ungeprüfter
Eintrag

sicher, zuverlässig; vertrauenswürdig; verlässlich; glaubwürdig

yǐ kào
倚靠 ungeprüfter
Eintrag

Krücke

犒											
犒											

kào lào

犒勞 *ungeprüfter Eintrag*

belohnen, jmd. mit Speisen und Getränken bewirten

勞											
勞											

láo bǎo

勞保 *ungeprüfter Eintrag*

Arbeiter- und Angestelltenversicherung

láo lèi

勞累 *ungeprüfter Eintrag*

1. quälen, schuften

4. Strapaze

2. Anstrengung

5. abgekämpft

3. Plage

láo lù

勞碌 *ungeprüfter Eintrag*

1. hart arbeiten

2. sich abmühen, schuften, abplacken

láo zuò

勞作 *ungeprüfter Eintrag*

im Schweiß seines Angesichts arbeiten, körperlich arbeiten

棵											
棵											

kē
 棵 *ungeprüfter*
 Eintrag

Zähleinheitswort für Bäume und ähnliche Pflanzen

磕											
磕											

kē da
 磕打 *ungeprüfter*
 Eintrag

klopfen, ausklopfen

kē pèng
 磕碰 *ungeprüfter*
 Eintrag

aufeinanderstoßen, zusammenstoßen

苛										
苛										

kē kè
 苛刻 *ungeprüfter Eintrag* streng, hart

刻 刻 刻 刻 刻 刻 刻 刻

刻										
刻										

kè bó
 刻薄 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bissigkeit 3. ätzend
 2. Herbheit 4. hart, grausam

kè kǔ
 刻苦 *ungeprüfter Eintrag* 1. Fleiß 4. dienstfertig
 2. beharrlich 5. fleißig
 3. dienstefrig

lì kè
 立刻 *ungeprüfter Eintrag* sofort

míng kè
 铭刻 *ungeprüfter Eintrag* 1. Inschrift 2. sich eingraben in, im Gedächtnis haften bleiben

顆											
顆											

kē lì

顆粒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Pellet

2. körnig, gekörnt, granuliert

3. Korn, Körnchen, Kügelchen, Granulat

粒											
粒											

碰											
碰											

kē pèng

磕碰 ungeprüfter
Eintrag

aufeinanderstoßen, zusammenstoßen

pèng jiàn

碰見 ungeprüfter
Eintrag

1. anstoßen

2. begegnen

pèng qiǎo

碰巧 ungeprüfter
Eintrag

1. durch Zufall

3. zustoßen

2. zufällig

4. gelegentlich



普											
普											

kē pǔ
 科普 *ungeprüfter Eintrag*

populärwissenschaftlich

pǔ biàn
 普遍 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1. durchgängig | 5. universal |
| 2. weitverbreiten | 6. universell |
| 3. allgemein | 7. weitverbreitet |
| 4. allgemeingültig | |

pǔ chá
 普查 *ungeprüfter Eintrag*

allgemeine Untersuchung, allgemeine Inspektion

pǔ jí
 普及 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|------------|
| 1. Allgemeinbildung | 3. populär |
| 2. Popularität | |

瞌											
瞌											

kē shuì
瞌睡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schläfchen, Nickerchen

2. schlafstüchtig

研											
研											

kē yán
科研 *ungeprüfter Eintrag*

1. Forschung

2. zu Forschungszwecken

yán zhì
研製 *ungeprüfter Eintrag*

entwickeln

渴											
渴											

kě
 渴 ungeprüfter
 Eintrag

1. durstig

2. Ke

kě wàng
 渴望 ungeprüfter
 Eintrag

1. schmach
2. Aspiration
3. Aufsaugung
4. Bestrebung
5. Geilheit
6. abhärten
7. geizen
8. gieren
9. jucken

10. schmachten
11. sehnen
12. vermissen
13. begierig
14. durstig
15. fig.: dürsten nach
16. gewünscht
17. hungrig

可 可 可 可 可 可

可											
可											

kě ài
 可愛 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. herzig
- 2. hold
- 3. liebenswürdig
- 4. liebenswert
- 5. lieblich
- 6. niedlich

kě chǐ
 可耻 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. beschämen
- 2. entehren
- 3. schändlich
- 4. schmäglich
- 5. skandalös
- 6. unehrenhaft

kě guān
 可观 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ausgiebig
- 2. beträchtlich

kě guì
 可贵 *ungeprüfter Eintrag*

lobenswert

耻											
耻											

xiū chǐ

羞耻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Scham

2. Schamröte

3. Schande

4. beschämen

5. beschämt

xuě chǐ

雪耻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ahndung (eine Beleidigung)

2. ahnden, rächen (eine Beleidigung)

憐											
憐											

kě lián

可憐 *ungeprüfter Eintrag*

bemitleidenswert, erbärmlich, bedauernswert

qǐ lián

乞憐 *ungeprüfter Eintrag*

um Erbarmen anflehen

惡											
惡											

kě wù

可惡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gräuel
2. ekelig

3. verabscheuenswert
4. verhasst

tòng wù

痛惡 *ungeprüfter Eintrag*

etw. zutiefst verabscheuen

wàn è

萬惡 *ungeprüfter Eintrag*

äußerst böse, zutiefst lasterhaft, absolut verwerflich

xián wu

嫌惡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verabscheuung

2. verabscheuen, nicht ausstehen können

惜											
惜											

kě xī

可惜

1. bedauerlich, leider

2. schade, dass...

wǎn xī

惋惜 ungeprüfter
Eintrag

Bedauern

xī bié

惜别 ungeprüfter
Eintrag

sich widerwillig trennen, es hassen jemanden gehen zu sehen

zhēn xī

珍惜 ungeprüfter
Eintrag

hochachten, sorgsam umgehen

憎											
憎											

kě zēng

可憎 ungeprüfter
Eintrag

1. anstößig

2. ekelig

3. fies

zēng è

憎恶 ungeprüfter
Eintrag

1. verabscheuen

2. Giftigkeit

3. Verabscheuung

zēng hèn

憎恨 ungeprüfter
Eintrag

verabscheuen, hassen

廳											
廳											

kè tīng

客廳 *ungeprüfter Eintrag*

Wohnzimmer

wǔ tīng

舞廳 *ungeprüfter Eintrag*

Tanzlokal, Tanzbar, Tanzhalle

制制制制制制制制

制											
制											

kè zhì
 克制 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------|------------------|
| 1. beherrscht | 8. unterdrücken |
| 2. Beschränkung, Hemmnis | 9. zähmen |
| 3. Einhaltung | 10. zügeln |
| 4. Enthaltung | 11. zurückhalten |
| 5. Hemmung | 12. abstinert |
| 6. Zurückhaltung | 13. mäßig |
| 7. beherrschen | |

kòng zhì
 控制 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Kontrolle, Steuerung | 2. etw. in der Gewalt haben, lenken, beherrschen, kontrollieren |
|-------------------------|---|

pào zhì
 炮制 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Arzneimittelherstellung durch Abkochen, Rästen, Aussieden von Heilkräutern | 2. aushecken, ausbrüten |
|---|-------------------------|

pèi zhì
 配制 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------|------------|
| 1. aufbereiten | 2. mischen |
|----------------|------------|

啃										
啃										

kěn

啃 ungeprüfter
Eintrag

1. abnagen, nagen

2. beißen, schneiden

3. knabbern

啃 啃 啃 啃 啃 啃 啃 啃 啃

肯										
肯										

kěn dìng

肯定 ungeprüfter
Eintrag

bestätigen, bekräftigen, mit Bestimmtheit sagen, bestimmt, auf jeden Fall

nìng kěn

宁肯 ungeprüfter
Eintrag

etw. lieber wollen, etw. vorziehen zu tun, besser als...

zhòng kěn

中肯 ungeprüfter
Eintrag

treffend

懇											
懇											

kěn qiè

懇切 ungeprüfter
Eintrag

aufrichtig

kěn qǐng

懇請 ungeprüfter
Eintrag

Bittgesuch

kěn qiú

懇求 ungeprüfter
Eintrag

1. bitten, betteln, etwas erbitten

3. Gesuch

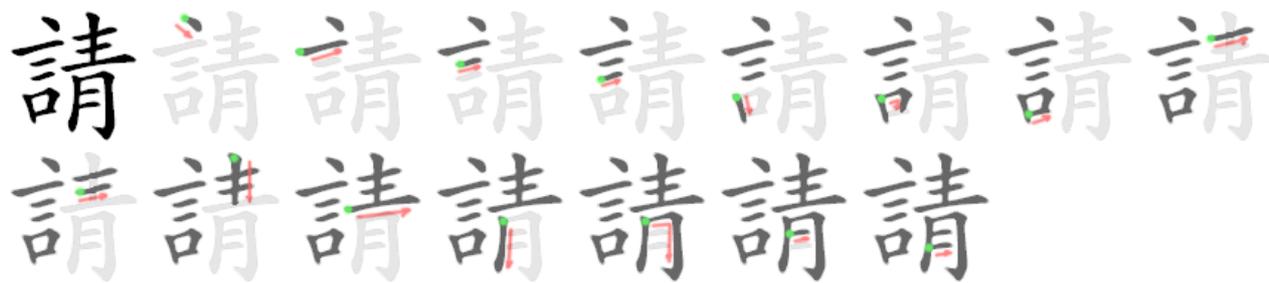
2. Bittschrift

4. flehen

qín kěn

勤懇 ungeprüfter
Eintrag

fleißig und gründlich, eifrig und gewissenhaft



請											
請											

qǐng jià
請假 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beurlaubung

2. um Beurlaubung bitten, Urlaub nehmen

qǐng jiàn
請柬 *ungeprüfter Eintrag*

Einladung

qǐng jiào
請教 *ungeprüfter Eintrag*

konsultieren, Befragen

qǐng kè
請客

jmd einladen, einen ausgeben

求 求 求 求 求 求 求 求

求										
求										

lì qiú *ungeprüfter Eintrag* 1. anstreben 2. trachten

móu qiú *ungeprüfter Eintrag* 1. positionieren, suchen 2. streben

qí qiú *ungeprüfter Eintrag* bitten, erbitten

qǐ qiú *ungeprüfter Eintrag* 1. betteln 2. flehen

鏗										
鏗										

kēng *ungeprüfter Eintrag* drücken, treffen

kēngqiāng *ungeprüfter Eintrag* klingen, ertönen, klirren

鏘											
鏘											

吭											
吭											

kēngshēng

吭聲 ungeprüfter Eintrag

einen Laut von sich geben

洞											
洞											

kōngdòng

空洞 ungeprüfter Eintrag

1. Hohlwelle

2. Kaverne

3. schalen

4. hohl

腹											
腹											

kōng fù

空腹 *ungeprüfter*
Eintrag

nüchtern

xīn fù

心腹 *ungeprüfter*
Eintrag

vertrauter Gefolgsmann, loyaler Untergebener, verlässlicher Helfershelfer

耗											
耗											

kōng hào

空耗 *ungeprüfter*
Eintrag

verschwenden, vergeuten

曠											
曠											

kōngkuàng

空曠 ungeprüfter Eintrag

Hohlheit

kuàngōng

曠工 ungeprüfter Eintrag

1. Absenz, Arbeitabsenz

2. Fernbleiben

kuàng kè

曠課 ungeprüfter Eintrag

1. Fernbleiben

2. Schule schwänzen

kuàng yě

曠野 ungeprüfter Eintrag

Wildnis

襲											
襲											

kōng xí
 空襲 *ungeprüfter Eintrag* Luftangriff

qí xí
 奇襲 *ungeprüfter Eintrag* Blitzkrieg

shì xí
 世襲 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufeinanderfolge	4. hereditär
2. angeboren	5. vererbt
3. ererbt	6. Abfolge

xí rǎo
 襲擾 *ungeprüfter Eintrag* in die Zange nehmen

虛										
虛										

kōng xū

空虛 *ungeprüfter
Eintrag*

leer, bedeutungsleer

qiān xū

謙虛

1. bescheiden, unaufdringlich,
zurückhaltend

2. demütig

xū dù

虛度 *ungeprüfter
Eintrag*

vertun

xū jīng

虛驚 *ungeprüfter
Eintrag*

Fehlalarm

恐											
恐											

kǒng bù

恐怖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schrecken, Entsetzen, Terror

2. schrecklich, entsetzlich, furchterregend

kǒng hè

恐吓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drohung

2. drohen

3. einschüchtern

kǒng jù

恐懼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angst, Sorge, Bange

2. Phobie

3. fürchten

4. haarsträubend

kǒng lóng

恐龍 *ungeprüfter Eintrag*

Dinosaurier

怖											
怖											

懼											
懼											

龍											
龍											

kǒng lóng
 恐龍 ungeprüfter Eintrag

Dinosaurier

lóng
 龍 ungeprüfter Eintrag

1. Drache
2. Long (Name)

3. Schlange (auf der Speisekarte)
4. Radikal Nr. 212 = Drache, Drachen

ní lóng
 尼龍

Nylon

shā lóng
 沙龍

Literarischer Salon

孔 孔 孔 孔 孔

孔											
孔											

kǒng què

孔雀 ungeprüfter Eintrag

1. Asiatische Pfauen

2. Pfau

miànkǒng

面孔 ungeprüfter Eintrag

1. beschichten, entgegensehen

2. Gesicht

雀											
雀											

má què

麻雀 ungeprüfter Eintrag

1. Feldsperling, Spatz (lat: Passer montanus)

2. Mahjongg, Mah-Jongg, Mahjong (Brettspiel - auch 麻将)

què mù

雀目 ungeprüfter Eintrag

Nachtblindheit

yún què

雲雀

Feldlerche (lat: Alauda arvensis)

控											
控											

kòng gào

控告 *ungeprüfter Eintrag*

Anklage, anklagen, beschuldigen, Anklage erheben, verklagen, gerichtlich vorgehen

kòng sù

控訴 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anklage
2. Beschwerde

3. Rechtsmittel
4. anklagen

kòng zhì

控制 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kontrolle, Steuerung

2. etw. in der Gewalt haben, lenken, beherrschen, kontrollieren

zhǐ kòng

指控 *ungeprüfter Eintrag*

1. beschuldigen, anklagen
2. Anfechtung
3. Anklage

4. Anklagepunkt
5. Strafanzeige

缺											
缺											

kòng quē

空缺 *ungeprüfter*
Eintrag

freie Arbeitsstelle, Leere

qiàn quē

欠缺 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Mangelhaftigkeit
2. fehlerhaft

3. unzulänglich

quē diǎn

缺點 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Missstand
2. Nachteil

3. Schwachpunkt

4. Schwachstelle

quē é

缺額 *ungeprüfter*
Eintrag

freie oder offene Planstelle

暇											
暇											

kòng xiá

空暇 *ungeprüfter Eintrag*

Freizeit

wú xiá

無暇 *ungeprüfter Eintrag*

keine Zeit haben

xián xiá

閑暇 *ungeprüfter Eintrag*

Muße, Mußestunden

yú xiá

餘暇 *ungeprüfter Eintrag*

freie Zeit, Freizeit

掘											
掘											

kōu

掘 *ungeprüfter Eintrag*

1. geizig

2. ausgraben

岸											
岸											

kǒu àn

口岸 *ungeprüfter Eintrag*

1. Grenzübertrittsstelle (auch im Binnenland, z.B. bei Luftfracht)

2. Hafen, Handelshafen

yán àn

沿岸 *ungeprüfter Eintrag*

an Land

罩											
罩											

kǒu zhào

口罩 *ungeprüfter Eintrag*

Mundschutz

lǒng zhào

籠罩 *ungeprüfter Eintrag*

1. bedecken

2. verhüllen

zhào yī

罩衣 *ungeprüfter Eintrag*

Overall, Schutzanzug, Schutzkittel

叩										
叩										

kòu bài
叩拜 *ungeprüfter
Eintrag*

Ehrenbezeugung

拜拜拜拜拜拜拜拜拜拜

拜										
拜										

lǐ bài
禮拜 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Gottesdienst
2. Sonntag

3. Woche

扣											
扣											

kòu ěr

扣兒 *ungeprüfter Eintrag*

Knopf, Harken, Knoten

kòu yā

扣押 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drittschuldner
2. Sequestration
3. aufhalten
4. beschlagnahmen

5. inhaftieren
6. inhaftiert
7. pfänden

niǚ kòu

鈕扣 *ungeprüfter Eintrag*

Knopf

zhé kòu

折扣 *ungeprüfter Eintrag*

Rabatt, Preisnachlass, Diskont, Abschlag

押											
押											

yā dàng
押當 *ungeprüfter*
Eintrag verpfänden, etw. als Pfand geben

yā yùn
押韻 *ungeprüfter*
Eintrag 1. Reim 3. reimen
2. Wortspiel

zài yā
在押 *ungeprüfter*
Eintrag in Haft sein, sich in polizeilichem Gewahrsam befinden

枯											
枯											

kū gǎo
枯槁 *ungeprüfter*
Eintrag verwelkt, abgehärmt, abgemagert

kū jié
枯竭 *ungeprüfter*
Eintrag erschöpft, aufgebraucht

kū wēi
枯萎 *ungeprüfter*
Eintrag welk, verdorrt

kū zào
枯燥 *ungeprüfter*
Eintrag eintönig, langweilig, uninteressant, trocken, reizlos

稿										
稿										

窟										
窟										

kū long

窟窿 ungeprüfter Eintrag

1. finanzielle Verpflichtung

2. Loch

shí kū

石窟 ungeprüfter Eintrag

Grotte

窿										
窿										

萎										
萎										

kū wēi
 枯萎 *ungeprüfter* welk, verdorrt
 Eintrag

燥										
燥										

kū zào
 枯燥 *ungeprüfter* eintönig, langweilig, uninteressant, trocken, reizlos
 Eintrag

惱											
惱											

kǔ nǎo
苦惱 ungeprüfter
Eintrag

1. Bedrängnis
2. bekümmert, quälte
3. Qual
4. Reizung
5. Trübsal
6. niedergeschlagen

nǎo hèn
惱恨 ungeprüfter
Eintrag

Hass

nǎo huǒ
惱火 ungeprüfter
Eintrag

1. arg
2. Ärger
3. ärgerlich, unerfreulich
4. vergrätzt

酷											
酷											

kù
酷 ungeprüfter
Eintrag

1. cool
2. kampfstark
3. unbarmherzig

kù ài
酷愛 ungeprüfter
Eintrag

leidenschaftlich

藏											
藏											

kù cáng
 庫藏 *ungeprüfter Eintrag* auf Lager haben, lagern

kuàng cáng
 礦藏 *ungeprüfter Eintrag* Bodenschatz, Bodenschätze

mái cáng
 埋藏 *ungeprüfter Eintrag* vergraben, verbergen, eingraben, unter der Erde verstecken

qián cáng
 潛藏 *ungeprüfter Eintrag* sich verstecken, etw. verbergen

褲											
褲											

kù chǎ
 褲衩 *ungeprüfter Eintrag* 1. Höschen 2. Schlüpfen

kù dāng
 褲襠 *ungeprüfter Eintrag* Hosenzwickel, Hosenboden

kù dōu
 褲兜 *ungeprüfter Eintrag* Hostentasche

祝											
祝											

福											
福											

誇											
誇											

kuā jiǎng
 誇獎 ungeprüfter Eintrag

1. Kompliment

2. preisen

xū kuā
 虛誇 ungeprüfter Eintrag

große Reden schwingen, übertreiben

垮											
垮											

kuǎ tái

垮台 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ausfall
- 2. Zusammenbruch
- 3. unterliegen
- 4. bankrott
- 5. gestürzt

挎											
挎											

kuà bāo

挎包 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Anhängetasche
- 2. Umhängetasche

跨											
跨											

kuà yuè
跨越 *ungeprüfter Eintrag*

1. (Hinderniss) überwinden

2. überschreiten, einige historische Epochen überspringen

寬											
寬											

kuān chuò
寬綽 *ungeprüfter Eintrag*

geräumig, beruhigt, getröstet

kuān dà
寬大 *ungeprüfter Eintrag*

1. Güte
2. Großzügigkeit
3. Nachsicht

4. ausgiebig
5. beherzt
6. geräumig, weit

kuān guǎng
寬廣 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausgiebig
2. weit

3. weiten
4. weiter

kuān kuò
寬闊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausdehnung
2. breit
3. geräumig
4. weit

5. weiten
6. weiter
7. weitläufig

綽											
綽											

kuò chuò

闊綽 *ungeprüfter*
Eintrag

auffallend, großtuerisch, zur Schau stellen, mit Geld lose umgehen



容											
容											

kuānróng

寬容 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. Gnadenbrot | 5. freiheitlich |
| 2. Toleranz | 6. liberal |
| 3. tolerieren | 7. tolerant |
| 4. beherzt | |

miànróng

面容 ungeprüfter Eintrag

Gesicht, Aussehen, Antlitz

nèi róng

內容

Inhalt

róng

容 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. Gesicht, Miene | 4. erlauben, ermöglichen |
| 2. aussehen, schauen | 5. halten, festhalten |
| 3. beinhalten, umfassen | |

恕											
恕											

kuān shù

寬恕 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. Freispruch | 4. Verzeihung |
| 2. Remission | 5. vergeben |
| 3. Toleranz | 6. tolerant |

ráo shù

饒恕 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|---------------|
| 1. frei, sparsam | 3. Verzeihung |
| 2. Vergebung | 4. verzeihen |

匡											
匡											

kuāng suàn

匡算 *ungeprüfter Eintrag*

grob überschlagen od. berechnen, korrigieren

狂										
狂										

kuáng fēng

狂風 ungeprüfter
Eintrag

Sturmwind

kuáng wàng

狂妄 ungeprüfter
Eintrag

1. Anmaßung

2. Frechheit

zhāng kuáng

張狂 ungeprüfter
Eintrag

unverschämt und vorlaut, sehr arrogant

妄 妄 妄 妄 妄 妄 妄

妄											
妄											

wàngchēng

妄稱 ungeprüfter
Eintrag

eine unangemessene od. unzulässige Forderung stellen

wàng tú

妄圖 ungeprüfter
Eintrag

1. etw. vergeblich versuchen

2. such vergeblich abmühen

wàng wéi

妄為 ungeprüfter
Eintrag

unbedacht handeln, unbesonnen agieren

wàngxiǎng

妄想 ungeprüfter
Eintrag

1. Wahn

2. Wunschtraum

3. sich Hoffnungen machen

礦											
礦											

kuàng cáng
礦藏 *ungeprüfter Eintrag* Bodenschatz, Bodenschätze

kuàng chǎn
礦產 *ungeprüfter Eintrag* 1. natürliche Bodenschätze 2. Mineral, mineralische Rohstoffe

kuàng chén
礦塵 *ungeprüfter Eintrag* Minenstaub

kuàng jǐng
礦井 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bergwerk 3. Schacht, Minenschacht
 2. Mine

野											
野											

kuàng yě
 曠野 *ungeprüfter Eintrag*

Wildnis

shì yě
 視野 *ungeprüfter Eintrag*

1. Sichtfeld
 2. Blickfeld

3. Gesichtsfeld

tián yě
 田野 *ungeprüfter Eintrag*

Feld, Gelände, im Freien, Acker

yě shòu
 野獸 *ungeprüfter Eintrag*

wildes Tier

窺											
窺											

kuī cè
 窺測 *ungeprüfter Eintrag*

ausspionieren, lugen, erspähen

kuī shì
 窺視 *ungeprüfter Eintrag*

1. heimlich betrachten, verstoßen
 blicken

2. spähen

損											
損											

kūi sǔn

虧損

1. Verlust

2. entkräftet, ausgezehrt

sǔn

損

*ungeprüfter
Eintrag*

1. beschädigen, schädigen

3. schädigen

2. beschädigen, verletzen

4. verlieren

sǔn hài

損害

*ungeprüfter
Eintrag*

beeinträchtigen, schaden, schädigen, verletzen, Schaden zufügen

sǔn shāng

損傷

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Schaden, Verlust

3. verletzen

2. beschädigen

葵											
葵											

kuí huā

葵花

*ungeprüfter
Eintrag*

Sonnenblume

kuí shàn

葵扇

*ungeprüfter
Eintrag*

Palmblattfächer

扇											
扇											

pú shàn
蒲扇 *ungeprüfter Eintrag* aus Rohrkolbenblättern geflochtener Fächer

zhé shàn
折扇 *ungeprüfter Eintrag* 1. faltbarer Fächer 2. Faltfächer

愧											
愧											

kuì
愧 *ungeprüfter Eintrag* beschämt

wú kuì
無愧 *ungeprüfter Eintrag* einer Anerkennung od. Ehrung würdig sein, keine Gewissensbisse haben

xiū kuì
羞愧 *ungeprüfter Eintrag* 1. Scham 2. Schamgefühl 3. Schamröte 4. Schande 5. Verlegenheit 6. erröten 7. beschämt

kùì fá

匱乏 *ungeprüfter Eintrag*

knapp, unzulänglich, mangelhaft, mangeln

pí fá

疲乏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mattigkeit, Müdigkeit

2. müde, abgespant

pín fá

貧乏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dürre

2. Kleinheit

3. hager

4. karg

5. dürrtig, ärmlich; spärlich, kärglich

潰											
潰											

kùi sàn
潰散 *ungeprüfter*
Eintrag

geschlagen und zertretet werden

饋											
饋											

kùi zèng
饋贈 *ungeprüfter*
Eintrag

1. beschenken

2. verschenken

昆											
昆											

kūn chóng
昆蟲

Insekt, Insekten

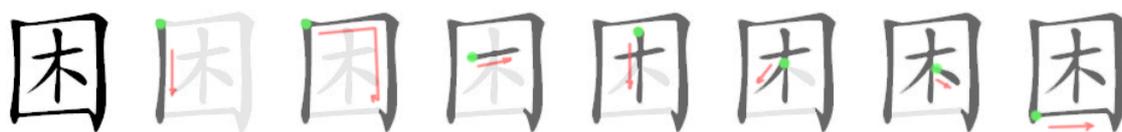
崑 比											
崑											

kūn qǔ

崑曲 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kun-Oper

2. Kunqu



困											
困											

kùn huò
 困惑 *ungeprüfter Eintrag*

verwirrt, verwundert, durcheinander

kùn kǔ
 困苦 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. Drangsal | 8. Nothilfe |
| 2. Gefahr | 9. Notruf |
| 3. Hungersnot | 10. notwendig |
| 4. Misere | 11. Raumnot |
| 5. Not | 12. Wassernot |
| 6. Notbremse | 13. Wohnungsnot |
| 7. Notfall | 14. Zeitnot |

kùn nán
 困难 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|----------------------------|
| 1. Beeinträchtigung | 4. Problem |
| 2. Mühe | 5. Schwierigkeit |
| 3. Mühsal | 6. hart, schwierig, schwer |

擴											
擴											

kuò
擴 *ungeprüfter Eintrag* ausdehnen, erweitern

kuò chōng
擴充 *ungeprüfter Eintrag* ausweiten, erweitern, nachrüsten

kuò dà
擴大 *ungeprüfter Eintrag* erweitern, eskalieren, ausbauen, vergrößern

kuò jiàn
擴建 *ungeprüfter Eintrag* erweitern

充											
充											

lā jī
 垃圾 *ungeprüfter
 Eintrag*

Müll, Abfall, Unrat, Dreck, Kehricht, Schutt

鏈											
鏈											

lā liàn
拉鏈 *ungeprüfter*
Eintrag

Reißverschluss

xiàng liàn
項鏈 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Halsband
2. Halskette

3. Kette (- Halsschmuck)

邈											
邈											

lá ta
邈邈 *ungeprüfter*
Eintrag

schlampig

邈											
邈											

喇											
喇											

lǎ ba
喇叭 *ungeprüfter Eintrag* Lautsprecher, Megafon, glqqFlüstertütegrqq, Hupe

lǎ ma
喇嘛 *ungeprüfter Eintrag* Lama

叭											
叭											

嘛											
嘛											

蠟											
蠟											

là
蠟 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Kerze

2. Wachs

là rǎn
蠟染 *ungeprüfter*
Eintrag

Wachsdruk, Batik

là zhú
蠟燭

1. Kerze aus Wachs

2. Kerze

臘											
臘											

là méi
臘梅 *ungeprüfter*
Eintrag

Winterblume, Schneeflockstrauch

梅											
梅											

méi

梅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mei
2. Prunus mume (lat)

3. Ume
4. asiatische Pflanze, ähnelt Aprikose

méi yǔ

梅雨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Tsuyu

2. Mei Yu (Regensaison in Juni/July)

yáng méi

楊梅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Yangmei (Stadt im Norden Taiwans)

2. Roter Gagel (Myrica Rubra), Arbutus (Konserven)

燭											
燭											

là zhú

蠟燭

1. Kerze aus Wachs

2. Kerze

zhú guāng

燭光 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kerzenlicht

2. Licht einer Kerze

白 白 白 白 白 白 白

白											
自											

lái zì
來自 *ungeprüfter Eintrag* herkommen, stammen aus, hervorgehen aus, aus

qīn zì
親自 persönlich

shàn zì
擅自 *ungeprüfter Eintrag* unbefugt, eigenmächtig

sī zì
私自 *ungeprüfter Eintrag* 1. ohne Absprache 4. widerrechtlich
2. privat, unabgesprochen 5. auf eigene Faust
3. unaufgefordert

瀾											
瀾											

lán
瀾 *ungeprüfter Eintrag* Wogen, hohe Wellen

欄											
欄											

lán gān
欄杆 *ungeprüfter Eintrag* Geländer, Reling

zhà lán
柵欄 *ungeprüfter Eintrag* 1. Deckrechen (Falzmaschine) 2. Gatter, Einzäunung, Sperre

zhuān lán
專欄 *ungeprüfter Eintrag* Rubrik, Kolumne

杆											
杆											

qí gān
旗杆 *ungeprüfter Eintrag* Fahnenstange

蘭											
蘭											

lán huā

蘭花 *ungeprüfter Eintrag*

Orchidee

攔											
攔											

lán jié

攔截 *ungeprüfter Eintrag*

abfangen

zǔ lán

阻攔 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufhalten, aufhören
2. versperren

3. hemmen

闌											
闌											

lán wěi
闌尾 ungeprüfter
Eintrag

1. Blinddarm, Appendix

2. Wurmfortsatz

尾											
尾											

wěi suí
尾隨 ungeprüfter
Eintrag

jd. auf den Fersen folgen, jd. wie ein Schatten folgen

欖											
欖											

lǎn
欖 ungeprüfter
Eintrag

Olive

懶										
懶										

lǎn sǎn

懶散 *ungeprüfter Eintrag*

1. Müßiggang, Faulheit

3. langsam

2. sich aalen

4. müßig

lǎn yángyáng

懶洋洋 *ungeprüfter Eintrag*

1. faul, faule

3. lässig

2. lasch

tōu lǎn

偷懶 *ungeprüfter Eintrag*

faulenzeln

纜										
纜										

lǎn shéng

纜繩 *ungeprüfter Eintrag*

1. Tau

3. Trosse

2. Tauwerk

爛											
爛											

làn hu

爛糊 *ungeprüfter Eintrag*

breiig, weichlich, zerkocht

làn màn

爛漫 *ungeprüfter Eintrag*

in voller Blüte, farbig und schön, farbenprächtigt

pò làn

破爛 *ungeprüfter Eintrag*

1. dilettantisch, struppig

4. abwetzen

2. Ramsch

5. ramponiert

3. abtragen

xuàn làn

絢爛 *ungeprüfter Eintrag*

prächtigt

漫											
漫											

làng màn

浪漫

romantisch

màn cháng

漫長 ungeprüfter Eintrag

1. endlos

2. langwierig

màn yóu

漫遊 ungeprüfter Eintrag

1. Roaming, Benutzung von Mobilfunktelefonen in anderen Netzen

reisen

2. umher streifen, umher ziehen, umher

3. herumziehend, umherreisend

mí màn

瀰漫 ungeprüfter Eintrag

angefüllt mit, voll sein mit

猥											
猥											

láng bèi

狼狽 ungeprüfter Eintrag

1. Bestürzung

2. in der Klemme sitzen

3. sich in einer schwierigen Situation befinden

琅											
琅											

láng láng
 琅琅 *ungeprüfter Eintrag* hellklingend, helltönend

lín láng
 琳琅 *ungeprüfter Eintrag* schöne Jade, ein wertvoller Gegenstand, Person mit außerordentlichem Talent

lǎng lǎng
ungeprüfter Eintrag deutlich vernehmbare Lesestimme, hell, klar

lǎng sòng
 誦 *ungeprüfter Eintrag* 1. Rezitation 3. skandieren, vortragen, laut verlesen
 2. Vortrag

誦											
誦											

sòng dú

誦讀 *ungeprüfter Eintrag*

laut lesen

浪											
浪											

làng cháo

浪潮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Flut

2. Strömung

3. Woge

làng fèi

浪費

1. verschwenden

2. vergeuden

làng jī

浪跡 *ungeprüfter Eintrag*

wandern, herumschlendern

làng màn

浪漫

romantisch

牢										
牢										

láo fáng
牢房 *ungeprüfter Eintrag* Gefängnis

láo gù
牢固 *ungeprüfter Eintrag* stabil, solide, haltbar

láo sāo
牢騷 *ungeprüfter Eintrag* 1. unzufrieden, Unzufriedenheit 2. murren

劳 劳 劳 劳 劳 劳 劳 劳

劳										
劳										

láo jià
劳驾 *ungeprüfter Eintrag* Verzeihung!

驾											
驾											



累											
累											

láo lèi
 劳累 *ungeprüfter Eintrag*

1. quälen, schuften
2. Anstrengung
3. Plage

4. Strapaze
5. abgekämpft

léi zhuì
 累赘 *ungeprüfter Eintrag*

1. Last

2. beschwerlich

lěi cì
 累次 *ungeprüfter Eintrag*

oft, regulär, wiederholt

lěi jī
 累积 *ungeprüfter Eintrag*

1. thesauriert
2. Halde
3. Thesaurierung
4. anhäufen
5. anwachsen

6. ersteigen
7. fortsetzen
8. thesaurieren
9. kumulativ

碌											
碌											

láo lù
 勞碌 *ungeprüfter Eintrag*

1. hart arbeiten

2. sich abmühen, schuften, abplacken

lù
 碌 *ungeprüfter Eintrag*

1. anheuern, leihen

4. aufnehmen, erfassen

2. anstellen, beschäftigen

5. aufschreiben, niederschreiben

3. arbeitsam, umständlich

6. mit einem Band befestigen

yōng lù
 庸碌 *ungeprüfter Eintrag*

mittelmäßig und ohne großen Ehrgeiz

騷											
騷											

láo sāo
 牢騷 *ungeprüfter Eintrag*

1. unzufrieden, Unzufriedenheit

2. murren

sāo rǎo
 騷擾 *ungeprüfter Eintrag*

1. belästigen

3. vergrätzen

2. stören

闊											
闊											

lǎo bǎn

老闊 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Chef, Chefin

2. Boss

繭											
繭											

lǎo jiǎn

老繭 *ungeprüfter
Eintrag*

verhärtete Hautpartie

烙											
烙											

lào yìn

烙印 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Brandmal
2. Brandzeichen
3. Marke
4. Stempel

5. beachten, anstreichen
6. brandmarken, mit seinem Zeichen
versehen



息											
息											

lì xī
 利息 *ungeprüfter Eintrag*

Zins, Zinsen

lì xī
 利息 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zins

2. Zinsen

qì xī
 氣息 *ungeprüfter Eintrag*

Ausstrahlung eines Menschen (körperliche und geistige Verfassung eines Lebewesens)

shùn xī
 瞬息 *ungeprüfter Eintrag*

flüchtig, kurzlebig

屢											
屢											

lǚ cì
屢次 *ungeprüfter*
Eintrag

1. wiederholend, wiederholt

2. wiederholt, oft

館											
館											

shǐ guǎn
使館 *ungeprüfter*
Eintrag

Konsulat

履											
履											

lǚ lì

履歷

Lebenslauf

lǚ xíng

履行

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Ausführung

2. Erfüllung

3. erfüllen

4. ausführen

途											
途											

lǚ tú

旅途

*ungeprüfter
Eintrag*

auf der Reise, Reise

lù tú

路途

*ungeprüfter
Eintrag*

Weg, Wegstrecke

qí tú

歧途

*ungeprüfter
Eintrag*

Irrweg, Abweg

qián tú

前途

*ungeprüfter
Eintrag*

Zukunft

遊											
遊											

lǚ yóu
 旅遊 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Reise, Reisetour
2. Tourismus

3. reisen, verreisen
4. wegfahren

màn yóu
 漫遊 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Roaming, Benutzung von Mobilfunktelefonen in anderen Netzen
2. umher streifen, umher ziehen, umher

- reisen
3. herumziehend, umherreisend

yóu kè
 遊客 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Besucher

2. Tourist

yóu lǎn
 遊覽 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. besichtigen, eine Sehenswürdigkeit besuchen

2. eine Besichtigungstour machen
3. einen touristischen Ausflug machen

綠											
綠											

- lǜ huà *ungeprüfter Eintrag*
 綠化 1. begrünen, aufforsten, anpflanzen 2. Grünanlagen anlegen
- lǜ yóu yóu *ungeprüfter Eintrag*
 綠油油 1. üppiges Grün 2. leuchtendes Dunkelgrün 3. über und über grün
- nèn lǜ
 嫩綠 1. hellgrün; Grün frischer Blätter 2. Farbe 99FF4D

詩											
詩											

- lǜ shī *ungeprüfter Eintrag*
 律詩 Reim
- shī gē *ungeprüfter Eintrag*
 詩歌 Gedicht
- shī piān *ungeprüfter Eintrag*
 詩篇 Buch der Psalmen (Bibel)

掠											
掠											

lüè qǔ
掠取 *ungeprüfter Eintrag* ausplündern, wegnehmen

qiǎng lüè
搶掠 *ungeprüfter Eintrag* Verheerung

趣											
趣											

lè qù
樂趣 *ungeprüfter Eintrag* Vergnügen, Freude, Lust

qíng qù
情趣 *ungeprüfter Eintrag* Veranlagung und Vorlieben

qù wèi
趣味 *ungeprüfter Eintrag* 1. Interesse, Geschmack, Vorliebe, Gefallen, Freude
2. Würze, Geschmack 3. interessant, faszinierend
4. würzig, schmackhaft

xìng qù
興趣 *ungeprüfter Eintrag* 1. Hobby 2. Interesse

勒											
勒											

lè suǒ
勒索 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Erpressung

2. erpressen

索											
索											

lì suǒ
利索 *ungeprüfter*
Eintrag

flink

shéng suǒ
繩索 *ungeprüfter*
Eintrag

Seil, Schnur, Strang, Strick, Tauwerk

sī suǒ
思索 *ungeprüfter*
Eintrag

1. (tief, gründlich) nachdenken

2. abwägen, erwägen, beurteilen

sōu suǒ
搜索

durchsuchen; absuchen nach

雷											
雷											

léi dá
雷達 *ungeprüfter*
Eintrag

Radar

léi diàn
雷電 *ungeprüfter*
Eintrag

Blitz und Donner, elektrische Entladung

léi yǔ
雷雨

Gewitter, Gewitterregen

擂											
擂											

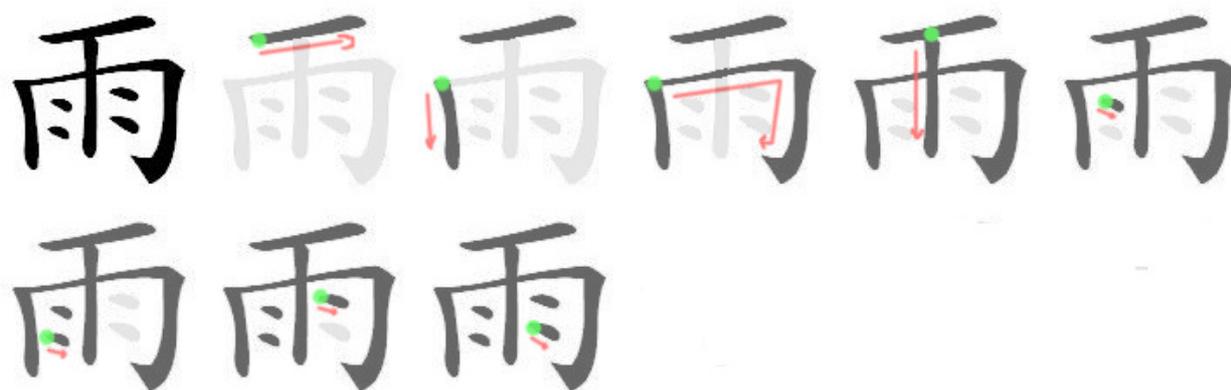
léi tái
擂台 *ungeprüfter*
Eintrag

(Kampf-)Ring, Arena, schlagen

lèi
擂 *ungeprüfter*
Eintrag

1. schlagen, besiegen

2. trommeln; die Trommel rühren



雨											
雨											

méi yǔ
梅雨 ungeprüfter Eintrag

1. Tsuyu

2. Mei Yu (Regensaison in Juni/July)

yǔ
雨

1. Niederschlag
2. Regen

3. Radikal Nr. 173 = Regen, Niederschlag

yǔ sǎn
雨伞 ungeprüfter Eintrag

Regenschirm

yǔ yī
雨衣 ungeprüfter Eintrag

1. Regenkleidung
2. Regenschirm

3. Regenschutzbekleidung

贅											
贅											

léi zhuì

累贅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Last

2. beschwerlich

zhuì xù

贅婿 *ungeprüfter Eintrag*

eingehirateter Schwiegersohn

壘											
壘											

lěi qiú

壘球 *ungeprüfter Eintrag*

Softball

淚											
淚											

lèi

淚

Träne

lèi hén

淚痕 ungeprüfter
Eintrag

Tränenspur, verweint

lèi wāngwāng

淚汪汪 ungeprüfter
Eintrag

wässrig, wässerig

yǎn lèi

眼淚 ungeprüfter
Eintrag

1. Tränen

2. reißen, zerreißen

類											
類											

lèi sì

類似

1. Ähnlichkeit
2. Gleichheit
3. analog

4. ähnlich
5. gleichartig
6. vergleichbar

lèi xíng

類型 ungeprüfter Eintrag

1. Typ

2. Typus

rén lèi

人類

Menschheit

zhǒng lèi

種類 ungeprüfter Eintrag

1. Baureihe
2. Konfession

3. Sorte

汪											
汪											

shuǐ wāngwāng

水汪汪 ungeprüfter Eintrag

wässrig, voll Wasser

wāngyáng

汪洋 ungeprüfter Eintrag

1. grenzenlos

2. Wassermassen

淡 淡 淡 淡 淡 淡 淡 淡
淡 淡 淡 淡

淡											
淡											

lěng dàn

冷淡 ungeprüfter Eintrag

1. gefühlskalt, gleichgültig

2. nonchalant

3. teilnahmslos, desinteressiert

4. unwirtlich, ungastlich

敷											
敷											

lěng fū

冷敷 ungeprüfter Eintrag

Umschlag

rè fū

热敷 ungeprüfter Eintrag

Kompresse

漠											
漠											

lěng mò

冷漠 ungeprüfter Eintrag

kalt, gleichgültig

mò shì

漠视 ungeprüfter Eintrag

1. Gleichgültigkeit

2. geringschätzen, missachten, Ignorieren

shā mò

沙漠

(Sand) Wüste

卻											
卻											

lěng què

冷卻 ungeprüfter Eintrag

Kühlung, kühlen

què bù

卻步 ungeprüfter Eintrag

zurücktreten; sich zurückziehen; zurückweichen

tuī què

推卻 ungeprüfter Eintrag

Weigerung

wàng què

忘卻 ungeprüfter Eintrag

1. vergessen (vergaß, vergessen)

2. vergesslich

飗											
飗											

lěng sōu sōu
冷飗飗 *ungeprüfter Eintrag*

kühl, frostig, kalt

飲											
飲											

lěng yǐn
冷飲 *ungeprüfter Eintrag*

kaltes Getränk

yǐn dàn
飲彈 *ungeprüfter Eintrag*

durch eine Kugel getroffen werden

yǐn liào
飲料

Getränk

yǐn qì
飲泣 *ungeprüfter Eintrag*

schluchzen, lautlos schluchzen

愣										
愣										

lèng shén ěr

愣神兒 *ungeprüfter Eintrag*

starren, hohler Blick

神 神 神 神 神 神 神 神 神 神

神										
神										

liú shén

留神 *ungeprüfter Eintrag*

1. zusehen

2. aufpassen

nǚ shén

女神 *ungeprüfter Eintrag*

Göttin, Heilige

níng shén

凝神 *ungeprüfter Eintrag*

1. konzentriert, andächtig

2. sich auf etw. ganz konzentrieren, mit großer Aufmerksamkeit

shén

神 *ungeprüfter Eintrag*

1. Shen

2. Geist, Gottheit, übernatürlich, göttlich, Gesichtsausdruck

籬											
籬											

lí ba
籬 笆 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Lattenzaun
2. Umzäunung

3. Zaun, Hecke

zhào li
笊 籬 *ungeprüfter*
Eintrag

Küchensieb mit Stiel

笊											
笊											

黎										
黎										

lí mín
黎民 *ungeprüfter Eintrag* die einfachen Leute

lí míng
黎明 *ungeprüfter Eintrag* Morgengrauen, Tagesanbruch

里 里 里 里 里 里 里 里

里										
里										

lǐ chéng
里程 *ungeprüfter Eintrag* Distanz in Meilen

髮											
髮											

lǐ fà
理髮 *ungeprüfter Eintrag* Haare schneiden, frisieren, Friseur

máo fǎ
毛髮 *ungeprüfter Eintrag* 1. Körperbehaarung 2. Haarwuchs, Haar

tóu fǎ
頭髮 *ungeprüfter Eintrag* Kopfhaar

tuō fà
脫髮 *ungeprüfter Eintrag* Haarausfall

裡											
裡											

lǐ miàn ungeprüfter Eintrag
 裡面 1. Innenseite, innen 2. drinnen

nǎ li ungeprüfter Eintrag
 哪裡 1. Nein, nicht doch ! (höfliche Antwort auf Kompliment) 2. Wo ?

nà li ungeprüfter Eintrag
 那裡 1. da, dort 2. dortig

zhè lǐ
 這裡 hier

儀											
儀											

lǐ yí
禮儀 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|----------------|
| 1. Beachtung | 5. Formalität |
| 2. Brauch | 6. Höflichkeit |
| 3. Etikette | 7. Ritual |
| 4. Förmlichkeit | 8. Zeremoniell |

wēi yí
威儀 *ungeprüfter Eintrag*

imponierendes und würdevolles Gebaren

yí shì
儀式 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------|------------------|
| 1. Feierlichkeit | 4. ritualistisch |
| 2. Zeremonie | 5. zeremoniell |
| 3. kultig | |

yí zhàng
儀仗 *ungeprüfter Eintrag*

Flaggen, Waffen usw. die von einer Ehrengarde getragen werden

春 春 春 春 春 春 春 春 春 春

春										
春										

lì chūn

立春

Frühlingsanfang (1. von 24 Stationen des Jahres im chin. Kalender: 3.—5. Februar)

xīn chūn

新春 ungeprüfter
Eintrag

Frühlingszeit; der neue Frühling

yíng chūn

迎春 ungeprüfter
Eintrag

Winterjasmin

zǎo chūn

早春 ungeprüfter
Eintrag

Vorfrühling

厲											
厲											

lì hài
厲害 *ungeprüfter Eintrag*

1. streng
2. Grässlichkeit

3. grandios

yán lì
嚴厲 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bitterkeit
2. Strenge
3. barsch
4. ernst

5. harsch
6. herb
7. streng

瀝											
瀝											

lì qīng
瀝青 *ungeprüfter Eintrag*

1. Asphalt (ugs. da Asphalt ein Gemisch aus Bitumen und Gestein besteht)

2. Bitumen

青											
青											

nián qīng

年青 *ungeprüfter
Eintrag*

jugendlich

tà qīng

踏青 *ungeprüfter
Eintrag*

Frühlingsanfang (Begriff wird oft im Zusammenhang mit Grabsäuberungsfest (5. April) benutzt)

tiě qīng

鐵青 *ungeprüfter
Eintrag*

aschgrau

如 如 如 如 如 如 如

如										
如										

lì rú
 例如 *ungeprüfter Eintrag* beispielsweise, z.B.

pì rú
 譬如 *ungeprüfter Eintrag* zum Beispiel

rú cǐ
 如此 *ungeprüfter Eintrag* 1. derartig 2. so, auf diese Weise

rú hé
 如何 *ungeprüfter Eintrag* wie



史											
史											

lì shǐ
 歷史 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geschichte

2. Geschichte (Unterrichtsfach)

shǐ cè
 史冊 *ungeprüfter Eintrag*

Annalen, Geschichte

shǐ jī
 史跡 *ungeprüfter Eintrag*

historische Stätte, historisches Denkmal

shǐ jí
 史籍 *ungeprüfter Eintrag*

Geschichtswerk, geschichtliche Niederschrift

益											
益											

lì yì
利益 *ungeprüfter Eintrag* Vorteil, Nutzen, Interessen

quán yì
權益 *ungeprüfter Eintrag* 1. Rechte und Interessen (jur.) 2. Rechtsgut

rì yì
日益 *ungeprüfter Eintrag* 1. mehr und mehr, sich vergrößernd 2. von Tag zu Tag mehr

shōu yì
收益 *ungeprüfter Eintrag* Ausbeute, Nutzung, Gewinn, Einkünfte, Einnahmen, Einkommen, Verdienst, Erlös, Abwurf

誘											
誘											

lì yòu
利誘 *ungeprüfter Eintrag* jdn. durch Versprechungen gewinnen bzw. verleiten

yòu ěr
誘餌 *ungeprüfter Eintrag* Köder

yòu huò
誘惑 *ungeprüfter Eintrag*

<ol style="list-style-type: none"> 1. Fallstrick 2. Reiz 3. Verlockung, Verführung 4. locken 5. reizen 	<ol style="list-style-type: none"> 6. verführen, verleiten, verlocken, jemd. in Versuchung führen 7. verwirrt sein 8. verzaubern
---	---

yòu xiáng
誘降 *ungeprüfter Eintrag* jd. zur Kapitulation verleiten, jd. zur Aufgabe bewegen

荔											
荔											

lì zhī
荔枝

<ol style="list-style-type: none"> 1. Litschi, Litchi 	<ol style="list-style-type: none"> 2. Litschibaum, Litchibaum (lat: Litchi chinensis)
--	--

枝											
枝											

zhī

枝

1. Ast, Zweig
2. ZEW für längliche, stockartige

Gegenstände wie Pinsel, Stift, Stäbchen

zhī màn

枝蔓 ungeprüfter Eintrag

Zweige und Ranken, kompliziert und konfus

聯											
聯											

lián

聯 ungeprüfter Eintrag

1. verbinden, anfügen
2. verbinden, vereinigen

3. vereinigen, einigen

lián hé

聯合 ungeprüfter Eintrag

1. Verbindung, Einheit, Fusion, Zusammenschluß
2. sich verbünden, sich verbinden,

fusionieren, sich vereinen, sich zusammenschließen

3. gemeinsam, einheitlich, verbunden

lián jiē

聯接 ungeprüfter Eintrag

Kupplung

lián jié

聯結 ungeprüfter Eintrag

1. verbinden, binden
2. Koppelung
3. Kupplung

4. Zusammenfügung

5. koppeln

镰										
镰										

lián

镰 *ungeprüfter*
Eintrag

Sichel, Sense

連										
連										

lián duì

連隊 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Begleiten, Begleitung

2. Compagnie

lián jiē

連接 *ungeprüfter*
Eintrag

ununterbrochen; verbinden

lián lěi

連累 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Betroffenheit

2. Verwicklung

lián lián

連連 *ungeprüfter*
Eintrag

wiederholt, verschiedentlich

廉											
廉											

lián jià

廉價 ungeprüfter
Eintrag

1. niedrigen Preis
2. Preis

3. preiswert, günstig

lián jié

廉潔 ungeprüfter
Eintrag

unbestechlich, redlich, rechtschaffen

lián zhèng

廉政

ehrliche und aufrichtige Regierung/Politik

qīng lián

清廉 ungeprüfter
Eintrag

1. Unbestechlichkeit

2. aufrichtig, ehrlich

綿										
綿										

lián mián

連綿 ungeprüfter Eintrag

1. andauern

2. andauernd

mián bó

綿薄 ungeprüfter Eintrag

meine schwachen Kräfte, mein bescheidenes Können

miánmián

綿綿 ungeprüfter Eintrag

1. kontinuierlich, ununterbrochen

2. unaufhörlich

ruǎn miánmián

軟綿綿 ungeprüfter Eintrag

weich,plüschig, soft

蓮										
蓮										

lián péng

蓮蓬 ungeprüfter Eintrag

1. Lotuskapsel

2. Samenkapsel des Lotus

蓬										
蓬										

péng bó

蓬勃 ungeprüfter Eintrag

1. energisch, kräftig, vital

2. stürmisch

péng lái

蓬萊 ungeprüfter Eintrag

Penglai

政政政政政政政政政政

政										
政										

lián zhèng

廉政

ehrliche und aufrichtige Regierung/Politik

nèi zhèng

內政 ungeprüfter Eintrag

1. Innenpolitik

2. binnenländisch

3. innenpolitisch

rén zhèng

仁政 ungeprüfter Eintrag

humane Politik

shì zhèng

市政 ungeprüfter Eintrag

1. kommunal

2. städtisch

liǎn pén

臉盆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausguss
2. Ausgüsse

3. Waschbecken

pén dì

盆地 *ungeprüfter Eintrag*

Becken, Senke

pén jǐng

盆景 *ungeprüfter Eintrag*

Bonsai

tàn pén

炭盆 *ungeprüfter Eintrag*

Holzkohlenpfanne

譜											
譜											

liǎn pǔ
 臉譜 *ungeprüfter Eintrag* Gesichtsmaskentyp der chinesischen Oper

nián pǔ
 年譜 *ungeprüfter Eintrag* Lebensdaten mit biographischen Angaben

pǔ qǔ
 譜曲 *ungeprüfter Eintrag* 1. komponieren 2. texten, Wörter zur Musik finden

pǔ xiě
 譜寫 *ungeprüfter Eintrag* komponieren

殮											
殮											

liàn
 殮 *ungeprüfter Eintrag* einsargen, aufbahren

煉											
煉											

liàn rǔ

煉乳 *ungeprüfter*
Eintrag

Kondensmilch

xiū liàn

修煉 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Entsagung üben, mönchische
Entsagung üben

2. üben, trainieren

yě liàn

冶煉 *ungeprüfter*
Eintrag

Schmelze

乳											
乳											

rǔ ér

乳兒 *ungeprüfter*
Eintrag

Säugling

rǔ suān

乳酸

Milchsäure

良 良 良 良 良 良 良 良

良											
良											

liáng

良 ungeprüfter
Eintrag

1. gut, artig

2. Liang

liáng hǎo

良好 ungeprüfter
Eintrag

gut, lieb

liáng xīn

良心 ungeprüfter
Eintrag

Gewissen

liángzhǒng

良種 ungeprüfter
Eintrag

reinrassig, hochwertiges Saatgut

棚											
棚											

liáng péng

凉棚 ungeprüfter Eintrag

- 1. Markise
- 2. Sonnendach, Schutzdach vor Sonne
- 3. Sonnenzelt, Sonnensegel
- 4. Vordach zum Schutz vor Sonne

péng

棚 ungeprüfter Eintrag

- 1. Baracke, Hütte, Schuppen
- 2. Sonnendach, Schutzdach

tiān péng

天棚 ungeprüfter Eintrag

- 1. Sonnendach, Schutzdach vor Sonne
- 2. Sonnenzelt

wō péng

窝棚 ungeprüfter Eintrag

Schuppen, Hütte



旁											
旁											

liǎng páng
兩旁 *ungeprüfter Eintrag*

beidseitig; auf beiden Seiten

páng biān
旁邊 *ungeprüfter Eintrag*

an der Seite, neben

páng zhèng
旁證 *ungeprüfter Eintrag*

Indizienbeweis

piān páng
偏旁

Komponente, entwicklungsgeschichtlich funktionstragendes Subgraphem

翼											
翼											

liǎng yì
兩翼 *ungeprüfter Eintrag*

beide Flügel, beide Flanken

晾											
晾											

liàng

晾 *ungeprüfter Eintrag*

1. lufttrocken

2. (English: to dry in the air)

諒											
諒											

liàng jiě

諒解 *ungeprüfter Eintrag*

1. ich nehme an; ich glaube; ich gehe davon aus; vermutlich

2. verzeihen, entschuldigen

tǐ liang

體諒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rücksichtnahme

3. rücksichtsvoll

2. auf etwas Rücksicht nehmen

yuánliàng

原諒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abnahme

5. Vergebung

2. Entschuldigung

6. Verzeihung

3. Freispruch

7. vergeben, verzeihen

4. Gnade

療											
療											

liáo chéng
 療程 ungeprüfter Eintrag

Behandlungsdauer

liáo xiào
 療效 ungeprüfter Eintrag

Heilwirkung; therapeutische Wirkung

liáo yǎng
 療養 ungeprüfter Eintrag

Kur

zhì liáo
 治療 ungeprüfter Eintrag

therapieren, kurieren, behandeln

遼											
遼											

liáo kuò
 遼闊 ungeprüfter Eintrag

1. ausgedehnt, weiträumig

2. sich erstrecken

聊											
聊											

liáo tiān er
聊天兒 *ungeprüfter*
Eintrag

plaudern, klönen

wú liáo
無聊 *ungeprüfter*
Eintrag

1. langweilen
2. Langeweile
3. Unsinn
4. alltäglich
5. eintönig

6. fad
7. gelangweilt
8. herzerbrechend
9. langweilig

潦											
潦											

liǎo cǎo
潦草 *ungeprüfter*
Eintrag

schlampig

liǎo dǎo
潦倒 *ungeprüfter*
Eintrag

entmutigt



了										
了										

liǎo jié

了結 ungeprüfter Eintrag

mit etw. Schluß machen, erledigen, abschließen

liǎo jiě

了解 ungeprüfter Eintrag

1. Bescheid wissen über, etw. genau wissen

2. herausfinden, verstehen, kennenlernen

3. sich informieren, sich erkundigen

sī liǎo

私了 ungeprüfter Eintrag

im Privaten klären, privat schlichten

wán le

完了

1. beendet; erledigt; abgeschlossen

3. abgetan

2. fertig sein

4. Schluss!

料料料料料料料料料料
料料

料										
料										

liào jí

料及 ungeprüfter
Eintrag

vermuten, vorstellen, imaginieren, meinen, ausrechnen

rán liào

燃料 ungeprüfter
Eintrag

Kraftstoff, Brennstoff, Treibstoff, Betriebsstoff

shǐ liào

史料 ungeprüfter
Eintrag

historische Dokumente, Annalen, geschichtliche Daten (Aufzeichnungen)

sì liào

飼料 ungeprüfter
Eintrag

Futtermittel

劣										
劣										

liè
劣 *ungeprüfter Eintrag* schlecht, minderwertig

liè děng
劣等 *ungeprüfter Eintrag* minderwertig, von geringer Qualität

zhuó liè
拙劣 *ungeprüfter Eintrag* 1. Unfähigkeit 2. Ungeschicklichkeit

獵										
獵										

liè
獵 *ungeprüfter Eintrag* 1. Jagdwesen, Jagd 2. jagen

liè quǎn
獵犬 *ungeprüfter Eintrag* 1. Jagdhund 3. Vorstehhund
2. Jäger

liè rén
獵人 *ungeprüfter Eintrag* 1. Jäger 2. Verfolger

liè shǒu
獵手 *ungeprüfter Eintrag* Jäger

林 林 林 林 林 林 林 林 林 林

林											
林											

lín chǎng
林場 *ungeprüfter Eintrag* Forstfarm

lín dài
林帶 *ungeprüfter Eintrag* Waldgürtel

lín qū
林區 *ungeprüfter Eintrag* 1. Revier 2. Waldgebiet

lín yè
林業 *ungeprüfter Eintrag* Forstwirtschaft

磷											
磷											

lín fēi
磷肥 Phosphatdünger

鄰										
鄰										

lín guó *ungeprüfter Eintrag* 鄰國
 1. Anliegerstaat
 2. Nachbar
 3. Nachbarland
 4. Nachbarland
 5. Nachbarstaat

lín jū *ungeprüfter Eintrag* 鄰居
 Nachbar

pí lín *ungeprüfter Eintrag* 毗鄰
 1. angrenzend
 2. nebenstehend

鱗										
鱗										

lín jiǎ 鱗甲
 Schuppen und Panzer

yú lín *ungeprüfter Eintrag* 魚鱗
 Fischechuppe

琳											
琳											

lín láng
 琳琅 *ungeprüfter*
 Eintrag

schöne Jade, ein wertvoller Gegenstand, Person mit außerordentlichem Talent

淋											
淋											

lín lí
 淋漓 *ungeprüfter*
 Eintrag

- 1. in Strömen fließen
- 2. heiter
- 3. triefnass, durchnässt

shī lìn lìn
 濕淋淋 *ungeprüfter*
 Eintrag

pitschnass, klatschnass

xiě lín lín
 血淋淋

blutverschmiert

漓											
漓											

摹											
摹											

lín mó
 臨摹 *ungeprüfter*
 Eintrag

nachahmen, abschreiben, kopieren

危危危危危危危

危											
危											

lín wēi
臨危 *ungeprüfter Eintrag* wegen einer Krankheit im Sterben liegen, mit dem Tod vor Augen

wēi jī
危機 *ungeprüfter Eintrag* Krise

wēi xiǎn
危險 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gefahr 2. gefährlich (sein)

wēi hài
危害 *ungeprüfter Eintrag* Gefährdung, gefährden

凜											
凜											

lǐn liè
凜冽 *ungeprüfter Eintrag* eisig kalt, bitter kalt

lǐn lǐn
凜凜 *ungeprüfter Eintrag* frostig, kalt, streng, ernst

冽											
冽											

吝											
吝											

lìn sè
吝嗇 ungeprüfter
Eintrag

1. böse, gemein
2. Geiz
3. engstirnig
4. geizig
5. kleinlich
6. schäbig

嗇											
嗇											

苓											
苓											

líng
 苓 ungeprüfter
 Eintrag Pilz

聆											
聆											

líng
 聆 ungeprüfter
 Eintrag 1. hören, zuhören 2. lauschen

齡										
齡										

líng *ungeprüfter*
 齡 *Eintrag* 1. Alter, Jahre 2. ablagern lassen, altern

nián líng *ungeprüfter*
 年齡 *Eintrag* Alter, Lebensalter

xué líng *ungeprüfter*
 學齡 *Eintrag* 1. Schulalter 2. schulpflichtiges Alter

yì líng *ungeprüfter*
 藝齡 *Eintrag* Dauer einer Künstler- oder Bühnenlaufbahn

凌										
凌										

líng chén *ungeprüfter*
 凌晨 *Eintrag* 1. frühmorgens 2. vor dem Morgengrauen

líng rǔ *ungeprüfter*
 凌辱 *Eintrag* 1. Kränkung 2. empört

晨											
晨											

qīng chén

清晨 *ungeprüfter Eintrag*

frühmorgens, in aller Frühe, bei Tagesanbruch

zǎo chén

早晨 *ungeprüfter Eintrag*

Morgen

魂											
魂											

líng hún

靈魂 *ungeprüfter Eintrag*

Seele

xiāo hún

銷魂 *ungeprüfter Eintrag*

verzaubern

yīn hún

陰魂

Seele, Geist, Erscheinung

菱											
菱											

líng jiǎo

菱角 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wasserkastanie (lat. *Trapa natans*)

2. Wassernuss (lat. *Trapa natans*)

líng xíng

菱形 *ungeprüfter Eintrag*

Raute

伶											
伶											

líng lì

伶俐 *ungeprüfter Eintrag*

1. anständig

2. findig

3. flink

4. niedlich

5. schmuck

俐										
俐										

玲										
玲										

líng lóng
 玲瓏 ungeprüfter Eintrag fein, kunstvoll, exquisit

瓏										
瓏										



零											
零											

líng luàn
零亂 ungeprüfter Eintrag

umherstreifen

líng qián
零錢

1. Kleingeld

2. Wechselgeld

líng sàn
零散 ungeprüfter Eintrag

aufgelockert, auseinander gejagt

líng shòu
零售 ungeprüfter Eintrag

Einzelverkauf

辱											
辱											

líng rǔ
 凌辱 *ungeprüfter Eintrag* 1. Kränkung 2. empört

qū rǔ
 屈辱 *ungeprüfter Eintrag* erniedrigen, demütigen

róng rù
 榮辱 *ungeprüfter Eintrag* Ehre und Unehre

rǔ méi
 辱沒 *ungeprüfter Eintrag* Schmach, Schande bringen

售											
售											

pāo shòu
 拋售 1. etw. zu Schleuderpreisen auf den Markt werfen 2. etw. zu Schleuderpreisen verkaufen

shòu huò
 售貨 *ungeprüfter Eintrag* Waren verkaufen

碎										
碎										

líng suì
零碎 *ungeprüfter Eintrag*

bruchstückhaft

pò suì
破碎 *ungeprüfter Eintrag*

1. zerbrochen, zerfetzt

2. zerkleinern

suì bù ěr
碎步兒 *ungeprüfter Eintrag*

schnell, kurz tretend

suǒ suì
琐碎 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gehaltlosigkeit

2. trivial, belanglos

芝										
芝										

líng zhī
靈芝 *ungeprüfter Eintrag*

Glänzender Lackporling (ein Pilz)

zhī ma
芝麻

Sesam (lat: Sesamum indicum)

域											
域											

lǐng yù
 領域 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bereich
2. Fachbibliographie
3. Fachgebiet, j-s Domäne
4. Fachkatalog
5. Fächer
6. Feld
7. Gebiet
8. Herrschaftsbereich, Hoheitsgebiet, Territorium
9. Kreis
10. Sphäre

liú yù
 流域 *ungeprüfter Eintrag*

Einzugsgebiet, Einzugsbereich, Stromgebiet

榴											
榴											

liú
 榴 *ungeprüfter Eintrag*

Granatapfel

shí liú
 石榴 *ungeprüfter Eintrag*

Granatapfel

暢											
暢											

liú chàng
 流暢 ungeprüfter Eintrag

fließend (sprechen), flüssig

shū chàng
 舒暢 ungeprüfter Eintrag

behaglich, sorglos, froh, glücklich und sorgenfrei

竄											
竄											

liú cuàn
 流竄 ungeprüfter Eintrag

flüchten, in die Flucht schlagen

táo cuàn
 逃竄 ungeprüfter Eintrag

fliehen, überstürzt flüchten

硫										
硫										

liú huáng

硫磺 ungeprüfter Eintrag

Schwefel

liú suān

硫酸 ungeprüfter Eintrag

Schwefelsäure

磺										
磺										

寇										
寇										

liú kòu

流寇 ungeprüfter Eintrag

umherschweifende Banditen

戀											
戀											

liú liàn

留戀 *ungeprüfter Eintrag*

1. Sehnsucht
2. an etwas hängen

3. sich von etw. nicht trennen wollen, sich nach etw. sehnen

rè liàn

熱戀 *ungeprüfter Eintrag*

1. verlieben

2. verliebt

shī liàn

失戀 *ungeprüfter Eintrag*

liebeskrank

氓											
氓											

liú máng

流氓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Galgenstrick
2. Hooligan

3. Pöbel
4. Strolch

yú méng

愚氓 *ungeprüfter Eintrag*

Dummkopf, Depp, Idiot

柳											
柳											

liǔ shù

柳樹

1. Weide (Pflanze-Baum)

2. Weidenbaum

yáng liǔ

楊柳

*ungeprüfter
Eintrag*

Weidenbaum

籠											
籠											

lóng luò

籠絡

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Schmeichelei

2. Schmeichler

3. jdn. um den Finger wickeln

4. jn. durch eine Gunst gefügig machen

lǒng zhào

籠罩

*ungeprüfter
Eintrag*

1. bedecken

2. verhüllen

xìn lóng

信籠

*ungeprüfter
Eintrag*

Briefkorb

zhēng lóng

蒸籠

*ungeprüfter
Eintrag*

Dampfgarkorb (Korb aus Bambusgeflecht zum Dämpfen von Speisen)

龍										
龍										

lǒng duàn

龍斷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beschlag
2. Monopol

3. monopolisieren

lǒng gōu

龍溝

Furche, Ackerfurche

斷										
斷										

pàn duàn

判斷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Urteil
2. entscheiden, befinden; beurteilen

3. urteilen

piàn duàn

片斷 *ungeprüfter Eintrag*

Abschnitt, Ausschnitt m

zhěn duàn

診斷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Diagnose, Befund

2. diagnostizieren

樓										
樓										

lóu

樓 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Gebäude
- 2. Stockwerk, Etage, Geschoss
- 3. Turm

lóu tī

樓梯 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Laufsteg (Schaufelradbagger)
- 2. Treppe
- 3. Treppenhaus

pái lóu

牌樓 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. dekoriertes Torbogen od. Bogengang
- 2. Pailou
- 3. Prachtbogen

樓										
樓										

lǒu bào

樓抱 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. erfassen, umfassen
- 2. schmuse

漏											
漏											

lòu
漏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ärgernis; Sache, die Kopfschmerzen bereitet (Buddhistischer Terminus)
2. Leck, Loch in einem Gefäß
3. Sanduhr, Wasseruhr
4. auslaufen, tropfen (an einer undichten Stelle)
5. entweichen, verflüchtigen (aus einem Netz, Behälter, etc)
6. lecken
7. sickern, auslaufen
8. verraten, durchsickern
9. undicht, leck sein
10. übersehen, auslassen, vergessen

lòu dòu
漏斗 *ungeprüfter Eintrag*

Trichter

lòu shuì
漏稅 *ungeprüfter Eintrag*

Steuern hinterziehen

yí lòu
遺漏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auslassung
2. Fehlschuss
3. Unterlassung
4. auslassen, vergessen

顱											
顱											

lú gǔ
顱骨 *ungeprüfter* Schädel
Eintrag

tóu lú
頭顱 *ungeprüfter* Schädel, Kopf
Eintrag

葦											
葦											

lú wěi
蘆葦 *ungeprüfter* 1. Binse 3. Schilf, Schilfrohr (lat: Phragmites
Eintrag 2. Ried, Reet, Rohr australis)

wěi táng
葦塘 *ungeprüfter* Schilfteich
Eintrag

魯											
魯											

lǚ mǎng
魯莽 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|------------------------|--------------------|
| 1. Abenteuerlichkeit | 7. Zudringlichkeit |
| 2. Aufdringlichkeit | 8. fluchtartig |
| 3. Eindeutigkeit | 9. indiskret |
| 4. Kühnheit | 10. verwegen |
| 5. Keckheit | 11. voreilig |
| 6. Rücksichtslosigkeit | |

莽											
莽											

mǎng
莽 ungeprüfter
Eintrag

- | | |
|---------------------------|---------|
| 1. unanständig, unhöflich | 2. Mang |
|---------------------------|---------|

mǎngyuán
莽原 ungeprüfter
Eintrag

Wildness mit Gras überwachsener Ort

mǎngzhuàng
莽撞 ungeprüfter
Eintrag

draufgängerisch

鹵											
鹵											

lǔ wèi
鹵味 *ungeprüfter*
Eintrag

in Würzbrühe gekochte kalte Speisen

味味味味味味味味

味											
味											

nì wèi
膩味 *ungeprüfter*
Eintrag

fettig-schmalzig Geschmack

qì wèi
氣味 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Duft

2. Geruch

qù wèi
趣味 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Interesse, Geschmack, Vorliebe,
Gefallen, Freude
2. Würze, Geschmack

3. interessant, faszinierend
4. würzig, schmackhaft

wèi jīng
味精 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Mononatriumglutamat

2. Glutamat

陸											
陸											

lù dì
 陸地 *ungeprüfter Eintrag* Land, Landgebiete, Festland

lù jūn
 陸軍 *ungeprüfter Eintrag* 1. Heer 2. Landstreitkräfte

lù xù
 陸續 *ungeprüfter Eintrag* 1. nacheinander 2. allmählich, nach und nach 3. ununterbrochen; kontinuierlich; fortwährend

zhuó lù
 著陸 1. Landung 2. landen, aufsetzen

鹿											
鹿											

lù róng
 鹿茸 *ungeprüfter Eintrag* Hirschgeweihsprosse

草										
草										

音 音 音 音 音 音 音 音 音 音

音										
音										

lù yīn
 錄音 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Tonaufnahme, Tonaufzeichnung
- 2. eine Aufnahme machen
- 3. eine Tonaufnahme machen

pīn yīn
 拼音 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Lautschrift, Transkription, Umschrift
- 2. in Umschrift / Lautschrift schreiben
- 3. transkribieren

sǎng yīn
 嗓音 *ungeprüfter Eintrag*

Stimme

shēng yīn
 聲音 *ungeprüfter Eintrag*

Schall, Stimme, Ton, Geräusch

孿											
孿											

luán shēng

孿生 *ungeprüfter*
Eintrag

Zwillingsgeburt

卵											
卵											

luǎn cháo

卵巢 *ungeprüfter*
Eintrag

Eierstock

糟										
糟										

luàn zāo zāo
 亂糟糟 *ungeprüfter Eintrag*

chaotisch

zāo pò
 糟粕 *ungeprüfter Eintrag*

Abfall, wertloser Rest

zāo tà
 糟蹋 *ungeprüfter Eintrag*

1. ruinieren

2. verleumden, verlästern

輪										
輪										

lún chuán
 輪船

1. Dampfer

2. Dampfschiff

lún kuò
 輪廓 *ungeprüfter Eintrag*

Umriss, Konturen, Aufriss

lún liú
 輪流 *ungeprüfter Eintrag*

1. abwechselnd, alternativ

2. Umlauf

lún zhuǎn
 輪轉 *ungeprüfter Eintrag*

rotieren, kreisen

船 船 船 船 船 船 船 船 船
船 船 船

船											
船											

qì chuán
汽船 *ungeprüfter Eintrag*

Dampfschiff

yūn chuán
暈船 *ungeprüfter Eintrag*

1. Seekrankheit

2. seekrank sein

廓											
廓											

倫											
倫											

lún lǐ

倫理 *ungeprüfter*
Eintrag

Ethik

淪											
淪											

lún sàng

淪喪 *ungeprüfter*
Eintrag

verloren, ruiniert, versunken

囉											
囉											

luō suō

囉嗦 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Wortfülle

2. weitschweifig reden, geschwätzig sein

3. lästig, beschwerlich

luó bo
 蘿蔔 *ungeprüfter*
 Eintrag

Gartenrettich (lat: Raphanus sativus)

téng luó
 藤蘿 *ungeprüfter*
 Eintrag

Chinesische Glyzine

luó gǔ
 鑼鼓 *ungeprüfter*
 Eintrag

Gong und Trommel

luó jí
 邏輯 *ungeprüfter*
 Eintrag

Logik (Lehnwort)

xún luó
 巡邏 *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|---------------|-------------------|
| 1. Ausschau | 4. Spähtrupp |
| 2. Patrouille | 5. patrouillieren |
| 3. Rundgang | 6. Streife gehen |

羅										
羅										

luó liè

羅列 *ungeprüfter Eintrag*

aufführen

luó wén

羅紋 *ungeprüfter Eintrag*

Fingerabdruck; Maserung

yán luó

閻羅 *ungeprüfter Eintrag*

Yama, König des Totenreichs

zhāng luó

張羅 *ungeprüfter Eintrag*

1. besorgen, verrichten, beschaffen ,
bewirten

2. verrichten, beschaffen, bedienen

螺										
螺										

luó xuán

螺旋 *ungeprüfter Eintrag*

kreisbogenverzahnt; Helix, Schraube, Spirale

tuó luó

陀螺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gyroskop
2. Kreiselgerät, Kreisel (Technik)

3. gyroskopisch

裸											
裸											

luǒ lù
 裸露 *ungeprüfter Eintrag*

1. Denudation
2. sich entblößen
3. blank
4. entblößt
5. nackt
6. unbedeckt
7. unverhüllt

魄											
魄											

luò tuò
 落魄 *ungeprüfter Eintrag*

arbeitslos und ohne Geld

qì pò
 氣魄 *ungeprüfter Eintrag*

Kühnheit, Mut

駱											
駱											

luò tuo

駱駝 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Altweltkamele

2. Kamel

駝											
駝											

繹											
繹											

luò yì

絡繹 *ungeprüfter*
Eintrag

dicht aufeinander folgend, nicht enden wollend

yǎn yì

演繹 *ungeprüfter*
Eintrag

deduktiv, Deduktion

痺											
痺											

má bì
 麻痹 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. Lähmung | 4. empfindungslos |
| 2. Paralyisierung | 5. gelähmt |
| 3. betäuben | 6. paralisieren |

醉											
醉											

má zuì
 麻醉 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Betäubung, Narkose | 4. betäubend, narkotisch |
| 2. anästhesieren, betäuben | 5. betäubt |
| 3. narkotisieren, betäuben | |

táo zuì
 陶醉 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|-----------------------------------|
| 1. berauschend | 5. berauschen |
| 2. Euphorie | 6. berauscht |
| 3. Hochstimmung | 7. in einen Freudentaumel geraten |
| 4. Trunkenheit | 8. verzaubern |

zuì xīn
 醉心 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|----------------|
| 1. Affenliebe | 3. Schwärmerei |
| 2. Betörung | |

瑪											
瑪											

mǎ nǎo

瑪瑙 *ungeprüfter*
Eintrag

Achat (ein Mineral)

瑙											
瑙											

戲										
戲										

mǎ xì

馬戲

Zirkus

xì

戲 ungeprüfter Eintrag

1. Akt
2. Drama
3. Schauspiel
4. Theaterstück

5. scherzen, einen Spaß machen, sich über jdn lustig machen
6. spielen
7. Xi

xì jù

戲劇 ungeprüfter Eintrag

1. Theater

2. Drama

xì mí

戲迷 ungeprüfter Eintrag

Theaterfan

螞										
螞										

mǎ yǐ

螞蟻

Ameise

蟻											
蟻											

yǐ
蟻

1. Ameise

2. Yi

埋											
埋											

mái cáng

埋藏 ungeprüfter Eintrag

vergraben, verbergen, eingraben, unter der Erde verstecken

mái mò

埋沒 ungeprüfter Eintrag

1. Nichtbeachtung

2. Vergessenheit

mán yuàn

埋怨 ungeprüfter Eintrag

meckern, grollen, j-m die Schuld an etw geben, sich über etw/ j-n beschweren, über etw murren, herumrörgeln, murren

沒											
沒											

méi

沒

nicht (haben), (es gibt) nicht, nicht haben

mò luò

沒落

*ungeprüfter
Eintrag*

Niedergang

rǔ méi

辱沒

*ungeprüfter
Eintrag*

Schmach, Schande bringen

tūn mò

吞沒

*ungeprüfter
Eintrag*

1. sich einverleiben, verschlingen

2. unterschlagen

賣											
賣											

mǎi mài

買賣

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Deal, Transaktion

2. Einkauf-, Verkaufsgeschäft

3. Geschäft, Handel

4. kaufen und verkaufen

mài guó

賣國

*ungeprüfter
Eintrag*

Kollaboration

mài nòng

賣弄

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Gepränge

2. Schaumsläger

3. protzen

麥										
麥										

mài

麥 *ungeprüfter Eintrag*

1. Getreide, Korn, Weizen, Gerste, Hafer

2. Radikal Nr. 199 = Weizen, Gerste, Hafer

xiǎo mài

小麥

Weizen

yān mài

燕麥 *ungeprüfter Eintrag*

Hafer

邁										
邁										

mài jìn

邁進 *ungeprüfter Eintrag*

Einstieg; schreiten, voranschreiten



弄											
弄											

mài nòng

賣弄 ungeprüfter Eintrag

1. Gepränge
2. Schaumschläger

3. protzen

nòngquán

弄權 ungeprüfter Eintrag

Macht für persönliche Zwecke mißbrauchen

wán nòng

玩弄 ungeprüfter Eintrag

1. jemanden den Kopf verdrehen
2. mit jemanden spielen

3. seinen Spaß treiben <auch sexuell>
4. tändeln

xì nòng

戲弄 ungeprüfter Eintrag

1. Eskapade, Gaunerei
2. Heiterkeit
3. Kapriole

4. Stichel
5. Ulk
6. sticheln

mán gàn

蠻干 *ungeprüfter Eintrag*

unbekümmert, waghalsig

mán hèng

蠻橫 *ungeprüfter Eintrag*

1. barbarisch und unzivilisiert

2. gebieterisch

3. tyrannisch, roh und grob

mán mà

謾罵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schmähung

2. schelten

3. schmähen

罵											
罵											

zhòu mà

咒罵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kraftausdruck

2. fluchen

3. verwünschen

4. beleidigend

滿											
滿											

mǎn huái

滿懷 *ungeprüfter Eintrag*

erfüllt

mǎn qiāng

滿腔 *ungeprüfter Eintrag*

von etwas erfüllt sein

mǎn yì

滿意 *ungeprüfter Eintrag*

1. zufriedenstellen

2. zufrieden sein (dem Wunsch entsprechend)

mǎn yuè

滿月 *ungeprüfter Eintrag*

Vollmond

月 月 月 月 月

月										
月										

nián yue

年月 ungeprüfter
Eintrag

Zeitalter

sui yuè

歲月 ungeprüfter
Eintrag

Zeit, Zeiten

yuè

月

1. Monat

2. Mond

3. Radikal Nr. 74 = Mond

4. rund, mondförmig

yuè bǐng

月餅 ungeprüfter
Eintrag

Mondkuchen

騰											
騰											

màn téng téng

慢騰騰 ungeprüfter Eintrag

1. schläfrig

2. schwerfällig

téng kōng

騰空 ungeprüfter Eintrag

1. emporsteigen, in die Luft aufsteigen

2. leeren

zhēng téng

蒸騰 ungeprüfter Eintrag

Transpiration

蔓											
蔓											

màn yán

蔓延 ungeprüfter Eintrag

1. Ansteckung

5. übergreifen

2. Aufstrich

6. sich ausdehnen, ausbreiten auf

3. Ausbreitung

7. verbreiten

4. Schädlichkeit

8. verbreitet

zhī màn

枝蔓 ungeprüfter Eintrag

Zweige und Ranken, kompliziert und konfus

延											
延											

tuō yán

拖延 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|--|----------------|
| 1. Verschleppung | hinausschieben |
| 2. verschleppen, verzögern, aufschieben, | 3. säumig |

yán huǎn

延缓 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------------------|-------------------|
| 1. aufschieben, verschieben | 3. Rückstellung |
| 2. Aufenthalt | 4. Zurückstellung |

yán pìn

延聘 ungeprüfter Eintrag

engagieren

yán qī

延期 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------------|------------------------|
| 1. Aufhängung | 6. Rechnungsabgrenzung |
| 2. Aufschiebung | 7. Verlegung |
| 3. Aufschub | 8. Zurückstellung |
| 4. Erweiterung | 9. verlängern |
| 5. Rückstellung | 10. vertagen |

撞										
撞										

mǎngzhuàng
莽撞 *ungeprüfter*
Eintrag

draufgängerisch

zhuàng piàn
撞騙 *ungeprüfter*
Eintrag

betrügen, schwindeln

錨										
錨										

máo
錨 Anker

帽											
帽											

mào

帽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hut, Mütze

2. Kappe, Deckel, Verschluss

昧											
昧											

mào mèi

冒昧 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich die Freiheit herausnehmen

2. sich etwas erlauben

méng mèi

蒙昧 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verdunkelung

2. primitiv

yú mèi

愚昧 *ungeprüfter Eintrag*

dumm, unwissend

酶											
酶											

méi
 酶 *ungeprüfter* Enzym, Ferment
 Eintrag

媒											
媒											

méi jiè
 媒介 *ungeprüfter* 1. Träger 2. Medium, Medien
 Eintrag

shuō méi
 說媒 *ungeprüfter* eine Ehe vermitteln
 Eintrag

zuò méi
 做媒 *ungeprüfter* eine Heirat vermitteln, als Heiratsvermittler auftreten
 Eintrag

介 介 介 介 介

介											
介											

霉											
霉											

méi jūn

霉菌 ungeprüfter
Eintrag

1. formen, gestalten

2. Schimmelpilz

菌											
菌											

shā jùn
 殺菌 *ungeprüfter* desinfizieren, entkeimen
 Eintrag

xī jūn
 細菌 *ungeprüfter* 1. Bakterie, Bakterien 3. bakteriologisch
 Eintrag 2. bakteriell

眉											
眉											

méi máo
 眉毛 Augenbraue

妙 妙 妙 妙 妙 妙 妙 妙

妙											
妙											

měi miào

美妙 ungeprüfter Eintrag

1. dufte

2. fantastisch

3. grazil

4. schön

5. wunderbar

6. wundervoll

qí miào

奇妙 ungeprüfter Eintrag

1. himmlisch

2. märchenhaft

3. wundervoll

qiǎo miào

巧妙 ungeprüfter Eintrag

geschickt, clever, raffiniert

媚										
媚										

mèi

媚 *ungeprüfter Eintrag*

1. schmeicheln

2. Reiz

míng mèi

明媚 *ungeprüfter Eintrag*

hell und schön

róu mèi

柔媚 *ungeprüfter Eintrag*

sanft und liebezend

xiàn mèi

獻媚 *ungeprüfter Eintrag*

schmeicheln, sich bei jd. einschmeicheln

第 第 第 第 第 第 第 第 第 第
第 第

第										
第										

mén dì

門第 *ungeprüfter Eintrag*

soziale Stellung der Familie, (familiäre) Abkunft

蒙											
蒙											

mēng piàn

蒙騙 *ungeprüfter Eintrag*

1. überlisten
2. betrügen

3. hintergehen
4. täuschen

蒙											
蒙											

méng hùn

蒙混 *ungeprüfter Eintrag*

sich durchschwindeln, j-m etw. vormachen/ vorspielen

méng mèi

蒙昧 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verdunkelung

2. primitiv

qǐ mēng

啟蒙 *ungeprüfter Eintrag*

1. einführen, jdn. etwas beibringen

2. erleuchtet

yú méng

愚蒙 *ungeprüfter Eintrag*

ignorant, dumm, doof

萌											
萌											

méng yá

萌芽 *ungeprüfter Eintrag*

1. Keim
2. Keim..., Anfangs...

3. Schössling

猛											
猛											

měng liè

猛烈 *ungeprüfter Eintrag*

heftig, vehement, ungestüm

měng rán

猛然 *ungeprüfter Eintrag*

unvermittelt, plötzlich, schlagartig, abrupt

měngshòu

猛兽 *ungeprüfter Eintrag*

Raubtier

yǒngměng

勇猛 *ungeprüfter Eintrag*

tapfer und kühn

獸											
獸											

qín shòu
禽獸 *ungeprüfter Eintrag* Raubvögel und wilde Tiere, Bestie

shòu xíng
獸行 *ungeprüfter Eintrag* Bestialität

shòu yī
獸醫 *ungeprüfter Eintrag* Tierarzt

yě shòu
野獸 *ungeprüfter Eintrag* wildes Tier

子 孟											
子 孟											

mèng
子 *ungeprüfter Eintrag* 1. ältester Bruder 3. Meng
孟 *ungeprüfter Eintrag* 2. erster Monat einer Jahreszeit

夢											
夢											

mèng jìng

夢境 *ungeprüfter Eintrag*

1. Traum

2. Traumland

mèngxiǎng

夢想 *ungeprüfter Eintrag*

Träumerei, Wunschtraum, Traum, träumen

yuánmèng

圓夢 *ungeprüfter Eintrag*

Traumdeutung, Trauminterpretation, seinen Traum verwirklichen

zuò mèng

做夢

1. phantasieren, Traum

2. träumen (im Schlaf träumen)

眯											
眯											

mī féng

眯縫 *ungeprüfter Eintrag*

blinzeln, schielen, Silberblick

xiào mī mī

笑咪咪 *ungeprüfter Eintrag*

lächeln, mit einem Lächeln

彌											
彌											

mí bǔ
彌補 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Decke
2. Prothese

3. decken
4. entschädigen, kompensieren,
ausgleichen

mí liú
彌留 *ungeprüfter*
Eintrag

in den letzten Zügen liegen, dem Tode nah sein

瀰											
瀰											

mí màn
瀰漫 *ungeprüfter*
Eintrag

angefüllt mit, voll sein mit

惆											
惆											

mí wǎng
 迷惘 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verdrehen
- 2. verwirren
- 3. verdreht
- 4. verwirrt
- 5. unsicher werden

謎											
謎											

mí yǔ
 謎語 *ungeprüfter Eintrag*

Rätsel

蜜										
蜜										

mì
蜜 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Honig

2. honigsüß

tián mì
甜蜜 *ungeprüfter*
Eintrag

süß, honigsüß, glücklich, entzückt

封 封 封 封 封 封 封 封 封 封

封										
封										

mì fēng
密封 *ungeprüfter*
Eintrag

dichten, abdichten, dicht machen

yuán fēng
原封 *ungeprüfter*
Eintrag

mit noch unversehrtem Siegel, nicht geöffnet, intakt

秘											
秘											

mì jué
 秘訣 *ungeprüfter*
Eintrag Erfolgsgeheimnis

mì mì
 秘密 *ungeprüfter*
Eintrag 1. Geheimnis, Geheimsache 2. nichtöffentlich, geheim, heimlich,
 verborgen, vertraulich

mì shū
 秘書 Sekretär, Sekretärin

shén mì
 神秘 *ungeprüfter*
Eintrag geheimnisvoll

棉											
棉											

mián

棉 *ungeprüfter Eintrag*

Baumwolle

mián huā

棉花 *ungeprüfter Eintrag*

Baumwolle, Watte

mián xù

棉絮 *ungeprüfter Eintrag*

Watte

mián yī

棉衣 *ungeprüfter Eintrag*

wattierte oder mit Baumwolle gefütterte Jacke (gleich wie 棉袄)

絮											
絮											

xù dǎo

絮叨 *ungeprüfter Eintrag*

quasseln

xù fan

絮煩 *ungeprüfter Eintrag*

von etwas erschöpft und überdrüssig sein

xù yǔ

絮語 *ungeprüfter Eintrag*

unablässiges Schnattern, Geschwätz

緬											
緬											

miǎn huái

緬懷 *ungeprüfter*
Eintrag

sich zurückerinnern, zurückdenken

勉											
勉											

miǎn lì

勉勵 *ungeprüfter*
Eintrag

1. ermutigen, ermuntern

2. ermutigt, ermuntert

qín miǎn

勤勉 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Emsigkeit

2. Fleiß

3. Postkutsche

4. dienstefrig

5. dienstfertig

wèi miǎn

慰勉 *ungeprüfter*
Eintrag

ermutigen und unterstützen

靦											
靦											

miǎn tiǎn

靦腆 *ungeprüfter Eintrag*

schüchtern, scheu

腆											
腆											

tiǎn

腆 *ungeprüfter Eintrag*

tugendhaft, züchtig

麵											
		麵									

miàn bāo

麵包 *ungeprüfter Eintrag*

Brot

miàn er

麵兒 *ungeprüfter Eintrag*

Außenseite, Oberseite

miàn tiáo er

麵條兒 *ungeprüfter Eintrag*

Nudeln

描											
		描									

miáo huì

描繪 *ungeprüfter Eintrag*

schildern

miáo shù

描述 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beschreibung
2. Darstellung
3. darstellen

4. erklären
5. schildern

miáo xiě

描寫 *ungeprüfter Eintrag*

1. beschreiben, schildern
2. darstellen

3. malen, porträtieren

苗											
苗											

miáo pǔ

苗圃 *ungeprüfter Eintrag*

1. Baumschule, Schonung

2. Blumenbeet

miáo tiáo

苗條 *ungeprüfter Eintrag*

1. abnehmen

4. schmal

2. graziös

5. zierlich

3. schlank

suànmíáo

蒜苗 *ungeprüfter Eintrag*

Knoblauchsprößling

yāngmiáo

秧苗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Keimling

3. Sämling

2. Pflänzling

4. Setzling

圃											
圃											

yuán pǔ

園圃 *ungeprüfter Eintrag*

Garten, Land zum Anbau von Gemüse und Blumen

寫										
寫										

miáo xiě

描寫 ungeprüfter Eintrag

1. beschreiben, schildern
2. darstellen

3. malen, porträtieren

pǔ xiě

譜寫 ungeprüfter Eintrag

- komponieren

shàn xiě

繕寫 ungeprüfter Eintrag

1. Abschrift

2. abschreiben, ins Reine schreiben

shū xiě

書寫 ungeprüfter Eintrag

- schreiben, abfassen, ausfertigen

渺										
渺										

miǎománg

渺茫 ungeprüfter Eintrag

1. entfernt, fern

2. unbestimmt

miǎo xiǎo

渺小 ungeprüfter Eintrag

- winzig, sehr klein, gering, unbedeutend

piāo miǎo

飄渺 ungeprüfter Eintrag

- nebelig, verschwommen, irreal

茫											
茫											

小小小小

小											
小											

ruò xiǎo

弱小 ungeprüfter
Eintrag

machtlos

suō xiǎo

缩小 ungeprüfter
Eintrag

1. Verkleinerung

2. sich verkleinern, untertreiben

xì xiǎo

细小 ungeprüfter
Eintrag

klein

xiǎo mǐ

小米 ungeprüfter
Eintrag

Hirse

蔑											
蔑											

miè shì

蔑視 *ungeprüfter Eintrag*

geringschätzen, missachten

qīng miè

輕蔑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Affront

2. Verschmähung

3. verschmähen

4. verachtungsvoll

wǔ miè

侮蔑 *ungeprüfter Eintrag*

beleidigen, demütigen, erniedrigen



亡											
亡											

miè wáng

滅亡 ungeprüfter Eintrag

1. Verfall, Untergang, Fall
2. Zerstörung
3. erlöschen

4. untergehen
5. zerstören
6. zugrunde gehen, zugrunde richten

sǐ wáng

死亡 ungeprüfter Eintrag

1. Erlegen
2. Tod

3. Todesfall
4. sterben

wáng líng

亡靈 ungeprüfter Eintrag

Gespens

wángmìng

亡命 ungeprüfter Eintrag

verzweifelt

兵										
兵										

mín bīng

民兵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Miliz, Volksmiliz

2. Milizionär, Milizsoldat

sǎn bīng

傘兵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fallschirmjäger

2. Fallschirmspringer

shào bīng

哨兵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hinweiszeichen, Markierung

2. Schildwache

shì bīng

士兵 *ungeprüfter Eintrag*

Kämpfer, Krieger; Soldat

泯										
泯										

mǐn miè

泯滅 *ungeprüfter Eintrag*

verschwinden, in Vergessenheit geraten

銘											
銘											

míng kè

銘刻 ungeprüfter
Eintrag

1. Inschrift

2. sich eingraben in, im Gedächtnis
haften bleiben

瞭											
瞭											

míng liǎo

明瞭 ungeprüfter
Eintrag

verständlich

勝											
勝											

míngshèng

名勝 ungeprüfter
Eintrag

Sehenswürdigkeit

qǔ shèng

取勝 ungeprüfter
Eintrag

einen Sieg einfahren

shèng fù

勝負 ungeprüfter
Eintrag

Erfolg oder Mißerfolg, Sieg oder Niederlage

shèng lì

勝利 ungeprüfter
Eintrag

1. Sieg

2. Triumph

3. siegen

4. triumphieren

5. siegreich

顯											
顯											

míng xiǎn

明顯 *ungeprüfter Eintrag*

offensichtlich, augenscheinlich, selbstverständlich

xiǎn hè

顯赫 *ungeprüfter Eintrag*

glorreich

xiǎn lù

顯露 *ungeprüfter Eintrag*

1. auftauchen

2. exhumieren

xiǎn rán

顯然 *ungeprüfter Eintrag*

offensichtlich, offenbar

冥											
冥											

míngxiǎng

冥想 *ungeprüfter Eintrag*

1. Meditation

2. Meditation

3. verspinnen

4. besinnlich

5. kontemplativ

6. meditativ

謝											
謝											

míng xiè

鳴謝 ungeprüfter
Eintrag

formaler Dank

xiè jué

謝絕 ungeprüfter
Eintrag

ablehnen, dankend absagen

xiè mù

謝幕 ungeprüfter
Eintrag

vor den Vorhang treten

誤											
誤											

miù wù
 謬誤 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Falschheit
- 2. Irrtum
- 3. Regelwidrigkeit
- 4. Unregelmäßigkeit
- 5. Unwahrheit

shī wù
 失誤 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Fauxpas, Fehler
- 2. Fehlhandlung
- 3. Patzer

wù chā
 誤差 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abweichung
- 2. Messfehler
- 3. Fehler

wù jiě
 誤解 *ungeprüfter Eintrag*

Missverständnis, missverstehen, etw./jmd. falsch verstehen

擦											
擦											

mó cā
 摩擦 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abrieb
- 2. Reiberei
- 3. Reibung
- 4. Reibungswiderstand
- 5. reiben

範											
範											

mó fàn

模範 ungeprüfter
Eintrag

1. Beispiel, Musterbeispiel
2. Modell, Muster
3. Prototyp

4. Vorbild, Leitbild

5. nachahmen, nachmachen, abbilden

6. beispielhaft, exemplarisch, musterhaft

shī fàn

師範 ungeprüfter
Eintrag

1. normal, konventionell

2. pädagogisch

仿											
仿											

mó fǎng

模仿 ungeprüfter
Eintrag

nachahmen, imitieren, kopieren

魔											
魔											

mó guǐ

魔鬼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dämon
2. Gegner

3. Satan
4. Teufel

mó shù

魔術 *ungeprüfter Eintrag*

1. Magie

2. Zauberkunst

mó zhuǎ

魔爪 *ungeprüfter Eintrag*

Klaue des Teufels

磨											
磨											

mó nàn
磨難 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|-----------------|
| 1. Gefahr | 8. Notruf |
| 2. Hungersnot | 9. notwendig |
| 3. Mühsal | 10. Raumnot |
| 4. Not | 11. Wassernot |
| 5. Notbremse | 12. Wohnungsnot |
| 6. Notfall | 13. Zeitnot |
| 7. Nothilfe | |

yán mó
研磨 *ungeprüfter Eintrag*

honen, einschleifen, feinzieherschleifen

zhé mó
折磨 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1. peinigt | 8. Quälerei |
| 2. schikanieren | 9. Verfolgung |
| 3. Behelligung | 10. malträtieren |
| 4. Belästigung | 11. peinigen |
| 5. Drill | 12. betroffen |
| 6. Feuerprobe | 13. folternd |
| 7. Plage | |

zhuó mó
琢磨 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|----------------------|
| 1. bearbeiten, einer Sache Schliff geben | 2. glätten, polieren |
|--|----------------------|

爪											
爪											

zhǎo yá

爪牙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Handlanger

2. Helfershelfer

zhuǎ er

爪兒 *ungeprüfter Eintrag*

Klaue, Pfötchen

抹											
抹											

mǒ hēi

抹黑 *ungeprüfter Eintrag*

1. jemandes Ehre beschmutzen

2. jemandes Namen beschmutzen

mǒ shā

抹殺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auslöschung

2. etw abstreiten

殺											
殺											

shā hài *ungeprüfter Eintrag* 1. Ermordung 2. ermorden

shā jùn *ungeprüfter Eintrag* desinfizieren, entkeimen

shā lù *ungeprüfter Eintrag* 1. Blutbad 2. Tötung 3. massakrieren

tú shā *ungeprüfter Eintrag* 1. Blutbad 2. abschlachten 3. jdn auf grausame Art und Weise umbringen 4. massakrieren 5. niedermetzeln

莫											
莫											

mò *ungeprüfter Eintrag* 1. keiner; niemand; nichts 2. nicht 3. Mo

墨											
墨											

mò jī
 墨跡 *ungeprüfter Eintrag* Tintenabdruck, mit Tinte Geschriebenes

mò shuǐ
 墨水 *ungeprüfter Eintrag* 1. Tinte 3. Wissen, Bildung <übertragene Bedeutung>
 2. Tusche

mò zhī
 墨汁 Tusche, Tinte

pō mò
 潑墨 *ungeprüfter Eintrag* Tusche aufspritzen

契											
契											

mò qì
 默契 *ungeprüfter Eintrag*

geheimes Übereinkommen, stilles Einverständnis, ohne Worte, stille Übereinkunft

qì dān
 契丹 *ungeprüfter Eintrag*

Kitan

qì yuē
 契約 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|---------------|
| 1. Absprache | 5. Kontrakt |
| 2. Arbeitsvertrag | 6. Vertrag |
| 3. Friedensvertrag | 7. Zustimmung |
| 4. Gelegenheitskauf | |

陌											
陌											

mò shēng
 陌生 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------|---------------------|
| 1. Fremdheit | 3. fremd, unbekannt |
| 2. befremdlich | |

牟										
牟										

móu qǔ

牟取 ungeprüfter
Eintrag

nach etw. trachten, nachjagen, versuchen herauszuschlagen

某										
某										

mǒu xiē

某些 ungeprüfter
Eintrag

1. bestimmt, gewiss

2. einige, irgendein

姆											
姆											

mǔ
 姆 *ungeprüfter Eintrag* Erzieherin, Gouvernante

ōu mǔ
 歐姆 *ungeprüfter Eintrag* 1. Ohm 2. ohmisch

牡											
牡											

mǔ dān
 牡丹 *ungeprüfter Eintrag* 1. Pfingstrose, Pfingstrosen, Päonien (lat: Paeonia) 2. die Pfingstrose ist in China einmal das Symbol für den Frühling oder für eine schöne Frau

丹										
丹										

qì dān

契丹 *ungeprüfter
Eintrag*

Kitan

拇										
拇										

mǔ zhǐ

拇指 *ungeprüfter
Eintrag*

Daumen

牧											
牧											

mù chǎng

牧场 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aue

2. Prärie

3. Weide

mù mín

牧民 *ungeprüfter Eintrag*

Hirt

mù qū

牧區 *ungeprüfter Eintrag*

Weidegebiet

mù yè

牧業 *ungeprüfter Eintrag*

Viehwirtschaft, Viehhaltung

偶											
偶											

mù ǒu

木偶

1. Holzpuppe
2. Marionette

3. Holzfigur

ǒu ěr

偶爾

1. ab und zu
2. gelegentlich

3. manchmal
4. sporadisch

ǒu rán

偶然 ungeprüfter
Eintrag

1. Zufall
2. aleatorisch
3. gelegentlich

4. unbeabsichtigt
5. zufällig

ǒu xiàng

偶像 ungeprüfter
Eintrag

1. Abgott, Götze

2. Idol, Idealbild



拿										
拿										

ná dǐng

拿頂 *ungeprüfter
Eintrag*

Handstand

哪 哪 哪 哪 哪 哪 哪 哪 哪
哪 哪

哪											
哪											

nǎ
哪 *ungeprüfter Eintrag*

1. welche (-r, -s)

2. welche/er/es, was für ein

nǎ er
哪兒 *ungeprüfter Eintrag*

wo

nǎ li
哪裡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Nein, nicht doch ! (höfliche Antwort auf Kompliment)

2. Wo ?

nǎ yàng
哪樣 *ungeprüfter Eintrag*

welche Sorte, welche

那 那 那 那 那 那 那 那

那											
那											

nǎ huì ér
那會兒 *ungeprüfter Eintrag* damals

nà er
那兒 dort

nà li
那裏 *ungeprüfter Eintrag* 1. da, dort 2. dortig

nà shí
那時 *ungeprüfter Eintrag* 1. damals 2. damalig

粹											
粹											

nà cuì
納粹 *ungeprüfter Eintrag* 1. Nazi 2. nazistisch

呐										
呐										

nà hǎn
 呐喊 *ungeprüfter Eintrag*

laut rufen, schreien

奶 奶 奶 奶 奶 奶

奶										
奶										

nǎi chuāng
 奶瘡 *ungeprüfter Eintrag*

Brustdrüsenentzündung

niú nǎi
 牛奶

Kuhmilch, Milch

耐											
耐											

nài fán *ungeprüfter Eintrag* 耐煩
 1. aushalten, ertragen, dulden 2. geduldig

nài lì *ungeprüfter Eintrag* 耐力
 1. Ausdauer 3. Toleranz
 2. Belastbarkeit

nài xīn *ungeprüfter Eintrag* 耐心
 1. Geduld 2. geduldig

nài xìng *ungeprüfter Eintrag* 耐性
 Geduld

煩											
煩											

nì fán *ungeprüfter Eintrag* 膩煩
 angeekelt, etwas satt haben

xù fan *ungeprüfter Eintrag* 絮煩
 von etwas erschöpft und überdrüssig sein

奈											
奈											

nài hé
 奈何 *ungeprüfter* inwiefern
 Eintrag

楠											
楠											

nán mù
 楠木 *ungeprüfter* Nanmu (lat. Phoebe zhennan S.Lee et F.N.Wei, Machilus nanmu, Phoebe nanmu)
 Eintrag

男 男 男 男 男 男 男 男

男											
男											

nán rén

男人

Mann , Männer

nán xìng

男性

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Mann

2. männlich

為											
為											

nán wei

難為

*ungeprüfter
Eintrag*

1. jemandem Mühe machen

etwas nicht leicht haben

2. jemandem zur Last fallen / es mit

3. jemanden in Verlegenheit bringen

rén wéi

人為

*ungeprüfter
Eintrag*

1. künstlich

2. maniert

rèn wéi

認為

*ungeprüfter
Eintrag*

meinen, der Meinung sein, etw. für etw. halten, finden, feststellen

wàng wéi

妄為

*ungeprüfter
Eintrag*

unbedacht handeln, unbesonnen agieren

友 友 友 友 友

友											
友											

nàn yǒu

難友

Schicksalsgefährte

péng you

朋友

Freund, Freundin

qīn yǒu

親友 ungeprüfter
Eintrag

Familie und Freunde

yì yǒu

益友 ungeprüfter
Eintrag

hilfreicher Freund, Mentor

囔											
囔											

nāng

囔 ungeprüfter
Eintrag

grummeln, murmeln

括											
括											

náng kuò

囊括 *ungeprüfter Eintrag*

etw beinhalten, umfassen

tǒng kuò

統括 *ungeprüfter Eintrag*

alles beinhalten, alles mit einmal nehmen

腫											
腫											

nángzhǒng

囊腫 *ungeprüfter Eintrag*

Zyste

zhǒng liú

腫瘤

Geschwulst, Tumor

zhǒngzhàng

腫脹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schwellung
2. aufblähen
3. schwellen

4. aufgeblasen
5. aufgedunsen

撓											
撓											

náo yāng

撓秧 *ungeprüfter Eintrag*

Reisfelder jäten und die Ernte um die Sämlinge herum lockern

zǔ náo

阻撓 *ungeprüfter Eintrag*

1. behindern, durchkreuzen
2. versperren

3. wehren

秧											
秧											

niǔ yāng gē

扭秧歌 *ungeprüfter Eintrag*

1. Yangge-Tanz tanzen

2. Yangge tanzen

yāng gē

秧歌 *ungeprüfter Eintrag*

Yangge, Yang Ge, Yangge-Tanz (ein in Nordchina populärer Tanz)

yāngmiáo

秧苗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Keimling
2. Pflänzling

3. Sämling
4. Setzling

牆											
牆											

nǚ qiáng
 女牆 *ungeprüfter Eintrag* Zinne

qí qiáng
 騎牆 *ungeprüfter Eintrag* auf einem Zaun sitzen

shì xùn qiáng
 視訊牆 *ungeprüfter Eintrag* 1. Medienfassade 2. Videowand

巫											
巫											

nǚ wú
 女巫 *ungeprüfter Eintrag* 1. Hexe 2. Zauberin

wū
 巫 *ungeprüfter Eintrag* 1. Hexe, Rotzunge (Fischart) 2. Wu

婿											
婿											

nǚ xu

女婿

Schwiegersohn

zhuì xù

赘婿 ungeprüfter
Eintrag

eingehirateter Schwiegersohn

瘧											
瘧											

nüè jí

瘧疾 ungeprüfter
Eintrag

1. Malaria

2. Sumpffieber

內											
內											

nèi dì

內地 *ungeprüfter Eintrag*

1. Binnenland

2. Landesinnere

nèi gé

內閣 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kabinett

2. Regierung

nèi hán

內涵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Absicht, Zweck

2. Intention

nèi háng

內行 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kenner, Fachmann, Profi

2. kundig, fachkundig, sachkundig,

fachmännisch, fachspezifisch,
professionell

閣											
閣											

zǔ gé

組閣

ein Kabinett bilden

疚											
疚											

nèi jiù ungeprüfter Eintrag Schuldgefühl, schlechtes Gewissen
 內疚

qiàn jiù ungeprüfter Eintrag bedauern
 歉疚

滯											
滯											

nèi lào ungeprüfter Eintrag Wasserrückstau
 內滯

pái lào ungeprüfter Eintrag ableiten
 排滯 1. überflutete Äcker dränieren, überflüssiges Wasser von den Feldern
 2. drainieren

宅										
宅										

nèi zhái

內宅 ungeprüfter Eintrag

Frauentemmer im Inneren eines herrschaftlichen Hauses

xiōng zhái

兇宅 ungeprüfter Eintrag

Spukhaus

zhù zhái

住宅 ungeprüfter Eintrag

1. Aufenthaltsort
2. Haus

3. Residenz
4. Wohnort

侄										
侄										

nèi zhí

內侄 ungeprüfter Eintrag

Sohn des Bruders der Ehefrau

阻											
阻											

nèi zǔ
 內阻 *ungeprüfter Eintrag* innerer Widerstand, Eigenwiderstand

xiǎn zǔ
 險阻 *ungeprüfter Eintrag* gefährlich und schwierig

zǔ
 阻 *ungeprüfter Eintrag*

1. abblocken, blockieren	3. versperren
2. aufhalten, behindern	

zǔ ài
 阻礙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Entmutigung	6. Stockung
2. Hemmung	7. verhindern
3. Hinderung	8. abschreckend
4. Obstruktion	9. verhindert
5. Sperre	

尼											
尼											

ní gū
 尼姑 *ungeprüfter Eintrag* Nonne, buddistische Nonne

ní lóng
 尼龍 Nylon

泥											
泥											

ní jiāng
 泥漿 *ungeprüfter Eintrag* Schlamm

ní kēng
 泥坑 *ungeprüfter Eintrag* 1. abgestreifte Haut 2. Schlammgrube, Schlammloch, Morast

ní qiū
 泥鳅 *ungeprüfter Eintrag* Ostasiatischer Schlammpeitzger

ní tàn
 泥炭 *ungeprüfter Eintrag* Torf

鳅											
鳅											

沼 沼 沼 沼 沼 沼 沼 沼 沼

沼										
沼										

ní zhǎo
泥沼 *ungeprüfter Eintrag* Sumpfland

zhǎo qì
沼氣 *ungeprüfter Eintrag* Methan, Methangas, Sumpfgas, Biogas, Grubengas

zhǎo zé
沼澤 *ungeprüfter Eintrag* 1. Moor 2. Sumpf

擬										
擬										

nǐ
擬 1. planen 3. nachmachen
2. vorhaben 4. vergleichen

nǐ rén
擬人 *ungeprüfter Eintrag* Personifikation

溺											
溺											

nì
溺 *ungeprüfter Eintrag* ertrinken

nì ài
溺愛 *ungeprüfter Eintrag* 1. Verhätschelung 3. verwöhnen
2. verhätscheln

逆											
逆											

nì chā
逆差 *ungeprüfter Eintrag* 1. Defizit 4. negative Handelsbilanz, Minussaldo
2. Handelsbilanzdefizit 5. passive Bilanz
3. Handelsdefizit

nì jìng
逆境 *ungeprüfter Eintrag* Missgeschick

nì liú
逆流 *ungeprüfter Eintrag* Gegenstrom

wù nì
忤逆 *ungeprüfter Eintrag* den Eltern gegenüber pietätslos

蔫										
蔫										

niān

蔫 *ungeprüfter Eintrag*

1. welken, verwelken, verblassen

2. träge, energielos, apatisch, teilnahmslos, verblast

niān hū hū

蔫呼呼 *ungeprüfter Eintrag*

ermattet, ermüdet, schwächlich

拈										
拈										

niān jiū er

拈鬪兒 *ungeprüfter Eintrag*

Lose ziehen

niān xiāng

拈香 *ungeprüfter Eintrag*

Weihrauch darbieten

zhuā jiū er
 抓鬪兒 *ungeprüfter Eintrag*

Los ziehen

nián fù
 黏附 *ungeprüfter Eintrag*

haften, an etw. kleben

nián hu
 黏糊 *ungeprüfter Eintrag*

klebrig, leimig

nián mò
 黏膜 *ungeprüfter Eintrag*

Schleimhaut

nián zhuó
 黏著 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anhaftung

2. anhaftend



頭											
頭											

nián tóu er
 年頭兒 *ungeprüfter Eintrag*

Jahr, lange Zeit

shuō tóu er
 說頭兒 *ungeprüfter Eintrag*

Dinge, worüber man noch sprechen muss (Rechtfertigung, Entschuldigung)

tóu děng
 頭等 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Spitzengruppe
- 2. Spitzenklasse

- 3. erstklassig
- 4. erstrangig

tóu dǐng
 頭頂 *ungeprüfter Eintrag*

Scheitel

終											
終											

nián zhōng

年終 *ungeprüfter Eintrag*

Ende eines Jahres, Jahresende

shǐ zhōng

始終 *ungeprüfter Eintrag*

1. die ganze Zeit, von jeher

2. von Anfang bis Ende

sòngzhōng

送終 *ungeprüfter Eintrag*

am Sterbebett seines Vatters, seiner Mutter oder eines älteren Verwandten zugegen sein

zhōng diǎn

終點 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ankunftsort, Bestimmungsort

4. Terminierung

2. Endstation

5. Ziel, Ende

3. Flugziel

撚											
撚											

niǎn

撚 *ungeprüfter Eintrag*

drehen, wirbeln

擯											
擯											

niǎn

擯 *ungeprüfter Eintrag*

ausweisen, ausschließen

碾											
碾											

niǎn

碾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Stein-, Mahlwalze

2. mahlen

niǎn fāng

碾坊 *ungeprüfter Eintrag*

Getreidemühle

唵											
唵											

niàn jīng

唵經 ungeprüfter Eintrag

Gebete vorlesen, Sutras rezitieren

xuán niàn

懸唵 ungeprüfter Eintrag

1. Spannung (eines Buches, Films o. Ä.) 2. sich sorgenvoll nach jmdm. sehnen

yù àn

欲唵 ungeprüfter Eintrag

Verlangen, Begierde, Lust

zhān niàn

瞻唵 ungeprüfter Eintrag

an etw. denken, nachdenken

糕											
糕											

niáng āo

年糕 ungeprüfter Eintrag

Neujahreskuchen

胎											
胎											

niáng tāi

娘胎 ungeprüfter Eintrag

Mutterleib

pēi tāi

胚胎 ungeprüfter Eintrag

1. Embryo

2. Embryonen

tāi fā

胎發 ungeprüfter Eintrag

Lanugo, Wollhaarflaum des Fötus

tuō tāi

脫胎 ungeprüfter Eintrag

entstammen, abstammen, Verfahren zur Herstellung von Lackwaren

釀											
釀											

niàng zào

釀造 ungeprüfter Eintrag

1. ausbrüten, aufbrühen

2. Gärung, Fermentierung

yùn niàng

醞釀 ungeprüfter Eintrag

erwägen, heranreifen

瞰											
瞰											

niǎo kàn

鳥瞰 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vogelperspektive

2. aus der Vogelperspektive betrachten
(z.B. im Internet)

尿											
尿											

niào chuáng

尿床 *ungeprüfter Eintrag*

Harnfluss

niào féi

尿肥 *ungeprüfter Eintrag*

flüssiger Fäkaldünger, Jauche

niào sù

尿素 *ungeprüfter Eintrag*

Harnstoff

捏											
捏											

niē hé

捏合 ungeprüfter
Eintrag

verkuppeln, in eine Ehe zwingen

niǔ niē

扭捏 ungeprüfter
Eintrag

schüchtern, verschämt

鎳											
鎳											

niè

鎳

Nickel (Element 28, Ni)

啮										
啮										

niè
 啮 *ungeprüfter Eintrag* abnagen, nagen

躡										
躡										

niè
 躡 *ungeprüfter Eintrag* 1. Tritt, Schritt 3. treten, zertreten
 2. leise gehen

涅										
涅										

niè
 涅 *ungeprüfter Eintrag* 1. etwas schwarz färben 2. schwärzen, anschwärzen

顛											
顛											

niè gǔ

顛骨

Schläfenbein

孽											
孽											

niè zhàng

孽障 ungeprüfter Eintrag

Buddhawerdung gefährdende Sünden, Frevel

yāo niè

妖孽 ungeprüfter Eintrag

verhexte Sache, rätselhaftes Verhängnis

yún è

餘孽 ungeprüfter Eintrag

böses Nachspiel, verbleibende Übeltäter

zào niè

造孽 ungeprüfter Eintrag

einen Frevel begehen, sündigen

凇											
凇											

nín ng
 泥凇 *ungeprüfter Eintrag* Schlamm, Schnee

凝											
凝											

níng liàn
 凝練 *ungeprüfter Eintrag* 1. kompakt, massiv 2. kondensiert, kondensierte

níng shén
 凝神 *ungeprüfter Eintrag* 1. konzentriert, andächtig 2. sich auf etw. ganz konzentrieren, mit großer Aufmerksamkeit

níng shì
 凝視 *ungeprüfter Eintrag* 1. bestaunen, anstarren 2. glotzen

níng zhī
 凝脂 *ungeprüfter Eintrag* erstarrter festgewordener Schmalz

寧										
寧										

níng rì *ungeprüfter*
 寧日 *Eintrag* friedliche Tage

nìng kě *ungeprüfter*
 寧可 *Eintrag* lieber, vorzugsweise

nìng kěn *ungeprüfter*
 寧肯 *Eintrag* etw. lieber wollen, etw. vorziehen zu tun, besser als...

獍										
獍										

níng xiào *ungeprüfter*
 獍笑 *Eintrag* bitteres od. boshafes Lächeln, widerwärtiges Grinsen

zhēng níng *ungeprüfter*
 狰獍 *Eintrag* grausam

脂											
脂											

níng zhī
 凝脂 *ungeprüfter Eintrag* erstarrter festgewordener Schmalz

qióng zhī
 瓊脂 *ungeprüfter Eintrag* 1. Agar, Agar-Agar <Biochem> 2. chinesische Gelatine

shù zhī
 樹脂 Harz

yān zhī
 胭脂 *ungeprüfter Eintrag* Rouge

滯											
滯											

níng zhì
 凝滯 *ungeprüfter Eintrag* stocken, stagnieren

tíng zhì
 停滯 *ungeprüfter Eintrag* 1. versanden lassen 2. stagnieren

zhì liú
 滯留 *ungeprüfter Eintrag* stehenbleiben, sich nicht mehr vorwärtsbewegen

zhì xiāo
 滯銷 *ungeprüfter Eintrag* 1. Absatz 2. Absatzflaute

擰											
擰											

nǐng

擰 *ungeprüfter Eintrag*

1. drehen, schrauben

verdreht

2. verkeht, falsch, falsch aufgefaßt,

3. entgegengesetzt, uneinig

蠅											
蠅											

niú yíng

牛蠅 *ungeprüfter Eintrag*

Bremse

紐										
紐										

niǔ

紐 *ungeprüfter Eintrag*

1. drehen, rotieren
2. reißen, reißen

3. Knopf, Schaltfläche

niǔ dài

紐帶 *ungeprüfter Eintrag*

Bindeglied, Band

niǔ kòu

鈕扣 *ungeprüfter Eintrag*

Knopf

扭										
扭										

niǔ jié

扭結 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dreheinschlag (Textil)

2. Verschlingung (Med)

niǔ niē

扭捏 *ungeprüfter Eintrag*

schüchtern, verschämt

niǔ yāng gē

扭秧歌 *ungeprüfter Eintrag*

1. Yangge-Tanz tanzen

2. Yangge tanzen

忸											
忸											

niǔ ní

忸怩 *ungeprüfter
Eintrag*

1. verschämt, schüchtern, scheu

2. schüchtern

怩											
怩											

農											
農											

nóngchǎng

農場 ungeprüfter Eintrag

landwirtschaftlicher Betrieb, Farm, Bauernhof

nóng cūn

農村 ungeprüfter Eintrag

1. ländliche Gegend
2. Dorf, Land

3. Landschaft

nóng hù

農戶 ungeprüfter Eintrag

Bauernfamilie, Bauernhaushalt

nóng jù

農具 ungeprüfter Eintrag

Ackergerät

村 村 村 村 村 村 村 村

村											
村											

濃													
濃													

nóng dù

濃度

*ungeprüfter
Eintrag*

Konzentration, Dichte

nóng hòu

濃厚

*ungeprüfter
Eintrag*

stark, tief (Interesse)

nóng yù

濃郁

*ungeprüfter
Eintrag*

stark (Geschmack, Aroma)

奴													
奴													

nóng nú

農奴

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Leibeigene

2. Vasall

3. Knecht

nú

奴

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Diener, Sklave

2. Nu

nú lì

奴隸

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Diener, Sklave

2. Habe

3. Kuli

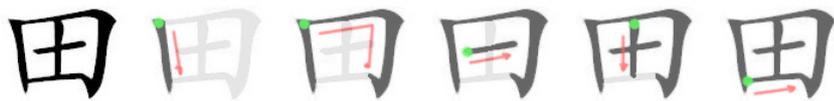
4. Leibeigene

nú pú

奴仆

*ungeprüfter
Eintrag*

Diener



田											
田											

nóng tián

農田 ungeprüfter Eintrag

Acker, Land, Feld, Ackerland

tián dì

田地 ungeprüfter Eintrag

1. Ackerland
2. Feld

3. Platz, Einsatzgebiet

tián gěng

田埂 ungeprüfter Eintrag

Acker, Feldrain

tián jìng

田徑 ungeprüfter Eintrag

Leichtathletik

諺											
諺											

nóng yàn
 農諺 *ungeprüfter*
 Eintrag

Bauernweisheit

yàn yǔ
 諺語 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Epigramm
2. Sprichwort

3. Spruch
4. sprichwörtlich

郁											
郁											

nóng yù
 濃郁 *ungeprüfter*
 Eintrag

stark (Geschmack, Aroma)

權											
權											

nòngquán

弄權 *ungeprüfter Eintrag*

Macht für persönliche Zwecke mißbrauchen

quán

權 *ungeprüfter Eintrag*

1. Amtsbefugnis
2. Recht

3. genau, richtig
4. Quan

quánhéng

權衡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bewertung
2. Bilanz
3. Gleichgewicht

4. Guthaben
5. abwägen
6. abwiegen

quán lì

權利 *ungeprüfter Eintrag*

Berechtigung, Anrecht, Recht, Macht

隸											
隸											

nú lì

奴隸 *ungeprüfter Eintrag*

1. Diener, Sklave
2. Habe

3. Kuli
4. Leibeigene

仆											
仆											

nú pú
 奴仆 *ungeprüfter Eintrag* Diener

pú cóng
 仆從 *ungeprüfter Eintrag* Lakai, Vasall, Gefolgsmann

役											
役											

nú yì
 奴役 *ungeprüfter Eintrag* 1. Joch 2. jmd versklaven

tuì yì
 退役 *ungeprüfter Eintrag* 1. Entpflichtung 4. ausgedient
 2. Pensionierung 5. vom Dienst befreit
 3. Ruhestand

zhàn yì
 戰役 *ungeprüfter Eintrag* 1. Schlacht 2. Kampagne

弩										
弩										

nǚ gōng

弩弓 ungeprüfter
Eintrag

Armbrust

弓 弓 弓 弓

弓										
弓										

努											
努											

nǔ lì
 努力 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. fleißig (sein)

2. sich Mühe geben, sich bemühen, sich anstrengen

nǔ zuǐ
 努嘴 *ungeprüfter*
 Eintrag

die Lippen aufwerfen, den Mund spitzen



嘴										
嘴										

piě zuǐ

撇嘴 ungeprüfter Eintrag

den Mund verziehen

qiǎng zuǐ

搶嘴 ungeprüfter Eintrag

wetteifern recht zu haben, argumentieren, Nahrung schnell verschlingen

wéi zuǐ ér

圍嘴兒 ungeprüfter Eintrag

Latz

yān zuǐ ér

煙嘴兒 ungeprüfter Eintrag

Zigarettenhalter

怒											
怒											

nù háo
 怒號 *ungeprüfter Eintrag* heulen, toben

nù hǒu
 怒吼 *ungeprüfter Eintrag* heulen, brüllen (Tiere), brüllen, Tierlaute

nù huǒ
 怒火 *ungeprüfter Eintrag* Inflammation

nù sè
 怒色 *ungeprüfter Eintrag* böser Blick

吼											
吼											

暖暖暖暖暖暖暖暖暖暖暖暖
暖暖暖暖暖暖暖暖

暖											
暖											

nuǎnhōnghōng

暖暖烘烘 ungeprüfter Eintrag

schön warm

nuǎn lián

暖暖簾 ungeprüfter Eintrag

1. textiler Windfang an der Türe

2. wattierter Türvorhang aus Baumwolle

nuǎn liú

暖暖流 ungeprüfter Eintrag

warme Strömung

nuǎn qì

暖暖氣

Heizung

帘											
帘											

yǎn lián

眼帘 *ungeprüfter Eintrag*

Augen, Blickfeld

挪											
挪											

nuó dòng

挪动 *ungeprüfter Eintrag*

1. austauschen, tauschen
2. erregen, verschieben

3. rücken

nuó yòng

挪用 *ungeprüfter Eintrag*

1. unterschlagen
2. Aneignung

3. Entwendung

4. zweckentfremden

糯											
糯											

nuò
糯 *ungeprüfter* Eintrag Klebreis

懦											
懦											

nuò fū
懦夫 *ungeprüfter* Eintrag 1. feig, feige 2. Angsthase

nuò ruò
懦弱 *ungeprüfter* Eintrag 1. scheu 2. feig

qiè nuò
怯懦 *ungeprüfter* Eintrag zaghaft, feige

夫 夫 夫 夫 夫

夫											
夫											

wǔ fū
 武夫 ungeprüfter
 Eintrag

Krieger, Kämpfer

弱弱弱弱弱弱弱弱
弱弱

弱											
弱											

ruò diǎn

弱点 ungeprüfter Eintrag

1. durchfallend, fehlerhafte
2. Schwachpunkt

3. Schwachstelle

ruò xiǎo

弱小 ungeprüfter Eintrag

machtlos

shòu ruò

瘦弱 ungeprüfter Eintrag

1. Abmagerung
2. kraftlos
3. kränklich, hilflos(?)

4. mager
5. entkräftet

xuē ruò

削弱

1. entkräftigen

2. schwächen, abschwächen

諾											
諾											

nuò yán

諾言 *ungeprüfter Eintrag*

Versprechen, Zusage

xǔ nuò

許諾 *ungeprüfter Eintrag*

versprechen, zusichern

yìng nuò

應諾 *ungeprüfter Eintrag*

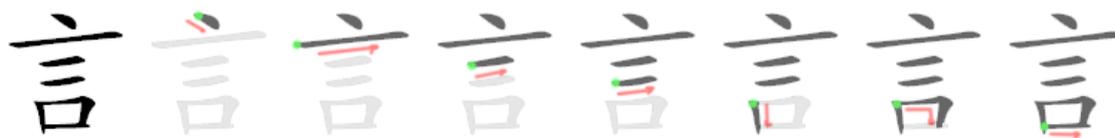
zusagen, versprechen

yǔn nuò

允諾 *ungeprüfter Eintrag*

1. einwilligen, zustimmen
2. Zusage
3. eingegangen

4. eingehen
5. versprechen



言										
言										

shì yán
 誓言 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eid, Schwur, Gelübte

2. schwören, beeiden

xù yán
 序言 *ungeprüfter Eintrag*

Vorrede, Präambel, Geleitwort, Einführung, Einleitung, Vorwort

xuān yán
 宣言 *ungeprüfter Eintrag*

Manifest, Erklärung

yán
 言

1. Wort, Wörter

3. Yan

2. sprechen

4. Radikal Nr. 149 = sprechen, sagen, Wort (Varianten: 讠, 言)

喔										
喔										

ō
 喔

1. ach ja

2. ach so!

3. Oh!

毆											
毆											

ōu dǎ

毆打 *ungeprüfter Eintrag*

1. zusammenschlagen

2. aufmischen <umg>

爾											
爾											

ǒu ěr

偶爾

1. ab und zu

2. gelegentlich

3. manchmal

4. sporadisch

藕											
藕											

ǒu hé
藕荷 *ungeprüfter Eintrag* hellviolett, blaßlila

ǒu jié
藕節 *ungeprüfter Eintrag* Lotuswurzelknoten

嘔											
嘔											

ǒu tù
嘔吐 Erbrechen

ǒu xīn
嘔心 *ungeprüfter Eintrag* sich den Kopf zerbrechen, das Hirn zermattern

zuò ǒu
作嘔 *ungeprüfter Eintrag* sich schlecht fühlen

吐吐吐吐吐吐吐

吐											
吐											

tǔ fān
吐蕃 *ungeprüfter Eintrag* Tufan-Volk

tǔ lù
吐露 *ungeprüfter Eintrag* 1. ausdrücken, offenbaren 3. enthüllen, mitteilen
2. berichten, erzählen

tù mò
吐沫 *ungeprüfter Eintrag* Speichel, Spucke

tù xiě
吐血 *ungeprüfter Eintrag* Blut spucken

漚											
漚											

òu féi
漚肥 *ungeprüfter Eintrag* Kompost, kompostieren

愜											
愜											

òu qì
愜氣 *ungeprüfter*
Eintrag

schmollen, üble Laune

扒											
扒											

pá lì
扒犁 *ungeprüfter*
Eintrag

Schlitten

pá shǒu
扒手 *ungeprüfter*
Eintrag

Taschendieb

犁											
犁											

爬											
爬											

pá xíng *ungeprüfter* 1. kriechen 2. robben
 爬行 *Eintrag*

攝											
攝											

pāi shè *ungeprüfter* filmen, Foto schießen
 拍攝 *Eintrag*

shè qǔ *ungeprüfter* aufnehmen, tragen
 攝取 *Eintrag*

shè yǐng *ungeprüfter* fotografieren, aufnehmen
 攝影 *Eintrag*

排排排排排排排排排
排排排

排											
排											

pái bǎn

排版 ungeprüfter
Eintrag

Setzen, Schriftsetzen, Maschinensatz

pái chǎng

排場 ungeprüfter
Eintrag

prachtvoller Aufwand

pái chì

排斥 ungeprüfter
Eintrag

abstoßen

pái duì

排隊

1. anstehen

2. Schlange stehen, sich einreihen, sich aufstellen

3. Warteschlange

4. antreten

5. ordnen

版											
版											

tū bǎn
凸版 ungeprüfter Eintrag Hochdruckplatte

tú bǎn
凸版 ungeprüfter Eintrag Klischee, Hochdruckplatte, Reliefdruckplatte

yuán bǎn
原版 ungeprüfter Eintrag Masterplatte, Kopiervorlage

徘											
徘											

pái huái
徘徊 ungeprüfter Eintrag 1. schwanken

2. fluktuieren

遣											
遣											

pái qiǎn
排遣 *ungeprüfter Eintrag* von Kummer und Einsamkeit ablenken, sich zerstreuen

qiǎn sàn
遣散 *ungeprüfter Eintrag* Demobilisierung

xiān qiǎn
先遣 *ungeprüfter Eintrag* vorgeschickt, vorausgeschickt

派											
派											

pài bié
派別 *ungeprüfter Eintrag* 1. Fraktion 3. Schule, Denkrichtung
 2. Konfession

pài xì
派系 *ungeprüfter Eintrag* 1. Clan 2. Sekte

xué pài
學派 *ungeprüfter Eintrag* Schule

zōng pài
宗派 *ungeprüfter Eintrag* 1. Clique 3. Sekte
 2. Konfession

系 系 系 系 系 系 系 系

系											
系											

shuǐ xì
水系 *ungeprüfter Eintrag*

Wasserstraße

tǐ xì
體系

System

xì liè *ungeprüfter Eintrag*
系列

1. Staffel (Fernsehserie)
2. Aufeinanderfolge

3. Baureihe
4. Schriftenreihe

xì tǒng
系統

System

攀											
攀											

pān qīn *ungeprüfter Eintrag*
攀親

behaupten mit jm. verwandt zu sein

纏											
纏											

pán chan

盤纏 *ungeprüfter*
Eintrag

Reisegeld, Reiseausgaben

秤											
秤											

pán chènɡ

盤秤 *ungeprüfter*
Eintrag

Laufgewichtswaage mit Lastteller

踞											
踞											

pán jù

盤踞 *ungeprüfter*
Eintrag

widerrechtlich oder gewaltsam okkupieren, sich verschanzen

躡											
躡											

pán shān

躡躑 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. abstufen, staffeln
- 2. stocken

- 3. taumeln, stolpern, humpeln, hinken

跚											
跚											

磐											
磐											

pán shí

磐石 *ungeprüfter Eintrag*

Felsen

蟠											
蟠											

pán táo

蟠桃 *ungeprüfter Eintrag*

Flachpfirsich, Pfirsich der Unsterblichkeit

賬											
賬											

pán zhàng

盤賬 *ungeprüfter Eintrag*

Rechnung überprüfen

zhàng běn

賬本 *ungeprüfter Eintrag*

Geschäftsbuch

zhuǎnzhàng

轉賬 *ungeprüfter Eintrag*

Überweisung (von Bank zu Bank)

叛											
叛											

pàn

叛 *ungeprüfter*
Eintrag

1. auflehnen, aufbäumen
2. auflehnen, rebellieren

3. betrügen, verraten

pàn biàn

叛變 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Verräter
2. meutern

3. abtrünnig

pàn tú

叛徒 *ungeprüfter*
Eintrag

Verräter

判											
判											

pàn chǔ
判處 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verdammen, missbilligen
- 2. verdonnern
- 3. verurteilen

pàn dìng
判定 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. beurteilen, kritisch besprechen, einschätzen
- 2. entscheiden, beschließen

pàn duàn
判斷 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Urteil
- 2. entscheiden, befinden; beurteilen
- 3. urteilen

pàn jué
判決 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Aburteilung
- 2. Beurteilung, Urteilsvermögen
- 3. Entscheid
- 4. Gerichtsentscheid
- 5. Gerichtsentscheidung
- 6. Gerichtsurteil
- 7. Urteil
- 8. Urteilsbildung
- 9. Urteilsspruch
- 10. beurteilen
- 11. entscheiden
- 12. richten
- 13. verurteilen

徒											
徒											

sī tú
司徒 *ungeprüfter*
Eintrag

Situ

tú dì
徒弟 *ungeprüfter*
Eintrag

Azubi : Auszubildender, Auszubildende, Lehrling

tú xíng
徒刑 *ungeprüfter*
Eintrag

Freiheitsstrafe

盼											
盼											

pàn wàng
盼望 *ungeprüfter*
Eintrag

1. entgegensehen, sich freuen auf
2. hofft
3. erhoffen

4. hoffen
5. verlangen

罪											
罪											

pàn zuì
判罪 *ungeprüfter Eintrag* jn. eines Verbrechens überführen, jd. Für schuldig erklären

péi zuì
賠罪 *ungeprüfter Eintrag* 1. Abbitte 2. Genugtuung

qǐng zuì
請罪 *ungeprüfter Eintrag* seine Schuld eingestehen und um Bestrafung bitten

shòu zuì
受罪 *ungeprüfter Eintrag* 1. leiden 2. leidend

滂											
滂											

pāng tuó
滂沱 *ungeprüfter Eintrag* herabströmend

沓											
沓											

龐											
龐											

páng dà

龐大 ungeprüfter Eintrag

1. gewaltig, ungeheuer

3. massiv

2. Riesenhaftigkeit

páng zá

龐雜 ungeprüfter Eintrag

in großer Anzahl und ohne jede Ordnung

彷徨										
彷徨										

pánghuáng

彷徨 ungeprüfter
Eintrag

unschlüssig auf und ab gehen

徨										
徨										

螃										
螃										

páng xiè

螃蟹 ungeprüfter
Eintrag

Krabben, Krabbentiere

蟹											
蟹											

xiè huáng

蟹黄 *ungeprüfter*
Eintrag

Krabbengelb

胱											
胱											

pǎngguāng

膀胱 *ungeprüfter*
Eintrag

Harnblase

胖胖胖胖胖胖胖胖胖胖

胖										
胖										

pàng dūn dūn
 胖墩墩 *ungeprüfter Eintrag*

kurz und füllig, beleibt

pàng dūn er
 胖墩兒 *ungeprüfter Eintrag*

Pummel, pummelig

墩										
墩										

pàng dūn er
 胖墩兒 *ungeprüfter Eintrag*

Pummel, pummelig

pú dūn er
 蒲墩兒 *ungeprüfter Eintrag*

Schilfmatte

shù dūn
 樹墩 *ungeprüfter Eintrag*

Baumstumpf

抛											
抛											

pāo qì
抛棄 *ungeprüfter
Eintrag*

1. aufgeben

2. wegwerfen

pāo shòu
抛售

1. etw. zu Schleuderpreisen auf den
Markt werfen

2. etw. zu Schleuderpreisen verkaufen

棄											
棄											

qì zhì
棄置 *ungeprüfter
Eintrag*

1. ablegen, ausschalten

2. verscherzen, wegwerfen

刨										
刨										

páo gēn er
刨根兒 *ungeprüfter*
Eintrag

etwas auf den Grund gehen

炮										
炮										

páo zhì
炮制 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Arzneimittelherstellung durch
Abkochen, Rästen, Aussieden von

Heilkräutern

2. aushecken, ausbrüten

pào dàn
炮弹 *ungeprüfter*
Eintrag

Geschoss, Granate, Kugel

pào huǒ
炮火 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Bombardierung

2. Artilleriefeuer

pào jí
炮擊 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Beschuß, Kanonenbeschuß,
Artilleriebeschuß, Granatenbeschuß

2. Bombenangriff

跑跑跑跑跑跑跑跑跑
跑跑跑跑

跑											
跑											

pǎo ungeprüfter Eintrag
跑 1. rennen, schnell laufen 2. entkommen, entgehen

pǎo bù ungeprüfter Eintrag
跑步 1. joggen 3. marschieren
2. laufen

pǎo dào ungeprüfter Eintrag
跑道 1. Rennstrecke 3. Startbahn
2. Rollbahn

pǎo dù ungeprüfter Eintrag
跑肚 Durchfall haben

腿										
腿										

pǎo tuǐ er
跑腿兒 *ungeprüfter*
Eintrag

Besorgungen machen, Kleinarbeit erledigen

sā tuǐ
撒腿 *ungeprüfter*
Eintrag

loslaufen, losrennen

tuǐ
腿 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Bein

2. Untere Extremität

tuǐ jiǎo
腿腳 *ungeprüfter*
Eintrag

Beine und Füße

彈										
彈										

pào dàn
炮彈 *ungeprüfter*
Eintrag

Geschoss, Granate, Kugel

qiāng dàn
槍彈 *ungeprüfter*
Eintrag

Kugel

qīng dàn
氫彈

Wasserstoffbombe

tán huáng
彈簧 *ungeprüfter*
Eintrag

Feder, Sprungfeder, Federapparat

沫										
沫										

pào mò

泡沫 *ungeprüfter Eintrag*

1. blubbern, sprudeln

2. Schaum

tù mo

吐沫 *ungeprüfter Eintrag*

Speichel, Spucke

tuò mo

唾沫 *ungeprüfter Eintrag*

Speichel

桐										
桐										

pào tóng

泡桐 *ungeprüfter Eintrag*

Paulownien

wú tóng

梧桐 *ungeprüfter Eintrag*

Phönixbaum (*fermiana platanifolia*)

仗											
仗											

pào zhàng
 炮仗 *ungeprüfter Eintrag*

Knallfrosch, Schwärmer, Böller, Feuerwerkskörper

yī zhàng
 依仗 *ungeprüfter Eintrag*

sich auf etw. verlassen, auf jd. Zählen

yí zhàng
 儀仗 *ungeprüfter Eintrag*

Flaggen, Waffen usw. die von einer Ehrengarde getragen werden

yǐ zhàng
 倚仗 *ungeprüfter Eintrag*

sich auf seine Stärke od. jds. Macht verlassen, auf etw. bauen

胚											
胚											

pēi tāi
 胚胎 *ungeprüfter Eintrag*

1. Embryo

2. Embryonen

pēi yá
 胚芽 *ungeprüfter Eintrag*

Embryo

陪											
陪											

péi

陪 *ungeprüfter
Eintrag*

begleiten

péi bǎng

陪綁 *ungeprüfter
Eintrag*

jn. Zur Abschreckung zusammen mit zum Tode Verurteilten zur Richtstätte führen

péi chèn

陪襯 *ungeprüfter
Eintrag*

als Hintergrund dienen, um etw. anderes um so eindrucksvoller hervortreten zu lassen

péi tóng

陪同 *ungeprüfter
Eintrag*1. Geleit
2. begleiten

3. begleitend

賠											
賠											

péi běn *ungeprüfter Eintrag* bei einem Geschäft Kapital einbüßen

péi cháng *ungeprüfter Eintrag* 1. Ersatz, Entschädigung, Schadenersatz 2. Schadensersatz leisten, entschädigen

péi kuǎn *ungeprüfter Eintrag* 1. Ausgleichssumme 2. Entschädigung 3. Schadensausgleich 4. Schadensersatz 5. Entschädigung zahlen 6. Schadensersatz zahlen

péi zuì *ungeprüfter Eintrag* 1. Abbitte 2. Genugtuung

培										
培										

péi xiū dī fáng
培修堤防 *ungeprüfter Eintrag*

Dämme befestigen

péi xùn
培訓 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|---------------------------|
| 1. ausbilden | 4. Schulung |
| 2. trainieren | 5. beibringen |
| 3. Ausbildung | 6. dressieren, trainieren |

péi yǎng
培養 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--|
| 1. Förderung, Heranziehung, Kultivierung, Kultur, Ausbildung | bebauen, kultivieren, präparieren, loipen, züchten |
| 2. aufziehen, erziehen, dressieren, trainieren, entwickeln, formen, | 3. entwickelt |

péi yù
培育 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1. (Auf-)Zucht | 3. etw züchten, etw heranziehen |
| 2. dressieren, trainieren | 4. Heranbildung |

堤										
堤										

套											
套											

pèi tào

配套

kompletieren (einen Satz zusammengehöriger Dinge)

quān tào

圈套 ungeprüfter
Eintrag

1. fangen, abfangen

3. Falle

2. Aufhänger

4. Schlinge

shǒu tào

手套 ungeprüfter
Eintrag

Handschuh

tào zhǒng

套种 ungeprüfter
Eintrag

Mischkultur, Zwischenfruchtbau

噴										
噴										

pēn

噴 *ungeprüfter Eintrag*

1. herausspritzen
2. pusten
3. speien

4. speisen
5. spritzen

pēn qī

噴漆 *ungeprüfter Eintrag*

Spritzlackierung

pēn sǎ

噴灑 *ungeprüfter Eintrag*

besprühen, zerstäuben

pèn xiāng

噴香 *ungeprüfter Eintrag*

duftend, wohlriechend

漆										
漆										

qīng qī

清漆 *ungeprüfter Eintrag*

Lack

qù hēi

漆黑

1. pechschwarz
2. Pitch Black —Planet der Finsternis

3. tiefschwarz

yóu qī

油漆 *ungeprüfter Eintrag*

1. öl- oder lack-basierte Farbe

2. streichen

灑											
灑											

抨											
抨											

pēng
 抨 *ungeprüfter Eintrag* angreifen, attackieren

pēng jī
 抨擊 *ungeprüfter Eintrag* angreifen, herfallen über, attackieren

澎											
澎											

pēng pài
 澎湃 *ungeprüfter Eintrag* hochschlagen, tosen, toben

湃											
湃											

烹											
烹											

pēng tiáo

烹調 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zubereitung

2. kochen

勃											
勃											

péng bó

蓬勃 *ungeprüfter Eintrag*

1. energisch, kräftig, vital

2. stürmisch

菜										
菜										

péng lái
蓬菜 *ungeprüfter
Eintrag*

Penglai

朋朋朋朋朋朋朋朋朋朋

朋										
朋										

péng you
朋友

Freund, Freundin

捧										
捧										

pěngchǎng

捧場 ungeprüfter
Eintrag

lobpreisen, lobhudeln

pěng gēn

捧哏 ungeprüfter
Eintrag

jmd. beim Gespräch unterstützen

哏										
哏										

劈											
劈											

pī
劈 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Teilung

2. hacken

pǐ chā
劈叉 *ungeprüfter*
Eintrag

Spagat, die Beine weit spreizen

pǐ chāi
劈柴 *ungeprüfter*
Eintrag

gehacktes Brennholz

坯											
坯											

pī
坯 *ungeprüfter*
Eintrag

Formling, rohe Form

pī bù
坯布 *ungeprüfter*
Eintrag

ungebleichter Stoff

tǔ pī
土坯 *ungeprüfter*
Eintrag

Rohziegel, ungebrannter Lehmziegel

zhuān pī
磚坯 *ungeprüfter*
Eintrag

ungebrannter Lehmziegel

批											
批											

pī bó
批駁 *ungeprüfter Eintrag*

Veto einlegen, anfechten

pī fā
批發 *ungeprüfter Eintrag*

1. Engrosverkauf, En-Gros-Verkauf
2. Großhandel

3. etwas en gros verkaufen, etwas im Großmaßstab verkaufen
4. umfassend, massiv

pī fù
批復

offizielle Antwort

pī pàn
批判 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erläuterung
2. Kritik

3. bemängeln, kritisieren und urteilen

駁											
駁											

披											
披											

pī fēng
披風 *ungeprüfter Eintrag* Umhang, Überwurf

pī jiǎ
披甲 *ungeprüfter Eintrag* panzern

pī lù
披露 *ungeprüfter Eintrag*

1. Offenlegung
2. ankündigen, anmelden
3. bekanntgeben, bekannt machen, informieren
4. offen legen, aufklären, Licht in eine Angelegenheit bringen
5. offenbaren
6. offenlegen, an die Öffentlichkeit bringen

霹											
霹											

pī lì
霹靂 1. Donner

2. Donnerschlag

pī píng
 批評 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Kritik

2. bemängeln, kritisieren, Kritik an etw. üben

píng bǐ
 評比 *ungeprüfter*
 Eintrag

auswerten; Leistungsvergleich

píng dìng
 評定 *ungeprüfter*
 Eintrag

begutachten, beurteilen, kritisch besprechen, einschätzen

píng gū
 評估 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Bewertung, Einschätzung, Evaluierung

2. bewerten, einschätzen, evaluieren

皮 皮 皮 皮 皮 皮

皮											
皮											

pí bǎn ěr
 皮板兒 ungeprüfter Eintrag Leder am Fellfutter

pí fū
 皮膚 Haut

pí gé
 皮革 ungeprüfter Eintrag Leder

pí huò
 皮貨 ungeprüfter Eintrag Rauchwaren, Pelze, Pelzwerk

疲											
疲											

pí bèi
 疲惫 *ungeprüfter Eintrag* erschöpft

pí fá
 疲乏 *ungeprüfter Eintrag* 1. Mattigkeit, Müdigkeit 2. müde, abgspannt

pí juàn
 疲倦 *ungeprüfter Eintrag* 1. ermüden, Pneu 3. gelangweilt
 2. Mattigkeit

pí láo
 疲劳 *ungeprüfter Eintrag* Ermattung, Müdigkeit; Ermüdung ; müde, ermattet, abgspannt

憊											
憊											

啤 啤 啤 啤 啤 啤 啤 啤 啤
啤 啤 啤

啤											
啤											

pí jiǔ
啤酒 Bier

倦											
倦											

pí juàn
疲倦 *ungeprüfter Eintrag*

1. ermüden, Pneu
2. Mattigkeit
3. gelangweilt

毗											
毗											

pí lín
毗鄰 *ungeprüfter Eintrag*

1. angrenzend

2. nebenstehend

琵琶											
琵琶											

pí pa
琵琶 *ungeprüfter Eintrag*

Laute

琶											
琶											

塌											
塌											

pí tā ungeprüfter Eintrag träge, fahrlässig, nachlässig

脾											
脾											

pí zāng ungeprüfter Eintrag Milz

髒											
髒											

屁											
屁											

pì gu
屁股 *ungeprüfter*
Eintrag

1. dickes Ende, großes Fass

2. Gesäß, Hintern

pì huà
屁話 *ungeprüfter*
Eintrag

1. kacken, scheißen

2. Unsinn

僻											
僻											

pì jìng
僻靜 *ungeprüfter*
Eintrag

entlegen und einsam

piān pì
偏僻 *ungeprüfter*
Eintrag

entlegen, abgelegen

shēng pì
生僻 *ungeprüfter*
Eintrag

fremd, selten gebraucht

pì rú
 譬如 *ungeprüfter*
 Eintrag

zum Beispiel

pì yáo
 闢謠 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. dementiert

2. dementieren

謠											
謠											

tóng yáo

童謠 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kinderlied

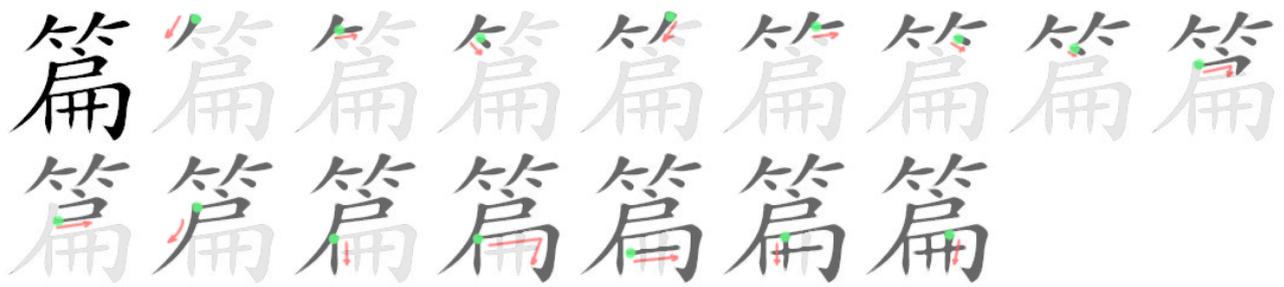
2. Kinderlied, Kinderreim

yáo yán

謠言 *ungeprüfter Eintrag*

1. Falschmeldung, Ente
2. Gerücht

3. Lüge



篇										
篇										

piān fú

篇幅 ungeprüfter Eintrag

1. Länge (eines Artikels), Artikellänge

2. Umfang (eines Buches), Buchlänge

piān zhāng

篇章 ungeprüfter Eintrag

schreibend, Schreiben

shī piān

诗篇 ungeprüfter Eintrag

Buch der Psalmen (Bibel)

偏											
偏											

piān jī
 偏激 *ungeprüfter Eintrag* fanatisch

piān jiàn
 偏見 *ungeprüfter Eintrag* 1. Voreingenommenheit 2. Vorurteil, Stereotyp

piān lí
 偏離 *ungeprüfter Eintrag* 1. Divergenz 2. abweichen

piān páng
 偏旁 Komponente, entwicklungsgeschichtlich funktionstragendes Subgraphem

袒											
袒											

piān tǎn
 偏袒 *ungeprüfter Eintrag* 1. Einseitigkeit 2. parteiisch

tǎn
 袒 *ungeprüfter Eintrag* abnehmen, ausziehen

向 向 向 向 向 向 向

向											
向											

piān xiàng
偏向 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auslenkung

2. Deviation

qīng xiàng
傾向 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Färbung
- 2. Neigung, Polung
- 3. Tendenz
- 4. Trend

- 5. neigen
- 6. tendieren
- 7. unterstützen
- 8. vorziehen

qū xiàng
趨向 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Richtung
- 2. Trend

3. neigen, sich neigen, tendieren

xiàng lái
向來 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. immer, die ganze Zeit
- 2. von jeher

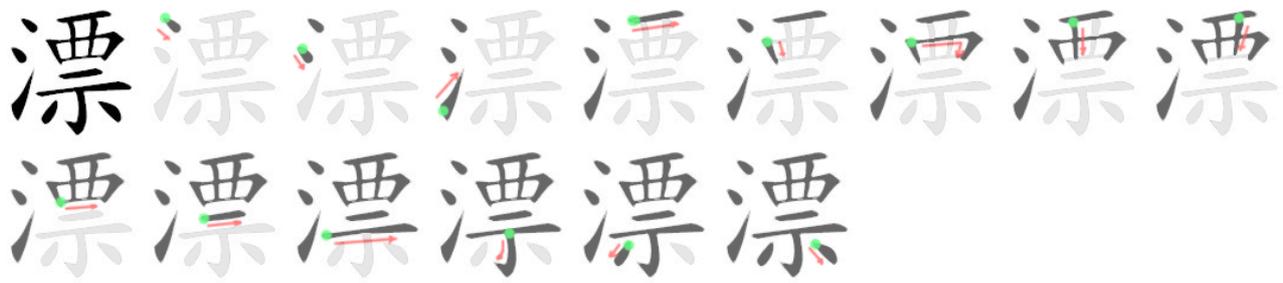
3. althergebracht

湯											
湯											

piàn ěr tāng

片兒湯 *ungeprüfter
Eintrag*

Suppe mit dünnen Teigstücken



漂											
漂											

piāo bó

漂泊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bummler

2. Landstreicherei

3. umherziehend

piǎo bái

漂白 *ungeprüfter Eintrag*

bleichen

piǎo rǎn

漂染 *ungeprüfter Eintrag*

bleichen und färben

piào liang

漂亮

hübsch

飄風											
飄											

piāo bó

飄泊 *ungeprüfter*
Eintrag

umherziehen, sich umhertreiben

piāo fú

飄拂 *ungeprüfter*
Eintrag

auf dem Wasser treiben od. schwimmen

piāo miǎo

飄渺 *ungeprüfter*
Eintrag

nebelig, verschwommen, unreal

piāo yáng

飄揚 *ungeprüfter*
Eintrag

1. flattern
2. wehen

3. schweben, sich erheben

揚											
揚											

xuānyáng

宣揚 *ungeprüfter Eintrag*

1. posaunen
2. verbreiten

3. propagieren

yáng fān

揚帆 *ungeprüfter Eintrag*

die Segel hissen

yōu yáng

悠揚 *ungeprüfter Eintrag*

melodisch

zàn yáng

讚揚 *ungeprüfter Eintrag*

1. anerkennend hervorheben
2. lobpreisen

3. preisen, besonders hervorheben

瓢											
瓢											

piáo chóng

瓢蟲 *ungeprüfter Eintrag*

Marienkäfer

piáo pō

瓢潑 *ungeprüfter Eintrag*

Platzregen, in Strömen

潑											
潑											

pō la
 潑辣 *ungeprüfter* zänkig, unbändig, scharf-beißend
 Eintrag

pō mò
 潑墨 *ungeprüfter* Tusche aufspritzen
 Eintrag

瞟											
瞟											

piào
 瞟 *ungeprüfter* auf etw. schielen, flüchtig etw. jmd. ansehen
 Eintrag

瞥											
瞥											

piē jiàn
瞥見 *ungeprüfter* Eintrag flüchtig zu sehen bekommen, erblicken

yī piē
一瞥 *ungeprüfter* Eintrag Glanz

撇											
撇											

piē kāi
撇開 *ungeprüfter* Eintrag 1. ablegen 2. bei Seite legen

piě zuǐ
撇嘴 *ungeprüfter* Eintrag den Mund verziehen

苜										
苜										

piě lán
苜藍 *ungeprüfter*
Eintrag

Kohlrabi (lat: Brassica oleracea var. gongylodes)

拼										
拼										

pīn
拼 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. einsetzen, Anteil | 4. zusammenstellen, zusammenfügen |
| 2. Zauberformel, Zauberspruch | 5. Zupacken |
| 3. aneinanderfügen | |

pīn bó
拼搏 *ungeprüfter*
Eintrag

mit vollem Einsatz kämpfen, die ganze Kraft einsetzen

pīn còu
拼凑 *ungeprüfter*
Eintrag

etw. zurechtzimmern; zusammenstoppeln

pīn mìng
拼命 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. mit aller Kraft, <umg> auf Teufel
komm raus, mit / aus Leibeskräften, | krampfhaft, verzweifelt |
| | 2. unter Einsatz seines/ ihres Lebens |

湊											
湊											

頻											
頻											

pín dào
頻道 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fernsehkanal
2. Frequenzkanal

3. Kanel von Frequenzen

pín fán
頻繁 *ungeprüfter Eintrag*

häufig

pín lǜ
頻率 *ungeprüfter Eintrag*

Frequenz

shì pín
視頻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Video (bei Videochat)

2. Videofrequenz

貧											
貧											

pín fá
 貧乏 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Dürre
- 2. Kleinheit
- 3. hager
- 4. karg
- 5. dürftig, ärmlich; spärlich, kärglich

pín jiàn
 貧賤 *ungeprüfter Eintrag*

arm und von niedrigem sozialem Stand

pín mǐn
 貧民 *ungeprüfter Eintrag*

Armer, Arme

pín qióng
 貧窮 *ungeprüfter Eintrag*

arm, verarmt

繁											
繁											

賤											
賤											

窮											
窮											

pín qióng

貧窮 ungeprüfter
Eintrag

arm, verarmt

qióng kǔ

窮苦 ungeprüfter
Eintrag

arm, armselig, verarmt

qióng rén

窮人 ungeprüfter
Eintrag

1. Bettler

2. arme Leute

qióngsuān

窮酸 ungeprüfter
Eintrag

als Bebildeter ärmlich und schulmeisterlich

嘗											
嘗											

pǐn cháng
 品嘗 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. abschmecken

2. kosten, probieren

wèi cháng
 未嘗 *ungeprüfter*
 Eintrag

nicht unbedingt

乒											
乒											

pīng tán
 乒壇 *ungeprüfter*
 Eintrag

Tischtenniskreise, Ping-Pong-World

壇											
壇											

川 川 川 川

川											
川											

píng chuān

平川 ungeprüfter
Eintrag

flaches, ebenes Land

甌											
甌											

píng dǎn

甌膽 ungeprüfter
Eintrag

Thermosflaschen-Glaseinsatz

凡 凡 凡 凡

凡											
凡											

píng fán

平凡 ungeprüfter
Eintrag

alltäglich

蘋											
蘋											

píng guǒ

蘋果

Apfel

憑											
憑											

píng kōng

憑空 ungeprüfter
Eintrag

grundlos, unbegründet, aus der Luft gegriffen

píng zhèng

憑証 ungeprüfter
Eintrag

1. Beleg

2. Bescheinigung

rèn píng

任憑 ungeprüfter
Eintrag

ganz gleich, wann / wer / wo

tīng píng

聽憑 ungeprüfter
Eintrag

gestatten, jd. freie Hand lassen, jd. freistellen

坦											
坦											

píng tǎn

平坦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Flachheit
2. Schlichtheit
3. angleichen

4. flach
5. glatt

shū tǎn

舒坦 *ungeprüfter Eintrag*

zufrieden

tǎn bái

坦白 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bekenntnis
2. Eingeständnis
3. bekannt
4. gestehen

5. aufrichtig
6. ausgesprochen
7. frank

tǎn kè

坦克

Panzer

穩											
穩											

píng wěn

平穩 *ungeprüfter Eintrag*

ruhig und sicher, gleichmäßig, glatt

wěn

穩 *ungeprüfter Eintrag*

fest, stetig

薪											
薪											

píng xīn
 評薪 *ungeprüfter Eintrag* Lohnniveau durch Diskussion bestimmen

xīn
 薪 *ungeprüfter Eintrag* 1. Brennmaterial, Brennmittel 3. Bezahlung
 2. Gehalt

xīn jīn
 薪金 *ungeprüfter Eintrag* Gehalt

xīn shuǐ
 薪水 *ungeprüfter Eintrag* 1. Bezug 3. Lohn
 2. Gehalt 4. Bezahlung

仄											
仄											

píng zè
 平仄 *ungeprüfter Eintrag* die vier Töne in der alten chinesischen Phonetik

屏											
屏											

píng zhàng
屏障 ungeprüfter
Eintrag

1. Unterstand

2. Schutzwand

証											
証											

píng zhèng
憑証 ungeprüfter
Eintrag

1. Beleg

2. Bescheinigung

娑											
娑											

pó suō
娑娑 ungeprüfter
Eintrag

flott wirbelnder, anmutige Tanzdrehungen

叵											
叵											

pǒ cè
 叵測 *ungeprüfter Eintrag* unergründlich

筐											
筐											

pǎo luó
 筐 籬 *ungeprüfter Eintrag* flacher Korb, geflochtener Korb, Weidenkorb

籬											
籬											

破 破 破 破 破 破 破 破 破
破 破

破											
破											

pò
破 *ungeprüfter Eintrag*

aufheben, abrechnen, zerbrechen; beschädigt, abgenutzt, kaputt

pò chǎn
破產 *ungeprüfter Eintrag*

1. finanziellen Zusammenbruch
2. in Konkurs gehen, Konkurs machen

3. Insolvenz
4. insolvent, bankrott

pò chú
破除 *ungeprüfter Eintrag*

beseitigen, ausmerzen, überwinden

pò huài
破壞 *ungeprüfter Eintrag*

1. cracken
2. hacken
3. Vandalismus
4. (ein gesellschaftl. System, Sitten u. Gebräuche, etc.) umgestalten,

- verändern
5. beschädigen, sabotieren
6. verletzen, gegen etw. verstoßen
7. zerstören, unterminieren, untergraben

綻											
綻											

pò zhàn
 破綻 *ungeprüfter Eintrag* Reiß in der Kleidung, Fehler, Widerspruch

剖											
剖											

pōu
 剖 schneiden, kürzen

pōu miàn *ungeprüfter Eintrag*
 剖面 1. Ansicht auf die Schnittebene 2. Schnitt, Schnittansicht

pōu xī *ungeprüfter Eintrag*
 剖析 analysieren, sezieren, freilegen, präparieren

鋪											
鋪											

pū chèn
 鋪襯 *ungeprüfter Eintrag* kleine Stoffstücke zum Flickern oder Herstellen von Stoffsohlen

pū gài
 鋪蓋 *ungeprüfter Eintrag* Bettwäsche

pū gai juǎn ěr
 鋪蓋捲兒 *ungeprüfter Eintrag* Bettzeug, Bettrolle

pū zhāng
 鋪張 *ungeprüfter Eintrag* Extravaganz

蓋											
蓋											

pū gai juǎn ěr
 鋪蓋捲兒 *ungeprüfter Eintrag* Bettzeug, Bettrolle

xī gài
 膝蓋 *ungeprüfter Eintrag* 1. Knie 2. Kniegelenk

yǎn gài
 掩蓋 *ungeprüfter Eintrag* 1. Verschleierung 4. bedecken, versiegeln
 2. Vertuschung 5. kaschieren
 3. überspielen 6. vertuschen, verheimlichen

蒲											
蒲											

pú
蒲 *ungeprüfter Eintrag*

1. Riedgras
2. Schilfgrase

3. Pu

pú bàng
蒲棒 *ungeprüfter Eintrag*

Spitze des Katzenschwanz

pú bāo
蒲包 *ungeprüfter Eintrag*

Hanfsack

pú dūn er
蒲墩兒 *ungeprüfter Eintrag*

Schilfmatte

葡											
葡											

pú
葡 *ungeprüfter Eintrag*

Weinbeeren, Weintrauben

pú táo
葡萄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rebe, Weinrebe

2. Weintraube, Weintrauben, Traube, Trauben

匍											
匍											

pú fú
匍匐 *ungeprüfter*
Eintrag

kriechen, bäuchlings liegen, anschleichen

匍											
匍											

菩											
菩											

pú sà
菩薩 *ungeprüfter*
Eintrag

Bodhisattva

薩										
薩										

萄										
萄										

pú táo
 葡萄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rebe, Weinrebe

2. Weintraube, Weintrauben, Traube, Trauben

埔										
埔										

pǔ
 埔 *ungeprüfter Eintrag*

übertragen, Portwein

遍遍遍遍遍遍遍遍遍
遍遍遍遍

遍											
遍											

pǔ biàn
普遍 *ungeprüfter
Eintrag*

1. durchgängig
2. weiterverbreiten
3. allgemein
4. allgemeingültig
5. universal
6. universell
7. weitverbreitet

瀑											
瀑											

pù bù
瀑布 *ungeprüfter
Eintrag*

Wasserfall

欺											
欺											

qī fù
欺負 *ungeprüfter*
Eintrag

1. jmd provozieren, reizen, necken
2. jmd schikanieren, tyrannisieren, ärgern
3. mit jmd umspringen

qī piàn
欺騙 *ungeprüfter*
Eintrag

betrügen, täuschen

qī wǔ
欺侮 *ungeprüfter*
Eintrag

schikanieren

qī zhà
欺詐 *ungeprüfter*
Eintrag

betrügen

淒											
淒											

qī liáng
淒涼 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Verlorenheit
2. gedankenvoll
3. tieftraurig

悽											
悽											

qī qiē
悽切 *ungeprüfter*
Eintrag

jämmerlich, kummervoll

qī wǎn
悽婉 *ungeprüfter*
Eintrag

traurig und gutmütig, in trauriger Stimmung

婉											
婉											

wēi wǎn
委婉 *ungeprüfter*
Eintrag

Euphemismus

侮											
侮											

qī wǔ
 欺侮 *ungeprüfter Eintrag*

schikanieren

wǔ miè
 侮蔑 *ungeprüfter Eintrag*

beleidigen, demütigen, erniedrigen

wǔ rǔ
 侮辱 *ungeprüfter Eintrag*

1. erniedrigen, entwürdigen, demütigen, schikanieren

2. beleidigen
 3. kränken

岐											
岐											

qí
 岐 *ungeprüfter Eintrag*

1. abweichend, divergierend

2. Qi

臍											
臍											

qí dài
臍帶 *ungeprüfter*
Eintrag

Nabelschnur

麒											
麒											

qí lín
麒麟 *ungeprüfter*
Eintrag

Einhorn, Fabeltier

麟											
麟											

袍										
袍										

qí páo
旗袍 ungeprüfter
Eintrag

- 1. Abendkleid, Kleid (chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit)
- 2. Cheongsam (chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit)
- 3. Qipao, Qipao-Kleid (chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit)

棋										
棋										

qí pǔ
棋譜 ungeprüfter
Eintrag

Kifu

xiàng qí
象棋 ungeprüfter
Eintrag

- 1. chinesisches Schach
- 2. Xiangqi
- 3. Schachspiel mit 32 Figuren

騎											
騎											

qí qiáng
 騎牆 *ungeprüfter*
 Eintrag

auf einem Zaun sitzen

tiě jì
 鐵騎 *ungeprüfter*
 Eintrag

Kavalarie, bewaffnete Reiter od. Pferde

祈											
祈											

qí qiú
 祈求 *ungeprüfter*
 Eintrag

bitten, erbitten

崎										
崎										

qí qū
 崎 岖 *ungeprüfter*
 Eintrag

unwegsam, holprig

岖										
岖										

齊											
齊											

qí quán
齊全 *ungeprüfter Eintrag*

1. komplett

2. vollständig

qí zhěng
齊整 *ungeprüfter Eintrag*

uniform, ordentlich und sauber

yī qí
一齊 *ungeprüfter Eintrag*

in Einklang (in unison)

zhěng qí
整齊 *ungeprüfter Eintrag*

1. ordentlich, geordnet

2. in guter Ordnung sein

歧											
歧											

qí shì
歧視 *ungeprüfter Eintrag*

1. Benachteiligung

missachten

2. Diskriminierung

4. diskriminiert, diskriminierend,

3. diskriminieren, benachteiligen,

missachtend

qí tú
歧途 *ungeprüfter Eintrag*

Irrweg, Abweg

幟											
幟											

qí zhì
旗幟 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Flagge

2. Banner

豈											
豈											

qǐ bù
豈不 *ungeprüfter
Eintrag*

wäre es nicht, ist es nicht

啟										
啟										

qǐ chǐ
 啟齒 *ungeprüfter Eintrag* beginnen etwas zu erzählen

qǐ fā
 啟發 *ungeprüfter Eintrag* 1. Illumination 3. erschließen
 2. erleuchten, inspirieren

qǐ mēng
 啟蒙 *ungeprüfter Eintrag* 1. einführen, jdn. etwas beibringen 2. erleuchtet

qǐ shì
 啟事 *ungeprüfter Eintrag* 1. Mitteilung, Bekanntmachung 2. Mitteilung, Bekanntmachung, Anzeige, Ankündigung

乞 乞 乞 乞

乞											
乞											

qǐ gài
乞丐 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bettler
2. Penner

3. trampen

qǐ lián
乞憐 *ungeprüfter Eintrag*

um Erbarmen anflehen

qǐ qiú
乞求 *ungeprüfter Eintrag*

1. betteln

2. flehen

xíng qǐ
行乞 *ungeprüfter Eintrag*

betteln

丐											
丐											

企										
企										

qǐ qiú *ungeprüfter*
 企求 *Eintrag* wünschen, begehren, suchen nach

qǐ tú *ungeprüfter*
 企圖 *Eintrag* 1. Absicht, Bestreben 3. versucht
 2. versuchen, die Absicht haben

qǐ yè *ungeprüfter*
 企業 *Eintrag* 1. Firma, Betrieb, Unternehmen,
 Gesellschaft 2. Unternehmung

汽 汽 汽 汽 汽 汽 汽 汽

汽											
汽											

qì chē
 汽車 *ungeprüfter Eintrag* Auto, Wagen, Kraftwagen, Automobil, Kraftfahrzeug

qì chuán
 汽船 *ungeprüfter Eintrag* Dampfschiff

qì shuǐ
 汽水 *ungeprüfter Eintrag* Limonade

qì tǐng
 汽艇 *ungeprüfter Eintrag* Motorboot

喘											
喘											

qì chuǎn
 氣喘 *ungeprüfter Eintrag* 1. Asthma 2. asthmatisch

xiǎo chuǎn
 哮喘 (Bronchial-)Asthma

氛											
氛											

qì fēn
 氣氛 ungeprüfter
 Eintrag

- 1. Anwendung
- 2. Atmosphäre
- 3. Stimmung
- 4. atmosphärisch

迄											
迄											

qì jīn
 迄今 ungeprüfter
 Eintrag

bis heute, bis jetzt, bisher

皿											
皿											

qì mǐn
 器皿 ungeprüfter
 Eintrag

Gefäß

餒											
餒											

qì nǎi
氣餒 *ungeprüfter*
Eintrag

Entmutigung

恰											
恰											

qià dàng
恰當 *ungeprüfter*
Eintrag

1. günstig
2. gehörig
3. passend

4. treffend
5. zeitgemäß
6. zutreffend

qià hǎo
恰好 *ungeprüfter*
Eintrag

1. genau, gerade

2. rechtzeitig

qià qià
恰恰 *ungeprüfter*
Eintrag

gerade, genau, eben

qià qiǎo
恰巧 *ungeprüfter*
Eintrag

gerade, ausgerechnet, wie es der Zufall will

謙											
謙											

qiān

謙 *ungeprüfter*
Eintrag

bescheiden, anspruchslos

qiān bēi

謙卑 *ungeprüfter*
Eintrag

Demut

qiān hé

謙和 *ungeprüfter*
Eintrag

angemessen, taktvoll

qiān xū

謙虛

1. bescheiden, unaufdringlich,
zurückhaltend

2. demütig

牽											
牽											

qiān chě ungeprüfter Eintrag zur Folge haben
 牽扯

qiān chè ungeprüfter Eintrag hindern, behindern, stören
 牽掣

qiān qiáng ungeprüfter Eintrag weit hergeholt
 牽強

qiān yǐn ungeprüfter Eintrag abschleppen
 牽引

掣											
掣											

簽											
簽											

qiān dìng

簽訂 ungeprüfter
Eintrag

unterzeichnen

qiān fā

簽發 ungeprüfter
Eintrag

Ausstellung

qiān míng

簽名

1. unterzeichnen, unterschreiben

2. Unterschrift, Autogramm

qiān shōu

簽收 ungeprüfter
Eintrag

durch Unterschrift den Empfang einer Sendung us. bestätigen

訂訂訂訂訂訂訂訂訂訂

訂										
訂										

yù dìng
 預訂 *ungeprüfter*
 Eintrag

vorbestellen

zēng dìng
 增訂 *ungeprüfter*
 Eintrag

erweitern, einen Text bearbeiten

zhì dìng
 制訂 *ungeprüfter*
 Eintrag

ausarbeiten, formulieren

qiān dū

遷都

die Hauptstadt verlegen

qiān jiù

遷就 ungeprüfter Eintrag

1. anpassen an
2. einbringen, abtreten
3. entgegenkommen

4. entgegenkommend
5. nachgiebig

qiān xǐ

遷徙 ungeprüfter Eintrag

1. fortziehen
2. übersiedeln

3. umsiedeln

qiáo qiān

喬遷 ungeprüfter Eintrag

eine bessere Wohnung beziehen oder in höhere Stellung aufrücken

都 都 都 都 都 都 都 都
 都 都 都

都											
都											

quán dōu

全都 ungeprüfter
Eintrag

alle; ohne Ausnahme

千 千 千 千

千											
千											

qiān jīn
千斤 *ungeprüfter Eintrag* Hebevorrichtung, Wagenheber

qiān kè
千克 Kilogramm

qiān suì
千歲 *ungeprüfter Eintrag* tausend Jahre

qiān wǎ
千瓦 *ungeprüfter Eintrag* Kilowatt, kW

署											
署											

qiān shù
簽署 *ungeprüfter Eintrag* unterschreiben, unterzeichnen, unterfertigen

shǔ míng
署名 *ungeprüfter Eintrag* 1. Unterschrift 2. signieren, unterschreiben

歲											
歲											

sui mù
 歲暮 *ungeprüfter Eintrag* die letzten Tage eines Jahres

sui shu
 歲數 *ungeprüfter Eintrag* Alter, Lebensjahr

sui yuè
 歲月 *ungeprüfter Eintrag* Zeit, Zeiten

wàn suì
 萬歲 *ungeprüfter Eintrag* 1. für immer 2. hurra!, es lebe ...!, ...lebe hoch!

瓦											
瓦											

qiān wǎ
 千瓦 *ungeprüfter*
 Eintrag

Kilowatt, kW

wǎ jiě *ungeprüfter*
 瓦解 *Eintrag*

sich auflösen, zerfallen, untergraben; Niedergang, Verfall, Zerfall, Zersetzung

wǎ lì *ungeprüfter*
 瓦砾 *Eintrag*

1. Geschiebe
2. Schutt

3. Trümmer <Singular glqqTrummgrqq wird kaum benutzt>

wǎ dāo *ungeprüfter*
 瓦刀 *Eintrag*

des Maurers Hackbeil od. Schlitzmesser

萬											
萬											

qiān wàn
 千萬 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. 10 Millionen
- 2. in allen Fällen
- 3. unter allen Umständen
- 4. sehr viel

wàn
 萬

- 1. sehr viel, zahllos, unzählig
- 2. zehntausend (10000)
- 3. Wan

wàn è
 萬惡 *ungeprüfter Eintrag*

äußerst böse, zutiefst lasterhaft, absolut verwerflich

wàn fēn
 萬分 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. außerordentlich
- 2. äußerst
- 3. extrem
- 4. in höchstem Maße

徙											
徙											

qiān xǐ
 遷徙 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. fortziehen
- 2. übersiedeln
- 3. umsiedeln

遜											
遜											

qiān xùn

謙遜 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bescheidenheit

2. Schlichtheit

3. niedrig

4. unaufdringlich

xùn sè

遜色 *ungeprüfter Eintrag*

schwächer als jd. Od. etw. sein, nicht gleichkommen, sich mit etw. od. jd. Nicht messen können

引 引 引 引 引

引											
引											

qiān yǐn
牽引 *ungeprüfter Eintrag*

abschleppen

yǐn dǎo
引導 *ungeprüfter Eintrag*

booten, urladen, hochfahren, einführen

yǐn jiàn
引薦 *ungeprüfter Eintrag*

jd. empfehlen

yǐn jìn
引進 *ungeprüfter Eintrag*

einführen, importieren, hereinnehmen

字 字 字 字 字 字 字

字											
字											

qiān zì
簽字 *ungeprüfter*
Eintrag

unterschreiben, unterzeichnen

shí zì
識字 *ungeprüfter*
Eintrag

Fähigkeit zu lesen und zu schreiben

shù zì
數字 *ungeprüfter*
Eintrag

Ziffer, Zahl; digital, numerisch

sú zì
俗字 *ungeprüfter*
Eintrag

populäre Darstellung Form eines chin. Zeichens, unerzogener Ausdruck

輩											
輩											

qián bèi
前輩 *ungeprüfter*
Eintrag

1. ältere Generation
2. Senior

3. Vorgänger

yī bèi zi
一輩子 *ungeprüfter*
Eintrag

Lebenszeit, das ganze Leben lang

潛										
潛										

qián cáng
潛藏 *ungeprüfter Eintrag* sich verstecken, etw. verbergen

qián fú
潛伏 *ungeprüfter Eintrag*

1. verbergen, verhehlen	4. Kaninchenbau
2. verheimlichen, verbergen	5. verstecken
3. vertuschen, zudecken	6. heimtückisch

qián lì
潛力 *ungeprüfter Eintrag*

1. mögliche, potentiell	3. Leistungsvermögen
2. Kapazität	4. Potential

qián táo
潛逃 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich heimlich davonmachen, sich drücken	2. (von zu Hause) ausreißen
--	-----------------------------

虔										
虔										

qián chéng
虔誠 *ungeprüfter Eintrag* fromm, gläubig, religiös

掇											
掇											

qián kè

掇客 *ungeprüfter*
Eintrag

Makler, Broker

坤											
坤											

qián kūn

乾坤 *ungeprüfter*
Eintrag

Himmel und Erde, Universum, allumfassend

驅											
驅											

qián qū
 前驅 *ungeprüfter*
 Eintrag

Vorläufer, Pionier

qū xié
 驅邪 *ungeprüfter*
 Eintrag

das Böse austreiben, Geister austreiben, exorzieren

qū zhú
 驅逐 *ungeprüfter*
 Eintrag

abschieben, ausweisen, vertreiben

xiān qū
 先驅 *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|-----------------------------------|----------------|
| 1. Vorbote | 4. Vorläufer |
| 2. Vorhut | 5. Wegbereiter |
| 3. Vorkämpfer, Vorreiter, Pionier | |

逃											
逃											

qián táo

潛逃 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich heimlich davonmachen, sich drücken

2. (von zu Hause) ausreißen

táo bèn

逃奔 *ungeprüfter Eintrag*

fliehen, Flucht ergreifen

táo bì

逃避 *ungeprüfter Eintrag*

1. entziehen

3. fliehen

2. flüchten

4. kneifen

táo cuàn

逃竄 *ungeprüfter Eintrag*

fliehen, überstürzt flüchten

提 提 提 提 提 提 提 提 提
 提 提 提 提

提											
提											

qián tí
 前提 *ungeprüfter
 Eintrag*

Voraussetzung

tí bá
 提拔

befördern (auf einen höheren Posten)

tí bāo
 提包

1. Handtasche

2. kleiner Handkoffer

tí chéng
 提成

1. einen bestimmten Prozentsatz
 abziehen

2. einen Rabatt abziehen

兆										
兆										

qián zhào

前兆 ungeprüfter Eintrag

Vorzeichen, Omen

xiōngzhào

兇兆 ungeprüfter Eintrag

schlechtes Omen

yù zhào

預兆 ungeprüfter Eintrag

1. Anzeichen

2. Bote

3. Prophezeiung

4. Vorahnung

5. Vorbedeutung

6. Vorzeichen

鉗										
鉗										

qián zhì

鉗制 ungeprüfter Eintrag

fesseln, binden, ablenken

奏											
奏											

qián zòu

前奏 *ungeprüfter Eintrag*

1. ahnen, Vorbote sein von, ankündigen
2. Auftakt

3. Vorspiel

yǎn zòu

演奏 *ungeprüfter Eintrag*

ein Musikinstrument spielen

zòu yuè

奏樂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Musik machen

2. musizieren

譴											
譴											

qiǎn

譴 *ungeprüfter Eintrag*

ausschimpfen, schelten

qiǎn zé

譴責 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abmahnung
2. Vorwurf, Kritik

3. tadeln

4. verurteilen

責											
責											

sè zé
塞責 *ungeprüfter Eintrag* oberflächlich arbeiten, ohne Interesse

zé bèi
責備 *ungeprüfter Eintrag*

<ol style="list-style-type: none"> 1. Beschimpfung 2. Schelte 3. Vorwurf 4. anlasten 	<ol style="list-style-type: none"> 5. jmd beschuldigen, jmd für etw verantwortlich machen 6. verweisen 7. vorwerfen 8. zanken
--	---

zé chéng
責成 *ungeprüfter Eintrag* jd. Pflichten auferlegen, etw. zur Pflicht machen, jd. verantwortlich machen

zé guài
責怪 *ungeprüfter Eintrag*

<ol style="list-style-type: none"> 1. beschuldigen, die Schuld geben 	<ol style="list-style-type: none"> 2. tadeln, mit jdn schimpfen
---	--

嵌											
嵌											

qiàn
嵌 *ungeprüfter Eintrag*

<ol style="list-style-type: none"> 1. auslegen, eingelegtes Muster 	<ol style="list-style-type: none"> 2. Einschluss
---	---

xiāng qiān
鑲嵌 *ungeprüfter Eintrag*

<ol style="list-style-type: none"> 1. einschließen, lagern 2. einstellen, aufstellen 	<ol style="list-style-type: none"> 3. Verkrustung 4. einlegen
--	---

歉											
歉											

qiàn jiù

歉疚 *ungeprüfter*
Eintrag

bedauern

qiàn yì

歉意 *ungeprüfter*
Eintrag

bedauern, bereuen

羌											
羌											

qiāng zú

羌族 *ungeprüfter*
Eintrag

Qiang

盜											
盜											

qiáng dào

強盜 ungeprüfter
Eintrag

mächtige Räuber, mächtige Gangster

薔											
薔											

qiáng wéi

薔薇

1. Rose

2. Vielblütige Rose, Rispen-Rose,

Polyantha-Rose (lat: Rosa multiflora, eine Wildrose)

薇											
薇											

搶										
搶										

qiǎng jié

搶劫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Überfall, Plünderung, Raub
2. überfallen, plündern, rauben

3. gewaltsam etw. an sich reißen
4. gewaltsam etw. wegnehmen

qiǎng lüè

搶掠 *ungeprüfter Eintrag*

Verheerung

qiǎngzhòng

搶種 *ungeprüfter Eintrag*

mit der Aussat so schnell wie möglich beginnen, die Saat schnell in den Boden bringen

qiǎng zuǐ

搶嘴 *ungeprüfter Eintrag*

wetteifern recht zu haben, argumentieren, Nahrung schnell verschlingen

敲										
敲										

qiāo dǎ

敲打 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schlag

2. Schlagbolzen

qiāo zhà

敲詐 *ungeprüfter Eintrag*

Erpressung

tuī qiāo

推敲 *ungeprüfter Eintrag*

1. abwägen
2. etw. hin und her überlegen

3. immer wieder bessern und glätten

憔											
憔											

qiáo cuì

憔悴 *ungeprüfter Eintrag*

1. schmacht

2. Abmagerung

3. schmachten

4. ausgezehrt

5. eingefallen

6. hager

悴											
悴											

橋											
橋											

qiáo liáng

桥梁 *ungeprüfter Eintrag*

1. Brücke

2. Brückenträger

喬											
喬											

qiáo qiān

喬遷 *ungeprüfter*
Eintrag

eine bessere Wohnung beziehen oder in höhere Stellung aufrücken

撬											
撬											

qiào gāng

撬杠 *ungeprüfter*
Eintrag

Hebel

xuě qiào

雪撬 *ungeprüfter*
Eintrag

1. schlitzen
2. Schlitten

3. Schlittschuh

磋											
磋											

qiē cuō

切磋 *ungeprüfter*
Eintrag

Erfahrungen austauschen, fachsimpeln

削 削 削 削 削 削 削 削 削 削

削											
削											

qiē xiāo

切削 *ungeprüfter*
Eintrag

1. zerspanen

2. Schnitt-

shòu xuè

瘦削 *ungeprüfter*
Eintrag

schmächtig

xuē jiǎn

削減 *ungeprüfter*
Eintrag

1. kürzen, vermindern

2. verringern

xuē ruò

削弱

1. entkräftigen

2. schwächen, abschwächen

怯											
怯											

qiè *ungeprüfter Eintrag*
 怯 1. ängstlich, nervös, <geh> zaghaft 3. oberflächlich
 2. kitschig, geschmacklos

qiè nuò *ungeprüfter Eintrag*
 怯懦 zaghaft, feige

què chǎng *ungeprüfter Eintrag*
 怯場 Lampenfieber

wèi qiè *ungeprüfter Eintrag*
 畏怯 feige, angstvoll

欽										
欽										

qīn chāi

欽差 ungeprüfter
Eintrag

kaiserlicher Bevollmächtigter

qīn pèi

欽佩 ungeprüfter
Eintrag

1. Bewunderung

2. bewundern

侵										
侵										

qīn hài

侵害 ungeprüfter
Eintrag

(Rechte, Privatsphäre) verletzen, schädigen

qīn lüè

侵略 ungeprüfter
Eintrag

1. Aggression

2. Invasion

qīn rǎo

侵擾 ungeprüfter
Eintrag

überfallen; Überfälle verüben, Störaktionen durchführen

qīn rù

侵入 ungeprüfter
Eintrag

1. Befall

2. Invasion

3. eindringen

4. einfallen

昵											
昵											

qīn nì

親昵 *ungeprüfter Eintrag*

1. bekannt geben, innig

2. Vertrautheit

戚											
戚											

qīn qī

親戚 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angehörigen

2. Verwandten

3. Verwandtschaft

蝕											
蝕											

qīn shí

侵蝕 *ungeprüfter Eintrag*

1. arosieren, Arosion
2. erodieren, Erosion
3. etw anfressen

4. etw auswaschen, etw abtragen
5. korrodieren, Korrosion
6. etw zersetzen

眼眼眼眼眼眼眼眼眼眼
眼眼眼

眼											
眼											

qīn yǎn
親眼 *ungeprüfter*
Eintrag

1. mit eigenen Augen

2. persönlich, pers.

shì lì yǎn
勢利眼 *ungeprüfter*
Eintrag

kriecherisch und eingebildet, devot und snobistisch

shuǎ xīn yǎn er
耍心眼兒 *ungeprüfter*
Eintrag

zur Erreichung eigennütziger Zwecke einen schlaun Trick anwenden, ein gerissenes Spiel treiben

sǐ xīn yǎn ěr
死心眼兒 *ungeprüfter*
Eintrag

starr-eigensinnig, unbelehrbare Person

芹											
芹											

qín cài
 芹菜 *ungeprüfter*
 Eintrag

Stangensellerie, Staudensellerie

秦											
秦											

qín qiāng
 秦腔 *ungeprüfter*
 Eintrag

Shaanxi Oper

蜻											
蜻											

qīng

蜻 *ungeprüfter Eintrag*

Libelle

qīng tíng

蜻蜓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Großlibelle (lat: Anisoptera)
2. Großlibellen (lat: Anisoptera, eine

Unterordnung der Libellen)

3. Libelle

青 青 青 青 青 青 青 青 青

青											
青											

qīng
青 *ungeprüfter*
Eintrag

1. grün, blau, türkisfarben
2. Qing

3. Radikal Nr. 174 = blaugrün, blau, grün, grünes Gras, junge Saat, jung

qīng cài
青菜 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Gemüse
2. Senfkohl, Blätterkohl (auch 小白菜-

lat: Brassica rapa chinensis,
Verwandter von Chinakohl)

qīng jīn
青筋 *ungeprüfter*
Eintrag

blaue Adern

qīng nián
青年 *ungeprüfter*
Eintrag

Jugend



楚											
楚											

qīng chǔ
 清楚 ungeprüfter Eintrag klar, deutlich, im Klaren sein

suān chǔ
 酸楚 ungeprüfter Eintrag 1. bekümmert 2. wehmütig, traurig

氫											
氫											

qīng dàn
 氫彈 Wasserstoffbombe

傾											
傾											

qīng dǎo

傾倒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auslistung
2. abkippen

3. einschenken, gießen

qīng fù

傾覆 *ungeprüfter Eintrag*

- umkippen, umfallen

qīng sù

傾訴 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausschütten
2. ca.: Frust abladen

3. sich aussprechen

qīng tīng

傾聽 *ungeprüfter Eintrag*

1. anhören

2. hören

覆											
覆											

瘦											
瘦											

qīng shòu

清瘦 *ungeprüfter Eintrag*

knapp, dürftig

shòu

瘦 *ungeprüfter Eintrag*

1. dünn, mager

3. schlank

2. histor. Variante von 瘦

shòu ruò

瘦弱 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abmagerung

4. mager

2. kraftlos

5. entkräftet

3. kränklich, hinfällig(?)

shòu xuē

瘦削 *ungeprüfter Eintrag*

schmächtig

鬆										
鬆										

qīng sōng

輕鬆 ungeprüfter Eintrag

1. entspannt, gelöst
2. leichthin

3. unbeschwert, unbelastet

sōng sǎn

鬆散 ungeprüfter Eintrag

1. sich lockern, von etw. locker lassen, sich ausruhen, abspannen, sich entspannen

2. lax, unkonzentriert, zerstreut, zusammenhanglos

3. locker, entspannt, ausgeruht, relaxt

sōng zhēn

鬆針 ungeprüfter Eintrag

Tanne-Kiefernadel

苔										
苔										

qīng tái

青苔 ungeprüfter Eintrag

1. Flechte

2. Moos

shé tái

舌苔

Zungenbelag

蜓											
蜓											

qīng tíng

蜻蜓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Großlibelle (lat: Anisoptera)
2. Großlibellen (lat: Anisoptera, eine

Unterordnung der Libellen)

3. Libelle

tíng

蜓 *ungeprüfter Eintrag*

Libelle

蛙											
蛙											

qīng wā

青蛙 *ungeprüfter Eintrag*

Frosch

wā

蛙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Frosch

2. Kröten

wā yǒng

蛙泳

Brustschwimmen (ein Schwimmstil)

微											
微											

qīng wēi

輕微 ungeprüfter Eintrag

1. geringfügig, gering

2. leicht, schwach, unerheblich

shāo wēi

稍微 ungeprüfter Eintrag

ein kleines bisschen

wēi xiào

微笑

1. Lächeln

2. lächeln

wēi cí

微辭 ungeprüfter Eintrag

verschleierte Kritik

晰											
晰											

qīng xī

清晰 ungeprüfter Eintrag

1. Anschaulichkeit, Brillanz

2. deutlich

3. Schärfe (Foto)

盈											
盈											

qīng yíng

輕盈 ungeprüfter
Eintrag

elegant, graziös, anmutig, geschmeidig, zierlich

yíng kuī

盈虧 ungeprüfter
Eintrag

Gewinn und Verlust

yíng lì

盈利 ungeprüfter
Eintrag

Gewinn



真											
真											

qīng zhēn

清真 ungeprüfter Eintrag

1. Islam

2. islamisch

zhēnchéng

真誠

1. Aufrichtigkeit
2. Wahrhaftigkeit

3. aufrichtig, ehrlich
4. unverfälscht

zhēn lǐ

真理 ungeprüfter Eintrag

1. Evangelium

2. Wahrheit

zhēn shí

真實 ungeprüfter Eintrag

1. real
2. wahr, wahrhaftig

3. wirklich

蒸										
蒸										

qīng zhēng
清蒸 ungeprüfter Eintrag

gedämpft

zhēng fā
蒸發 ungeprüfter Eintrag

1. verdampfen

2. verdunsten

zhēng lóng
蒸籠 ungeprüfter Eintrag

Dampfgarkorb (Korb aus Bambusgeflecht zum Dämpfen von Speisen)

zhēng téng
蒸騰 ungeprüfter Eintrag

Transpiration

擎										
擎										

qíng
擎 ungeprüfter Eintrag

aufziehen, erheben

yǐn qíng
引擎 ungeprüfter Eintrag

1. Antrieb

2. Motiv

3. Motivation

4. Motor (engine)

5. Triebwerk

晴											
晴											

qíng
晴 *ungeprüfter Eintrag* klar, heiter

qíng kōng
晴空 *ungeprüfter Eintrag* heiterer, wolkenloser Himmel

qíng lǎng
晴朗 *ungeprüfter Eintrag* 1. heiter 2. wolkenlos

qíng tiān
晴天 1. schöner Tag 2. sonniger Tag

緒											
緒											

qíng xù
情緒 Emotion, Stimmung, Laune

sī xù
思緒 *ungeprüfter Eintrag* Gedankengang, Gedanken

xù lùn
緒論 *ungeprüfter Eintrag* Vorbemerkung

願											
願											

qíng yuàn

情願 *ungeprüfter Eintrag*

1. würde lieber ..., möchte lieber ...

2. mögen; gern; lieber ... als

qǐng yuàn

請願 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bitte, Bittgesuch

3. Petition

2. Bittschrift

sù yuàn

夙願 *ungeprüfter Eintrag*

lang gehegter Wunsch

xīn yuàn

心願 *ungeprüfter Eintrag*

Anliegen

柬											
柬											

qǐng jiǎn

請柬 *ungeprüfter Eintrag*

Einladung

帖											
帖											

qǐng tiē

請帖 *ungeprüfter Eintrag*

Einladung, Einladungskarte

tuō tiē

妥帖 *ungeprüfter Eintrag*

1. geeignet
2. passend

3. zufriedenstellend

zì tiē

字帖 *ungeprüfter Eintrag*

Schönschreibheft, Schreibheft

祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝 祝

祝											
祝											

qìng zhù

慶祝

feiern, etw. feierlich begehen

yù zhù

預祝 ungeprüfter Eintrag

im Voraus gratulieren

zhù fú

祝福 ungeprüfter Eintrag

1. Segenswunsch

2. jmd Glück wünschen

zhù hè

祝賀

1. Gratulation

2. gratulieren

瓊											
瓊											

qióng zhī

瓊脂 ungeprüfter Eintrag

1. Agar, Agar-Agar <Biochem>

2. chinesische Gelatine

丘										
丘										

qiū

丘 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abwurfstelle (im Baseball)
2. Erdhügel, Grab, Grabstätte

3. Hügelchen
4. Qiu

qiū líng

丘陵 *ungeprüfter Eintrag*

Hügelland

秋 秋 秋 秋 秋 秋 秋 秋 秋 秋

秋										
秋										

qiū gēng

秋耕 *ungeprüfter Eintrag*

Herbstpflügen, Herbstbestellung der Felder

qiū jì

秋季

Herbst

qiū shōu

秋收 *ungeprüfter Eintrag*

Herbsternte

qiū tiān

秋天

Herbst

陵											
陵											

囚											
囚											

qiú chē
囚車 *ungeprüfter Eintrag*

Gefangenentransporter, Gefängistransporter

qiú jìn
囚禁 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gefangenschaft
2. Gefängnis

3. Inhaftierung
4. gefangen halten

sǐ qiú
死囚 *ungeprüfter Eintrag*

1. zum Tode Verurteilter

2. auf seine Hinrichtung warten

酋											
酋											

qiú zhǎng

酋長 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Emir; Scheich

2. Stammeshäuptling

蛆											
蛆											

qū

蛆 *ungeprüfter*
Eintrag

Made

屈											
屈											

qū cái
 屈才 *ungeprüfter*
 Eintrag

seinem Talent unangemessene Arbeit verrichten, nicht nach seinen Fähigkeiten beschäftigt sein

qū fú
 屈服 *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|-------------------------|------------------|
| 1. einbringen, abtreten | 6. Unterbreitung |
| 2. Fügung | 7. einlenken |
| 3. Gehorsamkeit | 8. erlegen |
| 4. Lümmel | 9. erliegen |
| 5. Submission | 10. kapitulieren |

qū rù
 屈辱 *ungeprüfter*
 Eintrag

erniedrigen, demütigen

yuān qū
 冤屈 *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|------------|---|
| 1. Unrecht | 2. jd. Unrecht tun, jd. Ein Unrecht antun, Unrecht erleiden |
|------------|---|

軀											
軀											

qū gàn
軀幹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Amt
2. Amtsdauer
3. Amtssprache
4. Körper

5. Leib
6. Leiber
7. Rumpf

shēn qū
身軀 *ungeprüfter Eintrag*

1. Leib

2. Leiber

蚰											
蚰											

qū qu er
蚰蚰兒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Grille

2. Cricket

趨											
趨											

qū shí
趨時 *ungeprüfter*
Eintrag

mit od. nach der Mode gehen, dem Trend folgen

qū shì
趨勢 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Mode
- 2. Tendenz
- 3. Trend

qū xiàng
趨向 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Richtung
- 2. Trend
- 3. neigen, sich neigen, tendieren

邪											
邪											

qū xié
驅邪 *ungeprüfter*
Eintrag

das Böse austreiben, Geister austreiben, exorzieren

xié mén er
邪門兒 *ungeprüfter*
Eintrag

eigenartig, fremd, schräger Typ

xié shuō
邪說 *ungeprüfter*
Eintrag

Irrlehre

逐										
逐										

qū zhú
 驅逐 *ungeprüfter Eintrag* abschieben, ausweisen, vertreiben

zhú bù
 逐步 *ungeprüfter Eintrag* 1. allmählich 3. schrittweise
 2. Schritt für Schritt

zhú jiàn
 逐漸 *ungeprüfter Eintrag* allmählich

zhú rì
 逐日 *ungeprüfter Eintrag* Tag um Tag

渠										
渠										

qú dào
 渠道 *ungeprüfter Eintrag* Kanal, Medium, Weg

娶											
娶											

qǔ
娶 *ungeprüfter*
Eintrag

1. jdm. zur Frau nehmen (Heirat, Ehe)
2. eine Frau ehelichen (Heirat, Ehe)
3. eine Frau heiraten (Heirat, Ehe)

yíng qǔ
迎娶 *ungeprüfter*
Eintrag

sich eine Frau nehmen

龋											
龋											

qǔ chǐ
龋齿

1. Zahnfäule

2. Zahnkaries, Karies

締										
締										

qǔ dì
 取締 *ungeprüfter Eintrag* verbieten, abschaffen



世										
世										

qù shì
 去世 *ungeprüfter Eintrag* sterben

shēn shì
 身世 *ungeprüfter Eintrag* Lebensschicksal, Geschick, schweres Leben od. Schicksal durchlebt haben

shì chuán
 世傳 *ungeprüfter Eintrag* von einer Generation auf die nächste vererben

shì dài
 世代 *ungeprüfter Eintrag* Generation

痊										
痊										

quán

痊 *ungeprüfter Eintrag*

entdecken, wiederherstellen

quán yù

痊愈 *ungeprüfter Eintrag*

gesund, genesen, ausgeheilt, wieder gesund sein

拳										
拳										

quán jí

拳擊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Faustkampf

2. Faustuschlag

3. boxen

卷											
卷											

quán qū

卷曲 ungeprüfter Eintrag

1. gedreht, unredlich

2. Macke

quán suō

卷縮 ungeprüfter Eintrag

sich krümmen, sich zusammenrollen

詮											
詮											

quán shì

詮釋 ungeprüfter Eintrag

deuten, interpretieren

威										
威										

quán wēi
權威 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|----------------|
| 1. gebieterisch, herrisch | 4. Folgsamkeit |
| 2. Amtsbefugnis | 5. maßgebend |
| 3. Autorität | 6. maßgeblich |

shēng wēi
聲威 *ungeprüfter Eintrag*

Ruhm und Ansehen, hohes Prestig gewinnen

shì wēi
示威 *ungeprüfter Eintrag*

Kundgebung

wēi
威 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 1. jemandes Macht | 3. jemdandes Einfluss |
| 2. jemandes Stärke | 4. unter Gewaltanwendung |

愈										
愈										

quán yù
痊愈 *ungeprüfter Eintrag*

gesund, genesen, ausgeheilt, wieder gesund sein

yù jiā
愈加 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------------------|---------------|
| 1. fördern, darüber hinaus | 3. um so mehr |
| 2. sogar mehr | |

泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉 泉

泉										
泉										

quányuán

泉源 ungeprüfter
Eintrag

Quell

yuánquán

源泉 ungeprüfter
Eintrag

1. Gewährsmann, Quelle

2. Ursprung

勸											
勸											

quàn

勸 *ungeprüfter Eintrag*

1. drängen, dringend bitten
2. ermahnen

3. mitteilen, anraten
4. jmd überreden

quàn gào

勸告 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ermahnung
2. Rat, Empfehlung

3. anraten und überzeugen

quànshuō

勸說 *ungeprüfter Eintrag*

anraten, avisieren

quànxiáng

勸降 *ungeprüfter Eintrag*

jd. zur Kapitulation bewegen, zur Kampfaufgabe überreden

鵲											
鵲											

què

鵲 *ungeprüfter Eintrag*

Elster

xǐ què

喜鵲

Elster

群											
群											

qún

群

1. Gruppe, Herde, Menge, Schar, Schwarm

2. gruppiert

3. ZEW für Gruppen (Mensch, Tier)

qún tǐ

群體 ungeprüfter Eintrag

Gruppe, Population, Kolonie

rén qún

人群 ungeprüfter Eintrag

1. Gruppe (von Menschen)

2. Menschenmenge

裙											
裙											

qún dài

裙帶 ungeprüfter Eintrag

Bindegürtel, Schürzenbank

燃											
燃											

rán
 燃 *ungeprüfter Eintrag*

1. brennen, verheizen

2. Verbrennung

rán diǎn
 燃點 *ungeprüfter Eintrag*

anzünden, anbrennen

rán liào
 燃料 *ungeprüfter Eintrag*

Kraftstoff, Brennstoff, Treibstoff, Betriebsstoff

zì rán
 自燃 *ungeprüfter Eintrag*

Selbstentzündung

穰											
穰											

ráng
 穰 *ungeprüfter Eintrag*

1. reichlich, opulent

2. zehnquadrilliarden

(10.000.000.000.000.000.000.000.000,
 10²⁸)

攘											
攘											

rǎng

攘 *ungeprüfter*
Eintrag

1. etw. ansich reißen

2. sich jdn widersetzen, jdn zurückweisen,
vertreiben

繞											
繞											

rào yuǎn ér

繞遠兒 *ungeprüfter*
Eintrag

Umweg gehen, zu lange brauchen

wéi rào

圍繞 *ungeprüfter*
Eintrag

1. im Zusammenhang,
um ° ° ° herum, über

2. laufen um

遠											
遠											

shēn yuǎn

深遠 ungeprüfter Eintrag

tief greifend

tiào yuǎn

跳遠 ungeprüfter Eintrag

Weitsprung

yáo yuǎn

遙遠 ungeprüfter Eintrag

1. Entferntheit

6. entlegen

2. Ferne

7. fern

3. abliegen

8. lange her

4. äußere

9. liegt weit in der Vergangenheit

5. distanziert

10. weit weg

yǒngyuǎn

永遠 ungeprüfter Eintrag

1. ewig

3. unendlich

2. für immer

惹											
惹											

rě huò

惹禍 ungeprüfter Eintrag

Unheil stiften

仁 仁 仁 仁 仁

仁											
仁											

rén cí
仁慈 *ungeprüfter Eintrag*

1. wohltätig
2. Menschenliebe
3. Wohltätigkeit
4. freigebig
5. freigiebig
6. gütig
7. menschlich
8. mildtätig
9. wohlwollend

rén zhèng
仁政 *ungeprüfter Eintrag*

humane Politik

tóng rén
同仁 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kollege (höfliche Anrede); Mitstreiter
2. Tongren (Stadt in der Provinz Qinghai)

xiā rén
蝦仁 *ungeprüfter Eintrag*

Garnelenfleisch

慈											
慈											

煙											
煙											

rén yān

人煙 ungeprüfter
Eintrag

Anzeichen einer menschlichen Besiedlung

xī yān

吸煙

rauchen

xiāng yān

香煙 ungeprüfter
Eintrag

1. Glimmstängel

3. Zigarette

2. Glimmstengel

4. Zigarre

yān cǎo

煙草 ungeprüfter
Eintrag

Tabak

忍											
忍											

rěn

忍 *ungeprüfter Eintrag*

1. aushalten, ertragen
2. dulden, tolerieren

3. schlagen, besiegen

rěn nài

忍耐 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausharren
2. Geduld
3. Langmut

4. aushalten, durchhalten
5. ausharren
6. gedulden, erdulden

róng rěn

容忍 *ungeprüfter Eintrag*

sich etw gefallen lassen, <umg> etw durchgehen lassen, etw zulassen, etw hinnehmen, etw dulden

刃 刃 刃 刃

刃											
刃											

rèn jù

刃具 *ungeprüfter Eintrag*

1. Drehstah, Schneidewerkzeug

2. Schneidwerkzeug, Schnittwerkzeug

妊										
妊										

rèn shēn

妊娠 *ungeprüfter Eintrag*

Schwangerschaft

娠										
娠										

仍											
仍											

réng jiù

仍舊 *ungeprüfter Eintrag*

1. da, dennoch
2. dennoch, doch

3. bleiben, übrig bleiben
4. immer noch

réng rán

仍然 *ungeprüfter Eintrag*

1. immer noch

2. dennoch, nach wie vor

溶											
溶											

róng huà

溶化 *ungeprüfter Eintrag*

verschmelzen, schmelzen

róng yè

溶液 *ungeprüfter Eintrag*

Lösung

róng zhì

溶質 *ungeprüfter Eintrag*

aufgelöster Stoff

絨											
絨											

róng xiàn

絨線 ungeprüfter
Eintrag

Wolle

yā róng

鴨絨 ungeprüfter
Eintrag

1. Daune

2. Entendaunen

zāi róng

栽絨 ungeprüfter
Eintrag

gewebter Stoff aus Seide und Samt

熔											
熔											

róng yán

熔岩

Lava

岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩

岩											
岩											

yán céng
岩層 *ungeprüfter Eintrag* Gesteinsschicht

yán shí
岩石 *ungeprüfter Eintrag* Fels, Gestein

顏											
顏											

róng yán
容顏 *ungeprüfter Eintrag* Gesicht, Antlitz, Aussehen, Äußeres

yán sè
顏色 *ungeprüfter Eintrag* Farbe

揉											
揉											

róu cuō

揉搓 *ungeprüfter*
Eintrag

reiben

搓											
搓											

蹂											
蹂											

róu lìn

蹂躪 *ungeprüfter*
Eintrag

1. peinigt

2. verwüsten

3. peinigen

4. folternd

躡											
躡											

軟											
軟											

róu ruǎn
 柔軟 *ungeprüfter Eintrag* geschmeidig, weich

ruǎn duàn
 軟緞 *ungeprüfter Eintrag* Weichseide in Satinbindung

ruǎn gǔ
 軟骨 *ungeprüfter Eintrag* Knorpel

ruǎn jiàn
 軟件 *ungeprüfter Eintrag* Software

蠕											
蠕											

rú dòng
蠕動 *ungeprüfter Eintrag*

1. kriechen, sich schlängeln sich krümmen

2. peristaltisch
3. Walken, Peristaltik

褥											
褥											

rù dān
褥單 *ungeprüfter Eintrag*

Bettlagen

緞											
緞											

ruǎn duàn
軟緞 *ungeprüfter Eintrag*

Weichseide in Satinbindung

瑞											
瑞											

rùi xuě
瑞雪 *ungeprüfter*
Eintrag

rechtzeitiger und glücksverheißender Schnee

閏											
閏											

rùn nián
閏年 *ungeprüfter*
Eintrag

Schaltjahr

飾										
飾										

rùn shì
潤飾 *ungeprüfter*
Eintrag ausfeilen, (einen Text) bearbeiten

shì wù
飾物 *ungeprüfter*
Eintrag Schmuck, Schmucksachen, Geschmeide

shǒu shì
首飾 *ungeprüfter*
Eintrag 1. Bijouterie, Juwelierwaren 2. Schmuck, Geschmeide

yǎn shì
掩飾 *ungeprüfter*
Eintrag 1. überspielen 3. schönfärben, beschönigen, verbrämen
2. kaschieren, verdecken

偌										
偌										

ruò dà
偌大 *ungeprüfter*
Eintrag so groß, in einer solchen Größe

撒											
撒											

sā huǎng

撒謊 *ungeprüfter Eintrag*

lügen

sā jiāo

撒嬌 *ungeprüfter Eintrag*

1. Koketterie

2. herumquengeln; jemandem in den Ohren liegen

sā tuǐ

撒腿 *ungeprüfter Eintrag*

loslaufen, losrennen

謊											
謊											

洒											
洒											

sǎ sǎo

洒扫 *ungeprüfter
Eintrag*

Kehre

sǎ tuō

洒脱 *ungeprüfter
Eintrag*

zwanglos

xiāo sǎ

潇洒 *ungeprüfter
Eintrag*

1. zwangloses und elegantes Auftreten

3. natürlich und ungezwungen

2. cool

掃											
掃											

sǎo chú

掃除 *ungeprüfter Eintrag*

1. beseitigen, räumen, entfernen

2. erfassen (mit sich reißen (Strömung etc.)), wegfegen

sǎo máng

掃盲 *ungeprüfter Eintrag*

1. Alphabetisierung

2. das Analphabetentum beseitigen

sǎo xìng

掃興 *ungeprüfter Eintrag*

1. jdm. den Spaß verderben
2. jdm. die Feierlaune verderben
3. Trübsal blasen

4. aller Lust und Freude beraubt
5. enttäuscht, nicht spaßig

sào zhōu

掃帚 *ungeprüfter Eintrag*

1. (Kehr)Besen

2. Feger

脫											
脫											

tuō
 脫 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--------------------|
| 1. abnehmen, ausziehen | 4. fehlen |
| 2. abwerfen, abstreifen, abfallen, ausfallen, entfernen | 5. vernachlässigen |
| 3. entkommen, entgehen, entfliehen, entrinnen | 6. wenn, falls |
| | 7. Tuo |

tuō dàng
 脫檔 *ungeprüfter Eintrag*

etw. nicht vorrätig haben, keine Reserven haben

tuō fà
 脫髮 *ungeprüfter Eintrag*

Haarausfall

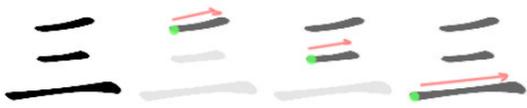
tuō lí
 脫離 *ungeprüfter Eintrag*

abkoppeln (...对接口) (Raumfahrt), auskuppeln, sich lösen, ausrücken

腮											
腮											

sāi xiàn
 腮腺 *ungeprüfter Eintrag*

Ohrspeicheldrüse



三											
三											

sān jiǎo
三角 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dreieck
2. Trigonometrie

3. trigonal

zài sān
再三 *ungeprüfter Eintrag*

-

傘											
傘											

sǎn bīng

傘兵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fallschirmjäger

2. Fallschirmspringer

tiào sǎn

跳傘 *ungeprüfter Eintrag*

1. retten

4. Fallschirmsprung

2. Aussteig

5. aussteigen

3. Fallschirmabsprung

yáng sǎn

陽傘 *ungeprüfter Eintrag*

Sonnenschirm

yǔ sǎn

雨傘 *ungeprüfter Eintrag*

Regenschirm

桑											
桑											

sāng

桑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Maulbeerbaum

2. Sang

sāng shèn

桑葚 *ungeprüfter Eintrag*

Maulbeere

sāng shù

桑樹 *ungeprüfter Eintrag*

Maulbeerbaum

甚											
甚											

嗓											
嗓											

sǎng mén ěr
 嗓門兒 ungeprüfter Eintrag

Kehlkopf

sǎng yīn
 嗓音 ungeprüfter Eintrag

Stimme

搔											
搔											

sāo

搔 ungeprüfter Eintrag

- 1. durcheinander bringen, beunruhigen
- 2. jucken
- 3. krabbeln
- 4. kratzen
- 5. scratchst

嫂											
嫂											

sǎo

嫂 ungeprüfter Eintrag

Schwägerin (Frau des älteren Bruders)

xiōng sǎo

兄嫂 ungeprüfter Eintrag

älterer Bruder und dessen Frau

盲											
盲											

sǎo máng
 掃盲 ungeprüfter
 Eintrag

1. Alphabetisierung

2. das Analphabetentum beseitigen

yè máng
 夜盲 ungeprüfter
 Eintrag

Nachtblindheit

臊											
臊											

sào
 臊 ungeprüfter
 Eintrag

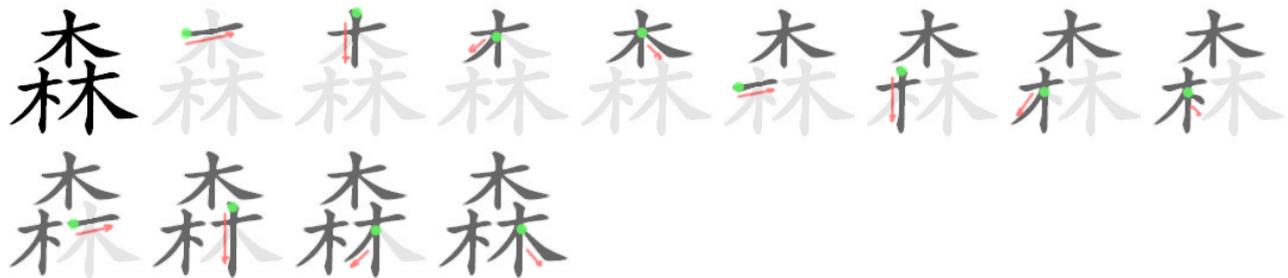
1. Schüchternheit, Verlegenheit

2. Verschämtheit

帚											
帚											

sào zhou ungeprüfter Eintrag 1. (Kehr)Besen 2. Feger

tiáo zhou ungeprüfter Eintrag Reisigbesen, Besen, Staubbesen



森											
森											

sēn lín ungeprüfter Eintrag 1. Forst 2. Wald

sēn yán ungeprüfter Eintrag streng

yīn sēn ungeprüfter Eintrag 1. makaber 2. schaurig

僧											
僧											

sēng lǚ

僧侶 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| 1. buddhistischer Priester | 5. Pfaffe |
| 2. Geistlichkeit | 6. Pfaffen |
| 3. Klosterbruder | 7. hieratisch |
| 4. Mönch | 8. priesterlich |

sēng sú

僧俗 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---------------------|---------------------------------------|
| 1. Mönche und Laien | 2. (buddhistische) Priester und Laien |
|---------------------|---------------------------------------|

侶											
侶											

俗											
俗											

shì sù

世俗 *ungeprüfter Eintrag*

1. allgemeine Sitte
2. Lauf der Welt
3. weltliche Dinge
4. Brauch

5. Welt
6. irdisch
7. profan
8. weltlich

sú huà

俗話 *ungeprüfter Eintrag*

1. Sprichwort

2. der Volksmund sagt

sú zì

俗字 *ungeprüfter Eintrag*

populäre Darstellung Form eines chin. Zeichens, unerzogener Ausdruck

tōng sù

通俗 *ungeprüfter Eintrag*

allgemein verständlich, populär

刹											
刹											

shā chē

刹車 *ungeprüfter Eintrag*

bremsen, Bremse

煞											
煞											

shā chē

煞車 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Bremse

2. bremsen, das Fahrzeug anhalten

shà bái

煞白 *ungeprüfter
Eintrag*

völlig blass, totenbleich

xiōng shà

兇煞 *ungeprüfter
Eintrag*

böser Geist, Dämon

砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂 砂

砂										
砂										

shā fèi
砂肺 ungeprüfter Eintrag

Sandlunge

shā lún
砂輪 ungeprüfter Eintrag

1. Schleifkörper

2. Schleifscheibe

tiě shā
鐵砂 ungeprüfter Eintrag

eisenhaltiger Sand

zhū shā
朱砂

Zinnober, Cinnabarit (ein Mineral)

肺										
肺										

礫											
礫											

shā lì
 沙礫 *ungeprüfter Eintrag* Griß, Grit

wǎ lì
 瓦礫 *ungeprüfter Eintrag* 1. Geschiebe 3. Trümmer <Singular glqqTrummgrqq wird kaum benutzt>
 2. Schutt

戮											
戮											

shā lù
 殺戮 *ungeprüfter Eintrag* 1. Blutbad 3. massakrieren
 2. Tötung

灘											
灘											

shā tān

沙灘

1. Sandbank

2. Sandstrand

tān tú

灘涂 ungeprüfter
Eintrag

seicht, untief, die Untiefen

傻											
傻											

shǎ hē hē

傻呵呵 ungeprüfter
Eintrag

einfach gestrickt, einfältig

shǎ jìn ěr

傻勁兒 ungeprüfter
Eintrag

Dummheit, Blödheit

篩											
篩											

shāi xuǎn

篩選 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Auswahlprüfung, Screening

2. sieben, aussieben

曬											
曬											

shài tái

曬台 *ungeprüfter*
Eintrag

Trockenfläche auf dem Dach, zum Sonnen für Sachen

杉											
杉											

shān

杉 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Kiefer

2. Tanne, Fichte

3. Zeder

yún shān

雲杉 *ungeprüfter*
Eintrag

Fichte

苫											
苫											

shān

苫 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Dachstroh

2. Shan

城城城城城城城城城城

城											
城											

shān chéng

山城 ungeprüfter Eintrag

Bergstadt

shěng chéng

省城 ungeprüfter Eintrag

Provinzhauptstadt

xiàn chéng

縣城

Kreisstadt

刪											
刪											

shān chú

刪除 ungeprüfter Eintrag

1. Löschung, Streichung

2. löschen

3. streichen, weglassen

煽											
煽											

shāndòng

煽動 ungeprüfter Eintrag

1. animieren, anspornen
2. Anregung
3. Anstiftung
4. Demagogie

5. agieren
6. aufflammen
7. aufreizend
8. entflammen

谷 谷 谷 谷 谷 谷 谷 谷

谷											
谷											

shān gǔ

山谷

1. Bergschlucht
2. Senke

3. Tal

xiá gǔ

峽谷 ungeprüfter Eintrag

1. Canyon

2. Schlucht

珊											
珊											

shān hú

珊瑚

Korallen

瑚											
瑚											

澗											
澗											

shān jiàn

山澗 ungeprüfter
Eintrag

Gebirgsbach , Bergbach

裏											
裏											

shān lǐ
 山裏 *ungeprüfter Eintrag* in den Bergen

嶺											
嶺											

shān líng
 山嶺 *ungeprüfter Eintrag* Gebirgskette

巒											
巒											

shān luán
 山巒 *ungeprüfter Eintrag* Gebirgskette, wellenförmiges Gebirge

崖											
崖											

shān yá

山崖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Felsvorsprung, Kliff
2. Felswand

3. Klippe

xuán yá

懸崖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abgrund

2. Felsvorsprung

yá

崖 *ungeprüfter Eintrag*

Abgrund, Klippe, Felshang, Feldwand

腰											
腰											

shān yāo

山腰 *ungeprüfter Eintrag*

Berghang

yāo

腰 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bund

2. Hüfte, Taille, Lende

yāo bǎn ěr

腰板兒 *ungeprüfter Eintrag*

Taille und Rücken, physische Erscheinung

yāo zhuī

腰椎 *ungeprüfter Eintrag*

Lendenwirbel

閃											
閃											

shǎn diàn

閃電 *ungeprüfter Eintrag*

Blitz

shǎn shī

閃失 *ungeprüfter Eintrag*

Fehler, Missgeschick

駢											
駢											

shàn

駢 *ungeprüfter Eintrag*

1. Wallach (kastriertes Pferd)

2. kastrieren (Tiere)

善										
善										

shàn běn

善本 ungeprüfter
Eintrag

kostbare Handschrift oder seltener Druck

tuǒ shàn

妥善 ungeprüfter
Eintrag

angemessen, geeignet, passend

wán shàn

完善 ungeprüfter
Eintrag

vervollkommen, verbessern, nachbessern; vollkommen, perfekt

擅										
擅										

shàn cháng

擅長 ungeprüfter
Eintrag

sich verstehen auf, gut sein in ..., starke Seite

shàn zì

擅自 ungeprüfter
Eintrag

unbefugt, eigenmächtig

疝											
疝											

shàn qì

疝氣 *ungeprüfter
Eintrag*

Bruchband

膳											
膳											

shàn shí

膳食 *ungeprüfter
Eintrag*

Essen, Mahlzeit, Nahrung, Verpflegung

繕											
繕											

shàn xiě

繕寫 ungeprüfter Eintrag

1. Abschrift

2. abschreiben, ins Reine schreiben

xiū shàn

修繕 ungeprüfter Eintrag

1. Renovierung

2. renovieren

贍											
贍											

shàn yǎng

贍養 ungeprüfter Eintrag

1. Lebensunterhalt

3. ernähren

2. erhalten

4. unterstützen

傷											
傷											

shāng

傷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verletzung; Wunde
2. schaden, verletzen, verwunden

3. verletzt, verwundet, geschädigt

shāng bā

傷疤 *ungeprüfter Eintrag*

Narbe

shāng hài

傷害 *ungeprüfter Eintrag*

1. Leid
2. Unheil
3. Verletzung
4. Voreingenommenheit
5. schaden
6. schädigen

7. schmerzen
8. verletzen
9. verletzt
10. verwunden
11. beleidigend

shāng hén

傷痕 *ungeprüfter Eintrag*

Narbe

埠											
埠											

shāng bù

商埠 ungeprüfter Eintrag

1. Handelsstand, Handelshafen

2. Vertragshafen

wài bù

外埠 ungeprüfter Eintrag

in anderen Städten, auswärts, in anderen Häfen

權											
權											

shāng què

商榷 ungeprüfter Eintrag

mit jmd. beraten, diskutieren, besprechen

逝											
逝											

shāng shì

傷逝 ungeprüfter Eintrag

um einen Verstorbenen trauern

shì shì

逝世 ungeprüfter Eintrag

aus dem Leben scheiden, abberufen werden, sterben, entschlafen

垧											
垧											

shǎng

垧 ungeprüfter Eintrag

altes chinesisches Flächenmaß, ca. 1 Hektar

罰											
罰											

shǎng fá

賞罰 *ungeprüfter*
Eintrag

Belohnung und Bestrafung

晌											
晌											

shǎng huó

晌午 *ungeprüfter*
Eintrag

Mittag

xiē shǎng

歇晌 *ungeprüfter*
Eintrag

Mittagspause machen

墳										
墳										

shàng fén

上墳 *ungeprüfter Eintrag*

ein Grab besuchen, um eines Toten zu gedenken

升 升 升 升 升

升										
升										

shàngshēng

上升 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anstieg, Aufstieg, Aufwärtsbewegung, Ansteigung

2. ansteigen, aszendieren, klettern, steigen

shēngjiàng

升降 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hubbewegung, Rauf und Runter, Auf und Ab

3. aufwärts und abwärts bewegen

2. Steigen und Fallen (Senken)

4. steigen und fallen (senken)

shēng xué

升學 *ungeprüfter Eintrag*

in eine höhere Schule versetzt werden, einen höhere Schule besuchen

溯										
溯										

shàng sù

上溯 ungeprüfter Eintrag

sich zurückverfolgen lassen

sù yuán

溯源 ungeprüfter Eintrag

nach dem Grund suchen, nach der Quelle forschen

zhuī sù

追溯 ungeprüfter Eintrag

1. zurückführen

2. zurückgehen auf

3. zurückverfolgen, zurückreichen

絃										
絃										

shàng xián

上絃 ungeprüfter Eintrag

abspulen, aufspulen

鞣										
鞣										

shàng xié

鞣鞋 ungeprüfter Eintrag

die Schuhsole mit dem Oberteil verbinden, besohlen

鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋
 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋 鞋

鞋										
鞋										

xié

鞋 ungeprüfter Eintrag

Schuh

xié yóu

鞋油 ungeprüfter Eintrag

Wichse

旬旬旬旬旬旬旬

旬										
旬										

shàng xún

上旬 *ungeprüfter Eintrag*

Erstes Monatsdrittel

xià xún

下旬 *ungeprüfter Eintrag*

Drittes Monatsdrittel

xún kān

旬刊 *ungeprüfter Eintrag*

alle zehn Tage erscheinende Publikation

zhōng xún

中旬 *ungeprüfter Eintrag*

die zweite Dekade des Monats

映										
映										

shàng yìng

上映 *ungeprüfter Eintrag*

1. anzeigen, aufweisen

wird gegeben/gezeigt

2. <umg> etw. läuft (Film), <geh> etw

3. (Film)Vorführung

yìng chèn

映襯 *ungeprüfter Eintrag*

sich abheben, von etw. abstechen

游										
游										

shàng yóu

上游 ungeprüfter Eintrag

Oberlauf

xià yóu

下游 ungeprüfter Eintrag

1. flussabwärts

2. Downstream

yóu jī

游擊 ungeprüfter Eintrag

einen Partisanenkampf führen, Partisanen-

yóu rén

游人 ungeprüfter Eintrag

Tourist, Besucher

杯 杯 杯 杯 杯 杯 杯 杯 杯

杯										
杯										

shāo bēi

燒杯 ungeprüfter Eintrag

Becherglas

捎										
捎										

shāo dài
捎帶 *ungeprüfter*
Eintrag

nebenbei, gelegentlich

shào shǎi
捎色 *ungeprüfter*
Eintrag

Farbe verlieren, verblassen

燬										
燬										

shāo huǐ
燒燬 *ungeprüfter*
Eintrag

abbrennen

鹼											
鹼											

shāo jiǎn

燒鹼 *ungeprüfter Eintrag*

1. kaustische Soda

2. Natriumhydroxid, (Natronlauge)

稍											
稍											

shāo shāo

稍稍 *ungeprüfter Eintrag*

ein bisschen

shāo wēi

稍微 *ungeprüfter Eintrag*

ein kleines bisschen

芍											
芍											

sháo yào

芍藥 *ungeprüfter Eintrag*

milchige Päonie

灑											
灑											

shào

灑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Driving Rain

2. spritzen, berieseln

奢										
奢										

shē chǐ
奢侈 ungeprüfter Eintrag luxuriös

shē wàng
奢望 ungeprüfter Eintrag zu übertriebene Erwartungen hegen

侈										
侈										

蛇										
蛇										

shé
蛇 ungeprüfter Eintrag 1. Schlange

2. She

社社社社社社社社

社											
社											

shè

社

1. Gesellschaft

2. Vereinigung, Verein

shè huì

社會

Gesellschaft

shè lùn

社論 ungeprüfter
Eintrag

Leitartikel

shè yuán

社員 ungeprüfter
Eintrag

Mitglied

設											
設											

shè fǎ

設法 *ungeprüfter Eintrag*

1. Maßnahmen ergreifen, um...

2. prüfen, probieren

shè fáng

設防 *ungeprüfter Eintrag*

Befestigung

shè jì

設計 *ungeprüfter Eintrag*

entwerfen, konstruieren, gestalten, konzipieren; Konzeption, Entwurf, Ausführungsart

shè lì

設立 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schaffung, Bildung

4. errichten

2. bilden

5. etablieren

3. einrichten

射											
射											

shè jī
射擊 *ungeprüfter Eintrag*

1. entlassen, anfeuern
2. Dreharbeiten

3. filmen, Jagdpacht

shè shǒu
射手 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bogenschütze
2. Bowman <english>

3. Schütze (Tierkreiszeichen) <astrol>
4. Schutz

yǐng shè
影射 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf etw. anspielen; Anspielung

2. anzüglich

zhé shè
折射 *ungeprüfter Eintrag*

Brechung

赦											
赦											

shè miǎn
赦免 *ungeprüfter Eintrag*

Amnestie

tè shè
特赦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Amnestie
2. Begnadigung

3. begnadigen

施											
施											

shè shī
設施 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|----------------|------------------|
| 1. Anlage | 5. Installierung |
| 2. Anlagen | 6. Leichtigkeit |
| 3. Einrichtung | 7. Vorrichtung |
| 4. Gerät | |

shī féi
施肥 *ungeprüfter Eintrag*

düngen, Dünger ausstreuen

shī shě
施舍 *ungeprüfter Eintrag*

Almosen

shī xíng
施行 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. einführen, in die Praxis umsetzen | 2. in Kraft setzen, in Kraft treten |
|--------------------------------------|-------------------------------------|

呻											
呻											

shēn
呻 *ungeprüfter Eintrag*

ächzen, aufstöhnen

shēn yín
呻吟 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------|------------|
| 1. Gemecker | 4. stöhnen |
| 2. ächzen | 5. wimmern |
| 3. räsonieren | |

申										
申										

shēnmíng
申明 *ungeprüfter Eintrag* Deklaration

shēn qǐng
申請 *ungeprüfter Eintrag* 1. Antrag, Anmeldung, Anwendung 3. einen Antrag stellen, anmelden, beantragen
 2. bewerben

shēn shù
申述 *ungeprüfter Eintrag* etw. ausführlich erklären

shēn sù
申訴 *ungeprüfter Eintrag* 1. Beanstandung, Reklamation, Mängelrüge, Beschwerde 2. Beschwerde einlegen

紳										
紳										

shēn shì
紳士 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gentleman 3. Vornehme
 2. Adel

shì shēn
士紳 *ungeprüfter Eintrag* 1. gebildet und besitzende Stände, Gentry 2. Wohlgeboren

伸										
伸										

shēn shǒu

伸手 *ungeprüfter Eintrag*

1. die Hand ausstrecken

2. um Hilfe bitten

shēn zhǎn

伸展 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausbreiten, sich erstrecken

2. sich ausstrecken

shēn zhāng

伸張 *ungeprüfter Eintrag*

für etwas eintreten

yán shēn

延伸 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausdehnen, ausweiten, sich hinziehen

3. etw. reicht bis zu

2. sich erstrecken

邃										
邃										

shēn suì

深邃 *ungeprüfter Eintrag*

tief, tiefschürfend, tiefgründig

吟											
吟											

shēn yín

呻吟 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gemecker
2. ächzen
3. räsonieren

4. stöhnen
5. wimmern

yín yǒng

吟詠 *ungeprüfter Eintrag*

1. Intonation

2. skandieren

甫											
甫											

shén fǔ

神甫 *ungeprüfter Eintrag*

Priester

龕											
龕											

shén kān

神龕 *ungeprüfter Eintrag*

Schrein

聖											
聖											

shénshèng

神聖 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|----------------|
| 1. göttlich | 6. sinken |
| 2. Göttlichkeit | 7. geheiligt |
| 3. Heiligkeit | 8. gottergeben |
| 4. Heiligung | 9. heilig |
| 5. Weihung | 10. heiligen |

shèng dàn

聖誕 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--------------------|-------------------------------|
| 1. Noel (franz.) | 2. weihnachtlich, Weihnachten |
|--------------------|-------------------------------|

shèng jīng

聖經 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Die heilige Schrift | 2. Die Bibel (Buch der Bücher, heilige Schrift der Juden u. Christen) |
|------------------------|---|

shèng zhǐ

聖旨 *ungeprüfter Eintrag*

Kaiserlicher Erlaß, kaiserlicher Edikt

仙 仙 仙 仙 仙 仙

仙										
仙										

shén xiān

神仙 *ungeprüfter Eintrag*

Unsterblichkeit

shuǐ xiān

水仙 *ungeprüfter Eintrag*

Narzissen

xiān hè

仙鶴 *ungeprüfter Eintrag*

Mandschurenkranich

xiān nǚ

仙女 *ungeprüfter Eintrag*

1. Elfe
2. Engel
3. Fee

4. Nymphe
5. Zauberin
6. feenhaft

勇										
勇										

shényǒng

神勇 ungeprüfter Eintrag

tapfer

yīng yǒng

英勇 ungeprüfter Eintrag

Tapferkeit

yǒng gǎn

勇敢 ungeprüfter Eintrag

1. Kühnheit
2. Tapferkeit
3. beherzt

4. kühn, gewagt
5. mutig, tapfer

yǒngměng

勇猛 ungeprüfter Eintrag

tapfer und kühn

孀										
孀										

shēn mǔ

孀母 ungeprüfter Eintrag

Tante

慎											
慎											

shěn shèn
审慎 *ungeprüfter Eintrag* besonnen, umsichtig, vorsichtig

shī shèn
失慎 *ungeprüfter Eintrag* nicht umsicht, unbedacht, nicht vorsichtig

甚											
甚											

shèn
甚 *ungeprüfter Eintrag* 1. extrem, in höchstem Maße 2. mehr, weiter

shèn ér
甚而 *ungeprüfter Eintrag* sogar, selbst

shèn zhì
甚至 sogar

腎											
腎											

shèn náng ungeprüfter Hodensack, Skrotum
 腎囊 Eintrag

shèn yán ungeprüfter Nierenentzündung
 腎炎 Eintrag

滲											
滲											

shèn rù ungeprüfter eindringen, einsickern
 滲入 Eintrag

shèn tòu ungeprüfter 1. durchdringen 3. durchsickern, undicht sein; leck
 滲透 Eintrag 2. Osmose werden

透										
透										

tòu chè *ungeprüfter Eintrag* tiefschürfend, gründlich, bis auf den Grund, deutlich, klar

tòu dǐng *ungeprüfter Eintrag* im höchsten Grad, äußerst, durch und durch

tòu liàng er *ungeprüfter Eintrag* transparent, klar, durchsichtig, nachvollziehbar

tòu míng *ungeprüfter Eintrag* transparent

昇 昇 昇 昇 昇 昇 昇 昇 昇

昇										
昇										

shēng huá *ungeprüfter Eintrag* 1. Sublimation 3. sublimieren
 2. Sublimierung

牲											
牲											

shēng kǒu

牲口 *ungeprüfter Eintrag*

Vieh

xī shēng

犧牲 *ungeprüfter Eintrag*

aufopfern, Opfer

擒											
擒											

shēng qín

生擒 *ungeprüfter Eintrag*

gefangennehmen

涩											
涩											

shēng sè

生涩 *ungeprüfter Eintrag*

nicht flüssig geschrieben, holbrig, abgehackt

疏											
疏											

shēng shū

生疏 *ungeprüfter Eintrag*

fremd, nicht vertraut, ortsunkundig, aus der Übung, nicht mehr so eng, sich jm. entfremden

shū hū

疏忽 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------------|---------------|
| 1. Unachtsamkeit | 6. versäumen |
| 2. Vernachlässigung | 7. fahrlässig |
| 3. Versäumnis | 8. nachlässig |
| 4. etw. außer Acht lassen | 9. unachtsam |
| 5. vernachlässigen | |

shū sōng

疏松 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|------------|
| 1. Loch-, porös | 2. lockern |
|-----------------|------------|

肖 肖 肖 肖 肖 肖 肖 肖

肖											
肖											

shēng xiào

生肖 ungeprüfter Eintrag

Tierkreiszeichen

xiào xiàng

肖像 ungeprüfter Eintrag

1. Abbild
2. Portrait

3. Porträt

殖											
殖											

shēng zhí

生殖 ungeprüfter Eintrag

Zeugung

yǎng zhí

养殖 ungeprüfter Eintrag

etw. in Kulturen züchten (Wassertiere, Wasserpflanzen, z.B. Fische, Muscheln, Seetangs)

zēng zhí

增殖 ungeprüfter Eintrag

1. Vermehrung

2. Zunahme, Zuwachs, Anwachsen

zhí

殖 ungeprüfter Eintrag

1. wachsen, anbauen

2. Zhi

暑											
暑											

shèng shǔ

盛暑 *ungeprüfter Eintrag*

Hochsommer, drückende Sommerhitze

shǔ jià

暑假 *ungeprüfter Eintrag*

Sommerferien

zhòng shǔ

中暑 *ungeprüfter Eintrag*

Sonnenstich

剩											
剩											

shèng yú

剩餘 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rückstand von...

2. Rest

3. übrig

4. restlich

餘											
餘											

yú cún
 餘存 *ungeprüfter*
 Eintrag

Überschuss, Rückstand, Inventur

yú jì
 餘悸 *ungeprüfter*
 Eintrag

schleichende Angst, nachklingende Furcht

yú xiá
 餘暇 *ungeprüfter*
 Eintrag

freie Zeit, Freizeit

yú zhèn
 餘震 *ungeprüfter*
 Eintrag

Nachbeben

旨										
旨										

shèng zhǐ

聖旨 *ungeprüfter Eintrag*

Kaiserlicher Erlaß, kaiserlicher Edikt

yì zhǐ

意旨 *ungeprüfter Eintrag*

Wille, Wunsch, Streben

yù zhǐ

諭旨 *ungeprüfter Eintrag*

ausweisen, instruieren, kaiserliches Edikt

zhǐ yì

旨意 *ungeprüfter Eintrag*

1. anordnen, gliedern
2. Auftrag

3. Dekret

敗										
敗										

shī bài

失敗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Misserfolg, Fehlschlag, Misslingen, Niederlage

2. misslingen, scheitern

3. unterliegen

屍											
屍											

shī gǔ
屍骨 *ungeprüfter Eintrag* Totenskelett

shī hái
屍骸 *ungeprüfter Eintrag* Leiche

shī shǒu
屍首 *ungeprüfter Eintrag* Leiche

shī tǐ
屍體 Leichnam

骸											
骸											

濕											
濕											

shī lín lín
 濕淋淋 *ungeprüfter
 Eintrag*

pitschnass, klatschnass

眠											
眠											

shī mián
 失眠 *ungeprüfter
 Eintrag*

1. Insomnie
2. Schlaflosigkeit

3. unter Schlaflosigkeit leiden

shuì mián
 睡眠

1. Schlaf

2. schlafen

舍											
舍											

shī shě
 施舍 *ungeprüfter Eintrag* Almosen

sù shè
 宿舍 *ungeprüfter Eintrag* Wohnheim

xiào shè
 校舍 *ungeprüfter Eintrag* 1. Schule 2. Schulhaus

與											
與											

shī yǔ
 施與 *ungeprüfter Eintrag* spenden

十											
十											

shí fēn

十分 *ungeprüfter Eintrag*

1. rechtschaffen
2. verflüxt

3. vollständig
4. sehr, eher, äußerst

shí zú

十足 *ungeprüfter Eintrag*

1. komplett, vollständig

2. regelrecht

什											
什											

shí jīn

什錦 *ungeprüfter Eintrag*

gemsicht, verschiedenartig

髦											
髦											

shí máo

時髦 *ungeprüfter*
Eintrag

1. der letzte Schrei, es ist total in

2. modisch, modern (neu), schick,
elegant

拾											
拾											

shí qǔ

拾取 *ungeprüfter*
Eintrag

auflesen, sammeln

shōu shí

收拾 *ungeprüfter*
Eintrag

1. aufräumen

2. in Ordnung bringen

3. packen

筓											
筓											

shí sǔn
石筓 *ungeprüfter Eintrag* Stalagmit

zhú sǔn
竹筓 *ungeprüfter Eintrag* Bambussprossen

現											
現											

shí xiàn
實現 *ungeprüfter Eintrag* verwirklichen, wahr werden lassen, realisieren, bewerkstelligen

tǐ xiàn
體現 *ungeprüfter Eintrag* 1. Verkörperung 3. etw verkörpern, etw repräsentieren
2. Inkarnation

xiàn chéng
現成 *ungeprüfter Eintrag* 1. von der Stange 2. gebrauchsfertig

xiàn cún
現存 *ungeprüfter Eintrag* 1. übrig geblieben, übriggeblieben (alt) 2. vorhanden

慾											
慾											

shí yù

食慾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Appetit

2. Begehrlichkeit

冊											
冊											

shǐ cè

史冊 *ungeprüfter Eintrag*

Annalen, Geschichte

shǒu cè

手冊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anleitung, Leitfaden

2. Handbuch

喚										
喚										

shǐ huàn
使喚 *ungeprüfter Eintrag* herumkommandieren, jd. etw. tun heißen, gebrauchen, handhaben

zhào huàn
召喚 *ungeprüfter Eintrag* 1. anklingeln, telefonieren 2. Aufruf

矢 矢 矢 矢 矢 矢

矢										
矢										

shǐ kǒu
矢口 *ungeprüfter Eintrag* sich versprechen, ein unbedachtes Wort

shǐ liàng
矢量 Vektor

shǐ zhì
矢志 *ungeprüfter Eintrag* einen Eid leisten, Treue schwören

始 始 始 始 始 始 始 始 始 始

始											
始											

shǐ zhōng

始終 ungeprüfter
Eintrag

1. die ganze Zeit, von jeher

2. von Anfang bis Ende

shǐ zǔ

始祖 ungeprüfter
Eintrag

Stammherr

yuán shǐ

原始 ungeprüfter
Eintrag

1. Ur..., Ausgangs-, erstens

4. uranfänglich

2. primär

5. urzeitlich

3. primitiv

祖											
祖											

zǔ chuán *ungeprüfter Eintrag* die Vorfahren betreffend

zǔ guó *ungeprüfter Eintrag* Vaterland

zǔ jí *ungeprüfter Eintrag* ursprüngliche Heimat, Heimat der Vorfahren

zǔ mǔ *ungeprüfter Eintrag* 1. Großmutter mütterlicherseits 2. Großmutter

仕											
仕											

shì 1. Beamter werden

2. Leibwächter (roter Stein im chinesischen Schach)

恃											
恃											

shì
恃 *ungeprüfter* Eintrag sich auf jd. Stützen, sich auf etw. od. jd. verlassen

zì shì
自恃 *ungeprüfter* Eintrag sich wundern, was einbilden, überheblich sein, sich etw. zugute halten

柿											
柿											

shì bǐng
柿餅 *ungeprüfter* Eintrag getrocknete Kakipflaume

誓											
誓											

shì cí
誓詞 *ungeprüfter*
Eintrag

Eid, Eidesformel, Schwur, Schwurtext

shì shī
誓師 *ungeprüfter*
Eintrag

Truppen vereidigen, Vereidigung

shì sǐ
誓死 *ungeprüfter*
Eintrag

unter Einsatz des eigenen Lebens, mit seinem Leben

shì yán
誓言 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Eid, Schwur, Gelübte

2. schwören, beeiden

非 非 非 非 非 非 非 非 非

非											
非											

shì fēi

是非 ungeprüfter Eintrag

1. Gerede, Geschwätz, Gerüchte

3. richtig oder falsch

2. recht oder unrecht

4. wahr oder falsch

wú fēi

無非 ungeprüfter Eintrag

nichts als, einfach nur

侍 侍 侍 侍 侍 侍 侍 侍

侍											
侍											

shì fèng

侍奉 ungeprüfter Eintrag

für jd. sorgen, jmd. zur Verfügung stehen

shì hòu

侍候 ungeprüfter Eintrag

jem. dienen

奉											
奉											

xìn fèng

信奉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Glaube, (an Gott etc.)

2. glauben (an Gott etc.)

否 否 否 否 否 否 否 否

否											
否											

shì fǒu

是否 *ungeprüfter Eintrag*

1. ob

2. Ist es so (oder nicht)

嗜											
嗜											

shì hào

嗜好 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vorliebe, Faible, Hobby
2. begehren

3. lieben

4. sich sehnen nach ...

蹟											
蹟											

shì jī

事蹟 *ungeprüfter Eintrag*

Ausführung, Errungenschaft

zōng jī

蹤蹟 *ungeprüfter Eintrag*

Anhaltspunkte, Spuren

死 死 死 死 死 死 死

死											
死											

shì sǐ
誓死 *ungeprüfter*
Eintrag

unter Einsatz des eigenen Lebens, mit seinem Leben

shū sǐ
殊死 *ungeprüfter*
Eintrag

mit dem Mut der Verzweiflung, auf Leben und Tod

sǐ
死 *ungeprüfter*
Eintrag

1. sterben

2. starr, unflexibel

sǐ bǎn
死板 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Pedanterie

2. engstirnig

3. förmlich

4. starr, verwacklungsfrei

5. stereotyp

相相相相相相相相相相

相											
相											

shì xiàng
 識相 *ungeprüfter Eintrag*

sensibel, empfindlich

shǒuxiàng
 首相 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------|--------------------|
| 1. Ministerpräsident | 5. Premierminister |
| 2. Kanzler | 6. Regierungschef |
| 3. Kanzlerin | 7. Staatspräsident |
| 4. Ministerpräsidentin | |

xiāng
 相 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. besehen, beschauen, etw / jdn. unter die Lupe nehmen | 3. gegenseitig, einander |
| 2. gegenüber | 4. Xiang |

xiāng bǐ
 相比 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------------------|----------------|
| 1. gegenüber, im Vergleich zu | 2. vergleichen |
|-------------------------------|----------------|

氏											
氏											

shì zú
氏族 *ungeprüfter* Eintrag Klan

xìng shì
姓氏 *ungeprüfter* Eintrag Familienname

卒											
卒											

shì zú
士卒 *ungeprüfter* Eintrag Soldaten

zǒu zú
走卒 *ungeprüfter* Eintrag Handlanger, Lakai

斂											
斂											

shōu liǎn

收斂

1. Kontraktion
2. Konvergenz

3. konvergieren

4. zusammenziehen

錶											
錶											

shǒu biǎo

手錶 ungeprüfter
Eintrag

Armbanduhr

倡											
倡											

shǒuchàng

首倡 ungeprüfter
Eintrag

initiiieren

侯										
侯										

shǒu hóu

守候 ungeprüfter
Eintrag

warten, erwarten

wáng hóu

王侯 ungeprüfter
Eintrag

Emir

zhū hóu

諸侯 ungeprüfter
Eintrag

1. Feudalherr

2. Vasall

絹										
絹										

shǒu juàn

手絹 ungeprüfter
Eintrag

Taschentuch

铐											
铐											

shǒu kào

手铐 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schelle

2. Handschelle, Handschellen

帕											
帕											

shǒu pà

手帕 *ungeprüfter Eintrag*

Tuch

shǒu yì
 手藝 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Handwerk
2. Kunstfertigkeit

3. handwerklich

yì líng
 藝齡 *ungeprüfter*
 Eintrag

Dauer einer Künstler- oder Bühnenlaufbahn

shǒu yù
 手諭 *ungeprüfter*
 Eintrag

handgeschriebene Anweisung, handgeschriebender Brief

yù zhǐ
 諭旨 *ungeprüfter*
 Eintrag

ausweisen, instruieren, kaiserliches Edikt

壽										
壽										

shòuchén

壽辰 ungeprüfter
Eintrag

Geburtstag

shòu dàn

壽誕 ungeprüfter
Eintrag

Geburtstag

shòumìng

壽命 ungeprüfter
Eintrag

Lebensdauer, Lebenserwartung ; Standzeit (Tech)

shòu shù

壽數 ungeprüfter
Eintrag

vorherbestimmtes Alter, zugewiesene Lebenszeit

舒舒舒舒舒舒舒舒舒舒
舒舒舒舒

舒											
舒											

shū

舒 ungeprüfter
Eintrag

1. entspannen, strecken, entfalten,
gemächlich

2. Shu

shū chàng

舒畅 ungeprüfter
Eintrag

behaglich, sorglos, froh, glücklich und sorgenfrei

shū fu

舒服 ungeprüfter
Eintrag

1. bequem

2. sich wohlfühlen

shū shì

舒适 ungeprüfter
Eintrag

bequem, angenehm, komfortabel, behaglich (erholsam)

叔										
叔										

shū bai

叔伯 ungeprüfter
Eintrag

Verwandtschaft zw. Cousin und Cousine

shū fù

叔父 ungeprüfter
Eintrag

Onkel (jüngerer Bruder des Vaters)

伯										
伯										

蔬										
蔬										

shū cài

蔬菜

Gemüse

父 父 父 父 父

父											
父											

shū fù
叔父 *ungeprüfter*
Eintrag

Onkel (jüngerer Bruder des Vaters)

抒											
抒											

shū qíng
抒情 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Gefühle zum Ausdruck bringen

2. lyrisch

殊										
殊										

shū sǐ

殊死 ungeprüfter
Eintrag

mit dem Mut der Verzweiflung, auf Leben und Tod

tè shū

特殊 ungeprüfter
Eintrag

besonders, eigenartig

xuán shū

懸殊 ungeprüfter
Eintrag

sehr unterschiedlich, grundverschieden, abweichend

松 松 松 松 松 松 松 松 松

松											
松											

shū sōng

疏松 ungeprüfter Eintrag

1. Loch-, porös

2. lockern

sōng dòng

松动 ungeprüfter Eintrag

1. entspannen

2. wackelig

sōng shǔ

松鼠 ungeprüfter Eintrag

Eichhörnchen (lat. Sciurus vulgaris)

sōng shù

松树 ungeprüfter Eintrag

1. Kiefer

2. Pinie, Föhre

齋											
齋											

shū zhāi

书斋 ungeprüfter Eintrag

Studierzimmer, Studierbude

梳											
梳											

shū zhuāng

梳妆 *ungeprüfter*
Eintrag

sich ankleiden und frisieren lassen

秫											
秫											

shú jie

秫秸 *ungeprüfter*
Eintrag

Gaoliang-Halm, Sorghum

秸											
秸											

贖											
贖											

shú mǎi
贖買 *ungeprüfter Eintrag* aufkaufen

shú zuì
贖罪 *ungeprüfter Eintrag* Buße, büßen

知 知 知 知 知 知 知 知

知											
知											

shú zhī
熟知 *ungeprüfter Eintrag* 1. bekannt 2. bekennen

wú zhī
無知 1. naiv 3. unwissend
2. unschuldig

xiāng zhī
相知 *ungeprüfter Eintrag* gut kennen, vertrauter Freund

xū zhī
須知 *ungeprüfter Eintrag* Merkblatt, Hinweise zu...

曙											
曙											

shù guāng

曙光 *ungeprüfter Eintrag*

Morgendämmerung, Morgenrot

梢											
梢											

shù shāo

樹梢 *ungeprüfter Eintrag*

Wipfel

刷											
刷											

shuā xīn

刷新 *ungeprüfter Eintrag*

1. Renovierung
2. aktualisieren

3. renovieren
4. verbessern, brechen (Rekord)

xǐ shuā

洗刷 *ungeprüfter Eintrag*

1. auswaschen

2. ausgewaschen

yá shuā

牙刷

Zahnbürste

yìn shuā

印刷 *ungeprüfter Eintrag*

Druck- ; drucken

耍											
耍											

shuǎ xīn yǎn er

耍心眼兒 *ungeprüfter Eintrag*

zur Erreichung eigennütziger Zwecke einen schlaun Trick anwenden, ein gerissenes Spiel treiben

wán shuǎ

玩耍 *ungeprüfter Eintrag*

1. Spielerei
2. scherzen

3. spielen, albern, herumalbern
4. spielerisch

摔											
摔											

shuāi da

摔打 *ungeprüfter Eintrag*

1. schütteln, abklopfen

2. sich abhärten, sich stählen

shuāi jiāo

摔跤 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ringen

2. ringen

跤											
跤											

衰											
衰											

shuāi lǎo
衰老 *ungeprüfter Eintrag* altern, Altersschwäche

shuāi luò
衰落 *ungeprüfter Eintrag* 1. verfallen, spalten 3. Schwund
2. Niedergang 4. abwärtsgehen

shuāi tuì
衰退 *ungeprüfter Eintrag* 1. Rezession 3. Schwund
2. schwächer werden; schwinden

xīng shuāi
興衰 *ungeprüfter Eintrag* Entstehen und Vergehen, Aufstieg und Niedergang

甩											
甩											

shuǎishǒu
甩手 *ungeprüfter Eintrag* seine Arme schwenken, eine Sache oder Arbeit hinwerfen und sich nicht mehr darum kümmern

栓											
栓											

shuān jì
 栓劑 *ungeprüfter Eintrag* Zäpfchen

shuān sè
 栓塞 *ungeprüfter Eintrag* Embolie

xiě shuān
 血栓 *ungeprüfter Eintrag* Blutpfropf, Thrombus

涮											
涮											

shuàn
 涮 *ungeprüfter Eintrag* 1. Fondue 2. kurz in siedend heißem Öl/heißer Brühe garen

霜											
霜											

shuāngdòng

霜凍 *ungeprüfter Eintrag*

Frost

雙											
雙											

shuāngàng

雙杠 *ungeprüfter Eintrag*

Barre

shuāng guǐ

雙軌 *ungeprüfter Eintrag*

zweigleisig

shuāng qīn

雙親 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eltern

2. beide Eltern

孀											
孀											

shuāng jū

孀居 *ungeprüfter Eintrag*

als Witwe leben

壩											
壩											

shuǐ bà

水壩 *ungeprüfter Eintrag*

1. Talsperre

2. Staudamm, Talsperre

稻											
稻											

shuǐ dào

水稻 *ungeprüfter Eintrag*

Wasserreis

痘											
痘											

shuǐ dòu
 水痘 *ungeprüfter Eintrag* Windpocken (eine Kinderkrankheit)

zhòng dòu
 種痘 *ungeprüfter Eintrag* 1. Pockenimpfung, Pockenschutzimpfung 2. Vakzination

箱											
箱											

shuǐ xiāng
 水箱 *ungeprüfter Eintrag* Kühler, Wasserkasten

xiāng dǐ
 箱底 *ungeprüfter Eintrag* Koffer-Kistenboden, versteckte Wertgegenstände, Bestand an Wertsachen

yóu xiāng
 油箱 *ungeprüfter Eintrag* Benzintank, Öltank

鏽											
鏽											

shuǐ xiù

水鏽 *ungeprüfter*
Eintrag

Kalkablagerung, Kesselstein

瞬											
瞬											

shùn xī

瞬息 *ungeprüfter*
Eintrag

flüchtig, kurzlebig

zhuǎnshùn

轉瞬 *ungeprüfter*
Eintrag

im Nu, im selben Augenblick, im Handumdrehen

序											
序											

shùn xù

順序 *ungeprüfter Eintrag*

1. Reihenfolge, Sequenz

2. sequenziell

xù bá

序跋 *ungeprüfter Eintrag*

Einleitung und Nachschrift, Präfation und Postskript

xù qǔ

序曲 *ungeprüfter Eintrag*

Ouvertüre

xù yán

序言 *ungeprüfter Eintrag*

Vorrede, Präambel, Geleitwort, Einführung, Einleitung, Vorwort



唱											
唱											

shuōchàng

說唱 ungeprüfter Eintrag

Rap

碩											
碩											

shuò shì

碩士 ungeprüfter Eintrag

1. Magister

2. Master

絲											
絲											

sī
 絲 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Seide

2. in Streifen geschnitten

sī chóu
 絲綢 *ungeprüfter*
 Eintrag

Seide

sī háo
 絲毫 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. ein bisschen, bisserl, bissel = bisschen

2. ein bisschen, ein Minimum an

sī mián
 絲綿 *ungeprüfter*
 Eintrag

Flockseide, Seidenwatte

私 私 私 私 私 私 私 私

私										
私										

sī bēn
私奔 *ungeprüfter Eintrag* mit einem Liebhaber heimlich fliehen

sī chóu
私仇 *ungeprüfter Eintrag* persönliche Feindschaft, persönlicher Hass

sī fáng
私房 *ungeprüfter Eintrag* 1. Privatwohnung 2. amtlich geheim gehalten

sī fèn
私愤 *ungeprüfter Eintrag* persönlicher Groll

奔										
奔										

táo bèn
逃奔 *ungeprüfter Eintrag* fliehen, Flucht ergreifen

tóu bèn
投奔 *ungeprüfter Eintrag* unterschlüpfen, überlaufen

仇											
仇											

綢											
綢											

sī chóu
 絲綢 *ungeprüfter Eintrag* Seide

忖											
忖											

sī cǔn
 思忖 *ungeprüfter Eintrag* abwägen, erwägen, durchdenken

撕											
撕											

sī huǐ
 撕毀 *ungeprüfter Eintrag* zerfetzen, zerreißen

維											
維											

sī wéi
 思維 *ungeprüfter Eintrag* 1. Das Denken 2. denken

wéi
 維 *ungeprüfter Eintrag* 1. erhalten, bewahren 2. unterhalten, erhalten 3. zusammen halten, zusammenhalten (alt) 4. Abmessung, Ausmaß

wéi xì
 維繫 *ungeprüfter Eintrag* 1. fortfahren, durchhalten 2. unterhalten, erhalten (Ökogleichgewicht)

xiān wéi
 纖維 Faser

斯											
斯											

sī wén
 斯文 *ungeprüfter* Eintrag Sven

嘶											
嘶											

sī yǎ
 嘶啞 *ungeprüfter* Eintrag Heiserkeit

啞											
啞											

yǎ
 啞 *ungeprüfter* Eintrag 1. sprachlos 2. stumm



四											
四											

sì

四

vier (4)

sì chù

四處

*ungeprüfter
Eintrag*

1. rundherum

2. umher

sì jì

四季

*ungeprüfter
Eintrag*

vier Jahreszeiten

sì sàn

四散

*ungeprüfter
Eintrag*

Zerstreuung

飼											
飼											

sì liào

飼料

*ungeprüfter
Eintrag*

Futtermittel

肆											
肆											

sì nüè
肆虐 ungeprüfter
Eintrag

1. im Blut waten
2. schonungslos verwüsten, skrupelos zerstören, verheeren
3. schonungslose Verfolgung und Masaker veranstalten
4. wüten, toben, ausraten

zì sì
恣肆 ungeprüfter
Eintrag

ausbreiten, entfalten, Absatzmarkt, Markt, vier, zügellos, wüst

虐											
虐											

寺 寺 寺 寺 寺 寺 寺

寺											
寺											

sì yuàn

寺院 ungeprüfter Eintrag

1. Kloster

2. Tempel

肢											
肢											

sì zhī

四肢 ungeprüfter Eintrag

1. Extremität

2. Glied

zhī tǐ

肢體 ungeprüfter Eintrag

Glied

周周周周周周周周周

周											
周											

sì zhōu

四周 ungeprüfter Eintrag

1. vier Wochen

2. rundherum, rundum

zhōu mì

周密 ungeprüfter Eintrag

sorgfältig, dicht, (gründlich) durchdacht

zhōuzhèng

周正 ungeprüfter Eintrag

regulär, geradlinig, in Ordnung

懈											
懈											

sōng xiè

松懈 ungeprüfter Eintrag

nachlässig

xiè qì

懈气 ungeprüfter Eintrag

schlaff od. locker werden, nachlassen

針										
針										

sōng zhēn

鬆針 *ungeprüfter Eintrag*

Tanne-Kiefernadel

zhā zhēn

扎針 *ungeprüfter Eintrag*

1. akupunktieren

2. mit dem Nadel stechen

zhēn duì

針對 *ungeprüfter Eintrag*

1. in Berufung auf

4. bezogen

2. anstreben, anvisieren

5. gezielt

3. beziehen, auf etw. / jn. gerichtet sein

zhēn jiǎo

針腳 *ungeprüfter Eintrag*

Masche, Stichlänge

聳										
聳										

sǒng dòng

聳動 *ungeprüfter Eintrag*

aufwirbeln

頌											
頌											

sòng cí
 頌詞 *ungeprüfter Eintrag* Gedicht

搜											
搜											

sōu
 搜 *ungeprüfter Eintrag* durchsuchen, forschen

sōu bǔ
 搜捕 Razzia

sōu chá *ungeprüfter Eintrag* 1. durchsuchen, forschen 2. Fahndung

sōu jí *ungeprüfter Eintrag* 1. sammeln 2. häufen

尋											
尋											

sōu xún
搜尋 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. forsch
- 2. Fahndung
- 3. Forschung
- 4. Forschungsgebiet
- 5. Forschungsreise
- 6. suchen

xún qiú
尋求 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Akquise
- 2. Fahndung
- 3. nach etw. suchen

xún xìn
尋釁 *ungeprüfter Eintrag*

herausfordern, provozieren

zhǎo xún
找尋 *ungeprüfter Eintrag*

suchen

酥											
酥											

sū
酥 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. flockig, flockige
- 2. knusprig

sū cuì
酥脆 *ungeprüfter Eintrag*

knusprig, mürbe, bröckelig

yóu sū
油酥 *ungeprüfter Eintrag*

mürbe, knusprig, blättrig

蘇											
蘇											

sū xǐng
 蘇醒 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Wiedererwachen
- 2. erwachen
- 3. erwachsen

肅											
肅											

sù jìng
 肅靜 *ungeprüfter Eintrag*

still

sù qīng
 肅清 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. liquidiert
- 2. reinigen, Entschlackung
- 3. Säuberungsaktion
- 4. liquidieren

yán sù
 嚴肅 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. auf etwas achten, etwas durchsetzen
- 2. seriös, ernsthaft

塑											
塑											

sù liào
 塑料 *ungeprüfter Eintrag* Kunststoff, Plastik

sù xiàng
 塑像 *ungeprüfter Eintrag* 1. Standbild 2. Statue

訟											
訟											

sù sòng
 訴訟 *ungeprüfter Eintrag* 1. einen Prozess anstrengen Gerichtsverfahren
 2. Fall, Verfahren, gerichtliche Anklage, 3. Rechtsstreit

夙											
夙											

sù yuàn
夙願 *ungeprüfter*
Eintrag

lang gehegter Wunsch

雖											
雖											

suī
雖 *ungeprüfter*
Eintrag

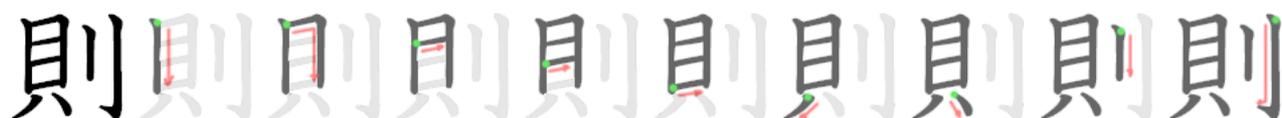
obschon, obwohl, selbst wenn, zwar

suī rán
雖然 *ungeprüfter*
Eintrag

obwohl, obgleich, zwar

suī zé
雖則 *ungeprüfter*
Eintrag

obwohl, obschon



則										
則										

tōng zé

通則 *ungeprüfter Eintrag*

1. allgemeine Regel
2. Regulierung

3. Regel

xì zé

細則 *ungeprüfter Eintrag*

detaillierte Regeln, Statuten

yuán zé

原則 *ungeprüfter Eintrag*

1. Grundregel
2. Grundsatz, Grundsätze

3. Prinzip, Prinzipien

zhǔn zé

準則 *ungeprüfter Eintrag*

1. Glaubensgrundsatz
2. Höhenfestpunkt
3. Kriterium

4. Statut

5. Vorschrift

遂											
遂											

sui
遂 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. gelingen, glücken
- 2. zufriedenstellen, befriedigen
- 3. unverzüglich, gleich danach

wèi sui
未遂 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. abgebrochen, fehlgeschlagen
- 2. folgenlos
- 3. scheitern, mißglücken

穗											
穗											

sui
穗 *ungeprüfter*
Eintrag

- 1. Ähre
- 2. Spike

隧											
隧											

sui dào
 隧道 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Tunnel

2. Unterführung

暮											
暮											

sui mù
 歲暮 *ungeprüfter*
 Eintrag

die letzten Tage eines Jahres

榫											
榫											

sūn yǎn
 榫眼 *ungeprüfter*
 Eintrag

Zapfenloch

梭											
梭											

suō biāo

梭鏢 *ungeprüfter Eintrag*

Speer

鏢											
鏢											

短短短短短短短短短短
短短短短

短											
短											

suǒ duǎn

縮短 ungeprüfter Eintrag

kürzen, verkürzen, abkürzen

蓑											
蓑											

suō yī

蓑衣 ungeprüfter Eintrag

Regenumhang aus Palmbast od. Stroh

琐											
琐											

suǒ

琐 *ungeprüfter Eintrag*

1. nichtig

2. trivial, klein, unwichtig

suǒ suì

琐碎 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gehaltlosigkeit

2. trivial, belanglos

鎖											
鎖											

suǒ

鎖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schloss

2. abschließen, verschließen

3. einlochen, einsperren

4. Suo

suǒ gǔ

鎖骨 *ungeprüfter Eintrag*

1. Clavicula

2. Schlüsselbein

所 所 所 所 所 所 所 所

所											
所											

suǒ dé
所得 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Einkünfte, Einkommen

2. erhaltenen ...

suǒ shǔ
所屬 *ungeprüfter
Eintrag*

zugehörig, einschlägig

suǒ yǐ
所以 *ungeprüfter
Eintrag*

deshalb, also, daher

suǒ yǒu
所有

1. alle, sämtlich
2. besitzanzeigend

3. haben

拓										
拓										

tà běn
 拓本 *ungeprüfter Eintrag* (gebundene) Sammlung mit Steinabrieben

tà piàn
 拓片 *ungeprüfter Eintrag* Steinabreibung, Klatschspalten

tuò huāng
 拓荒 *ungeprüfter Eintrag* unberührtes Erdreich öffnen

颱										
颱										

tái fēng
 颱風 Taifun



太											
太											

tài
太

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1. allzu, äußerst, übermäßig, zu sehr | 4. sehr, außerordentlich |
| 2. ältest, ranghöchster | 5. Tai |
| 3. höchst, allergrößt | |

tài jiàn
太監 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|-----------|---------------------------|
| 1. Eunuch | 2. Eunuch im Kaiserpalast |
|-----------|---------------------------|

tài kōng
太空 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|------------------|-------------|
| 1. Äther | 3. Weltraum |
| 2. Erdatmosphäre | |

tài píng
太平 ungeprüfter Eintrag

- | | |
|---------|---------------|
| 1. heil | 2. unverletzt |
|---------|---------------|

爺											
爺											

tài yé
 太爺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Großvater, Bezirksfriedensrichter
2. allgemein Anrede für älteren Herren
3. Anrede für Bezirksbeamten

yé er men
 爺兒們 *ungeprüfter Eintrag*

senior männliches Mitglied einer Familie mit junior Mitgliedern

yé mén ěr
 爺們兒 *ungeprüfter Eintrag*

Mannsvolk

販											
販											

tān fàn
 攤販 *ungeprüfter Eintrag*

Lieferant

瘳											
瘳											

tān huàn

癱瘳 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lähmung, Paralyse

2. lahmlegen

貪											
貪											

tān lán

貪婪 *ungeprüfter Eintrag*

Habgier; unersättlich, habgierig

tān wū

貪污 *ungeprüfter Eintrag*

1. Korruption

3. korrupt

2. Unterschlagung

tān zāng

貪贓 *ungeprüfter Eintrag*

sich bestechen lassen, Schmiergelder annehmen

婪											
婪											

涂											
涂											

tān tú
 灘涂 ungeprüfter
 Eintrag

seicht, untief, die Untiefen

污											
污											

tān wū
貪污 *ungeprüfter Eintrag* 1. Korruption 3. korrupt
 2. Unterschlagung

wū gòu
污垢 *ungeprüfter Eintrag* Schmutz

wū huì
污穢 *ungeprüfter Eintrag* 1. schmutzig, unsauber 5. Verseuchung
 2. Dreck 6. fies
 3. Kontamination 7. garstig
 4. Schmutzigkeit

贓											
贓											

tān zāng
貪贓 *ungeprüfter Eintrag* sich bestechen lassen, Schmiergelder annehmen

zāi zāng
栽贓 *ungeprüfter Eintrag* 1. gestohlene Güter bei jmd verstecken, um ihn unrechtmäßig zu überführen 2. jd. etw. andrehen oder unterschieben, um ihn zu kompromittieren, jd. Die Schuld zuschieben

zāngkuǎn
贓款 *ungeprüfter Eintrag* Bestechungsgeld, unterschlagenes oder gestohlenes Geld

痰											
痰											

tán

痰 *ungeprüfter Eintrag*

1. Phlegma

2. Schleim

簧											
簧											

tán huáng

彈簧 *ungeprüfter Eintrag*

Feder, Sprungfeder, Federapparat

檀											
檀											

tán xiāng

檀香 *ungeprüfter Eintrag*

(rotes) Sandelholz

探											
探											

tàn fǎng

探訪 ungeprüfter Eintrag

1. durchsuchen, forschen

2. Besuch

tàn jiū

探究 ungeprüfter Eintrag

untersuchen, erforschen

tàn qīn

探親 ungeprüfter Eintrag

Verwandte/Eltern besuchen

tàn tāo

探討 ungeprüfter Eintrag

etw. diskutieren

疽											
疽											

tàn jū

炭疽 ungeprüfter Eintrag

Anthrax, Milzbrand (Med)

碳											
碳											

tàn suān

碳酸

Kohlensäure

突 突 突 突 突 突 突 突 突 突

突											
突											

tāng tū

唐突 ungeprüfter Eintrag

anstößig, taktlos, indiskret

tū chū

突出 ungeprüfter Eintrag

hervorstehen, hervorstechen, herausragen, auffallen, sich auszeichnen

tū rán

突然

plötzlich

tú biàn

突變 ungeprüfter Eintrag

Mutation, sprunghafte Veränderung

táng

螳 *ungeprüfter*
Eintrag

Gottesanbeterin

táng

塘 *ungeprüfter*
Eintrag

1. (viereckiger) Teich
2. Damm
3. Deich
4. großer Wasserbehälter

5. Lesbe
6. Teich, Weiher
7. Ufermauer

wěi táng

葦塘 *ungeprüfter*
Eintrag

Schilfteich

糖											
糖											

táng guǒ

糖果 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bonbon
2. Konfekt
3. Süßigkeit

4. Zucker
5. Zuckerbonbon

táng jiāng

糖浆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Saft
2. Sirup

3. Zucker
4. Zuckersaft

搪											
搪											

táng sè

搪塞 *ungeprüfter Eintrag*

1. <umg> schludern, sich einer Aufgabe oberflächlich entledigen

2. j-n abfertigen, j-n mit etw abspeisen

倘										
倘										

tǎng ruò
 倘若 *ungeprüfter Eintrag* angenommen, für den Fall

滔										
滔										

tāo
 滔 *ungeprüfter Eintrag* überfließen, überfluten

條										
條										

tāo chóng
 條蟲 *ungeprüfter Eintrag* Bandwurm, Taniase

陶											
陶											

táo cí
 陶瓷 *ungeprüfter Eintrag*

Keramik

táo zuì
 陶醉 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-----------------|-----------------------------------|
| 1. berauschend | 5. berauschen |
| 2. Euphorie | 6. berauscht |
| 3. Hochstimmung | 7. in einen Freudentaumel geraten |
| 4. Trunkenheit | 8. verzaubern |

xūn táo
 熏陶 *ungeprüfter Eintrag*

fördern, positiv beeinflussen

瓷											
瓷											

遁											
遁											

táo dùn

逃遁 ungeprüfter
Eintrag

fliehen, entfliehen, davonlaufen

符											
符											

táo fú

桃符 ungeprüfter
Eintrag

1. Schutzamulett aus Pfirsichholz,
Neujahrsspruchrollen

2. Taofu - Pfirsichzauber: Pfirsichzweig,
der zu Neujahr über die Tür gehängt
wird, um böse Einflüsse fernzuhalten.

淘											
淘											

táo jīn

淘金 *ungeprüfter Eintrag*

1. Goldwäsche
2. Gold waschen

3. zu Geld kommen, Geld machen

嫌											
嫌											

tǎo xián

討厭 *ungeprüfter Eintrag*

1. jd. lästig werden, jdn. anwidern
2. jdn nicht ausstehen

3. widerlich, unangenehm, lästig

xián wù

嫌惡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verabscheuung

2. verabscheuen, nicht ausstehen können

xián yí

嫌疑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Argwohn, Verdacht

2. verdächtigen, argwöhnen

征											
征											

tè zhēng
特征 *ungeprüfter Eintrag* Merkmal, Kennzeichen, charakteristisch

- xiàngzhēng
象征 *ungeprüfter Eintrag*
- | | |
|-------------------------|----------------|
| 1. Allegorie | 7. markieren |
| 2. Gestalt | 8. allegorisch |
| 3. Symbol | 9. bedeutend |
| 4. Zeichen | 10. figurativ |
| 5. bedeuten, bezeichnen | 11. indikativ |
| 6. gestalten | 12. symbolisch |

yìng zhēng
应征 *ungeprüfter Eintrag* einberufen

zhēng bīng
征兵 *ungeprüfter Eintrag* 1. Aushebung 2. einziehen

疼疼疼疼疼疼疼疼疼疼
疼疼

疼											
疼											

téng ài

疼爱 ungeprüfter Eintrag

1. jdn sehr lieb haben

2. jdn sehr lieben

tóu téng

头疼 ungeprüfter Eintrag

1. Kopfschmerz (auch 头痛)

2. Kopfschmerzen (auch 头痛)

xīn téng

心疼 ungeprüfter Eintrag

1. von Herzen bewegt sein

3. Liebeskummer

2. bekümmert, verzweifelt

藤											
藤											

téng luó

藤萝 ungeprüfter Eintrag

Chinesische Glyzine

騰											
騰											

téng qīng

騰清 *ungeprüfter*
Eintrag

etw. ins reine schreiben, saubere Abschrift

蹄											
蹄											

tí

蹄 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Huf

2. Hufe

tí jīn

蹄筋 *ungeprüfter*
Eintrag

Rinder- Hammel- oder Schweinesehen

tiě tí

鐵蹄 *ungeprüfter*
Eintrag

eisener Huf, grausame Unterdrückung des Volks durch Eindringlinge

啼											
啼											

tí kū
啼哭 *ungeprüfter*
Eintrag

heulen, jammern

攜											
攜											

tí xié
提携 *ungeprüfter*
Eintrag

führen und unterstützen, an der Hand führen

xié dài
攜帶 *ungeprüfter*
Eintrag

bestückt sein mit, mit sich führen

xié shǒu
攜手 *ungeprüfter*
Eintrag

Hand in Hand



早											
早											

tí zǎo
提早 *ungeprüfter Eintrag* 1. frühzeitig 2. zeitig

yī zǎo
一早 *ungeprüfter Eintrag* frühmorgens

zǎo
早 *ungeprüfter Eintrag* früh

zǎo chén
早晨 *ungeprüfter Eintrag* Morgen

恤											
恤											

tǐ xù
體恤 *ungeprüfter Eintrag* Anteilnahme

屨											
屨											

tì
屨 ungeprüfter Eintrag Aussteller, Schubfach

剃											
剃											

tì dù
剃度 ungeprüfter Eintrag Tonsur

嚏											
嚏											

tì fēn
嚏噴 ungeprüfter Eintrag niesen

剔											
剔											

ti chú
剔除 *ungeprüfter Eintrag* ausscheiden, eliminieren, absondern

tiāo tī
挑剔 *ungeprüfter Eintrag* 1. <geh> etw monieren etw meckern, etw bemängeln
 2. <umg> an jm/ etw herumäkeln, über 3. wählerisch, pingelig, pedantisch

添											
添											

tiān bu
添補 *ungeprüfter Eintrag* 1. auffüllen 3. Fortführung
 2. füllen, ausfüllen

tiān zhì
添置 *ungeprüfter Eintrag* 1. Anbau 3. zu seinem Besitz hinzufügen
 2. hinzukaufen

鵝										
鵝										

tiān é

天鵝 *ungeprüfter
Eintrag*

Schwan

涯										
涯										

tiān yá

天涯 *ungeprüfter
Eintrag*

1. das Ende der Welt, weite Ferne

2. entlegenste Winkel der Erde

填											
填											

tián bǔ
 填補 *ungeprüfter Eintrag* eine Lücke füllen, ausfüllen

tián kòng
 填空 *ungeprüfter Eintrag* 1. eine Lücke stopfen 3. Lückentext ausfüllen
 2. eine Stelle / Vakanz besetzen

tián xiě
 填寫 *ungeprüfter Eintrag* ausfüllen

埂											
埂											

tián gěng
 田埂 *ungeprüfter Eintrag* Acker, Feldrain

甜											
甜											

tián mì

甜蜜 *ungeprüfter*
Eintrag

süß, honigsüß, glücklich, entzückt

挑											
挑											

tiāo jiǎn

挑拣 *ungeprüfter*
Eintrag

verlesen

tiāo tī

挑剔 *ungeprüfter*
Eintrag

1. <geh> etw monieren

etw meckern, etw bemängeln

2. <umg> an jm/ etw herummäkeln, über

3. wählerisch, pingelig, pedantisch

tiāo xuǎn

挑选 *ungeprüfter*
Eintrag

aussuchen, auswählen

tiāo yǎn

挑眼 *ungeprüfter*
Eintrag

in Höflichkeitsformen äußerst pingelig sein, mäkelig

揀											
揀											

侃											
侃											

tiáo kǎn
調侃 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geplauder
2. Reiz

3. nachahmen, täuschen, narren
4. verhöhnen, verlachen, sich über jemanden lustig machen

笤											
笤											

tiáo zhōu
笤帚 *ungeprüfter Eintrag*

Reisigbesen, Besen, Staubbesen

逗											
逗											

tiǎo dòu

挑逗 ungeprüfter Eintrag

1. Stichel

2. sticheln

跳											
跳											

tiào gāo

跳高

Hochsprung

tiào háng

跳行 ungeprüfter Eintrag

1. beim Lesen oder Abschreiben eine Zeile überspringen

2. einen anderen Beruf ergreifen, sich umsatteln

tiào sǎn

跳伞 ungeprüfter Eintrag

1. retten

4. Fallschirmsprung

2. Aussteig

5. aussteigen

3. Fallschirmabsprung

tiào yuǎn

跳远 ungeprüfter Eintrag

Weitsprung

眺											
眺											

tiào wàng

眺望 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aussehen
2. Aussicht

3. überblicken

蚤											
蚤											

tiào zǎo

跳蚤 Floh

杵											
杵											

tiě chǔ

鐵杵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Eisenkeule, Eisenstange, Eisenstab

2. Stange aus Eisen, Stab aus Eisen

鍬											
鍬											

tiě qiāo

鐵鍬 *ungeprüfter Eintrag*

Schaufel; Spaten

腕											
腕											

tiě wàn

鐵腕 *ungeprüfter Eintrag*

eiserne Faust, eisernharte Persönlichkeit

xuán wàn

懸腕 *ungeprüfter Eintrag*

große Schriftzeichen aus der freien Hand kalligraphieren

杓											
杓											

tiě xiān

鐵杓 *ungeprüfter Eintrag*

Schaufel, Schippe

頓											
頓											

tíng dùn

停頓 *ungeprüfter Eintrag*

1. pausieren, stehen bleiben

2. Halt

3. Pause

4. Stillstand

5. Stockung

6. halten

7. stagnieren

8. stocken

挺											
挺											

tǐng bá
 挺拔 *ungeprüfter Eintrag* kräftig, kerzengerade

tǐng jǔ
 挺舉 *ungeprüfter Eintrag* Stoßen

tǐng lì
 挺立 *ungeprüfter Eintrag* aufrecht stehen

牒											
牒											

tōng dié
 通牒 *ungeprüfter Eintrag* diplomatische Note f

犯										
犯										

tōng qì fàn

通緝犯 ungeprüfter Eintrag

1. polizeilich gesuchter Krimineller

2. polizeilich gesuchter Verbrecher

yào fàn

要犯 ungeprüfter Eintrag

Hauptverbrecher, Anführer einer Verbrecherbande

zuì fàn

罪犯 ungeprüfter Eintrag

Straftäter, Verbrecher, Straffälliger, Krimineller

童										
童										

tóng

童 ungeprüfter Eintrag

1. Kind

2. Knabe

3. Tong

tóng yáo

童謠 ungeprüfter Eintrag

1. Kinderlied

2. Kinderlied, Kinderreim

佟										
佟										

tóng

佟 ungeprüfter Eintrag

Tong

窗 窗 窗 窗 窗 窗 窗 窗 窗
窗 窗 窗 窗

窗										
窗										

tóng chuāng

同窗 ungeprüfter Eintrag

dieselbe Schule besuchen, Klassenkamerad

xián chuāng

舷窗 ungeprüfter Eintrag

Bullauge, Bordfenster, Seitenfenster

銅										
銅										

tóng mó *ungeprüfter*
銅模 *Eintrag* Matrize, Schriftmutter, Matrizenbohrmaschine

tóng xiù *ungeprüfter*
銅臭 *Eintrag* der Gestank des Geldes, Gewinn geht über alles, Geldmentalität

tóng zǐ ér *ungeprüfter*
銅子兒 *Eintrag* Kupfermünze

屋屋屋屋屋屋屋屋屋屋

屋										
屋										

tóng wū *ungeprüfter*
同屋 *Eintrag* Mitbewohner, Mitbewohnerin, Stubenkamerad

wū jǐ *ungeprüfter*
屋脊 *Eintrag* Grat

wū yán *ungeprüfter*
屋檐 *Eintrag* 1. Dachgesims, Dachvorsprung 2. Dachrinne

桶											
桶											

tǒng

桶 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bütte
2. Eimer
3. Kübel
4. Sprung

5. Tank
6. Tankfüllung
7. Barrel, Faß

統											
統											

tǒng

統 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zusammenhang, System
2. Tong

3. ganz, gesamt, all

tǒng chēng

統稱 *ungeprüfter Eintrag*

Trivialname

tǒng kuò

統括 *ungeprüfter Eintrag*

alles beinhalten, alles mit einmal nehmen

tǒng xiá

統轄 *ungeprüfter Eintrag*

Regierungsform

偷											
偷											

tōu lǎn

偷懶 *ungeprüfter Eintrag*

faulenzten

tōu qiè

偷竊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufhänger
2. Diebstahl

3. stehlen, klauen, stibitzen

tōu shuì

偷稅 *ungeprüfter Eintrag*

Steuern hinterziehen

tōu tōu

偷偷 *ungeprüfter Eintrag*

1. heimlich, unter der Hand

2. verstoehlen

投投投投投投投投

投											
投											

tóu bèn
 投奔 *ungeprüfter Eintrag* unterschlüpfen, überlaufen

tóu chǎn
 投產 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anfahren, Anwerfen	4. in Betrieb nehmen, in Betrieb gehen
2. Inbetriebnahme	5. Produktion aufnehmen
3. Indienststellung	

tóu chéng
 投誠 *ungeprüfter Eintrag* von feindlichen Truppen od. Rebellen aufgeben, sich ergeben

tóu dì
 投遞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Sendung	3. zustellen
2. Zustellung	

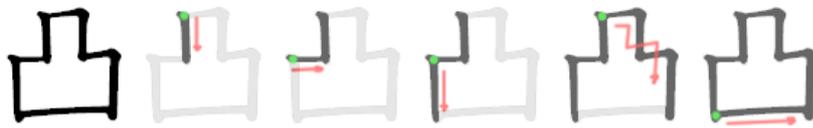
遞											
遞											

擲										
擲										

tóu zhí
 投擲 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Gussstück
- 2. hinschmeißen

- 3. schmeißen
- 4. werfen



凸										
凸										

tū bǎn
 凸版 *ungeprüfter Eintrag*

Hochdruckplatte

tú bǎn
 凸版 *ungeprüfter Eintrag*

Klischee, Hochdruckplatte, Reliefdruckplatte

屠											
屠											

tú
屠 *ungeprüfter Eintrag*

1. abschlachten, niedermetzeln

2. Tu

tú shā
屠殺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Blutbad

umbringen

2. abschlachten

4. massakrieren

3. jdn auf grausame Art und Weise

5. niedermetzeln

tú zǎi
屠宰 *ungeprüfter Eintrag*

1. niedermetzeln, niedermachen

2. Schlachthof

弟 弟 弟 弟 弟 弟 弟 弟

弟										
弟										

tú dì
徒弟 *ungeprüfter*
Eintrag

Azubi : Auszubildender, Auszubildende, Lehrling

xiōng dì
兄弟 *ungeprüfter*
Eintrag

Brüder, ältere und jüngere Brüder

zǐ dì
子弟 *ungeprüfter*
Eintrag

Kinder

宰										
宰										

zǎi gē
宰割 *ungeprüfter*
Eintrag

eindringen

zhǔ zǎi
主宰 *ungeprüfter*
Eintrag

beherrschen, dominieren; den Hauptteil ausmachen (中国经济命脉的)

tǔ biē

土 黠 *ungeprüfter*
Eintrag

chinesischer Bodenkäfer, Bauernlümmel, Tölpel

tǔ fān

吐 蕃 *ungeprüfter*
Eintrag

Tufan-Volk

tǔ fēi

土 匪 *ungeprüfter*
Eintrag

gewöhnliche Räuber, gewöhnliche Gangster

兔											
兔											

tù chún
兔唇 *ungeprüfter*
Eintrag

Lippen-, Kiefer-, Gaumenspalte

推											
推											

tuī
推

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. schieben, stoßen 2. aufschieben, verschieben 3. überlassen, weitergeben 4. empfehlen 5. folgern | <ol style="list-style-type: none"> 6. hochschätzen 7. mahlen 8. scheren 9. vorantreiben |
|--|---|

tuī chí
推遲 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Aufschub, Verschiebung 2. etw verschieben, etw aussetzen 3. etw auf die lange Bank schieben | <ol style="list-style-type: none"> 4. etw aufschieben, hinauszögern 5. etw aussetzen |
|--|--|

tuī chóng
推崇 *ungeprüfter*
Eintrag

hochschätzen

tuī cí
推辭 *ungeprüfter*
Eintrag

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. im Bestand zurückgehen | <ol style="list-style-type: none"> 2. ablehnen, zurückweisen |
|---|---|

遲											
遲											

yù chí
尉遲 *ungeprüfter*
Eintrag

Yuchi

崇											
崇											

zūn chóng
尊崇 *ungeprüfter*
Eintrag

ehren, verehren, vornehm

辭											
辭											

tuī cí
推辭 *ungeprüfter Eintrag*

1. im Bestand zurückgehen

2. ablehnen, zurückweisen

wēi cí
微辭 *ungeprüfter Eintrag*

verschleierte Kritik

yán cí
言辭 *ungeprüfter Eintrag*

jds Worte

翻											
翻											

tuī fān
推翻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Umsturz

3. umwälzen

2. überrennen

4. umwerfen, stürzen, kippen

卸											
卸											

tuī xiè
 推卸 *ungeprüfter* sich entziehen, ausweichen
 Eintrag

xiè chē
 卸車 *ungeprüfter* entladen, ausladen (Auto)
 Eintrag

頹											
頹											

tuí sāng
 頹喪 *ungeprüfter* entmutigt, niedergeschlagen, deprimiert
 Eintrag

蜕										
蜕										

tùi huà
蜕化 *ungeprüfter Eintrag* Entartung

休 休 休 休 休 休 休

休										
休										

tùi xiū
退休 *ungeprüfter Eintrag* in Rente gehen, Berentung

xiū jià
休假 *ungeprüfter Eintrag* Urlaub machen

xiū yǎng
休养 *ungeprüfter Eintrag* 1. Erholung 2. erholen

xiū zhǐ
休止 *ungeprüfter Eintrag* Einschnitt

吞											
吞											

tūn bìnɡ

吞併 ungeprüfter Eintrag

1. anfügen, annectieren
2. Annexion

3. schlucken

tūn mò

吞沒 ungeprüfter Eintrag

1. sich einverleiben, verschlingen

2. unterschlagen

併											
併											

囤											
囤											

tún jī

囤積 ungeprüfter Eintrag

1. hamstern, horten

2. Vorkauf

臀											
臀											

tún jiān

臀尖 *ungeprüfter Eintrag*

Schweinsteiß, Hinterteil des Schweins

拖											
拖											

tuō lěi

拖累 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw am Hals haben, mit etw zu tun haben

2. jmd in etw verwickeln
3. Belastungen

tuō tà

拖沓 *ungeprüfter Eintrag*

langsam

tuō yán

拖延 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verschleppung
2. verschleppen, verzögern, aufschieben,

hinausschieben
3. säumig

沓											
沓											

zá tà
 雜沓 *ungeprüfter*
 Eintrag

hin- und herlaufend, durcheinander

陀											
陀											

tuó
 陀 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Abhang

2. Steilufer

tuó luó
 陀螺 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Gyroskop

3. gyroskopisch

2. Kreiselgerät, Kreisel (Technik)

橢											
橢											

tuǒ yuán

橢圓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ellipse

2. ellipsoid

3. oval

唾											
唾											

tuò mò

唾沫 *ungeprüfter Eintrag*

Speichel

tuò yè

唾液 *ungeprüfter Eintrag*

1. Saliva (Sekret der Speicheldrüsen)

2. Speichel, Spucke

窪										
窪										

wā dì

窪地 *ungeprüfter
Eintrag*

Niederung, Senke

泳 泳 泳 泳 泳 泳 泳 泳

泳										
泳										

wā yǒng

蛙泳

Brustschwimmen (ein Schwimmstil)

yóu yǒng

游泳

schwimmen

襪											
襪											

wà tào
襪套 *ungeprüfter*
Eintrag

Knöchelsöckchen

歪											
歪											

wāi xié
歪斜 *ungeprüfter*
Eintrag

krumm

斜											
斜											

xié jǐng

斜井 ungeprüfter
Eintrag

1. Hang

2. Tonnlagerschacht, tonnläger Schacht

xié shì

斜視 ungeprüfter
Eintrag

Glasauge

甥											
甥											

wài shēng

外甥 ungeprüfter
Eintrag

Neffe mütterlicherseits, Sohn der Schwester

援											
援											

wài yuán

外援 ungeprüfter Eintrag

Auslandshilfe

yuán yǐn

援引 ungeprüfter Eintrag

zitieren, anführen, sich auf etw. beziehen

yuán zhù

援助 ungeprüfter Eintrag

1. Beihilfe

4. Hilfeleistung

2. Beistand

5. Stütze

3. Dienst

6. Unterstützung

zēng yuán

增援 ungeprüfter Eintrag

untermauern, verstärken und unterstützen

豌											
豌											

wān dòu

豌豆 ungeprüfter Eintrag

Erbse (lat: Pisum sativum)

丸 丸 丸 丸

丸											
丸											

wán

丸 *ungeprüfter Eintrag*

Kügelchen, Pille

wán yào

丸藥 *ungeprüfter Eintrag*

Arzneimittelkügelchen

yào wán

藥丸 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fluse, Medikament

2. Pille, Kügelchen, Kapsel

3. Tablette

完 完 完 完 完 完 完 完

完											
完											

wán bèi

完備 ungeprüfter Eintrag

vollständig, völlig, lückenlos, komplett

wán bì

完畢 ungeprüfter Eintrag

1. beenden, beendigen

3. erledigen, beenden

2. ergänzen, vervollständigen

4. fertig, abgeschlossen

wán jié

完結 ungeprüfter Eintrag

zu Ende sein; aus sein; beendet sein

wán le

完了

1. beendet; erledigt; abgeschlossen

3. abgetan

2. fertig sein

4. Schluss!

畢											
畢											

頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑
 頑 頑 頑 頑 頑

頑											
頑											

wán gù
 頑固 *ungeprüfter Eintrag*

1. Engstirnigkeit
2. Halt
3. Perversität
4. Pervertiertheit
5. Starrsinn
6. Störrigkeit
7. Sturköpfigkeit
8. Unbeugsamkeit
9. Unbiegsamkeit
10. Verstocktheit
11. halten
12. dickköpfig
13. starrsinnig
14. störrisch
15. unerbittlich
16. unzulänglich

wán qiáng
 頑強 *ungeprüfter Eintrag*

standhaft, beharrlich, erbittert, hartnäckig, eisern, zäh

wán zhèng
 頑症 *ungeprüfter Eintrag*

hartnäckige chronische Krankheit

莞										
莞										

wǎn

莞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lächeln

2. Wan

碗										
碗										

wǎn

碗 *ungeprüfter Eintrag*

Schüssel, Schale

晚 晚 晚 晚 晚 晚 晚 晚 晚
晚 晚 晚

晚											
晚											

wǎn cān

晚餐 ungeprüfter Eintrag

1. Abendbrot
2. Abendessen, Essen

3. Abendmahlzeit

wǎn chǎng

晚場 ungeprüfter Eintrag

Abendvorstellung

wǎn fàn

晚飯

Abendessen

wǎn huì

晚會 ungeprüfter Eintrag

1. Abendveranstaltung
2. bunter Abend

3. Party

挽											
挽											

wǎn gē

挽歌 ungeprüfter Eintrag

1. Klagelied

2. Seelenmesse

wǎn jiù

挽救 ungeprüfter Eintrag

retten

宛											
宛											

wǎn rán

宛然 ungeprüfter Eintrag

klar

wǎn zhuǎn

宛轉 ungeprüfter Eintrag

taktvoll

網											
網											

wǎng dōu

網兜 *ungeprüfter Eintrag*

Einkaufsnetz

wǎng luò

網絡 *ungeprüfter Eintrag*

Netzwerk, Internet, Netz

wǎng qiú

網球 *ungeprüfter Eintrag*

1. Tennis

2. Tennisball

枉											
枉											

wǎng fǎ

枉法 *ungeprüfter Eintrag*

1. Rechtsbeugung, Rechtsverdrehung

2. das Recht verdrehen

yuānwǎng

冤枉 *ungeprüfter Eintrag*

1. jm. Unrecht antun

2. nutzlos, vergebens

忘忘忘忘忘忘忘忘

忘											
忘											

wàng jì

忘記 ungeprüfter
Eintrag

1. vergessen, abhaken
2. Vergessenheit

3. auslöschen

wàng qíng

忘情 ungeprüfter
Eintrag

gleichgültig, teilnahmslos, interesselos

wàng què

忘卻 ungeprüfter
Eintrag

1. vergessen (vergaß, vergessen)

2. vergesslich

wàng xìng

忘性 ungeprüfter
Eintrag

Vergeßlichkeit, schlechtes Gedächtnis haben

旺											
旺											

wàngshèng

旺盛 *ungeprüfter Eintrag*

reichlich, üppig

xīng wàng

興旺 *ungeprüfter Eintrag*

1. floriert

2. Prosperität

3. Wohlstand

4. blühen

5. boomen

6. florieren

7. erfolgreich

8. wohlhabend

葳											
葳											

wēi

葳 *ungeprüfter Eintrag*

üppig

wēi shè

威懾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einschüchterung, Abschreckung

2. j-n einschüchtern, j-n abschrecken

zhèn zhé

震懾 *ungeprüfter Eintrag*

Ehrfurcht, Furch einflößen

wēi xié

威脅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedrohung, Gefährdung

3. bedrohen, gefährden, drohen

2. Bedrohungen, Gefährdungen

xié chí

脅持 *ungeprüfter Eintrag*

1. jdn. nötigen, jdn. zwingen sich unterwerfen

3. jdn seinen Willen aufzwingen

2. jdm. an beiden Armen anpacken

4. jdn. durch Drohungen zu etw. veranlassen

帷											
帷											

wéi
帷 *ungeprüfter
Eintrag*

- 1. Gardine
- 2. Vorhang, Behang
- 3. Zelt

違											
違											

wéi bèi
違背 *ungeprüfter
Eintrag*

- 1. abweichen
- 2. vergewaltigen
- 3. verletzen
- 4. zuwiderhandeln
- 5. zuwiderlaufen
- 6. wider

wéi fǎn
違反

- 1. Verletzung, Bruch (eines Gesetzes)
- 2. Verstoß (gegen ein Gesetz)
- 3. übertreten
- 4. gegen etwas verstoßen, handeln, etwas verletzen, missachten
- 5. zuwiderhandeln, entgegenhandeln
- 6. entgegen, wider, zuwider

圍											
圍											

wéi bó ěr

圍脖兒

Schal, Halstuch

wéi gōng

圍攻 ungeprüfter Eintrag

1. überhäufen, belagern

2. Belagerung

wéi jiān

圍殲 ungeprüfter Eintrag

einkreisen und vernichten

wéi jīn

圍巾 ungeprüfter Eintrag

1. Halstuch

2. Schal

脖											
脖											

惟											
惟											

wéi dú

惟獨

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 1. alleinig | 4. einzig und allein |
| 2. ausschließlich | 5. nur |
| 3. einzig | |

wéi kǒng

惟恐 ungeprüfter
Eintrag

aus Furcht vor etw. etw. unbedingt vermeiden wollen

巍											
巍											

wéi rán

巍然 ungeprüfter
Eintrag

emporragend, gewaltig, hoheitsvoll, majestätisch

繫										
繫										

wéi xì

維繫 *ungeprüfter Eintrag*

1. fortfahren, durchhalten

2. unterhalten, erhalten
(Ökogleichgewicht)

猥										
猥										

wěi

猥 *ungeprüfter Eintrag*

1. gewöhnlich, alltäglich

3. ordinär

2. kunterbunt

緯										
緯										

wěi dù

緯度 *ungeprüfter Eintrag*

Breitengrad

靡											
靡											

wēi mǐ
 委靡 ungeprüfter Eintrag entmutigen

喂											
喂											

wèi
 喂 ungeprüfter Eintrag Hallo <am Telefon>

魏											
魏											

wèi bēi
 魏碑 ungeprüfter Eintrag Tafelinschriften aus der Zeit der Nördlichen Dynastien

尉											
尉											

wèi guān
尉官 *ungeprüfter* Eintrag Offiziere unterer Rangstufen

yù chí
尉遲 *ungeprüfter* Eintrag Yuchi

蔚											
蔚											

wèi lán
蔚藍 *ungeprüfter* Eintrag himmelblau; azurblau; coelinblau

慰											
慰											

wèi miǎn
慰勉 *ungeprüfter* ermutigen und unterstützen
Eintrag

xīn wèi
欣慰 *ungeprüfter* 1. dankbar sein für 2. hocherfreut
Eintrag

zì wèi
自慰 *ungeprüfter* masturbieren, onanieren
Eintrag

戍											
戍											

wèi xū
衛戍 *ungeprüfter* verteidigen und zerstören
Eintrag



胃										
胃										

wèi yè
胃液 *ungeprüfter Eintrag* Magensaft

瘟										
瘟										

wēn
瘟 *ungeprüfter Eintrag* 1. akute Infektionskrankheit, Infektion (TCM) 2. Seuche, Epidemie

蚊											
蚊											

wén

蚊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mücke

2. Stechmücken

wén xiāng

蚊香 *ungeprüfter Eintrag*

Räucherspirale zur Vertreibung von Mücken

wén zhàng

蚊帳 *ungeprüfter Eintrag*

Moskitonetz

牘											
牘											

wén dú

文牘 *ungeprüfter Eintrag*

amtliche Briefe und Dokumente

娛											
娛											

wén yú

文娛 ungeprüfter
Eintrag

kulturelle Aktivität, Unterhaltung

yú lè

娛樂 ungeprüfter
Eintrag

Unterhaltung, Entertainment, Vergnügung, Zerstreuung

帳											
帳											

wén zhàng

蚊帳 ungeprüfter
Eintrag

Moskitonetz

zhàngpéng

帳篷 ungeprüfter
Eintrag

Zelt

紊											
紊											

wěn luàn

紊亂 *ungeprüfter Eintrag*

Unordnung

窩											
窩											

wō cáng

窩藏 *ungeprüfter Eintrag*

1. beherbergen

2. beschirmen, beschützen

wō nang

窩囊 *ungeprüfter Eintrag*

beleidigt sein, sich über ungerechte Behandlung ärgern

wō peng

窩棚 *ungeprüfter Eintrag*

Schuppen, Hütte

wō zhǔ

窩主 *ungeprüfter Eintrag*

Hehler

倭											
倭											

wō guā
 倭瓜 *ungeprüfter* Eintrag Kürbis

渦											
渦											

wō liú
 渦流 *ungeprüfter* Eintrag 1. Strudel 2. Wirbelbildung in einer Flüssigkeit, Strudel

xuán wō
 旋渦 *ungeprüfter* Eintrag wirbeln

臥											
臥											

wò bìng
 臥病 *ungeprüfter Eintrag* bettlägerig, das Bett hüten

wò pù
 臥鋪 *ungeprüfter Eintrag* Schlafplatz

斡											
斡											

wò xuán
 斡旋 *ungeprüfter Eintrag* indirekt, vermitteln

垢											
垢											

wū gòu

污垢 *ungeprüfter*
Eintrag

Schmutz

烏											
烏											

wū guī

烏龜 *ungeprüfter*
Eintrag

Schildkröte

wū yǒu

烏有 *ungeprüfter*
Eintrag

nichts, zunichte

穢											
穢											

wū huì
 污穢 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|------------------------|----------------|
| 1. schmutzig, unsauber | 5. Verseuchung |
| 2. Dreck | 6. fies |
| 3. Kontamination | 7. garstig |
| 4. Schmutzigkeit | |

yín huì
 淫穢 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|-------------------|--------------|
| 1. Obszönität | 4. schamlos |
| 2. Schamlosigkeit | 5. unzüchtig |
| 3. garstig | |

誣											
誣											

wū lài
 誣賴 *ungeprüfter Eintrag*

falsche Beschuldigungen vorbringen, jmd. die Schuld in die Schuhe schieben

賴											
賴											

wú lài
無賴 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Gassenjunge
2. Schelm

3. Schurke

xìn lài
信賴 *ungeprüfter*
Eintrag

1. auf etw. vertrauen
2. auf jmdn. vertrauen
3. sich auf jmdn./etw. verlassen

4. trauen
5. vertrauen (in Mensch, Tier, Maschine)
6. zutrauen

yǎng lài
仰賴

sich stützen auf

鎢											
鎢											

wū sī
鎢絲 *ungeprüfter*
Eintrag

Wolframdraht

wū yán
 屋簷 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Dachgesims, Dachvorsprung

2. Dachrinne

妨 妨 妨 妨 妨 妨 妨 妨

wú fāng
 無妨 *ungeprüfter*
 Eintrag

es schadet nichts, es macht nichts, harmlos

梧											
梧											

wú tóng

梧桐 *ungeprüfter*
Eintrag

Phönixbaum (*fermiana platanifolia*)

蕪											
蕪											

wú zá

蕪雜 *ungeprüfter*
Eintrag

wirr, kunterbunt

五 五 五 五 五

五											
五											

wǔ
五

fünf (5)

wǔ zú
五族 ungeprüfter
Eintrag

fünf ethnischen Minderheiten, welche China gründeten

武											
武											

wǔ fū
武夫 ungeprüfter
Eintrag

Krieger, Kämpfer

wǔ lì
武力 ungeprüfter
Eintrag

Gewalt, Waffengewalt

wǔ qì
武器 ungeprüfter
Eintrag

Waffen

wǔ shù
武术 ungeprüfter
Eintrag

1. Kampfkunst

2. Kampfsport

忤										
忤										

wǔ nì
忤逆 *ungeprüfter Eintrag* den Eltern gegenüber pietätslos

霧										
霧										

wù qì
霧氣 *ungeprüfter Eintrag* Dunst

yān wù
煙霧 *ungeprüfter Eintrag* 1. Rauch, Qualm 2. Smog

悟										
悟										

wù xìng ungeprüfter Eintrag Verständnisvermögen, Einfühlungsvermögen
 悟性

xǐng wù ungeprüfter Eintrag aus seiner Verblendung erwachen, seinen Fehler einsehen
 省悟

熙										
熙										

xī ungeprüfter Eintrag großartig, glänzend
 熙

錫											
錫											

xī
錫 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Xi

2. (j-m) etw gewähren

xí zhǐ
錫紙 *ungeprüfter*
Eintrag

Stanniolfolie

西 西 西 西 西 西 西

西											
西											

xī běi

西北

1. Nordwesten
2. nordwestlich

3. Xibei

xī bù

西部 ungeprüfter Eintrag

1. der Westen, der westliche Teil

2. westlich

xī cān

西餐 ungeprüfter Eintrag

1. europäische Küche

2. westliches Essen

xī fāng

西方 ungeprüfter Eintrag

1. Ausland
2. der Westen
3. Westen 2-silbig

4. Xifang

5. das Paradies des Reinen Landes

稀											
稀											

xī bó
稀薄 *ungeprüfter Eintrag*

1. von geringer Dichte

2. dünn

xī hǎn
稀罕 *ungeprüfter Eintrag*

1. Seltenheit

2. vereinzeln

犀											
犀											

xī jiǎo
犀角 *ungeprüfter Eintrag*

Horn des Nashorns

xī lì
犀利 *ungeprüfter Eintrag*

1. scharf

2. scharf wie ein Schwert

溪											
溪											

xī liú
溪流 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Rinnsal

2. Strömung, Bach

奚											
奚											

xī luò
奚落 *ungeprüfter*
Eintrag

über jd. bitter spotten od. höhnen

蹊											
蹊											

xī qiāo
蹊跷 *ungeprüfter*
Eintrag

seltsam, sonderbar, eigenartig, verschroben

躑											
躑											

犧											
犧											

xī shēng
 犧牲 ungeprüfter Eintrag aufopfern, Opfer

蟋											
蟋											

xī shuài
 蟋蟀 ungeprüfter Eintrag 1. Grille 2. Heimchen

蟀											
蟀											

吮											
吮											

xī shǔn
 吸吮 *ungeprüfter*
 Eintrag

nuckeln, saugen, lutschen

希 希 希 希 希 希 希 希

希										
希										

xī wàng
希望 *ungeprüfter
Eintrag*

1. erwarten
2. hoffen

3. Hoffnung

嬉										
嬉										

xī xiào
嬉笑 *ungeprüfter
Eintrag*

lachend herumtollen

媳											
媳											

xí er
 媳婦 *ungeprüfter*
 Eintrag

Ehefrau

熄											
熄											

xí huǒ
 熄火 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. Fehlzündung, Aussetzer

2. ausgehen (Feuer, Motor)

xí miè
 熄滅 *ungeprüfter*
 Eintrag

1. ausgehen, hinausgehen

4. auslöschen

2. Tilgung

5. erlöschen

3. ablöschen

滌											
滌											

xǐ dí
 洗滌 *ungeprüfter Eintrag*

1. Reinigung
2. Reinigungsmaterial

3. Wässern, Wässerung (von Filmen, Abzügen)
4. auswaschen

悅											
悅											

xǐ yuè
 喜悅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Spaß, Freude

2. freudig, froh

yuè ěr
 悅耳 *ungeprüfter Eintrag*

1. das Ohr erfreuend

2. wohlklingend

澡											
澡											

xǐ zǎo
洗澡 *ungeprüfter* baden, ein Bad nehmen
Eintrag

zǎo táng
澡堂 *ungeprüfter* Badehaus, Badeanstalt
Eintrag

緻											
緻											

xì zhì
細緻 *ungeprüfter* sorgfältig, akribisch
Eintrag

瞎											
瞎											

xiā chě

瞎扯 *ungeprüfter Eintrag*

1. quasseln

2. Blech reden

狹											
狹											

xiá ài

狹隘 *ungeprüfter Eintrag*

begrenzt, engstirnig, kleinlich

xiá zhǎi

狹窄

eng, schmal

隘											
隘											

瑕											
瑕											

xiá cǐ

瑕疵 ungeprüfter
Eintrag

beflecken, verunstalten

疵											
疵											

俠											
俠											

xiá kè

俠客 ungeprüfter
Eintrag

in kriegerischen Künsten bewanderte und ritterlich handelnde Person

窄											
窄											

xiá zhǎi

狭窄

eng, schmal



夏											
夏											

xià

夏

1. Sommer
2. alter Name für China

3. Xia Dynastie

xià chú

夏鋤 ungeprüfter Eintrag

Hacken und Jäten im Sommer

xià jì

夏季

Sommer

xià lìng

夏令 ungeprüfter Eintrag

1. Sommer, Sommerzeit

2. Sommerwetter

鋤											
鋤											

yún chú

耘鋤 *ungeprüfter*
Eintrag

Jätehacke

唬											
唬											

xià hu

嚇唬 *ungeprüfter*
Eintrag

verängstigen, einschüchtern

zhà hǔ

詐唬 *ungeprüfter*
Eintrag

bluffen, täuschen

掀											
掀											

xiān dòng

掀動 ungeprüfter Eintrag

flattern lassen

xiān qǐ

掀起 ungeprüfter Eintrag

beginnen, aufheben, heben, entfachen

鶴											
鶴											

xiān hè

仙鶴 ungeprüfter Eintrag

Mandschurenkranich

鮮										
鮮										

xiān hóng

鮮紅

1. feuerrot

2. Farbe E60000

xiān huā

鮮花

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Blumenstrauß (一束鮮花)

3. Topfblume

2. Schnittblume

xiān liàng

鮮亮

*ungeprüfter
Eintrag*

hell leuchtend und glänzend

xiān nèn

鮮嫩

*ungeprüfter
Eintrag*

1. frisch, saftig (Grün)

2. knusprig

艷										
艷										

xiān yàn

鮮艷

*ungeprüfter
Eintrag*

in leuchtenden Farben, farbenfroh, leuchtend (Farbe)

yàn

艷

*ungeprüfter
Eintrag*

zauberhaft

yàn lì

艷麗

*ungeprüfter
Eintrag*

1. prächtig

2. schön

賢											
賢											

xián

賢 *ungeprüfter*
Eintrag

1. sittliche und rechtschaffene Person

2. gut und weise, würdig

3. tugendhaft, pflichtgetreu, talentiert,
befähigt

4. Xian

xián míng

賢明 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Genialität

2. weise

閑											
閑											

xián chě

閑扯 *ungeprüfter*
Eintrag

plaudern, sich zwanglos unterhalten

xián huà

閑話 *ungeprüfter*
Eintrag

1. klatschen, schwatzen

2. Geschrei

3. Geschwätz

xián sǎn

閑散 *ungeprüfter*
Eintrag

1. nutzlos

2. müßig, frei, untätig dahinleben

xián xiá

閑暇 *ungeprüfter*
Eintrag

Muße, Mußestunden

舷										
舷										

xián chuāng

舷窗 ungeprüfter
Eintrag

Bullauge, Bordfenster, Seitenfenster

xián tī

舷梯 ungeprüfter
Eintrag

Gangway, fahrbare Lauftreppe

嫻										
嫻										

xián jìng

嫻靜 ungeprüfter
Eintrag

anmutig, leise und zurückhaltend

xián shú

嫻熟 ungeprüfter
Eintrag

gewandt, geschickt, geübt

涎											
涎											

xián shuǐ

涎水 *ungeprüfter Eintrag*

Speichel, Spucke

縣											
縣											

xiàn chéng

縣城

Kreisstadt

xiàn zhǎng

縣長 *ungeprüfter Eintrag*

Kreisvorsteher, Landrat

xiàn zhì

縣志 *ungeprüfter Eintrag*

Bezirksannalen, Jahrbücher

餡											
餡											

xiàn er

餡兒 *ungeprüfter*
Eintrag

Füllung

xiàn er bǐng

餡兒餅 *ungeprüfter*
Eintrag

chinesischer Fleischkuchen

憲											
憲											

xiàn fǎ

憲法

Verfassung

xiàn zhāng

憲章 *ungeprüfter*
Eintrag

1. anheuern, Befrachtung

2. die Charta (z. B. der UNO)

陷										
陷										

xiàn hài *ungeprüfter Eintrag* jemanden eine Falle stellen

xiàn jǐng *ungeprüfter Eintrag* 1. Anlagerungshafststelle 3. Fallstrick, Attrappe
 2. Falle, Tierfalle

xiàn rù *ungeprüfter Eintrag* hineingeraten

xiàn zhèn *ungeprüfter Eintrag* den Feind einnehmen

阱										
阱										

羨											
羨											

xiàn mù

羡慕

- 1. beneiden
- 2. bewundern

- 3. beneidet
- 4. neidisch

慕											
慕											

陣											
陣											

xiàn zhèn
 陷陣 *ungeprüfter Eintrag* den Feind einnehmen

yī zhèn
 一陣 *ungeprüfter Eintrag* 1. plötzlich und heftig auftretende Erscheinung 2. ein Schwall

zhèn róng
 陣容 *ungeprüfter Eintrag* 1. Antreten, Aufstellung 2. Reihe

zhèn tòng
 陣痛 *ungeprüfter Eintrag* Geburtswehe

軸											
軸											

xiàn zhòu
 線軸 *ungeprüfter Eintrag* Garnspule, Garnrolle

zhóuchéng
 軸承 *ungeprüfter Eintrag* Lager, Achslager

zhuànzhóu
 轉軸 *ungeprüfter Eintrag* 1. Achse 2. Achsen...

襄											
襄											

xiāng

襄 *ungeprüfter*
Eintrag

1. helfen, assistieren

2. Xiang

椿											
椿											

xiāngchūn

香椿 *ungeprüfter*
Eintrag

chinesischer Surenbaum (lat. Toona sinensis)

厢											
厢											

xiāng fáng

厢房 *ungeprüfter*
Eintrag

Seitenflügel

菇										
菇										

xiāng gū

香菇 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Lentinula edodes

2. Shii-take, Shiitake (ein Speisepilz)

蕉										
蕉										

xiāng jiāo

香蕉

Banane

鑲										
鑲										

xiāng qiān

鑲嵌 *ungeprüfter*
Eintrag

1. einschließen, lagern

2. einstellen, aufstellen

3. Verkrustung

4. einlegen

湘											
湘											

xiāng zhú

湘竹 ungeprüfter
Eintrag

gesprenkelt melierter Bambus

詳											
詳											

xiáng jìn

詳盡 ungeprüfter
Eintrag

ausführlich, detailliert, eingehend

xiáng xì

詳細 ungeprüfter
Eintrag

1. ausführlich, detailliert, eingehend

2. detailliert, minutiös, genau

zhōuxiáng

週詳 ungeprüfter
Eintrag

1. eingehend

3. umfassend

2. sorgfältig und durchdacht

響											
響											

xiǎng bí
響鼻 *ungeprüfter Eintrag*

sniefen, schnauben

xiǎng dòng
響動 *ungeprüfter Eintrag*

Geräusch einer Bewegung, Laut

xiǎng er
響兒 *ungeprüfter Eintrag*

Laut, Krach, Geräusch

xiǎng liàng
響亮 *ungeprüfter Eintrag*

1. laut und deutlich
2. widerhallend
3. Tongeschirr

4. laut
5. lauter

享											
享											

xiǎng nián
享年 *ungeprüfter Eintrag*

im Alter von x Jahren sterben

xiǎng shòu
享受 *ungeprüfter Eintrag*

in den Genuss kommen, genießen

鄉 向											
鄉											

xiàng dǎo

嚮導 *ungeprüfter Eintrag*

1. Führer
2. Reiseführer

3. lenken
4. Assistent

xiàngwǎng

嚮往 *ungeprüfter Eintrag*

sich sehnen nach, sich verzehren nach

橡											
橡											

xiàng jiāo

橡膠 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gummi

2. Kautschuk

xiàng pí

橡皮

1. Gummi

2. Radiergummi

巷										
巷										

xiàngzhàn

巷戰 *ungeprüfter*
Eintrag

Straßen- Häuserkampf

哮										
哮										

xiāochuǎn

哮喘

(Bronchial-)Asthma

宵											
宵											

xiāo jìn

宵禁

Ausgangssperre

yuán xiāo

元宵 ungeprüfter
Eintrag

ReismehlklöÙe

潇											
潇											

xiāo sǎ

潇洒 ungeprüfter
Eintrag

1. zwangloses und elegantes Auftreten

3. natürlich und ungezwungen

2. cool

蕭										
蕭										

xiāo sè

蕭瑟 *ungeprüfter*
Eintrag

im Wind rascheln, einsam, trübselig, düster, öde

瑟										
瑟										

辮										
辮										

xiǎo biàn ěr

小辮兒 *ungeprüfter*
Eintrag

1. (kleiner) Zopf
2. Aufhänger

3. Gelegenheit

孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩

孩											
孩											

xiǎo hái er
小孩兒 *ungeprüfter Eintrag* Kind

yīng hái
嬰孩 *ungeprüfter Eintrag* Säugling, Baby M

組											
組											

xiǎo zǔ
小組 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gruppe, Team 2. Runde

zǔ gé
組閣 ein Kabinett bilden

zǔ hé *ungeprüfter Eintrag*

1. Kombination, Integration, Konfiguration, Arrangement, Assoziation
2. Vereinigung, Zusammenschluss, Formieren, Band, Gruppe
3. Zusammensetzung, Zusammenstellung
4. gruppieren, sich zusammentun, zusammensetzen, bilden, zusammenstellen, assoziieren

徽										
徽										

xiào huī

校徽 *ungeprüfter Eintrag*

Schulabzeichen, Badge

孝										
孝										

xiào jìng

孝敬 *ungeprüfter Eintrag*

1. pietätvoll, gehorsam

3. gehorsam

2. beachten, achten

4. pietätvoll

酵										
酵										

xiào mǔ

酵母 *ungeprüfter Eintrag*

Hefen

嘻										
嘻										

xiào xī xī
 笑嘻嘻 *ungeprüfter Eintrag* grinnen, schelmisch lächeln

癌										
癌										

xiě yán
 血癌 *ungeprüfter Eintrag* Leukämie

屑										
屑										

xiè
 屑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Feilspäne	3. Stanzabfall
2. Krume	4. unbedeutend, geringfügig

瀉											
瀉											

xiè dù
瀉肚 *ungeprüfter Eintrag* Durchfall haben

泄											
泄											

xiè jìn
泄勁 *ungeprüfter Eintrag* in seinen Anstrengungen nachlassen, niedergeschlagen und verzagt sein

xiè lòu
泄露 *ungeprüfter Eintrag* 1. lecken, Leck 2. preisgeben

xiè qì
泄氣 *ungeprüfter Eintrag* den Mut sinken lassen, in seinen Anstrengungen nachlassen

昕											
昕											

xīn
昕 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Anbruch, Beginn
2. Morgen

3. Morgendämmerung

扉											
扉											

xīn fēi
心扉 *ungeprüfter*
Eintrag

Denkweise, der Schlüssel zum Herz

悸										
悸										

xīn jì
 心悸 *ungeprüfter*
 Eintrag

Palpitation, heftiges Herzklopfen

yú jì
 餘悸 *ungeprüfter*
 Eintrag

schleichende Angst, nachklingende Furcht

坎										
坎										

xīn kǎn
 心坎 *ungeprüfter*
 Eintrag

Grund des Herzens, aus tiefsten Herzen

辛										
辛										

xīn là

辛辣 *ungeprüfter Eintrag*

1. bitter
2. herb

3. stechend

xīn qín

辛勤 *ungeprüfter Eintrag*

arbeitsam, eifrig, fleissig

郎										
郎										

xīn láng

新郎 *ungeprüfter Eintrag*

Bräutigam

欣										
欣										

xīn shǎng
欣賞 *ungeprüfter Eintrag*

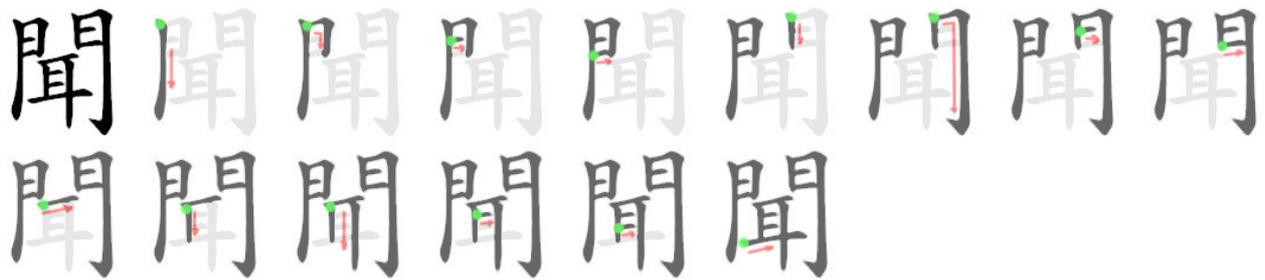
1. bewundern
2. Gefallen finden an, genießen

3. schätzen, goutieren, mit Interesse/Zustimmung bewundern

xīn wèi
欣慰 *ungeprüfter Eintrag*

1. dankbar sein für

2. hocheifrig



聞										
聞										

xīn wén
新聞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Meldung
2. Nachricht

3. Nachrichten (Nachrichtensendung)
4. Neuigkeit

yì wén
逸聞 *ungeprüfter Eintrag*

- Anekdote

弦											
弦											

xīn xián

心弦 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Saite im Herzen

2. tiefste Gefühle

xù xián

續弦 *ungeprüfter*
Eintrag

nach dem Tod der Ehefrau wieder heiraten

穎											
穎											

xīn yǐng

新穎 *ungeprüfter*
Eintrag

Neu..., neuartig

筒											
筒											

xìn tǒng
 信筒 *ungeprüfter Eintrag* Briefkasten

yān tǒng
 煙筒 *ungeprüfter Eintrag* Schornstein

仰											
仰											

xìn yǎng
 信仰 *ungeprüfter Eintrag* Glaube

yǎngchéng
 仰承 *ungeprüfter Eintrag* abhängig von, angewiesen sein auf, sich verlassen auf jd.

yǎng jiǎo
 仰角 *ungeprüfter Eintrag* 1. Steigungswinkel, Elevationswinkel 3. Winkel in der Ansicht, Ansichtswinkel im Aufriss
 2. Winkel über der horiz. Sichtachse, gesamte Winkel

yǎng lài
 仰賴 sich stützen auf

芯											
芯											

xīn zǐ
 芯子 *ungeprüfter*
 Eintrag

Docht, Zunge einer Schlange

腥											
腥											

xīng
 腥 *ungeprüfter*
 Eintrag

trüb

猩											
猩											

xīnghóng
 猩紅 *ungeprüfter*
 Eintrag

scharlach-, leuchten-, blutrot



李											
李											

xíng lǐ

行李

Gepäck

蹤											
蹤											

xíng zōng

行蹤 ungeprüfter Eintrag

zeitweiliger Aufenthaltsort

zōng jī

蹤蹟 ungeprüfter Eintrag

Anhaltspunkte, Spuren

zōng yǐng

蹤影 ungeprüfter Eintrag

1. Anhaltspunkte, Spuren

2. Spur, Zeichen

福福福福福福福福福福
福福福福福

福											
福											

xìng fú

幸福 ungeprüfter
Eintrag

1. Glück und Wohl

2. glücklich

zhù fú

祝福 ungeprüfter
Eintrag

1. Segenswunsch

2. jmd Glück wünschen

杏 杏 杏 杏 杏 杏 杏 杏

杏											
杏											

xìng rén

杏仁 *ungeprüfter Eintrag*

1. Mandel

2. Mandeln

yín xìng

银杏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ginkgo, Ginko (lat. Ginkgo biloba)

2. Silberpflaume, Fächerblattbaum, Fächerbaum <umg>

兄 兄 兄 兄 兄 兄

兄											
兄											

xiōng dì

兄弟 *ungeprüfter Eintrag*

Brüder, ältere und jüngere Brüder

xiōng sǎo

兄嫂 *ungeprüfter Eintrag*

älterer Bruder und dessen Frau

xiōngzhǎng

兄長 *ungeprüfter Eintrag*

höfliche Anrede für einen älteren Bruder

兇											
兇											

xiōng hěn

兇狠 ungeprüfter
Eintrag

rachgierig, racheschnaubend

xiōnghéng

兇橫 ungeprüfter
Eintrag

böse und anmaßend

xiōng shà

兇煞 ungeprüfter
Eintrag

böser Geist, Dämon

xiōng zhái

兇宅 ungeprüfter
Eintrag

Spukhaus

胸											
胸											

xiōng huái
 胸懷 *ungeprüfter Eintrag* geistiger Horizont, Herz, offenherzig

xiōng jīn
 胸襟 *ungeprüfter Eintrag* geistiger Horizont, weitherzig

xiōng pú
 胸脯 *ungeprüfter Eintrag* Brust

xiōngqiāng
 胸腔 *ungeprüfter Eintrag* Brusthöhle

匈											
匈											

xiōng nú
 匈奴 *ungeprüfter Eintrag* Hsiung-nu

膛											
膛											

xiōng táng

胸膛 *ungeprüfter*
Eintrag

Brust

沟											
沟											

xiōngyǒng

汹涌 *ungeprüfter*
Eintrag

stürmisch, brausend, tosend

涌											
涌											

雄											
雄											

xióng hòu

雄厚 ungeprüfter Eintrag

reichlich, solide. hoch, leistungsstark, leistungsfähig

xióng jiàn

雄健 ungeprüfter Eintrag

stark

xióngzhuàng

雄壯 ungeprüfter Eintrag

machtvoll, imposant, eindrucksvoll, majestätisch

yīng xióng

英雄 ungeprüfter Eintrag

1. Held
2. heldenhaft

3. heroisch
4. Hero

貓											
貓											

xióng māo

熊貓

Panda

築											
築											

xiū zhú
 修築 *ungeprüfter*
 Eintrag

aufbauen, (Straße) bauen

嗅											
嗅											

xiù
 嗅 *ungeprüfter*
 Eintrag

schnuppern, riechen

xiù jué
 嗅覺 *ungeprüfter*
 Eintrag

Geruchssinn

秀											
秀											

xiù cai

秀才 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gelehrtengrad Xiu cai (Siu-ts'ai)
2. Grad und Titel der staatlichen

Prüfungen auf Kreisebene während der Kaiserzeit

xiù lì

秀麗 *ungeprüfter Eintrag*

1. lecker

2. zierlich

yōu xiù

優秀 *ungeprüfter Eintrag*

ausgezeichnet, sehr gut, hervorragend, von hervorragender Qualität

珍											
珍											

xiù zhēn

袖珍 *ungeprüfter Eintrag*

Taschen-

zhēn cáng

珍藏 *ungeprüfter Eintrag*

1. sammeln, einsammeln
2. Abholung, Buchbestand

3. Sammlung

zhēn guì

珍貴 *ungeprüfter Eintrag*

kostbar, wertvoll

zhēn pǐn

珍品 *ungeprüfter Eintrag*

Kuriosität

須											
須											

xū
 須 *ungeprüfter Eintrag*

1. müssen; Bart; Fühler (Zool)

2. Xu

xū fǎ
 須發 *ungeprüfter Eintrag*

Bart und Haar

xū zhī
 須知 *ungeprüfter Eintrag*

Merkblatt, Hinweise zu...

墟											
墟											

xū shì
 墟市 *ungeprüfter Eintrag*

Dorfmarkt, Markt

偽										
偽										

xū wěi
 虛偽 *ungeprüfter*
 Eintrag

falsch, heuchlerisch

徐										
徐										

xú xú
 徐徐 *ungeprüfter*
 Eintrag

sanft, sacht, gemächlich

跋										
跋										

xù bá
 序跋 *ungeprüfter*
 Eintrag

Einleitung und Nachschrift, Präfation und Postskript

叙											
叙											

xù bié *ungeprüfter Eintrag* ein Abschiedsgespräch führen

xù shù *ungeprüfter Eintrag*

1. berichten, erzählen	4. erzählen, beschreiben
2. Beschreibung	5. schildern
3. Erwähnung	6. beschreibend

xù tán *ungeprüfter Eintrag* plaudern, klönen

叨											
叨											

xù dāo *ungeprüfter Eintrag* quasseln

酉凶											
酉	凶										

xù jiǔ
 酉酒 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Alkoholkrankheit
2. Alkoholmissbrauch

3. betrunken und gewaltätig werden

宣											
宣											

xuān

宣 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. ankündigen, anmelden
- 2. erklären, anmelden
- 3. Xuan

xuān bù

宣布 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verhängt
- 2. Ankündigung
- 3. Verkündung
- 4. anmelden
- 5. erklären
- 6. erklärt
- 7. verhängen
- 8. verkünden

xuānchēng

宣稱 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Angabe
- 2. Annoncierung
- 3. Bescheid
- 4. Machtwort
- 5. anmelden
- 6. beanspruchen, einfordern
- 7. erklären
- 8. erklärt

xuānchuán

宣傳

- 1. Öffentlichkeitsarbeit, Propaganda
- 2. etw. publik machen, etw. verbreiten, für etw. werben

喧											
喧											

xuān huá

喧嘩 *ungeprüfter Eintrag*

1. Klamauk

2. Tumult

xuān rǎng

喧嚷 *ungeprüfter Eintrag*

zetern

嚷											
嚷											

懸											
懸											

xuán

懸 *ungeprüfter Eintrag*

1. hängen

2. ungelöst, ergebnislos

xuán niàn

懸念 *ungeprüfter Eintrag*

sich um jm/etw. Sorgen machen; voller Sorge an jn denken

xuán niàn

懸唸 *ungeprüfter Eintrag*

1. Spannung (eines Buches, Films o. Ä.)

2. sich sorgenvoll nach jmdm. sehnen

xuán shū

懸殊 *ungeprüfter Eintrag*

sehr unterschiedlich, grundverschieden, abweichend

玄											
玄											

xuán xū

玄虛 *ungeprüfter Eintrag*

Hokuspokus, Blendwerk, Mysterium

癬											
癬											

xuǎn

癬 *ungeprüfter Eintrag*

1. Flechte, Haarflechte, Ringelflechte

2. Hautpilz

絢											
絢											

xuàn làn

絢爛 *ungeprüfter Eintrag*

prächtig

xuàn lì

絢麗 *ungeprüfter Eintrag*

herrlich, blumig, farbenprächtig

渲										
渲										

xuàn rǎn

渲染 ungeprüfter
Eintrag

beim Malen verdünnte Wasserfarben oder Tusche aufs Papier auftragen, übertreiben, aufbauschen

炫										
炫										

xuàn yào

炫耀 ungeprüfter
Eintrag

protzen, sich wichtig machen

耀											
耀											

yào bān
耀斑 *ungeprüfter Eintrag* Sonneneruption

yào yǎn
耀眼 *ungeprüfter Eintrag* grell; blenden

眩											
眩											

xuàn yūn
眩晕 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bewusstlosigkeit	3. locker
2. Bewusstlosigkeiten	4. schwindlig

勳											
勳											

xūn jué

勳爵 *ungeprüfter*
Eintrag

Lord

yuán xūn

元勳 *ungeprüfter*
Eintrag

ein Mann von großem Verdienst, Gründer, Leute der ersten Stunde

熏											
熏											

xūn táo

熏陶 *ungeprüfter*
Eintrag

fördern, positiv beeinflussen

馴											
馴											

xún fú

馴服 *ungeprüfter Eintrag*

1. Handlichkeit
2. zähmen
3. fügsam

4. fromm
5. gezähmt

xún huà

馴化 *ungeprüfter Eintrag*

domestizieren

巡											
巡											

xún fǔ

巡撫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Provinzgouverneur in der Feudalzeit

2. Provinzialgouverneur (Kaiserzeit)

xún luó

巡邏 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ausschau
2. Patrouille
3. Rundgang

4. Spähtrupp
5. patrouillieren
6. Streife gehen

撫											
撫											

yōu fǔ
 優撫 *ungeprüfter*
 Eintrag

Kriegsversehrte und Familienangehörige revolutionärer Märtyrer

循											
循											

xún huán
 循環

1. Kreislauf
2. periodisch
3. Rekursion
4. Umlauf
5. Zyklus
6. rotieren
7. runden
8. zirkulieren
9. rund
10. umdrehend
11. zyklisch

xún xù
 循序 *ungeprüfter*
 Eintrag

der Reihe nach

yīn xún
 因循 *ungeprüfter*
 Eintrag

aufschieben

zūn xún
 遵循 *ungeprüfter*
 Eintrag

festhalten an, befolgen, einhalten, sich nach etw. richten, sich an etw. halten

詢											
詢											

xún wèn

詢問 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anfrage
2. Nachfrage

3. erkundigen, nachfragen, anfragen
4. Befragung

zī xún

咨詢 *ungeprüfter Eintrag*

1. Konsultation, Consulting

2. konsultieren, sich beraten lassen, zu Rate ziehen

𨔵											
𨔵											

xún xìn

尋𨔵 *ungeprüfter Eintrag*

- herausfordern, provozieren

迅											
迅											

xùn
 迅 *ungeprüfter* schnell, rapid, rapide, rasch
 Eintrag

xùn jí
 迅即 *ungeprüfter* gleich, sofort
 Eintrag

話											
話											

xùn gǔ
 訓話 *ungeprüfter* Interpretation von Wörtern
 Eintrag

殉											
殉											

xùn nàn

殉難 ungeprüfter
Eintrag

für eine gerechte Sache oder das Vaterland sterben

xùn zàng

殉葬 ungeprüfter
Eintrag

mit einem Toten mitbestattet werden

鴨											
鴨											

yā er lí

鴨兒梨 ungeprüfter
Eintrag

spezielle Birne in Hebei

yā róng

鴨絨 ungeprüfter
Eintrag

1. Daune

2. Entendaunen

梨											
梨											

鴉											
鴉											

yā piàn
鴉片 *ungeprüfter*
Eintrag

Opium

抑											
抑											

yā yì
 壓抑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hemmung

2. beklemmen

yì yù
 抑鬱 *ungeprüfter Eintrag*

1. Depression, Schwermut, Melancholie
 2. trübsinnig

3. bedrückt, depressiv

yì zhì
 抑制 *ungeprüfter Eintrag*

1. hemmen, vermeiden, unterdrücken

2. sperren, blockieren

韻											
韻											

yā yùn
 壓韻 *ungeprüfter Eintrag* reimen, sich reimen

yá yùn
 押韻 *ungeprüfter Eintrag* 1. Reim 3. reimen
 2. Wortspiel

yùn lǜ
 韻律 *ungeprüfter Eintrag* 1. Takt 4. Taktgeber
 2. Takterzeugung 5. metrisch
 3. Taktfrequenz

yùn wén
 韻文 *ungeprüfter Eintrag* Lyrik, Poesie, (durch Reim und Rhythmus gebundene) Dichtung)

搾											
搾											

yā zhà
 壓搾 *ungeprüfter Eintrag* 1. abpressen 3. pressen
 2. auspressen

牙											
牙											

yá chen
 牙 砣 *ungeprüfter Eintrag* grießig, vulgär

yá chǐ
 牙 齿 *ungeprüfter Eintrag* 1. Zahn 3. Zahnfleisch
 2. Zahnarzt

yá diāo
 牙 雕 *ungeprüfter Eintrag* Elfenbeinschnitzerei

yá kǒu
 牙 口 *ungeprüfter Eintrag* Tieralter, Kaufähigkeit, Beschaffenheit der Zähne bei älteren Tieren

蚱											
蚱											

yá chóng
 蚱 虫 *ungeprüfter Eintrag* Blattlaus

衙											
衙											

yá mén

衙門 *ungeprüfter Eintrag*

Yamen: Amtssitz, Amtsgebäude

雅											
雅											

yǎ qù

雅趣 *ungeprüfter Eintrag*

erlesener Geschmack

yǎ xìng

雅興 *ungeprüfter Eintrag*

Aufnahmebereitschaft für künstlerische Eindrücke, reges Interesse

yǎ zhì

雅致 *ungeprüfter Eintrag*

vornehm, elegant, geschmackvoll

亞											
亞											

yà jūn

亞軍 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vizemeister

2. Zweite

yà má

亞麻

1. Flachs, Lein

2. Gemeiner Lein (lat: Linum usitatissimum)

呀呀呀呀呀呀呀

呀											
呀											

ya

呀 *ungeprüfter Eintrag*

(Finalpartikel)

凶											
凶											

yān cōng

煙囪 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gaskanal

2. Kamin

3. Luftschacht

4. Schlot

5. Schornstein

閹											
閹											

yān gē

閹割 *ungeprüfter Eintrag*

Kastration

淹											
淹											

yān guàn
 淹灌 *ungeprüfter*
 Eintrag

Feldbewässerung durch Überstauung

yān mò
 淹没 *ungeprüfter*
 Eintrag

bedecken, überfluten, überschwemmen

殷											
殷											

yān hóng
 殷紅 *ungeprüfter*
 Eintrag

dunkelrot, purpur

yīn qín
 殷勤 *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|---------------------|-----------------|
| 1. aufmerksam | 5. höflich |
| 2. entgegenkommend | 6. verbindlich |
| 3. freundschaftlich | 7. zuvorkommend |
| 4. gefällig | |

燕											
燕											

yān mài

燕麥 *ungeprüfter*
Eintrag

Hafer

胭											
胭											

yān zhī

胭脂 *ungeprüfter*
Eintrag

Rouge

沿 沿 沿 沿 沿 沿 沿 沿 沿

沿										
沿										

yán àn

沿岸 ungeprüfter Eintrag

an Land

yán biān er

沿邊兒 ungeprüfter Eintrag

abkleben, abkanten, stutzen

yán er

沿兒 ungeprüfter Eintrag

Rand, Randzone, Krempe

yán hǎi

沿海

1. an der Küste gelegen

2. an der Küste

3. Küsten-

研											
研											

yán jiū
研究 *ungeprüfter Eintrag* Forschung; forschen

yán mó
研磨 *ungeprüfter Eintrag* honen, einschleifen, feinzieherschleifen

峻											
峻											

yán jùn
严峻 *ungeprüfter Eintrag* streng, ernst, ernsthaft

閻											
閻											

yán luó
 閻羅 *ungeprüfter Eintrag* Yama, König des Totenreichs

yán wáng
 閻王 *ungeprüfter Eintrag* Jama, Yama, Höllenfürst

鹽											
鹽											

yán suān
 鹽酸 Salzsäure

筵											
筵											

yán xí

筵席 *ungeprüfter*
Eintrag

Sitze bei einer festlichen Tafel, Gastmahl

製											
製											

yán zhì

研製 *ungeprüfter*
Eintrag

entwickeln

zhì pǐn

製品 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Güter, Waren

2. Produkt, Fabrikat, Erzeugnis

3. produzieren

衍											
衍											

yǎn

衍 *ungeprüfter Eintrag*

1. auseinander spreizen
2. überfließen, überfluten

3. entwickeln, entfalten
4. erweitern, verstärken

掩											
掩											

yǎn bì

掩蔽 *ungeprüfter Eintrag*

1. verbergen, tarnen

2. Tarnung

yǎn cáng

掩藏 *ungeprüfter Eintrag*

1. verbergen, verstecken

yǎn gài

掩盖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verschleierung
2. Vertuschung
3. überspielen

4. bedecken, versiegeln
5. kaschieren
6. vertuschen, verheimlichen

yǎn hù

掩护 *ungeprüfter Eintrag*

1. abschirmen
2. Decke

3. Deckung
4. decken

蔽											
蔽											

yīn bì
 隱蔽 *ungeprüfter Eintrag*

1. verbergen, verhehlen
2. verdecken

3. heimlich

yīn bì
 蔭蔽 *ungeprüfter Eintrag*

beschatten

饒											
饒											

yǎn chán
 眼鏡 *ungeprüfter Eintrag*

sich die Finger nach etw. lecken

晴 晴 晴 晴 晴 晴 晴 晴 晴
 晴 晴 晴 晴 晴

晴											
晴											

yǎn jīng

眼睛

Auge

睜											
睜											

yǎn zhēngzhēng

眼睜睜 ungeprüfter
Eintrag

mit weit geöffneten Augen, aus jedermanns Perspektive

zhēng

睁 ungeprüfter
Eintrag

anfangen, eröffnen

唁											
唁											

yàn diàn
 唁電 *ungeprüfter Eintrag*

Beileidstelegramm

宴											
宴											

yàn huì
 宴會 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bankett, Festmahl, großes Festessen, offizielles Essen

2. offizielles Fest, offizielle Feier

yàn qǐng
 宴請 *ungeprüfter Eintrag*

1. ein Bankett geben
 2. ein Festmahl geben

3. jdm zu einem offizielles Essen einladen

yàn xí
 宴席 *ungeprüfter Eintrag*

Bankett, Festessen

贗										
贗										

yàn pǐn

贗品 *ungeprüfter
Eintrag*

Imitation, Fälschung

硯										
硯										

yàn tái

硯台

Reibstein, Tuschstein

央										
央										

yāng gào *ungeprüfter Eintrag* inständig bitten, flehen, anfehlen

yāng qiú *ungeprüfter Eintrag* inständig bitten, flehen

zhōngyāng
 中央 1. Medianwert 3. zentral
 2. Zentrale



羊										
羊										

yáng
 羊 1. allg. für Schaf oder Ziege 2. Radikal Nr. 123 = Schaf, Ziege (Variante: 𦍋)

yáng gēng *ungeprüfter Eintrag* Yòlkan

yáng jiǎo *ungeprüfter Eintrag* Yangjiao

擱										
擱										

yáng ē

延擱 ungeprüfter Eintrag

hinauszögern, verschieben

帆										
帆										

yáng fān

揚帆 ungeprüfter Eintrag

die Segel hissen

佯										
佯										

yángōng

佯攻 ungeprüfter Eintrag

1. Ablenkungsmanöver

2. Finte

3. Scheinangriff

楊											
楊											

yáng liǔ

楊柳 ungeprüfter Eintrag

Weidenbaum

yáng méi

楊梅 ungeprüfter Eintrag

1. Yangmei (Stadt im Norden Taiwans)

2. Roter Gagel (*Myrica Rubra*), Arbutus (Konserven)

yáng shù

楊樹

Espe, Aspe, Zitter-Pappel (lat: *Populus tremula*)

溢											
溢											

yáng yì

洋溢 ungeprüfter Eintrag

1. überströmend

2. von etw. ganz erfüllt sein

yǎng huà

氧化

1. Oxidation

2. rosten, oxidieren, oxydieren

yǎng qì

氧氣

1. Sauerstoff

2. Sauerstoffgas

yàng

漾 ungeprüfter
Eintrag

Riffeln

邀											
邀											

yāo gōng

邀功 *ungeprüfter Eintrag*

Verdienste eines anderen für sich beanspruchen, jd. die Schau stehlen

yāo qǐng

邀請 *ungeprüfter Eintrag*

1. Einladung

2. einladen

yìng yāo

應邀 *ungeprüfter Eintrag*

1. auf Anfrage

2. eingeladen sein, auf j-s Einladung hin

妖											
妖											

yāo guài

妖怪 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dämon, finstere Geschöpf

3. Yōkai (jap. Ausdruck)

2. Missgeburt, Monster, Ungeheuer

yāo jīng

妖精 *ungeprüfter Eintrag*

Spukgestalt, Gespenst

yāo niè

妖孽 *ungeprüfter Eintrag*

verhexte Sache, rätselhaftes Verhängnis

吆										
吆										

yāo he

吆喝 *ungeprüfter Eintrag*

Zuruf, ausrufen, marktschreierisch anpreisen

喝 喝 喝 喝 喝 喝 喝 喝
 喝 喝 喝 喝 喝

喝										
喝										

遙											
遙											

yáo

遙 *ungeprüfter Eintrag*

1. fern

2. weit weg, weitab

yáo cè

遙測 *ungeprüfter Eintrag*

Fernmess-, Fernmesstechnik, Fernmessung, Telemetrie

yáo yuǎn

遙遠 *ungeprüfter Eintrag*

1. Entferntheit

6. entlegen

2. Ferne

7. fern

3. abliegen

8. lange her

4. äußere

9. liegt weit in der Vergangenheit

5. distanziert

10. weit weg

搖											
搖											

yáo huàng
 搖晃 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gleichlaufschwankung
2. Schwung
3. flattern
4. schütteln
5. zittern
6. wackelig

yáo lán
 搖籃 *ungeprüfter Eintrag*

Wiege

zhāo yáo
 招搖 *ungeprüfter Eintrag*

nach außen verbreiten, Aufmerksamkeit auf sich ziehen

窯											
窯											

yáo kēng
 窯坑 *ungeprüfter Eintrag*

Grube, Loch

窈											
窈											

yǎo tiǎo

窈窕 *ungeprüfter Eintrag*

1. gentle and graceful

2. zart und anmutig, einsam, abgelegen

窕											
窕											

夭											
夭											

yǎo zhé

夭折 *ungeprüfter Eintrag*

1. früh sterben, einen frühen Tod sterben, abgebrochen werden, zu einem

vorzeitigem Ende kommen

2. vorzeitig abbrechen

咬										
咬										

yǎo zì ěr
咬字兒 *ungeprüfter Eintrag*

deutlich ausdrücken, klar sprechen

斑										
斑										

yào bān
耀斑 *ungeprüfter Eintrag*

Sonneneruption

鑰										
鑰										

yào shi
鑰匙

Schlüssel

噎										
噎										

yē
噎 *ungeprüfter*
Eintrag

an einem Bissen würgen

們										
們										

yé er men
爺兒們 *ungeprüfter*
Eintrag

senior männliches Mitglied einer Familie mit junior Mitgliedern

yé mén ěr
爺們兒 *ungeprüfter*
Eintrag

Mannsvolk

也也也也

也											
也											

yě bà
也罷 *ungeprüfter Eintrag* schon gut, nun gut, ob so .. oder so

yě xǔ
也許 vielleicht

冶											
冶											

yě jīn
冶金 *ungeprüfter Eintrag* Metallurgie

yě liàn
冶煉 *ungeprüfter Eintrag* Schmelze

拽											
拽											

yè
拽 ungeprüfter Eintrag schleppen, ziehen

腋											
腋											

yè chòu
腋臭 ungeprüfter Eintrag Achselgeruch

zhǒu yì
肘腋 ungeprüfter Eintrag Ellenbogen und Achselhöhle

謁											
謁											

yè jiàn

謁見 ungeprüfter
Eintrag

ein hochgestellten oder älteren Person einen Besuch abstatten, zu einer Audienz empfangen werden

葉											
葉											

yè piàn

葉片 ungeprüfter
Eintrag

1. Blattspreite
2. Flügel

3. Schaufel

鶯										
鶯										

yè yīng ungeprüfter Nachtigall
 夜鶯 Eintrag

伊										
伊										

yī ungeprüfter 1. Irak (Kurzform) 3. Yi
 伊 Eintrag 2. er, sie es (Taiwanisch)

抓											
抓											

yī bǎ zhuā

一把抓 ungeprüfter Eintrag

alles selbst in die Hand nehmen, alles n sich reißen

zhuā jǐn

抓緊 ungeprüfter Eintrag

1. Griff

2. erfassen, begreifen

3. etw. fest anpacken, nicht nachlassen

4. krampfen

zhuā jiū er

抓鬍兒 ungeprüfter Eintrag

Los ziehen

鉢											
鉢											

yī bō

衣鉢 ungeprüfter Eintrag

Mantel und Almosenschüssel buddhist. Mönche, Erbe übernehmen, mit dem Geist von jmd. Durchträngt sein

丁											
丁											

yī dīng diǎn er

一丁點兒 ungeprüfter Eintrag

ein klein wenig, ein klein bißchen

yuán dīng

園丁 ungeprüfter Eintrag

Gärtner

覽											
覽											

yī lǎn

一覽 ungeprüfter Eintrag

allgemeiner Überblick

yóu lǎn

遊覽 ungeprüfter Eintrag

1. besichtigen, eine Sehenswürdigkeit besuchen

2. eine Besichtigungstour machen

3. einen touristischen Ausflug machen

yuè lǎn

閱覽 ungeprüfter Eintrag

lesen

zhǎn lǎn

展覽 ungeprüfter Eintrag

1. ausstellen

2. Ausstellung

裳											
裳											

yī shang

衣裳 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dressing

2. Garderobe, Kleider



再											
再											

yī zài
一再 *ungeprüfter Eintrag*

1. wiederholt, verschiedentlich

2. mehrfach

zài jiàn
再見

Auf Wiedersehen!

zài sān
再三 *ungeprüfter Eintrag*

-

zài shēng
再生 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|---|
| <p>1. Aufbereitung</p> <p>2. Erweckung, Reaktivierung</p> <p>3. Nachwuchs</p> <p>4. Rückbildung</p> <p>5. Regenerat</p> <p>6. Regeneration, Wiederbelebung, Regenerierung, Erholung, Auffrischen, Erneuerung</p> <p>7. Reinkarnation, Wiederfleischwerdung, Wiederverkörperung, Palingenese, Erzeugung, Geburt, Metempsychose, Transmigration, Seelenwanderung, Wiedergeburt</p> <p>8. Reproduktion</p> <p>9. Verjüngung</p> | <p>10. Wiederauffrischung</p> <p>11. Wiedergabegewinnung</p> <p>12. Wiedergewinnung, Zurückgewinnung, Wiederaufbereitung, Rückgewinnung, Rückfeinerung, Rekuperation, Wiedererlangung</p> <p>13. Wiedernutzbarmachung</p> <p>14. reproduzieren</p> <p>15. wiederaufleben, regenerieren, wiedererwecken, wiederbeleben</p> <p>16. wiedererlangen, wiedergewinnen, wiedergutmachen</p> <p>17. regenerativ, regeneriert</p> <p>18. wiedergeboren</p> |
|--|---|

朝朝朝朝朝朝朝朝朝朝
朝朝朝

朝										
朝										

yī zhāo

一朝 ungeprüfter
Eintrag

einen Tag, einmalig

zhāo huī

朝暉 ungeprüfter
Eintrag

Morgenlicht, Morgenrot

zhāo qì

朝氣 ungeprüfter
Eintrag

voller Lebenskraft

zhāo xī

朝夕 ungeprüfter
Eintrag

Tag und Nacht

治 治 治 治 治 治 治 治 治

治											
治											

yī zhì

醫治 ungeprüfter Eintrag

1. Behandlung

2. behandeln, heilen

zhèng zhì

政治

Politik

zhì ān

治安 ungeprüfter Eintrag

1. öffentliche Frieden
2. öffentliche Sicherheit
3. Recht und Ordnung

4. Sicherheit
5. Sicherheitslage

zhì běn

治本

1. ein Übel mit Stumpf und Stiel ausrotten

2. ein Problem von Grund auf lösen

囑										
囑										

yī zhǔ
醫囑 *ungeprüfter Eintrag* ärztliche Verordnung

yí zhǔ
遺囑 *ungeprüfter Eintrag* 1. vermachen, wollen 3. Vermächtnis
2. Testament 4. testamentarisch

zhǔ tuō
囑託 *ungeprüfter Eintrag* beauftragen

總										
總										

yī zǒng
一總 *ungeprüfter Eintrag* total, komplett, alles

zǒng cái
總裁 *ungeprüfter Eintrag* Präsident, Generaldirektor

zǒng cháng
總長 *ungeprüfter Eintrag* Gesamtlänge

zǒng dé
總得 *ungeprüfter Eintrag* 1. müssen, tun müssen 2. müssen, Weinmost

遺											
遺											

yí chǎn
遺產 *ungeprüfter Eintrag* Nachlass, Erbe

yí chuán
遺傳 *ungeprüfter Eintrag* 1. Vererbung 3. vererbt
2. genetisch

yí gǎo
遺稿 *ungeprüfter Eintrag* ein Manuskript aus dem Nachlass

yí lòu
遺漏 *ungeprüfter Eintrag* 1. Auslassung 3. Unterlassung
2. Fehlschuss 4. auslassen, vergessen

姨											
姨											

yí ér
姨兒 *ungeprüfter Eintrag* Tante (die jüngere Schwester der Mutter)

移											
移											

yí jū
 移居 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Zuwanderung
- 2. eingewandert

yí mín
 移民 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. übergehen, übersiedeln
- 7. Siedler
- 2. Einwanderer
- 8. Siedlung
- 3. Einwanderung
- 9. Zuwanderung
- 4. Emigrant
- 10. einwandern
- 5. Immigration
- 11. eingewandert
- 6. Migrant

zhuǎn yí
 轉移 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. wechseln, sich verlagern
- 5. Umschaltung
- 2. Ablenkung
- 6. ableiten, ablenken
- 3. Übertragung
- 7. überführen
- 4. Metastase

頤											
頤											

yí yǎng
 頤養 *ungeprüfter Eintrag*

sich gesund erhalten, in Form bleiben

彝											
彝											

yí zú
彝族 ungeprüfter
Eintrag

Yi

倚											
倚											

yǐ kào
倚靠 ungeprüfter
Eintrag

Krücke

yǐ zhàng
倚仗 ungeprüfter
Eintrag

sich auf seine Stärke od. jds. Macht verlassen, auf etw. bauen

已 已 已 已

已											
已											

yǐ rán *ungeprüfter Eintrag* etw. bereits schon sein, schon Realität geworden sein

zǎo yǐ *ungeprüfter Eintrag* 1. lang 2. längst, schon lange her

誼											
誼											

yì *ungeprüfter Eintrag* Freundschaft

yǒu yì *ungeprüfter Eintrag* Freundschaft

臆										
臆										

yì
臆 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Brust

2. subjektiv

yì zào
臆造 *ungeprüfter*
Eintrag

erfinden, erdichten, sich etwas ausdenken

般般般般般般般般
般般

般										
般										

yì bān
一般 *ungeprüfter*
Eintrag

Normal..., gewöhnlich, normalerweise, gleich, ebenso, allgemein, üblich

边 边 边 边 边 边

边											
边											

yì biān

一边 ungeprüfter
Eintrag

1. eine Seite, Seite

2. gleichzeitig, zur gleichen Zeit

癡											
癡											

yì bìng

癡病 ungeprüfter
Eintrag

Hysterie

毅											
毅											

yì lì
 毅力 *ungeprüfter Eintrag*

1. (Stand) Festigkeit
2. Ausdauer

3. Beharrlichkeit, Energie
4. fester Wille

yì rán
 毅然 *ungeprüfter Eintrag*

entschlossen

屹											
屹											

yì lì
 屹立 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufragen

2. gerade stehen

逸											
逸											

yì shì
逸事 Anekdote, Episode

yì wén
逸聞 *ungeprüfter* Anekdote
 Eintrag

億											
億											

yì wàn
億萬 *ungeprüfter* hunderte Millionen, Millionen und aber Millionen
 Eintrag

驛										
驛										

yì zhàn
 驛站 *ungeprüfter Eintrag* Poststation

站 站 站 站 站 站 站 站 站
 站 站

站										
站										

茵											
茵											

yīn
茵 *ungeprüfter Eintrag* Matte, Matratze, Kissen, Polster

陰											
陰											

yīn àn
陰暗 *ungeprüfter Eintrag* trüb, dunkel, finster

yīn chén
陰沉 *ungeprüfter Eintrag* 1. verdrießen 2. moros

yīn hún
陰魂 Seele, Geist, Erscheinung

yīn lěng
陰冷 *ungeprüfter Eintrag* nasskalt, finster und kalt

銀											
銀											

yín

銀

1. Silber (Element 47, Ag)

2. Argentum <lat>

yín háng

銀行

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Bank, Geldinstitut

2. Kreditinstitut

yín jiàng

銀匠

*ungeprüfter
Eintrag*

Silberschmied

yín liǎng

銀兩

*ungeprüfter
Eintrag*

tael

淫											
淫											

yín huì

淫穢

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Obszönität

4. schamlos

2. Schamlosigkeit

5. unzüchtig

3. garstig

yín luàn

淫亂

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Hurerei

2. Unzucht

yín wēi

淫威

*ungeprüfter
Eintrag*

Machtmissbrauch

寅											
寅											

yín shí

寅時 ungeprüfter
Eintrag

die Zeit von drei Uhr bis fünf Uhr morgens

詠											
詠											

yín yǒng

吟詠 ungeprüfter
Eintrag

1. Intonation

2. skandieren

yǒng tàn

詠嘆 ungeprüfter
Eintrag

singen, musikalisch rezitieren

蚓											
蚓											

yǐn
 蚓 *ungeprüfter Eintrag* Regenwurm

隱											
隱											

yīn bì
 隱蔽 *ungeprüfter Eintrag* 1. verbergen, verhehlen 3. heimlich
 2. verdecken

yīn cáng
 隱藏 *ungeprüfter Eintrag* 1. sich verbergen 2. verborgen, verholen

yīn huì
 隱諱 *ungeprüfter Eintrag* verhehlen, verheimlichen

yīn mán
 隱瞞 *ungeprüfter Eintrag* 1. verbergen, verhehlen 3. verkleiden
 2. verheimlichen, verbergen 4. tot/schweigen w.

諱											
諱											

薦											
薦											

yǐn jiàn
 引薦 *ungeprüfter Eintrag* jd. empfehlen

咎											
咎											

yǐn jiù
 引咎 *ungeprüfter Eintrag* einen Schuld auf sich nehmen, die Verantwortung für einen großen Fehler übernehmen

瞞										
瞞										

yǐn mán

隱瞞 *ungeprüfter Eintrag*

1. verbergen, verhehlen

2. verheimlichen, verbergen

3. verkleiden

4. tot/schweigen w.

泣 泣 泣 泣 泣 泣 泣 泣

泣										
泣										

yǐn qì

飲泣 *ungeprüfter Eintrag*

schluchzen, lautlos schluchzen

陰											
陰											

yīn bì
 陰蔽 *ungeprüfter Eintrag* beschatten

yīn liáng
 陰涼 *ungeprüfter Eintrag* schattenspendend

櫻											
櫻											

yīng
 櫻 *ungeprüfter Eintrag* Kirsche

yīng huā
 櫻花 Kirschblüte

英 英 英 英 英 英 英 英

英											
英											

yīng bàng
 英鎊 ungeprüfter Eintrag

Pfund Sterling

yīng chǐ
 英尺 ungeprüfter Eintrag

englischen Fuß (als Längenmaß, ft = 30,48 cm)

yīng jùn
 英俊 ungeprüfter Eintrag

attraktiv, ansehnlich, klug, charmant, hübsch

yīng líng
 英靈 ungeprüfter Eintrag

Seele eines heldenhaft Gestorbenen, Geist eines Märtyrers

鎊											
鎊											

嬰女											
嬰女											

yīng hái

嬰孩 *ungeprüfter Eintrag*

Säugling, Baby M

鷹											
鷹											

yīng quǎn

鷹犬 *ungeprüfter Eintrag*

Falke

yú yīng

魚鷹 *ungeprüfter Eintrag*

Fischadler

鸚 女鳥											
鸚											

yīng wǔ

鸚鵡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Papagei
2. Psittaciformes

3. Sittich

武鳥											
武											

熒											
熒											

yíng
 熒 *ungeprüfter* flimmernd, schimmernd
 Eintrag

yíng guāng
 熒光 *ungeprüfter* 1. Fluoreszenz 2. fluoreszieren
 Eintrag

螢											
螢											

yíng
 螢 *ungeprüfter* Leuchtkäfer
 Eintrag

迎											
迎											

yíng chūn
 迎春 *ungeprüfter Eintrag* Winterjasmin

yíng miàn
 迎面 *ungeprüfter Eintrag* gegen das Gesicht; direkt von vorne

yíng qǔ
 迎娶 *ungeprüfter Eintrag* sich eine Frau nehmen

赢											
赢											

yíng dé
 赢得 *ungeprüfter Eintrag*

1. holt	4. gewinnen
2. erkämpfen	5. holen
3. erobern	

贏											
贏											

yíng yú

贏余 *ungeprüfter*
Eintrag

Gewinn, Profit, Überschuß

允											
允											

yìng yǔn

應允 *ungeprüfter*
Eintrag

1. genehmigen

2. zusagen, einwilligen

yǔn nuò

允諾 *ungeprüfter*
Eintrag

1. einwilligen, zustimmen

4. eingehen

2. Zusage

5. versprechen

3. eingegangen

庸										
庸										

yōng lù

庸碌 *ungeprüfter Eintrag*

mittelmäßig und ohne großen Ehrgeiz

yōng sú

庸俗 *ungeprüfter Eintrag*

1. geschmacklos
2. philisterhaft

3. unflätig

永 永 永 永 永 永

永										
永										

yǒnghéng

永恆 *ungeprüfter Eintrag*

1. ewig
2. immerwährend

3. unvergänglich
4. zeitlos

yǒngyuǎn

永遠 *ungeprüfter Eintrag*

1. ewig
2. für immer

3. unendlich

涌											
涌											

yǒng liú ungeprüfter strömen
 涌流 Eintrag

yǒng xiàn ungeprüfter aus dem Boden schießen, aufkommen, auftauchen
 涌現 Eintrag

踴											
踴											

yǒng yuè ungeprüfter enthusiastisch
 踴躍 Eintrag

躍											
躍											

yuè jìn
躍進 *ungeprüfter Eintrag*

1. Sprung vorwärts, Aufschwung

2. nach vorn springen, einen Sprung nach vorn machen

yuè rán
躍然 *ungeprüfter Eintrag*

lebendig erscheinen, lebensvoll wirken

憂											
憂											

yōu chóu
憂愁 *ungeprüfter Eintrag*

Kummer

yōu lù
憂慮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Besorgnis
2. Betroffenheit
3. Störung

4. befürchten
5. beunruhigen

yōu mèn
憂悶 *ungeprüfter Eintrag*

Kummer, Gram, bekümmert, sorgenvoll

優											
優											

yōu diǎn

優點 *ungeprüfter Eintrag*

1. Verdienst
2. Vorteil

3. Vorzug

yōu fū

優撫 *ungeprüfter Eintrag*

Kriegsversehrte und Familienangehörige revolutionärer Märtyrer

yōu huì

優惠 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bevorzugung
2. Vergünstigung

3. vorteilhaft

yōu měi

優美 *ungeprüfter Eintrag*

1. fein
2. graziös

3. zierlich

幽											
幽											

yōu jìn
幽禁 *ungeprüfter Eintrag*

jd. unter Arrest stellen, jd. in Gewahrsam nehmen

yōu jìng
幽靜 *ungeprüfter Eintrag*

still und abgeschieden, friedlich

yōu líng
幽靈 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geistererscheinung, Spuk
2. Gespenst

3. unerklärlich Erscheinung, Ereignis

yōu mò
幽默 *ungeprüfter Eintrag*

1. Humor
2. Obelix

3. humoristisch, humorvoll

裕											
裕											

yōu yù
優裕 *ungeprüfter Eintrag*

reichlich, wohlhabend, bemittelt, im Überfluss

鈾											
鈾											

yóu

鈾

Uran, Uranium (Element 92, U)

戳											
戳											

yóu chuō

郵戳

*ungeprüfter
Eintrag*

Poststempel

尤											
尤											

yóu qí

尤其

*ungeprüfter
Eintrag*

1. besonders, insbesondere

2. vornehmlich

猶											
猶											

yóu rú

猶如 ungeprüfter Eintrag

1. so wie, gleich, gleichsam

2. wie

yóu yù

猶豫 ungeprüfter Eintrag

1. Hemmung

5. zögern

2. Unschlüssigkeit

6. unentschieden

3. flattern

7. unentschlossen

4. stocken

8. zaghaft

由 由 由 由 由 由

由											
由											

yóu yú

由於 ungeprüfter Eintrag

1. +Dativ

5. infolge

2. aufgrund, infolge

6. infolge, zufolge

3. dabei

7. wegen, auf Grund

4. für

8. dabei sein

yóu zhōng

由衷 ungeprüfter Eintrag

1. aus tiefstem Herzen, from the bottom of one's heart

2. herzlich

豫											
豫											

yù jù
 豫劇 *ungeprüfter*
 Eintrag

Henan Oper

氈											
氈											

yóu zhān
 油氈 *ungeprüfter*
 Eintrag

Linoleum

zhān fáng
 氈房 *ungeprüfter*
 Eintrag

Jurte, Filzzelt

衷											
衷											

yóu zhōng
 由衷 ungeprüfter Eintrag

- 1. aus tiefstem Herzen, from the bottom of one's heart
- 2. herzlich

zhōngcháng
 衷腸 ungeprüfter Eintrag

Worte aus dem Herzen gesprochen

zhōng xīn
 衷心 ungeprüfter Eintrag

- 1. ernsthaft, rückhaltlos
- 2. herzlich
- 3. herzlich
- 4. innig

餌											
餌											

yòu ěr
 誘餌 ungeprüfter Eintrag

Köder

右 右 右 右 右 右

右											
右											

yòu miàn

右面

rechts

zuǒ yòu

左右 ungeprüfter
Eintrag

1. linke und rechte Seite, in etwa,
ungefähr

2. links rechts (Darstellung von

Ausgewogenheit)

3. ungefähr (nachgestellt)

迂											
迂											

yū fǔ

迂腐 ungeprüfter
Eintrag

pedantisch

淤										
淤										

yū sè
淤塞 *ungeprüfter Eintrag* versanden

翅										
翅										

yú chì
魚翅 Haifischflosse

愚											
愚											

yú chǔn
 愚蠢 *ungeprüfter Eintrag*

1. Albernheit
2. Bubenstreich
3. Dummheit
4. Verdummung
5. affenartig
6. dumm
7. frivol
8. geistesschwach
9. gelähmt
10. lächerlich
11. töricht

yú mèi
 愚昧 *ungeprüfter Eintrag*

dumm, unwissend

yú méng
 愚氓 *ungeprüfter Eintrag*

Dummkopf, Depp, Idiot

yú méng
 愚蒙 *ungeprüfter Eintrag*

ignorant, dumm, doof

蠢											
蠢											

漁											
漁											

yú gǎng
 漁港 *ungeprüfter Eintrag*

Fischereihafen

yú liè
 漁獵 *ungeprüfter Eintrag*

fischen und jagen, Fischerei und Jagd

yú mín
 漁民 *ungeprüfter Eintrag*

Fischer

yú yè
 漁業 *ungeprüfter Eintrag*

Fischindustrie, Fischereiwesen, Fischerei, Fischzucht, Fischfang

愉											
愉											

yú kuài
 愉快 *ungeprüfter Eintrag*

glücklich, fröhlich

輿											
輿											

yú lùn
輿論 *ungeprüfter*
Eintrag

Öffentliche Meinung

逾											
逾											

yú qī
逾期 *ungeprüfter*
Eintrag

die Frist überschreiten

yú yuè
逾越 *ungeprüfter*
Eintrag

über etw. hinausgehen, überschreiten, übertreffen

榆											
榆											

yú shù
榆樹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ulmen

2. Ulme

宇											
宇											

yǔ
宇 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gelass

2. Weltraum

3. Yu

yǔ háng
宇航 *ungeprüfter Eintrag*

Raumfahrt, Raumflug

羽 羽 羽 羽 羽 羽 羽

羽											
羽											

yǔ guān
羽冠 *ungeprüfter
Eintrag*

Mütze

yǔ máo
羽毛 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Feder
2. Gefieder

3. Ritzel



玉											
玉											

yù
玉 *ungeprüfter Eintrag*

1. Radikal Nr. 96 = Jade (alternativ auch 王 in anderen Zeichen benutzt)
2. Jade

yù mǐ
玉米 *ungeprüfter Eintrag*

Mais

yù suì
玉碎 *ungeprüfter Eintrag*

1. Banzai

2. in Ehre und Herrlichkeit sterben, lieber sterben als Entehrung und Schande

yù xǐ
玉璽 *ungeprüfter Eintrag*

kaiserliches Jadesiegel

浴											
浴											

yù gāng

浴缸

Badewanne

yù shì

浴室

Badezimmer

yù xuè

浴血 ungeprüfter
Eintrag

blutverschmiert

缸											
缸											

吏										
吏										

yù lì
獄吏 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Kerkermeister

2. Wärter

璽										
璽										

yù xǐ
玉璽 *ungeprüfter
Eintrag*

kaiserliches Jadesiegel

冤											
冤											

yuān

冤 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Haß, Feindschaft, Feindseligkeit
- 2. Ungerechtigkeit
- 3. Unrecht, Justizirrtum, Irrtum der Justiz
- 4. jdn. aufziehen, jdn. necken, jdn. auf den Arm nehmen (lokal, 方)
- 5. nutzlos, umsonst, vergeblich, für die Katz

yuān qū

冤屈 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Unrecht
- 2. jd. Unrecht tun, jd. Ein Unrecht antun, Unrecht erleiden

yuānwǎng

冤枉 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. jm. Unrecht antun
- 2. nutzlos, vergebens

淵											
淵											

yuān

淵 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abgrund, Hölle
- 2. tiefes Wasser, tiefer Teich, tiefer Tümpel
- 3. Wasserwirbel, Wasseruntiefe
- 4. tief

鴛											
鴛											

yuānyang

鴛鴦 *ungeprüfter*
Eintrag

Mandarinenente

鴛											
鴛											

猿											
猿											

yuán hóu

猿猴 *ungeprüfter*
Eintrag

Affen

yuán rén

猿人 *ungeprüfter*
Eintrag

Affenmensch

猴											
猴											

錐											
錐											

yuán zhuī

圓錐 *ungeprüfter
Eintrag*

Kegel, Konus

池池池池池池池

池										
池										

yuè chí

樂池 ungeprüfter
Eintrag

Orchesterraum

冬冬冬冬冬冬

冬										
冬										

yuè dōng

越冬 ungeprüfter
Eintrag

überwintern, den Winter überdauern



耳											
耳											

yuè ěr
 悅耳 *ungeprüfter Eintrag*

1. das Ohr erfreuend

2. wohlklingend

粵											
粵											

yuè jù
 粵劇 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kantonesische Oper

2. Yue Oper

雲											
雲											

yún cai
雲彩 *ungeprüfter Eintrag*

Wolke

yún què
雲雀

Feldlerche (lat: Alauda arvensis)

yún shān
雲杉 *ungeprüfter Eintrag*

Fichte

yún xiá
雲霞 *ungeprüfter Eintrag*

rosenfarbige Wolken

芸											
芸											

yún dòu
芸豆 *ungeprüfter Eintrag*

Gartenbohne (Phaseolus vulgaris)

隕											
隕											

yǔn luò *ungeprüfter* vom Himmel fallen
 隕落 *Eintrag*

yǔn shí *ungeprüfter* Meteorit
 隕石 *Eintrag*

鄆											
鄆											

yùn *ungeprüfter* 1. Ortsname
 鄆 *Eintrag*

2. Yun

欲											
欲											

yùn àn
 欲 唸 *ungeprüfter* Verlangen, Begierde, Lust
 Eintrag

蘊											
蘊											

yùn cáng
 蘊 藏 *ungeprüfter* 1. Vorkommen 3. lagern, verbergen
 Eintrag 2. innewohnen, enthalten

醞											
醞											

yùn niàng
 醞 釀 *ungeprüfter* erwägen, heranreifen
 Eintrag

孕											
孕											

yùn yù
 孕育 *ungeprüfter*
 Eintrag

sich anbahnen, austragen, in sich bergen, in sich entwickeln

紮											
紮											

zā yíng
 紮營 *ungeprüfter*
 Eintrag

ein Lager aufschlagen, zelten

zhù zhā
 駐紮 *ungeprüfter*
 Eintrag

- | | |
|-------------------------|-----------------|
| 1. Stationierung | 3. stationieren |
| 2. mit Beschlag belegen | 4. stationiert |

咂										
咂										

zā zuǐ
咂嘴 *ungeprüfter*
Eintrag

als Ausdruck von Bewunderung oder Anerkennung mit der Zunge schmalzen

拌										
拌										

zá bàn ěr
雜拌兒 *ungeprüfter*
Eintrag

gemischtes Konfekt, Mix

誌										
誌										

zá zhì
雜誌 *ungeprüfter*
Eintrag

Magazin, Journal, Zeitschrift

栽											
栽											

zāi péi

栽培 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1. Anbau | 7. anbauen, ausbilden |
| 2. Bebauung | 8. kultivieren |
| 3. Bepflanzung | 9. züchten |
| 4. Bodenbearbeitung | 10. angelegt |
| 5. Kultivierung | 11. kultiviert |
| 6. Urbarmachung | |

zāi róng

栽絨 *ungeprüfter Eintrag*

gewebter Stoff aus Seide und Samt

zāi zāng

栽贓 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---|---|
| 1. gestohlene Güter bei jmd verstecken, um ihn unrechtmäßig zu überführen | 2. jd. etw. andrehen oder unterschieben, um ihn zu kompromittieren, jd. Die Schuld zuschieben |
|---|---|

zàn měi

讚美 *ungeprüfter Eintrag*

1. loben

2. preisen

zàn shǎng

讚賞 *ungeprüfter Eintrag*

1. anpreisen, preisen

5. Zuspruch

2. schätzen, goutieren

6. bewundern

3. Anerkenntnis

7. lobpreisen

4. Bewunderung

8. würdig

zàn yáng

讚揚 *ungeprüfter Eintrag*

1. anerkennend hervorheben

3. preisen, besonders hervorheben

2. lobpreisen

zàn qiě

暫且 *ungeprüfter Eintrag*

aushilfsweise, vorläufig

zàn shí

暫時 *ungeprüfter Eintrag*

vorläufig, provisorisch

zàn xíng

暫行 *ungeprüfter Eintrag*

vorläufig

曆											
曆											

zàng lì
 藏曆 ungeprüfter
 Eintrag

tibetischer Kalender

腑											
腑											

zàng fǔ
 臟腑 ungeprüfter
 Eintrag

1. Eingeweide

2. Innere Organe

遭										
遭										

zāo
遭 *ungeprüfter*
Eintrag

1. drehen, rotieren
2. erleiden, erleben
3. jedesmal, jeweils
4. aussetzen, unterziehen, auf die Probe stellen, erproben

zāo dào
遭到 *ungeprüfter*
Eintrag

1. entgegenbringen
2. erleiden
3. werden

zāo jié
遭劫 *ungeprüfter*
Eintrag

von einem großen Unheil od. einer Katastrophe heimgesucht werden

zāo shòu
遭受 *ungeprüfter*
Eintrag

erleiden, betroffen werden

粕										
粕										

zāo pò
糟粕 *ungeprüfter*
Eintrag

Abfall, wertloser Rest

蹋											
蹋											

zāo tà ungeprüfter Eintrag 1. ruinieren 2. verleumden, verlästern

詣											
詣											

zào yì ungeprüfter Eintrag Leistungs-und Kenntnisstand auf wiss. Gebiet

噪											
噪											

zào yīn ungeprüfter Eintrag Geräusch

賊											
賊											

zéi
 賊 *ungeprüfter* Eintrag Dieb

增											
增											

zēng chǎn
 增產 *ungeprüfter* Eintrag die Produktion steigern, Produktionssteigerung

zēng dìng
 增訂 *ungeprüfter* Eintrag erweitern, einen Text bearbeiten

zēng jìn
 增進 *ungeprüfter* Eintrag 1. erweitern, verbessern 2. Reklame

zēng shè
 增設 *ungeprüfter* Eintrag Erweiterung, Zugabe

渣											
渣											

zhā

渣 *ungeprüfter Eintrag*

1. Abschaum
2. Bodensatz

3. Filtrationsrückstand

扎											
扎											

zhā gēn

扎根 *ungeprüfter Eintrag*

1. verwurzeln

2. wurzeln

zhā zhēn

扎針 *ungeprüfter Eintrag*

1. akupunktieren

2. mit dem Nadel stechen

zhēng zhá

掙扎 *ungeprüfter Eintrag*

sich abquälen, sich abmühen

軋											
軋											

zhá gāng

軋鋼 ungeprüfter
Eintrag

Walzwerk

笱											
笱											

zhá jì

笱記 ungeprüfter
Eintrag

Lesenotiz

眨										
眨										

zhǎ
 眨 *ungeprüfter* mit den Augen blinzeln, zwinkern
 Eintrag

zhǎ yǎn
 眨眼 *ungeprüfter* zwinkern, blinzeln
 Eintrag

榨										
榨										

zhà cài
 榨菜 *ungeprüfter* Tsa Tsai, Sichuangemüse, Sezuangemüse (lat. Brassica juncea ssp. tatsai Mao)
 Eintrag

柵											
柵											

zhà lán

柵欄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Deckrechen (Falzmaschine)

2. Gatter, Einzäunung, Sperre

摘											
摘											

zhāi

摘 *ungeprüfter Eintrag*

1. auswählen, abpflücken

4. leihen, entleihen

2. auswählen, küren

5. pflücken

3. einnehmen, ergreifen

zhāi lù

摘錄 *ungeprüfter Eintrag*

-

zhāi yào

摘要 *ungeprüfter Eintrag*

Kurzfassung, Zusammenfassung, Resümee, Abriss

沾											
沾											

zhānguāng

沾光 ungeprüfter Eintrag

an einem Vorteil teilhaben, etw. Gutes mitgenießen

zhān rǎn

沾染 ungeprüfter Eintrag

1. infiziert sein von, verschmutzt

2. Kontamination, Vergiftung

粘											
粘											

zhān tiē

粘貼 ungeprüfter Eintrag

1. einfügen

2. Aufkleben, Beklebung

3. anhaften, kleben, leimen

zhān yè

粘液 ungeprüfter Eintrag

Schleim

斬											
斬											

zhǎn shǒu

斬首 *ungeprüfter Eintrag*

Enthauptung

嶄											
嶄											

zhǎn xīn

嶄新 *ungeprüfter Eintrag*

1. Neuheit, Neuigkeit

2. neu, nagelneu, funkelnagelneu, brandneu, postfrisch

輾											
輾											

zhǎn zhuǎn

輾轉 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich hin und her wälzen, von einer Seite auf die andere drehen

2. von Ort zu Ort wandern

棧										
棧										

zhàn dào

棧道 *ungeprüfter*
Eintrag

an eine Felswand gebauter Holzsteg

抖										
抖										

zhàn dǒu

戰抖 *ungeprüfter*
Eintrag

zittern

栗										
栗										

zhàn lì

顫栗 *ungeprüfter*
Eintrag

1. bangen, erschauern

2. erschauern

慄											
慄											

zhàn lì

戰慄 *ungeprüfter Eintrag*

Erschütterung

舵											
舵											

zhǎng duò

掌舵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zwischendeck

2. gelenkt

勺 勺 勺 勺

勺											
勺											

zhǎngsháo er

掌勺兒 ungeprüfter Eintrag

Koch, Küchenchef

丈 丈 丈 丈

丈											
丈											

zhàng

丈 ungeprüfter Eintrag

(English: ten feet) vermessen, 3 1/3 Meter

zhàngliáng

丈量 ungeprüfter Eintrag

vermessen

zhàng mǔ

丈母 ungeprüfter Eintrag

Mutter der Ehefrau

礙											
礙											

zhàng ài

障礙 ungeprüfter Eintrag

Hindernis, Hinderung

zǔ ài

阻礙 ungeprüfter Eintrag

1. Entmutigung
2. Hemmung
3. Hinderung
4. Obstruktion
5. Sperre

6. Stockung
7. verhindern
8. abschreckend
9. verhindert

篷											
篷											

zhàngpéng

帳篷 ungeprüfter Eintrag

Zelt

瘴											
瘴											

zhàng qì
瘴氣 *ungeprüfter*
Eintrag

malariaverseucht

招招招招招招招招招

招											
招											

zhāo bīng
招兵 *ungeprüfter*
Eintrag

Soldaten anwerben, Rekruten ausheben

zhāo gòng
招供 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Bekenntnis

2. Geständnis

zhāo hū
招呼 *ungeprüfter*
Eintrag

1. begrüßen

2. jm. Bescheid sagen

zhāo pái
招牌 *ungeprüfter*
Eintrag

Firmenschild, Tafel, Aushängeschild

暉										
暉										

zhāo huī

朝暉 *ungeprüfter
Eintrag*

Morgenlicht, Morgenrot

夕 夕 夕 夕

夕										
夕										

zhāo xī

朝夕 *ungeprüfter
Eintrag*

Tag und Nacht

昭昭昭昭昭昭昭昭昭昭

昭										
昭										

zhāo xuě

昭雪 ungeprüfter Eintrag

ein Unrecht wieder gutmachen, rehabilitieren, reinwaschen

找找找找找找找找

找										
找										

zhǎo bu

找補 ungeprüfter Eintrag

Fehlendes ergänzen, dazulegen

zhǎo chá ér

找茬兒 ungeprüfter Eintrag

Streit anfangen, Fehler suchen

zhǎo xun

找尋 ungeprüfter Eintrag

suchen

笊										
笊										

zhào li

笊籬 *ungeprüfter*
Eintrag

Küchensieb mit Stiel

肇										
肇										

zhào shì

肇事 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Unfrieden stiften
2. Unheil anrichten

3. Unfall

詔										
詔										

zhào shū

詔書 *ungeprüfter*
Eintrag

kaiserlicher/königlicher Erlass

遮											
遮											

zhē dǎng
 遮擋 *ungeprüfter Eintrag* abschirmen

擋											
擋											

蛰											
蛰											

zhé fú
 蛰伏 *ungeprüfter Eintrag* Winterschlaf

哲											
哲											

zhé lǐ
 哲理 *ungeprüfter Eintrag* (philosophische) Theorie

zhé xué
 哲學 Philosophie

褶											
褶											

zhé zhòu
 褶皱 *ungeprüfter Eintrag* 1. Falten, Runzeln 2. falten

皴											
皴											

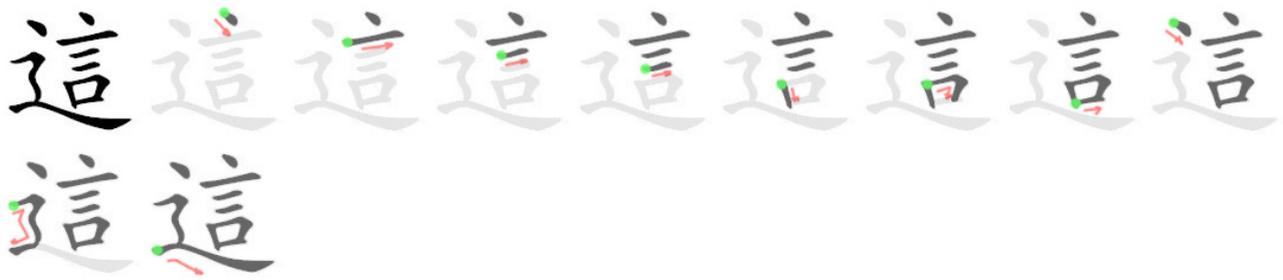
zhòu

皴 ungeprüfter
Eintrag

1. Falten werfen, falten, knittern, kniffen,
zerknittern

2. knicken

3. runzeln



這											
這											

zhè er
這兒 ungeprüfter
Eintrag

hier

zhè huǐ er
這會兒 ungeprüfter
Eintrag

nun, jetzt, in diesem Moment

zhè lǐ
這裡

hier

zhè xiē
這些 ungeprüfter
Eintrag

diese, die

偵											
偵											

zhēn

偵 *ungeprüfter Eintrag*

1. auskundschaften

2. entdecken, herumspionieren

zhēn chá

偵察 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erkundung

3. spähen, erspähen, ausspionieren

2. entdecken, erkennen

zhēn jī

偵緝 *ungeprüfter Eintrag*

jd. aufspüren und festnehmen

zhēn tàn

偵探 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ermittler

4. Kripo

2. Ermittlung

5. einen Fall ermitteln

3. Kriminalpolizist

6. Ermittlungen anstellen

砧											
砧											

zhēn bǎn

砧板 *ungeprüfter Eintrag*

Hackbrett

甄											
甄											

zhēn bié

甄別 *ungeprüfter*
Eintrag

prüfen und unterscheiden, durchsieben

灸											
灸											

zhēn jiǔ

針灸 *ungeprüfter*
Eintrag

Akupunktur und Moxibustion

箴											
箴											

zhēn yán

箴言 *ungeprüfter*
Eintrag

Buch der Sprichwörter

摯										
摯										

zhēn zhì

真摯 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufrichtig
2. Aufrichtigkeit
3. Innigkeit

4. Wahrhaftigkeit
5. genuin

珠										
珠										

zhēn zhū

珍珠 *ungeprüfter Eintrag*

Perle

zhū suàn

珠算 *ungeprüfter Eintrag*

das Rechnen mit einem Abakus

斟											
斟											

zhēnzhuó

斟酌 *ungeprüfter*
Eintrag

1. abwägen

2. bedenken

酌											
酌											

zhuóliáng

酌量 *ungeprüfter*
Eintrag

überlegen, überdenken

zhuó qíng

酌情 *ungeprüfter*
Eintrag

entsprechend den Umständen, nach Gutdünken

枕											
枕											

zhěn jīn

枕巾 *ungeprüfter*
Eintrag

Frotteetuch zum Überdecken eines Kopfkissens

盪											
盪											

zhèn dòng

震盪 *ungeprüfter*
Eintrag

Vibration, Beben

鎮											
鎮											

zhèn dìng

鎮定 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|---------------------|------------|
| 1. Ballast | 4. fassen |
| 2. Fassung | 5. gefasst |
| 3. Geistesgegenwart | |

賑											
賑											

zhèn jì

賑濟 *ungeprüfter Eintrag*

- | | |
|--|----------------------------|
| 1. Bedürftige mit Sachmitteln und Geldern helfen | lassen |
| 2. jd. soziale Unterstützung zukommen | 3. jdm sozial unterstützen |

zhèn zāi

賑災 *ungeprüfter Eintrag*

Katastrophengeschädigten Hilfe leisten

癥											
癥											

zhēng jié

癥結

Wurzel des Problems

狰											
狰											

zhēng níng

狰狰 ungeprüfter
Eintrag

grausam

掙											
掙											

zhēng zhá
 掙扎 *ungeprüfter Eintrag* sich abquälen, sich abmühen

zhèngmìng
 掙命 *ungeprüfter Eintrag* um sein Leben kämpfen

拯											
拯											

zhěng jiù
 拯救 *ungeprüfter Eintrag*

1. retten	4. Seelenheil
2. sichern, einsparen	5. erlösen
3. Heil	

诤										
诤										

zhèng yán

诤言 *ungeprüfter*
Eintrag

offene (od. ehrliche) Ermahnung

蜘蛛										
蜘蛛										

zhī

蜘蛛 *ungeprüfter*
Eintrag

Spinne

zhī zhū

蜘蛛 *ungeprüfter*
Eintrag

Spinne

織											
織											

zhī bǔ
織補 *ungeprüfter*
Eintrag

1. gestopfte Stelle

2. kunststopfen

撐											
撐											

zhī chéng
支撐 *ungeprüfter*
Eintrag

sich (ab)stützen

肪											
肪											

zhī fáng
脂肪

Fett

隻											
隻											

zhī shēn

隻身 *ungeprüfter*
Eintrag

allein mit bloßem Körper, allein ohne fremde Hilfe

蛛											
蛛											

zhī zhū

蜘蛛 *ungeprüfter*
Eintrag

Spinne

植											
植											

zhí
植 *ungeprüfter Eintrag* pflanzen, anbauen, errichten, setzen

zhí wù
植物 Pflanze

zhòng zhí
种植 *ungeprüfter Eintrag* 1. Anbau 3. anbauen, pflanzen, anpflanzen
2. Kultur, Pflanzenkultur 4. kultivieren

姪											
姪											

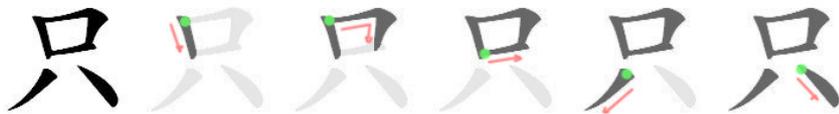
zhí nǚ
姪女 *ungeprüfter Eintrag* 1. Nichte 2. Nichte väterlicherseits

咫											
咫											

zhǐ chǐ

咫尺 *ungeprüfter Eintrag*

sehr nah, sehr eng



只											
只											

zhǐ guǎn

只管 *ungeprüfter Eintrag*

sich nur auf eine Sache konzentrieren, unbedingt ...

zhǐ hǎo

只好 *ungeprüfter Eintrag*

1. müssen

2. tun müssen

3. notgedrungen

zhǐ néng

只能 *ungeprüfter Eintrag*

tun müssen, keine andere Wahl haben

zhǐ shì

只是 *ungeprüfter Eintrag*

lediglich, nur

趾											
趾											

zhǐ jiǎ

趾甲

Zehennagel, Fußnagel <anatom>

裁											
裁											

zhì cái

制裁 *ungeprüfter Eintrag*

1. Boykott
2. Sanktion, Sanktionen

3. strafen, bestrafen, boykottieren, sanktionieren

zhòng cái

仲裁 *ungeprüfter Eintrag*

1. Arbitrage
2. Entscheidungsinstanz, Entscheidung

3. Schiedsverfahren

zǒng cái

總裁 *ungeprüfter Eintrag*

Präsident, Generaldirektor

慧										
慧										

zhì huì
智慧 *ungeprüfter*
Eintrag

Intelligenz, Klugheit, Weisheit

痔										
痔										

zhì lòu
痔漏 *ungeprüfter*
Eintrag

Mastdarm, Analfisteln

稚										
稚										

zhì qì
稚氣 *ungeprüfter*
Eintrag

kindlich, Kindlichkeit

窒											
窒											

zhì xī

窒息 ungeprüfter
Eintrag

Asphyxie, Asphyxia (die Pulslosigkeit “, Zustand der Krauslaufschwäche)

秩											
秩											

zhì xù

秩序 ungeprüfter
Eintrag

1. anordnen, bestellen

2. Ordnung

忠											
忠											

zhōngchén

忠臣 ungeprüfter
Eintrag

dem Herrscher treu ergebener Beamter

zhōng yú

忠於 ungeprüfter
Eintrag

treu bleiben, ergeben sein

zhōngzhēn

忠貞 ungeprüfter
Eintrag

ergeben und beständig, treu und standhaft

臣											
臣											

樞											
樞											

zhōng shū

中樞 ungeprüfter
Eintrag

Zentrale

瘤											
瘤											

zhǒng liú

腫瘤

Geschwulst, Tumor

脹										
脹										

zhǒngzhàng

腫脹 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schwellung
2. aufblähen
3. schwellen
4. aufgeblasen
5. aufgedunsen

仲仲仲仲仲仲仲

仲										
仲										

zhòng cái

仲裁 *ungeprüfter Eintrag*

1. Arbitrage
2. Entscheidungsinstanz, Entscheidung
3. Schiedsverfahren

舟										
舟										

zhōu

舟 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Boot, Kahn
- 2. Zhou

3. Radikal Nr. 137 = Schiff, Boot, Kahn

週										
週										

zhōu dào

週到 *ungeprüfter Eintrag*

durchdacht, umsichtig

zhōu mò

週末

Wochenende

zhōu nián

週年

Jahrestag, Jubiläum

zhōu qī

週期 *ungeprüfter Eintrag*

1. Periode, Zyklus

2. periodisch, zyklisch, rhythmisch

肘											
肘											

zhǒu yì

肘腋 *ungeprüfter Eintrag*

Elenbogen und Achselhöhle

咒											
咒											

zhòu mà

咒罵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kraftausdruck
2. fluchen

3. verwünschen
4. beleidigend

zǔ zhòu

詛咒 *ungeprüfter Eintrag*

1. fluchen, verdammen
2. Kraftausdruck

3. Verdammung
4. verwünschen

驟										
驟										

zhòu rán

驟然 ungeprüfter Eintrag

plötzlich

挫										
挫										

zhòu wén

挫傷 ungeprüfter Eintrag

Runzel

晝										
晝										

zhòu yè

晝夜 ungeprüfter Eintrag

rund um die Uhr, Tag und Nacht

豬											
豬											

zhū

豬

Hausschwein, Schwein

諸											
諸											

zhū gé

諸葛

*ungeprüfter
Eintrag*

Zhuge

zhū hóu

諸侯

*ungeprüfter
Eintrag*

1. Feudalherr

2. Vasall

zhū wèi

諸位

*ungeprüfter
Eintrag*

jedermann, alleman, allerseits, Damen und Herren, verehrte Anwesende (höfliche Bezeichnung des Publikums)

株										
株										

zhū jù

株距 *ungeprüfter Eintrag*

Abstand in Reihen, Abstand zwischen zwei Pflanzen

侏										
侏										

zhū rú

侏儒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gnom

2. Zwerg

3. Zwergapfel

4. Zwergbaum

5. zwergenhaft

6. zwergig

儒										
儒										

朱											
朱											

zhū shā

朱砂

Zinnober, Cinnabarit (ein Mineral)

竿											
竿											

zhú gān

竹竿 ungeprüfter
Eintrag

Bambusstange

貯											
貯											

zhǔ cáng

貯藏 ungeprüfter
Eintrag

1. einlagern

2. etwas zurücklegen

3. speichern

矚											
矚											

zhǔ mù

矚目

den Blick auf etwas heften

託											
託											

zhǔ tuō

矚託 *ungeprüfter
Eintrag*

beauftragen

鑄											
鑄											

zhù
鑄 *ungeprüfter Eintrag* 1. Zhu 2. gießen

zhù bì
鑄幣 *ungeprüfter Eintrag* 1. Münzenprägung 2. Münzprägung

zhù tiě
鑄鐵 *ungeprüfter Eintrag* 1. Eisenguss 2. Gusseisen

zhù zào
鑄造 *ungeprüfter Eintrag* 1. Guss, Abguss 2. gießen

註											
註											

zhù dìng
註定 *ungeprüfter Eintrag* 1. Fügung 4. festgesetzt
2. prädestinieren 5. unweigerlich
3. verordnen 6. vorherbestimmt

駐										
駐										

zhù fáng

駐防 *ungeprüfter*
Eintrag

garnisonieren, Garnison

zhù zhā

駐紮 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Stationierung

2. mit Beschlag belegen

3. stationieren

4. stationiert

注 注 注 注 注 注 注 注 注

注											
注											

zhù mù

注目 *ungeprüfter Eintrag*

1. die Augen auf etw. fixieren od. richten

2. den Blick auf etw. richten, sein Augenmerk auf etw. richten

zhù shè

注射 *ungeprüfter Eintrag*

1. Injektion, Injizieren, Aufspritzen, Aufspritzung

2. spritzen

zhù shì

注视 *ungeprüfter Eintrag*

1. eine Sache aufmerksam verfolgen

3. zuschauen

2. etwas aufmerksam beobachten

4. zusehen

zhù shì

注释 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anmerkung

5. notieren

2. Auslegung

6. kommentiert

3. Erläuterung

7. notiert

4. kommentieren

專										
專										

zhuān àn

專案 *ungeprüfter Eintrag*

Ausnahmefall, Spezial-Angelegenheit, Spezialfall, Sonderfall

zhuāncháng

專長 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Fachgebiet
- 2. Spezialität
- 3. besonders trainiert für
- 4. spezialisiert auf
- 5. besonders geeignet für

zhuānchéng

專程 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Reise (Fahrt) aus besonderem Anlaß
- 2. Sonderfahrt, Sonderreise
- 3. sich extra auf den Weg machen

zhuānhéng

專橫 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. despotisch
- 2. herrisch
- 3. machthaberisch

磚										
磚										

zhuān pī

磚坯 *ungeprüfter Eintrag*

ungebrannter Lehmziegel

转 转 转 转 转 转 转 转 转

转											
转											

zhuǎn gào

转告 ungeprüfter Eintrag

etw. ausrichten, übermitteln

讓											
讓											

zhuǎn ràng

轉讓 ungeprüfter Eintrag

1. Abtretung, Überlassung
2. Auffassung
3. Veräußerung
4. überführen

5. übergeben
6. veräußern
7. vermachen

椅										
椅										

zhuǎn yǐ
轉椅 *ungeprüfter Eintrag* Drehstuhl

篆										
篆										

zhuàn kè
篆刻 *ungeprüfter Eintrag* Siegelschnitzerei

稼										
稼										

zhuāng jià
莊稼 *ungeprüfter Eintrag* Feldfrüchte, Korn, Getreide

追										
追										

zhuī

追 *ungeprüfter Eintrag*

1. jagen, abjagen

verfolgen

2. nacheilen, jemandem nachsetzen,

3. einer Sache nachgehen; nachforschen

zhuī bǔ

追捕 *ungeprüfter Eintrag*

1. jagen, Beute machen

2. nach jemandem fahnden

zhuī chá

追查 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufstöbern, aufspüren, ausfindig machen

2. erforschen, nachforschen

zhuī dào

追悼 *ungeprüfter Eintrag*

1. nachweinend, trauernd

2. Denkmal

捉										
捉										

zhuō mó

捉摸 *ungeprüfter Eintrag*

begreifen, erfassen

zhuōnòng

捉弄 *ungeprüfter Eintrag*

1. jd. Zum Narren halten, jd. einen Streich spielen

2. jm einen Streich spielen

3. jn zum Narren halten

卓卓卓卓卓卓卓卓卓卓

卓											
卓											

zhuō yuè

卓越 ungeprüfter Eintrag

ausgezeichnet, herausragend, hervorragend, meisterhaft

zhuó shì

卓識 ungeprüfter Eintrag

Klugheit, Urteilsfähigkeit

灼											
灼											

zhuó jiàn

灼見 ungeprüfter Eintrag

klare Einsicht, scharfsinnige Meinung

zhuó rè

灼熱 ungeprüfter Eintrag

Glut; glühend heiß



着											
着											

zhuó lì

着力

Kraft aufwenden, sich anstrengen

zhuó lù

着陆

1. Landung

2. landen, aufsetzen

zhuó luò

着落 ungeprüfter
Eintrag

zeitweiliger Aufenthaltsort

zhuózhòng

着重 ungeprüfter
Eintrag

1. betonen

2. nachdrücklich, besonders

3. Nachdruck legen auf ...

4. Betonung

拙											
拙											

zhuó liè

拙劣 ungeprüfter Eintrag

1. Unfähigkeit

2. Ungeschicklichkeit

琢											
琢											

zhuó mó

琢磨 ungeprüfter Eintrag

1. bearbeiten, einer Sache Schliff geben

2. glätten, polieren

滋											
滋											

zī rùn
 滋潤 *ungeprüfter Eintrag* feucht

zī wèi
 滋味 *ungeprüfter Eintrag* 1. Gefühl von etw 2. Geschmack, Aroma

zī zhǎng
 滋長 *ungeprüfter Eintrag* sich entwickeln, entstehen

姿											
姿											

zī tài
 姿態 *ungeprüfter Eintrag* 1. Geste 2. Stellung

咨											
咨											

zī xún
咨詢 *ungeprüfter*
Eintrag

1. Konsultation, Consulting

2. konsultieren, sich beraten lassen, zu Rate ziehen

輜											
輜											

zī zhòng
輜重 *ungeprüfter*
Eintrag

Vorräte und Ausrüstung einer Armee

紫											
紫											

zǐ jīng
紫荊 *ungeprüfter*
Eintrag

Chinesischer Judasbaum

焚										
焚										

zì fén

自焚 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Selbstverbrennung

2. sich selbst verbrennen

己 己 己 己

己										
己										

zì jǐ

自己

selbst, selber, eigen, persönlich

恣											
恣											

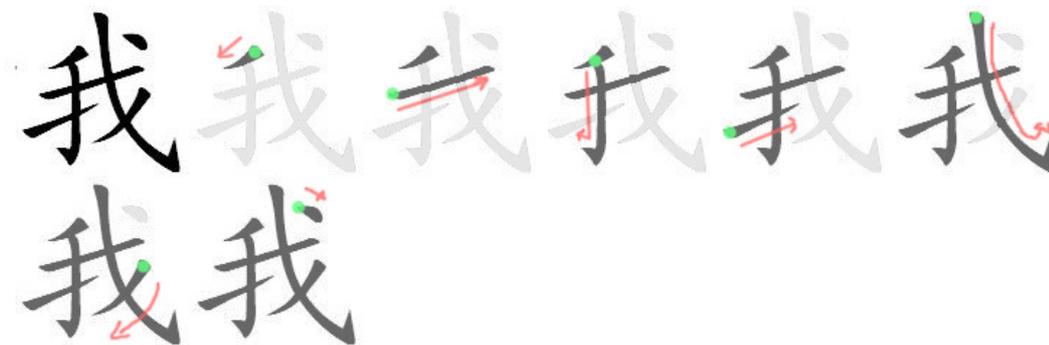
zì sì
恣肆 *ungeprüfter*
Eintrag

ausbreiten, entfalten, Absatzmarkt, Markt, vier, zügellos, wüst

刎											
刎											

zì wěn
自刎 *ungeprüfter*
Eintrag

Selbstmord durch Durchschneiden der Kehle



我											
我											

zì wǒ

自我 *ungeprüfter Eintrag*

Selbst

棕											
棕											

zōng

棕 *ungeprüfter Eintrag*

1. braun

2. Handteller, Handfläche

zōng lú

棕櫚 *ungeprüfter Eintrag*

Palm

zōng sè

棕色

1. beige; beigefarben

3. Bräune

2. braun

4. Farbe F5F5DC

攬										
攬										

zǒng lǎn

總攬 *ungeprüfter*
Eintrag

1. alles in seine Hand bringen, das Entscheidungsmonopol besitzen

2. allgemeine Führung; allgemeine Kontrolle



之										
之										

zǒng zhī

總之 *ungeprüfter*
Eintrag

1. kurzum

2. kurzum, mit einem Wort

縱										
縱										

zònghéng

縱橫 ungeprüfter Eintrag

kreuz und quer, längs und quer, schwungvoll, leicht, ungehindert

zòngróng

縱容 ungeprüfter Eintrag

1. Nachgiebigkeit

2. jmd. freie Hand lassen

狗 狗 狗 狗 狗 狗 狗 狗

狗										
狗										

zǒu gǒu

走狗 ungeprüfter Eintrag

Lakai

廊											
廊											

zǒu láng

走廊 *ungeprüfter Eintrag*

1. Arkade
2. Flur
3. Galerie
4. Gang

5. Treppenhaus
6. Vorbau
7. Wandelgang

租租租租租租租租租租
租租

租											
租											

zū
租 *ungeprüfter Eintrag* mieten, Miete

zū jīn
租金 *ungeprüfter Eintrag* 1. Leihgebühr 3. Mietpreis
2. Miete

zū lìn
租賃 *ungeprüfter Eintrag* Leasing, Verpachtung

賃											
賃											

詛										
詛										

zǔ zhòu

詛咒 *ungeprüfter Eintrag*

1. fluchen, verdammen

2. Kraftausdruck

3. Verdammung

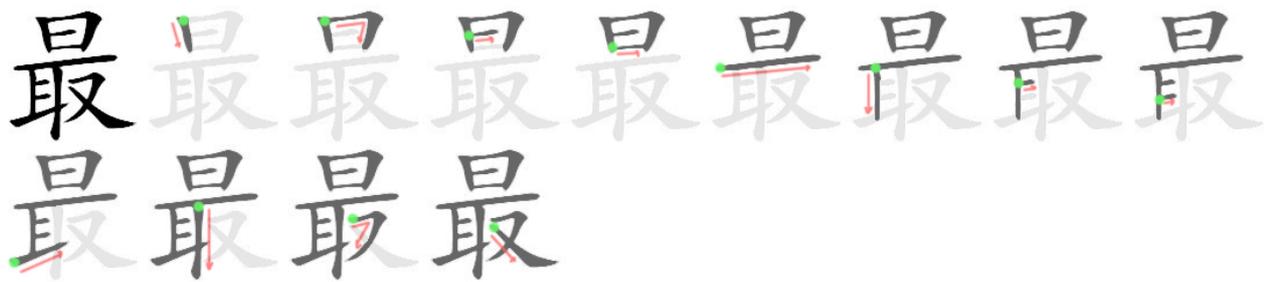
4. verwünschen

攥										
攥										

zuàn

攥 *ungeprüfter Eintrag*

Griff



最										
最										

zuì hòu

最後

1. als letztes

2. letzt, zuletzt, schließlich, endgültig

zuì jìn

最近 ungeprüfter
Eintrag

kürzlich, in letzter Zeit, vor kurzem

昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨 昨
昨

昨											
昨											

zuó tiān

昨天

gestern

左 左 左 左 左 左

左											
左											

zuǒ qīng

左傾 ungeprüfter Eintrag

politisch fortschrittlich, revolutionär eingestellt

zuǒ yòu

左右 ungeprüfter Eintrag

1. linke und rechte Seite, in etwa, ungefähr

Ausgewogenheit)

2. links rechts (Darstellung von

3. ungefähr (nachgestellt)

佐											
佐											

zuǒ zhèng

佐證 ungeprüfter Eintrag

Beweis, Beweismaterial

坐 坐 坐 坐 坐 坐 坐 坐

坐										
坐										

zuò diàn

坐墊 ungeprüfter Eintrag

Polster, Polsterrung, Kissen

zuò gǔ

坐骨 ungeprüfter Eintrag

1. sitz- Gesäßbein

2. Sitzbein

zuò shì

坐視 ungeprüfter Eintrag

dasitzen und zusehen

zuò zhuāng

坐莊 ungeprüfter Eintrag

ortsansässiger Einkäufer einer Firma

墊										
墊										

廢											
廢											

zuò fèi

作廢 *ungeprüfter
Eintrag*

1. Entwertung

2. Storno